# AGI - AUDIENCIA DE MEXICO

(Los VOLS están marcados Audienca de Mexico y por eso estamos localizando la A de M debajo la letra A - Audiencia de Mexico.)

## Examples of themes, persons and places in this ramo at CSWR:

Hernan Cortes, sons, lawsuits, men with him

Instructions to him on treatment of the Indians, condition of Indians in his lands

Panfilo Narvaez, men with him,

Nuño de Guzman and other conquistadores

Service records, probanzas, of many individuals in New Spain, Yucatan, etc.

Many cedulas and regulations for New Spain and Peru, pleitos (lawsuits), reports

New Spain, Mexico (and for Peru), Audiencia, Real Hacienda, officials, residencias, etc.

Elections of alcaldes ordinarios

Competition between Audiencia de Mexico and Audiencia de Guadalajara

Competition between encomenderos and religious, church and state conflict everywhere

Viceroy mistreats Audiencia, other officials, disputes between officials at all levels

Spanish officials mistreat Spanish settlers

Visits of viceroy to different parts of Mexico City, country

Officials to make visits only once a year, savings, use of interpreters, Indian languages

Vacant encomiendas, rents reverting to crown, rents for two lives, New Laws, etc.

Inheritance, rights of women, widows, encomiendas, conditions of families

Encomenderos and their families to live part of year in their pueblos

Permissions to bring over male criados (servants) and their families but not single female criadas

Permission, licences for bring over weapons

Aid to conquistadors without encomienda, funds for sons and nephews of conquistadore

Regulations, repartimientos, patronage, almojarifazgos, salaries tax, duty, fines

Residencias, instructions for officials, salaries, media anata (ecclesiastical tax), mercedes (granting of favors)

Financial accounts for most provinces 1699, reports

Guidelies for measurements, prices, sugar cane mills, fiestas, postage, mail,

Gambling, card games, women not to play any games, gamble

Estancias de ganado (cattle ranches), cattle, caballos (horses), pastures, wheat, wine, meat markets, pulque, etc.

Aguaciles (constables) for vagabonds, homeless, peddlers, no wine shops in town, taverns

Vagabonds, homeless, jobless, Spanish, Free Blacks and Mulattos, Indians

Poverty in New Spain, Spanish, Indians, lack of clothing

Poor women in Mexico City, in need of care

Crimes of Spanish and punishments, Spanish jails, Indian jails, judges, cases

Roads, repair, security, Indian labor on roads

Mining, azogue, collection funds for crown, treasury shipments to Spain, flota, diezmo

Crown's efforts to save money, reduce debt, money to aid poor

Monopolies, one for playing cards in Nicaragua, economy, wine, wheat, corn, salt, silk. Role of merchants from Castilla, priorities, tarrifs, visits from foreigners in New Spain Need to build stores, places to sell goods brought over, safe from robbers Commerce with Peru Lack of craftsmen, skilled labor in New Spain, Mexico City Observation of eclipses

New Spain, conditions of the Indians, foods, life, descriptions Francisco de Fernandez, natural history, plants, animals of New Spain Decline, working for Spanish, not planting corn for food, conditions of Indian land Regulation for distance between fields of the hacienda and the fields of the Indians Complaints of Indians about Spanish officials, Protector de Indios, legal protection Complaints of mistreatment by their own Indian leaders, caciques, taking tribute, food, Caciques selling land to Spanish, selling repartimientos to Spanish Crown arranging for Negros laborers for mines, to save Indians Free Negros and mulato – tribute, Negro uprising, New Spain Cimarrones, Mexico, ask for padres and conversion Indian labor, policies, obrajes, Indian slaves, mines, tamanes Idea in Yucatan to rent Indians' labor instead of encomiendas Moving Indians to live by the mines, Indians voluntarily working in mines Personal services, "tributo de gallina" (annual tribute paid in chickens), Cristóbal de Molina, regidor, personal service, yearly plan for Indian labor vs.weekly Holy days, fiestas, were time reserved for Indians not to work Permission for native dances, musical instruments, except not voladores, safety Mistreatment and remedies for good treatment of Indians Complains about officials mistreating Indians, letters from missionaries, all orders Indian rights, permits for use animals, wear Spanish clothing, Spanish giving Indians clothing, provisions, Positions held by Indians, aguaciles Protector de Indios, legal attorney for Indians, Montezuma family, claims Lands, water, set aside for use of Indian congregations, towns

New Spain and Peru - Chief Medical office, appointments, duties, instructions
Doctors in New Spain, epidemic, conditions, illness of Indians, 1596
Hospitals for Indians, schools for Indians, funds for their care
Spanish going to Spain or Mexico City for medical treatment
Deaths, handling of property and benefits of deceased
Schools for mestizos, orphans, schools and homes for Indian boys and girls
College, Jesuits, for Indian children of caciques, leaders, teaching the Indians Spanish
University of Mexico City, Bernardo de Sahagun; books, buying books
Forbidding sale of wine to Indians, and taverns in Indian pueblos
Forbidding games and wine, taverns in Spanish towns

Mexico City, conditions of Indians

New Spain - missions, crown support, supplies, limosnas, wine, oil, Papel Bulls

Support for Franciscans, Dominicans, Agustinians, monasteries, schools

Establishment of the Inquisition

Cabildo de iglesia, diezmos

Rivalry criollo and peninsular clergy,

Competition Franciscans, Jesuits, Dominicans, Agustinians, Carmelites

Separation of royal officials from church, Inquisition, other positions,

Crown okay for Inquisition for New Spain, 1578

Conflict La Sagrada Cruzada and Inquisition

Abuses of the Indians by the religious, royal officials

Difficulty of conversions among Indian miners, laborers in encomiendas, repartimientos

Reduction, consolidation, congregations for Indians, Indians not to give service to padres

Archbishops, not to allow scandalous or excommunicated people in their dioceses

Inquisitor for Jalisco, Bishop of Tlaxcala, Antequera, Puebla, Michoacan, cathedrals,

Cofradias for Indians, Negros and Mulatos

Penitentes, Third Order of Franciscans

Beatification of friar Antonio Margil de Jesus

Rule Indian converts not live with Mestizos, Negros, Mulatos or Spanish

Guatemala, Chiapas, Honduras, Venezuela, government, church, encomiendas, resources

Yucatan, conquest, settlement, cedulas, administration, various governors

Francisco de Montejo, administration, residencia, family

Campeche, Tabasco, Panuco, Cozumel, Valladolid

Merida, govenors, cabildo, missionaries, padres disputes with officials,

Encomiendas, Catalina de Ricalde vs. Pedro de Guzman encomienda lawsuit

Government corruption, disorder in the tribute system, unfair, effect on Indians

Disputes of other oficials with each other, shortage of trained officials

Governors mistreat Indians, abuses of Indian women, and Spanish settlers,

Elections of alcaldes ordinarios, governor arrests, mistreats voters for opponents

Missions, church and state conflict, excommunication

Social problems, crimes of Indians, mestizos, Negro, mulatos

Crown expenses for officials, missionaries, defense

Economy, cochineal, silk, cloth, mining diezmos,

Wine tax to pay for roads damaged by wine carts

Defense, settlers asked to man forts, English intrusions, pirates, corsairs, French

Sisal, English and French Lutheran pirates rob the caciques and the churches

Veracruz, consulado, hospital, mercaderes, flotas, new road to, puerto, Española, salt

Missions, convents, conversion, matricula de pueblos, conditions of Indians, idolatry,

Indians practicing idolary in open ceremonies during Holy Week

Need for monasteries, nuns, requests to king for funds for an orphan girl

Yucatan, mistreatment of Indians, their fleeing to the mountains

Yucatan Spanish encomenderos pay for hospitals and schools for Indians

Yucatan Indians make a donation to King of Spain

Teaching Indians Spanish

Bishop Landa's letters to king, efforts to protect the Indians, remedies

Gaspar Antonio Chi, Indian interpreter, service to Spanish, Juan Chan, cacique, service to crown Yucatan Mani Indian accounts, letters to king by Yucatan caciques in Mayan, Treatment of the Chontal, letters in Chontal from Indians with complaints

Nueva Vizcaya, Nueva Galicia, governors, church, mining, Indian revolts Diego de Ibarra, family, men serving with Ibarra, and Peru

Guadalajara, Zacatecas, Antequera,

Use of Indian troops against Indian rebels, Xiximes

Jalisco cacique, Don Francisco, services to crown

Michoacan, Puebla, church and state conflict, government, church

Oaxaca, Mixtecas, idolatry, letter to king from Mixteca caciques,

Chichimeca War, and Tampico, Jesuits and Franciscan Missions among Indians

Chichimeca Indian minstral trip to Spain

Chichimecas, description of, war damages to Spanish and peaceful Indians

Plans to settle the frontier

Sombrerete provisions, soldiers, horses, cattle for post-Revolt New Mexico

Guanajuato, Juan Flores Mogollon, tesoreo real

Nuevo León and Luis de Carvajal, expedition, pleitos, Panuco

Sinaloa, presidios, aid to New Mexico, Jesuits missions

Coahuila, Nueva Estremadura, government, missions, and Tlaxcalans

Provincias Internans, Intendencias, officers, presidios

Sonora, Tarahumara, Yaqui

Philippines, expeditions, encomiendas, repartimiento, missions

China, Japan, trade, regulations, fleet, war

Gift from King of China

Selling of clothing from China not permitted in Peru

Call for girls to go as settlers to Philippines, Jesuit missions.

Dutch, Holland, pirates in the Philippines, gold and silver mining

New Mexico

Coronado, Governor of Nueva Galicia, residencia, service records of men with him

Juan Vazquez de Coronado

Chamuscado – Rodríguez expedition, expenses

Antonio Espejo expedition, family, pleitos

Gaspar Castaño de Sosa expedition, Juan de Morlete

Juan de Oñate and viceroys, contract, expenses for colony in NM

Juan Bautista de Lomas, Francisco de Urdiñola, counter offer to colonize New Mexico

List of people coming to New Mexico with Oñate, supplies for colony

Missionaries and Inquisition for New Mexico, crown expenses for

Onate wanted all orders of religious to come to colony

Onate expedition to South Sea, Pacific Coast

Descriptions of New Mexico, geography, rivers, metal ores

Pueblos, houses, fireplaces, foods,

Indians too poor for tribute, descriptions of Indians, missions

Alonso de Benavides, missions, petition king not allow tribute in New Mexico

Acoma, Hopi, Zuni, trip to Quivira, Indio Miguel

Onate, mining, request for tools to stamp silver in New Mexico

Apache attacks on New Mexico colony, 1608

Complains, desertions, letters from soldiers, etc., crown sends troops to colony

Number of Indian conversions, reason for keeping colony

Gaspar de Villagra, Cristóbal de Avila, service, claims

Juan Martinez de Montoya, proposed governor

Pedro de Peralta, appointment, instructions, founding Santa Fe, population

Cabildo of Santa Fe, actions, conditions in the villa, predidio, church

New Mexico estancias, encomiendas, Indian tribute

Crown expense for missions, carros, caravans, Indian laborers, missions, escorts

Parral, crimes of Indians, treatment, dangers for caravans

Oñate - Petition for a bishop for New Mexico

Juan de Eulate, Pedro de Cubero, Felipe Sotelo Osorio,

Diego de Peñalosa, Jose Chacon Medina Salazar, and other governors

Careers of governors before and after terms in New Mexico

Treatment of Indians of New Mexico by padres and governors

New Mexico, Antonio de Otermín and Pueblo Revolt,

Conditions in New Mexico, destruction of Spanish haciendas, churches

Indian view of revolt, Spanish opinions of how to recover the colony

Spanish pardon of rebels, relations with Pueblos, Isleta, Sandia, etc.

Juan Dominguez de Mendoza, Padre Ayeta, Pedro de Cubero

Diego de Vargas and reconquest and resettlement of New Mexico

Alliances with some pueblo, battles with others, burning villages

Vargas and the Pueblos

Toribio de Huerta, Sierra Azul,

Arizona, Sonora, Pimeria Alta, missions, mining

Cuervo y Valdes and Apache campaigns, Pedro de Mendinueta

Other governors, Joseph Chacon, Feliz Martinez

Founding of villa of Albuquerque, Galisteo, villa of Santa Cruz

Possibility of third villa - Cerralvo

Juan de Ulibarri going to Great Plains, Missouri, St. Louis

Governors of New Mexico up to 1812, some names not commonly known

Population of New Mexico, 1745

Pedro Pino, delegate to Spanish cortes, trip to Veracruz, Mexico

Oñate family - Cristobal and Alonso de Oñate,

Merits, services, rentas, compensation

Juan de Oñate, takes Indians to Spain for mine inspection

Bocanegra family, Coronado daughters, merits, compensation, titles

DeVargas family, claims, compensation

El Paso, presidio, soldiers for, geography of area

Decision, efforts to establish refuge towns for New Mexicans

Santa Fe cabildo in exile

California – Sebestian Vizcaino, merits and services, compensation Vizcaino ships joining fleet to Philippines
Sebastian Ríos Cermeño, reaching California from Philippines
Descriptions of Cabo de Mendocino, coasts, founding Monterrey
Spanish exploration along the coast, English attacks on California coast
California missions, presidios, service records of soldiers
Arizona, Sonora, De Anza, presidios

Florida, ships for, settlers for, name of settlers, Santa Elena, San Agustin, presidio Conditions of Indians, missions, conversion, bad example of Spanish to Indians Tristan de Luna y Arellano, Yucatan, Tlaxcala

Pedro Menendez de Avila

Indian describes English on Mississippi, Spanish Florida colony, distance to New Meixco Possible routes between New Mexico and Florida, from Zacatecas mines to Florida French in Gulf of Mexico, La Salle, Gulf Coast, Texas, Mississippi, Louisiana Capture of Frenchmen Archibeque and Gurule, sent to New Mexico Texas, Spanish settlement, missions, Apache attacks Texas, American intrusions, contraband, desire 1809 to overtake Texas from Spanish

### **MSS 841**

Box 1, Folder 15

AGI - México, Audiencia de - DF - Conversión Numbers

Paquete de tarjetas con números - viejos y nuevos del AGI - para el ramo - Audiencia de México. 43 tarjetas. Para otros ramos - véase el libro con las conversiones de AGI en - Anderson Reading Room - AGI Reference Area - en el estante.

AGI - México, Audiencia de - Legajo 1 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 2 AGI - México, Audiencia de - Legajo 1 – VOL

Legajo 1 juntado en un VOL con Legajos 2, 3, 7, 8, 9, 11, 12-13, 18, 20 y 22.

Hay una pequeña historia del AGI en la frente de Vol. 1 escrito por Lansing Bloom. Incluye un resumen del contento de los legajos de la Audiencia de México, Legajos 1-22. Algunos están reproducidos aquí y otros no dijo él. Una nota suya era de interés en particular – que Legajo 19 tiene - del año 1567, testimonio de Alonso Sanchez enviado al Virrey y entonces de él mandado al Rey, sobre once quejas de los indios, uno era que los negros estaban robando las gallinas y las mujeres de los indios.

VOL Legajo 1

## Madrid, 14 de febrero de 1607

El Consejo de Indias envía al rey Felipe III la cédula de su difunto padre donde se establece lo que ha de hacerse con las encomiendas vacantes. Página 1

### Madrid, 25 de enero de 1607

El Consejo de Indias recomienda al rey Felipe III que hasta que no se decida otra cosa, las encomiendas actualmente en poder de los hijos y nietos de los conquistadores no se incorporen a la corona real cuando queden vacantes, sino que se otorguen de nuevo a los descendientes de los descubridores. Felipe III pide que se le envíe la cédula de su padre al respecto.

Páginas 2-4

# Madrid, 14 de febrero de 1607

Consulta del rey Felipe III sobre lo que debe hacerse con las encomiendas de indios que queden vacantes. Va dirigida a los gobernadores de Espíritu Santo, Nueva Vizcaya, Venezuela, Islas Filipinas, Nueva Andalucía, Antioquía, Yucatán, Popayán, Santa Marta, Chile, Río de la Plata, Tucumán, y a los presidentes del Nuevo Reino de Granada y Guatemala.

Páginas 5-6

### Madrid, 20 de abril de 1607

El Consejo de Indias le escribe al rey Felipe III sobre los merecimientos de Sebastián Vizcaíno y las mercedes que deben otorgársele. California, genealogy Páginas 7-9 Merits and service of Sebastian Vizcaino

#### Madrid, 29 de noviembre de 1607

El Consejo de Indias recomienda al rey Felipe III que se le otorguen al capitán Francisco de Urdiñola una renta por dos vidas y la propiedad del gobierno de Nueva Vizcaya. Páginas 10-12

### Madrid, 26 de marzo de 1608

El Consejo de Indias le escribe al rey Felipe III sobre los merecimientos de Cristóbal y Alonso de Oñate. Sugiere una merced de mil pesos de oro común por dos vidas a Alonso. Páginas 13-15. Onate family, genealogy

## Madrid, 29 de octubre de 1608

El Consejo de Indias le escribe al rey Felipe III sobre la petición de don Francisco Pacheco de Córdova y Bocanegra de un título, el hábito de Santiago y una renta perpetua. Incluye detalles genealógicos de las familias Vázquez de Coronado y Bocanegra. Páginas 16-21 Coronado family, genealogy

## Madrid, 13 de mayo de 1609

Una cédula del Consejo de Indias permitiendo que se toleren los servicios personales de los indios en los obrajes de Michoacán, Puebla de los Ángeles y México, con las condiciones que se estipulan.

Páginas 22-25.

Box 1, Folder 16

AGI - Audiencia de México - Legajo 1 - DF

DF

7 de abril 1609, Madrid (3 pág)

Vea la primera descripción de: AGI - México, Aud. de – Legajo 367 – DF sobre esta carta.

Madrid, 10 de mayo de 1609

La última página de un documento dando título al dicho don Francisco Pacheco de Córdova y Bocanegra. Bocanegra related to Coronado

1 página (incompleta)

Notas sobre Alonso de Oñate y su familia. 1 página.

Varias copias de páginas del legajo 1. 6 pp.

Incluye notas sobre el gobernador indio de Pazquaro, amigo de Cortes, dío obediencia a la corona, pariente de Montezuma, ayuda en la conquista, cazonci, cacique, aprendió la cultura de los españoles, lenguaje, hidalgo, vínculos, pero de él le tomaron y hicieron encomendas de sus tierras. 3 tarjetas

AGI - Audiencia de México - Legajo 2 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 2 - VOL

Legajo s juntado en un VOL con Legajos 1, 3, 7, 8, 9, 11, 12-13, 18, 20 y 22.

VOL

Legajo 2

Madrid, 29 de mayo de 1618

El Consejo de Indias recomienda al rey Felipe III que se le conceda a don Cristóbal de Oñate Rivadeneyra, hijo del difunto Alonso de Oñate, una merced de quinientos ducados de renta por dos vidas. Onate

Páginas 1-3.

**MSS 841** 

Box 1, Folder 17

AGI - Audiencia de México - Legajo 2 - DF

DF

Notas sobre Alonso de Oñate, las rentas y la merced. 2 páginas

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 3 - VOL

Legajo 3 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 7, 8, 9, 11, 12-13, 18, 20 y 22.

VOL

Legajo 3

Madrid, 2 de julio 1627

El Consejo de Indias ordena al virrey de Nueva España, don Rodrigo Pacheco y Osorio, que se cumplan las cédulas sobre la conservación y buen tratamiento de los indios. Páginas 1-3.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 7 - VOL

Legajo 7 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 8, 9, 11, 12-13, 18, 20 y 22.

VOL

Legajo 7

Madrid, 28 de febrero de 1673

Cédula del Consejo de Indias dando permiso a fray Matheo de Heredia, nuevo procurador de los franciscanos en Nueva España, para que lleve consigo de España a Nuevo México diez religiosos de su orden a costa de la Real Hacienda. Missions, missionaries for New Mexico

Páginas 1-2.

Madrid, 1 de febrero de 1673

Fray Antonio de Somoza, Comisario General de la Orden de San Francisco, recomienda a la Reina Mariana de Austria que se le conceda a fray Matheo de Heredia llevar religiosos a Nuevo México y Tampico.

Páginas 3-6.

Madrid, 25 de febrero de 1673

El Consejo de Indias a la Reina Mariana de Austria sobre los gastos de viaje de los religiosos que van a pasar a Nueva España con fray Matheo de Heredia. Páginas 7–8.

Madrid, 4 de febrero de 1673

Fray Matheo de Heredia pide a la Reina Mariana de Austria que envíe religiosos a Nuevo México. La recomendación del Consejo de Indias al efecto aparece en el margen izquierdo.

Páginas 9-11.

## **CSWR VOL 2**

AGI - Audiencia de México - Legajo 8 - VOL

## Legajo 8 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 9, 11, 12-13, 18, 20 y 22.

VOL

Legajo 8

Madrid, 11 de agosto de 1683

Recomendaciones del Consejo de Indias al rey Carlos II sobre la petición del virrey conde de Paredes, marqués de la Laguna, de formar un presidio con 50 soldados en El Paso del Río del Norte. El Paso presidio, soldiers Páginas 1-7.

#### **MSS 841**

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 9 - VOL

# Legajo 9 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 8, 11, 12-13, 18, 20 y 22.

VOL

Legajo 9

Madrid, 14 de marzo de 1686

El Consejo de Indias al rey Carlos II sobre los gastos de viaje de 30 religiosos y 3 legos para pasar a Nuevo México con fray Francisco de Ayeta.

Páginas 1-7. New Mexico missions

Madrid, 10 de marzo de 1689

Juan Ignacio Flores Mogollón pide se le haga merced de una plaza de contador o tesorero de las Cajas Reales de Guanajuato.

Páginas 8-13.

Madrid, 6 de marzo de 1689

Papeles de la compra de la plaza de tesorero oficial de la caja real de Guanajuato por don Juan Flores Mogollón.

Páginas 14-17.

Madrid, 1 de abril de 1689

Nota que acompaña la certificación de la tesorería.

Pagina 18.

Madrid, 1 de abril de 1689

Certificación de la tesorería de que don Juan Ignacio Flores Mogollón ha pagado lo acordado a la Real Hacienda.

Pagina 19.

Madrid, 29 de marzo de 1689

Nombramiento de don Juan Flores Mogollón como tesorero de la Caja Real de Guanajuato.

Pagina 20-21.

Madrid, 4 de abril de 1689

Certificación de la tesorería de lo pagado por Mogollón por su nuevo puesto de tesorero. Página 22

Madrid, 10 de marzo de 1689

La Cámara de Indias somete al rey Carlos II los papeles de Flores Mogollón. Pagina 23.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 11 - VOL

Legajo 11 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 8, 9, 12-13, 18, 20 y 22.

VOL

Legajo 11

Madrid, 12 de marzo de 1699

Fray Francisco de Ayeta, padre y custodio de la provincia del santo evangélico de México y procurador general de todas las de las Indias, presenta un memorial en el Consejo de Indias sobre la falta de religiosos en las Indias incluyendo la provincia de Nuevo México. New Mexico, need for missionaries Páginas 1-6.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajos 12 -13 - VOL

Legajo 12 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 18, 20 y 22.

VOL

Legajod 12-13

Madrid, 18 de junio de 1624, (2 pág)

Decreto por el cual se le da licencia a don Juan de Oñate para llevar de las Indias a España seis indios fundidores que le ayuden en la visita de minas que el rey Felipe IV le ha encargado. Aprobación de lo anterior. Oñate takes Indian miners from Mexico to Spain – for inspection work

**MSS 841** 

Box 1, Folder 18

AGI - Audiencia de México - Legajos 12 - 13 - DF

DF

Madrid, 2 de octubre de 1624

El regidor y procurador de la ciudad de México, Cristóbal de Molina, da un memorial al rey Felipe IV para que el repartimiento y servicio personal que hacen los indios de Nueva España por semanas, se alargue por año entero, al modo del Potosí en el Perú, y las conveniencias que se seguirán. Regalo de Scholes Indian labor policies. Páginas 1-46.

AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - VOL

Legajo 18 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 12-13, 20 y 22.

VOL

Legajo 18

Madrid, 11 de enero de 1570

Nombramiento real del doctor Francisco Hernández como Protomédico General de las Indias, e instrucciones para una Historia Natural que ha de hacer de aquellas partes. Véase AGI, Audiencia de México, Legajo 18 DF, Carpeta 2, para una transcripción escrita a máquina de este documento.

Páginas 1-4.

Madrid, 11 de enero de 1570

El rey Felipe II da instrucciones detalladas al doctor Francisco Hernández de lo que debe hacer como Protomédico General de las Indias.

(Véase AGI, Audiencia de México, Legajo 18 DF, Carpeta 2 para una transcripción escrita a máquina de este documento.) Páginas 5-7.

Madrid, 12 de diciembre de 1619

El rey Felipe III ordena que se antepongan los naturales de los reinos y los nietos de los conquistadores a los parientes y criados de los virreyes, oidores, gobernadores, y otros oficiales de Indias, a la hora de otorgar favores y encomiendas.

Páginas 8-13. Priorities in granting encomiendas

Madrid, 17 de agosto de 1636

El rey Felipe IV ordena a los gobernadores, corregidores, y alcaldes mayores, que las visitas se reduzcan a una anual, para reducir los gastos y los inconvenientes que éstas causan. Visits reduced to yearly event, to lower costs Páginas 14-15.

#### **MSS 841**

### Box 1, Folder 19

# AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - DF

DF

Carpeta 1

Madrid, 14 de febrero de 1568

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la cédula e instrucciones del protomédico del Perú, doctor Antonio Sánchez de Renedo. Medicine, medicina, hospital 4 páginas. Instructions from the chief medical officer of Peru

### Madrid, 11 de enero de 1570

Una transcripción escrita a máquina por Scholes del título de protomédico general de las indias del doctor Francisco Hernández e instrucciones para el ejercicio de su profesión y referentes a la Historia Natural que había de hacer en aquellas partes. 6 páginas.

# Box 1, Folder 20

# AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - DF

DF

Carpeta 2

Esta carpeta consiste en una selección de algunas reales cédulas, testimonios, y copias de ellas, de los años 1529 a 1715.

Páginas 1-2.

## Madrid, 14 de febrero de 1568

Una cédula e instrucciones del Proto-Médico del Perú, doctor Antonio Sánchez de Renedo. (Hay una transcripción de este documento en Carpeta 2)

Páginas 3-7. Medicine, medicina, hospital, salud

#### Madrid, 11 de enero de 1570

Una repetición de los documentos del volumen sobre el nombramiento real del doctor Francisco Hernández como Protomédico General de las Indias e sus instrucciones. Páginas 8-14.

#### Madrid, 18 de noviembre de 1577

Traslado de seis testimonios que el rey Felipe II le envía la Audiencia de México sobre las bullas de la orden de San Francisco que han pasado a la Nueva España. Paginas 15-19.

## Tomar, 1 de mayo de 1582

El rey Felipe II informa la Audiencia de México que los indios encomendados deben labrar cada año diez bracas de tierra. Encomienda, Indian labor, land Paginas 20-21. Amount of land an encomienda Indian needs work to support self

Box 1, Folder 20 (cont.)

AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - DF cont.

DF

Tomar, 15 de mayo de 1581

El rey responda al virrey y Audiencia de Nueva España sobre su pedimento que solamente son permitidas cuatro personas de experiencia para hacer las visitas y cuentas de los pueblos de indios.

Pagina 23.

Barcelona, 20 de abril de 1530

Un traslado de una carta que el rey Carlos I escribió a la Audiencia de Nueva España sobre el proveer corregidores en los pueblos de indios. Pagina 24.

Tomar, 6 de abril de 1610

Un traslado de una cédula real del rey Felipe III para que los virreyes provean en oficios y cargos a las mujeres redondas y no sea cumplido de sea de pedir los virreyes para que las la cumplan. Women

Paginas 25-28.

Tomar, 6 de abril de 1610

Una cédula real del rey Felipe III sobre la contratación de filipinas con Nueva España. Paginas 29-40. Philippines

Madrid, 27 de marzo de 1606

El rey Felipe III al comisario general de la orden de San Francisco sobre que ordene con censuras a las provinciales guardianes de ella de los indios que los ministros de doctrina envíen cada año al virrey el padrón hacen las semanas santas para las confesiones y tengan libro donde se asientan los entierros de los muertos y de los indios nacidos y han tirados. Census of the Indians, births, deaths, Holy Week confessions Paginas 41-43.

Madrid, 4 de abril de 1609

Una cédula general del rey Felipe III acerca de la forma que sean de proveer los beneficios airados.

Páginas 44-47.

DF

Madrid, 22 de diciembre de 1611

Un traslado de una cédula del rey Felipe III permitiendo que los alcaldes mayores de Nueva España puedan tomar residencia en cinco en cinco años. Paginas 48-51.

## Box 1, Folder 20 (cont.)

# AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - DF cont

Madrid, 12 de diciembre de 1619

Una cédula del rey Felipe III les dando provisiones generales a los oficiales de las Indias sobre el buen tratamiento de indios en repartimiento. Paginas 52-58.

Madrid, 10 de abril de 1628

Una cédula del rey Felipe IV sobre los exámenes de los cabildos de las iglesias. Paginas 59-61.

Madrid, 11 de marzo de 1629

Tres cédulas generales del rey Felipe IV a los oficiales de Nueva España y del Perú sobre el buen tratamiento y conversión de los indios. Paginas 62-69.

Madrid, 15 de marzo de 1629

Una cédula del rey Felipe IV ordenando que de aquí adelante se guarde lo que está dispuesto sobre que los prelados de las Indias antes que se les den las presentaciones y posesiones de los obispados para que fueren nombrados hagan juramento de que guardaran el patronazgo real y la ley trece de la nueva recopilación en que se ordena que no impidan la cobranza de los dineros reales.

Paginas 70-72.

Buen Retiro, 1 de junio de 1654

Una cédula del rey Felipe IV para que se cumplan y ejecuten las cédulas del patronazgo real de las Indias arriba insertas en lo que toca a las doctrinas de indios y particularmente en las reducciones que los religiosos de la Compañía de Jesús tienen a su cargo. Paginas 73-91.

Madrid, 8 de marzo de 1629

Una cédula del rey Felipe IV dando la orden que el virrey del Perú (el conde de Chinchón) ha de guardar en las encomiendas que ha sido servido de permitir se provoquen a los que las tienen por una vida mas. Paginas 92-95.

DF

Aranjuez, 20 de abril de 1629

Una cédula del rey Felipe IV al virrey del Perú (el conde de Chinchón) sobre las encomiendas.

Paginas 96-98.

Box 1, Folder 20 (cont.)

AGI -Audiencia de México- Legajo 18 - DF cont.

## Madrid, 5 de mayo de 1629-1632

Seis cédulas del rey Felipe IV al virrey del Perú (el conde de Chinchón), el gobernador de las provincias de Mérida y La Grita en el nuevo Reino de Granada, y las Audiencias de las Indias avisándoles de la orden que se ha de tener en la cobranza de los derechos de mesada de las encomiendas de indios que diera. Paginas 99-114.

#### Madrid, 31 de diciembre de 1674

Una cédula de la Reina gobernadora Mariana avisando que los oficios vendibles de las Indias que tuvieran vacos, y sirviéndose por interinos de aviendan (siendo avenibles) entre tanto que se benefician.

Paginas 115-117.

## Madrid, 1 de diciembre de 1677

Una cédula del rey Carlos II al virrey de la Nueva España, Fray Payo Enríquez Afán de Rivera, avisándole lo que se ordena al gobernador de Yucatán sobre el enemigo de la laguna de la costa de Campeche, y que por su parte ejecute lo que se le manda para que mejor lo pueda conseguir. English on coast of Campeche Paginas 118-121.

### Madrid, 13 de julio de 1694

Una cédula del rey Carlos II al virrey de la Nueva España, don Gaspár de la Cerda Sandoval Silva y Mendoza, aprobándole todo lo que ha obrado de las costas de Campeche, y dándole gracias por ello y pide que continúe. Paginas 122-126.

#### Madrid, 18 de septiembre de 1694

Una cédula del rey Carlos II al virrey de la Nueva España, don Gaspár de la Cerda Sandoval Silva y Mendoza, avisándole lo que ha participado el gobernador de Yucatán sobre la defensa contra piratas y sobre el nuevo impuesto de la sal, y ordenándole lo que ha de ejecutar 31.

#### DF

en este y otros puntos.

Paginas 127-1

Sin lugar ni fecha, 1632

Dos cédulas más del rey Felipe IV a los virreyes y las Audiencias de las Indias avisándoles de la orden que se ha de tener en la cobranza de los derechos de media anata de todos los oficios y cargos que no sean eclesiásticos.

Paginas 132-137.

## Box 1, Folder 20 (cont.)

AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - DF cont.

## Sin lugar ni fecha, 1634

Una cédula del rey Felipe IV ordenando que ninguno de los oidores ni fiscales de las Audiencias de las Indias puedan concurrir en las iglesias como particulares sino durante los días que sean en cuerpo de Audiencia.

Paginas 139-140.

# Sin lugar ni fecha, 1634

Una cédula del rey Felipe IV mandando que ninguno de los fiscales de las Audiencias de las Indias pueda ser atesores de los comisarios de la Inquisición. Paginas 140-141.

## Sin lugar, 5 de octubre de 1635

Una copia del capitulo noveno de la consulta que el gobierno hizo al rey Felipe IV sobre los medios que se pueden beneficios para sacar dineros para el gasto de las urcas. Paginas 142-144.

## Sin lugar, 27 de octubre de 1635

El rey Felipe IV recibe de Antonio López de Angulo seiscientos pesos en plata doble contenidos en este papel.

Paginas 145-146.

## Madrid, 7 de febrero de 1636

Una cédula del rey Felipe IV ordenando que los arzobispos y obispos de las Indias tengan la mano en ordenar tanto y el rigor como hasta a quien, y no consientan en sus diócesis a los expulsados y escandalosos.

Paginas 147-149.

### Madrid, 17 de agosto de 1636

Una cédula del rey Felipe IV ordenando que los gobernadores, corregidores y alcaldes mayores de las Indias no puedan visitar más de una vez sus distritos. Paginas 150-152.

# San Lorenzo, 26 de octubre de 1636

Una cédula del rey Felipe IV mandando que ninguno de los oidores de las Audiencias de las Indias que fuera juez de bienes de difuntos y de los censos de los indios pueda abocar en si las razones que estuvieran pendientes ante los oficiales de la real hacienda sobre la cobranza de las deudas.

Paginas 153-155.

Box 1, Folder 20 (cont.)

AGI - Audiencia de México - Legajo 18 - DF cont.

DF

Madrid, 7 de octubre de 1636

Una cédula del rey Felipe IV avisando que no se den plazos largos para la paga de los oficios de las Indias, ni estos puedan exceder de tres anos.

Paginas 156-158.

Madrid, 20 de mayo de 1637

Una cédula del rey Felipe IV sobre la cobranza de tributos de encomienda en la provincia del Yucatán.

Paginas 159-161.

Madrid, 25 de agosto de 1637

Una cédula del rey Felipe IV avisando que demás de las fianzas que están obligados a dar los gobernadores y corregidores de las Indias las den de que pagaran los recargos que en sus tiempos causen en la cobranza de los tributos que los indios de su distrito deban pagar. Paginas 162-164.

Sin lugar ni fecha, 1638

El rey Felipe IV declara que no se responda a ningún presidente visitador u otro ministro de las Indias, a algún punto sobre que escriba tocante a gobierno u otra de las materias que están a cargo de los virreyes.

Paginas 165-167.

Madrid, 20 de abril de 1639

Una cédula del rey Felipe IV mandando que las Audiencias de las Indias no se entremetan a ver ni determinar las residencias que se toman a gobernadores, corregidores, y demás justicias porque esto solo toca al censo en conformidad de lo dispuesto por ordenanzas y cédulas reales.

Paginas 168-169.

**MSS 841** 

Box 1, Folder 21

AGI - Audiencia de México - Legajo 19 - DF

DF – 4 carpetas

Carpeta 1

México, 30 de septiembre de 1558

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre los navíos y gente que han de ir a poblar a la costa de la tierra de la Florida y punta de Santa Elena. Ships and settlers for Florida 3 fichas.

# Box 1, Folder 23

# AGI - Audiencia de México - Legajo 19 - DF cont.

## México, 31 de agosto de 1562

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre la paga y cumplimiento de libranzas y partidas.

3 páginas (la primera página esta duplicada)

## México, 15 de septiembre de 1563

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre la fundación y edificación de la nueva villa de San Felipe y la cristianización de los chichimecas por los misioneros franciscanos. 2 páginas.

## México, 14 de septiembre de 1563

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II avisándole de lo que pasa en lo de las libranzas del dinero y sobre lo del azogue. Pide que el rey se acuerde de le hacer merced. 3 páginas.

### Carpeta 2

## Madrid, 1536?

Una cédula general del rey Carlos I sobre las cosas que tienen necesidad de remedio acerca de la república de los indios naturales de la tierra de México y de aquel reino. Paginas 1-3 Support and aid for the Indians of Mexico

### México, 30 de junio de 1536

Ordenanzas promulgadas por el virrey de Nueva España, don Antonio de Mendoza, sobre el buen tratamiento de los indios libres y esclavos que sirven y andan en las minas de plata de Nueva España. Good treatment of free and slave Indians in the mines, mining Paginas 4-7

#### México, 30 de junio de 1536

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de las ordenanzas de don Antonio de Mendoza de arriba.

4 páginas

## Carpeta 3

#### México, 1575

Un fragmento de una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey de Nueva España don Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre las cuentas, la

grana, el comercio con las filipinas, los almacenes, los regimientos vacos, y los repartimientos de Tacuba. Philippines Paginas 17-21.

México, 23 de septiembre de 1575

Transcripción escrita a máquina de una carta de virrey don Martín Enríquez al rey Felipe II. Dice que don Martín Enríquez tiene que enviar las cuantas de la Real Hacienda a España. 1 página

Notas de Scholes sobre este legajo tocantes a Oñate.

Otras sobre la plata que prestaron los indios de Yucatan al rey, 1562; encomiendas y sucesión en Yucatan; jurisdicción el alcalde de crimen; la cruzada; nombramiento de los mayordomos y su carácter; la grana, etc. 30 tarjetas

AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 2

AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - VOL

Legajo 20 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 12-13, 18 y 22.

VOL

Legajo 20

México, 15 de enero de 1596

El gobernador y capitán general de Nueva Galicia, don Luis de Oñate, envía al virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, su opinión acerca del socorro que se ha pedido para los religiosos que han quedado en las tierras descubiertas. Onate Páginas 1-3. New Mexico, how much aid to missions

México, 1 noviembre de 1580

Carta dirigida al rey Felipe II y al Consejo de Indias informando lo que reporta fray Agustín Rodríguez de los descubrimientos en la tierra de Nuevo México al norte del Río de las Conchas. [Este documento tiene varias páginas rotas, con pedazos que faltan]. Páginas 4-7. New Mexico, Chamuscado Rodriguez expedition, Rodríguez, New Mexico

San Felipe, 10 de septiembre de 1581

Fray Juan de Santa María pide al virrey de Nueva España, Lorenzo Suárez de Mendoza, que se le nombre cabeza de los descubridores que han ido en la jornada con Francisco Sánchez Chamuscado. Pide también socorro para los que quieren quedarse en la provincia, pues la mayoría de los soldados están decididos a salir de ella. [Otros documentos de la jornada de Chamuscado se encuentran en Patronato 22, Partes 1 y 2]. Hernán Gallegos, Chamuscado – Rodríguez expediton to New Mexico Páginas 8-10. Fray Juan de Santa Maria despedida, remains in New Mexico

# MSS 841 CSWR VOL 2

# AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - VOL cont.

México, 22 de abril de 1584

El Comisario General de la Orden de San Francisco hace saber al rey Felipe II y al Consejo de Indias que Antonio de Espejo ha ido por su costa muchas leguas al norte de Zacatecas donde ha descubierto nuevas provincias de gran tamaño. [Otros documentos de Espejo se encuentran en Patronato 22, Partes 1 y 2].

Páginas 11-13. New Mexico, Espejo expedition, discoveries

## México, 15 de enero de 1596

Don Juan de Oñate pide al rey Felipe II la aprobación de su ofrecimiento para ir a la jornada y pacificación de Nuevo México, en vísperas de la llegada del nuevo virrey conde de Monterrey, don Gaspár Zúñiga y Acevedo.

Páginas 14-16. Onate colony, New Mexico

## México, 6 de marzo de 1596, México

Don Juan de Oñate se queja al rey Felipe II de que el virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, ha limitado e ignorado las capitulaciones que él había hecho anteriormente con don Luis de Velasco.

Páginas 17-18.

### México, 15 de enero de 1595

Capitulaciones de don Juan de Oñate con don Luis de Velasco.

[Hay otras copias en Patronato 22, Partes 6 y 8]. Onate

Páginas 19-28.

### México, 6 de marzo de 1596

El virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, expone los puntos que le parece deben corregirse en las capitulaciones de Oñate con don Luis de Velasco. Páginas 29-32.

## San Bartolomé, 7 de agosto de 1605

Don Juan de Oñate pide licencia al virrey marqués de Montesclaros, Juan de Mendoza y Luna, para visitarlo e informarle del descubrimiento del mar del sur.

Página 33. Onate visit to California, Gulf of California, Pacific,

#### México, 1 de septiembre de 1605

El virrey marqués de Montesclaros, Juan de Mendoza y Luna, niega la licencia que Oñate pide en la carta anterior.

Página 34.

México, 27 de octubre de 1605, México

Copia de una relación que fray Francisco de Escobar entregó al virrey conde de Montesclaros, Juan de Mendoza y Luna, sobre el descubrimiento del mar del sur o golfo de California.

Páginas 35-47.

### **MSS 841**

Box 1, Folder 24

AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - DF

DF

Regalo de Scholes – 4 carpetas

## Carpeta 1

México, 11 de abril de 1581

Una carta de la real secretaria de Nueva España, Sancho López de Agurto, al rey Felipe II sobre los problemas en la cobranza de tributos de indios encomendados a causa de enfermedades graves. Indian tribute, encomienda, health, salud, medicina, medicine 6 páginas.

# México, 10 de agosto de 1586

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la copia de la nueva orden que el virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, dio sobre las cosas de la guerra contra los indios Chichimecas. Report on the war with the Chichimecas 7 páginas.

### **MSS 841**

Box 1, Folder 25

AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - DF

## Carpeta 2

Badajoz, 26 de mayo de 1580

Una real cédula del rey Felipe II al virrey de Nueva España, don Martín Enríquez de Almanza, acerca del titulo que tienen los colegios de los niños a los ganados mostrencos. 2 páginas. Escuela, schools, education for Indians

#### **MSS 841**

Box 1, Folder 26

AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - DF

### Carpeta 3

México, 14 de febrero de 1587

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una copia de la instrucción que dio el virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, a los alcaldes mayores de minas para la buena administración de los azogues y para que se vayan cobrando los depósitos de ellos sin pesadumbre de los mineros. Minas, treatment of Indian laborers

21 páginas.

**MSS 841** 

Box 1, Folder 27

AGI - Audiencia de México - Legajo 20 - DF

Carpeta 4

México, 1595-1596

Apuntes escritos a mano por Scholes sobre las negociaciones entre don Juan de Oñate, el virrey Luis de Velasco y el rey Felipe II sobre la expedición de Oñate para fundar Nuevo México. New Mexico, Onate colony. 11 páginas. Notas de Scholes sobre el legajo. 10 páginas.

**MSS 841** 

Box 1, Folder 28

AGI - Audiencia de México - Legajo 21 - DF

DF - 4 carpetas

Carpeta 1

San Lorenzo, 1 de junio de 1574

Apuntes escritos a mano por Scholes sobre el capítulo de las leyes de patronazgo. 2 páginas.

**MSS 841** 

Box 1, Folder 29

AGI - Audiencia de México - Legajo 21 – DF

Carpeta 2

Aranjuez, 22 de mayo de 1579

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II a los oficiales que residen en la ciudad de México. Habla de las finanzas de los hospitales, de los gastos de los hospitales y el dinero necesario para servir a la gente en Nueva España.

3 páginas Health, salud, hospital, medicine, medicina

México, 28 de abril de 1587

Transcripción escrita a máquina de un capítulo de una carta del virrey marqués de Villamanrique al rey Felipe II. Habla de los hospitales en Nueva España y que él había instituido de nuevo los hospitales de Guastepeque, Perote, Jalapa y el puerto de San Juan de Ulúa.

2 páginas

México, 4 de abril de 1587

Transcripción escrita a máquina de instrucciones de virrey marqués de Villamanrique para los hospitales en Nueva España.

4 páginas

Box 1, Folder 30

AGI - Audiencia de México - Legajo 21 - DF cont

México, 4 de febrero de 1587

Transcripción escrita a máquina de un capítulo de una carta del virrey Marqués de Villamanrique al rey Felipe II. Tiene asuntos para mejorar la administración de los hospitales.

México, 28 de abril de 1587

Apuntes escritos a mano por Scholes de una carta del virrey de Nueva España don Alvaro Manrique de Zúñiga al rey Felipe II sobre las hostilidades de indios en el reino. 3 páginas. Indian attacks

### Carpeta 3

México, 28 de octubre de 1587

Apuntes escritos a mano por Scholes sobre la carta del virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga al rey Felipe II sobre el establecimiento de hospitales en Michoacán para los indios enfermos. Hospital for Indians

**MSS 841** 

Box 1, Folder 31

AGI - Audiencia de México - Legajo 21 – DF

#### Carpeta 4

Notas de Scholes – que el legajo 21 tiene - unos nombramientos de alguacil de vagabundos 1571 y 1589. 2 tarjetas policeman, constable for vagabonds, homeless, law enforcement, leyes

AGI - Audiencia de México - Legajo 22 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 2** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 22 - VOL

Legajo 22 juntado en un VOL con Legajos 1, 2, 3, 7, 8, 9, 11, 12-13, 18 y 22.

VOL

Legajo 22

México, 1590?

Ordenanza de don Luis de Velasco sobre minas, el precio del azogue y el tributo indígena. Minas, Indian tribute, labor

Páginas 1-17.

Tezcuco, 14 de febrero de 1590

Copia de los advenimientos generales que el marqués de Villa Manrique deja al virrey don Luis de Velasco. Reporte sobre las condiciones de la tierra, incluye Luis de Carvajal, Castaño de Sosa.

Páginas 18-36.

## México, 8 de octubre de 1590

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II poniéndole al día de varios asuntos, incluyendo los problemas de jurisdicción legal sobre los indígenas, y el trabajo de franciscanos y jesuitas con los chichimecas. Razon para la entrada de Castaño de Sosa. Páginas 37-49.

## México, 23 de febrero de 1591

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II avisándole que Gaspár Castaño de Sosa había entrado sin permiso en Nuevo México para capturar indios y venderlos, por lo cual le fue necesario enviar al Capitán Juan Morlete para apresarlo y castigarlo. Páginas 50-53.

## México, 25 de mayo de 1591

Informe del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre varios asuntos, incluyendo la necesidad de que se envíen religiosos de España y los problemas del vasallaje indígena en las minas. En el margen izquierdo el rey sugiere el envío de negros para trabajar en las minas. Indians and Negros in mines Páginas 54-76.

## México, 29 de mayo de 1591

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sugiriendo el establecimiento de un colegio de la Compañía de Jesús para la educación de los hijos de los principales y caciques. Seminario para los indios. Education for the Indians Páginas 77-81. Jesuits

### México, 6 de noviembre de 1591

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II avisándole que el Capitán Juan Morlete ha logrado capturar a Gaspar Castaño de Sosa, que había entrado en Nuevo México sin permiso. Al margen izquierdo el rey sugiere "pasar adelante con la población" de dichas tierras. Páginas 82-84. Soldados que entraron a Nuevo México Arrest of Sosa, New Mexico, permission for settlement, soldiers going to New Mexico, Luis de Carvajal en Nuevo Mexico

#### Río del Norte, 27 de julio de 1591

Carta de Gaspar Castaño de Sosa al virrey Luis de Velasco, informándole de sus aventuras en Nuevo México. Páginas 85-92.

# MSS 841 CSWR VOL 2

# AGI - Audiencia de México - Legajo 22 - VOL cont.

#### México, 6 de noviembre de 1591

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II, acompañando la anterior de Gaspar Castaño de Sosa. Dice el virrey que no cree haya muchos que estén dispuestos a costear de su bolsillo la entrada en Nuevo México, como quiere la corona.

Páginas 93-94. Who would have enough money to lead the colonization of New Mexico

### México, 28 de febrero de 1592

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre la captura de Gaspar Castaño de Sosa y sus acompañantes. Le envía al rey una copia de las capitulaciones hechas por el marqués de Villamanrique con Juan Bautista de Lomas para el descubrimiento y conquista de Nuevo México, aunque recomienda que ésta se haga a costa de la real hacienda. New Mexico, Lomas plan for settlement of colony Páginas 95-98. Razon para la entrada.

## México, 26 de mayo de 1592

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre los planes para la conquista del Nuevo México. En el margen izquierdo el rey escribe que por lo pronto solamente se deben mandar a unos cuantos religiosos franciscanos. New Mexico, missions Páginas 99-101.

### México, 25 de febrero de 1593

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre diversas materias, incluyendo el tributo de los indios y la venta de oficios. Indian tribute Páginas 102-108. Castaño de Sosa, escuelas para los indios.

### México, 4 de octubre de 1593

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre diversas materias, incluyendo la pacificación de los chichimecas, noticias de la producción minera, y diligencias que está haciendo para preparar la entrada y pacificación del Nuevo México.

Páginas 109-124. Escuelas. Education, minas, Onate, New Mexico, Chichimecas

#### México, 6 de abril de 1596

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II mandando duplicados de todos los despachos enviados en octubre 1595 con la flota, por si acaso no llegaran. Páginas 125-135.

### México, 6 de abril de 1594

Copia de un capítulo de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe II, sobre un consulado que se acaba de establecer en Veracruz, y el problema que causa a los escribanos públicos y de provincias, que creen que se les quitan sus derechos. Páginas 136-137.

## **CSWR VOL 2**

# AGI -Audiencia de México - Legajo 22 - VOL cont.

México, 6 de abril de 1594

Copia de otro capítulo de la misma carta sobre la necesidad de que los mercaderes den cuenta de sus asuntos y paguen el 2% por los registros de la mercadería que viene de España.

Páginas 138-139.

## México, 6 abril 1594

Copia de otro capítulo de la misma carta del virrey Luis de Velasco, sobre los tributos de minas y labores, y el trabajo indígena. Indian labor, tribute Páginas 140-142.

### México, 6 abril 1594

Copia de varios despachos. [Esta copia es difícil de leer porque la foto no es buena y la letra es muy pequeña]. - Páginas 143-146.

## México, 24 de octubre de 1594

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II, contestado las suyas del 15 mayo, y del 13, 22, y 26 de junio 1593, y poniéndole al día de las noticias de la flota y de la Nueva España. Velasco a Juan de Ibarra, Nuevo México Páginas 147-154.

## México, 25 de octubre de 1596

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II avisándole la llegada de la flota y recibo de las cédulas reales que en ella manda de España. Páginas 155-158.

#### México, 26 de octubre de 1594

Lista de los documentos que se enviaron a España en la flota de junio 1594. Páginas 159-162.

## México, 26 de octubre de 1594

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre la pacificación del Nuevo México, recomendando para ello al capitán Francisco de Urdiñola. New Mexico, Onate Páginas 163-165. Castaño de Sosa, tratamiento de los indios, Lomas

Box 1, Folder 32

AGI - Audiencia de México - Legajo 22 – DF – Parte 1

DF

Parte 1

México, 1590

Dos copias de transcripciones escritas a máquina por Scholes de la lista de las personas a quien el virrey de la Nueva España don Luis de Velasco ha proveído en oficios y cargos de alcaldes mayores en la provisión que de presente el hecho son los que se sequen. 5 páginas.

### **MSS 841**

Box 1, Folder 33

AGI - Audiencia de México - Legajo 22 - DF - Parte 2

DF

Parte 2

Río del Norte, 27 de julio de 1591

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una copia de la carta del Capitán Gaspár Castaño de Sosa al virrey de la Nueva España, don Luis de Velasco sobre abandonar un pueblo de minas y ser arrestado en Nuevo León. New Mexico 9 páginas.

Río del Norte y México, 1590-1594

Apuntes escritos a mano por Scholes sobre las cartas del Capitán Gaspár Castaño al virrey de Nueva España, don Luis de Velasco al rey Felipe II sobre la colonización del norte de la Nueva España. New Mexico 15 fichas y 19 páginas.

### **MSS 841**

Box 1, Folder 34

AGI - México, Audiencia de - Legajo 22 - DF – Part 3

DF

Parte 3

México, 27 de marzo de 1589

El virrey de Nueva España, don Luis de Velasco provee en oficio y cargo de alcaldes mayores para varias personas, y la Junta de la Contaduría propone algunos puntos al rey Felipe II sobre el mantener de las minas.

Paginas 20-58.

México, 17 de febrero de 1589

Una carta del virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, al rey Felipe II en su Real Consejo de Indias sobre el gobierno en Nueva Galicia. Paginas 59-64.

### México, 17 de febrero de 1589

Una copia de la carta que la Audiencia de Guadalajara sirvió al virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, pidiéndole los títulos que tenia para el gobierno de Guadalajara.

Paginas 65-67.

### México, 17 de febrero de 1589

Una copia de la carta que el virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, escribió a la Real Audiencia de Nueva Galicia acerca de tenerle el rey Felipe II cometido el gobierno.

Paginas 68-71.

### México, 10 de febrero de 1589

Copia de la carta que el licenciado oidor de Guadalajara sirvió al virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, sobre los negocios de Antonio de Figueroa e injusticia que se le hace, y otras cosas tocantes a aquel reino. Paginas 72-80.

#### México, 11 de febrero de 1589

Copia de la carta que el virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, torno a servir a la Real Audiencia de Guadalajara sobre el negocio de Antonio de Figueroa. Paginas 81-85.

### México, 2 de junio de 1589

Una carta del virrey de Nueva España, don Alvaro Manrique de Zúñiga, al rey Felipe II sobre lo mismo negocio de Antonio de Figueroa. Paginas 86-88.

### México, 5 de junio y 8 de octubre de 1590

Tres cartas del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en su Real Consejo de las Indias, avisándole de varios problemas de la provincia, incluyendo, la falta de tributos de indios de encomienda. Indian labor, tribute, and small amount of funds brought in from encomiendas.

Paginas 89-123.

## México, 29 de mayo de 1591

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón del seminario que conviene hacer para los indios. Education for Indians Paginas 124-127.

## México, 28 de septiembre de 1591

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón del nuevo orden de las causas de los indios naturales de la provincia.

Paginas 128-131. Condition of the Indians

## México, 6 de noviembre de 1589

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de la prisión de los soldados que entraron en Nuevo México.

Paginas 132-134. Castaño de Sosa, soldiers in New Mexico

#### **MSS 841**

## Box 1, Folder 35

AGI - México, Audiencia de - Legajo 22 - DF - Parte 4

DF

Parte 4

México, 28 de febrero de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de la prisión del capitán Saltano y los compañeros y de la entrada que hicieron en Nuevo México y sobre que en los papeles que acusa esta carta y junta con ellos se traigan. Paginas 144-147. Sosa, New Mexico

#### México, 10 de marzo de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de la necesidad que hay de congregaciones de indios y de las que sean comenzado a hacer y la falta de dinero que hay para la corona. Consolidation of Indians, congregations Paginas 148-151.

## México, 26 de mayo de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de como se va procediendo en la causa del capitán Gaspar Castaño de Soasa y sus compañeros y de las capitulaciones que hizo el virrey anterior, don Alvaro Manrique de Zúñiga, con Juan Bautista de Lomas y otras cosas. New Mexico Paginas 152-154.

#### México, 24 de mayo de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de las personas que a titulo de hijos yernos y nietos de conquistadores pretenden ser proveídos en los cargos de administración de justicia, y de Lázaro Suárez de Córdoba. Paginas 155-159.

#### México, 25 de marzo de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de nuevo servio de los indios de repartimientos. Indian labor Paginas 160-162.

## Box 1, Folder 35 (cont.)

AGI - México, Audiencia de - Legajo 22 - DF – Parte 4 cont.

#### DF

Part 4 cont.

México, 25 de marzo de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre los gastos y el mal estado de los indios en la provincia. Condition of the Indians Paginas 163-166.

## México, 2 de junio de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en materia de tierras de pasto y labor. Land and labor for grazing, pasture, grass for cattke Paginas 167-170.

## México, 2 de junio de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre el corazón de la elección de la Inquisidor Garza para la iglesia de Jalisco. Paginas 171-173.

#### México, 3 de octubre de 1592

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre que se cumpla lo que en esta flota está ordenado que salga luego a la visita si ya no hubiera salido.

Paginas 174-176.

### México, 25 de febrero de 1593

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de ciertas dudas sobre pleitos que se tratan en la Real Audiencia de México. Paginas 177-179.

## México, 25 de febrero de 1593

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de los arbitrios.

Paginas 180-186.

#### México, 25 de febrero de 1593

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de la visita que el obispo de Tlaxcala - Vatomando - al virrey anterior, don Alvaro Manrique de Zúñiga, y sus criados y a los oficios reales de México y otras materias. Paginas 187-190.

## Box 1, Folder 35 (cont.)

AGI - México, Audiencia de - Legajo 22 - DF - Parte 4 cont.

DF

México, 1 de octubre de 1593

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre algunos pleitos de los indios en la Real Audiencia de México.

Paginas 191-195.

Parte 4 cont.

México, 25 de febrero de 1593

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de la expedición de las bullas de la santa cruzada.

Paginas 196-198.

México, 25 de febrero de 1593

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de despachos de navíos de China y sobre diferentes negocios. Paginas 199-211.

México, 6 de abril de 1594

Una copia de un capitulo de una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II dándole gracias con el cuidado que tiene con el bueno y artimido de los indios para su alivio y pidiéndole que lo continúe, y quien lo de los negros.

Paginas 212-215. Indian labor, Negro workers to help protect the Indians

México, 6 de abril de 1594

Una copia de un capitulo de una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre los gastos y costos de mercancía.

Paginas 216-218. Mercaderes

México, 6 de abril de 1594

Una copia de un capitulo de una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre la cobranza de los mercaderes.

Paginas 218-219.

México, 6 de abril de 1594

Una relación del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre la falta de maíz y de indios para labrar en las minas y de otros problemas en las indias.

Paginas 221-223. Indian labor, mines, if work then a lack of corn grown

México, 25 de octubre de 1594

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II en razón de falta de oidores de Audiencia.

Paginas 224-231.

México, 26 de marzo de 1595

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II sobre encargar don Francisco de Urdinola con la pacificación, población, y colonización de Nuevo México. New Mexico colony, Onate, Urdiñola Paginas 232-234.

México, 26 de octubre de 1594

Una carta del virrey de Nueva España, don Luis de Velasco, al rey Felipe II resumiendo las cédulas reales que ha recibido. Paginas 235-238.

AGI - México, Aud. de - Legajo 23 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 3 AGI - México, Aud. de - Legajo 23 - VOL

# Legajo 23 VOL juntado en un VOL con Legajo 24

VOL

30 enero 1595, México, (7 pág)

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II avisándole, entre otras cosas, que las capitulaciones con el Capitán Francisco de Urdinola se han cancelado por habérsele acusado de graves delitos. El virrey agrega que resulta difícil encontrar a alguien capaz de llevar a cabo la empresa de la conquista del Nuevo México New Mexico colony. Páginas 1-7 Oñate, Urdiñola

## 14 octubre 1595, México, (3 pág)

Carta del virrey don Luis de Velasco al rey Felipe II en la cual acusa recibo de su nombramiento como virrey del Perú, avisa la llegada de su sucesor, el conde de Monterrey, y anuncia que ha capitulado con don Juan de Oñate para la entrada y pacificación del Nuevo México. Onate, agreements with crown for colony Páginas 8-10

## 9 diciembre 1595, Cabo Mendocino, (12 pág)

Informe del capitán Sebastián Cermeño sobre los indígenas, flora, fauna, y calidad de la tierra del Cabo Mendocino, descubierto por él. [Véase la Relación de Cermeño en AGI Audiencia de México 27]. California Páginas 11-22

20 diciembre 1595, México, (1 pág.)

El virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo expresa al rey Felipe II sus dudas sobre las condiciones que Velasco ha concedido a don Juan de Oñate para la entrada al Nuevo México, y a Sebastián Vizcaíno para la entrada a las Californias. Página 23 New Mexico, California

# MSS 841 CSWR VOL 3

AGI - México, Aud. de - Legajo 23 - VOL cont.

#### VOL

23 diciembre 1595, Tacubaya, (7 pág.)

Carta de don Luis de Velasco al rey Felipe II, escrita poco antes de partir hacia Perú, que acompaña los duplicados de los despachos que envió por La Habana en agosto y octubre de ese año. Cuba

Páginas 24-30

# 28 febrero 1596, México, (5 pág.)

El virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo avisa al rey Felipe II del estado de los barcos y otros preparativos para las entradas a las Californias y al Nuevo México. New Mexico, preparing for the colony, Onate, Oñate, California Páginas 31-35

# 28 febrero 1596, México, (5 pág)

El virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo expone al rey Felipe II su opinión sobre las capitulaciones hechas antes de su llegada a Nueva España por don Luis de Velasco con don Juan de Oñate para la entrada al Nuevo México, a las que recomienda ciertas moderaciones. [Veánse documentos en Patronato 22, Parte 6, Ramos 12 y 13].

Páginas 36-40

# 29 febrero 1596, México, (4 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II en la que expresa sus dudas sobre las capitulaciones hechas por don Luis de Velasco con el capitán Sebastián Vizcaíno para la entrada y pacificación de las Californias. Páginas 41-44 California

### 17 abril 1596, México, (4 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II avisándole de la salida de la flota de Filipinas, del contingente de Sebastián Vizcaíno para las Californias, y de los preparativos de Oñate para salir hacia Nuevo México. Páginas 45-48 New Mexico

#### 2 marzo 1597, México, (5 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II sobre el estado de la Real Hacienda, su visita a las minas, y la falta de azogue. Páginas 49-53

# 28 julio 1597, México, (20 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II sobre asuntos de guerra, incluyendo el regreso de don Lope de Ulloa, que acaba de visitar

el campamento de Oñate, las vejaciones sufridas por los indios de parte de los soldados que van a Filipinas, y los corsarios ingleses que andan merodeando la costa de Campeche. [Los documentos de la visita de Ulloa se encuentran en Patronato 22, Parte 4 y en Audiencia de México 25, Parte 1].

Páginas 54-73 New Mexico, preparation to go to colony, difficulties, conditions in the camp, mistreatment of the Indians by the soldiers for the Philippine fleet, English on coast of Campeche, pirates

# MSS 841 CSWR VOL 3

AGI - México, Aud. de - Legajo 23 - VOL cont.

**VOL** 

28 julio 1597, México, (4 pág)

Sumario de las materias de guerra contenidas en la carta anterior, fechada 28 julio 1597. Páginas 74-77

4 agosto 1597, San Agustín, (25 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II sobre asuntos eclesiásticos, incluyendo la administración de doctrina a los indios y la rivalidad entre el clero criollo y el peninsular de las distintas órdenes religiosas. Páginas 78-102

26 noviembre 1597, México, (12 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo en respuesta a la resolución real de que don Juan de Oñate lleve a cabo la jornada del Nuevo México sin más dilaciones, y dando noticias de Vizcaíno y las Californias. New Mexico, California Páginas 103-114

21 septiembre 1595, Madrid, (15 pág)

Petición y visto bueno de la oferta de don Juan de Oñate a la corona para la pacificación y conquista del Nuevo México [Compárese con las capitulaciones que se encuentran en Patronato 22, Parte 6].

Páginas 115-129

27 febrero 1596, Todos los Santos, (9 pág)

Escritura otorgada en favor de la Real Hacienda por don Juan de Oñate. Páginas 130-138

20 febrero 1595, México, (5 pág)

Cédula de Felipe II, seguida del correspondiente auto de don Luis de Velasco, otorgando a Juan de Zaldívar Mendoza, vecino de la ciudad de Guadalajara e hijo de Juan de Zaldívar Oñate, una gratificación de los fondos de la corona para hijos y nietos de pacificadores y pobladores. Funds for the children of the first settlers Páginas 139-143

6 junio 1594, Madrid, (3 pág)

Copia que se encontraba en la Real Hacienda de la cédula real donde se recomienda al virrey don Luis de Velasco que se gratifique a Juan de Zaldívar Mendoza con un oficio o con fondos de la real corona designados para hijos y nietos de pacificadores. Páginas 144-147

6 abril 1595, México, (25 pág)

El virrey Don Luis de Velasco al rey Felipe II, informándole de los asuntos de la Nueva España. En el capítulo 27 avisa del problema judicial de Francisco de Urdiñola, y que Juan Bautista Lomas se ha ofrecido para la pacificación de Nuevo México, pero no lo recomienda por su edad. New Mexico

Páginas 148-172

6 abril 1595, México, (9 pág)

Breve sinopsis, capítulo por capítulo, del documento anterior, con comentarios al margen. Páginas 173-181

MSS 841 Box 1, Folder 36 AGI – México, Aud. de – Legajo 23 – DF - Parte 1

DF

Parte 1

6 marzo 1596, México, (12 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II tratando de los sucesos siguientes: La residencia del virrey Luis de Velasco. Murió poca gente indígena de una epidemia de sarampión ligero (cocolistle) y por causa de la enfermedad, se faltó la mano de obra en las minas de plata, y en los trigales. El gobernador de las Filipinas, don Francisco Tello, pidió un préstamo de dinero de la real caja. Murió sin hijo don Pedro de Villegas, encomendero de Xocotitlán, y el virrey ordena que la encomienda devuelve a la corona. El virrey avisa al rey que se remitió un fraile de la orden del Carmen a Castilla para su proceso legal, pero el fraile se huyó en Veracruz y no ha sido posible prenderle. Epidemic, health, salud, medicina, medicine Páginas 1-12

# 4 agosto 1597, San Agustín, (25 pág)

Informe del virrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II sobre negocios tocantes al patronazgo: el estado de las iglesias, la competencia de jurisdicción entre los clérigos y los religiosos dominicanos, facciones entre los franciscanos incluso una de vizcaínos, el gran número de criollos entre los agustinianos, noticias de los descalzos carmelitas y los jesuitas y la frontera de chichimecas, asuntos de la Nueva Galicia, administración de doctrinas, relaciones entre religiosos y encomenderos, instrucción de indios en la lengua castellana, abusos de alguaciles y fiscales contra los indios, el comportamiento de clérigos y religiosos, el colegio de niños mestizos y muchachos perdidos, el colegio de doncellas mestizas y luego de españolas, nombramiento de capellanes de Acapulco y San Juan de Ulúa, y inquisidores. Teaching the Indians Spanish, school for children

Páginas 13-37

[1597] (2 pág)

Memoria de casas de religiosos de la Nueva España. Responde al capítulo 31 de la carta de patronazgo. Lista de casas de religiosos mercedarios, carmelitas, y jesuitas en México. Páginas 38-39

[1597] (2 pág)

Memoria de las partes donde tienen casas las religiones de la Merced, el Carmen, la Compañía de Jesús. Para enviar a su Majestad que la cita el capítulo 31 de la carta de patronazgo. Lista de casas de religiosos mercedarios, carmelitas, y jesuitas en México. Páginas 40-41

5 agosto 1597, Pueblo de San Agustín, (40 pág)

Carta de gobierno del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II sobre una enfermedad que corrió en la ciudad, una enfermedad entre los indios, la abundancia de trigo y maíz, estado de la ganadería, los hospitales, el tratamiento de los indios, congregaciones de los indios, estancos de carnicerías y vinos, tabernas en pueblos de indios, casamientos de encomenderos, vagabundos, el exceso de juegos y tablas en la ciudad, fiestas, razones para no procurar nuevas fundaciones de ingenios de azúcar, estancias de ganado que estuvieren en perjuicio de indios o que estuvieren sin título en tierras de regadío, obrajes en las ciudades de México y Puebla, la contratación de Filipinas, el reparo y seguridad de los caminos y otras obras públicas, camino y puerto de Veracruz, un camino propuesto para el istmo de Tehuantepec, obras del agua que viene a la ciudad de México, un señor Villanueva acepta la plaza de fiscal de la audiencia de Lima, recuerdo de las necesidades de Hernando de Robles y de la viuda de Diego de Mercado, y personas beneméritas. Epidemic, health, salud, medicina, hospitals, women, meat markets, homeless vagabonds, fiestas, gambling, no taverns in the Indian pueblos, etc.

Páginas 42-81

**MDD 841** 

Box 1, Folder 37

AGI – México, Aud. de – Legajo 23 – DF - Parte 2

DF

Parte 2

10 enero 1587, México, (3 pág)

Carta del virrey marqués de Villamanrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre licencias para vender vinos en pueblos de indios. Sale of wine to Indians in their pueblos Páginas 82-84

México, 1 de marzo de 1597

El virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo provee al Consejo de Indias con un testimonio sobre las causas de visita de obrajes. Paginas 85-89.

México, 14 de noviembre de 1597

El virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, provee el Consejo de Indias con un testimonio de los pleitos sencillos por los alcaldes del crimen de los obrajes.

Paginas 90-97.

México, 4 de agosto de 1597

Una carta del virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, al rey Felipe II tratando de negocios de justicia.

Paginas 98-121.

México, 25 de noviembre de 1597

Una carta del virrey conde de Monterrey, don Gaspar de Zúñiga y Acevedo, y la Audiencia de México al rey Felipe II sobre las contribuciones de los pueblos de indios para las obras del camino nuevo. Indian labor on new road Paginas 122-125.

México, sin fecha [1597?]

Una carta de los teólogos sobre si es justo que el real corona les repartan a los indios para el camino nuevo.

Paginas 126-135.

México, sin fecha [1597?]

Una carta de la ordenes y otras personas en México al rey Felipe II sobre la contribución de los indios naturales para las obras del camino nuevo en Nueva España. Paginas 136-147.

México, 21 de noviembre de 1597

Una carta del virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, al rey Felipe II informándole de cargos que hizo a su antecesor, don Luis de Velasco. Paginas 148-159.

**MSS 841** 

Box 1, Folder 38

AGI - Audiencia de México 23 - Legajo 23 - DF -Parte 3

DF

Parte 3

Solamente notas de Scholes sobre el legajo tocante a Oñate. 8 páginas

AGI - Audiencia de México - Legajo 24 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 3** 

AGI - Audiencia de México - Legajo 24 - VOL

## Legajo 24 VOL juntado en un VOL con Legajo 23

VOL

1598, México, (3 pág)

Ordenanzas impresas del virrey conde de Monterrey, don Gaspár de Zúñiga y Acevedo, reglamentando el uso de ciertos animales por los indios, y sobre sus oficios y festejos en Nueva España. Use of animals by Indians Paginas 1-3.

8 enero 1598, Todos los Santos, (44 pág)

Muestra y visita de la jornada del Nuevo México que Juan de Frías Salazar hizo a don Juan de Oñate [para más detalles véanse AGI Patronato 22, Parte 5, Ramo 4, ó AGI Audiencia de México 25, Parte 2].

Paginas 4-48.

8 enero 1598[?], (3 pág)

Copia de un capítulo donde se establecen las reglas de la visita de Juan de Frías Salazar a don Juan de Oñate, antes de entrar a Nuevo México. Paginas 49-51.

26 febrero 1598, México, (8 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey sobre asuntos de las naos de Filipinas principalmente, pero en donde se hace mención de la visita de cala y cata de Juan Frías de Salazar a don Juan de Oñate. Paginas 52-59.

1 mayo 1598, México, (22 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey sobre asuntos eclesiásticos, incluyendo los nombramientos de religiosos, inquisidores y legos que pasan a Nuevo México con Oñate [capítulo 9].

1 mayo 1598, (4 pág)

Copia por separado del capítulo 9 de la carta anterior, con comentario del Consejo al margen, recomendando se consulte con el Inquisidor General.

4 mayo 1598, (3 pág)

Copia de un capítulo de la carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey, avisándole que después de su visita, Juan de Frías Salazar dio licencia condicional para la entrada al Nuevo México, siendo fiador de Oñate su primo Juan Guerra para costear otros 80 soldados pertrechados que faltaban para completar los 200 que Oñate había prometido llevar consigo.

### **CSWR VOL 3**

## AGI - Audiencia de México - Legajo 24 - VOL cont.

#### **VOL**

4 mayo 1598, México, (9 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey, la cual contiene el capítulo copiado en el documento anterior.

## 5 mayo 1599, Nuevo México, (1 pág)

Copia de una carta de Oñate al virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo pidiendo se le envíen media docena de hierros de marcar plata, con la marca de Su Majestad y alguna otra seña que indique ser plata de Nuevo México. Mines, silver, New Mexico

## 8 junio 1599, Chapultepec, (14 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey que incluye noticias sobre las naos de Filipinas, los ingleses en las Antillas, los jesuitas en Sinaloa, etc. En el capítulo 8 indica no haber tenido noticias de Oñate y su gente desde su partida hacia Nuevo México hace ya 16 meses.

## 22 junio 1599, México, (1 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey avisándole que por fin ha tenido noticias de Nuevo México, y remitiéndole las cartas de Oñate sobre la jornada.

## 2 marzo 1599, Nuevo México, (10 pág)

Carta que don Juan de Oñate envía con algunos de sus hombres al virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo y éste remite al rey. Narra el viaje desde el río Nombre de Dios hasta donde se encuentran asentados en la provincias de los teguas, incluyendo los descubrimientos de las vacas de cíbola y las salinas de Abó. Habla de la muerte de su sobrino en Ácoma, y menciona otras provincias por sus nombres indígenas. Describe la flora y fauna y da razones por las cuales estos descubrimientos deben ser de interés a la corona. Report on New Mexico by Oñate, attack on Zaldivar at Acoma, buffalo, salt at Abo, description of New Mexico, geography, conditions

#### 4 octubre 1599, México, (9 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey acerca de varios asuntos incluyendo noticias de Oñate en Nuevo México, y papeles al respecto que remite a España. Menciona que el gobernador de Florida había sugerido que la entrada a Nuevo México se hiciera desde allá, pero que a él le parece que no queda tan cerca y que entre la Florida y Nuevo México hay mucho territorio inhóspito. New Mexico, Oñate Distances, difficulties route from Florida to New Mexico

### **CSWR VOL 3**

AGI - Audiencia de México - Legajo 24 - VOL cont.

VOL

4 octubre 1599, (3 pág)

Copia de un capítulo de una carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo sobre el tributo real de 14 leguas a la redonda de la ciudad de México, el problema de la gran mortandad de indios y el precio establecido por el virrey Martín Enríquez en calidad de socorro a la ciudad. Salud, health of Indians, death, decline, Medicina, medicine

7 marzo 1600, México (5 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre varios asuntos de gobierno, en la cual avisa haberle remitido la relación de Oñate y otros papeles referentes a la entrada en Nuevo México.

7 agosto 1601, México, (3 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey don Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III en que remite a España nuevos papeles de Oñate que acaba de recibir el mes anterior, donde habla de descubrimientos más al norte, y pide que se les permita a todas los órdenes religiosas entrar a Nuevo México.

-BOX 2-

**MSS 841** 

Box 2, Folder 1

AGI – México, Aud. de – Legajo 24 – DF – Parte 1

DF

Parte 1

Sin fecha ni lugar, (7 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un documento sin firma, sobre los inconvenientes que se podrán seguir de ir los indios a servir un año o a las minas. Una copia del documento original se encuentra en Legajo 25 – Parte 1, páginas 14-19.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 2

AGI – México, Aud. de – Legajo 24 – DF – Parte 2

DF

Parte 2

8 junio 1599, sin lugar, (2 pág)

Una carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre materias de guerra incluso preparativos para guardar las costas del Océano Pacífico contra una incursión de ingleses. English attacks on Pacific, California

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Copia de un capítulo de Juan de Frías Salazar cuando fue a visitar el campo de don Juan de Oñate antes de entrar en el Nuevo México.

10 enero 1598, Todos Santos, (1 pág)

Una página que trata de la visita de Juan de Frías Salazar al campo de don Juan de Oñate.

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una lista de varias cosas.

24 diciembre [?] 1598, sin lugar, (2 pág)

Otras páginas que tratan de la expedición de don Juan de Oñate. Notas de Scholes sobre el legajo tocantes a Oñate. 12 páginas.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 3

AGI – México, Aud. de – Legajo 24 – DF - Parte 3 - DF

DF

Parte 3

1600, (2 pág)

Carta sobre el estanco de los naipes en Nicaragua, Nueva Galicia, Guatemala, Yucatán, Honduras, Soconusco, Nueva Vizcaya, y Chiapas.

Páginas 19-20 Monopoly on playing cards, gambling

4 agosto 1597, (4 pág)

Copia de lo que escribió el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo en 4 de agosto de 1597 sobre los estancos de vino. Nueva prohibición de tabernas en pueblos de indios. Monopoly on wine, taverns in Indian towns forbidden Páginas 21-24

1598, (3 pág)

Carta del rey al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo avisándole que los mercaderes de Sevilla creen que sufren mucho daño con los estancos en la Nueva España, particularmente en los vinos.

Páginas 25-27

1 abril 1598, México, (28 pág)

Informe al rey Felipe II sobre el estado de la real hacienda en la Nueva España. Trata de las minas, la falta de gente para labrarlas, la necesidad de enviar negros, el azogue y otras necesidades de los mineros, los tributos de indios, los almojarifazgos de los puertos de San Juan de Ulúa y Acapulco, la limosna de cruzada, los novenos del obispado de Tlaxcala, oficios vendibles, el estanco de los naipes, medidas propuestas para ahorrar las costas de administración, y deudas que se deben al rey. (La portada tiene la fecha 24 abril 1598) Indian labor in mines, tribute, Negro slaves, wine monopoly

Páginas 28-55

15 abril 1598, México, (45 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II sobre el despacho de las causas de los indios en el nuevo juzgado general de los indios, los pleitos y la vejación de los indios, los inconvenientes a la continuación de la nueva forma de despacho, los servicios personales, las minas y las labranzas de trigo, los indios principales que roban los demás en la cobranza de tributos, la mucha carga y vejación de las justicias en los pueblos de indios, y algunas recomendaciones para aliviar la situación. Páginas 56-100 Complaints of the Indians against Spanish and their Indian leaders

## 15 enero 1597, México (2 pág)

Una orden imprimida por prensa, en que el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo da permiso a todos los indios que quisieren, andar en macho, o mula, con silla, freno, y espuelas, y traer hasta seis bestias de carga; que puedan usar cualesquier oficios mecánicos que quisieren en la mayoría de los lugares; que puedan tratar y contratar sin licencia en la mayoría de las mercadurías; que cada indio pueda traer un número específico de ovejas, cabras, vacas, y bueyes; que puedan vestirles en hábito de español, pero no en ropa de castilla; y que los caciques puedan andar a caballo con silla, freno, y espuelas. Rights of the Indians to use Spanish clothing, horses, etc. Páginas 101-102

**MSS 841** Box 2, Folder 4 AGI – México, Aud. de – Legajo 24 – Parte 4 - DF

DF

15 enero 1597, México, (2 pág)

Continuación de la orden anterior, en que el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo declara que los indios que suelen ir a servicio personal sean reservados de la Semana Santa y otras fiestas importantes; y que puedan tañer instrumentos y bailar, pero no puedan hacer los voladores. Rights of Indians to fiestas, feasts, Holy Week, dances, but not the flying pole ceremonies

Páginas 103-104

1598, (1 pág) Portada con referencia al documento anterior. Página 105

Sin fecha ni lugar, (11 pág)

Apuntamiento de las utilidades que parece se seguirán de que los indios del repartimiento de las minas. Trata de muchos aspectos de la vida de los indígenas en los reales de minas, incluso su tratamiento, su alimentación, etcétera. Condition of the Indians, life, food, etc. Páginas 106-115 (dos páginas tienen el número 115)

24 abril 1598, México, (8 pág)

Relación del estado que tienen las minas de la Nueva España y de lo que deben los mineros al rey procedido de azogues, sacada de la visita general que de las dichas minas se hizo por principio del año pasado de 1597. Corresponde al capítulo primero de la carta de materias de hacienda fecha en México a 24 de abril 1598. Duplicado. Incluye dos páginas de tablas de estadísticas. Mining report, statistics Páginas 116-123

## 30 diciembre 1597, México, (8 pág)

Título y nombramiento del nuevo oficial que sea criado en la Real Hacienda con cargo de administrador de tributos, servicio, y azogues, escrito por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II. Corresponde al capítulo 4 de la carta de materias de hacienda fecha en México a 24 de abril 1598. Duplicado. Páginas 124-131

## 7 febrero 1598, México, (10 pág)

Instrucción que se dio al nuevo oficial que sea criado el la Real Hacienda para tributos, servicio, y azogues, Juan Bonifaz, escrito por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo. Corresponde al capítulo cuarto de la carta de materias de hacienda fecha en México a 24 de abril de 1598. Duplicado. Páginas 132-141 (Hay dos copias de la página 141)

### 25 abril 1598, México, (25 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe II, sobre la temprana salida de la flota, la quietud y buena salud del reino, la falta de trigo y maíz, un depósito de maíz en la ciudad, la descarga de la flota en la banda de buitrón, el gobernador de Yucatán, las cátedras de propiedad, los médicos de la ciudad, los protomédicos, los pretendientes de corregimientos, la enseñanza de la lengua castellana a los indios, la venta del vino en los pueblos de indios, las congregaciones de los indios, su visita en persona a Xochimilco, y los protectores de los indios y el fiscal del consejo. Páginas 142-166 Teaching Spanish to Indians, education, medicine, medicina, wine sales to Indians, protector de Indians, etc.

## 10 junio 1599, México, (20 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Azevedo al rey Felipe III sobre las honras hechas en la ciudad de México al fallecido rey Felipe II, las visitas para las congregaciones, el recibo de las cédulas del rey, las casas recogidas para criar indias muchachas, los estancos de vinos y carnicerías, la extensión de una prohibición contra el comercio de ropa de China en los puertos del Perú, las tabernas, las contrataciones de la China, la congregación, las visitas de los obrajes, la casa fuerte en la banda de buitrón, y el camino nuevo. Homes for Indian girls, meat and wine monopoly, trade with China, Prohibition on clothing from China, fortifications for Yucatan Páginas 167-186

Box 2, Folder 5

AGI – México, Aud. de – Legajo 24 – DF - Parte 5

DF

3 octubre 1599, México, (20 Pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la partida de los galeones y la venida de la flota, los obrajes, los maíces del tributo real, los ingenios de azúcar, los extranjeros, una descripción de Nueva España y las Filipinas que hizo el cosmógrafo Francisco Domínguez, la reducción de los indios a poblaciones, los encomenderos, y los sueldos de los jueces y oficiales ocupados en la reducción. Duplicado. Encomienda

Páginas 188-207

## 12 marzo 1600, México, (9 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la razón que ha suspendido el remate en la real almoneda de los maíces y el desconsuelo grande que esto será para los pobres, la demarcación de las tierras para disponer la congregación, la reducción, las minas, y nombramiento de algunas personas para trabajar en la reducción.

Páginas 208-216

## 20 abril 1600, México, (17 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre negocios de hacienda, las minas, los gastos de la congregación, el almojarifazgo, la venta de los maíces de tributo, la necesidad de negros para trabajar las minas, el cabildo, alcabalas, salarios, deudas, caciques y principales entre los indios, gasto por menudo, iglesias, catedrales, monasterios, gasto de ornamentos, el consulado, las escribanías de cuentas ordinarias, de resultas, y de la diputación, la venta de alguacilazgos de los pueblos de indios, la descarga de la flota, el alcabala de Veracruz, las mercaderías de Castilla, y las almonedas. Negro, mines

Páginas 217-233

## 10 marzo 1600, México, (5 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la razón que ha suspendido el remate en la real almoneda de los maíces y el desconsuelo grande que esto será para los pobres, la demarcación de las tierras para disponer la congregación, la reducción, las minas, y nombramiento de algunas personas para trabajar en la reducción. Lo mismo que la carta en páginas 208-216 de esta parte. Páginas 234-238

## 20 mayo 1601, México, (10 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III tocante a materias del estado temporal: la buena salud en lo general, las cosechas abundantes de maíz y trigo, la reducción, la necesidad de un hospital en Veracruz, la suspensión del tributo de una gallina en lugar de uno de ocho reales, que el talento de don

Francisco Valverde seria mejor utilizado en otro oficio que lo que tiene en la caja, y la falta de un esmolador de tijeras y fundidores en la ciudad de México. Páginas 239-248 Lack of foundry, metal craftsmen in Mexico City

**MSS 841** 

Box 2, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 24 – DF – Parte 5 cont.

DF

10 mayo 1600, Chapultepec, (4 pág)

Auto en que se reserva a los indios del tributo de las gallinas. Toca al capítulo sexto de la carta de gobierno de 20 de mayo 1601. Mandado por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo, y firmado por Pedro de Campos. Páginas 249-252

22 abril 1598, sin lugar, (15 pág)

Lista de alcaldías mayores y corregimientos de la Nueva España, las personas que se han proveído estos oficios, y sus méritos, que cita el capítulo onzavo de una carta de gobierno del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo.

Páginas 253-267 List of alcaldes and corregidores

Sin fecha ni lugar, (16 pág)

Copia de ciertas relaciones que los obispos de Tlaxcala y Antequera, el gobernador del Arzobispado de México, y el cabildo sede vacante de Michoacán enviaron al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo en los años 1597 y 1598, acerca de las rentas que tienen las iglesias catedrales de sus distritos, pedidas por el virrey para enviar al rey en virtud de su real cédula hecha en San Lorenzo a 11 de setiembre de 1596. Cita estas relaciones en el capítulo cuarto de la carta de patronazgo de 1 de mayo 1598. Páginas 268-283

7 diciembre 1601, México, (8 pág)

Apercibimientos que se mandaron hacer a los obrajeros para la reducción de sus obrajes de la cercanía de la ciudad de México, que cita el capítulo onzavo de una carta de gobierno temporal. Mandado por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo y firmado por Martín López de Gauna.

Páginas 284-291

6 mayo 1598, México, (5 pág)

Un auto de reformación del Juzgado General de los Indios, mandado por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo y firmado por Pedro de Campos. Toca al capítulo cuarto de una relación y va con una carta de gobierno.

Páginas 292-296

AGI - México, Aud. de - Legajo 25 - VOL + DF +

**VOL - 2 Partes o volumes - A y B** 

### **CSWR VOL 4A**

AGI - México, Aud. de - Legajo 25 - VOL

VOL

Legajo 25

Parte 1

10 septiembre 1598, México, (9 pág)

Copia de las instrucciones del conde de Monterrey para la demarcación de las tierras donde se han de hacer las nuevas poblaciones y congregaciones de indios. Lands set aside for the Indian pueblos

6 febrero 1599, México, (8 pág)

Capítulos añadidos a las instrucciones anteriores.

## 13 diciembre 1602, Estancia de Río Loasa, (4 pág)

Copia de una carta de Rodrigo Río de Loasa al virrey conde de Monterrey, que contiene el derrotero de unos soldados que salieron de Nuevo México, dando las distancias en leguas a distintos puntos de las tierras recién descubiertas. Report by soldiers who left New Mexico

## 15 enero 1602, Minas de Mazapil, (4 pág)

Copia de una carta del capitán Francisco de Urdinola al conde de Monterrey, sobre la imposibilidad de implementar la idea de hacer caminos desde Zacatecas a la Florida para poder enviar la plata por tierra. Report on road from Zacatecas to Florida for silver

## 2 marzo 1602, México, (3 pág)

Copia de un auto del nombramiento que el conde de Monterrey hizo a Sebastián Vizcaíno, para el descubrimiento y demarcación de los puertos y ensenadas del mar del sur, desde el Cabo Mendocino hasta Acapulco. Exploration of California coast

#### 8 marzo 1602, México, (20 pág)

Carta del conde de Monterrey al rey Felipe III sobre el estado del reino. El capítulo 15 trata de la gente que ha regresado de Nuevo México sin permiso. People leaving New Mexico without permission, Onate, Oñate

#### Parte 1

20 abril 1602, México, (2 pág)

Carta de fray Buenaventura de Paredes al conde de Monterrey donde le avisa de la llegada de la custodia de San Francisco de Zacatecas, quien le pondrá al día de los asuntos de Nuevo México.

#### 23 abril 1602, México, (80 pág)

Averiguación en razón de auto por Francisco de Valverde, que contiene los interrogatorios de los soldados que fueron con Oñate al descubrimiento de los grandes llanos, y del indio Miguel que trajeron prisionero con ellos de dicho viaje.

Indian Miguel, Oñate expedition to the Llano Estacado, Quivira, Onate

**MSS 841** 

**CSWR VOL 4A** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 25 - VOL - Parte 1 cont.

VOL

29 mayo 1602, México, (41 pág)

Copia de los documentos relativos a la visita de cala y cata que hizo don Lope de Ulloa y Lemos a don Juan de Oñate en las minas de Caxco y valle de San Bartolomé, por orden del virrey conde de Monterrey en 1596. Incluye una copia de las capitulaciones de Oñate con don Luis de Velasco, y el inventario de las provisiones, armas, animales, etc. hecho por Ulloa, con los precios de la mercancía proporcionados por los contadores Gordián Cassassano y Pedro de Vergara.

[Estos documentos, y los que siguen a continuación, se encuentran también en Patronato 22, Parte 4].

1596-1697, (52 pág)

Copia de los documentos relativos a la visita de cala y cata, desde la cédula real ordenado la suspensión de la expedición de Oñate, fechada 8 mayo 1596 hasta la continuación de la visita de Ulloa llevada a cabo por Francisco de Esquivel en febrero 1597.

17 febrero 1597, Minas de Caxco, (24 pág)

Lista y muestra de oficiales y soldados que van con Juan de Oñate a la jornada de Nuevo México. Incluye nombre, edad, lugar de nacimiento y breve descripción de los hombres. List of men with Oñate, settlers, officials. Genealogy

MSS 841 CSWR VOL 4B

AGI - México, Aud. de - Legajo 25 - VOL - Parte 2

VOL

Legajo 25

Parte 2

30 mayo 1602, México, (170 pág)

Copia de los documentos relativos a la visita que hizo don Juan de Frías Salazar a don Juan de Oñate cerca de la ciudad de Santa Bárbara, por orden del conde de Monterrey en 1597. La lista de provisiones, bastimentos, mercancía y ganados lleva en el margen derecho los precios y en el izquierdo lo que falta. Incluye un manifiesto de los hombres que se encuentran en varios lugares de la comarca, con las listas de lo que cada cual lleva consigo a la jornada de Nuevo México. List of men and supplies, Onate

8 diciembre 1602, México, (12 pág)

Duplicado de una carta del virrey conde de Monterrey al rey Felipe III sobre el servicio personal de los indios por repartimiento.

8 diciembre 1602, México, (1 pág)

Sumario de los capítulos de la carta anterior.

28 mayo 1603, México, (14 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey al rey Felipe III sobre el problema de los corsarios, la exploración de la costa de California por Sebastián Vizcaíno, naos de Filipinas y otros asuntos varios.

18 noviembre 1603, México, (6 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey al rey Felipe III en contestación de la suya del 25 de julio 1603 sobre el repartimiento de indios.

19 noviembre 1603, Otumba, (7 pág)

Duplicado de una carta del virrey conde de Monterrey al rey Felipe III sobre el capitán Francisco de Urdinola, que había hecho asiento para la entrada en Nuevo México pero se canceló por habérsele imputado el haber matado a su mujer. También avisa de la llegada del veedor Diego Infante del Águila a Nueva España.

20 noviembre 1603, México, (7 pág)

Carta del marqués de Montesclaros al rey Felipe III avisándole de su llegada a Nueva España y toma de posesión de su cargo de virrey. Trata de varios asuntos del estado del reino.

14 enero 1604, Cuernavaca, (42 pág)

Copia del discurso de la reducción general de indios que se le presentó al nuevo virrey de Nueva España, marqués de Montesclaros.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 6

AGI - México, Aud. de - Legajo 25 - DF - Parte 1

DF

Parte 1

Parte 2 15 febrero 1604, Cuernavaca, (7 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes, de una copia de los apuntamientos del servicio personal que el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo dejó al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna.

**MSSS 841** 

Box 2, Folder 7

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 2

DF

Parte 2

Sin fecha ni lugar, (6 pág)

Algunas páginas sueltas de un informe que menciona la congregación de los indios, que también se encuentran en Legajo 25 - VOL.

MSS 841

Box 2, Folder 8

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 3

DF

27 octubre 1605, México, (13 pág)

Copia de una relación que Fray Francisco de Escobar dio al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna en el 25 de octubre de 1605, sobre los indios del Nuevo México y la jornada de Juan de Oñate al Golfo de California, firmado por Martín López de Gauna. Descripciones del país indio, clima fria, estufas buenas para el frio, gente pobre, población de 30,000 almas o más. La gente nativa fue tan pobre que no pudieron colegir tributo de ellos. Los indios tenian comidas de maiz, frijoles y calabazas, y el bison para carne y cuero. Zuni (Cuñi, Quini) tenia seis pueblos con gente amables. También describe los Hopi y los indios Crusados y sus comida y cultura. Se mencionan el río de San José (San Josepe - Little Colorado), los ríos San Antonio, Sacramento, San Andres, y Buena Esperanza y Jesús Entra. Se describen los Indios Amauaca, Bahacecha y Oseca. Descubrimiento de un metal blanco entre los nativos - y una isla - que lo tenia en abundancia. Y otro cuento de un metal amarillo. Tin, brass. Los nativos comieron los caballos de los españoles. Más descripciones de la gente en la ruta a la costa del mar. Cuentos de gentes montruosas, mujeres gigantes. Agricultura. Teguas, San Gabriel, Nuevo México, Antonio de Espejo, Cacique Otata, estantes.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 9

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 4

DF

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Tres páginas sueltas sin relación entre ellas mismas. La primera hoja es vacía, la segunda trata de la reducción de los indios, y la tercera tiene el comienzo de una carta de Fray Juan Gómez que menciona el Nuevo México.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 10

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 5

DF

Algunas notas de Scholes sobre el legajo tocantes a Oñate. 7 páginas.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 11

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 6

DF

8 setiembre [?] 1602, México, (13 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la orden que se tuvo en México para alzar el servicio personal que los indios hacen por repartimiento, la prohibición de los tamemes que son indios cargados, la prohibición de servicio de indios en los obrajes y en los ingenios de azúcar, repartimientos en las ciudades de México y Puebla, y la prohibición de servicios personales. Páginas 1-13

## Sin fecha ni lugar, (6 pág)

Los inconveniencias que se podrán seguir de ir los indios a servir un año entero a las minas. (Lo original del documento transcrito a máquina por Scholes en Legajo 24 – DF) Páginas 14-19

## Marzo 1603, México, (7 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la congregación de los indios, el servicio personal, la prohibición de los tamemes, los indios de la alhóndiga y de la palanca, los obrajes, los ingenios de azúcar, y los repartimientos de las ciudades de Puebla y México. Páginas 20-26

### 18 noviembre 1603, Otumba, (7 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre los indios de los obrajes, el repartimiento de los panes, los repartimientos de las minas, la llegada de su sucesor, la demarcación de las poblaciones, y las labores de panes. Páginas 27-32 (Hay 2 páginas con el número 28)

## 20 noviembre 1603, México, (8 pág)

Carta del virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna al rey Felipe III sobre su llegada a México, los repartimientos de servicios, las reducciones, la residencia del conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo, los caballeros de la Nueva España, y el recibo de cédulas.

Páginas 33-40

## 1603, México, (4 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo sobre los salarios de los jueces de las diligencias de congregación. Páginas 41-44

#### 14 enero 1604, Cuernavaca, (43 pág)

Copia del discurso de la reducción general y estado de ella, que se le dejo al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna. Lleva la rúbrica del conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo.
Páginas 45-87

Box 2, Folder 11 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF– Parte 1 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (5 pág)

Consulta que hizo el conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo a la Real Audiencia en razón de la provisión de los oficios con las congregaciones. Páginas 88- 92

Sin fecha ni lugar, (4 pág)

Instrucción que se dio a los jueces de congregación cerca de la orden que había de guardar para no parar en la ejecución de sus comisiones en el [?] porque los indios estaban ocupados en sembrar y cultivar sus sementeras y así mismo en el [?] de las aguas. Páginas 93-96

Sin fecha ni lugar, (4 pág)

Carta sobre la cobranza de los tributos por los indios, y de las cajas de las cabeceras. Páginas 97-100

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Mandamiento general para que todos los pueblos de los indios que son cabeceras tengan un sello.

Páginas 101-103

16 noviembre 1599, México, (19 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo, seguida por una copia de un informe de diligencias hechas en la provincia de Chalco por su justicia mayor, el doctor Martín de Egurrola, en razón del amparo de las tierras que los indios dejan por la congregación, con fechas entre 26 de noviembre y 6 de diciembre de 1599 y lugares de Chalcoatengo, Tlalmanalco, y Ozumba, y mencionando muchos otros pueblos de indios, y escrito por el escribano Alvaro Romero. Una de las portadas tiene la fecha de 22 de noviembre de 1598 y el lugar de Tlalmanalco. Lands reserved for Indian pueblos Páginas 104-122

Sin fecha ni lugar, (10 pág)

Instrucción para los jueces visitadores de las congregaciones ejecutadas. Páginas 123-132

1603, sin lugar, (16 pág)

Copia de la instrucción que se dio a los jueces de la ejecución de congregaciones y la que habían de guardar en el deshacer de las iglesias de los pueblos que se levantan y en la traslación de sus ornamentos. Church ornaments

Páginas 133-148

Box 2, Folder 11 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 25 - DF - Parte 1 cont.

DF

13 julio 1594, San Lorenzo, (2 pág)

Copia de una cédula real del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco encargándole la reducción de los indios a congregaciones y ordenándole por ella la orden que ha de tener en la paga de los gastos que se han de hacer.

Páginas 149-150

20 octubre 1598, Madrid, (3 pág)

Copia de una cédula real del rey Felipe III al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo, sobre que el virrey haga las congregaciones de los indios que le están mandadas y la orden que sea de tener en la determinación de las causas que en ellas se ofrecieren con inhibición a la Audiencia de México.

Páginas 151-153

8 febrero 1599, México, (9 pág)

Copia de los capítulos añadidos a la instrucción que se dio a los jueces de la congregación.

Páginas 154-162

10 setiembre 1598, México, (9 pág)

Copia de la instrucción que se dio a los jueces de la demarcación, mandado por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo, y firmado por Pedro de Campos. Páginas 163-171

**MSS 841** 

Box 2, Folder 12

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 7

DF

Parte 2

29 mayo 1603, Buitrago [?], (3 pág)

Copia de un capítulo de carta escrita por el rey Felipe III al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo sobre lo que se va haciendo en lo de la reducción de los indios a poblaciones. La portada dice que es copia de una cédula real del rey Felipe III al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna en lo que toca a la reducción general

Páginas 172-174

Marzo 1596, México, (2 pág)

Copia del capítulo 45 de la instrucción del rey Felipe II al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo sobre la reducción de los indios a poblaciones.

### Páginas 175-176

## 6 marzo 1602, México, (6 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre las alcabalas, la reducción general de los indios, y las flotas y el transporte de la plata. Páginas 177-182

## 25 mayo 1602, México, (25 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la paz y tranquilidad de la Nueva España, el estado de la salud de los españoles y los indios, las abundantes cosechas, el estado que tiene la reducción general, la falta de moneda que se saca para la China, el dinero que se lleva a Filipinas, el contrabando, la plata que se marca y algunos medios que sean propuesto para mayor seguridad, la venta de 2 regimientos del cabildo de la ciudad de México y del oficio de escribano público, los jueces veedores de obrajes, los repartimientos, el caso del escribano de Yucatán, y la cuestión de que serían menos vejados los indios que se llevaren a poblar en las minas. Páginas 183-207

## 2 junio 1602, México, (12 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre materias de gobierno eclesiástico: una competencia entre la inquisición y la cruzada, el convento de monjas de Yucatán, la división de la orden de San Agustín en dos provincias, jueces conservadores, y otras noticias de los agustinianos. Páginas 208-219

#### 10 febrero 1602, Mérida, (5 pág)

Copia de una carta que el Obispo de Yucatán escribió al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo tocante a la dotación, fundación, y renta del monasterio de religiosas de Nuestra Señora de Consolación de la ciudad de Mérida. Páginas 220-224

#### 4 abril 1602, Mérida, (3 pág)

Copia de una carta que el gobernador de Yucatán, Diego Fernández de Velasco, escribió al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo tocante a la dotación, fundación, y renta del monasterio de religiosas de Nuestra Señora de Consolación de la ciudad de Mérida. Cítale el capítulo segundo de la carta de gobierno eclesiástico de 2 de junio de 1602.

## Páginas 225-227

### 1601, Mérida, (5 pág)

Relación sacada del memorial que dio el mayordomo Francisco de Orozco, sobre lo tocante a la fundación y convento de Nuestra Señora de Consolación de la ciudad de Mérida, que cita la carta que el gobernador de Yucatán escribió al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo en 4 de abril de 1602. Páginas 228-232

Box 2, Folder 12 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF– Parte 2 cont.

DF

27 enero 1602 [?], Mérida, (4 pág)

Copia de una carta al virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo que trata del convento de Nuestra Señora de Consolación y algunos otros datos tocante a la ciudad de Mérida. La portada tiene la fecha de 8 de febrero de 1602. Páginas 233-236

## 23 mayo 1602, (7 pág)

Advertimiento que se hizo por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al doctor Luis de Robles, Deán de México y comisario de la Santa Cruzada, en la competencia de jurisdicción que tuvo con el Santo Oficio de la Inquisición. Cítale el capítulo primero de la carta de gobierno eclesiástico de 2 de junio de 1602. Páginas 237-243

### Sin fecha o lugar, (7 pág)

Copia del papel de advertencia que se dio a Pedro de Vega Sarmiento de la escuela de la catedral de Tlaxcala para los inquisidores de México. Cítale el capítulo primero de la carta de gobierno eclesiástico de 2 de junio 1602. Páginas 244-250

## 24 mayo 1603, México, (11 pág)

Relación de las novedades que el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo y la audiencia de México sintieron haberse hecho con ellos por los inquisidores en el acompañamiento y asistencia del auto de la fe que celebraron en 20 de abril de 1603.

Páginas 251-261

#### 27 mayo 1603, México, (16 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre el gobierno temporal: el corregimiento de la ciudad de México; la venta de los regimientos de la ciudad de Puebla; cofradías de indios, negros, y mulatos; la llegada del factor Francisco de Valverde de Acapulco; la ciudad de Veracruz; la reducción general de los indios a congregaciones; y el protomédico.

Páginas 262-277

### 25 mayo 1603, México, (14 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre el gobierno eclesiástico: el patronazgo real en Yucatán, abusos del obispo de Yucatán contra los indios, los jesuitas, noticias del arzobispo, la inquisición y el auto de la fe, y las prisiones de la inquisición por casos no de la fe. Páginas 278-291

Box 2, Folder 12 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 25 – DF – Parte 2 cont.

DF

14 enero 1602, México, (4 pág)

Copia de una ordenanza nueva que se hizo en razón de la navegación de la carrera de Filipinas. Corresponde al capítulo cuarto de la carta de materias de guerra, fecha en México a 12 de setiembre de 1602. Mandado por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo y firmado por Martín López de Gauna. Philippines Páginas 292-295

### 14 enero 1602, México, (15 pág)

Copia de una ordenanza nueva que se hizo en razón de la navegación de la carrera de Filipinas. Corresponde al capítulo cuarto de la carta de materias de guerra, fecha en México a 12 de setiembre de 1602. Mandado por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo y firmado por Martín López de Gauna. El texto es lo mismo que el documento anterior.

Páginas 296-310

## 8 marzo 1602, México, (22 pág)

Carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo al rey Felipe III sobre la tardanza de las naos de Filipinas, la perdida de la nao Santo Tomás a la ida para Manila, un corsario holandés en las Filipinas, la perdida de otras naos, la nueva ordenanza en razón de la navegación de la carrera de Filipinas, otras cosas tocante a esta carrera, noticias de la conquista de Ternate en los Malucos, los sueldos de los soldados en Manila, un pedido de doncellas que querían pasar a Filipinas, un alzamiento de los indios Acaxees de la Sierra de San Andrés en la Nueva Vizcaya, la flota, y noticias del Nuevo México y de su gobernador Juan de Oñate. Dutch pirates in Philippines, revolt in Nueva Vizcaya, women and girls settlers for the Philippines.

Páginas 311-332

#### 5 setiembre 1603, Guadalajara, (4 pág)

Auto que la real audiencia de Guadalajara pronunció contraviniendo a las comisiones del virrey de la Nueva España, tocante a una competencia de jurisdicción entre el virrey y la audiencia de Guadalajara. Corresponde al capítulo segundo de la carta de materias de guerra fecha en Otumba a 19 de noviembre de 1603.

Páginas 333-336

### 14 octubre 1603, Otumba, (5 pág)

Copia de la carta que el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo escribió a la real audiencia de Guadalajara. Corresponde al capítulo segundo de la carta de materias de guerra fecha en Otumba a 19 de noviembre de 1603. Hay tres copias de la carta y dos de la portada.

Páginas 336-338 (Hay dos páginas que tienen el número 336 y dos que tienen el número 337)

AGI - México, Aud. de - Legajo 26 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 5 AGI - México, Aud. de - Legajo 26 - VOL

VOL

Legajo 26

[Las dos copias siguientes parecen estar dirigidas al conde de Monterrey] 4 octubre 1595, México, (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta de don Luis de Velasco al rey Felipe II donde le avisa que "tiene sentada" la pacificación de Nuevo México con don Juan de Oñate, uno de los hombres principales de la ciudad de Nuestra Señora de los Zacatecas.

## 23 octubre 1595, México, (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta de don Luis de Velasco al rey Felipe II, donde menciona que el conde del Camino quiere hablar con él de las condiciones que se han de negociar con Oñate.

## 20 diciembre 1595, México, (1 pág)

Carta del conde de Monterrey al rey Felipe II en que le avisa que quiere estudiar "con atención y consejo" las negociaciones que antes de su llegada a México hizo don Luis de Velasco con Oñate para la entrada del Nuevo México, y con Vizcaíno para la entrada de las Californias. New Mexico, California

## 28 febrero 1596, México, (4 pág)

Carta del conde de Monterrey al rey Felipe II en que avisa que cree necesarias ciertas moderaciones a las condiciones acordadas por Velasco y Oñate antes de su llegada a México. Recomienda que ciertas concesiones deben otorgársele a Oñate más tarde, como premio, y no antes de la jornada.

### 31 mayo 1602, México, (1 pág)

Carta del conde de Monterrey al rey Felipe III en que notifica que los hermanos de Oñate le han mostrado una resolución de Su Majestad sobre las capitulaciones con Velasco, en que se le otorga a Oñate independencia del virrey de la Nueva España en todo lo tocante a asuntos de guerra.

#### 21 septiembre 1595, México, (13 pág)

Copia de las capitulaciones de don Luis de Velasco con don Juan de Oñate. [Esta copia es más clara y fácil de leer que las que se encuentran en Patronato 22, Partes 6 y 8].

#### 13 enero 1596, México, (5 pág)

Copia de las limitaciones que impuso el conde de Monterrey en lo capitulado con don Juan de Oñate para la entrada en Nuevo México, relativas a su subordinación al virrey de Nueva España, especialmente en materias de guerra.

## MSS 841 CSWR VOL 5

AGI - México, Aud. de - Legajo 26 - VOL cont.

VOL

16 diciembre 1595, México, (3 pág)

Carta de Oñate al rey Felipe II pidiendo que se dejen las capitulaciones como originalmente se firmaron con Velasco, sin las limitaciones que quiere imponer el nuevo virrey.

16 diciembre 1595, México, (3 pág)

Duplicado de la carta anterior de Oñate al rey.

13 enero 1596, México, (4 pág)

Duplicado de las limitaciones del conde de Monterrey a las capitulaciones de Oñate con Velasco.

(4 pág)

Instrucción a don Juan de Oñate sobre lo que ha de hacer como pacificador del Nuevo México. [Las últimas 2 páginas están fuera de foco y no se pueden leer]. Instructions to Onate on governing New Mexico, treatment of Indians

Legajo 26 cont.

[Las siguientes 37 páginas contienen 6 documentos que no se pueden leer por estar fuera de foco las fotocopias].

28 marzo 1604, Acapulco , (18 pág)

Las últimas páginas de un documento de Monterrey a Montesclaros, donde trata de algunas congregaciones de minas. [La parte anterior del documento no se puede leer por estar fuera de foco].

10 mayo 1607, México, (8 pág)

Carta del virrey marqués de Montesclaros al rey sobre varios asuntos, donde se le avisa que el conde de Monterrey embarcó para el Perú el primero de abril de 1604.

31 marzo 1605, México, (5 pág)

Relación del marqués de Montesclaros sobre las cosas del Nuevo México y don Juan de Oñate.

28 octubre 1605, México, (5 pág)

Carta del marqués de Montesclaros al rey Felipe III donde dice que en su opinión el mayor provecho de la entrada en Nuevo México sería el descubrimiento del mar del sur, y expone su plan para ello. [Hay otra copia en Audiencia de México 27]. Pacific

Portada, 1606, México

Autos sobre la deserción de alguna gente de la jornada del Nuevo México. [Desglose]

## **MSS 841**

**CSWR VOL 5** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 26 - VOL cont.

VOL

8 marzo 1602, México, (2 pág)

Copia de un capítulo de la carta del conde de Monterrey al rey con esa fecha, que incluye en el margen izquierdo un decreto real mandando que el virrey ayude y favorezca la jornada del Nuevo México.

13 marzo 1602, México, (4 pág)

Carta del conde de Monterrey al rey remitiéndole unas cartas del maese de campo Vicente de Zaldívar.

28 febrero 1602, Sombrerete, (2 pág)

Copia de una carta de Vicente de Zaldívar al conde de Monterrey sobre la rebelión de los que dejaron en el real mientras fueron a hacer nuevos descubrimientos, a quienes tiene detenidos con cargos de traición a Su Majestad. Desertion of New Mexico

28 febrero 1602, Sombrerete, (2 pág)

Carta de Vicente de Zaldívar a Juan de Oñate, Luis Nuñez Pérez y Cristóbal de Zaldívar sobre el castigo de los traidores.

Legajo 26 cont.

1 octubre 1601, San Gabriel, (3 pág)

Copia de una carta de Francisco de Sosa Peñalosa al conde de Monterrey pidiendo socorro porque si no les llega van a verse forzados a dejar Nuevo México. Petition for help for those deserting New Mexico

10 octubre 1601, San Gabriel, (8 pág)

Copia de una carta de fray Juan de Escalona al conde de Monterrey quejándose de "los inconvenientes y estorbos" que hay en Nuevo México para la predicación y conversión de los naturales, que sufren abusos de parte de los conquistadores. Complaints of the padres about how hard it was to work in the missions of New Mexico, and suffer abuses by the settlers – early church - state conflict

17 diciembre 1602, San Gabriel, (4 pág)

Copia de una carta de fray Francisco de Velasco a Cristóbal de Oñate pidiendo que se remedie la situación en Nuevo México.

28 febrero 1602, Sombrerete, (2 pág)

Duplicado de la copia de la carta de Vicente de Zaldívar al conde de Monterrey (que se encuentra arriba) sobre la rebelión de los que dejaron en el Real mientras fueron a hacer nuevos descubrimientos.

## MSS 841 CSWR VOL 5

AGI - México, Aud. de - Legajo 26 - VOL cont.

VOL

28 febrero 1602, Sombrerete, (2 pág)

Duplicado de la copia de la carta de Vicente de Zaldívar a Oñate que se encuentra arriba con esta misma fecha.

17 diciembre 1602, San Gabriel, (3 pág)

Duplicado de la copia de una carta de Francisco de Velasco a Cristóbal de Oñate que se encuentra arriba con esta fecha.

7 septiembre 1601, San Gabriel, (19 pág)

Copia de las declaraciones del gobernador de Nuevo México y de varios sacerdotes que quisieron salir del Nuevo México, en que se habla de la pobreza de la tierra y dificultades para convertir a los indígenas. Conditions in New Mexico, complains of padres, reasons for difficulties and wanting to leave

2 octubre 1601, San Gabriel, (28 pág)

Los capitanes Alonso Gómez Montesinos, Bartolomé Romero, Cristóbal de Baeza y otros oficiales y soldados proceden a nombrar a una persona que los represente ante el virrey en México. Representative of colonists of New Mexico to Viceroy

20 julio 1601, (30 pág)

Copia de las declaraciones de la gente que se volvió de Nuevo México e información sobre el estado de las provincias que hizo don Francisco de Valverde por orden del conde de Monterrey. Conditions in New Mexico, complaints

Averiguaciones del virrey y la Audiencia de México.

Legajo 26 cont.

31 enero 1602, México, (11 pág)

Deliberaciones del virrey y la Audiencia de México para determinar si los que salieron de Nuevo México sin permiso son desertores, y puntos que se consultaron con teólogos y juristas al respecto.

3 marzo 1602, México, (10 pág)

Lo que se resolvió acerca de la gente que salió de Nuevo México sin permiso:

Que los casados no regresen a Nuevo México.

Que los solteros vuelvan al real de donde salieron con obligación más estrecha y bajo pena de muerte si no cumplen con su deber. Que se haga visita o residencia al gobernador Oñate.

17 febrero 1606, México, (9 pág)

El virrey marqués de Montesclaros al rey, sobre las cédulas reales para las congregaciones de indios, indicando las razones por las cuales las ordena el rey y cómo se han de llevar a cabo. Recomienda que se dé publicidad a la cláusula de restituir las tierras a los indígenas. Restoring land for the Indians, congregations

26 enero 1606, México, (7 pág)

Copia de una carta del virrey marqués de Montesclaros sobre varios puntos relativos a la ejecución de la real cédula para las congregaciones de indios.

Idem (8 pág)

Versión de la anterior enviada al Provincial de la Orden de San Francisco.

Idem (5 pág)

Versión de la anterior enviada al Provincial de la Orden de Santo Domingo.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 13

AGI - México, Aud. de - Legajo 26 - DF

DF

14 mayo 1602, Chapultepec, (12 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo que trata del contrato de Juan de Oñate para conquistar el Nuevo México, en que les obligan Juan Guerra de Resa, Ana de Zaldivar y Mendoza, Juan de Oñate, Cristóbal de Oñate, Juan de Zaldivar Oñate, y Alonso Saez a pagar los gastos de la expedición. La última hoja tiene la fecha de 12 de setiembre de 1606. Incluye notas de Scholes tocantes a Oñate y el asiento. 26 páginas. New Mexico

AGI - México, Aud. de - Legajo 27 - VOL + DF

[Los documentos de este legajo se relacionan con los de Patronato 22, Parte 8]

MSS 841 CSWR VOL 6 AGI - México, Aud. de - Legajo 27

VOL

Legajo 27

24 abril 1596, México, (9 pág)

Relación del viaje del capitán Sebastián Ríos Cermeño desde Filipinas hasta la costa de California, y descubrimiento del Cabo Mendocino.

28 octubre 1605, México, (4 pág)

Carta del virrey al rey Felipe III en la que expresa que la jornada de Nuevo México se dilata mucho, cuesta mucho dinero, y no se descubre nada de provecho. [Hay otra copia en Audiencia de México 26].

## 2 agosto 1607, Acapulco, (16 pág)

El virrey marqués de Montesclaros al rey Felipe III, sobre asuntos varios, incluyendo las visitas de oficiales reales, las encomiendas a los descendientes de los conquistadores, y los excesos de los religiosos que abusan de los indios.

## 4 agosto 1607, Acapulco, (3 pág)

El virrey marqués de Montesclaros al rey Felipe III sobre el descubrimiento y población del puerto de Monterrey y seguridad del mar del sur para las naos de Filipinas. California

## 24 agosto 1607, San Gabriel del Nuevo México, (2 pág)

Carta que la justicia y regimiento de San Gabriel de Nuevo México escribe al virrey quejándose de su pobreza, y pidiendo que se nombre como nuevo gobernador a una persona de dinero que pueda socorrerlos en sus necesidades. Soldiers of New Mexico write to King for a new governor, and a leader with money to help them.

## 27 febrero 1608, México, (4 pág)

En junta especial de la Real Audiencia de México, con la asistencia de los licenciados Pedro de Otalora y Diego Nuñez Morquecho, y del doctor Juan Quesada Figueroa, recomienda al virrey don Luis de Velasco que acepte la renuncia de don Juan de Oñate y nombre en su lugar al Capitán Juan Martínez de Montoya. Juan Martínez de Montoya

## 27 febrero 1608, México, (2 pág)

Copia de una provisión real en que se manda a Oñate que no salga de Nuevo México hasta que no se le ordene. [Hay dos copias de este documento, la segunda es la completa].

## 6 marzo 1608, México, (3 pág)

Don Luis de Velasco avisa al rey Felipe III que según cuenta el padre fray Lázaro Ximénez, los naturales y españoles de Nuevo México son constantemente atacados y vejados por los indios apaches. [Hay dos copias de este documento] Apache attacks on New Mexico colony

### 20 julio 1608, México, (3 pág)

Carta de don Luis de Velasco al rey Felipe III pidiéndole que con la mayor brevedad posible se decida si la jornada de Nuevo México ha de continuar.

#### 13 septiembre 1608, Valladolid, (5 pág)

Cédula del rey Felipe III en que se ordena al virrey de Nueva España que cese el descubrimiento y jornada de Nuevo México. Que si se planea la despoblación total de la provincia, se consulte el asunto con la Audiencia de México, personas de letras y juristas de la universidad, antes de decidir lo que se ha de hacer con los indios bautizados.

## **CSWR VOL 6**

AGI - México, Aud. de - Legajo 27 - VOL cont.

#### **VOL**

Legajo 27 cont.

27 febrero 1608, México, (2 pág)

Don Luis de Velasco avisa que si para diciembre de 1609 no se recibiera aviso contrario de Su Majestad, los españoles de Nuevo México podrán salir de la provincia como piden. [Copia del 16 octubre 1608].

## 29 enero 1609, México, (2 pág)

Don Luis de Velasco envía cincuenta soldados a Nuevo México con el salario acostumbrado, pagados por un año, y manda que se armen diez vecinos por cuenta de la Real Hacienda. Crown sent 50 for a year to New Mexico 1609, and ten citizens Armed – for defense of colony

## 16 mayo 1609, (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III a la carta del virrey fechada 17 diciembre de 1608, suspendiendo la cédula del 13 de septiembre de 1608, por la cual se ordenaba el cese de la jornada de Nuevo México.

## 27 diciembre 1609, (2 pág)

Copia de dos capítulos de una carta de don Luis de Velasco en la cual avisa al rey Felipe III de que hay miles de indios en Nuevo México pidiendo el bautismo, los cuales quedarían abandonados si se cancelara la jornada. [Copia del 3 febrero 1609.] Indians of New Mexico asking for baptism, need to save the colony

## 27 febrero 1608, México, (4 pág)

Orden del rey Felipe III que avisa que si Oñate y los suyos salen de Nuevo México cometen crimen de deserción y lesa majestad. Nombra a Juan Martínez de Montoya, nuevo gobernador de Nuevo México, recomendándole se aconseje con Oñate. [Copias del 16 octubre 1608.] Juan Martinez de Montoya

#### 29 enero 1609, México, (1 pág)

Permiso para que don Juan de Oñate y su hijo viajen a la ciudad de México.

## 24 agosto 1608, San Gabriel de Nuevo México, (3 pág)

Copia de la carta de renuncia de Oñate, dirigida al virrey conde de Salinas, pidiendo licencia para salir de Nuevo México con sus deudos y soldados.

## 17 diciembre 1608, México, (16 pág)

El virrey don Luis de Velasco, marqués de Salinas, contesta al rey los despachos recibidos en la última flota e informa sobre diversas materias, entre ellas el estado de la provincia de Nuevo México. Avisa que según fray Lázaro Ximénez, hay miles de indios pidiendo el bautismo. Conversion of Indians in New Mexico

## MSS 841 CSWR VOL 6

AGI - México, Aud. de - Legajo 27 - VOL cont.

VOL

17 diciembre 1608, México, (2 pág)

Copia de un capítulo de carta de don Luis de Velasco sobre el cobro a ciertos mineros de Zacatecas fiadores de don Juan de Oñate, de 6,000 pesos que se le habían prestado al gobernador para la jornada. Loan of money by Zacatecas miners to Oñate for colony

Legajo 27 cont.

Sin fecha, (3 pág)

Respuesta a una carta del virrey, dándole las gracias por apoyar la conversión de Nuevo México, y recomendando se nombre un nuevo gobernador inteligente y celoso de la honra de Dios. New governor for New Mexico

13 febrero 1609, México, (11 pág)

Carta de don Luis de Velasco al rey Felipe III, poniéndole al tanto de distintos asuntos del gobierno de Nueva España. Incluye la noticia de que Oñate quiere renunciar, que está pensando poner en su lugar al capitán Juan Martínez de Montoya vecino de San Gabriel de Nuevo México, y que hay en la provincia miles de indios pidiendo el bautismo.

5 marzo 1609, México, (1 pág)

El virrey consulta al rey Felipe III el envío de un socorro de cierto número de soldados pagados por un año, y de algunos religiosos franciscanos a Nuevo México.

30 marzo 1609, México, (4 pág)

Instrucciones de don Luis de Velasco a don Pedro de Peralta, quien va a Nuevo México en lugar de Oñate como nuevo gobernador y capitán general de la provincia. Instructions to Peralta to take over New Mexico, establish Villa de Santa Fe

30 marzo 1609, México, (3 pág)

Nombramiento de don Pedro de Peralta como sucesor de Oñate en Nuevo México.

7 abril 1609, México, (2 pág)

Cédula ordenando a Oñate que se presente en la ciudad de México dentro de tres meses.

24 mayo 1609, (2 pág)

Notas en que se hace referencia a la carta del virrey fechada 13 febrero 1609. Repartimiento de Indios.

28 septiembre 1609, México, (2 pág)

El virrey ordena que salgan de Nuevo México solamente aquellas personas que el gobernador don Pedro de Peralta autorice para acompañar a Oñate a la ciudad de México.

21 octubre 1609, México, (19 pág)

Carta del marqués de Salinas al rey Felipe III sobre varios asuntos recientes, incluyendo el descubrimiento de oro y plata en Filipinas, y una breve mención de Nuevo México.

**MSS 841** 

Box 2, Folder 14

AGI – México, Aud. de – Legajo 27 – DF – Parte 1

DF

Legajo 27

Parte 1

2 agosto 1607, Acapulco, (16 pág)

Carta del virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna al rey Felipe III sobre materias de gobierno, su último informe antes de ir al Perú. Trata de los religiosos y sus abusos de los indios, las audiencias, las visitas de oficiales reales y las injusticias de jueces civiles y criminales, la gratificación de descendientes de los conquistadores, la gobernación de los indios, y propuestas para las tierras fértiles entre México y Acapulco. La portada tiene también la fecha de 9 de enero de 1608, en Madrid.

Páginas 1-16 Padres mistreat Indians

30 agosto 1607, México, (4 pág)

Carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III sobre problemas con los oficios de corregimientos, alcaldías mayores, y tenentazgos proveídos por el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo.

Páginas 17-20

Sin fecha ni lugar, (4 pág)

Copia de una petición que los hijos y nietos de conquistadores en la Nueva España presentaron en el real acuerdo. Encomienda

Páginas 21-24

24 mayo 1609, sin lugar, (3 pág)

Copia de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III acerca de las 80 fanegas de sal que el gobernador de Yucatán, Carlos de Luna y Arellano, envió a los oficiales reales de la Veracruz, con copia de una carta del rey al virrey fecha en 9 de diciembre de 1608, y copia de un capítulo de carta del gobernador de Yucatán al rey fecha en 21 de junio de 1608, cuales también tratan de la sal de Yucatán. Salt

Páginas 25-27

5 agosto 1607, Nueva Veracruz, (2 pág)

Relación de la sal que envió el gobernador de Campeche a la Veracruz, y del coste que tiene una fanega de sal en Campeche y la que tiene en la Veracruz puesta en los carros hasta Otumba.

Páginas 28-29

20 mayo 1609, México, (7 pág)

Relación de la sal de Yucatán, escrita por Gaspár Vello de Acuña al virrey Luis de Velasco.

Páginas 30-36

**MSS 841** 

Box 2, Folder 15

AGI- México, Aud. de – Legajo 27 – DF – Parte 2

DF

Legajo 27

Parte 2

31 marzo 1605, México, (9 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna al rey Felipe III sobre el liderazgo de Juan de Oñate en la expedición al Nuevo México, la pobreza de la tierra y gente de esa provincia, y otros problemas que sirvan de duda de continuar la conquista, planes para prender y traer preso a Oñate y dejar otra persona en su lugar con orden de no hacer nueva entrada sino conservar y defender lo conquistado y ayudar los religiosos. Conditions in New Mexico

## 28 marzo 1604, Acapulco, (9 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una copia de las advertencias generales que se le enviaron al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna sobre el gobierno de Juan de Oñate en el Nuevo México, tal vez escrita por el conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo.

MSS 841

Box 2, Folder 16

AGI – México, Aud. de – Legajo 27 – DF – Parte 3

DF

Legajo 27

Parte 3

16 octubre 1608, México, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un traslado sacado de un libro de la Gobernación de la Nueva España, que es una carta del virrey Luis de Velasco sobre el Nuevo México escrita en México a 27 de febrero de 1608, y firmado por Alonso Pardo escribano real.

## 9 marzo 1608, México, (12 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III sobre la paz y salud en la tierra; la construcción de un desagüe de la laguna de México por 2 mil indios; los avisos del visitador Landeras; la muerte de Juan de Rivas, gobernador de Tlaxcala; la residencia de Juan Marmolejo, Alcalde Mayor de las minas de San Luis de la Paz; la reducción de los negros alzados; el vino, cera, y aceite que se da en la Nueva España; el estanco de la cochinilla; las congregaciones de los

indios; la fundación de conventos sin licencia; el nombramiento de gobernador para las Filipinas; la falta de noticias de Fernando de Ayala, quien se busque; la muerte del oidor doctor Santiago del Riego; y la enfermedad del oidor licenciado Gaspár de la Fuente. Negro revolt in Mexico

**MSS 841** 

Box 2, Folder 17

AGI – México, Aud. de – Legajo 27 – DF – Parte 4

DF

Legajo 27

Parte 4

21 octubre 1609, México, (5 pág)

Fragmento de una carta del virrey marqués de Salinas Luis de Velasco al rey Felipe III sobre asuntos de las audiencias de Guadalajara y México, y del Nuevo México. New Mexico

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Titulo de gobernador de las provincias del Nuevo México. 2 copias de una portada sin texto. New Mexico, Pedro de Peralta, appointment as governor

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Mandamiento para que el gobernador del Nuevo México conforme al número de gente y armas... Una portada sin texto.

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Copia de una provisión real en que se manda al gobernador don Juan de Oñate no salga de las provincias del Nuevo México... 2 portadas casi iguales, sin texto.

17 diciembre 1608, sin lugar, (2 pág)

Carta del virrey Luis de Velasco sobre que de los 6 mil pesos que se dieron a don Juan de Oñate para la jornada del Nuevo México sean cobrado los 4 mil y los 2 mil restantes se cobraran de un fiador. Las 2 hojas que siguen la portada no parecen relacionadas.

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Las dos primeras páginas de la respuesta a una carta del virrey, dándole las gracias por apoyar la conversión de Nuevo México, no permitiendo la desmantelación de la provincia, y recomendando se nombre un nuevo gobernador inteligente y celoso de la honra de Dios. New governor for New Mexico - qualities

Notas de Scholes sobre Oñate, Juan Martínez de Montoya, Peralta, las misiones, la población y las condiciones en la colonia de Nuevo México. Peralta todavía en Mexico 30 Marzo 1609. Se mencionan trayendo caballos, herramientas, dando autoridad de establecer la Villa de Santa Fe, formar seis vecindades, una plaza, casas del gobierno, edificios públicos, un gobernador teniente, establecimiento del cabildo, regidores, alcaldes ordinarios, alguacil, escribano, ejecutor de justicia, juez de la Mesta, cabildo

puede asignar tierras para 30 años, tratamiento de los indios, encomiendas, tributo modificado, usar fuerza minima para proteger la gente y tierra, reducciones de la población, educación de los jóvenes indios en español, ayudar a los padres, guardar la paz. 49 páginas Instruction to Peralta, conditions in New Mexcio, authority to establish Santa Fe, that Peralta was still in Mexico March 30, 2009

AGI - México, Aud. de - Legajo 28 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 7 AGI - México, Aud. de - Legajo 28 – VOL

## Legajo 28 juntado en un VOL con Legajo 29

VOL

Legajo 28

7 abril 1611, México, (5 pág)

El virrey marqués de Salinas informa al rey del estado del reino, incluyendo la partida de las naos de Filipinas, el problema del azogue y los gastos de Nuevo México. New Mexico

## 16 mayo 1614, México, (15 pág)

Causa criminal contra don Juan de Oñate por los abusos contra los indígenas y otros excesos cometidos en la entrada del Nuevo México, con los fallos y pronunciamientos de la Real Audiencia. Criminal case, investigation of Oñate, incluye información sobre las Salinas, Abo, Acoma, Humanos, Jumanos, y abusos de los pobladores españoles. Largest crime - execution of Spaniards for desertion not Acoma conflict.

#### 22 mayo 1614, México, (5 pág)

Duplicado de la carta del virrey marqués de Guadalcazar al rey sobre asuntos de Filipinas y Japón mayormente. Informa que el nuevo gobernador continúa su viaje a Nuevo México y remite los documentos del proceso de Oñate. Causa criminal, New Mexico Japan

## 30 enero 1615, México, (15 pág)

Los autos del virrey marqués de Guadalcazar relativos al cumplimiento de la real cédula de expulsión de extranjeros. Incluye copias de documentos varios desde octubre de 1614, relativos al asunto, haciéndose referencia a las Ordenanzas de la Casa de Contratación de Sevilla para la entrada de extranjeros en las Indias. Foreigners in New Spain

### 31 enero 1617, México, (23 pág)

Autos y otros despachos referentes al alzamiento de los indios Tepeguanes de la Nueva Vizcaya. Indian revolt in Nueva Vizcaya

## 30 mayo 1610, México, (4 pág)

Carta del virrey marqués de Salinas al rey, informándole de los problemas del gobernador Francisco de Urdinola de Nueva Vizcaya con los indios Xiximes que se querían alzar.

## 27 noviembre 1610, (2 pág)

Relación de una carta del gobernador Urdinola donde se mencionan los hombres que se habilitaron para pelear contra el alzamiento de los indios Xiximes en Nueva Vizcaya: 120 españoles pagados por la corona, 67 españoles "aventureros" y 1,100 indios (800 sin paga y 300 con paga). Extrajeros en las Indias Indian mercenary soldiers fight against rebels, paid, in Nueva Vizcaya

## 6 diciembre 1616, Durango, (20 pág)

Auto de Gaspar de Alvear, gobernador de Nueva Vizcaya, seguido de una Relación de los sucesos referentes al alzamiento de los indios Tepeguanes en el valle de Papasquiaro, pueblo de Santiago, y sus alrededores. Tepahuanes Carpeta de Papeles

## 22 mayo 1614, México, (1 pág)

El marqués de Guadalcazar sugiere al rey que se le otorgue merced de algún cargo importante a don Rodrigo de Vívero, presidente de la Audiencia de Manila.

## 22 mayo 1614, México, (4 pág)

Petición de don Rodrigo de Vívero aprobada por el marqués de Guadalcazar.

# MSS 841

Box 2, Folder 18

AGI – México, Aud. de – Legajo 28 – DF – Parte 1

#### DF

27 febrero 1608, México, (5 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes del título de gobernador de las provincias del Nuevo México en Juan Martínez de Montoya, escrito por Alonso Pardo en nombre del rey Felipe III y del virrey Luis de Velasco. Oñate. Onate.

Title of governor for Juan Martinez de Montoya, New Mexico

#### 7 marzo 1608, México, (12 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III sobre la visita de Fray Lázaro Ximénez a la ciudad de México pidiendo socorro para la gente del Nuevo México y propuestas de abandonar aquellas provincias, con copia de una carta que los capitanes y soldados en el Nuevo México escribieron al virrey pidiendo socorro, y copia de la carta dando título de gobernador del Nuevo México a Juan Martínez de Montoya (con el mismo texto que el documento anterior), y otra nota. Conditions in New Mexico

#### 30 marzo 1609, México, (7 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la instrucción que dio el virrey Luis de Velasco a don Pedro de Peralta, gobernador y capitán general del Nuevo México en lugar de don Juan de Oñate, con instrucciones de fundar una villa con un cabildo de los vecinos, y de como puede tratar los indios, firmado por Martín López de Gauna.

Pedro de Peralta to establish city of Santa Fe, cabildo of citizens, instructions on how to treat the Indians, New Mexico – instructions of March 30, 1609

#### **MSS 841**

Box 2, Folder 18 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 28 - DF - Parte 1 cont.

DF

24 agosto 1607, San Gabriel, (5 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una copia de una carta que el gobernador del Nuevo México don Juan de Oñate escribió al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna sobre problemas con la colonización, y de su deseo de renunciar su oficio. New Mexico

## 6 marzo 1608, México, (4 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III sobre la visita de Fray Lázaro Ximénez a la ciudad de México pidiendo socorro para la gente del Nuevo México y propuestas de abandonar aquellas provincias. Lo mismo que las primeras hojas del segundo documento en esta parte.

## 17 diciembre 1608, México, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III sobre la salida de los galeones de San Juan de Ulúa, propuestas de abandonar el Nuevo México, la llegada por segunda vez de Fray Lázaro Ximenez con noticias de 7 mil bautismos de indios, y la necesidad de cuidar esas almas en el servicio de Dios.

#### 29 enero 1609, México, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un auto que hicieron el virrey Luis de Velasco y 2 oidores de la audiencia sobre lo que se ha mandado que lleven al Nuevo México Fray Lázaro Ximénez y Fray Ysidro Ordoñez, sobre la conservación de la población española del Nuevo México y que haya un gobernador y 50 vecinos proveídos de armas, firmado por Alonso Pardo. Notas de Scholes sobre asuntos en Nuevo México. 4 páginas.

## 30 marzo 1609, México, (7 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una provisión real y dos autos sobre Nuevo México y pidiendo el nombramiento de otra persona en su lugar, ordenando la conservación de la población española, y nombrando don Pedro de Peralta como gobernador, firmado por el secretario Martín López de Gauna en lugar del virrey Luis de Velasco.

#### 13 febrero 1609, sin lugar, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una copia de dos capítulos de una carta del virrey Luis de Velasco al rey Felipe III sobre las conversiones en el Nuevo México, la delación de don Juan de Oñate de su oficio como gobernador del Nuevo

México, el rechazamiento del propuesto gobernador Juan Martínez de Montoya por el cabildo de San Gabriel, y el rechazamiento del propuesto gobernador don Cristóbal de Oñate por el virrey. Cabildo of San Gabriel rejects Montoya and son of Oñate as governor of New Mexico

## 5 marzo 1609, México, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un mandamiento del virrey Luis de Velasco, un libramiento a 16 soldados para el Nuevo México en dinero del gasto de chichimecas de 450 pesos, con los nombres de los soldados, firmado por Martín López de Gauna. 16 soldiers sent to New MExico

#### **MSS 841**

Box 2, Folder 19

AGI – México, Aud. de – Legajo 28 – DF – Parte 2

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Relación de la carta que el gobernador Francisco de Urdinola escribió al virrey marqués de Salinas Luis de Velasco. Solamente hay la portada.

#### **MSS 841**

Box 2, Folder 20

AGI – México, Aud. de – Legajo 28 – DF – Parte 3

DF

26 enero 1579, México, (4 pág)

Testimonio de los pueblos que han vacado desde el 15 de abril de 1573 en la Nueva España, firmado por Juan de Cuevas.

Páginas 1-4

## 31 agosto 1606, Mérida, (29 pág)

Testimonio de los pedimentos y autos fechos por pedimentos de don Francisco Manrique de Lara y otros de Yucatán contra el mariscal don Carlos de Luna y Arellano. Citado en la carta de justicia. Firmado por Hernando Gallardo.

Páginas 5-33

## 7 mayo 1607, México, (155 pág)

Memorial y petición de don Francisco Manrique de Lara, vecino y encomendero de la ciudad de Mérida, y otros contra el mariscal don Carlos de Luna y Arellano, gobernador de Yucatán. Incluye la petición del cabildo, justicia, y regidores de la ciudad de Mérida; una petición de los naturales; capítulos que don Francisco Manrique de Lara pone como procurador general a don Carlos de Luna y Arellano de los agravios, vejaciones, y molestias que ha hecho a los vecinos y indios naturales; la petición de don Tristán de Luna; una carta de justicia; autos fechas 31 de marzo de 1605 en Mérida, 10 de octubre de 1605 en México, 27 de octubre de 1605 en México, 31 de octubre de 1605 en México, 22 de

noviembre de 1605 en México, 1 de diciembre de 1606 en México, y 4 de diciembre de 1606 en México; y otras peticiones y testimonios.

Páginas 34-188

## AGI - México, Aud. de - Legajo 29 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 7 AGI - México, Aud. de - Legajo 29

VOL

25 mayo 1618, Zacatecas, (4 pág)

Relación de gastos de la caja de la ciudad de Zacatecas, por causa de la guerra de los indios Tepeguanes, certificada por los oficiales reales. Tepahuanos

25 mayo 1618, México, (3 pág)

Relación de gastos de la Real Hacienda y Caja de la ciudad de México, por causa de la guerra de los indios Tepeguanes en Nueva Vizcaya.

25 mayo 1618, México, (4 pág)

El marqués de Guadalcazar al rey sobre la guerra de Filipinas y Japón avisando que ha salido de Acapulco el mayor contingente enviado a aquellas tierras recientemente. Japan

22 marzo 1618, México, (2 pág)

Copia de una carta del virrey a don Gaspar de Alvear, gobernador de Nueva Vizcaya, dando órdenes de que la gente de guerra se proceda.

25 mayo 1618, México, (4 pág)

Transcripción del nombramiento de Alonso Martín de Quesada como veedor de la gente de guerra de la Nueva Vizcaya, en la guerra de los indios Tepeguanes, por don Diego Fernández de Córdoba, marqués de Guadalcazar.

25 mayo 1618, México, (6 pág)

Copia del despacho que el virrey marqués de Guadalcazar de Nueva Vizcaya, sobre los soldados pagados por Su Majestad para la guerra de los indios Tepeguanes.

18 mayo 1618, México, (3 pág)

Relación de los gastos de la Real Hacienda y Caja de la ciudad de México tocantes a la guerra de los indios tepeguanes en Nueva Vizcaya, desde principios de junio 1617 hasta fines de abril 1618.

25 mayo 1618, México, (4 pág)

Copia del nombramiento de Alonso Martín de Quesada como veedor de la gente de guerra de la Nueva Vizcaya, en la guerra de los indios Tepeguanes, por don Diego Fernández de Córdoba, marqués de Guadalacazar. [Copia distinta de la que aparece arriba].

# MSS 841 CSWR VOL 7 AGI - México, Aud. de - Legajo 29 - VOL cont.

### VOL

4 mayo 1618, Zacatecas, (4 pág)

Relación de gastos de la caja de la ciudad de Zacatecas, por causa de la guerra de los indios Tepeguanes. [Esta copia es más clara que la de arriba fechada 25 mayo 1618].

# 20 mayo 1619, México, (6 pág)

El escribano mayor de Nueva España, Martín López de Gauna, certifica que hasta el segundo término del virrey marqués de Salinas, los nombramientos de los gobernadores, alcaldes mayores y corregidores se hacían por 16 meses prorrogables a otros 16 meses, como consta que se hizo con Oñate y Peralta en Nuevo México. New Mexico expenses, official appointments, Pedro de Peralta

# 19 febrero 1620, México, (6 pág)

Carta de Hacienda del virrey marqués de Guadalcazar al rey sobre los gastos de las distintas provincias en 1618 y 1619. Parte de esta carta pertenece a los gastos de Nuevo México. Transcripción, (4 pág.) Se mencionan Sinaloa, Filipinas. Japan Crown expenses for New Mexico, conversión, transportation.

# 27 marzo 1620, México, (10 pág)

Carta del virrey marqués de Guadalcazar al rey sobre asuntos varios del gobierno de Nueva España, incluyendo el estado de cosas en Nuevo México. Que la villa de Santa Fe tiene 50 vecinos. Que 17,000 personas han recibido el bautismo. Population of Santa Fe, 1620, genealogy, Indian baptisms, conversion, New Mexico

## 5 febrero 1621, México, (9 pág)

El virrey marqués de Guadalcazar al gobernador de Nuevo México, Juan de Eulate, sobre los problemas entre dicho gobernador y el padre custodio de los religiosos o padres de San Francisco, recomendando que se eviten las controversias y delineando la jurisdicción de cada uno. Church and state conflicts in New Mexico. Padres are to stay out of government concerns and take care of the sacraments. Division of authority explained. Secular government controls prisons, padres must appeal to government in cases of sacrilege, etc. Inquisición. Cortesia para los gobernadores en los sermones. Sobre el gobierno de los Pueblos, elecciones el 1 de Enero, cada año. Ni los padres ni oficiales seculares puedan observar porque eran elecciones libres. No tributo sin permissión del Virey. No tamemes. Repartimientos. Estancias. Escoltas para los padres. Defensa de la Villa de Santa Fe. Iglesias parochial para Santa Fe. Derechos, libertad de los indios. Zuni, Zuñi, Hopi, Moqui. Santa Fe, NM

10 marzo 1621, México, (4 pág)

Carta del virrey marqués de Guadalcazar al rey, sobre asuntos varios del gobierno de Nueva España, incluyendo el estado de cosas en Nuevo México. [La página donde se encuentra la información de N.M. es muy dificil de leer].

MSS 841 Box 2, Folder 21

AGI – México, Aud. de – Legajo 29 – DF – Parte 1

DF

16 mayo 1614, México, (23 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes del testimonio de las sentencias dadas por el virrey marqués de Guadalcazar Diego Fernández de Córdoba contra el adelantado y gobernador del Nuevo México don Juan de Oñate, el maestre de campo Vicente de Zaldivar Mendoza, el capitán Gaspár Pérez de Villagra, el capitán Gerónimo Márquez, el capitán Alonso Nuñez de Hinojosa, los capitanes Domingo de Lizama y Juan de Salas, el capitán Alonso Gómez, el capitán Dionisio de Bañuelos, Francisco de Bido, mestizo, Juan, mulato, Agustín, indio mexicano, y Luis Bautista, negro. Testimony against Oñate

**MSS 841** 

Box 2, Folder 22

AGI – México, Aud. de – Legajo 29 – DF – Parte 2

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una hoja suelta que tiene ordenes come debe tratar a los religiosos del Nuevo México un oficial (el gobernador?) - duplicada el Vol. Notas de Scholes sobre el legajo. 9 páginas

**MSS 841** 

Box 2, Folder 23

AGI – México, Aud. de – Legajo 29 – DF – Parte 3

DF

Dos transcripción tocantes a Nuevo México.

Una es parte de una carta que pertenece a los gastos de Nuevo México de 19 febrero 1620, México, (4 pág) – esta carta es de la Hacienda del virrey marqués de Guadalcazar al rey sobre los gastos de las distintas provincias en 1618 y 1619. Juan de Eulate

Otra trata del orden al gobernador de Nuevo México en la carta de 10 de marzo de 1620, con información sobre las condiciones en la provincia, la población de la colonia, la iglesia de Santa Fe, los religiosos, las escoltas para ellos, la conversión de los indios, las encomiendas, las estancias, los tributos de los pueblos, el tratamiento de los indios, el cabildo de Santa Fe, el presidio, etc. 13 pág. Notas de Scholes. Conditions in New Mexico, Santa Fe.

Véase AGI - Contaduría - para carros, cuentos, escoltas y gastos para Nuevo México

Box 2, Folder 24

AGI – México, Aud. de – Legajo 30 - DF

DF

Sin lugar y fecha, (3 pág)

Un cédula presentado a Cristóbal de Molina del rey cerca de que los repartimientos de los indios para las haciendas de minas y labores del campo hayan de ser por años y no por semanas.

AGI - México, Aud. de - Legajo 35 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 8** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 35 - VOL

Legajo 35 juntado en un VOL con Legajos 37 y 42 - Parte 1

VOL

Legajo 35

Portada, (1 pág)

Carta y expedientes del virrey vistos por el Consejo de 1639 a 1644. [Desglose]

28 febrero 1639, México, (4 pág)

El marqués de Cadereita al rey en materia de Filipinas.

16 enero 1645, México, (3 pág)

El virrey conde de Salvatierra decreta que se le permita a los indios celebrar sus fiestas donde quisieran, sin recibir agravio. Indians celebration festivals

**MSS 841** 

Box 2, Folder 25

AGI – México, Aud. de – Legajo 35 – DF – Parte 1

DF

Legajo 35

Parte 1

30 abril 1643, México, (7 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un mandamiento del virrey conde de Salvatierra García Sarmiento de Sotomayor fecha 9 de abril de 1643 sobre diferencias entre la religión de San Francisco y el Obispo de Puebla, con un auto mandado por el gobernador de Tlaxcala Diego de Villegas y Sandoval fecha 28 de abril de 1643, y una petición del padre Fray Diego de Losayva. Firmado por Cristóbal de Urdanivia, escribano real.

Box 2, Folder 26

AGI – México, Aud. de – Legajo 35 – DF – Parte 2

DF

Legajo 35

Parte 2

16 enero 1645, México, (2 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un decreto del virrey conde de Salvatierra García Sarmiento de Sotomayor fecha en 4 de diciembre de 1643 para que los indios del pueblo de Quechula les dejen celebrar sus fiestas donde quisieran sin por ello hacerles agravio. Firmado por Antonio Laynes.

20 setiembre 1644, México, (4 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey conde de Salvatierra García Sarmiento de Sotomayor al rey Felipe IV en razón de lo que se le manda para que no se den indios de servicio a los religiosos. Indians not to give service to the padres

20 setiembre 1644, México, (4 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del virrey conde de Salvatierra García Sarmiento de Sotomayor al rey Felipe IV avisándole que no ha contravenido ni alterado el estado de las doctrinas y remitiéndole los testimonios.

1643, sin lugar, (33 pág)

Informes hechos al virrey conde de Salvatierra García Sarmiento de Sotomayor por las justicias del modo que son administrados los indios. Incluye cartas del corregidor de Cholula, del teniente de Tecali, del corregidor de Tlaxcala, del teniente de Acatzingo, del alcalde mayor de Jalapa, y del corregidor de Huejotzingo, y una carta del virrey a don Manuel de Villanueva fecha en México en 21 de noviembre de 1643. El documento está incompleto.

AGI - México, Aud. de - Legajo 37 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 8

AGI - México, Aud. de - Legajo 37 - VOL

Legajo 37 juntado en un VOL con Legajos 35 y 42 – Parte 1

VOL

Legajo 37

23 marzo 1652, México, (2 pág)

El virrey sobre la carta de Fray Andrés Suárez quejándose de las vejaciones que sufren los vecinos indios al mano del gobernador de Nuevo México, a las cuales hay que poner remedio. Mistreatment of Indians, New Mexico governors

Box 2, Folder 27

AGI – México, Aud. de - Legajo 37 - DF

DF

Notas de Scholes sobre el tema. 2 páginas.

AGI - México, Aud. de - Legajo 42 – VOL + MF + DF

Legajo 42 – Parte 1 - juntado en un VOL con Legajos 35 y 37

**MSS 841** 

**CSWR VOL 8** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 42 - Parte 1 - VOL

VOL

Legajo 42

Parte 1

Temas - carros para provisiones para los padres y misiones y ropas. Caravans. Sueldos para los Indios - trabajadores. Indian labor, wages, pay for the Indian workers. Asiento para los carros. Iglesia de San Francisco Xavier.

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey vistos por el Consejo de 1667 a 1668. [Desglose]

11 enero 1665, Puebla de los Ángeles, (3 pág)

El Obispo de Puebla informa de lo obrado respecto a los carros de Nuevo México. Caravans, missions, supplies

4 septiembre 1665, Madrid, (1 pág)

El fiscal pide al marqués de Mancera que envíe detalles del asunto que trata la carta del 20 julio 1664.

20 julio 1664, México, (3 pág)

El Obispo de Puebla sobre el asiento de los carros de Nuevo México.

29 noviembre 1666, México, (3 pág)

El marqués de Mancera informa al fiscal que hizo asiento por nueve años con don Juan Manso para hacer tres viajes a Nuevo México con los carros que llevan bastimentos, ornamentos, etc. a los franciscanos de Nuevo México. Existe también una transcripción hecha por Scholes

1656-1670, México, (240 pág)

Expediente sobre los carros de Nuevo México que el marqués de Mancera remite al fiscal en Madrid. [Consiste en 120 folios arbitrariamente divididos, sin aparente razón.]

AGI - México, Aud. de - Legajo 42 - Parte 2 - VOL

Legajo 42 – Parte 2 juntado en un VOL con Legajo 47

**MSS 841** 

**CSWR VOL 9** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 42 – Parte 2 - VOL

VOL

Legajo 42

Parte 2

(74 pág)

Continuación del expediente sobre los carros de Nuevo México remitido al fiscal por el marqués de Mancera. [Folios 121 al 166.]

4 mayo 1668, México, (2 pág)

El virrey marqués de Mancera da cuenta del informe que hizo el contador de la Florida y lo que por ello ha hecho. Existe lo mismo en Legajo 42 – MFM.

10 mayo 1668, México, (3 pág)

Copia de carta del contador de la Florida al marqués de Mancera, fechada 25 septiembre 1667. Existe lo mismo en Legajo 42 – MFM.

20 mayo 1668, México, (1 pág)

Copia de una carta ilegible del marqués de Mancera al gobernador de la Florida. Existe lo mismo en Legajo 42 – MFM.

mayo 1665, (2 pág)

Copia de una carta ilegible del marqués de Mancera al gobernador de La Habana sobre un inglés de la Florida. Existe lo mismo en Legajo 42 – MFM. Letter about an Englishman from Florida

**MSS 841** 

Box 2, Folder 28

AGI – México, Aud. de – Legajo 42 - Parte 1 - DF

DF

Legajo 42

Parte 1

29 noviembre 1666, México, (139 pág)

Una copia al carbón de una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta en que el virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo informa al rey Carlos II del asiento de los carros del Nuevo México con testimonio de los autos y acusa recibo de una cédula de 12 de octubre de 1665. Los autos ocupan páginas 3-139 de esta parte, y

páginas 140-283 de la parte que sigue. Una copia del documento original existe en Legajo 42 – VOL – Parte 1. Páginas 1-2

5 diciembre 1666, México, (137 pág)

Una copia al carbón de una transcripción escrita a máquina por Scholes del testimonio de los autos y diligencias fechas sobre el asiento y remate de los carros de su majestad que van al Nuevo México, que se sacaron para remitir al rey Carlos II por mandado del virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo. Incluye copias de correspondencia de los años 1631-1661. El documento continua en la parte siguiente. Copias del documento original existen en Legajo 42 – VOL – Partes 1 y 2, y en Legajo 42 – MFM. Páginas 3-139

**MSS 841** 

Box 2, Folder 29

AGI - México, Aud. de - Legajo 42 - Parte 2 - DF

DF

Legajo 42

Parte 2

5 diciembre 1666, México, (144 pág)

Una copia al carbón de una transcripción escrita a máquina por Scholes del testimonio de los autos y diligencias fechas sobre el asiento y remate de los carros de su majestad que van al Nuevo México, que se sacaron para remitir al rey Carlos II por mandado del virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo. Incluye copias de correspondencia de los años 1631-1666. Continuación del documento en la parte anterior. Copias del documento original existen en Legajo 42 – VOL – Partes 1 y 2, y en Legajo 42 – MFM. Páginas 140-283

**MSS 841** 

Box 2, Folder 30

AGI - México, Aud. de - Legajo 42 - DF - Parte 3

DF

Parte 3

5 diciembre 1666, México, (4 pág)

Algunas hojas sueltas que tratan de asuntos de los carros del Nuevo México, un poco fuera de foco. Son copias de los folios 60, 87, 111 verso, y 166 del documento transcrito por Scholes en Legajo 42 – DF – Partes 1 y 2. También se encuentran en Legajo 42 – VOL.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 2** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 42 – MF

Legajo 42 MF juntado en un MF con Legajos 47 & 48

MF

Legajo 42

5 diciembre 1666, México, (214 pág)

La segunda parte del testimonio de los autos y diligencias fechas sobre el asiento y remate de los carros de su majestad que van al Nuevo México, que se sacaron para remitir al rey Carlos II por mandado del virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo. Incluye copias de correspondencia de los años 1631-1666.

Existe lo mismo en Legajo 42 – VOL. El texto es lo mismo que el transcrito por Scholes en páginas 114-139 del Legajo 42 – DF – Parte 1, y páginas 140-283 del Legajo 42 – DF – Parte 2.

Páginas 130-214

4 mayo 1668, México, (2 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo da cuenta al rey Carlos II de un informe que le hizo don Joseph de Prado, contador de la caja de la Florida. Existe lo mismo en Legajo 42 – VOL – Parte 2.

Páginas 345-346

10 mayo 1668, México, (3 pág)

Copia de la carta de don Joseph de Prado, contador de la caja de la Florida, al virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo, originalmente escrita en la Florida en 1667. Existe lo mismo en Legajo 42 – VOL – Parte 2. Páginas 347-349

10 mayo 1668, México, (1 pág)

Carta del virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo sobre la Florida. Existe lo mismo en Legajo 42 – VOL – Parte 2.

Página 350

24 marzo 1668, México, (2 pág)

Copia de la carta que el virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo escribió al gobernador de la Habana sobre un inglés de la Florida. Existe lo mismo en Legajo 42 – VOL – Parte 2. Englishman in Florida

Páginas 351-352

Existe también una transcripción hecha por Scholes en Legajo 42 – DF – Partes 1 y 2, y una copia en microfilm - en Legajo 42 – MF.

AGI - México, Aud. de - Legajo 47 - VOL + DF + MF

Legajo 47 VOL juntado en un VOL con Legajo 42 – Parte 2

MSS 841 CSWR VOL 9 AGI - México, Aud. de - Legajo 47 - VOL

VOL

Legajo 47

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey, vistos en el Consejo del año 1674. [Desglose]

30 enero 1674, México, (140 pág)

Autos y pregones tocantes a la administración de los 36 carros de Su Majestad que hacen viaje a las provincias de Nuevo México. Caravans, missions, supplies

30 enero 1674, México, (17 pág)

Testimonio de los memoriales y peticiones franciscanos sobre la administración de los carros que están en los autos que se hicieron sobre el asiento de ellos. Páginas 141-157

10 febrero 1674, México, (3 pág)

Carta tocante al asiento de los carros del Nuevo México.

Páginas 158-160

1674, México, (3 pág)

Notas tocante al asiento de los carros del Nuevo México, con varias fechas en el año 1674.

Páginas 161-163

2 febrero 1674, México, (5 pág)

Carta del Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera a la Reina gobernadora Mariana sobre los carros del Nuevo México. Páginas 164-168

8 mayo 1674, México, (2 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera informa a la Reina gobernadora Mariana del socorro que se ha enviado a la Florida.

Páginas 169-170 Crown aid for Florida

22 febrero 1674, México, (5 pág)

Informe del fiscal al contador de la real caja del presidio de la Florida don Juan Menéndez.

Páginas 171-175

**MSS 841** 

Box 2, Folder 31

AGI – México, Aud. de – Legajo 47 – DF

DF

6 enero 1674, México, (3 pág)

Algunas hojas sueltas de un documento que trata de los carros del Nuevo México.

Notas de Scholes sobre el tema. 4 páginas. New Mexico, missions

## **CSWR REEL 2**

AGI – México, Aud. de – Legajo 47 – MF

## Legajo 47 MF juntado en un MF con Legajos 42 & 48

MF

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey, vistos en el Consejo del año 1674. [Desglose] Página 1

30 enero 1674, México, (139 pág)

Autos y pregones tocantes a la administración de los 36 carros de Su Majestad que hacen viaje a las provincias del Nuevo México. Caravans Páginas 2-140

30 enero 1674, México, (17 pág)

Testimonio de los memoriales y peticiones franciscanos sobre la administración de los carros que están en los autos que se hicieron sobre el asiento de ellos.

Páginas 141-157. Caravans Escorts

10 febrero 1674, México, (3 pág)

Carta tocante al asiento de los carros del Nuevo México.

Páginas 158-160

1674, México, (3 pág)

Notas tocante al asiento de los carros del Nuevo México, con varias fechas en el año 1674.

Páginas 161-163

2 febrero 1674, México, (5 pág)

Carta del Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera a la Reina gobernadora Mariana sobre los carros del Nuevo México.

Páginas 164-168

8 mayo 1674, México, (2 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera informa a la Reina gobernadora Mariana del socorro que se ha enviado a la Florida.

Páginas 169-170

22 febrero 1674, México, (5 pág)

Informe del fiscal al contador de la real caja del presidio de la Florida don Juan Menéndez.

Páginas 171-175

# AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - VOL + DF + MF

MSS 841 CSWR VOL 10 AGI - México, Aud. de - Legajo 48 – VOL

VOL

Legajo 48

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey en el Consejo de 1675.

Página 1

# 24 junio 1675, México, (4 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta a la Reina gobernadora Mariana de haber ejecutado su real cédula, en que se sirve de mandar que los religiosos de San Francisco se vayan a las misiones para donde fueron destinados, a cumplir con la obligación de su instituto.

Páginas 2-4

# 23 junio 1675, México, (11 pág)

Copia de la cédula de la Reina gobernadora Mariana fecha en Madrid a 10 agosto 1674, y testimonio de las diligencias que hizo el Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera para cumplir la cédula de Su Majestad dando el plazo de 20 días para que los misioneros franciscanos se vayan a los destinos que tienen asignados.

Páginas 5-15

# 15 julio 1675, México, (3 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera acusa recibo de la cédula de la Reina gobernadora Mariana sobre los carros que van al Nuevo México y estipendio de los misioneros. Páginas 16-18

## 11 julio 1675, México, (7 pág)

Copia de dicha cédula de la Reina gobernadora Mariana fecha en Madrid a 21 de setiembre de 1674 sobre la administración de los carros del Nuevo México. Páginas 19-25

## 15 julio 1675, México, (4 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta a la Reina gobernadora Mariana del socorro que ha hecho del situado de la Florida, y de haber remitido 5,000 pesos para el aderezo del castillo de San Agustín, como se le ordenó. Páginas 26-29 Florida

## **CSWR VOL 10**

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - VOL cont.

VOL

Legajo 48

10 julio 1675, México, (29 pág)

Autos para que se le pague el situado de la Florida a don Pedro Benedicto Ruytinar, sargento mayor de aquella plaza, que se encuentra en la ciudad de México con poderes para ello del gobernador y oficiales de la provincia de San Agustín de la Florida. Páginas 30-58

3 noviembre 1675, México, (3 pág)

Carta al Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera a la Reina gobernadora Mariana acusando recibo de la cédula real del 11 noviembre 1674 tocante al descubrimiento y población de California.

Páginas 59-61

6 noviembre 1675, México, (4 pág)

Copia de la cédula de la Reina gobernadora Mariana sobre el descubrimiento de California, fecha en Madrid a 11 de noviembre de 1674.

Páginas 62-65

5 noviembre 1675, México, (3 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta a la Reina gobernadora Mariana de lo que ha ejecutado en virtud de la real cédula de la limosna del vino y aceite que se da a las órdenes religiosas y de la forma de su contribución. Páginas 66-68

22 marzo 1672, Puebla, (7 pág)

Cuentas de la real caja de México sobre la limosna del vino y aceite, de las reales cajas de Zacatecas y Guadalajara, y de la provincia de Tabasco, firmado por don Joseph de Neira y Quiroga.

Páginas 69-75

30 septiembre 1670, Madrid, (4 pág)

Cédula de la Reina gobernadora Mariana sobre el vino y el aceite.

Páginas 76-79 Wine and oil

20 octubre 1675, México, (7 pág)

Copia de una carta de la Reina gobernadora Mariana fecha en Madrid a 29 noviembre de 1674 sobre las limosnas del vino y aceite.

Páginas 80-86

5 diciembre 1671, México, (3 pág)

Testimonio de las diligencias hechas sobre la cédula del vino y el aceite. Copia fechada 23 junio 1673.

Páginas 87-89

**MSS 841** 

**CSWR VOL 10** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - VOL cont.

VOL

Legajo 48

16 abril 1664, Madrid, (5 pág)

Cédula del rey Felipe IV sobre el vino y el aceite en que se recapitula todo lo ordenado anteriormente al respecto. Copiada en México en 1673.

Páginas 90-94

14 diciembre 1672, México, (15 pág)

Cuentas de vino y aceite de los años 1667 a 1671.

Páginas 95-109

20 junio 1672, México, (10 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo manda a los jueces oficiales de hacienda y caja de Nueva España que paguen por este año la limosna de vino y aceite a las órdenes religiosas de San Francisco, Santo Domingo y San Agustín.

Páginas 110-119

10 mayo 1671, México, (2 pág)

Informe del obispo de Puebla sobre la limosna de vino y aceite.

Páginas 120-121

10 noviembre 1671, Puebla, (3 pág)

Una carta del obispo de Puebla a Su Majestad sobre la cantidad de vino y aceite que cada año gastan los conventos del obispado de Puebla. Un duplicado existe en páginas 130-132 de esta parte. En el margen, el fiscal recomienda que dada la riqueza que las órdenes religiosas han adquirido ya no hace falta que la Real Hacienda les conceda la limosna de vino y aceite, fecha en Madrid a 8 de julio de 1672.

Páginas 122-124

28 marzo 1672, Puebla, (2 pág)

El obispo de Puebla remite a Su Majestad una relación ajustada por el contador.

Páginas 125-126

28 marzo 1672, Puebla, (3 pág)

El obispo de Puebla remite a Su Majestad las cantidades a que monta el vino y el aceite.

Páginas 127-129

10 noviembre 1671, Puebla, (3 pág)

Duplicado del informe del obispo a Su Majestad en respuesta a la cédula del 30 septiembre 1670, igual que la carta en páginas 122-124 de esta parte. Páginas 130-132

#### **MSS 841**

**CSWR VOL 10** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - VOL cont.

VOL

Legajo 48

21 abril 1672, San Luis Potosí, (5 pág)

Informe del obispo de Michoacán a la Reina gobernadora Mariana sobre los gastos de vino y el aceite.

Páginas 133-137

21 julio 1672, Madrid, (2 pág)

Repuesta de la Reina gobernadora Mariana.

Páginas 138-139

25 mayo 1673, México, (2 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo avisa a Su Majestad de la resolución tomada en Junta General sobre el pago de la limosna del vino y el aceite. Páginas 140-141

25 mayo 1673, México, (2 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo avisa a la Reina gobernadora Mariana que es imposible imponer nuevo gravamen a los encomenderos para pagar la limosna del vino y el aceite. Encomienda

Páginas 142-143

15 abril 1673, México, (4 pág)

Decreto de la Junta General convocada por el virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo sobre el pago de la limosna del vino y el aceite. Páginas 144-147

1 junio 1673, México, (10 pág)

Los oficiales de la Real Hacienda remiten informe a la Reina gobernadora Mariana sobre lo que se gasta en la limosna del vino y el aceite. [Vista por el fiscal, marzo 1674.] Páginas 148-157

12 noviembre 1674, Madrid, (1 pág)

Resolución del Consejo reduciendo la limosna del vino y el aceite.

Página 158

Box 2, Folder 32

AGI – México, Aud. de – Legajo 48 – DF – Parte 1

DF

Parte 1

15 julio 1675, México, (2 pág)

Carta del Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera a la Reina gobernadora Mariana acusando recibo la cédula de 21 de setiembre de 1674, y avisándole lo resuelto en junta general de 17 de enero de 1674, tocante a la administración de los carros del Nuevo México. Páginas 1-2 New Mexico, caravans

11 julio 1675, México, (5 pág)

Testimonio tocante a la administración de los carros del Nuevo México, sometido adjunto con la carta anterior.

Páginas 3-7

**MSS 841** 

Box 2, Folder 33

AGI – México, Aud. de – Legajo 48 – DF – Parte 2

DF

Parte

2Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una hoja suelta que menciona el presidio de la Florida y varios virreyes de la Nueva España. Notas de Scholes sobre el legajo. 14 páginas.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 2** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - MF

## Legajo 48 MF juntado en un MF con Legajos 42 & 47

MF

Lo mismo del volumen.

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey en el Consejo de 1675.

Página 1

24 junio 1675, México, (4 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta a la Reina gobernadora Mariana de haber ejecutado su real cédula, en que se sirve de mandar que los religiosos de San Francisco se vayan a las misiones para donde fueron destinados, a cumplir con la obligación de su instituto.

Páginas 2-4

#### Mss 841

**CSWR REEL 2 cont.** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - MF cont.

MF

23 junio 1675, México, (11 pág)

Copia de la cédula de la Reina gobernadora Mariana fecha en Madrid a 10 agosto 1674, y testimonio de las diligencias que hizo el Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera para cumplir la cédula de Su Majestad dando el plazo de 20 días para que los misioneros franciscanos se vayan a los destinos que tienen asignados. Páginas 5-15

## 15 julio 1675, México, (3 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera acusa recibo de la cédula de la Reina gobernadora Mariana sobre los carros que van al Nuevo México y estipendio de los misioneros.

Páginas 16-18

# 11 julio 1675, México, (7 pág)

Copia de dicha cédula de la Reina gobernadora Mariana fecha en Madrid a 21 de setiembre de 1674 sobre la administración de los carros del Nuevo México. Páginas 19-25

# 15 julio 1675, México, (4 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta a la Reina gobernadora Mariana del socorro que ha hecho del situado de la Florida, y de haber remitido 5,000 pesos para el aderezo del castillo de San Agustín, como se le ordenó. Páginas 26-29

# 10 julio 1675, México, (29 pág)

Autos para que se le pague el situado de la Florida a don Pedro Benedicto Ruytinar, sargento mayor de aquella plaza, que se encuentra en la ciudad de México con poderes para ello del gobernador y oficiales de la provincia de San Agustín de la Florida. Páginas 30-58

## 3 noviembre 1675, México, (3 pág)

Carta al Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera a la Reina gobernadora Mariana acusando recibo de la cédula real del 11 noviembre 1674 tocante al descubrimiento y población de California.

Páginas 59-61

## 6 noviembre 1675, México, (4 pág)

Copia de la cédula de la Reina gobernadora Mariana sobre el descubrimiento de California, fecha en Madrid a 11 de noviembre de 1674. Páginas 62-65

**CSWR REEL 2 cont.** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - MF cont.

MF

5 noviembre 1675, México, (3 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta a la Reina gobernadora Mariana de lo que ha ejecutado en virtud de la real cédula de la limosna del vino y aceite que se da a las órdenes religiosas y de la forma de su contribución. Páginas 66-68

22 marzo 1672, Puebla, (7 pág)

Cuentas de la real caja de México sobre la limosna del vino y aceite, de las reales cajas de Zacatecas y Guadalajara, y de la provincia de Tabasco, firmado por don Joseph de Neira y Quiroga.

Páginas 69-75

30 septiembre 1670, Madrid, (4 pág)

Cédula de la Reina gobernadora Mariana sobre el vino y el aceite.

Páginas 76-79

20 octubre 1675, México, (7 pág)

Copia de una carta de la Reina gobernadora Mariana fecha en Madrid a 29 noviembre de 1674 sobre las limosnas del vino y aceite. Páginas 80-86

5 diciembre 1671, México, (3 pág)

Testimonio de las diligencias hechas sobre la cédula del vino y el aceite. Copia fechada 23 junio 1673.

Páginas 87-89

16 abril 1664, Madrid, (5 pág)

Cédula del rey Felipe IV sobre el vino y el aceite en que se recapitula todo lo ordenado anteriormente al respecto. Copiada en México en 1673. Páginas 90-94

r agmas 30 3 r

14 diciembre 1672, México, (15 pág)

Cuentas de vino y aceite de los años 1667 a 1671.

Páginas 95-109

20 junio 1672, México, (10 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo manda a los jueces oficiales de hacienda y caja de Nueva España que paguen por este año la limosna de vino y aceite a las órdenes religiosas de San Francisco, Santo Domingo y San Agustín.

Páginas 110-119

10 mayo 1671, México, (2 pág)

Informe del obispo de Puebla sobre la limosna de vino y aceite. Páginas 120-121

## **MSS 841**

#### **CSWR REEL 2**

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - MF cont.

MF

10 noviembre 1671, Puebla, (3 pág)

Una carta del obispo de Puebla a Su Majestad sobre la cantidad de vino y aceite que cada año gastan los conventos del obispado de Puebla. Un duplicado existe en páginas 130-132 de esta parte. En el margen, el fiscal recomienda que dada la riqueza que las órdenes religiosas han adquirido ya no hace falta que la Real Hacienda les conceda la limosna de vino y aceite, fecha en Madrid a 8 de julio de 1672.

Páginas 122-124

28 marzo 1672, Puebla, (2 pág)

El obispo de Puebla remite a Su Majestad una relación ajustada por el contador. Páginas 125-126

28 marzo 1672, Puebla, (3 pág)

El obispo de Puebla remite a Su Majestad las cantidades a que monta el vino y el aceite. Páginas 127-129

10 noviembre 1671, Puebla, (3 pág)

Duplicado del informe del obispo a Su Majestad en respuesta a la cédula del 30 septiembre 1670, igual que la carta en páginas 122-124 de esta parte. Páginas 130-132

21 abril 1672, San Luis Potosí, (5 pág)

Informe del obispo de Michoacán a la Reina gobernadora Mariana sobre los gastos de vino y el aceite.

Páginas 133-137

21 julio 1672, Madrid, (2 pág)

Repuesta de la Reina gobernadora Mariana.

Páginas 138-139

25 mayo 1673, México, (2 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo avisa a Su Majestad de la resolución tomada en Junta General sobre el pago de la limosna del vino y el aceite. Páginas 140-141

AGI - México, Aud. de - Legajo 48 - MF cont.

25 mayo 1673, México, (2 pág)

El virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo avisa a la Reina gobernadora Mariana que es imposible imponer nuevo gravamen a los encomenderos para pagar la limosna del vino y el aceite.

Páginas 142-143

15 abril 1673, México, (4 pág)

Decreto de la Junta General convocada por el virrey marqués de Mancera Antonio Sebastián de Toledo sobre el pago de la limosna del vino y el aceite. Páginas 144-147

1 junio 1673, México, (10 pág)

Los oficiales de la Real Hacienda remiten informe a la Reina gobernadora Mariana sobre lo que se gasta en la limosna del vino y el aceite. [Vista por el fiscal, marzo 1674.] Páginas 148-157

12 noviembre 1674, Madrid, (1 pág)

Resolución del Consejo reduciendo la limosna del vino y el aceite.

Página 158

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – VOL + DF + MF

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – VOL

5 Partes o VOLS

**MSS 841** 

**CSWR VOL 11A** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – Parte 1 - VOL

VOL

Legajo 50

Parte 1

Parte 1 - [Esta volumen está fuera de foco y es muy difícil de leer]

Los documentos también se encuentran en Legajo 50 – MFM – Partes 1 y 2.

Portada (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey vistos por el Consejo en 1678.

[Desglose]

Página 1

10 enero 1678, México, (5 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta al rey Carlos II de los socorros que ha enviado a la Florida en cumplimiento de las reales cédulas del 22 febrero y 2 abril 1676, y 20 enero 1677. Crown aid to Florida

Páginas 2-6

20 enero 1678, México, (75 pág)

Testimonios, autos, cartas y cédulas sobre el socorro a la Florida. Contiene una lista de nombres de los soldados y pobladores, con su oficio, en los folios 17 al 23 (páginas 41-53). Supplies and settlers for Florida, list of names, genealogy Páginas 7-81

19 marzo 1674, sin lugar, (11 pág) Memoria de los gastos de la Florida. Páginas 82-92

20 abril 1678, México, (10 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta de lo que ha ejecutado para cumplir la cédula del 26 febrero 1677 sobre las reducciones de la provincia de California. Missions of California, reduction of Indians Páginas 93-102

15 enero 1678, México, (36 pág)

Testimonios, autos y diligencias hechas en virtud de la cédula del 26 febrero 1677 sobre la pacificación y asiento de California.

Páginas 103-138

13 enero 1678, México, (8 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta del socorro que hizo al Nuevo México tras los ataques de los Apaches. New Mexico aid in defense against Apache attacks

Páginas 139-146

1677, México, (29 pág)

Testimonios y autos tocantes al socorro del Nuevo México.

Páginas 147-175

20 enero 1678, México, (17 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta de lo que ha ejecutado sobre las conversiones y poblaciones de Coahuila (Nueva Extremadura). Páginas 176-192

27 junio 1657, Madrid, (6 pág)

Cédula real sobre la Nueva Galicia? [fuera de foco y difícil de leer].

Páginas 193-198

20 enero 1678, México, (90 pág)

Testimonios y autos sobre la conversión de los indios chichimecas de Coahuila (Nueva Extremadura).

Páginas 199-289

## **CSWR VOL 11B**

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – VOL - Parte 2

VOL

Legajo 50

Parte 2

1678, México, (282 pág)

Continuación de los testimonios y autos sobre la conversión de los indios chichimecas de Coahuila (Nueva Extremadura).

Páginas 290-559

#### **MSS 841**

**CSWR VOL 11C** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – VOL - Parte 3

VOL

Legajo 50

Parte 3

Los documentos también se encuentran en Legajo 50 – MFM – Parte 2.

MF - legajo 50 - parte 3 esta en un carrete con legajo 51 y legajo 53 - parte 1

1678, México, (272 pág)

Continuación de los testimonios y autos sobre la conversión de los indios chichimecas de Coahuila (Nueva Extremadura). Folios 185 al 249 se refieren a los indios tlaxcaltecas que fueron llevados a poblar la frontera de Coahuila. Tlaxcala Indians help settle Coahuila Páginas 560-829

#### **MSS 841**

**CSWR VOL 11D** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – VOL – Parte 4

VOL

Legajo 50

Parte 4

1678, México, (183 pág)

Continuación de los testimonios y autos sobre la conversión de los indios chichimecas de Coahuila (Nueva Extremadura).

Páginas 830-1009

**MDD 841** 

**CSWR VOL 11E** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – VOL – Parte 5

VOL

Legajo 50

Parte 5

1678, México, (215 pág)

Continuación y fin de los testimonios y autos sobre la conversión de los indios chichimecas de Coahuila (Nueva Extremadura).

Páginas 1010-1225

**MSS 841** 

Box 2, Folder 34

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – DF

DF

1674 y 1675, sin lugar, (21 pág)

Algunas hojas sueltas que mencionan la Nueva Vizcaya, la Nueva Galicia, Coahuila, el Río de las Sabinas, Guadalajara, Jalisco, Saltillo, San Vicente Ferrer, San Isidro Labrador, el Río del Norte, Parral, la Florida, Veracruz, el Valle de Santa Rosa, Mapimí, Cuencamé, Indé, las Salinas, Nuevo León, Sinaloa, Nuevo México, San Jorge, y San Esteban de la Nueva Tlaxcala de Saltillo. Hay 2 copias de una página, y otras están fuera de foco. Notas de Scholes. 2 páginas.

AGI - México, Aud. de - Legajo 50 - MF

Legajo 50 tiene 3 carretes como sigue:

**MSS 841** 

**CSWR REEL 3A** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – MF – Parte 1

MF

Contiene los mismos documentos que páginas 1-215 de Legajo 50 – VOL – Parte 1.

MSS 841

**CSWR REEL 3B** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – MF – Parte 2

MF

Los documentos son los mismos del VOL, Parte 2.

Corresponde a páginas 215-289 de Legajo 50 – VOL – Parte 1, todas las páginas de Partes 2 y 3, y páginas 830-918 de Parte 4.

MSS 841

**CSWR REEL 3C** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 50 – MF – Parte 3

MF

Legajo 50 - parte 3 esta en un carrete con Legajos 51 y 53 - parte 1

Corresponde a páginas 920-1009 de Legajo 50 – VOL – Parte 4, y todas las páginas de Parte 5.

AGI – México, Aud. de – Legajo 51 – VOL + MF + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 12** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 51 – VOL

VOL

Legajo 51

Temas - aceite y vino sacramental para las misiones de Nuevo México; conversión de los Indios de California; presidios de Cuba y Santo Domingo; pájaritos de canciones enviados a España; Tribunal de Cuentas; administración de - alcabala; efectos de la guerra con Francia; provisiones para la Armada; caso de Fernando de Valenzuela (Balensuela) Songbirds sent to Spain

Portada (1 pág) Cartas y expedientes del virrey vistos por el Consejo en 1679 y 1680. Página 1

# 1 junio 1679, México, (4 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta de haber ejecutado la real cédula del 15 febrero 1678 sobre el cobro de 25 pesos de impuestos sobre el vino de las religiones comprado en México y Veracruz. Aceite, Pipa de Vino Páginas 2-5

# 4 junio 1679, México, (5 pág)

Consulta del oidor don Gonzalo Suárez de San Martín sobre el cobro del gobernador de Sinaloa, por haber hecho asiento y capitulación para la conquista de California. Páginas 6-10

## 23 noviembre 1678, México, (31 pág)

Consulta del capitán don Isidro Atondo y Antillón sobre el descubrimiento, conversión y población de California.

Páginas 11-41

## 1679, México, (5 pág)

Petición de don Isidro Atondo y Antillón para que los hombres que van con él a la conquista de California no paguen la media anata. Páginas 42-46

# 3 agosto 1678, México, (10 pág)

El Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera da cuenta de lo que ha hecho respecto a las poblaciones y reducciones de la California, y remite testimonio. Misiones Páginas 47-56

29 diciembre 1679, Buen Retiro, (7 pág)

El rey Carlos II aprueba lo que el virrey ha hecho respecto a la conquista de la California por don Isidro Atondo y Antillón.

Páginas 57-63

29 diciembre 1679, Buen Retiro, (3 pág)

El rey Carlos II ordena al virrey que castigue a don Bernardo Bernal de Piñadero según mereciere.

Páginas 64-66

Diciembre 1677-julio 1678, México, (195 pág)

Decretos, autos y peticiones sobre el asunto del almirante de California, don Bernardo Bernal de Piñadero.

Páginas 67-261

1682-1683, (6 pág)

Notas de la Junta sobre varios asuntos.

Páginas 262-267

**MSS 841** 

Box 2, Folder 35

AGI - México, Audiencia de - Legajo 51 - DF

DF

Legajo 51

1 junio 1679, México, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del Arzobispo virrey Fray Payo Enríquez Afán de Rivera al rey Carlos II sobre un impuesto de 25 pesos de cada pipa de vino que no cobran los franciscanos de las que compraron en México y Veracruz para las Custodias del Nuevo México y Río Verde (hay 2 copias de este documento). Caravans, carros, wine for New Mexico

1679, sin lugar, (1 pág)

Una hoja suelta del legajo - 1679 - 257 - 26. Notas de Scholes sobre el legajo. 4 páginas.

MSS 841

**CSWR REEL 4** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 51 – MF

MF

Corresponde a Legajo 51 - VOL.

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 1 – VOL + DF + MF

Véase también AGN, Provincias Internas, Legajos 34, 35 y 37 para los mismos asuntos.

**CSWR VOL** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 53 - VOL

3 Partes o Volumenes A, B y C

## **MSS 841**

**CSWR VOL 13A** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 53 - VOL - Parte 1

VOL

Legajo 53

Parte 1

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes del virrey, año 1682. [Desglose]

La reconquista de Nuevo México

Página 1

22 diciembre 1682, México, (7 pág)

El virrey avisa al rey que ha mandado que se establezca un presidio con 50 soldados en el Paso del Río del Norte, para defensa de los indios, españoles y religiosos de Nuevo

México que se encuentran allí, tras la sublevación en esa provincia.

Páginas 2-8

Mayo 1683, (2 pág)

Acuse de recibo y resumen del informe anterior, llegado de La Habana.

Páginas 9-10

## Portada

1682, (1 pág)

Testimonio de los autos fechos sobre la entrada y recuperación de Nuevo México por don Antonio de Otermín, gobernador de dicha provincia. [Desglose] (1681-1682)

Página 11

4 noviembre 1681, Plaza de Armas del Paso, (7 pág)

Otermín reparte a los pobladores cien carabinas que se trajeron de la Armería de la corte de México, según mandato del rey. Weapons for the New Mexico settlers in El Paso Páginas 12-18

5 noviembre 1681, (3 pág)

El ejército salió de la Plaza de Armas de Nuestra Señora de Guadalupe del Paso hasta el paraje del Estero Largo.

Páginas 19-21

26 noviembre 1681, (4 pág)

Hacen noche en la orilla del Río del Norte. Pasan por Senecú, que encuentran despoblado.

Páginas 21-24

**MSS 841** 

**CSWR VOL 13A** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 1 – VOL cont.

VOL

27 noviembre 1681, (4 pág)

Llegan al pueblo de San Pascual y luego a Nuestra Señora del Socorro, que encuentran despoblados.

Páginas 24-27

30 noviembre 1681, (2 pág)

Reconocimiento del pueblo de la Alamilla.

Páginas 27-28

2 diciembre 1681, (6 pág)

Llegan a Sevilleta, que hallaron despoblado. De allí van a marchar 60 hombres al pueblo de Isleta, que cercan y toman. Otermin reconnaisance of New Mexico Páginas 28-33

7 diciembre 1681, (6 pág)

El padre visitador absuelve a los apóstatas de Isleta que con limpio corazón admitieron la santa doctrina. Padre absolves the Indians of apostacy, begins to teach them again Páginas 34-39

Bando del 5 diciembre 1681. (5 pág.)

Páginas 39-44

8 diciembre 1681, Isleta, (7 pág)

Orden del gobernador al Teniente General de Caballería Juan Domínguez de Mendoza. [De aquí en adelante los autos son los mismos que se encuentran en detalle en AGN Historia 26 parte 2, hasta los interrogatorios del 21 diciembre, cuya letra es más fácil de leer que ésta.]

Páginas 44-50

9 diciembre 1681, Isleta, (3 pág)

Los indios de Isleta donan maíz al ejército español.

Páginas 50-52. Isleta Indians give corn to the Spanish

Idem, (2 pág)

El gobernador recibe por manos de Juan Noriega García varios objetos religiosos que le envía Juan Domínguez de Mendoza. Religious ítems found after the revolt.

Páginas 52-53

## **CSWR VOL 13A**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 1 - VOL cont.

#### VOL

10 diciembre 1681, Isleta, (2 pág)

No pueden marcharse por una gran tormenta de nieve. Un indio emisario se les acerca a avisar que los indios de Sandía, Puaray y Alameda se están muriendo de hambre y frío y quieren regresar a sus pueblos. Trae una carta de Juan Domínguez de Mendoza sugiriendo que se les permita regresar sin hacerles daño. Condition of the Indians during the revolt

Páginas 54-55

# 11 diciembre 1681, Isleta, (4 pág)

Otermín sale del pueblo pero hay mal tiempo y se le rompe un eje a la carreta. Reciben noticias de Sandía.

Páginas 56-59

# 9 diciembre 1681, Sandía, (7 pág)

El teniente Juan Domínguez de Mendoza reporta lo que hallaron en Alameda y la información que les dio una india ciega, única persona que encontraron allí, que era criada de doña Isabel Holguín. Que en las lomas de Puaray se hicieron tres "humos de paz."

Páginas 60-66

### 13 diciembre 1681, (3 pág)

Bajo una nevada visitan la antigua estancia de Juan Domínguez de Mendoza, que encuentran quemada. Hacienda burned

Páginas 66-68

# 14 diciembre 1681, (4 pág)

El gobernador visita el pueblo de la Alameda, pero nadie sale a recibirlo. Los de Sandía queman la capilla de San Antonio. Reconocen 16 estancias de españoles, todas quemadas por los rebeldes.

Páginas 68-71

## 16 diciembre 1681, (3 pág)

Visitan Puaray bajo una nevada, y lo encuentran desierto. Prenden fuego a las dos "estufas" (kivas), recogen alimentos y queman el pueblo entero al irse.

Páginas 71-73 Snow storm, burning of the kivas at Puaray

## 17 diciembre 1681, (6 pág)

Vigilan desde lejos los tres pueblos que quemaron, para ver si vuelven los indios. Reciben a dos mulatos que los indios tenían presos, y prenden a tres indios. Páginas 73-78 Negro - mulato prisoners of the Indians

## **CSWR VOL 13A**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 1 - VOL cont.

VOL

18 diciembre 1681, (2 pág)

Interrogan a los tres indios por medio de un soldado intérprete, Juan Ruiz de Cáceres. Páginas 78-79

Idem, (13 pág)

Interrogatorio al indio Juan de Tesuque.

Páginas 79-90

19 diciembre 1681, (10 pág)

Interrogatorio al indio Joseph, criado del Sargento Mayor Sebastián de Herrera, ladino en lengua castellana. Indian speaks Spanish

Páginas 90-99

Idem, (6 pág)

Interrogatorio al indio Lucás, de nación Piró, del pueblo de Socorro.

Páginas 99-104

Idem, (11 pág)

Interrogatorio al indio Pedro Naranjo, de nación Queres, del pueblo de San Felipe.

Páginas 104-114

20 diciembre 1681, (5 pág)

El gobernador visita al pueblo de Sandía.

Páginas 114-118

Idem, (19 pág)

Interrogatorio a dos indios hermanos, Juan Lorenzo y Francisco Lorenzo, del pueblo de San Felipe.

Páginas 118-136

Idem, (23 pág)

Auto del gobernador.

Páginas 136-158

21 diciembre 1681, (21 pág)

Interrogatorio al Sargento Mayor Sebastián de Herrera.

Páginas 159-179

Idem, (9 pág)

Interrogatorio al Sargento Mayor Fernando Durán y Chaves.

Páginas 179-187

## **CSWR VOL 13B**

# AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 2 - VOL

VOL

Idem, (7 pág)

Interrogatorio al Capitán de Escuadra Pedro Márquez.

Páginas 187-193

Idem, (9 pág)

Interrogatorio al Capitán Roque de Madrid. Páginas 193-201

22 diciembre 1681, (15 pág)

Interrogatorio al Sargento Mayor Luis de Quintana.

Páginas 201-215

Idem, (26 pág)

Declaración de Diego López.

Páginas 215-240

23 diciembre 1681, (3 pág)

Auto del gobernador suspendiendo los interrogatorios debido al mal tiempo.

Páginas 240-242 Winter weather

Legajo 53

Parte 2

(1 pág)

Termina el auto de Otermín que viene del volumen anterior. Se cita al padre Ayeta a la Junta de Guerra.

Página 243

23 diciembre 1681, (3 pág)

El padre Ayeta se excusa y pide que se suspenda por dos horas la Junta.

Páginas 243-245

Idem, (23 pág)

Testimonio del R. P. Francisco de Ayeta, Visitador General.

Páginas 245-269

Idem, (4 pág)

Auto del gobernador, convocando a los oficiales y cabos del ejército a un Consejo de Guerra, para decidir lo que han de hacer.

Páginas 269-272

## **CSWR VOL 13B**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 2 - VOL

**VOL** 

Idem, (1 pág)

Opinión del Maestre de Campo Pedro de Leiva.

Página 272

Idem, (2 pág)

Opinión del Maestre de Campo Juan Domínguez de Mendoza.

Páginas 273-274

Idem, (1 pág)

Opinión del Sargento Mayor Nicolás Rodríguez.

Página 274

Idem, (3 pág)

Opinión del Sargento Mayor Juan Lucero de Godoy.

Páginas 274-276

Idem, (3 pág)

Opinión del Sargento Mayor Luis Granillo.

Páginas 276-278

Idem, (3 pág)

Opinión del Sargento Mayor Sebastián de Herrera.

Páginas 278-280

Idem, (2 pág)

Opinión del Sargento Mayor Francisco Durán y Chaves.

Páginas 280-281

Idem, (2 pág)

Opinión del Sargento Mayor Luis de Quintana.

Páginas 281-282

Idem, (2 pág)

Opinión del Sargento Mayor Diego López de Zambrano.

Páginas 282-283

Idem, (2 pág)

Opinión del Sargento Mayor Diego Lucero de Godoy.

Páginas 283-284

# MSS 841 CSWR VOL 13B

# AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 2 - VOL cont.

VOL

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Roque de Madrid.

Páginas 284-285

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Pedro Márquez.

Páginas 285-286

Legajo 53

Parte 2

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Alonso del Río.

Páginas 286-287

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Joseph Padilla.

Páginas 287-288

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Felipe Romero.

Páginas 288-289

24 diciembre 1681, (6 pág)

Testimonio del indio Joan (Juan) del pueblo de Isleta.

Páginas 289-294

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Antonio Márquez.

Páginas 294-295

Idem, (.5 pág)

Opinión del Capitán Antonio Domínguez.

Página 295

Idem, (.5 pág)

Opinión del Capitán Francisco de Madrid.

Página 295

Idem, (.5 pág)

Opinión del Capitán Antonio de Ávalos.

Página 296

# MSS 841 CSWR VOL 13B

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 2 - VOL cont.

VOL

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Salvador Olguín.

Páginas 296-297

Idem, (.5 pág)

Opinión del Capitán Pedro de Leiva.

Página 297

Idem, (3 pág)

Opinión del Capitán Diego Domínguez de Mendoza.

Páginas 297-299

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Gonzalo de Paredes.

Páginas 299-300

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Ignacio Baca.

Páginas 300-301

Idem, (.5 pág)

Opinión del Sargento Mayor Lorenzo de Madrid. Página 302

Legajo 53

Parte 2

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Francisco de Anaya.

Páginas 302-303

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Cristóbal Baca.

Páginas 303-304

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Joseph Durán. José Durán

Páginas 304-305

Idem, (3 pág)

Opinión del Capitán Joan Luis. Juan Luis

Páginas 305-307

#### **CSWR VOL 13B**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 2 - VOL cont.

VOL

Idem, (2 pág)

Opinión del Capitán Fernando de Chaves.

Páginas 307-308

Idem, (5 pág)

El gobernador Otermín ordena la marcha inmediata del campamento a Isleta y que allí se decidirá lo que hay que hacer, según el parecer de la Junta.

Páginas 308-312

Idem, (4 pág)

El gobernador recibe aviso de Granillo desde Isleta, y le avisa que todo está en orden. Páginas 312-315

27 diciembre 1681, Casa del Capitán Francisco de Ortega, (3 pág)

El gobernador toma preso a un indio viejo del pueblo de la Alameda para interrogarlo. Páginas 315-317

Idem, (5 pág)

Declaración del indio Alonso Atazayo, de Alameda.

Páginas 317-321

Idem, (6 pág)

Declaración del indio Juan, de lengua Unzutá.

Páginas 321-326

30 diciembre 1681, (6 pág)

Auto del gobernador en que recuenta los sucesos de los últimos días y razones por las que están en Isleta.

Páginas 326-331

Idem, (2 pág)

El gobernador examina a la tropa y los animales para determinar el estado en que se encuentran.

Páginas 331-332

31 diciembre 1681, (7 pág)

Recomendación de varios oficiales de que se lleven consigo de retirada a los indios de Isleta para su protección. Plan to remove Isleta Indians to El Paso for their protection Páginas 332-338

## **CSWR VOL 13B**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 2 - VOL cont.

VOL

Parte 2

Idem, (2 pág)

Parecer de Nicolás Rodríguez - la rey.

Páginas 338-339

Idem, (2 pág)

Parecer de Juan Domínguez de Mendoza.

Páginas 340-341

1 enero 1682, Isleta, (6 pág)

Auto de determinación de pareceres de la Junta de Guerra al virrey conde de Paredes, marqués de la Laguna. Se determina llevar consigo a los indios de Isleta.

Páginas 341-346

Idem, (5 pág)

Francisco Javier, secretario de Gobernación y Guerra, da fe del cumplimiento del auto anterior.

Páginas 346-350

1 enero 1682, Isleta, (7 pág)

A las cinco de la tarde llega el alférez Alonso García con un indio tigua que venía huyendo de los alzados y se le tomó declaración.

Páginas 350-256

2 enero 1682, (18 pág)

Comienza la marcha hacia el sur, bajo gran nevada. Autos con los acontecimientos diarios, hasta llegar al paraje del Estero Largo el 11 febrero 1682, donde reciben noticias del Padre Nicolás Hurtado.

Páginas 256-273

## 11 febrero 1682, Estero Largo, (10 pág)

Carta del gobernador Otermín al virrey marqués de la Laguna recontando los sucesos de los últimos meses y remitiendo los autos y otros documentos. Pide licencia por enfermedad para irse a Parral. Health, salud, medicina Páginas 373-382

13 abril 1682, México, (44 pág)

El fiscal remite al virrey la anterior de Otermín, fechada en Estero Largo el 11 febrero, acompañando los autos y narrando los pormenores de los acontecimientos de los últimos meses. [Este documento resume todos los anteriores referentes a la entrada de Otermín en 1681, después del alzamiento.]

Páginas 382-424

# **MSS 841**

**CSWR VOL 13C** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 3 - VOL

VOL

Legajo 53

Parte 3

(13 pág)

Continuación del resumen del volumen anterior. Fechado 25 junio 1682 y rubricado por el conde de Paredes a 3 julio 1682.

Páginas 425-437

11 febrero 1682, Estero Largo, (3 pág)

Carta del Padre Ayeta.

Páginas 437-439

13 abril 1682, México, (.5 pág)

Decreto del virrey: que se envíe la carta anterior con los autos del gobernador Otermín, al oidor fiscal don Martín de Solís.

Página 439

10 junio 1682, México, (3 pág)

Respuesta del oidor fiscal a la carta del Padre Ayeta del 11 febrero 1682.

Páginas 439-441

18 febrero 1682, El Paso, (2 pág)

El gobernador Otermín hace un llamado a los que entienden de labranza para que informen a los que vienen a establecerse en el lugar.

Páginas 442-443

Idem, (5 pág)

Diligencias que se hicieron para buscar un lugar apropiado donde se puedan establecer los recién llegados.

Páginas 443-447

26 febrero 1682, (2 pág)

El gobernador inspecciona las vegas a ambos lados del Río del Norte.

Páginas 447-448 Grass, pasture for horses, caballos

4 marzo 1682, El Paso, (4 pág)

Auto de la consulta del gobernador con los oficiales que conocen bien el territorio.

Páginas 448-451

## **CSWR VOL 13C**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 3 - VOL cont.

**VOL** 

1 marzo 1682, San Lorenzo de la Toma, (6 pág)

El gobernador avisa que ha recibido real mandato de entrar a nueva reducción y conquista de los indios apóstatas rebeldes, con cincuenta soldados.

Páginas 451-456

Idem, (7 pág)

Juntas para discutir la materia anterior.

Páginas 456-462

5 marzo 1682, El Paso, (6 pág)

Auto en que se avisa al gobierno de México la decisión de los pobladores y soldados de pedir socorro y quedarse en El Paso. Decision to remain in El Paso Páginas 463-468

San Lorenzo de la Toma del Río del Norte, (5 pág)

Petición del Cabildo, Justicia y Regimiento de la villa de Santa Fe presentada al gobernador en El Paso a 17 marzo 1682.

Páginas 468-472

8 marzo 1682, (10 pág)

Auto de las diligencias hechas en virtud de la petición anterior.

Páginas 472-481

Legajo 53

Parte 3

10-12 marzo 1682, (2 pág)

Fe de publicación del bando que sigue.

Páginas 481-482

7 marzo 1682, El Paso, (5 pág)

Bando de don Antonio de Otermín: que todas las reses se envíen al Real de San Lorenzo para socorro del hambre que están pasando allí. Hunger in El Paso, food from New Mexico Páginas 483-487 Cattle sent to El Paso for hungry people

19 marzo 1682, (1.5 pág)

Fe de publicación en San Lorenzo por Nicolás de Vargas.

Páginas 487-488

22 marzo 1682, El Paso, (2 pág)

El gobernador remite los documentos anteriores al virrey.

Páginas 488-489

#### **CSWR VOL 13C**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 3 - VOL cont.

VOL

23 junio 1682, México, (.5 pág)

Rubricado por el conde de Paredes y enviado al oidor fiscal don Martín de Solís. Páginas 489

29 marzo 1682, El Paso, (18 pág)

El gobernador informa no haber encontrado sitio apropiado para fundar una nueva población en las vegas del río, y que hay mucha hambre debido a los robos de ganado hechos por los apaches. Apache attacks, stealing cattle, place for settlement, geography, environment, along the river bank, Rio Grande Páginas 489-506

24 junio 1682, México, (.5 pág)

Rubricado por el conde de Paredes y enviado al oidor fiscal don Martín de Solís. Página 506

29 junio 1682, México, (7 pág)

El fiscal hace un sumario del documento del 29 marzo para que el virrey resuelva lo que sea mejor.

Páginas 506-512

5 abril 1682, San Lorenzo, (13 pág)

El gobernador Otermín suplica al virrey que le nombre sucesor y que pueda comparecer en la corte con los que lo calumnian.

Páginas 512-524

14 junio 1682, México, (.5 pág)

Enviado al oidor fiscal rubricado por el conde de Paredes.

Página 524

30 junio 1682, México, (9 pág)

El oidor fiscal don Martín de Solís sobre el documento del 5 abril para que el virrey resuelva lo más conveniente.

Páginas 525-533

31 marzo 1682, El Paso, (4 pág)

Carta del gobernador Otermín al conde de Paredes solicitando su favor.

Páginas 533-536

## **CSWR VOL 13C**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 3 - VOL cont.

VOL Legajo 53

Parte 3

24 junio 1682, México, (.5 pág)

Rubricado por el virrey y enviado al oidor fiscal don Martín de Solís.

Página 536

30 junio 1682, México, (.5 pág)

El fiscal se remite a la respuesta dada a la carta del 5 abril, del mismo contenido.

Página 537

30 abril 1682, Parral, (5 pág)

Carta del Padre Ayeta al virrey.

Páginas 537-541

24 febrero 1682, El Paso, (20 pág)

Patente de Fray Nicolás Hurtado, custodio. Leída en comunidad el 25 febrero para ser obedecida.

Páginas 541-560

27 febrero 1682, (2 pág)

Obedecido todo lo que se manda en la anterior.

Páginas 560-561

5 abril 1682, San Lorenzo, (4 pág)

Carta del gobernador Otermín al Padre Fray Nicolás Hurtado.

Páginas 561-564

23 junio 1682, México, (.5 pág)

Se envía al oidor fiscal para que se agregue a los autos.

Página 565

2 julio 1682, México, (7 pág)

Carta del oidor fiscal al virrey, sobre el documento anterior.

Páginas 565-571

Sin fecha, El Paso, (2 pág)

Memorial del Sargento Mayor Fernando Durán y Chaves, el Capitán Joseph de Padilla y vecinos de Nuevo México que se encuentran en El Paso del Río del Norte, pidiendo socorro al virrey. Letter from New Mexico Spanish survivors to viceroy asking for help Páginas 572-573

### **CSWR VOL 13C**

AGI - México, Aud. de - Legajo 53, Parte 3 - VOL cont.

VOL

8 junio 1682, México, (.5 pág)

Remitida al oidor fiscal y rubricada por el virrey.

Página 573

6 julio 1682, México, (32 pág)

Respuesta del oidor fiscal don Martín de Solís, rubricada por el virrey a 15 julio 1682. Páginas 573-604

7 marzo 1682, Toma del Río del Norte, (1.5 pág)

Carta del Cabildo, Justicia, y Regimiento. Santa Fe government in exile

Páginas 605-606

11 mayo 1682, México, (.5 pág)

Remitida al oidor fiscal don Martín de Solís.

Página 606

18 mayo 1682, México, (.5 pág)

Respuesta del fiscal.

Página 606

Parte 3

El Paso, (30 pág)

Petición de socorro del Cabildo, Justicia y Regimiento de la Villa de Santa Fe.

Páginas 606-635

20 mayo 1682, México, (.5 pág)

Remitida a Junta General con lo demás tocante a ello.

Página 635

2 junio 1682, México, (1.5 pág)

La Junta General convocada por el conde de Paredes presenta el pedido al fiscal.

Páginas 636-637

28 julio 1682, México, (15 pág)

La Junta General convocada por el conde de Paredes, en conformidad con lo pedido por el oidor fiscal, ordena que se hagan las poblaciones y congregaciones de indios, con un presidio en la villa, haciéndole a los pobladores merced de las tierras que hayan menester. No se le concede a Otermín la licencia de irse a Parral.

Páginas 637-651 El Paso, royal orders to establish a Spanish town, plaza, Indian village, and presidio, rights of Spanish settlers to land grants there, instrucciones, derechos

25 junio 1680, Madrid, (4 pág) El rey al conde de Paredes sobre el socorro al Nuevo México. Páginas 652-655

23 diciembre 1682, México, (3 pág)

El virrey conde de Paredes Tomás Antonio de la Cerda y Aragón da cuenta al rey Carlos II de haber asistido con la jornada a las Californias con todos los medios posibles para el apresto y brevedad de su viaje a dichas islas desde el puerto de Chacala, donde se hallaba y saldría muy breve. Expedition to California, crown assistance. Páginas 656-658

AGN – México, Aud. de – Legajo 53 – DFs: Varias partes

MSS 841 Box 2, Folder 36 AGI – México, Aud. de – Legajo 53 – DF - Parte 1

DF

(3 pág)

Algunas notas manuscritas de Scholes sobre documentos del año 1682. 24 diciembre 1682, sin lugar, (144 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de un testimonio de los autos fechos sobre la entrada y recuperación de los indios apostatas sublevados en la provincia del Nuevo México, fulminados por don Antonio de Otermín gobernador y capitán general de dicha provincia. Corresponde a los documentos en páginas 437-651 de Legajo 53 – VOL – Parte 3 y de las mismas páginas de Legajo 53 – MF – Parte 2. Páginas 1-144 Tambien 185 fichas con transcripciones parcials y notas en español e inglés por Scholes y otras sobre el mismo expediente.

Incluye (18 pág) de algunas notas de Scholes sobre ayuda del rey para las misiones y la defensa de Nuevo México en 1677, 1678 y 1680 – presdio y soldados. Socorro en el estilo y forma de lo de Sinaloa. Documentos del año 168 sobre la defensa de Nuevo México, ayuda para la colonia, apoyo para el presidio de Río del Norte, El Paso.

MSS 841 Box 2, Folder 37 AGI – México, Aud. de – Legajo 53 – DF – Parte 2

DF

Photostas de Parte 1, Doc. 14, folios 1-82, Nuevo México, 1680s. Copies from Library of Congress. Negatives.

Photostats de Parte 2, Doc. 14, folios 83-168, Nuevo México, 1680s, 86 pp.

Photostas de Parte 3, Doc. 14, folios 170-242, Nuevo México, 1680s, 74 pp.]

Box 2, Folder 38

AGI – México, Aud. de – Legajo 53 – DF - Parte 3

DF

Photostats de Parte 4, Doc. 14, folios 243-329, Nuevo México, 1680s, 88 pp.

Photostats de Parte 5, Doc. 14, folios 330-424, Nuevo México, 1680s, 96 pp.

-BOX 3-

**MSS 841** 

Box 3, Folder 1

AGI – México, Aud. de – Legajo 53 – DF – Parte 4

DF

Photostats de Parte 6, Doc. 14, folios 425-539, Nuevo México, 1680s, 116 pp/

Photostats de Parte 7, Doc. 14, folios 540-629, Nuevo México, 1680s, 89 pp.

Photostats de Parte 8, Doc. 14, folios 630-658. Nuevo México, 1680s, 30 pps.

MSS 841

**CSWR REEL 5** 

AGN - México, Aud. de - Legajo 53 - MF

MF

pp. 1-658. corresponde al volumen 53.

Nota: tenga cuidado – hay dos secciones de microfilme en este carrete. Estas dos secciones se combinaron a partir de dos carretes diferentes, sin embargo, los dos trozos de la microfilme no son unidas.

Parte 1: Los documentos corresponden a páginas 1-169 de Legajo 53 – VOL – Parte 1.

Parte 2: Los documentos corresponden a páginas 170-242 de Legajo 53 – VOL – Parte 1, y a todos los páginas de Legajo 53 – VOL – Partes 2 y 3.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 14** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 66 - VOL

Legajo 66 juntado en un VOL con Legajos 67, 68, 71, 72, 73, 82 y 83

VOL

Legajo 66

10 diciembre 1690, México, (3 pág)

El virrey conde de Galve da cuenta al rey Carlos II de lo que hasta la fecha se tiene concertado para la conquista del Nuevo México por don Toribio de la Huerta.

14 enero 1692, México, (3 pág)

El virrey conde de Galve da cuenta al rey Carlos II del estado de las misiones y reducción de la provincia de los Tejas. Misiones Texas, conditions in missions

20 mayo 1699, México, (3 pág)

El virrey Joseph Sarmiento avisa al rey Carlos II de que la provincia de Nuevo México se encuentra en paz bajo el gobernador don Pedro Cubero.

30 abril 1699, México, (2 pág)

El virrey Joseph Sarmiento da cuenta al Rey Carlos II del cumplimiento de la real cédula sobre la media anata para las encomiendas de Nueva Vizcaya y Filipinas. Philippines

Portada, 1699

Testimonio de autos relativos a la real cédula del 11 febrero 1697 sobre las encomiendas y la media anata. [Desglose]

11 febrero 1697, Madrid, (12 pág)

Copia de la real cédula para el valimiento de las medias anatas en las encomiendas de Nueva Vizcaya y Filipinas, con la respuesta del fiscal, decreto del virrey y orden para su ejecución. Testimonio. Autos.

5 mayo 1699, México, (2 pág)

El virrey Joseph Sarmiento da cuenta al rey Carlos II del cumplimiento de la real cédula para que el caudal de mesadas eclesiásticas se deposite en la Real Caja de México.

5 mayo 1699, México, (10 pág)

Autos presentados sobre las mesadas eclesiásticas.

AGI - México, Aud. de - Legajo 67 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 14

AGI - México, Aud. de - Legajo 67

Legajo 67 juntado en un VOL con Legajos 66, 68, 71, 72, 73, 82 y 83

VOL

Legajo 67

4 marzo 1700, México, (4 pág)

El virrey don Joseph Sarmiento avisa haber dado cumplimiento a la real cédula del 28 marzo 1697 pidiendo informes sobre el número de religiosos y conventos, y a la del 15

junio 1699 aprobando lo dispuesto por el conde de Galve, Juntas Generales y gobernador don Diego de Vargas sobre la pacificación de Nuevo México y providencias para ello.

2 marzo 1700, sin lugar, (3 pág)

Carta del contador don Francisco de Morales sobre el real cédula de 28 de marzo de 1697 tocante a los religiosos, el real cédula de 15 de junio de 1699 tocante a don Diego de Vargas, y el real cédula de 30 de junio de 1699 tocante a una inundación en México. Flood in Mexico

**MSS 841** 

Box 3, Folder 2

AGI - México, Aud. de - Legajo 67 - DF

DF

Notas de Scholes tocantes a Nuevo México, 1591 y 1593. Cartas de la Audiencia al rey. Capitanes a Nuevo México. Castaño de Sosa. Dr. Guerrero. 1 página.

AGI - México, Aud. de - Legajo 68 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 14** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 68 - VOL

Legajo 68 juntado en un VOL con Legajos 66, 67, 71, 72, 73, 82 y 83

VOL

Legajo 68

24 mayo 1544, México, (3 pág)

El Licenciado Tejada, oidor de la Real Audiencia de México, al rey Carlos I sobre el visitador Tello de Sandoval, enviado a la Nueva Galicia a tomar residencia a Francisco Vázquez de Coronado. Residencia of Coronado

11 marzo 1545, México, (8 pág)

El Licenciado Tejada, oidor de la Real Audiencia de México, al rey Carlos I sobre la publicación de las nuevas leyes de Indias en Guadalajara, Compostela y poblaciones cercanas de esa región, y la toma de residencia secreta a Francisco Vázquez de Coronado y a Cristóbal de Oñate.

12 marzo 1545, (1 pág)

Sobre el estado de cosas en la provincia de Nueva Galicia [fragmento].

17 marzo 1545, México, (4 pág)

Los oidores de la Real Audiencia de México consultan al rey Carlos I sobre lo que han de hacer con aquellos conquistadores que utilizaban indios sin tener título de encomienda antes de la promulgación de las nuevas leyes.

## **CSWR VOL 14**

AGI - México, Aud. de - Legajo 68 - VOL cont.

VOL

Legajo 68

31 agosto 1545, México, (3 pág)

El Licenciado Tejada, oidor de la Real Audiencia de México contesta la carta del rey Carlos I fechada 20 diciembre 1544, sobre la residencia de Francisco Vázquez de Coronado, la aplicación de las nuevas leyes, y el estado de la provincia de Nueva Galicia.

# 20 febrero 1548, México, (4 pág)

Los oidores de la Real Audiencia de México al rey Carlos I sobre el trato de los indios, la transmisión hereditaria de encomiendas a las viudas e hijas de los conquistadores, y sobre las informaciones dadas por Francisco Vázquez de Coronado y Alonso del Castillo sobre la jornada de la tierra nueva. Cíbola, New Mexico, entrada de Coronado, rights of women, inheritance, mujeres

1 enero 1571, México, (3 pág)

El doctor Céspedes de Cárdenas informa al rey Felipe II de los robos efectuadas en las minas de Zacatecas por los mineros y mercaderes. Mining in Zacatecas, miners and merchants robbing mines

#### **MSS 841**

Box 3, Folder 3

AGI – México, Aud. de – Legajo 68 – DF

DF

1 septiembre 1551, México, (7 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del doctor Quesada al rey Carlos I sobre su visita a varios pueblos del marquesado del Valle.

Páginas 1-7 Cortés. Quesada visits town in the marquesado

### 25 diciembre 1551, México, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del doctor Quesada al rey Carlos I sobre el acrecentamiento de más religiosos, los matrimonios clandestinos entre los indios, su visita a los pueblos del marquesado del Valle, y su visita al pueblo de Tepetlaoxtoc encomendado a Gregorio [Gonzalo?] de Salazar. Condition of the Indians in the lands of Cortés

Páginas 1-3

Febrero 1567, sin lugar, (2 pág)

Relación de lo que rentaban a Su Majestad ciertos pueblos de los que están en su real corona en la Nueva España.

Páginas 123-124

1565?, sin lugar, (2 pág)

Relación de lo que sea enviado a Su Majestad de la caja de la ciudad de México en los años 1557-1565.

Páginas 125-126

## 20 junio 1544, México, (11 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del presidente y oidores de la Audiencia de México al rey Carlos I sobre las nuevas leyes, el tributo de los indios, la muerte de dos conquistadores que tenían indios, y respuestas a varias reales cédulas. Páginas 1-11 Letter to King about the encomienda, New Laws, etc.

### 17? Marzo 1545, México, (3 pág)

Carta al rey Carlos I que menciona la Nueva Galicia, Culiacán, Compostela, la muerte de algunos conquistadores que tenían indios, las nuevas leyes, y otras cosas.

MSS 841 Box 3, Folder 4 AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 1

6 Partes

DF

Parte1

Regalo de Scholes

2 febrero 1572, México, (6 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II acusando recibo de algunas reales cédulas.

Páginas 1-6

## 18 marzo 1574, México, (7 pág)

Carta de la Audiencia de México a Juan de Ovando, presidente del Consejo de Indias, sobre el marquesado del Valle, el valle de Atrisco, los navíos, los frailes, las iglesias y sus rentas, el salario del virrey y su mal tratamiento de la audiencia, y otras cosas.

Pégines 7, 13. Letter includes how Viceray mistrasted the Audiencia.

Páginas 7-13 Letter, includes how Viceroy mistreated the Audiencia

# 9 febrero 1576, México, (3 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre una comisión del obispo de Oaxaca para proceder contra los indios idólatras de la Mixteca y libranzas en las cajas reales. Indian religión, idolatry Páginas 14-16

### 11? marzo 1576, México, (4 pág)

Carta del doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre los daños que los indios chichimecas hacen a los españoles y a otros indios de paz, los cuatro mil esclavos chichimecas en la ciudad, recomendaciones para poblar la tierra adentro, y esclavos

negros. Attacks of Chichimecas on Spanish and other peaceful Indians, damages they committed, Chichimeca Indian slaves, Negro slaves Páginas 17-20

#### **MSS 841**

Box 3, Folder 4 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 1 – cont.

DF

23 setiembre 1572, México, (3 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II acusando recibo de unas reales cédulas. Páginas 21-23

10 diciembre 1574, México, (5 pág)

Carta del oidor doctor Pedro Farfán a don Juan de Ovando, presidente del Consejo de Indias, sobre la mudanza de oidores, y pidiéndole que se saque de la Nueva España para el Consejo de Indias. Las páginas 24 y 28 son iguales. Páginas 24-28

26 marzo 1576, México, (4 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre una comisión del obispo de Oaxaca para proceder contra los indios idólatras de la Mixteca, libranzas en las cajas reales, una canonjía para un hijo del oidor doctor Carcamo, y otras cosas. Los primeros párrafos tienen el mismo texto que la carta en páginas 14-16 de esta parte. Páginas 29-32

26 marzo 1576, México, (2 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre una comisión del obispo de Oaxaca para proceder contra los indios idólatras, las libranzas, una canonjía para un hijo del oidor doctor Carcamo, y otras cosas. Se parece un resumen de las cartas en páginas 14-16 y 29-32 de esta parte.

Páginas 33-34

### Parte 1

27 octubre 1576, México, (3 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre el proceso contra el escribano Juan Clemente por el arzobispo y oficiales de la santa cruzada, el pleito pendiente entre el fiscal de la una parte y don Fernando de Portugal bienes y herederos y Hernando de Villanueva tesorero contador y factor de la otra, y el salario de un oidor pagado por tributos.

Páginas 35-37

31 octubre 1576, México, (6 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre la llegada de la flota, las canonjías vacantes para hijos de oidores, el negocio por parte del fisco contra el marqués del Valle

y sus bienes, el negocio contra el escribano Juan Clemente, los indios idólatras de Oaxaca, las libranzas, los chichimecas, la llegada de un navío al puerto de Guatulco, y el recibo de varias reales cédulas.

Páginas 38-43

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Relación de lo que escribió la Audiencia de México en la carta fecha a 31 de octubre de 1576. Páginas 44-46

31 octubre 1576, México, (10 pág)

Otra copia de la carta en páginas 38-43 de esta parte.

Páginas 47-54 (Hay 2 copias de páginas 51 y 54, y páginas 52 y 53 son iguales)

2 noviembre 1576, México, (4 pág)

Carta del doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre un pleito que ha puesto algunas personas al fisco, la guerra de chichimecas, y los 6 mil indios chichimecas en servidumbre a españoles. War with the Chichimeca Indians, slavery Páginas 55-57 (Hay una página 55A)

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Relación de una carta que el doctor Arteaga Mendiola escribió al rey Felipe II en 2 de noviembre de 1576.

Página 58

25 marzo 1576, México, (10 pág)

Carta del doctor Orozco al rey Felipe II sobre la guerra de chichimecas, con una descripción de la frontera norte de la Nueva España y medidas propuestas para poblarla. Páginas 59-68 Description, geography, conditions of frontier, plans to settle it

22 noviembre 1576, México, (3 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre un pleito entre el arzobispo y los agustinianos sobre la iglesia de San Pablo; pleitos ante los gobernadores y justicias de las provincias de Colima, Copala, y Zacatula; y confusión entre las jurisdicciones de las Audiencias de México y Guadalajara.

Páginas 69-71

30 marzo 1577, México, (3 pág)

Primera parte de una carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre el despacho de dos navíos de aviso y los religiosos de Santo Domingo. Páginas 72-74

**MSS 841** 

Box 3, Folder 5

AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 2

DF

Legajo 69

Parte 2

30 marzo 1577, México, (7 pág)

Continuación de la carta anterior, sobre los religiosos de Santo Domingo, la fundación de un convento de clarisas en la ciudad de México, la falta de doctrina en Cozumel, la utilidad de los jesuitas en educar a los muchachos, una pestilencia entre los indios, minas y panes, tasaciones, las Filipinas, la cobranza de los tributos, azogues, el protomédico doctor Francisco Hernández, los salarios de oficiales, el factor Yrigoyen, la muerte del oidor doctor Céspedes de Cárdenas, y la plata que llevará la flota.

Páginas 75-81 Education, epidemic, medicina, salud, minas, fleets

### 30 marzo 1577, México, (7 pág)

Carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre los daños que hicieron los indios chichimecas en Tampico y en la tierra adentro, salitre y azufre, palo hec de Campeche, un regimiento para Francisco Asencio Valenciano, el tesorero Rui Diez de Mendoza y sus dos esclavas moriscas, y el almojarifazgo del puerto de Acapulco. Páginas 82-88 Arabian slaves, Moorish slaves Ruy Diaz de Mendoza

## 30 marzo 1577, México, (3 pág)

Carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre las bullas de la Cruzada.

Páginas 89-91

## 29 marzo 1577, México, (4 pág)

Carta del doctor Robles, alcalde de la Audiencia de México, al rey Felipe II sobre los daños de los indios alzados.

Páginas 92-95

### 30 marzo 1577, México, (7 pág)

Carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre los daños que hicieron los indios chichimecas en Tampico y en la tierra adentro, salitre y azufre, palo hec de Campeche, un regimiento para Francisco Asencio Valenciano, el tesorero Rui Diez de Mendoza y sus dos esclavas moriscas, y el almojarifazgo del puerto de Acapulco. Otra copia del documento en páginas 82-88 de esta parte. Páginas 96-102

1 451143 90 102

### 18 octubre 1577, México, (9 pág)

Carta del doctor Robles, alcalde de la Audiencia de México, al rey Felipe II sobre los daños de los indios alzados. Indian uprisings Páginas 103-112

### 19 octubre 1577, México, (16 pág)

Carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre la llegada de algunos jesuitas y franciscanos a la Nueva España, la harina para el sustento de la ciudad, el hospital de Veracruz, armas para las islas del poniente, las minas de Chiametla, el estanco

de los naipes, evaluaciones, una pestilencia y la muerte de esclavos y naboríes en las minas, los españoles del valle de Atlixco, el navío de la China, la plata que se llevó desde la ciudad de México a la de la Veracruz, y algunos oficios. Nabores Páginas 113-128 Salud, health, medicine, death, Indians and slaves, labor

#### **MSS 841**

Box 3, Folder 5 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 69 - DF - Parte 2 cont.

DF

Legajo 59

Parte 2

1 abril 1577, México, (6 pág)

Carta del doctor Arteaga de Mendiola, fiscal de la Audiencia de México, al rey Felipe II sobre el fallecimiento del oidor doctor Céspedes, la reversión a la Corona de dos encomiendas, problemas con los encomenderos, peticiones contra los frailes, la pestilencia, una parada en las minas debido al estanco del azogue, las deudas de las minas, y otras cosas.

Páginas 129-134

## 19 octubre 1577, México, (8 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre la llegada de la flota, y acusando recibo de reales cédulas tocante a las iglesias, las escribanías, las cuentas, los frailes, los salarios de oficiales, las bulas del Comisario General de San Francisco, la Cruzada, iglesias y doctrinas, los daños que hacen los indios chichimecas, religiosos, procuradores, una visita de la universidad, la enfermedad de los naturales, esclavos, y el hijo del doctor Cárcamo. Decline of the Indians, epidemic Páginas 135-142

### 20 octubre 1577, México, (12 pág)

Carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II acusando recibo de varias reales cédulas que tratan de la alcabala, armas para las islas, los diezmos de Yucatán, las Filipinas, la Huasteca, una historia, una visita de la universidad, una visita de las minas, la cobranza del tributo de los negros libres y mulatos, una competencia de jurisdicción entre las Audiencias de México y Guadalajara respecto a varios pueblos, frailes franciscanos, azogue, hijos del doctor Orozco, el nombramiento de don Carlos de Samano alguacil de la ciudad de México, las rutas comerciales en la costa pacifica de la América Central, el palo hec de Campeche, la observación de eclipses, la cantidad y calidad de bienes propios que tienen los monasterios, los teatinos, y el Santo Oficio sobre las casas de Juan Velázquez de Salazar. Eclipse observation Páginas 143-154

### 19 octubre 1577, México, (7 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre la llegada de la flota, y acusando recibo de reales cédulas tocante a las iglesias, las escribanías, las cuentas, los frailes, los salarios de oficiales, las bulas del Comisario General de San Francisco, la Cruzada,

iglesias y doctrinas, los daños que hacen los indios chichimecas, religiosos, procuradores, una visita de la universidad, la enfermedad de los naturales, esclavos, y el hijo del doctor Cárcamo. Copia de la carta en páginas 135-142 de esta parte.

Páginas 155-161

19 octubre 1577, México, (7 pág) Otra copia de la carta anterior. Páginas 162-168

MSS 841 Box 3, Folder 6

AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 3

DF

Parte 3

19 octubre 1577, sin lugar, (5 pág)

Relación de una carta que el virrey Martín Enríquez de Almanza escribió al rey Felipe, que es un breve resumen de la carta en páginas 143-154 de la parte anterior. Páginas 169-173

19 octubre 1577, México, (12 pág) Otra copia de la carta en páginas 143-154 de la parte anterior. Páginas 174-185

30 octubre 1577, México, (3 pág)

Carta del fiscal doctor Arteaga Mendiola al presidente del Consejo de Indias sobre la muerte de muchos indios y negros en una pestilencia, y encomenderos que hacen malos tratamientos a los indios. Death of many Indians and Negros in an epidemic Páginas 186-188

30 octubre 1577, México, (5 pág)

Carta del fiscal doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre la pestilencia, los indios, y los chichimecas.

Páginas 189-193

6 diciembre 1577, México, (10 pág)

Carta del virrey Martín Enríquez de Almanza al rey Felipe II sobre la Cruzada, la pestilencia, los teatinos, una propuesta mudanza de la Audiencia de Guadalajara a Zacatecas, los naipes, las alcabalas, el nombramiento de Cosme del Campo como Recetor de las Alcabalas, oficiales de merecio, la venta de los oficios siguientes: de escribano de gobernación a Manuel López de Gauna, de escribano de las minas de Fresnillo a Francisco de Beltrán, de escribano de Tequila a Luis Nuñez Bravo, y de alférez mayor de Puebla a Diego de Anzures, y una descripción de la Nueva España llevada por el protomédico.

Páginas 194-203

6 diciembre 1577, México, (7 pág) Copia de la carta anterior. Páginas 204-210

28 marzo 1577, Villa de San Miguel (Provincia de Michoacán), (4 pág) Carta del doctor Robles, alcalde del crimen de la Audiencia de México, al rey Felipe II, sobre su viaje a las fronteras de la Nueva España para castigar los indios alzados. La portada tiene la fecha de 28 marzo 1578. Páginas 211-214

Marzo 1578, México, (4 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre los escribanos de la ciudad de México, un pleito entre Hernando de Santotis y Hernando de Riba de Neyra, inquietudes entre los vecinos de la ciudad de Mérida y el Obispo Fray Diego de Landa en la provincia de Yucatán, un sermón en Mérida en que Fray Melchor de San Jusepe afrentó los vecinos, y una pedida de una prebenda para el hijo del doctor Cárcamo. Páginas 215-218

30 mayo 1578, México, (5 pág)

Carta del fiscal doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre el perjuicio que los indios reciben cuando sus encomenderos vivan o tengan haciendas en los pueblos de indios, pleitos de indios, y los indios que trabajan en las minas de su voluntad. Páginas 219-223

MSS 841 Box 3, Folder 7 AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 4

DF

Legajo 69

Parte 4

20 setiembre 1578, México, (7 pág)

Carta del fiscal doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre la encomienda que vacó por muerte de Gaspár de Tapia, los salarios de los que iban a contar los indios, derechos del plomo, minas, encomiendas, el contador Yrigoyen, daños que reciben algunos pueblos de indios del ganado, la fundación de una villa nueva, españoles que viven en pueblos de indios, una pedida de reales de la Casa de la Moneda de la Audiencia de La Plata para pagar Pedro Meléndez, oficios de justicia, un proceso contra Juan de Jaso sobre el pueblo de Talistacapa, y personas que querían comprar escribanías. Páginas 224-230

20 setiembre 1578, sin lugar, (3 pág) Breve resumen de la carta anterior. Páginas 231-233

Box 3, Folder 7 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 4 cont.

DF

4 diciembre 1574, México, (4 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre una cédula que dice que los negros y mulatos libres deben pagar tributo, un capítulo de las Nuevas Leyes sobre el repartimiento de indios entre los conquistadores y sus hijos y nietos, la Cruzada y los indios, salarios necesarios para hacer una visita, y oficiales de la ciudad de México. Páginas 234-237

## 22 octubre 1574, México, (5 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II acusando recibo de varias reales cédulas tocante a la Inquisición, las minas de oro y plata, las causas en el distrito de la Audiencia de Guadalajara, el marqués del Valle don Martín Cortés, los indios como trabajadores de minas, las bulas de la Santa Cruzada, los abintestatos, las cuentas que sean de tomar a los oficiales, la llegada del doctor Céspedes de Cárdenas como nuevo oidor, noticias del Licenciado Robles en Cuba, una tormenta de 4 horas y la perdida de un nao, un pleito contra el marqués del Valle, y el almojarifazgo.

Páginas 238-242

Octubre 1574, México, (3 pág)

Breve resumen del documento anterior.

Páginas 243-245

1574, sin lugar, (4 pág)

Relación de dos cartas de la Audiencia de México de 18 y 30 de marzo de 1574, sobre el marquesado del Valle, los indios, el alguacil de México, el repartimiento de indios en Atlixco y Tacuba, las Filipinas, los monasterios de San Agustín y Santo Domingo de México, el gobierno de la Nueva Galicia, el hijo del doctor Cárcamo, y otras materias. Páginas 246-249 Rpartimiento in the Philippines

30 marzo 1574, México, (3 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre el marquesado del Valle, el gobierno de la Nueva Galicia, y el hijo del doctor Cárcamo.

Páginas 250-252

Legajo 69

Parte 4

18 marzo 1574, México, (6 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre el marquesado del Valle; los daños que hacen el gran número de alcaldes mayores, corregidores, y tenientes a los naturales; los oficiales de justicia en la ciudad de México; el repartimiento de indios en Atlixco y Tacuba; las Filipinas; los monasterios de San Agustín y Santo Domingo de México; jueces; el mal tratamiento que reciben los oidores del virrey; azogue; y otras cosas.

### Páginas 253-258

## 1 diciembre 1573, México, (4 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II sobre el marquesado del Valle, las Filipinas, el repartimiento de indios en Atlixco y Tacuba, jueces, y los monasterios de San Agustín y Santo Domingo de México.

Páginas 259-262

## 6 noviembre 1573, sin lugar, (2 pág)

Relación de lo que escribe al rey Felipe II la Audiencia de México por una carta de 6 de noviembre de 1573.

Páginas 263-264

## 6 noviembre 1573, México, (4 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II acusando recibo de varias reales cédulas, y sobre el marquesado del Valle y las jurisdicciones de las Audiencias de México y Guadalajara.

Páginas 265-268

# 26 marzo 1574, México, (6 pág)

Carta del fiscal de la Audiencia de México, el doctor Arteaga Mendiola, al rey Felipe II sobre su residencia en Guatemala, las salinas de Guatemala, los beneficios y partidos de clérigos de Guatemala, enfermedades entre los indios de Nicaragua, tributos, las rentas y hacienda en las provincias de Guatemala, acciones del agente del marqués del Valle en la ciudad de México, y pleitos pendientes.

Páginas 269-274

#### 28 enero 1574, México, (4 pág)

Carta del doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre la sucesión de las encomiendas, que menciona Isabel de Rojas y sus esposos Francisco Maldonado y Tristán de Arellano, encomenderos de Achiutla.

Páginas 275-278

## 10 enero 1574, México, (7 pág)

Carta del doctor Arteaga Mendiola al rey Felipe II sobre los salarios de los jueces en el caso contra el marqués del Valle Martín Cortés, pleitos contra los indios de los barrios de Santiago y San Juan de la ciudad de México respecto al tributo, la llegada de un navío del Perú con azogue, las Filipinas, demandas por unos pueblos del marquesado del Valle, el salario de su residencia en Guatemala, las residencias de los alcaldes mayores en Nueva España y Guatemala, la venta de escribanías, el adelantado de la Florida Pedro Menéndez de Aviles, pleitos pendientes, y casados.

Páginas 279-285

Box 3, Folder 8

AGI - México, Aud. de - Legajo 69 - DF - Parte 5

DF

Legajo 69

Parte 5

1 diciembre 1574, México, (3 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al rey Felipe II sobre una obra traducida en español y náhuatl y las medicinas de las Indias.

Páginas 286-288

1 setiembre 1574, México, (3 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al rey Felipe II sobre una descripción de la tierra y historia de las cosas naturales de la Nueva España.

Páginas 289-291

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Henández al rey Felipe II sobre la misma descripción de la tierra y historia de las cosas naturales de la Nueva España. Páginas 292-294

Fin de marzo 1574, México, (3 pág) Otra copia de la carta anterior. Páginas 295-297

10 noviembre 1573, Yautepec, (2 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al rey Felipe II sobre la misma descripción de la tierra y historia de las cosas naturales de la Nueva España. Páginas 298-299

Sin fecha o lugar, (6 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al rey Felipe II sobre la misma descripción de la tierra y historia de las cosas naturales de la Nueva España. Páginas 300-305

Legajo 69

Parte 5

31 marzo 1573, México, (4 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al rey Felipe II sobre la misma descripción de la tierra y historia de las cosas naturales de la Nueva España, y cosas tocante al protomedicato.

Páginas 306-309

Box 3, Folder 8 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 69 – DF – Parte 5 cont.

DF

31 marzo 1573, México, (4 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al rey Felipe II con casi el mismo texto que la carta anterior.

Páginas 310-313

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta al rey Felipe II (del protomédico?) sobre gastos.

Página 314

Sin fecha ni lugar, (5 pág)

Carta del protomédico doctor Francisco Hernández al virrey Martín Enríquez de Almanza sobre la descripción de la tierra y historia de las cosas naturales de la Nueva España. Páginas 315-319

**MSS 841** 

Box 3, Folder 9

AGI - México, Aud. de - Legajo 69 - DF - Parte 6

DF

Legajo 69

Parte 6

Una hoja que tiene resúmenes de los documentos en páginas 72-102 de Legajo 69 – DF Partes 1 y 2, escrita a mano

**MSS 841** 

Box 3, Folder 10

AGI – México, Aud. de – Legajo 70 – DF

DF

Legajo 70

24 abril 1579, México, (4 pág)

Carta al rey Felipe II sobre el colegio de niños de San Juan de Letran.

Páginas 1-4

9 abril 1582, México, (10 pág)

Carta del doctor Santiago del Riego al rey Felipe II sobre comercio, la sucesión de encomiendas, cosas tocante a los casados, los indios, procesos respeto a los pueblos de Coacalco y Culhuacan, otros procesos, las minas incluso las de Chiametla y Taxco, la caja de bienes de difuntos, el azogue, y las cuentas. Inheritance, mining Páginas 5-14

## 6 noviembre 1582, México, (20 pág)

Carta del fiscal Licenciado Eugenio de Salazar al rey Felipe II sobre su llegada a la Audiencia de México, un pleito de los vecinos de Sevilla que pretenden ser exentos de la paga del almojarifazgo en las Indias, dos pleitos respeto al marquesado del Valle, una pedida del hijo del gobernador de la Florida Angel de Villafañe para que tenga su salario de dos años, gastos de la Florida, otro pleito sobre el pueblo de Ixtapalapa, una pedida de recompensa del virrey Martín Enríquez de Almanza por el peligro en que puso su persona en la batalla con el corsario John Hawkins, una pedida del Obispo de los Charcas Alonso Granero Dávalos por su salario como inquisidor de la Nueva España por el tiempo de su viaje a Sudamérica hasta el puerto de Realejo, la venta de oficios, sucesión de encomiendas, excesos de clérigos, los frailes agustinos, la diminución de indios por causa de epidemias y otras "plagas" (de religiosos, sacerdotes, minas, encomenderos, mercaderes, corregidores, tenientes, y secretarios de la audiencia), y las obras del virrey Lorenzo Suárez de Mendoza. Menciona los pueblos de Tezontepec, Tecamac, Cholula, Tlaxcala, Huejotzingo, Tecamachalco, y Tepeaca. Pirates, epidemics, Páginas 15-34

## 15 abril 1583, México, (13 pág)

Carta del fiscal Licenciado Eugenio de Salazar al rey Felipe II, cuya mayor parte es igual a la carta anterior. Tiene los siguientes avisos añadidos: abusos del gobernador don Gonzalo Ronquillo y del capitán de artillería Juan Maldonado del Castillo en las Filipinas, más sobre los casos del Obispo de los Charcas y los vecinos de Sevilla, el marquesado del Valle, pleitos tocante a rentas en tributos entre don Luis de Velasco y el marqués del Valle, más sobre Ixtapalapa, y otras materias. Philippines, abuse of the governor, conditions, problems Páginas 35-47

### 26 diciembre 1583, Valladolid, (4 pág)

Carta del oidor doctor Palacio al rey Felipe II sobre la visita general de las provincias de Yucatán, con referencia a idolatrías entre los indios y un templo de ídolos en Çama (el actual Tulum), y a muchos indios huidos de los pueblos de paz que viven en los montes, y con descripciones de los ídolos, firmado por el escribano Rodrigo Franquez. La penúltima página se encuentra en el documento siguiente.

Páginas 48-51 Idolatry in Yucatan, examples

### 26 diciembre 1583, Valladolid, (2 pág)

Testimonio de alguna parte de los ídolos que el doctor Palacio sacó a los indios de Yucatán. Realmente es la penúltima página de la carta anterior, aunque aquí está separada con su propia portada.

Páginas 52-53

## 1 noviembre 1583, México, (12 pág)

Carta del fiscal Licenciado Eugenio de Salazar al rey Felipe II sobre pleitos con el marqués del Valle, don Luis de Velasco, el gobernador de las Filipinas don Gonzalo Ronquillo, los hijos del gobernador de la Florida don Angel de Villafañe, y los vecinos de Sevilla, y sobre la maleza que llena la plata, el estanco de los naipes, la muerte de indios

tributarios, los indios que defraudan el tributo pasando a vivir en la provincia de Tlaxcala que es exento de tributo y servicio personal, una propuesta ordenanza contra los cuchillos carniceros que traen indios y negros y mulatos, los chichimecas, el gobierno de la audiencia en lugar del fallecido virrey Lorenzo Suárez de Mendoza, los deseos de los indios que los religiosos dejen las doctrinas a clérigos seculares, una pedida de los títulos de gobernador y capitán general de Nuevo León por dos vidas para Luis de Carvajal, la muerte del ensayador de la casa de la moneda de México, el remate del oficio de tesorero de la casa de la moneda, la muerte del oidor doctor Luis de Villanueva, y la vacancia de la alcaldía de corte.

Páginas 54-65

**MSS 841** 

Box 3, Folder 10 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 70 - DF cont.

DF

Legajo 70

6 noviembre 1584, México, (11 pág)

Carta del doctor Pedro Farfán al rey Felipe II sobre la llegada de la flota, la perdida de unos navíos, los temporales, la vacancia de la alcaldía de corte, eclipses, los gastos de las obras de Santo Domingo y San Agustín, los hospitales del obispado de Michoacán, el traslado de la sede obispal de Michoacán desde Pátzcuaro hasta Valladolid, los Chichimecas, los pozos de sal, salitre y azufre, Guatemala, y otras materias. Páginas 66-76

24 abril 1584, México, (4 pág)

Carta del doctor Palacio al rey Felipe II sobre la visita general a la provincia de Yucatán, que tiene casi el mismo texto que su carta en páginas 48-51. Páginas 77-80

27 enero 1584, México, (6 pág)

Autos en que se prohibieron las licencias particulares que los virreyes daban para poner carnicerías en pueblos de indios, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 81-86

27 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitó el juez de los caminos, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 87-89

30 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitaron los veedores de las carnicerías de la Nueva España, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 90-92

Box 3, Folder 10 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 70 - DF cont.

DF

30 julio 1583, México, (4 pág)

Auto en que se quitaron los jueces y veedores de las carnicerías y se deje la jurisdicción a los jueces ordinarios, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 93-96

17 setiembre 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitaron los buhoneros que andaban vendiendo por calles y casas, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 97-99

3 julio 1583, México, (2 pág)

Auto en que se quitaron los estancos que habían puestos en algunos pueblos de la Nueva España donde vendían vinos, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 100-101

3 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitaron los estancos de vinos puestos en pueblos de indios, que tiene casi el mismo texto que el auto anterior, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 102-104

13 julio 1583, México, (4 pág)

Auto en que se quitó la sisa del vino, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 105-108

27 julio 1583, México, (3 pág)

Autos en que se quitaron los jueces particulares que los virreyes ponían en las salinas, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 109-111

Legajo 70

12 julio 1583, México, (4 pág)

Auto en que se quitó la sisa que estaba puesta en el vino que se vendía, que tiene casi el mismo texto que el auto en páginas 105-108, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 112-115

18 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitaron los alguaciles que había más de los que los alguaciles mayores de corte y ciudad podían y debían nombrar, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 116-118

27 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitaron los jueces que tendían en lo de la sal, que tiene el mismo texto que el auto en páginas 109-111, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 119-121

19 octubre 1583, México, (3 pág)

Auto en que se prohibe que no haya carnicerías sin licencia de la Audiencia de México, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 122-124

19 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se prohibió a las mujeres el juego de naipes y otros, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 125-127

19 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se prohibe a las mujeres que no jueguen ningún género de juego, que tiene casi el mismo texto que el auto anterior, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 128-130

23 julio 1583, México, (2 pág)

Auto en que se quitó la traza que había puesta en la ciudad de México, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 131-132

27 julio 1583, México, (2 pág)

Auto en que se quitó el juez que estaba puesto en la Mixteca para visitar la seda que en ella se beneficia, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 133-134

23? julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitó el juez de caminos que había puesto en el campo de la Veracruz, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 135-137

4 noviembre 1583, México, (4 pág)

Auto en que se prohibe que no se maten vacas ni ovejas, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 138-141

23 julio 1583, México, (2 pág)

Auto en que se quitó el tributo que estaba puesto a los indios de los huevos y pescado que daban al virrey y oidores y otros oficiales, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 142-143 No tribute in eggs or fish

Box 3, Folder 10 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 70 - DF cont.

DF

19 [sin mes] 1583, México, (3 pág)

Auto para que los mercaderes que tratan en los reinos de Castilla puedan sacar libremente de la ciudad de México los vinos que convinieran por su cuenta o encomienda, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 144-146

Legajo 70

29 octubre 1583, México, (9 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe II acusando recibo de una carta y cédulas que tratan de los oficios de procuradores y receptores de la audiencia, la visita de las cofradías y hospitales de indios, los espoleos de los prelados que han fallecido, el tratamiento de los indios, que las demandas públicas que se pusieren en residencias se sentencien y determinen dentro de 60 días, los condenados que deben servir en las galeras, el depositario de la ciudad, los pleitos de los indios y la sucesión de las encomiendas, Pedro de Ledezma en Yucatán, y interpretes de la lengua de los indios. También trata de los estancos de vino y carnicerías, el juez de caminos, las salinas, los aguaciles mayores y sus tenientes, una sisa puesta en la carne, la venta de vino, la prohibición del juego de naipes entre mujeres, la seda de la Mixteca, el hospital de la ciudad de México, el nombramiento de Juan de Cueva como ensayador de la moneda, y la muerte del oidor doctor Luis de Villanueva.

Páginas 147-155

30 julio 1583, México, (4 pág)

Auto para que se quiten los veedores de las carnicerías, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 156-159

27 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quitó el juez de caminos, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 160-162

12 julio 1583, México, (4 pág)

Auto en que se quita la sisa de la carne, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 163-166

3 julio 1583, México, (2 pág)

Auto para que se quiten los estancos de vino que hay en las ciudades, villas y lugares de la Nueva España, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 167-168

Box 3, Folder 10 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 70 - DF cont.

DF

18 julio 1583, México, (3 pág)

Auto para que se quiten los alguaciles que hay más de los que los alguaciles mayores de corte y ciudad pueden y deben nombrar, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 169-171

23 julio 1583, México, (2 pág)

Auto para que no haya traza, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 172-173

19 julio 1583, México, (3 pág)

Auto en que se quita que las mujeres no jueguen ningún género de juegos en ninguna cantidad, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 174-176

27 julio 1583, México, (2 pág)

Auto para que se quiten los veedores de la seda en la Mixteca, firmado por Sancho López de Agurto.

Páginas 177-178

Legajo 70

19 julio 1583, México, (3 pág)

Auto para que los mercaderes puedan sacar de la Ciudad de México a las partes que quisieren los vinos que por su cuenta o encomienda les vinieren de los reinos de Castilla sin licencia de los virreyes de la Nueva España, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 179-181

27 julio 1583, México, (3 pág)

Auto para que se quiten los jueces de las salinas, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 182-184

19 octubre 1583, México, (2 pág)

Auto para que se quiten las carnicerías, firmado por Sancho López de Agurto. Páginas 185-186

1586, sin lugar, (14 pág)

Traslado de la petición que los vecinos encomenderos de la Nueva España dieron al virrey marqués de Villamanrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre la perpetuidad de los indios, cítase en la carta del virrey de 23 de febrero de 1586, y escrito por Gonzalo Gómez de Cervantes y Diego de Santa Cruz.

Páginas 187-200

1586, sin lugar, (14 tarjetas)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la petición anterior.

Tarjetas 1-14

AGI - México, Aud. de - Legajo 71 - VOL + DF

Legajo 71 juntado en un VOL con Legajos 66, 67, 68, 72, 73, 82 y 83

MSS 841 CSWR VOL 14 AGI - México, Aud. de - Legajo 71

VOL

Legajo 71

23 noviembre 1589, México, (7 pág)

Los oidores de la Real Audiencia de México contestan los despachos recibidos en la flota del 13 junio 1589, sobre los disturbios de los indios chichimecas y el estado de las minas de Nueva Galicia y Nueva Vizcaya.

26 febrero 1590, México, (25 pág)

Los oidores de la Real Audiencia de México sobre el estado del reino. Avisan al rey Felipe II de la llegada del nuevo virrey, don Luis de Velasco, de la visita de don Diego Romano, Obispo de Tlaxcala, e incluyen una relación de oficios y salarios de funcionarios reales que el rey había pedido por real cédula del 19 abril 1589.

8 octubre 1590, México, (3 pág)

Carta del doctor Luis de Villanueva Zapata al virrey sobre el pleito de la Audiencia contra el marqués del Valle sobre unos pueblos que tenía usurpados cerca de Toluca, sobre la demanda de los hijos y nietos de conquistadores que quieren que la Real Caja les satisfaga ciertos tributos, y sobre otros asuntos.

8 noviembre 1591, México, (11 pág)

Carta del virrey don Luis de Velasco y miembros de la Real Audiencia de México al rey Felipe II sobre el estado del reino y en particular sobre varios procesos judiciales.

11 noviembre 1591, México, (11 pág)

Carta del doctor Marcos Guerrero, fiscal de la Real Audiencia, al rey Felipe II dando cuenta del cumplimiento de las órdenes reales. Avisa del descubrimiento del Nuevo México y que el virrey mandó al Capitán Juan Morlete en seguimiento de Castaño de Sosa quien entró sin permiso en esas tierras con varios compañeros. Incluye noticias de pleitos civiles y eclesiásticos. Da información de los monasterios que las distintas órdenes religiosas tenían en la ciudad de México en esa fecha.

New Mexico, discovery, expeditions,

**CSWR VOL 14** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 71 - VOL cont.

VOL

Legajo 71

11 junio 1592, México, (3 pág)

Carta del virrey don Luis de Velasco y la Real Audiencia de México al rey Felipe II sobre el casamiento del oidor doctor Saavedra Valderrama con la hija de Juan de Lomas, minero y vecino de las minas de las Nieves cerca de Zacatecas.

6 octubre 1593, México, (11 pág)

Carta del virrey don Luis de Velasco y la Real Audiencia de México sobre el estado del reino. Incluye Nuevo México capítulo 5 New Mexico, conditions

7 mayo 1621, México, (1 pág)

Decreto impreso del Arzobispo de México, don Juan de la Serna, prohibiendo el pulque y su fabricación.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 11

AGI – México, Aud. de – Legajo 71 – DF

DF

Regalo de Scholes

3 diciembre 1588, México, (10 pág)

Carta del doctor Santiago del Riego al rey Felipe II sobre la carestía en el trigo y maíz, los obrajes, y la suspensión de oficio del doctor Zaldierna por casarse contra la orden de Su Majestad. También incluye 29 recomendaciones para que haya más orden en los obrajes. Wheat, corn

Páginas 1-10

21 enero 1595, México, (8 pág)

Carta del fiscal doctor Gasco de Velasco al rey Felipe II sobre la jurisdicción del marquesado del Valle, que menciona el valle de Toluca y las minas de Cuautla. Páginas 11-18

1584, sin lugar, (4 pág)

Traslado de los capítulos de la carta que la Audiencia de México escribió de los ordenes gobernando donde se expresan los autos y pliegos, firmado por el escribano de cámara Sancho López de Agurto.

Páginas 19-22

1591, sin lugar, (2 pág)

Dos copias de una portada sin el documento relacionado.

Página 23

7 mayo 1621, México, (1 pág)

Decreto impreso del Arzobispo de México, don Juan de la Serna, prohibiendo el pulque y su fabricación.

Página 24

AGI - México, Aud. de - Legajo 72 - VOL + DF

Legajo 72 juntado en un VOL con Legajos 66, 67, 68, 71, 73, 82 y 83

MSS 841 CSWR VOL 14 AGI - México, Aud. de - Legajo 72 – VOL

VOL

Legajo 72

10 noviembre 1596, México, (6 pág)

Carta del doctor Santiago del Riego, miembro de la Real Audiencia, al rey Felipe II donde avisa que se habían aprobado las capitulaciones que el virrey don Luis de Velasco había hecho con don Juan de Oñate para la entrada del Nuevo México, pero que a su llegada a México el nuevo virrey, conde de Monterrey, ha estado dilatando la partida de Oñate. [Por el tono de la carta, el doctor de Riego parece actuar como abogado de Juan de Oñate.] New Mexico, delay in Onate expedition

# 24 febrero 1597, México, (6 pág)

Carta del doctor Santiago del Riego al rey Felipe II quejándose de que la jornada del Nuevo México se dilata mucho, y pidiendo merced para su mujer e hijos, entre otras cosas. New Mexico, Onate, delay in going north, caused suffering, need, family, women children, benefits for the esposa, wife

## 1 noviembre 1598, México, (6 pág)

Carta del doctor Santiago del Riego al rey Felipe II pidiendo merced para su mujer, doña Ana de Mendoza, hija y nieta de los primeros conquistadores, para lo cual hace un recuento de la situación económica de la familia. Agrega a la anterior la noticia de un despacho que acaba de recibir sobre unos soldados que robaron parte de la caballada de Oñate para la jornada del Nuevo México. Women, family, also horses for Onate, soldiers stole part of the herd, caballos

#### 21 diciembre 1598, México, (7 pág)

Copia de la carta anterior, enviada al rey por separado, en caso que la otra no llegara.

31 marzo 1599, México, (3 pág)

Carta del doctor Santiago del Riego al rey, dando noticias de Nuevo México. New Mexico

### **CSWR VOL 14**

AGI - México, Aud. de - Legajo 72 - VOL cont.

**VOL** 

Legajo 72

9 junio 1599, México, (3 pág)

El doctor Santiago del Riego envía al rey noticias de Nuevo México.

28 septiembre 1599, México, (4 pág)

El doctor Santiago del Riego envía al rey noticias de la jornada del Nuevo México, e insiste en pedir merced para su mujer. New Mexico, women, grant

17 abril 1600, México, (17 pág)

Carta del conde de Monterrey y la Real Audiencia al rey Felipe III sobre el estado del reino y contestando las reales cédulas llegadas con la última flota.

31 marzo 1605, México, (3 pág)

El virrey Juan de Mendoza y Luna al rey Felipe III sobre las mercedes que han pedido a la corona don Juan Cortés Tolosa Montezuma y sus hermanas Isabel y Leonor. [El documento da informes detallados de la genealogía de doña Isabel, esposa de don Juan de Oñate, y doña Leonor, esposa de Cristóbal de Zaldívar.] Oñate genealogy, women, family, benefits to Onate family

# 23 junio 1608, México, (7 pág)

Duplicado de una carta de don Luis de Velasco y miembros de la Real Audiencia al rey Felipe III informando como se han llevado a cabo las órdenes recibidas por cédulas reales fechadas entre el 6 de febrero 1607 y 17 marzo 1608, incluyendo asuntos eclesiásticos y civiles.

23 junio 1608, México, (6 pág)

Duplicado de la carta anterior con los comentarios del rey al margen izquierdo.

Sin fecha ni lugar de origen, (6 pág)

Carta del Licenciado don Francisco de Leoz, fiscal de la Audiencia de México al rey, recomendando que no consienta a ninguna de las dos peticiones de don Juan de Oñate, a saber: la primera pidiendo hombres y armas para la conquista de la tierra de Cíbola, y la segunda pidiendo que don Cristóbal de Oñate se haga cargo del gobierno de Nuevo México. [Las páginas segunda y tercera están repetidas.] New Mexico New Mexico Request that Cristobal be governor

(4 pág)

Duplicado de la anterior.

20 mayo 1609, México, (4 pág)

El Licenciado don Francisco de Leoz, fiscal de la Audiencia de México, al rey Felipe III sobre varios asuntos. Menciona que el reino está lleno de genoveses, flamencos, franceses e ingleses, algunos de los cuales van y vienen en las flotas con su hacienda. Informa que ha pedido a don Juan de Oñate una relación sumaria del estado en que se halla el descubrimiento de Nuevo México, debido a las quejas que hay contra el gobernador y sus soldados. Conditions in New Mexico, complains of settlers, Oñate

MSS 841 Box 3, Folder 12 AGI – México, Aud. de – Legajo 72 – DF – Parte 1

DF

Legajo 72

Parte 1

Regalo de Scholes

1 marzo 1597, México, (4 pág)

Carta del los alcaldes del crimen al rey Felipe II sobre causas de indios, Andrés del Campo encontrado con muchos naipes y moldes falsos, un Rodrigo Alonso condenado a servir seis años sin sueldo en el fuerte de la Habana por ser culpable de una muerte, cuatro o cinco personas quemadas por el "pecado nefando" (sodomía o bestialidad), maestros que tenían actos torpes de poluciones con niños, visitas de los oidores a las cárceles de indios, y otra materia. Court cases, justice, jail, sentences, crimes against children, gambling, murder, Indians, burning people for sodomy, Páginas 1-4 (Inquisición) Inquisition

27 febrero 1597, México, (2 pág) Auto mandado por los alcaldes del crimen. Páginas 5-6

1 marzo 1597, México, (3 pág)

Testimonio de unos autos de los alcaldes del crimen para el Real Consejo de Indias, sobre una visita del doctor Santiago del Riego a los obrajes de Puebla. Páginas 7-9

24 diciembre 1596, México, (2 pág)

Testimonio sacado del libro de la visita de cárcel general que hicieron el virrey y oidores, y otro sobre la condenación que hicieron los alcaldes del crimen a Andrés del Campo. Páginas 10-11 Jail, crimes

16 diciembre 1596, México, (1 pág)

Testimonio sacado del libro de gobernación, que menciona el virrey conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo, firmado por Martín López de Gauna. Página 12

23 diciembre 1596, sin lugar (1 pág) Nota firmada por Juan de la Serna.

## Página 13

**MSS 841** 

Box 3, Folder 12 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 72 – DF – Parte 1 cont.

DF

13 febrero 1597, México, (2 pág)

Auto del presidente y oidores de la Audiencia de México en que mandan que los secretarios de la audiencia y de la sala del crimen den certificación de todos los pleitos pendientes. - Páginas 14-15

7 enero 1605, Mérida, (4 pág)

Carta del gobernador de Yucatán don Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III sobre las salinas, oficiales que necesita la administración, los indios que van a trabajar en las salinas, el transporte de la sal hasta el puerto de San Juan de Ulúa, y otra materia salada. Páginas 16-19 Salt

7 enero 1605, Mérida, (33 pág)

Relación de las salinas de Yucatán, cuya penúltima página tiene una nota escrita en Valladolid en el 2 de diciembre de 1605.

Páginas 20-52

3 julio 1603, Valladolid, (4 pág)

Cédula real en que el rey Felipe III se dirige a su gobernador de Yucatán, don Carlos de Luna y Arellano, en que el rey ordena que todas las salinas pertenecen a su corona y da instrucciones para su manejo.

Páginas 53-56

Legajo 72

Parte 1

6 mayo 1606, sin lugar, (2 pág)

Copia de un capítulo de una carta del Obispo de Yucatán al rey Felipe III sobre las salinas, avisándole que se pierde más en derechos pagados que se gana administrando las salinas por cuenta de Su Majestad.

Páginas 57-58

29 agosto 1607, Santo Domingo, (2 pág)

Copia de un capítulo de una carta de don Antonio Osorio, gobernador y capitán general de la isla de Española, al rey Felipe III sobre la sal que hay en aquella isla y el aprovechamiento de cada un año.

Páginas 59-60

6 abril 1605, sin lugar, (3 pág)

Copia de un capítulo de una carta de don Carlos de Luna y Arellano, gobernador y capitán general de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III sobre las salinas.

Páginas 61-63

**MSS 841** 

Box 3, Folder 12 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 72 - DF - Parte 1 cont.

DF

Portada (1 pág)

Cartas del gobernador de Yucatán y de otras personas sobre las salinas de aquella provincia y de otras de las Indias de Nueva España.

Página 64

19 mayo 1606, sin lugar, (3 pág)

Copia de un capítulo de una carta de don Carlos de Luna y Arellano, gobernador de Yucatán, sobre las cuentas de la sal.

Páginas 65-67

5 noviembre 1606, México, (8 pág)

Carta del virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna y de la Audiencia de México al rey Felipe III sobre la llegada y el comportamiento del visitador Licenciado Diego Landeras, y el recibo de cédulas y cartas que tratan de Yucatán, Tabasco, y varios aspectos del gobierno en México. Páginas 68-75

5 mayo 1606, Mérida, (3 pág)

Traslado de la carta del los religiosos de la provincia de Yucatán de la orden de San Francisco al virrey y Audiencia de México sobre los indios idólatras, rubricado por Cristóbal Osorio. Se encuentra una transcripción escrita a máquina por Scholes de este documento en la parte siguiente.

Páginas 76-78

Legajo 72

Parte 1

2 mayo 1606, Mérida, (4 pág)

Copia de la carta del Obispo de Yucatán sobre los indios idólatras de aquella provincia, que menciona ídolos llamados Dios el Padre, Dios el Hijo, Dios el Espíritu Santo, y Santa María, y la bebida balche, rubricado por Cristóbal Osorio. Se encuentra una transcripción escrita a máquina por Scholes de este documento en la parte siguiente.

Páginas 79-82 Idolatry in Yucatan

15 mayo 1607, México, (8 pág)

Relación sobre la provincia de Yucatán, su gobernador don Carlos de Luna y Arellano, y sus indios y vecinos españoles que escribió el Licenciado don Pedro de Otalora al rey Felipe III.

Páginas 83-90

15 mayo 1607, México, (2 pág)

Nota del Licenciado don Pedro de Otalora al virrey marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna sobre el proceso contra el gobernador de Yucatán don Carlos de Luna y Arellano.

Páginas 91-92

**MSS 841** 

Box 3, Folder 13

AGI – México, Aud. de – Legajo 72 – DF – Parte 2

DF

Legajo 72

Parte 2

2 mayo 1606, Mérida, (3 tarjetas)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la copia de la carta del Obispo de Yucatán sobre los indios idólatras de aquella provincia, que menciona ídolos llamados Dios el Padre, Dios el Hijo, Dios el Espíritu Santo, y Santa María, y la bebida balche, rubricado por Cristóbal Osorio. El texto original se encuentra en páginas 79-82 de la parte anterior.

Tarjetas 1-3

5 mayo 1606, Mérida, (2 pág)

Fotocopias de tres tarjetas en que hay una transcripción escrita a máquina por Scholes del traslado de la carta del los religiosos de la provincia de Yucatán de la orden de San Francisco al virrey y Audiencia de México sobre los indios idólatras, rubricado por Cristóbal Osorio. El texto original se encuentra en páginas 76-78 de la parte anterior.

23 junio 1608, México, (1 pág)

La portada de una carta del virrey y Audiencia de México al rey Felipe III.

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una hoja suelta de una carta de un oidor al rey sobre su carrera.

Notas de Scholes sobre Oñate y misionarios para Nuevo México, 1608. 3 páginas.

Nota de Scholes sobre la idea de Benavides de comunicaciones entre la Bahía de Espíritu Santo y Nuevo México. Texas

**MSS 841** 

Box 3, Folder 14

AGI – México, Aud. de – Legajo 73 – DF

DF

Legajo 73

20 mayo 1609, México, (1 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta del Licenciado Francisco de Leoz al rey Felipe III sobre el gasto de la conversión de las naciones del Nuevo México. Cost of converting the Indians of New Mexico

Box 3, Folder 14 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 73 – DF – cont.

DF

6 octubre 1615, México, (10 pág)

Las cédulas de los oidores de visitas de cárceles de indios, firmado por Cristóbal Osorio. Páginas 1-10

# 11 octubre 1618, México, (8 pág)

Testimonio de haber condenado el provisor de los indios el Licenciado Juan Aguado el indio Agustín Hernández en dos años de servicio por cometer adulterio con Francisca Ana, la mujer del indio Juan Jacobo, firmado por Cristóbal Osorio.

Páginas 11-18 Punishment, adultry with Indian woman

## 9 julio 1618, México, (6 pág)

Provisión de la Real Audiencia de México para que el arzobispo y sus visitadores no lleven a los indios comidas ni procuraciones ni a otros legos, firmado por Cristóbal Osorio.

Páginas 19-24

# 9 julio 1618, México, (3.5 pág)

Provisión de la Real Audiencia de México para que el arzobispo y sus visitadores no lleven a los indios cosa alguna por razón de visitas de iglesias y ermitas.

Páginas 25-29 (La página 28 no existe)

## 9 julio 1618, México, (4.5 pág)

Provisión que la Audiencia de México dio de ruego y encargo para que el Licenciado Juan Aguado no use de oficio de juez eclesiástico sin mandado de la Real Audiencia por haber usurpado la real jurisdicción.

Páginas 29-33

## 16 octubre 1618, México, (18 pág)

Testimonio de la real provisión que se despachó para que los curas guarden el arancel conforme al triplicado de la ciudad de Sevilla que es la tercera. Incluye un auto fecha en México en el 14 de setiembre de 1618.

Páginas 34-51

## 6 octubre 1618, México, (30 pág)

Testimonio de la información en razón de los derechos que se llevan en la audiencia arzobispal de México.

Páginas 52-81

Box 3, Folder 14 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 73 – DF – cont.

DF

Legajo 73

15 octubre 1618, México, (15 pág)

Carta de la Audiencia de México al rey Felipe III sobre casos que tratan de la defensa de la real jurisdicción y patronazgo: el corregidor de Xochimilco Carlos de Luna y Arellano contra el arzobispo y sus visitadores, el fiscal Licenciado don Juan Suárez del Valle contra el exceso que hay en la audiencia arzobispal, abusos de los jueces eclesiásticos contra los indios, y malas tratamientos hechos por el arzobispo y su provisor al alcalde mayor de Huayacocotla.

Páginas 82-96

20 octubre 1610, México, (39 pág)

Testimonio en relación de la causa de capítulos del Capitán Juan de Miranda, alcalde mayor de la provincia de Tabasco, escrito por Pedro de la Torre, escribano mayor de la gobernación.

Páginas 97-135

20 mayo 1609, México, (3 tarjetas)

Una transcripción escrita a mano de una carta del Licenciado Francisco de Leoz al rey Felipe III sobre tierras que los caciques y principales de los indios han vendido a los españoles.

Tarjetas 1-3 Encomiendas, mercedes, repartimientos, propiedades, Indian caciques selling land to the Spanish,

**MSS 841** 

Box 3, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 74 – DF

DF

Legajo 74

12 junio 1624, México, (100 pág)

Autos hechos por los señores presidente y oidores de la Real Audiencia de México sobre la venta que se hacía de los oficios y de comisión y repartimientos de indios en tiempo que gobernó la Nueva España el virrey marqués de Gelves Diego Carrillo de Mendoza y Pimentel, y de los indios que se vendían de los dichos repartimientos.

Páginas 1-100

**MSS 841** 

Box 3, Folder 16

AGI – México, Aud. de – Legajo 75 – DF

DF

Legajo 75

13 abril 1633, Madrid, (17 tarjetas)

Una transcripción escrita a mano de la respuesta del Consejo de las Indias a la petición del fiscal Licenciado don Juan de Palafox y Mendoza pidiendo cédulas para suprimir algunos oficios creados nuevamente en Yucatán, firmada por Diego de Zarate. Tarjetas 1-17

**MSS 841** 

Box 3, Folder 17

AGI - México, Aud. de - Legajo 76 - DF

DF

Legajo 76

2 agosto 1702, México, (2 pág)

Una nota y su portada que trata de la provisión del gobierno político y militar del castillo y provincia del Nuevo México que ha vacado por muerte de don Diego de Vargas Zapata y Lujan. Death of De Vargas, arrangement to continue government

AGI - México, Aud. de - Legajo 82 - VOL + DF

Legajo 82 juntado en un VOL con Legajos 66, 67, 68, 71, 72, 73 y 83

MSS 841 CSWR VOL 14 AGI - México, Aud. de - Legajo 82

VOL

Legajo 82

8 febrero 1674, México, (4 pág)

El fiscal Licenciado don Martín de Solís Miranda consulta a la Reina gobernadora Mariana si los votos de las juntas generales convocadas por los virreyes pueden revocarse posteriormente como ha sucedido en el asunto de los carros para las misiones del Nuevo México. Se encuentra una transcripción de este documento en Legajo 82 – DF. Caravans, carros to New Mexico,

31 mayo 1674, México, (1 pág)

Sumario de la consulta anterior de don Martín de Solís Miranda, fechada 8 febrero 1674.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 18

AGI – México, Aud. de – Legajo 82 – DF

DF

Legajo 82

8 febrero 1674, México, (5 pág)

Copia al carbón de una transcripción escrita a máquina por Scholes de la carta en Legajo 82 – VOL en que el fiscal Licenciado don Martín de Solís Miranda consulta a la Reina gobernadora Mariana si los votos de las juntas generales convocadas por los virreyes pueden revocarse posteriormente como ha sucedido en el asunto de los carros para las misiones del Nuevo México. Revocation of the contract for caravans to New Mexico

AGI - México, Aud. de - Legajo 83 - VOL + DF

Legajo 83 juntado en un VOL con Legajos 66, 67, 68, 71, 72, 73 y 82

MSS 841 CSWR VOL 14 AGI - México, Aud. de - Legajo 83 - VOL

VOL

Legajo 83

1674-1677, (40 pág)

Autos sobre la población de la provincia de Coahuila (Quaguila), conversión y reducción de los indios naturales de ella por los padres franciscanos de la provincia de Jalisco, con ayuda de trece familias de indios tlaxcaltecas llevados allá para educar a los indios huachichiles. Los documentos están certificados por Diego de Galarreta de la Audiencia de Guadalajara, y vistos por el presidente y oidores de la Real Audiencia del Nuevo Reino de Galicia. Education of Indians, Tlaxcalans teach other Indians, Huachichiles

MSS 841 Box 3, Folder 19 AGI – México, Aud. de – Legajo 83 – DF

DF

(10 pág)

Copias de los folios 17-20 y de la última página del documento sobre Coahuila que se encuentra en Legajo 83 – VOL.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 20

AGI – México, Aud. de – Legajo 91 – DF – Parte 1

DF

Legajo 91

Part 1

18 setiembre 1545, México, (18 pág)

Relación de los salarios que en la Nueva España se señalan a los corregidores y tenientes de los pueblos que están en la Corona Real, con otras listas de salarios de corregidores. Se encuentran transcripciones de este documento en Legajo 91 – DF – Partes 2 y 3.

Box 3, Folder 21

AGI – México, Aud. de – Legajo 91 – DF – Parte 2

DF

Legajo 91

Parte 218 setiembre 1545, México, (18 pág)

Una transcripción escrita a máquina de la relación de los salarios de corregidores y tenientes que está en Legajo 91 – DF – Parte 1.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 22

AGI – México, Aud. de – Legajo 91 – DF – Parte 3

DF

Legajo 91

Parte 3

18 setiembre 1545, México, (18 pág)

Otra transcripción escrita a máquina de la relación de los salarios de corregidores y tenientes que está en Legajo 91 – DF – Parte 1.

AGI - México, Aud. de - Legajo 92 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 15** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 92

Legajo 92 juntado en un VOL con Legajos 93, 95 y 96

VOL

Legajo 92

1606, México, (51 pág)

Copia fiel de la consulta hecha al rey por el presidente del Consejo de Indias sobre los casos en contra de los oidores de la Audiencia de México, doctor Balderrama, Licenciado Maldonado, doctor Riego y Francisco Tello; contra los alcaldes Marcos Guerrero y Licenciado Ayala; contra el fiscal doctor Miguel Gasco, contra el juez de indios doctor Villanueva Zapata y contra secretarios, relatores y oficiales reales.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 23

AGI – México, Aud. de – Legajo 92 – DF

DF

Legajo 92

(1 pág)

Copia de una página del documento que se encuentra en Legajo 92 – VOL, que trata del caso contra el Licenciado Maldonado. Mejor que en el Vol.

AGI - México, Aud. de - Legajo 93 - VOL + MF

Legajo 93 juntado en un VOL con Legajos 92, 95 y 96

MSS 841 CSWR VOL 15 AGI - México, Aud. de - Legajo 93

VOL

Legajo 93

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes de los visitadores y jueces de comisión del distrito de la Audiencia de México, vistos en el Consejo entre 1665 y 1687. [Desglose] Página 1

28 marzo 1668, Madrid, (1 pág)

Relación de las resultas del visitador de Nueva España. [Desglose]

Página 2

8 noviembre 1667, México, (4 pág)

El visitador don Francisco Lorenzo de San Millán remite las resultas de su visita a Nueva España.

Páginas 3-6

26 octubre 1667, México, (23 pág)

Cuentas remitidas al Tribunal de Cuentas por el visitador de la Casa de la Contratación don Francisco Lorenzo de San Milián a las cajas y minas de la ciudad de Zacatecas. Páginas 7-29

MSS 841

CSWR REEL 6

AGI – México, Aud. de – Legajo 93 – MF

Legajo 93 juntado en un carrete con Legajos 142 & 167.

MF

Corresponde a Legajo 93 – VOL.

AGI - México, Aud. de - Legajo 95 - VOL + DF +

**MSS 841** 

**CSWR VOL 15** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 95 - VOL

## Legajo 95 juntado en un VOL con Legajos 92, 93 y 96

VOL

Legajo 95

17 octubre 1543, México, (2 pág)

Luis de Moscoso pide gratificación al Consejo de Indias.

8 marzo 1527, (8 pág)

Petición del Capitán Pedro de Salazar.

1533, (17 pág)

Petición de Guillén de Aloa en nombre de Gómez de Alvarado.

13 mayo 1534?, (9 pág)

Poder y texto del Señor Cristóbal Barro.

1536, México, (31 pág)

Petición e información de Juan de Espinosa.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 24

AGI – México, Aud. de – Legajo 95 – DF – Parte 1

DF

Legajo 95

Parte 1

12 junio 1536, México, (5 pág)

Una transcripción escrita a máquina de la información de los méritos y servicios de Juan Pérez de Herrera, uno de los conquistadores de la Nueva España, adonde pasó con Pánfilo de Narváez. Genealogy

13 noviembre 1537, México, (6 pág)

Una transcripción escrita a máquina de la información de los méritos y servicios de Gonzalo Rodríguez, uno de los conquistadores de la Nueva España. Genealogy

**MSS 841** 

Box 3, Folder 25

AGI – México, Aud de – Legajo 95 – DF – Parte 2

DF

Legajo 95

Parte 2

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una hoja suelta que es la portada de la información de Juan de Espinosa.

Box 3, Folder 26

AGI - México, Aud. de - Legajo 95 - DF - Parte 3

DF

Legajo 95

Parte 3

20 mayo 1540, México, (30 pág)

Probanza de servicios de Diego Holguín, vecino de la ciudad de México.

AGI - México, Aud. de - Legajo 96 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 15** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 96 - VOL

Legajo 96 juntado en un VOL con Legajos 92, 93 y 95

VOL

Legajo 96

1 diciembre 1547, México, (6 pág)

Juan Cano pide se le restituyan a su mujer Isabel, hija del emperador Moctezuma, los bienes que pertenecían a su padre y de los cuales es legítima heredera. Mujeres, derechos women, inheritance

Portada

2 enero 1552, (1 pág)

Testimonio de tres tasaciones. [Desglose]

4 enero 1552, Culuacán, (11 pág)

Tasación del pueblo de Culhuacán que está encomendado a Cristóbal de Oñate. Encomienda

Effectifichea

27 mayo 1552, México, (3 pág)

Contestación de Francisco de Ibarra a la carta de Su Alteza fechada 4 abril 1552.

Portada, (1 pág)

Contenido del pliego que sigue a continuación. [Desglose]

1558, (11 pág)

Cuatro listas de conquistadores, sus hijos y yernos.

1558, (12 pág)

Testimonio del nombramiento hecho para que Gonzalo Cerezo y Andrés de Tapia hiciesen cierta cobranza.

AGI – México, Aud. de – Legajo 96 – DF

2 Partes

**MSS 841** 

Box 3, Folder 27

AGI – México, Aud. de – Legajo 96 – DF – Parte 1

DF

Parte 1

15 abril 1558, México, (14 pág)

Una transcripción escrita a máquina de la información de los méritos y servicios de Juan de Aracena, uno de los conquistadores de la Nueva España, adonde pasó con Hernando Cortés. Genealogy

**MSS 841** 

Box 3, Folder 28

AGI - México, Aud. de - Legajo 96 - DF - Parte 2

DF

Parte 2

1548-1552, (4 pág)

Notas escritas a mano por Scholes sobre probanzas relacionadas con Antón Ruiz.

AGI - México, Aud. de - Legajo 97 - VOL + DF

MSS 841

**CSWR VOL 16** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 97 - VOL

Legajo 97 juntado en un VOL con Legajo 98

VOL

Legajo 97

Portada, (1 pág)

Facultad a Hernán Pérez de Bocanegra para fundar mayorazgo en la ciudad de México. [Desglose]

1560, México (2 pág)

Petición de Hernán Pérez Bocanegra y su mujer, doña Beatriz Pacheco, para fundar mayorazgo. Women, derechos

abril 1562, México, (24 pág)

Testimonio bajo juramento del escribano Godoy y el alcalde de las atarazas, Albornoz, sobre Hernán Pérez Bocanegra. Coronado

8 mayo 1562, México, (20 pág)

Información recibida sobre Hernán Pérez Bocanegra.

Idem, (1 pág)

Recomendación de la Audiencia que se le haga merced a Hernán Pérez de Bocanegra, según pide.

12 mayo 1563, México, (8 pág)

Francisco Morales expone sus méritos y pide merced. Genealogy

1561, México, (12 pág)

Información de los méritos y servicios de don Tristán de Arellano, gobernador de la Florida. Genealogy

1559, (47 pág)

Autos para señalar el salario al gobernador de la Florida, Tristán de Arellano.

Idem, (2 pág)

Recomendación de la Audiencia a favor de Tristán de Arellano para que se le perpetúen los indios que tiene en encomienda que su mujer, Isabel de Rojas, heredó de su primer esposo, el Capitán Francisco Maldonado, uno de los primeros conquistadores de Nueva España. Women, derechos, inheritance

18 mayo 1559, Tlascala, (2 pág)

Carta de los provinciales a favor de don Tristán de Arellano.

1 mayo 1559, Tlascala, (4 pág)

Carta al rey Felipe II a favor de Tristán de Arellano.

Legajo 97

(2 pág)

Petición de salario de doce mil ducados al rey Felipe II.

(2 pág)

Petición de don Tristán de Luna Arellano.

10 septiembre 1561, Madrid, (2 pág)

El rey le concede a don Tristán de Luna Arellano lo que ha pedido.

Mayo 1561, (4 pág)

Documento de don Tristán de Luna Arellano al que le faltan varios pedazos.

17 mayo 1563, México, (7 pág)

Francisco Morales al rey sobre las tres hijas de Coronado. Genealogy, women, mujeres, family, daughter of Coronado

29 febrero 1564, México, (12 pág)

Los conquistadores y antiguos pobladores de México al rey Felipe II sobre la perpetuidad de sus tierras y encomiendas.

18 noviembre 1564,

Carta de Miguel López de Legazpi al rey, informando que saldrá su flota al día siguiente.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 29

AGI – México, Aud. de – Legajo 97 – DF

DF

Legajo 97

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Copias de dos hojas que también se encuentran en Legajo 97 – VOL.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 16** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 98 - VOL

Legajo 98 juntado en un VOL con Legajo 97

VOL

Legajo 98

6 marzo 1565, Nao capitana, (13 pág)

Testimonio de los acuerdos de Legazpi con los religiosos y capitanes que van con él a la jornada de las Islas Filipinas. Philippines expedition

15 agosto 1576, Madrid, (4 pág)

El rey decide que haya inquisición en Nueva España y envía inquisidores.

Inquisition in New Spain, beginning of the Inquisition in New Spain

15 mayo 1571, México, (4 pág)

El doctor Francisco Fernández al rey.

AGI - México, Aud de - Legajo 99 - VOL + DF + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 17** 

AGI - México, Aud de - Legajo 99 - VOL

VOL

Legajo 99

30 abril 1572, México, (2 pág)

El doctor Francisco Fernández informa sobre su trabajo descriptivo de plantas medicinales y pide prórroga para terminar su "historia natural."

Description, geography, herbs, medicina, medicine

22 septiembre 1572, México, (2 pág)

El doctor Francisco Fernández, en contestación a la carta del 4 de mayo, informa que tiene dibujados tres libros de plantas peregrinas de grande importancia y virtud, y dos libros de animales terrestres y aves peregrinas. Dibujos

12 diciembre 157?, México, (2 pág)

El doctor Francisco Fernández pide prórroga de otros tres o cuatro años.

25 mayo 1573, (3 pág)

Bernardino Pacheco de Bocanegra pide facultad para vender unos bienes en México.

(1 pág)

Idem. Con respuesta del 6 mayo 1573 en Madrid: que se avisen los llamados al mayorazgo.

20 mayo 1573, Madrid, (1 pág)

Se notifica a los llamados al mayorazgo la petición de Bernardino Pachecho de Bocanegra.

enero 1570, Madrid, (83 pág)

Probanza por parte de Bernardino Pacheco de Bocanegra sobre el estado de las haciendas de Pacheco y de Chichimecas. Coronado family

19 abril 1575, México, (3 pág)

Copia del dictamen: que ponga los bienes en renta conforme al mayorazgo establecido.

(2 pág)

Bernardino Pacheco de Bocanegra pide se expida cédula para citar a su madre y hermano. Women

6 junio 1573, Madrid, (3 pág)

Sebastián de Santander declara en nombre de Bernardino Pacheco, que su madre y demás familiares consultados consienten la venta de sus bienes en México, como tiene pedido. Women, family, inheritance, derechos

8 febrero 1573, Cuancuac, (6 pág)

Don Felipe de Arellano, gobernador del estado del marqués del Valle, sobre el jengibre sembrado en términos de esa villa, de lo que da razón a Su Majestad. Ginger

#### Mss 841

#### **CSWR VOL 17**

AGI - México, Aud de - Legajo 99 - VOL cont.

**VOL** 

24 marzo 1574, México, (3 pág)

El doctor Lope de Miranda recomienda se ponga en Zacatecas un gobernador que sustituya a Francisco de Ibarra, acusado de delitos.

31 marzo 1573, México, (4 pág)

El doctor Francisco Fernández informa que tiene hechos 4 volúmenes de hierbas y otro que contiene como 200 animales de la región, en borrador y la mitad pasados ya en limpio. Medicinas, plantas, medicine, salud

Legajo 99

1 septiembre 1574, México, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández informa sobre su historia natural, que consta de 24 libros que describen cosas peregrinas de gran provecho, y pide otros tres años para terminar la obra.

1 diciembre 1574, México, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández da cuenta de lo que está haciendo, según se lo han encargado y para enviar en la flota los libros a España.

20 marzo 1575, México, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández dice que en vez de enviar los libros, que teme se pierdan los manuscritos antes de imprimirse, va a esperar a llevarlos consigo en la flota del año próximo.

22 octubre 1575, México, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández pide licencia para regresar a España en la próxima flota, por problemas de salud. Health, medicina, medicine, natural history

10 febrero 1576, México, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández pide prorrogación y licencia para irse en la próxima flota.

24 marzo 1576, México, (6 pág)

El doctor Francisco Fernández envía al rey 16 libros de la historia natural de Nueva España y explica su formato.

sin fecha, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández notifica al presidente del Consejo de Indias, Juan de Ovando, que tenía terminados diez volúmenes de pinturas y cinco de escritura, sobre plantas y antigüedades de Nueva España y reitera que decidió no mandarlos hasta poder llevarlos consigo en persona, para lo cual pide prórroga de un año. Painting, Pictures, Descriptions of New Spain, antiquities, plants, dibujos

sin fecha, (3 pág)

El doctor Francisco Fernández pide se le ayude a terminar su obra con apoyo monetario.

1576, (40 pág)

Probanzas de Bernardino Pacheco de Bocanegra.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 30

AGI – México, Aud. de – Legajo 99 – DF – Parte 1

DF

Legajo 99

Parte 1

30 setiembre 1572, sin lugar, (3 pág)

Relación de una carta escrita a Su Majestad por Feliciano Travo de Yucatán, sobre los poderes del gobernador.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 31

AGI – México, Aud de – Legajo 99 – DF – Parte 2

DF

Legajo 99

Parte 2

1572, sin lugar, (3 pág)

Copias de tres hojas que también se encuentran en Legajo 99 – VOL.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 32

AGI – México, Aud. de – Legajo 99 – DF – Parte 3

DF

Legajo 99

Parte 3

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una nota escrita a mano por Scholes sobre documentos relacionados con Francisco Palomino, protector de indios de Yucatán.

**MSS 841** 

CSWR REEL 7

AGI - México, Aud. de - Legajo 99 - MF

MF

Legajo 99

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Resumen de los servicios de Diego Alver de Soria, vecino de la villa de Santa María de la Vitoria de la provincia de Tabasco y petición para que el gobernador de Yucatán le encomiende otro repartimiento de indios o para que tenga el oficio de alguacil mayor de Mérida. Lleva una nota escrita en Madrid en 31 enero 1572. Encomienda

8 mayo1571, Santa María de la Vitoria, (42 pág)

Testimonios y interrogatorios relacionados a Diego Alver de Soria.

21 diciembre 1573, (2 pág)

Testimonio de Melchor de Herrera sobre su hermano Gaspár de Herrera.

16 octubre 1572, Mérida, (43 pág)

Melchor de Herrera pide ayudas de costas a la Audiencia de México para su hermano Gaspár de Herrera como uno de los conquistadores que no tuvieran indios.

Sin fecha ni lugar, (4 pág)

Traslado y testimonio de los autos que pasaron en el juzgado mayor de la gobernación de Yucatán entre la parte de Gaspár de Herrera y los jueces oficiales de Su Majestad. Lleva una nota escrita en Madrid en 6 febrero 1574.

AGI - México, Aud. de - Legajo 100 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 18

AGI - México, Aud. de - Legajo 100 - VOL

Legajo 100 juntado en un VOL con Legajos 101 y 102

VOL

Legajo 100

1575, México, (1 pág)

Presentación por Sebastián de Santander de la petición de Antonio de Espejo, para legitimar a su hija Juana de Espejo. Women, family, children, New Mexico

22 mayo 1575, México, (3 pág)

Petición de Antonio de Espejo para legitimar a su hija Juana, de tres años de edad.

13 abril 1568, México, (2 pág)

El licenciado Alonso Muñoz, presidente de la Audiencia Real de Nueva España, envía a sus alguaciles una lista de individuos y lo que cada cual debe pagar por los costos de los procesos que contra ellos se hicieron. Hernando de Alvarado. Rebelión

18 febrero 1575, México, (2 pág)

Gaspar de Covarrubias pide al virrey una alcaldía mayor o corregimiento. Con Arellano a Florida.

10 marzo 1574, México, (15 pág) Probanza de Gaspar de Covarrubias. Genealogy

**MSS 841** 

Box 3, Folder 33

AGI – México, Aud. de – Legajo 100 – DF

DF

Legajo 100

1576-1579, Mérida, (3 pág)

Notas escritas a mano por Scholes sobre los indios mexicanos que están poblados en la provincia de Yucatán. Mexican Indians in Yucatan

AGI - México, Aud. de - Legajo 101 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 18** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 101 - VOL

VOL

Legajo 101

29 octubre 1577, México, (2 pág)

Diego de Ibarra acusa recibo de la provisión para el gobierno de Chiametla y Nueva Vizcaya que el virrey le enviará.

28 diciembre 1577, México, (2 pág)

Diego de Ibarra avisa al virrey que ha nombrado a Martín de Ibarra contador de la provincia, por haber fallecido el contador anterior, Bartolomé de Arriola. Death

**MSS 841** 

Box 3, Folder 34

AGI – México, Aud. de – Legajo 101 – DF

DF

Legajo 101

15 febrero 1577, sin lugar, (51 tarjetas)

Un resumen en inglés y español escrito a máquina por Scholes de la petición de Diego de Contreras, vecino de la ciudad de Valladolid de las provincias de Yucatán, para que en lugar de sus indios encomendados en la isla de Cozumel se le encomienden otros indios que renten en cada un año. Incluye probanzas e interrogatorios escritos en Mérida y Valladolid desde la fecha 9 marzo 1575 hasta 30 marzo 1577. Encomienda, remedies for abuses

**CSWR VOL 18** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 102 - VOL

#### Legajo 102 juntado en un VOL con Legajos 100 y 101

VOL

Legajo 102

México, (2 pág)

Esteban de Porres pide merced de oficio en la Casa de la Moneda, por ser hijo de Diego de Madrid, que sirvió en la conquista de Cíbola. Cédula de recomendación ordinaria concedida a 3 de mayo 1575 en Madrid. Coronado, New Mexico

México, (3 pág)

El licenciado Esteban de Porres pide merced para su madre, Beatriz Méndez de Sotomayor, viuda de Diego de Madrid. Women, derechos, New Mexico

Marzo 1578, Madrid, (12 pág)

Probanza de Esteban de Porres ? [copia ilegible] Estevan Porras

México, (3 pág)

El licenciado Esteban de Porres pide encomienda, estancia o sitio, u otra merced para su madre y hermanos. Women, mujer

Legajo 102

México, 1566, (3 pág)

Renuncia de Diego de Madrid a favor de su hijo Diego de Madrid.

29 octubre 1578, (4 pág)

Recomendación y nombramiento de Diego de Madrid. New Mexico family

27 enero 1570, México, (9 pág)

Información de oficio de la Audiencia de Nueva España sobre Diego de Madrid.

14 marzo 1578, (14 pág)

Pedro Ponce de León, vecino de Mérida, Yucatán, pide merced del oficio de Aguacil mayor.

5 marzo 1578, México, (2 pág)

Doña María de Mendoza, de la Cámara de la Serenísima Reina de Bohemia, viuda de Gaspar de Abedaño, de la Cámara del Emperador Maximiliano, que lleva treinta años en Nueva España y sirvieron al virrey Luis de Velasco, pide merced. Women, mujeres derechos

**CSWR VOL 18** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 102 - VOL cont.

VOL

sin fecha, México, (4 pág)

El licenciado Antonio de Abedaño, presbítero, pide merced del deanazgo de la iglesia mayor de México.

24 agosto 1577, Antequera, (3 pág)

Recomendación a favor de Antonio de Abedaño, para el deanazgo que pide, por el obispo de Antequera, Bernardo de Albuquerque.

25 agosto 1577, Antequera, (3 pág)

Copia de la carta anterior, del obispo de Antequera.

23 marzo 1500, Valladolid, (4 pág)

Nombramiento a favor de Esteban Abedaño para gobernador de Chile. Copia de 1566.

sin fecha, (1 pág)

Se ruega que el licenciado Abedaño se presente para el deanazgo de la iglesia mayor de Antequera.

7 marzo 1571, México, (36 pág)

Información de oficio de Juan Bautista de Abedaño.

15 julio 1571, México, (2 pág)

Juan de Garate y Francia pide se le reforme la multa que se le ha puesto.

Legajo 102

16 febrero 1678, México, (3 pág)

Juan de Garate informa sobre las multas a los oidores, establecidas por cédula del mes de mayo de 1676.

22 marzo 1677, México, (8 pág)

Testimonio de la cédula para cobrar multa al oidor Juan de Garate.

30 mayo 1676, Madrid, (3 pág)

El rey ordena que Juan de Garate se presente ante Fray Payo de Rivera para lo de la multa.

AGI - México, Aud. de - Legajo 103 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 103 - VOL

## Legajo 103 juntado en un VOL con Legajos 104, 105, 106, 107 y 108

**VOL** 

Legajo 103

Temas – Luis de Carvajal de la Cueva; Colegio de San Juan de Letran; Coronado; Bocanegra; Esteban de Porras; Alonso de Nava

Portada, (1 pág)

Información de parte recibida en la ciudad de México a petición del capitán Luis de Carvajal.

1579, (5 pág)

El capitán Luis de Carvajal pide se le haga merced de la gobernación del Nuevo Reino de León. Nuevo Léon

17 abril 1572, México, (2 pág)

El virrey a Luis de Carvajal sobre la jornada de Pánuco.

9 junio 1572, México, (2 pág)

Don Martín de Enríquez da instrucciones a Carvajal sobre la jornada de Pánuco.

sin fecha, (5 pág)

El capitán Luis de Carvajal pide merced de una renta de la real caja. Remitida al licenciado López de Sarría en Madrid, a 28 marzo 1579.

20 marzo 1578, México, (1 pág)

Documentación a continuación [cuál?], por orden del señor corregidor Diego Bretones.

20 marzo 1578, México, (10 pág)

Censos del Colegio de San Juan de Letrán de la ciudad de México.

Census of the college in Mexico City

1579, (6 pág)

Asiento con el Capitán Luis de Carvajal para el descubrimiento y población del Nuevo Reino de León.

1579, (13 pág)

El gobernador Luis de Carvajal pide se provea prelado para su gobernación.

Legajo 103

12 abril 1579, Veracruz, (2 pág)

El licenciado Esteban de Porres pone al día al rey de lo que le ha pasado los últimos meses. Estevan de Porras, Esteban de Porras

**CSWR VOL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 103 - VOL cont.

VOL

2 mayo 1579, México, (4 pág)

El licenciado Esteban de Porres escribe al rey Felipe II sobre lo ocurrido después de su llegada a México. Relator de la Audiencia

16 septiembre 1579, México, (3 pág)

Carta del licenciado Esteban de Porres al rey Felipe II pidiendo que le deshaga el agravio que le ha hecho la Real Audiencia de México.

1579, (30 pág)

Información de calidad y méritos de Alonso de Nava, para suplicar merced. Con Ibarra Genealogy

**MSS 841** 

Box 3, Folder 35

AGI - México, Aud. de - Legajo 103 - DF

DF

Legajo 103

1585, sin lugar, (6 pág)

Copias de algunas hojas que se encuentran también en el volumen.

AGI - México, Aud. de - Legajo 104 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 104 - VOL

Legajo 104 juntado en un VOL con Legajos 103, 105, 106, 107 y 108

VOL

Legajo 104

8 enero 1580, (4 pág)

Carta de varios caciques de Yucatán escrita en maya, con traducción al castellano, dirigida a Felipe II, pidiéndole prolongue la gobernación de Guillén de las Casas. Tratamiento de los Indios, letters from caciques in Maya language, with Spanish transcription

29 marzo 1580, México, (4 pág)

Don Luis de Velasco hijo, al rey, sobre la traslación de los restos de su padre el virrey don Luis de Velasco. Death

7 octubre 1580, México, (4 pág)

Carta de Luis de Carvajal al rey Felipe II poniéndole al día de ciertos problemas que tiene con el nuevo virrey.

25 agosto 1584, Santiago de los Valles, (16 pág) Pleito contra Luis de Carvajal.

14 septiembre 1584, México, (3 pág)

El rey Felipe II a Luis de Carvajal, gobernador y capitán general del Nuevo reino de León, diciéndole que no quiere más escándalos.

MSS 841 Box 3, Folder 36 AGI – México, Aud. de – Legajo 104 – DF

DF

Legajo 104

1580, (36 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de probanzas y interrogatorios relacionados con Gaspar Antonio, indio natural de Mani en la provincia de Yucatán. Contiene documentos escritos en Mérida y Madrid entre 24 diciembre 1579 y 22 noviembre 1580. Genealogy and account of Indian, Gaspar Antonio

1580, (17 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de probanzas y interrogatorios relacionados con Gaspar Antonio, indio natural de Mani en la provincia de Yucatán. Corresponde a las primeras 16 páginas del documento anterior y contiene documentos escritos en Mérida y Madrid entre 24 diciembre 1579 y 22 noviembre 1580.

AGI - México, Aud. de - Legajo 105 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 19

AGI - México, Aud. de - Legajo 105 - VOL

Legajo 105 juntado en un VOL con Legajos 103, 104, 106, 107 y 108

VOL

Legajo 105

15 septiembre 1581, Nuevo Reino de León, (1 pág)

Frontis de una carta de Carvajal al rey (sin carta).

10 abril 1581, México, (3 pág)

Don Diego de Ibarra al rey Felipe II sobre las minas de Santa Bárbara y Chiametla.

14 octubre 1581, México, (3 pág)

Diego de Ibarra informa al rey Felipe II de acuerdo con las cédulas que recibió en la última flota.

31 octubre 1581, México, (13 pág)

Testimonios de que Francisco de Frías Salazar ha dado fianzas.

10 mayo 1585, México, (3 pág)

Antonio de Espejo a Ledesma, secretario de Su Majestad, en el Consejo de Indias.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 37

AGI – México, Aud. de – Legajo 105 – DF

DF

Legajo 105

1581, (23 pág)

Copias de 44 tarjetas en cuales hay notas escritas a mano en español e inglés sobre documentos relacionados con Gutierre López, vecino y procurador general de la villa de Valladolid de la provincia de Yucatán. Contiene notas sobre correspondencia de Madrid y San Lorenzo entre 1579 y 1583.

**AGMSS 841** 

**CSWR VOL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 106 - VOL

#### Legajo 106 juntado en un VOL con Legajos 103, 104, 105, 107 y 108

VOL

Legajo 106

4 noviembre 1582, México, (3 pág)

Don Alonso de Oñate al secretario del Consejo de Indias sobre Ruy Díaz de Mendoza.

8 noviembre 1582, México, (4 pág)

Despacho de don Luis de Velasco a Felipe II.

15 noviembre 1582, México, (2 pág)

Don Martín de Ibarra al rey Felipe II, pidiendo el oficio vacío de tesorero de la Casa de la Moneda de la ciudad de México.

8 julio 1583, México, (4 pág)

Despacho de don Luis de Velasco a Juan de Ledesma del Real Consejo de Indias, avisando la muerte por calenturas del conde de Coruña. Death, salud, health, medicine, medicina, hospital, fevers

24 septiembre 1583, (3 pág)

Don Luis de Velasco informa al rey Felipe II que la merced que le hizo de seis mil ducados de renta en indios todavía no se ha cumplido.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 107 - VOL

## Legajo 107 juntado en un VOL con Legajos 103, 104, 105, 106 y 108

VOL

Legajo 107

18 abril 1584, México, (3 pág)

Don Luis de Velasco al rey Felipe II pidiéndole empleo, pues tiene muchos hijos y la renta de los indios no es suficiente.

15 octubre 1584, Zacatecas, (4 pág)

Baltazar de Vañuelos pide al rey que se le de título de ciudad a Zacatecas, por ser la mayor población en Nueva España, después de México.

27 octubre 1584, México, (3 pág)

Don Luis de Velasco da el pésame a Juan de Ledesma por la muerte de don Pedro de Ledesma. Death, condolences

**MSS 841** 

**CSWR VOL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 108 - VOL

#### Legajo 108 juntado en un VOL con Legajos 103, 104, 105, 106 y 107

VOL

Legajo 108

12 abril 1602, (27 pág)

Thomás Vázquez pide merced del título de escribano.

Vecino de Tlaxcala. Tristan de Luna y Arellano era gobernador

AGI - México, Aud. de - Legajo 109 - VOL + DF

AGI - México, Aud. de - Legajo 109 - VOL

2 Partes o Volumes – A & B

**MSS 841** 

**CSWR VOL 20A** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 109 – Parte 1 - VOL

VOL

Legajo 109

Parte 1

1586, México, (18 pág)

Cuenta de la sexta predicación de la Santa Cruzada, que se tomó a Luis Núñez Pérez, tesorero de ella. Crusade

1586, México, (241 pág)

Proceso y pedimento de perdón de ciertas muertes cometidas por Antonio de Espejo, 1581-87. Descubridor - Nuevo México, acusado y perdonado. New Mexico explorer

#### **MSS 841**

**CSWR VOL 20B** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 109 - VOL - Parte 2

VOL

Legajo 109

Parte 2

1586, México, (260 pág)

Continuación del proceso y pedimento de perdón de Antonio de Espejo.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 38

AGI – México, Aud. de – Legajo 109 – DF – Parte 1

DF

Legajo 109

Parte 1

1585, (260 pág)

Probanza de los servicios del capitán Feliciano Bravo, vecino de Mérida de la provincia de Yucatán, que contiene documentos de fecha 17 junio 1562 hasta 6 junio 1585. Páginas 1-260

**MSS 841** 

Box 3, Folder 39

AGI – México, Aud. de – Legajo 109 – DF – Parte 2

DF

Parte 2

1586, México, (13 pág)

Algunas hojas sueltas que corresponden a páginas en Legajo 109 – VOL.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 40

AGI – México, Aud. de – Legajo 109 – DF – Parte 3

DF

Parte 3

(6 pág)

Notas escritas a mano por Scholes sobre el proceso y pedimento de perdón de Antonio de Espejo. New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 21** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 110 - VOL

### Legajo 110 juntado en un VOL con Legajo 112

VOL

20 diciembre 1583, San Miguel de los Chichimecas, (26 pág)

Memorial sobre los Chichimecas, sus costumbres y su pacificación, dedicado al rey Felipe II por Fray Juan Alonso Velázquez. Description of Chichimeca Indians

19 enero 1587, México, (95 pág)

El Capitán Luis de Carvajal, gobernador y capitán general del Nuevo Reino de León, pide cédula al rey para que el virrey y la audiencia no se entrometan en su gobernación.

30 enero 1587, México, (3 pág)

Carta de Luis de Carvajal al rey protestando de que no se cumple lo que se asentó con él. Nuevo Leon.

1588, Guadalajara, (2 pág)

Luis de Carvajal se queja de los problemas que le están causando en la jornada.

1 diciembre 1587, Madrid, (5 pág)

Manuel Gómez se presenta con poder de Luis de Carvajal en corte para tratar algunos asuntos de cartas de pago.

junio 1579, (7 pág)

Título de gobernador expedido a Luis de Carvajal por Felipe II.

(1 pág)

Relación y memoria firmada por el gobernador Luis de Carvajal.

1586, México, (2 pág)

Cédula sobre Luis de Carvajal.

26 noviembre 1586, México, (5 pág)

Traslado autorizado de una provisión real que dio el virrey contra el gobernador Luis de Carvajal.

1588, México, (13 pág)

Relación del viaje que hizo Pedro de Unamuno en la jornada que encargó el arzobispo de México al Capitán Francisco Gali para demarcar la tierra firme de Japón. Japan.

23 febrero 1558, México, (4 pág)

Carta del virrey a Fray Andrés de Olmos en Tampico.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 21** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 112 - VOL

## Legajo 112 juntado en un VOL con Legajo 110

``VOL

1590, México, (8 pág)

Francisco de Mercado Sotomayor pide se dé cédula para tasar el valor de los tributos de la consignación de los hijos de conquistadores. Encomiendas

18 abril 1584, México, (40 pág)

Información y probanza de Francisco de Mercado Sotomayor. Genealogy

25 marzo 1578, Madrid, (4 pág)

Petición que se nombre factor y veedor a Francisco de Mercado Sotomayor por el fallecimiento y deseo de Martín de Aborruca. Death

21 marzo 1578, Madrid, (16 pág)

Información de oficio recibida sobre Francisco de Mercado Sotomayor.

19 abril 1584, México, (22 pág)

Parecer de Francisco de Mercado Sotomayor.

26 mayo 1590, México, (3 pág)

Carta de Diego de Ibarra a Juan de Ibarra.

11 febrero 1591, México, (1 pág)

Juan Vázquez de Coronado pide merced.

febrero 1591, (43 pág)

Información de oficio recibida por la Audiencia de México sobre Juan Vázquez de Coronado. Sobrino de Francisco V. de Coronado, Nuevo México, New Mexico

1593, (15 pág)

Petición de don Alonso de Oñate, procurador general de los mineros de Nueva España, Nueva Galicia y Nueva Vizcaya, al rey a favor de éstos. [Impreso] Onate. Nota de Scholes - memorial de Alonso de Oñate tocante a los mineros en legajo 111 también. 8 páginas.

**CSWR VOL 22** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 113 - VOL

#### Legajo 113 juntado en un VOL con Legajos 114, 117 y 120

VOL

5 marzo 1593, México, (3 pág)

Copia de la sentencia de Gaspar Castaño de Sosa. Nuevo México, New Mexico

25 marzo 1592, México, (1 pág)

Don Diego de Velasco al rey Felipe II acerca de su nombramiento como gobernador de Nueva Vizcaya. Corregidor de Zacatecas.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 22** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 114 – VOL + DF

## Legajo 114 juntado en un VOL con Legajos 113, 117 y 120

VOL

13 abril 1592, México, (28 pág)

Probanza de méritos del Licenciado Esteban de Porres, relator de la Audiencia Real de México. Información de Oficio. Esteban de Porras

5 junio 1592, México, (38 pág)

Testimonio de una probanza hecha a petición del Licenciado Esteban de Porres, de la calidad y nobleza suya y de sus antepasados. Información de parte. Genealogy

13 abril 1592, México, (30 pág)

Copia de la información de oficio de la probanza de méritos del Licenciado Esteban de Porres.

23 octubre 1594, México, (2 pág)

Diego de Ybarra a Johan de Ybarra del Consejo de Indias en pro del Capitán Rodrigo Jorge. Diego de Ibarra, Juan de Ibarra

1594, Cuernavaca, (2 pág)

Doña Francisca de Zúñiga a Johan de Ybarra, secretario de Su Majestad en el Consejo de Indias, suplicando merced tras la muerte de su esposo Martín. Ibarra famila, vuida, mujeres, women, genealogy, death, inheritance

5 diciembre 1594, (3 pág)

Rodrigo Jorge a Johan de Ybarra, secretario de Cámara de Su Majestad, suplicando la prorrogación de su oficio. Juan de Ibarra

**CSWR VOL 22** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 114 - VOL cont.

VOL

24 mayo 1594, México, (5 pág)

Carta de Gonzalo Gómez de Cervantes al rey Felipe II sobre la cobranza del diezmo de minas, seguida de un memorial. Tithe

sin fecha, México, (3 pág)

Gonzalo Gómez de Cervantes pide se le excuse de ir en persona a la corte debido a enfermedades, hijos y gastos, y cita sus méritos y los de sus antepasados para pedir el cargo del gobernador de la China. Health, salud, medicina, family, genealogy

7 abril 1595, México, (3 pág)

Don Joan de Cervantes Cassaus a Johan de Ybarra pidiendo merced en lo que se le ofreciere. Juan de Cervantes Casaus, Juan de Ibarra

2 abril 1595, México, (1 pág)

Francisco de Urdinola dice tener cartas del virrey ofreciéndole el descubrimiento de Nuevo México. New Mexico

Idem.

Copia de la anterior. Ambas enviadas a Joan de Ybarra del Consejo del Reino y Secretario de Felipe II. Juan de Ibarra

15 noviembre 1594, México, (13 pág)

Carta de Antonio de Morga a su Majestad, en vísperas de su partida para las Islas Filipinas, seguida de una relación. Castaño de Sosa Philippines

**MSS 841** 

Box 3, Folder 40B

AGI – México, Aud. de – Legajo 114, No. 56 – DF

DF

Notas escritas a mano sobre el pedimento de Francisco de Altamirano, México, 1594. Genealogy, mayorazgo, Fernando de Altamirano, Juan de Altamirano, 17 tarjetas.

AGI – México, Aud. de - Legajo 117 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 22** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 117 - VOL

## Legajo 117 juntado en un VOL con Legajos 113, 114 y 120

VOL

27 enero 1598, Camino de Todos los Santos, (13 pág)

Copia de un capítulo de la Instrucción que el Comisario Juan de Frías Salazar llevó para tomar muestra a don Juan de Oñate, gobernador de Nuevo México. Instructions to Salazar in making the Onate inspection

**MSS 841** 

Box 3, Folder 41

AGI - México, Aud. de - Legajo 117 - DF

DF

Notas de Scholes sobre Oñate. 3 páginas.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 42

AGI - México, Aud. de - Legajo 118 - DF

DF

Notas manuscritas de Scholes sobre Gaspar Antonio Chi, intérprete de los indios, Yucatán. Indian interpreter

Petición de Chi al rey, pendiendo ayuda, relativo a sus servicios a la corona, su sueldo, su vida - 1593-1999.

Varias notas sobre otras peticiones en el legajo como Juan de la Cueva Santillán, hijo de Diego de Santillán. 4 pág.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 43

AGI - México, Aud. de - Legajo 119 - DF

DF

Notas de Scholes sobre dos cartas de 1601 - Julio y Diciembre - de Oñate al rey, testimonio de autos. 2 páginas

AGI - México, Aud. de - Legajo 120 - VOL + DF

**MSS 841** 

CSWR VOL 22

AGI – México, Aud. de - Legajo 120 – VOL

Legajo 120 juntado en un VOL con Legajos 113, 114 y 117

VOL

29 julio 1602, México, (3 pág)

Cristóbal de Oñate al rey Felipe III acompañando las relaciones y papeles que envía don Juan de Oñate. Nuevo México, New Mexico, reports from Oñate

22 diciembre 1602, Nuevo México, (1 pág)

Juan de Oñate pide al rey que se nombre a fray Francisco de Velasco obispo de Nuevo México Bishop for New Mexico.

6 diciembre 1602, San Gabriel de Nuevo México, (8 pág) Autos y testimonios para elegir obispo para Nuevo México.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 44

AGI – México, Aud. de – Legajo 120 – DF

DF

29 julio 1601, México, (1 pág)

Copia de la portada de la carta de Cristóbal de Oñate en Legajo 120 – VOL. Notas de Scholes tocantes a un obispo, méritos de Velasco, y un cambio posible en la cronología de las viajes de Oñate y Zaldívar al Mar del Sur y los Gran Llanos. 2 páginas. Pacific, Great Plains

AGI – México, Aud. de - Legajo 121 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 121 – VOL

Legajo 121 juntado en un VOL con Legajos 122, 123, 124, 125, 128, 129, 131, 132 y 135

VOL

1 enero 1602, Nuevo México, (3 pág)

Carta firmada por seis conquistadores, pidiendo socorro o merced para el gobernador Juan de Oñate. Letter from New Mexico colonists asking aid for Onate

25 enero 1602, San Andrés, (4 pág)

Don Rodrigo de Rivero informa al rey sobre unos alzados que han muerto a 18 ó 20 españoles en Sinaloa. Revolt in Sinaloa, death

25 abril 1602, México, (2 pág)

Francisco de Baez sobre los jesuitas en Sinaloa y los primeros que han pasado a Filipinas.

1602, (12 pág)

Relación de Sinaloa por Diego Nuñez de Surdaide.

22 diciembre 1602, Nuevo México, (2 pág)

Don Juan de Oñate pide al rey que se envíe a Nuevo México obispo que asiente y ordene la tierra. Bishop for New Mexico, Onate

5 mayo 1602, Acapulco, (2 pág)

Sebastián Vizcaíno sobre sus descubrimientos en la costa de California.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 45

AGI - México, Aud. de - Legajo - 121 - DF

DF

Notas de Scholes sobre Nuevo México. 2 pp.

MSS 841

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 122 - VOL

Legajo 122 juntado en un VOL con Legajos 121, 123, 124, 125, 128, 129, 131, 132 y 135

VOL

1588, (3 pág)

Copia de los oficios que se pueden vender en Nueva Vizcaya y Nueva Galicia, con sus precios.

10 marzo 1596, México, (4 pág)

Traslado de una carta del rey Felipe al marqués de Villamanrique nombrando a Hernando de Bazán gobernador de Nueva Vizcaya, Copala y Chiametla. Copia del 9 abril 1587.

23 mayo 1603, México, (5 pág)

Carta de Sebastián Vizcaíno al rey sobre sus descubrimientos y pidiendo remuneración a los que con él fueron. California

1603, (4 pág)

El Capitán Gaspar de Villagrá, Procurador General de los que fueron a la jornada del Nuevo México pide se le haga merced. Genealogy of Gaspar de Villagra

2 diciembre 1603, Valladolid, (4 pág)

Gaspar de Villagrá pide se le haga merced de la contaduría de tributos de México, castellano de la fuerza de San Juan de Ulúa, corregidor de las minas de Zacatecas, general de los navíos de Filipinas o corregidor de las ciudades de Puebla de los Ángeles o Guajaca. ((Oaxaca)

20 septiembre 1599, (63 pág)

Petición de Gaspar de Villagrá ante el doctor Marcos Guerrero.

14 abril 1556, México, (53 pág)

Petición de Rodrigo Gutiérrez, vecino de la ciudad de México, que fue con Francisco Vázquez de Coronado a la conquista de Pánuco y Nueva Galicia (sic) Genealogy

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 123 - VOL

Legajo 123 juntado en un VOL con Legajos 121, 121, 124, 125, 128, 129, 131, 132 y 135

**VOL** 

7 septiembre 1604, Nuevo México, (3 pág)

Los conquistadores de Nuevo México suplican a Su Majestad la merced de hacerlos caballeros en todos los reinos. Concedido en 18 enero 1606, según consta en la tercera página. Hidalgos, derechos, New Mexican settlers ask king to make them knights, nobles,

AGI – México, Aud. de - Legajo 124 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 124 – VOL

Legajo 124 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 125, 128, 129, 131, 132 y 135

**VOL** 

29 junio 1605, Nuevo México, (4 pág)

Carta en nombre del pueblo y del ejército de Nuevo México, pidiendo al rey Felipe reconocimiento por la jornada de Oñate al mar del sur, y pidiendo socorro para poder continuar los descubrimientos. Letter from New Mexico

29 octubre 1605, México, (2 pág)

Don Alonso de Oñate pide al virrey que vea las cartas y relaciones que manda su hermano, el adelantado de Nuevo México, pidiendo se le envíe socorro. Aid to Juan de Oñate

14 octubre 1605, México, (12 pág)

Petición de don Francisco Pacheco de Córdoba y Bocanegra con los servicios de sus abuelos Fernán Pérez de Bocanegra y Córdoba y Francisco Vázquez de Coronado. [Impreso] Genealogy

Box 3, Folder 46

AGI - México, Aud. de - Legajo 124 - DF

DF

14 octubre 1605, México, (12 pág)

Copia de una página de la petición de don Francisco Pacheco de Córdoba y Bocanegra con los servicios de sus abuelos Fernán Pérez de Bocanegra y Córdoba y Francisco Vázquez de Coronado. [Impreso] Notas de Scholes sobre una carta del cabildo de San Gabriel al rey, 1605. Nuevo México, New Mexico, Coronado, genealogy

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 125 - VOL

Legajo 125 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 124, 128, 129, 131, 132 y 135

VOL

5 junio 1606, México, (4 pág)

Don Alonso de Oñate sugiere al rey como reestructurar la flota, tras la pérdida de los galeones de plata, y ofrece consejos para reducir gastos. Ayuda para la colonia - Onate - Nuevo México. New Mexico, aid by sea, Pacific

**MSS 841** 

Box 3, Folder 47

AGI – México, Aud. de – Legajo 126 – DF

DF

20 mayo 1607, México, (32 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta al rey Felipe III de Alonso y Antonio Brambilla Arriaga sobre la condición y tratamiento de los indios.

AGI – México, Aud. de - Legajo 128 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 128 - VOL

Legajo 128 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 124, 125, 129, 131, 132 y 135

VOL

13 febrero 1609, (2 pág)

Fray Francisco de Velasco recomienda que se continúe con la población de Nuevo México, para mejor servir a los naturales que piden el bautismo. Misiones

Condition of Indians in New Mexico, conversions

2 febrero 1609, México, (4 pág)

El licenciado Francisco de Leoz al rey, con varias sugerencias y lamentando que recrezcan los gastos de Nuevo México. Dice que envía a Su Majestad una relación sumaria del estado en que al presente se halla aquel descubrimiento.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 48

AGI - México, Aud. de - Legajo 128 - DF

DF

Notas de Scholes sobre el legajo tocante a Nuevo México y Oñate. 2 p.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 129 - VOL

Legajo 129 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 124, 125, 128, 131, 132 y 135

VOL

13 diciembre 1596, México, (3 pág)

Don Luis de Velasco Gasca, capitán de las provincias de Nuevo México da a Juan Lorenzo de Arauz una comisión de encarcelar y traer consigo los bienes de los presos. Prisoners, jail, crimes, New Mexico, holding the property of the accused

27 noviembre 1610, México, (3 pág)

Juan Lorenzo de Arauz pide merced de un decreto de recomendación para el virrey.

24 enero 1602, México, (2 pág)

Información de méritos y servicios de Juan de Frías Salazar. Genealogy

1 agosto 1601, México, (3 pág)

El conde de Monterrey ordena que se haga relación de lo que resultase de la visita de cala y cata a don Juan de Oñate, para presentarla a la Audiencia y enviarla al rey. Nuevo México New Mexico

**MSS 841** 

Box 3, Folder 49

AGI - México, Aud. de - Legajo 130 - DF

DF

1610, (4 pág)

Algunas notas escritas a mano por Scholes sobre el traslado de las informaciones hechas a pedimento de Hernando Carrasco, Hermano Mayor de la Congregación y Hospitalidad de Convalecientes de San Hipólito de la ciudad de México, sobre su principio y fundación y lo demás contenido en su interrogatorio. Hospital functions, medicina, salud

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 131 - VOL

Legajo 131 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 124, 125, 128, 129, 132 y 135

VOL

25 junio 1603, Zacatecas, (3 pág)

Certificación de Vicente de Zaldívar a favor de Gabriel Ortiz Fuenmayor.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 132 - VOL

Legajo 132 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 124, 125, 128, 129, 131 y 135

VOL

9 abril 1602, México, (6 pág)

Certificación del adelantado Juan de Oñate a favor de Joan - Juan Velarde Colordo.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 23** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 135 - VOL

Legajo 135 juntado en un VOL con Legajos 121, 122, 123, 124, 125, 128, 129, 131 y 132

VOL

8 abril 1617, (2 pág)

Baltasar Martínez, que sirvió en la conquista de Nuevo México, pide merced y cédula de recomendación para oficios. Genealogy, New Mexico, Onate, Oñate

**MSS 841** 

CSWR VOL 24

AGI – México, Aud. de - Legajo 136 – VOL

Legajo 136 juntado en un VOL con Legajos 139, 140, 141, 142, 143, 153, 156, 158 and 163

VOL

24 mayo 1617, México, (59 pág)

Probanza de méritos y servicios del capitán Juan de Miranda, alcalde mayor de Tabasco.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 50

AGI – México, Aud. de – Legajo 138 – DF

DF

22 agosto 1615, Cheucih, (11 tarjetas)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la cuenta del pueblo de Cheucih y de Tixmachich que está en el mismo asiento en la provincia de Yucatán.

Tarjetas 1-11 Indians of Yucatan

30 agosto 1615, San Antonio de Sahcabchén, (21 tarjetas)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la cuenta del pueblo de San Antonio de Sahcabchén y de Tzuctok que está en el mismo asiento en la provincia de Yucatán. Tarjetas 11-31

26 febrero 1615, sin lugar, (13 tarjetas)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes del memorial de Francisco Sánchez Cerdán, vecino y encomendero de indios de la provincia de Yucatán, sobre su búsqueda de 50 indios huidos de su encomienda, que menciona los lugares Ichbalche, Tzoctotz, Chunuitzil, Chunhaz, Copohobon, Tahbalam, Chanpoton, Chubnal, Tubacab, y Çacalum, incluso idolatrías en Tahbalam. Encomienda

**MSS 841** 

**CSWR VOL 24** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 139 – VOL

Legajo 139 juntado en un VOL con Legajos 136, 140, 141, 142, 143, 153, 156, 158 and 163

VOL

Llegajo 139

1620-1622, (3 pág)

Sebastián Novoa pide mercedes por su servicio en Nuevo México y para ser gobernador de la colonia, octubre 1620. Nouoa Nousa, genealogy, New Mexico

AGI – México, Aud. de - Legajo 140 - VOL + DF

MSS 841

**CSWR VOL 24** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 140 - VOL

Legajo 140 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 141, 142, 143, 153, 156, 158 and 163

VOL

Legajo 140

15 abril 1622, (8 pág)

Memorial de los méritos y servicios del capitán Gaspar de Villagrá. Villagra. (Impreso) Genealogy Villagra, New Mexico,

15 abril 1622, (2 pág)

Catalina de Soto, viuda de Villagrá, pide merced debido a los servicios de su marido. Widow, mujer, derecho, women

15 abril 1622, (2 pág)

Presentación al Consejo de Indias de la súplica de doña Catalina de Soto. [Vista por el Consejo el 21 mayo 1622.]

**MSS 841** 

Box 3, Folder 51

AGI – México, Aud. de – Legajo 140 – DF

DF

Legajo 140

(9 pág)

Algunas notas escritas a mano por Scholes sobre los Maya de Yucatán. Probanza de Juan Chan, cacique, Yucatan, Tabasco, Mérida, Francisco de Figuera, C. Molina, Francisco de Espinosa Bonifaz, protector de indios, Yucatán. 6 pp. Genealogy of Indian Juan Chan

**MSS 841** 

CSWR VOL 24

AGI - México, Aud. de - Legajo 141 - VOL

# Legajo 141 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 142, 143, 153, 156, 158 and 163

VOL

Legajo 141

1623, México, (13 pág)

Relación de méritos y servicios de don Agustín de Valdés y Portugal. Genealogy

AGI - México, Aud. de - Legajo 142 - VOL + MF + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 24** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 142 - VOL

# Legajo 142 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 141, 143, 153, 156, 158 and 163

VOL

Legajo 142

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes de personas seculares: año 1624. Distrito de la Audiencia de México. Página 1 [Desglose]

9 abril 1629, México, (1 pág)

Petición del capitán Juan de Vargas, nieto y bisnieto de conquistadores.

Página 2 Genealogy

4 junio 1623, Madrid, (2 pág)

Cédula del rey Felipe IV al virrey marqués de Gelves Diego Carrillo de Mendoza y Pimentel en recomendación de Juan de Vargas en consideración de sus servicios y de los de su padre. Genealogy – descendants of Diego de Vargas, New Mexico Páginas 3-4

14 julio 1623, (2 pág)

Expediente de don Juan de Oñate. Decreto del rey en la pretensión de don Juan de Oñate. Páginas 5-6 Méritos y servicios de Oñate, genealogy

6 enero 1624, Madrid, (31 pág)

Memorial de los méritos y servicios de don Juan de Oñate, New MExico Páginas 7-37

18 marzo 1624, México, (4 pág)

Testimonio del auto de la Audiencia que mandó cesar los repartimientos de indios. Páginas 38-41 Tratamiento de los Indios, treatment of the Indians

14 junio 1624, (25 pág)

Méritos y servicios de Felipe Sotelo Osorio, Almirante. (Governor, New Mexico) Páginas 42-66 Genealogy, New Mexico

MSS 841

Box 3, Folder 52

AGI – México, Aud. de – Legajo 142 – DF

DF

Legajo 142

(4 pág)

Copias de algunas páginas de documentos que se encuentran en Legajo 142 – VOL. Copias del los orginales, positivas. Incluye algunas notas de Scholes sobre el legajo. 5 pp.

También, photostats, de folios 17-66 – una copia de los méritos y servicios de Don Juan de Oñate, impreso. Printed document on merits of Oñate, negative.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 6** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 142 – MF

Legajo 142 juntado en un carrete con Legajos 93 & 167.

MF

Corresponde a Legajo 142 – VOL.

AGI – México, Aud. de - Legajo 143 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 24** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 143 - VOL

## Legajo 143 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 141, 142, 153, 156, 158 and 163

VOL

Legajo 143

22 octubre 1619, Acapulco, (3 pág)

El virrey nombra a Domingo de Iraeguí como sustituto de don Pedro de Peralta, castellano de la real fuerza de Acapulco, mientras éste convalece de una enfermedad. Yraequi, health, salud, medicina Pedro de Peralta, antes governador de Nuevo Mexico

9 febrero 1625, El Prado (2 pág)

Bartolomé Mazón suplica se lea el memorial de sus méritos y servicios. Macon Genealogy

17 febrero 1625, (4 pág)

Memorial de los méritos y servicios de Bartolomé Mazón. Hernando de Arguello.

**MSS 841** 

Box 3, Folder 53

AGI – México, Aud. de – Legajo 143 – DF

DF

Legajo 143

(1 pág)

Copia de alguna página de un documento que se encuentra en Legajo 143 – VOL. Notas de Scholes sobre el Legajo.

Box 3, Folder 54

AGI – México, Aud. de – Legajo 145 – DF

DF

5 febrero 1627, sin lugar (3 pág)

Carta de Francisco de Espinosa Bonifaz, protector y defensor de los naturales de la provincia de Yucatán, al rey Felipe IV sobre abusos cometidos por jueces contra los indios.

Páginas 9-11

-BOX 4-

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF 6 partes

**MSS 841** 

Box 4, Folder 1

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF Parte 1

DF

Parte 1

1629, México, (1 pág)

Portada: Expediente sobre el servicio personal a los indios de Nueva España en cuyo expediente se hallan cartas del virrey el Arzobispo y otros sobre el mismo asunto. Página 1

26 mayo 1609, Aranjuez, (16 pág)

Orden impresa del rey Felipe III al virrey marqués de Salinas Luis de Velasco respeto al repartimiento de los indios.

Páginas 2-17

Sin fecha ni lugar, (7 pág)

Memoria de las aprobaciones y recaudos de este cuaderno del servicio personal para que sea por años como en el Perú.

Páginas 18-24

23 diciembre 1622, Madrid, (1 pág)

Copia de una real cédula del rey Felipe IV para que el virrey marqués de Gelves Diego Carrillo de Mendoza y Pimentel y la Audiencia de México informaran cerca de lo propuesto por el Regidor Cristóbal de Molina en razón de los servicios personales. Página 25

14 noviembre 1624, Madrid, (18 pág)

Memorial impreso que el Regidor Cristóbal de Molina dio al rey Felipe IV y al Real Consejo en razón de los servicios personales.

Páginas 26-43

Box 4, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 1 cont.

DF

1624-1625, Madrid, (5 pág)

Comentarios de Tomás de Cardona (14 octubre? 1624), Juan de Espina Velasco (8 enero 1625), y Antonio de Hinojosa (11 enero 1625) sobre los dos memoriales de Cristóbal de Molina. Genealogy

Páginas 44-48

12 diciembre 1623, México, (3 pág)

Memorial de Cristóbal de Molina para el rey Felipe IV en razón del servicio personal de los indios. Indian labor for Spanish

Páginas 49-51

30 diciembre 1623, México, (1 pág)

Comentario de don Pedro de Sandoval sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Página 52

1624, México, (1 pág)

Comentarios de otras personas sobre el memorial de Cristóbal de Molina, de fechas 23 enero 1624 y 12 febrero 1624.

Página 53

24 marzo 1623, Puebla, (4 pág)

Parecer de la catedral y del cabildo eclesiástico de la ciudad de Puebla de los Angeles sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 54-57

Parte 1

21 octubre 1622, México, (2 pág)

Aprobación de la orden de San Francisco del memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 58-59

12 enero 1623, Puebla, (4 pág)

Abrogación del Convento del Carmen del memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 60-63

30 octubre? 1623, México, (2 pág)

Carta de Juan Lorencio, Padre Provincial de la Compañía de Jesús al Señor Presidente de Indias sobre el servicio personal de los indios. Jesuitas, views on personal service of Indians for Spanish

Páginas 64-65

Box 4, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 1 cont.

DF

30 octubre 1623, México, (2 pág)

Carta de Juan Lorencio, Padre Provincial de la Compañía de Jesús al Padre Hernando de Salazar, confesor del conde de Olivares sobre el servicio personal de los indios. Páginas 66-67

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Papel de Juan Lorencio, Padre Provincial de la Compañía de Jesús al Regidor Cristóbal de Molina en que dice la aprobación de todos los religiosos de su casa. Páginas 68-69

1 setiembre 1623, sin lugar, (4 pág)

Aprobación del Padre Melchior Marquez Maldonado, rector del colegio de la Compañía de la Puebla.

Páginas 70-73

15 noviembre 1622, México, (3 pág)

Carta del Padre Guillermo de los Ríos de la Compañía de Jesús en razón del arbitrio. Páginas 74-76

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Carta del Padre Andrés de Valencia de la Compañía de Jesús. Jesuitas Páginas 77-79

20 enero 1625, Madrid, (3 pág)

Carta del Padre Francisco de Camudio Avendano de la orden de San Agustín sobre el memorial de Cristóbal de Molina, escrita por Juan Ruiz de Herrera. Páginas 80-82

19 febrero 1624, México, (3 pág)

Aprobación del cabildo y regimiento de México del memorial de Cristóbal de Molina. Páginas 83-85

## Parte 1

27 enero 1623, Puebla, (6 pág)

Parecer del regimiento de la ciudad de Puebla de los Angeles sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 86-91

13 febrero 1623, Puebla, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Puebla de los Angeles al rey Felipe IV sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

## Páginas 93-93

1 setiembre 1623, Puebla, (1 pág)

Otra carta del cabildo de la ciudad de Puebla de los Angeles al rey Felipe IV sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Página 94

15 febrero 1624, México, (2 pág)

Carta del comisionario de la Santa Cruzada, el doctor don Lope Altamirano sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 95-96

11 octubre 1622, Tepeaca, (3 pág)

Petición de los labradores del Valle de San Pablo en la provincia de Tepeaca que dieron al alcalde mayor don Francisco de Navarra y de la Cueva sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 97-99

**MSS 841** 

Box 4, Folder 2

AGI - México, Aud. de - Legajo 147 - DF - Parte 2

DF

Parte 2

11 diciembre 1623, México, (4 pág)

Petición del Regidor Cristóbal de Molina en el Consulado.

Páginas 100-103

23 diciembre 1623, México, (3 pág)

Parecer del Consulado sobre la petición de Cristóbal de Molina.

Páginas 103-105

4 febrero 1624, México, (4 pág)

Parecer de don Bartolomé González Soltero, como rector de la universidad y del doctor don Fernando de Villegas sobre el pedimento de Cristóbal de Molina.

Páginas 106-109

31 octubre 1622, Tepeaca, (3 pág)

Copia del parecer de don Francisco de Navarra y de la Cueva en razón de los indios por año, hizo junta de indios en Tepeaca siendo alcalde mayor.

Páginas 110-112

22 febrero 1624, México, (4 pág)

Carta del marqués del Valle don Pedro Cortés sobre el memorial de Cristóbal de Medina. Páginas 113-116

Box 4, Folder 2 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 147 - DF - Parte 2 cont.

DF

16 febrero 1624, México, (4 pág)

Parecer de don Alonso de Ulloa, alcalde mayor de Pachuca, Tasco y Cagualpa por muchos años, sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 117-120

28 enero 1622, México, (3 pág)

Carta de don Diego de Ovalle y Guzmán, alcalde mayor de Pachuco por muchos años, en razón del arbitrio de los indios por año.

Páginas 121-123

22 enero 1625, Madrid, (2 pág)

Carta de don Melchior Pérez de Baraiz, alcalde mayor de Metepec por más que cinco años, sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 124-125

22 enero 1623, México, (3 pág)

Aprobación del doctor Diego de Barrientos, alcalde mayor de muchas partes y juez repartidor por muchos años, sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 126-128

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Copia de la portada de la carta de Enrique Martínez que también se encuentra en página 132.

Página 129

Parte 2

22 enero 1623, México, (2 pág)

Otra copia de la aprobación del Doctor Diego de Barrientos, igual que en páginas 127-128.

Páginas 130-131

2 noviembre 1623, México, (3 pág)

Carta de Enrique Martínez, gran matemático y a cuyo cargo está el desagüe, sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 132-134

10 noviembre 1623, México, (3 pág)

Juramento del maestro mayor Alonzo (Alonso) Martínez López sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 135-137

Box 4, Folder 2 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 2 cont.

DF

11 setiembre 1623, México, (4 pág)

Carta del contador Alonzo (Alonso) Pardo sobre el servicio personal de los indios. Páginas 138-141

Setiembre 1623, Puebla, (3 pág)

Carta de Diego Pardo de Mendoza, escribano que fue del Virrey Marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna, sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Páginas 142-144

31 agosto 1623, Puebla, (2 pág)

Carta del Licenciado Juan Davila, escribano del Obispo de Tlaxcala, sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina.

Páginas 145-146

1 marzo 1622, México, (2 pág)

Parecer de Hernando Calderón de Vargas, escribano que fue del Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza, sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina. Páginas 147-148

11 setiembre 1622, Tepeaca, (1 pág)

Carta de Luis de Valdivia, procurador de los juzgados de la ciudad de Tepeaca y su provincia sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina.

Página 149

22 setiembre 1623?, sin lugar, (2 pág)

Carta del Licenciado Hernando Rengel, juez repartidor de mucha experiencia sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 150-151

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Carta de don Bartolomé de Osnayo con experiencia del Perú (como gobernador y revisitador de Chucuito, corregidor de Arequipa, y alcalde ordinario de Lima) sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 152-153

Parte 2

20 diciembre 1623, México, (4 pág)

Parecer de Juan de Aguirre, contador del consulado sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Tiene una nota escrita al final en México a 12 febrero 1624.

Páginas 154-157

## 11 diciembre 1623, México, (3 pág)

Carta del contador Juan de Luján Gavilán sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Páginas 158-160

## 1 mayo 1626, México, (4 pág)

Carta del Padre Alonzo (Alonso) de Armeria de la orden de Santo Domingo sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Tiene una nota escrita al final en México a 25 mayo 1626.

Páginas 161-164

# 4 abril 1626, México, (5 pág)

Carta del secretario Martín López de Gauna sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Tiene una nota escrita al final en México a 30 mayo 1626.

Páginas 165-168 (Hay 2 copias de la página 127)

## 2 abril 1626, México, (3 pág)

Carta de Hernando Calderón de Vargas sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Páginas 169-171

# 22 octubre 1622, Tepeaca, (2 pág)

Carta de Fray Luis Vaez - Baez - Difinidor? para Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 172-173

## 19 marzo 1626, México, (1 pág)

Carta de don Felipe de Samano a Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios.

Página 174

#### 17 febrero 162?, México, (2 pág)

Carta de Cristóbal de Molina a don Felipe de Samano sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 175-176

#### 7 setiembre 1624, Madrid, (2 pág)

Parecer de don Juan de Alarcón, natural de México y minero de Taxco sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 177-178

## 7 marzo? 1626, México, (2 pág)

Parecer de don Francisco Carrillo, escribano mayor del Cabildo de México sobre la relación del arbitrio de Cristóbal de Molina.

Páginas 179-180

Box 4, Folder 2 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 2 cont.

DF

Parte 2

16 marzo? 1626, México, (3 pág)

Pareceres de don Juan de Rivera Barrientos y don Antonio de Verado, labradores del Valle de San Pablo en la provincia de Tepeaca sobre la relación del arbitrio de Cristóbal de Molina.

Páginas 181-183

1 abril 1626, México, (3 pág)

Parecer de don Fernando de la Carrera, regidor y labrador de México sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 184-186

29 marzo 1626, México, (1 pág)

Carta de Cristóbal de Molina al Capitán Francisco López sobre el servicio personal de los indios.

Página 187

30 marzo 1626, México, (3 pág)

Carta del Capitán Francisco López a Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 188-190

1 marzo 1626, México, (2 pág)

Parecer de Alonso de Alaves Avendano sobre los memoriales de Cristóbal de Molina. Páginas 191-192

15 marzo 1626, México, (4 pág)

Carta del Licenciado Hernando Rengel sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Páginas 193-196

2 marzo 1626, México, (2 pág)

Carta del Licenciado Diego Arias de Carranza, presbítero y vicario de la ermita de Nuestra Señora de los Remedios sobre Cristóbal de Molina y el servicio personal de los indios.

Páginas 197-198

25 marzo 1626, sin lugar, (1 pág)

Copia de la portada de la carta del Capitán Juan de Mansilla al Regidor Cristóbal de Molina, igual que página 201 en Legajo 147 - Parte 3. Página 199 2 marzo 1626, México, (1 pág)

Otra copia de la carta del Licenciado Diego Arias de Carranza, igual que página 198. Página 200

**MSS 841** 

Box 4, Folder 3

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 3

DF

Parte 3

25 marzo 1626, México, (2 pág)

Carta del Capitán Juan de Mansilla al Regidor Cristóbal de Molina sobre los memoriales tocantes al servicio personal de los indios.

Páginas 201-202

20 mayo 1626, México, (3 pág)

Carta de Mateo de Arozsegui? - sobre los memoriales de Cristóbal de Molina.

Páginas 203-205

31 mayo 1626, México, (2 pág)

Carta de Cristóbal de Molina al Capitán Pedro de Alcate, alcalde mayor de Metepec sobre sus memoriales tocantes al servicio personal de los indios. Páginas 206-207

5 junio 1626, México, (1 pág)

Carta de Nicolás de Pedracazos sobre el servicio personal de los indios.

Página 208

6 junio 1626, México, (2 pág)

Carta de Cristóbal de Molina a Juan Velázquez de León sobre sus memoriales tocantes al servicio personal de los indios.

Páginas 209-210

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

La portada del parecer de don Carlos de Arellano (Arrellano) y otros labradores del Valle de San Pablo en la provincia de Tepeaca que se encuentra en páginas 214-215 de esta parte.

Página 211

11 junio 1626, México, (2 pág)

Carta de Juan Velázquez de León a Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 212-213

11 octubre 1622, Tepeaca, (2 pág)

MSS 841

## Box 4, Folder 3 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 3 cont.

DF

Parecer de don Carlos de Arellano y otros labradores del Valle de San Pablo en la provincia de Tepeaca sobre el discurso del nuevo modo de repartimientos de indios hecho por Cristóbal de Molina. New idea for use of Indian labor Páginas 214-215

5 junio 1626, México, (6 pág)

Parecer del Capitán Sebastián Hidalgo Rengel, con 30 años de experiencia como juez repartidor y alcalde mayor de varias provincias de la Nueva España sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 216-221

20 mayo 1626, sin lugar, (3 pág)

Carta de Martín López Osorio a Cristóbal de Molina sobre el repartimiento de los indios. Páginas 222-224

Parate 3

17 mayo 1626, México, (3 pág)

Parecer de Tomás Santos Corral sobre el repartimiento de los indios.

Páginas 225-227

26 mayo 1626, México, (2 pág)

Petición de Cristóbal de Molina al Cabildo de México en razón de que informen al Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio de las conveniencias que tendrá la ejecución de la real cédula para que sea por años el servicio personal de los indios. Páginas 228-229

6 mayo 1626, México, (1 pág)

Carta de Cristóbal de Molina a don Gerónimo de Cervantes Carvajal sobre el servicio personal de los indios.

Página 230

7 mayo 1626, México, (2 pág)

Carta de don Gerónimo de Cervantes Carvajal a Cristóbal de Molina sobre su memorial. Páginas 231-232

12 junio 1626, sin lugar, (3 pág)

Carta de Padre Andrés de Valencia sobre el servicio personal de los indios. Páginas 233-235

10 octubre 1626, México, (4 pág)

**MSS 841** 

## Box 4, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 147 - DF - Parte 3 cont.

DF

Parecer del Capitán Gonzalo de Salinas Salazar sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 236-239

15 octubre 1626, México, (3 pág)

Parecer de don Francisco de Bribiesca, alcalde mayor de Zacatlan y ex-regidor de la ciudad de México, sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 240-242

31 octubre 1626, México, (3 pág)

Parecer de don Juan de Saavedra Guzmán sobre el repartimiento de los indios.

Páginas 243-245

30 mayo 1627, México, (1 pág)

Papel que escribió el Regidor Cristóbal de Molina al fiscal de México don Inigo de Arguello y Carvajal sobre el servicio personal de los indios.

Página 246

30 mayo 1627, México, (1 pág)

Respuesta del fiscal a Cristóbal de Molina.

Página 247

Parte 3

6 junio 1627, México, (2 pág)

Copia de la carta del Visitador don Martín Carrillo y Alderete para el Conde Duque de Olivares sobre el Regidor Cristóbal de Molina, que lleva una nota escrita por dicho regidor.

Páginas 248-249

Mayo 1625, sin lugar, (24 pág)

Memorial impreso que dió el Doctor Hernán Carrillo Altamirano, Abogado de la Audiencia de México y Protector de los Indios de la Nueva España, en la junta y satisfacción a la margen que hizo el Regidor Cristóbal de Molina, sobre el repartimiento de los Indios.

Páginas 250-273

12 mayo 1628, Madrid, (3 pág)

Introducción al último memorial de Cristóbal de Molina sobre el repartimiento de los indios, impresa.

Páginas 274-276

4 abril 1628, Madrid, (18 pág)

El último memorial de Cristóbal de Molina sobre el repartimiento de los indios, impreso. Páginas 277-294

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Una portada que dice: Cristóbal de Molina regidor de México en orden a la conservación de los indios de la Nueva España y su mayor crecimiento y el aumento de la Real Hacienda.

Página 295

12 febrero 1624, México, (3 pág)

Testimonio de la audiencia de indios de no haber habido queja del Regidor Cristóbal de Molina.

Páginas 296-298

1 octubre 1620, México, (2 pág)

Testimonio que fue gobernador y administrador del Marquesado del Valle el Regidor Cristóbal de Molina.

Páginas 299-300

**MSS 841** 

Box 4, Folder 4

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF - Parte 4

DF

Parte 4

Sin fecha ni lugar, (7 pág)

Memorial impreso de Cristóbal de Molina sobre el repartimiento de los indios.

Páginas 301-308

9 junio 1628, Madrid, (14 pág)

Respuesta impresa de Cristóbal de Molina a las objeciones del Doctor Hernán Carrillo Altamirano, Abogado de la Audiencia de México. Incluye listas de aprobaciones, pareceres, y personas del Perú y de España que han dado su parecer en Madrid. Páginas 309-322 Printed reply of Molina to the Audiencia

4 abril 1628, Madrid, (19 pág) impreso

Otro memorial de Cristóbal de Molina sobre el repartimiento. Páginas 323-341

Sin fecha ni lugar, (7 pág)

Resumen impreso de la respuesta del Doctor Hernán Carrillo Altamirano al arbitrio de Cristóbal de Molina en razón del servicio personal de los indios, pretendiendo que sea anual.

Páginas 342-348

20 junio 1625, Madrid, (1 pág)

Carta del Rey Felipe IV al Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Página 349

26 mayo 1609, Aranjuez, (18 pág)

Carta del Rey Felipe III al Virrey Marqués de Salinas Luis de Velasco sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 350-371

Sin fecha ni lugar, (4 pág)

Una lista de los inconvenientes que se siguen del servicio personal que hacen los indios de la Nueva España si se hiciera anual como se pretende.

Páginas 368-371

28 junio 1628, Madrid, (8 pág)

Otro memorial impreso de Cristóbal de Molina sobre el repartimiento de los indios. Páginas 372-379

18 agosto 1629, Madrid, (15 pág)

Otro memorial impreso de Cristóbal de Molina sobre el repartimiento de los indios. Páginas 380-394

Sin fecha ni lugar, (16 pág)

Respuesta impresa del Doctor Hernán Carrillo Altamirano al arbitrio de Cristóbal de Molina en razón del servicio personal de los indios.

Páginas 395-410

**MSS 841** 

Box 4, Folder 5

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF – Parte 5

DF

Parte 5

Sin fecha ni lugar, (6 pág)

Resumen impreso de la respuesta del Doctor Hernán Carrillo Altamirano al arbitrio de Cristóbal de Molina en razón del servicio personal de los indios.

Páginas 411-416

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Resumen de la apología del arbitrio de Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios, escrito por el Doctor Hernán Carrillo Altamirano.

Páginas 417-419

Sin fecha ni lugar, (22 pág)

Respuesta impresa del Doctor Hernán Carrillo Altamirano al arbitrio de Cristóbal de Molina en razón del servicio personal de los indios.

Páginas 420-441

Box 4, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF – Parte 5 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (6 pág)

Apuntamientos del Doctor Diego de Barrientos Ribera, asesor general en el juzgado de indios en la Nueva España, cerca de los inconvenientes que puede haber en darse los indios de repartimiento a los mineros y labradores por años, y no por semanas, como hoy se da. Respuesta impresa al memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 442-447

17 noviembre 1625, México, (3 pág)

Carta del Doctor Cristóbal Sánchez de Guevara, letrado de indios, sobre el memorial de Cristóbal de Molina.

Páginas 448-450

19 noviembre 1625, México, (3 pág)

Carta de Joseph de Celi, procurador general de los indios de la Nueva España, sobre el memorial de Cristóbal de Molina. Protector de los indios

Páginas 451-453

10 mayo 1628, México, (6 pág)

Carta del Arzobispo de México al Rey Felipe IV sobre el servicio personal de los indios. Páginas 454-459

26 enero 1628, México, (3 pág)

Otra carta del Arzobispo de México al Rey Felipe IV sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 460-462

1 setiembre 1639, Madrid, (4 pág)

Copia de un capítulo de una carta que el Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio escribió al Rey Felipe IV en 21 de octubre de 1628 sobre el repartimiento de indios.

Páginas 463-466

2 febrero 1628, San Juan de los Llanos, (2 pág)

Carta de los naturales del pueblo de San Juan de los Llanos sobre su mal tratamiento por los jueces enviados por los virreyes.

Páginas 467-468

Box 4, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF – Parte 5 cont.

DF

Parte 5

17 agosto 1629, sin lugar, (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta que el Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio escribió al Rey Felipe IV en 21 de enero de 1629 sobre el repartimiento de indios. Página 469

28 enero 1630, Madrid, (5 pág)

Carta de Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios.

Páginas 470-474

19 mayo 16?], sin lugar(1 pág)

Portada que trata de Cristóbal de Molina.

Página 475

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta de Cristóbal de Molina sobre el servicio personal de los indios, visto por el fiscal don Francisco de Bareda en Madrid a 2 de setiembre de 1628.

Página 476

19 setiembre 1628, Madrid, (2 pág)

Carta sobre el servicio personal de los indios de la Nueva España, visto por el fiscal don Francisco de Bareda en Madrid a 28 de febrero de 1630.

Páginas 477-478

21 junio 1628, Madrid, (1 pág)

Portada que dice: Véanse en el Consejo los papeles inclusos que ha dado Cristóbal de Molina Regidor de México sobre la forma como se podría disponer el alivio de los indios de Nueva España y mucho aumento de mi Real Hacienda y consultara se me lo que pareciere.

Página 479

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Carta del Doctor Miguel García Paramas al Rey sobre los memoriales de Cristóbal de Molina.

Páginas 480-482

14 junio 1627, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe IV al Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina.

Páginas 483-484

14 junio 1627, Madrid, (1 pág)

Carta del Rey Felipe IV al Licenciado don Martín Carrillo y Alderete sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina.

Página 485

16 mayo 1627, sin lugar, (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta del Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio sobre los servicios personales de los indios.

Página 486

15 julio 1626, sin lugar, (3 pág)

Copia de un capítulo de una carta del Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio al Rey Felipe IV sobre los servicios personales de los indios. Páginas 487-489

26 octubre 1626, sin lugar, (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta del Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio al Rey Felipe IV sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina. Página 490

7 junio 1627, México, (4 pág)

Carta del Doctor Cristóbal Sánchez de Guevara sobre el arbitrio de Cristóbal de Molina. Páginas 491-494

3 julio 1627, Madrid, (8 pág)

Cédula del Rey Felipe IV al Virrey Marqués de Cerralvo Rodrigo Pacheco y Osorio sobre los servicios personales de los indios de la Nueva España. Páginas 495-502

**MSS 841** 

Box 4, Folder 6

AGI – México, Aud. de – Legajo 147 – DF – Parte 6

DF

Parte 6

12 noviembre 1621, Madrid, (3 pág)

Cédula del Rey Felipe IV sobre los jueces de comisión enviados por los virreyes a los distritos donde hay justicias puestas por su nombramiento, sin embargo de estar prohibido por cédulas suyas.

Páginas 503-505

La página 506 no existe.

24 noviembre 1601, Valladolid, (22 pág)

Cédula del Rey Felipe III al Virrey Conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo sobre los servicios personales de los indios.

Páginas 507-528

24 noviembre 1601, Valladolid, (4 pág)

Cédula del Rey Felipe III al Virrey Conde de Monterrey Gaspár de Zúñiga y Acevedo sobre los servicios personales de los indios.

Páginas 528-530 (Hay dos copias de la página 529)

8 mayo 1622, Villa de Carrión del Valle de Atrisco, (1 pág)

Poder del Capitán don Fernando Altamirano, juez repartidor de los indios del Valle de Atrisco, y petición de Gonzalo de Andrada (Andrade), vecino de la ciudad de Puebla de los Angeles.

Página 531

10 mayo 1622, Puebla, (6 pág)

Traslado del título del Capitán don Fernando Altamirano.

Páginas 532-537

9 junio 1622, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe IV al Virrey Marqués de Gelves, Diego Carrillo de Mendoza y Pimentel, en recomendación del Capitán don Fernando Altamirano en consideración de sus servicios y de los de sus pasados. Descendants of Diego de Vargas Páginas 538-539

21 mayo 1611, Aranjuez, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe III concediendo licencia a Hernán Pérez de Olarte para que pueda renunciar el oficio de juez repartidor de los indios del Valle de Atrisco. Página 540

1626, sin lugar, (1 pág)

El Capitán don Fernando Altamirano, juez repartidor de los indios del Valle de Atrisco, pide al Rey Felipe IV le haga merced de que la renunciación que Hernán Pérez de Olarte hizo en su hermano Alvaro de Olarte por su vida, se entienda y sea por la del dicho don Fernando Altamirano.

Página 541

7 junio 1629, México, (2 pág)

Carta del Licenciado Benito de Mena sobre los gastos de las visitas que hacen los gobernadores de Yucatán en aquella provincia.

Página 542-543

7 junio 1629, México, (3 pág)

Carta del Licenciado Benito de Mena en que él opina que en Yucatán se debe quitar los jueces que llaman de grana y agravios, cuyo ejercicio es tratar y contratar con los indios en todos los frutos dándoles en precio de ellos por fuerza vino, cacao, papel, zarcillos, y otras cosas inútiles. Treatment of the Indians in Yucatan

Páginas 544-546

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Nota sobre los jueces de grana y agravios de Yucatán, que menciona una cédula de 4 de febrero de 1631.

Página 547

AGI - México, Aud. de - Legajo 153 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 24** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 153 – VOL

# Legajo 153 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 141, 142, 143, 156, 158 and 163

VOL

Legajo 153

sin fecha, (7 pág)

Relación de los servicios del maese de campo don Antonio Urrutia de Vergara.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 7

AGI - México, Aud. de - Legajo 153 - DF

DF

Nota de Scholes que había visto en esta relación que Nieto de Silva era un capitán en el presidio en Ciudad México - antes de ser gobierno de Nuevo México. 1 pagina.

AGI – México, Aud. de - Legajo 156 – VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 24** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 156 – VOL

# Legajo 156 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 141, 142, 143, 153, 158 and 163

VOL

Legajo 156

1654, (13 pág)

Méritos y servicios de don Cristóbal de Ávila, que fue maese de campo de las provincias del Nuevo México. Cristobal de Avila, New Mexico, genealogy

Box 4, Folder 8

AGI – México, Aud. de – Legajo 156 – DF

DF

Legajo 156

28 marzo 1654, sin lugar, (3 pág)

Algunas hojas sueltas que tratan de Cristóbal de Avila, que también se encuentran en el Vol

Notas de Scholes sobre el Legajo. 3 paginas.

AGI – México, Aud. de - Legajo 158 – VOL + DF + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 24** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 158 – VOL

# Legajo 158 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 141, 142, 143, 153, 156 and 163

VOL

Legajo 158

1665, (7 pág)

Breve lista de mercedes concedidas a distintas personas y unos papeles de don Antonio de Otermín, 22 de abril, 1665. Ayuda de Carta a Otermín, nombrado por gentil hombre del aviso que va a la Nueva España. New Mexico colony.

List of persons getting grants

**MSS 841** 

Box 4, Folder 9

AGI – México, Aud. de – Legajo 158 – DF – Parte 1

DF

Legagio 158

Parte 1

1665, Madrid, (4 pág)

Copias de algunas páginas que también se encuentran en Legajo 158 – VOL.

Notas de Scholes sobre Otermín. 2 paginas.

**MS 841** 

Box 4, Folder 10

AGI – México, Aud. de – Legajo 158 – DF – Parte 2

DF

Parte 2

6 noviembre 1655, Chunukum, (10 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la matrícula de los pueblos de Tipu, Cacçuz, Çacatan, Holpattin, Chalacam, Mayapan, Chinam, Coyte, Xibun, y Lucu (actualmente en Belice), sacada de la probanza del Capitán Francisco Pérez. Páginas 1-10

Sin fecha ni lugar, (20 pág)

Partes de un artículo escrito en inglés por Scholes y J. Eric S. Thompson titulado "The Francisco Pérez Probanza of 1654-56 and the Matrícula of Tipu (Belize)," escrito a máquina.

Páginas 1-17, 31-32, incluso páginas 3a y 3b

6 noviembre 1655, Chunukum, (10 pág)

Copia de la transcripción escrita a máquina por Scholes de la matrícula de los pueblos de Tipu, Cacçuz, Çacatan, Holpattin, Chalacam, Mayapan, Chinam, Coyte, Xibun, y Lucu (actualmente en Belice), sacada de la probanza del Capitán Francisco Pérez. Páginas 1-10

Sin fecha ni lugar, (14 pág)

Notas escritas a mano por Scholes sobre la probanza del Capitán Francisco Pérez.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 11

AGI – México, Aud. de – Legajo 158 – DF -Parte 3

DF

Parte 3

1668, (116 pág)

Probanza de los servicios del Capitán Francisco Pérez, vecino de la villa de Salamanca de Bacalar en las provincias de Yucatán. También se encuentra en Legajo 158 – MF.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 8** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 158 pt. 3– MF

MF - corresponde a Legajo 158 – DF – Parte 3. Lo mismo del volumen.

**MSS 841** 

CSWR VOL 24

AGI – México, Aud. de - Legajo 163 - VOL

Legajo 163 juntado en un VOL con Legajos 136, 139, 140, 141, 142, 143, 153, 156 y 158

VOL

Legajo 163

24 abril 1686, México, (15 pág)

Don Luis de Fonseca y Castro explica el retraso de su Real Hacienda y sugiere su remedio.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 12

AGI – México, Aud. de – Legajo 163 – DF

DF

Legajo 163

24 abril 1686, México, (3 pág)

Algunas hojas sueltas que también se encuentran en Legajo 163 – VOL.

AGI – México, Aud. de - Legajo 167 - VOL + MF + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 25** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 167 - VOL

VOL

28 febrero 1698, Madrid, (2 pág)

Se acordó en el Consejo que Juan Ignacio Pérez Mogollón tome residencia a don Juan Pérez Merino.

1 diciembre 1697, Madrid, (2 pág)

Se despacha la comisión para tomar residencia a don Juan Pérez Merino, gobernador y capitán general de las provincias del Nuevo Reino de León. Nuevo León

19 enero 1697, Madrid, (4 pág)

El Consejo de Indias da permiso a la Audiencia de México para no permitirle a Juan Pérez Merino viajar a España a dar residencia, si la audiencia lo cree necesario, y se le avisa que Juan Ignacio Pérez Mogollón será él que le tome la residencia.

12 abril 1698, (3 pág)

Se le concede a Pérez Mogollón que entre en el Nuevo Reino de León a tomarle residencia a Pérez Merino, a pesar de habérselo prohibido antes.

diciembre 1699, Madrid, (66 pág)

Expediente sobre la forma en que se han de tomar las cuentas en la Nueva España y remitirlas al Consejo. Contiene cuentas de todo ese año, de las distintas provincias. Accounts from all the provinces of New Spain for the Consejo de Indias

18 abril 1697, Madrid, (2 pág)

Noticia sobre el estado de la Real Hacienda de Michoacán.

## **CSWR VOL 25**

AGI - México, Aud. de - Legajo 167 - VOL cont.

VOL

14 julio 1696, México, (3 pág)

El obispo virrey da cuenta a Su Majestad del caudal que halló en las reales caxas (cajas), para el apresto de las naos de Filipinas.

18 julio 1696, México, (1 pág)

Se remite pliego a Su Majestad.

14 julio 1696, (1 pág)

Certificación de lo que se halló en las caxas (cajas).

16 julio 1696, México, (3 pág)

El virrey Juan Ortega y Montáñez da cuenta de lo que importa el donativo al caudal real que se pidió a las ciudades y villas del reino por orden del Conde de Galve.

13 julio 1696, México, (9 pág)

Diligencias para remitir el encargo en las primeras embarcaciones seguras.

16 julio 1696, México, (2 pág)

Certificación del donativo que se remite a España.

6 abril 1698, México, (3 pág)

El Tribunal de Cuentas acusa recibo de la cédula en que se le ordena se tomen cuentas a los oficiales reales y otras personas que intervinieron en las obras del castillo y cuarteles de San Juan de Ulúa.

14 julio 1696, México, (12 pág)

El obispo virrey da cuenta de los motivos que tuvo para que el Contador General de Tributos forme la certificación adjunta, y la recaudación que ha resultado de ella a favor de la Real Hacienda.

19 octubre 1700, Nueva Veracruz, (3 pág)

El Almirante Joseph Chacón Medina y Salazar se pone a la obediencia del rey y del Consejo. Gobernador de Nuevo México, Peñuelas, New Mexico governor

Portada, (1 pág)

Cartas y expedientes de personas seculares del distrito de la Audiencia de México, vistos por el Consejo entre 1697 y 1700. [Desglose]

Nota: Todos los documentos anteriores se repiten otra vez en el mismo orden después de una carta de la Biblioteca del Congreso firmada por Elizabeth Howard West.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 13

AGI – México, Aud. de – Legajo 167 – DF

DF

1696-1700, Madrid, México, y Nueva Veracruz, (18 pág)

Algunas hojas sueltas que también se encuentran en Legajo 167 – VOL.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 6** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 167 - MF

Legajo 167 juntado en un carrete con Legajos 93 & 142.

MF

Corresponde a Legajo 167 – VOL.

AGI - México, Aud. de – Legajo 168 – VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 26** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 168 - VOL

Legajo 168 juntado en un VOL con Legajos 170 y 172

VOL

Legajo 168

17 agosto 1553, Mestitlán, (14 pág)

Diego Ramírez hace relación de los lugares que ha visitado hasta la fecha, según se le mandara.

24 marzo 1553, (3 pág)

Diego Ramírez sobre su visita a Pánuco.

20 noviembre 1553, Mestitlán, (17 pág)

Diego Ramírez continúa la relación sobre su visita.

1 septiembre 1557, Ciudad de los Reyes, (3 pág)

Diego de Ibarra al rey sobre las cosas del Perú.

**CSWR VOL 26** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 168 - VOL cont.

VOL

4 enero 1558, México, (5 pág)

Diego Ramírez Barrionuevo pide merced para su madre, viuda de Diego Ramírez, quien se ganó la enemistad de muchos por servir fielmente al rey. Women, derechos, Inheritage, mujeres, she was being mistreated by others for royalty to the King

17 febrero 1564, México, (8 pág)

Los conquistadores y encomenderos piden se reparta y perpetúe la tierra según se les prometió. Encomienda

20 mayo 1564, Campeche, (14 pág)

Carta de Diego Quixada al rey Felipe II, sobre la protección de la costa de Yucatán contra los corsarios, pide no se le usurpe el cargo que le está concedido, las diligencias que hace para el cumplimiento de sus deberes, y remite otros despachos con la residencia que tomó a alcaldes, regidores y oficiales de la villa de Valladolid. Pirates. English, pirates, roads. Caminos

Muerte de Virrey Velasco I, 1574 – carta por Velasco II sobre tema

5 junio 1566, México, (5 pág)

Antonio Sotelo de Betanzo al rey sobre los dos años y medio que lleva sirviendo de maese de campo en la jornada de Chiametla. Tierra Nueva

9 diciembre 1567, Caltepeque, (5 pág)

Antonio Sotelo de Betanzo continúa su relación de las tierras descubiertas por el gobernador Francisco de Ibarra. Yndeha, Cíbola, Nuevo México, discovery of New lands in New Mexico

9 diciembre 1567, Caltepeque, (3 pág)

Continúa la narración de Antonio Sotelo de Betanzo al rey.

15 marzo 1568, México, (4 pág)

Doña Beatriz de Andrada (Andrade), mujer de don Francisco de Velasco, recomienda las personas de Agustín de Villanueva y Alonso de Cervantes, hijos del regidor Alonso de Villanueva, para que se les haga merced. Mujeres, familia, genealogy, women Sus hijos – descubridores,levantamiento en México

20 diciembre 1568, México, (13 pág)

Juan Troyano al rey, exponiendo sus méritos y servicios. Coronado, genealogy

7 abril 1569, México, (12 pág)

Doña María de Mendoza, hija de don Íñigo López de Mendoza, Conde de Tendilla, Marqués de Mondejar, pide misericordia, audiencia, y remedio al rey. Mujeres, women, derechos, rights, inheritance

Idem, (4 pág)

Memoria en la cual Doña María de Mendoza pide que se cumpla el testamento de su marido y poder dejar mayorazgo. Mujeres, women, rights, derechos, leyes, laws, inheritance

**MSS 841** 

Box 4, Folder 14

AGI - México, Aud. de - Legajo 168 - DF - Parte 1

DF

Parte 1

1558 y 1564, (2 pág)

Copias de 2 portadas de documentos que también se encuentran en Legajo 168 – VOL.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 15

AGI - México, Aud. de - Legajo 168 - DF - Parte 2

DF

Parte 2

20 enero 1560, provincia de la Mixteca, (3 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta de 17 indios principales de la provincia de la Mixteca al Rey Felipe II sobre el agravio que reciben del diezmo de seda, moras, trigo y ganado. Caciques, Indian leaders write to king, mistreatment, tithes, silk, mulberries, wheat, cattle.

Páginas 1-3

**MSS 841** 

**CSWR VOL 26** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 170 – VOL

Legajo 170 juntado en un VOL con Legajo 168 y 172

VOL

Legajo 170

Dos fechas: 15 73, y 26 de marzo 1574 - México, (35 páginas)

Parecer del Consejo - año de 1574. Francisco de Ibarra, Gobernador de la Nueva

Vizcaya. Merced. Varios escribanos, algunas páginas ilegibles.

**CSWR VOL 26** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 172 - VOL

# Legajo 172 juntado en un VOL con Legajo 168 y 170

VOL

Legajo 172

14 diciembre 1584, México, (2 pág)

Don Pedro Moya de Contreras, arzobispo de México, por cédula de Su Majestad, ordena que se venda el oficio de fundidor y ensayador de la Casa de la Moneda de México.

7 agosto 1587, (3 pág)

Gonzalo Rodríguez, en nombre de Luis Núñez Pérez, suplica merced del oficio de fundidor y ensayador de la Casa de la Moneda de México.

AGI – México, Aud. de - Legajo 203 – VOL + DF

MSS 852

**CSWR VOL 27** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 203 - VOL

## Legajo 203 juntado en un VOL con Legajos 204, 205 y 206

VOL

Legajo 203

Nota en Volumen - dice nada fotocopiado, pero véase las DFs siguentes!

**MSS 841** 

Box 4, Folder 16

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 1 – DF

DF

31 mayo 1525, Tenochtitlan (México), (5 pág)

Probanza de los servicios de Francisco de Orozco, vecino de Ciudad México, hecho por su hermano, Juan de Villaseñor. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 17

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 2 – DF

DF

18 setiembre 1525, Zacatula, (11 pág)

Probanza de los servicios de Juan Rodríguez de Villafuerte, vecino de Zacatula, que se halló con Hernán Cortés en toda la conquista y pacificación de la Nueva España.

## Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 18

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 3 - DF

DF

Noviembre 1525, Tenochtitlan (México), (7 pág)

Probanza de los servicios de Juan Tirado, vecino de México, que pasó con Hernán Cortés al descubrimiento y conquista de la Nueva España. Herido, manco, genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 19

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 4 – DF

DF

Noviembre 1525, Tenochtitlan (México), (19 pág)

Información de los servicios de Juan de Burgos, vecino de México, que se halló con Hernán Cortés en toda la conquista y pacificación de la Nueva España. Recibió un escudo de armas, heraldry, genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 20

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 5 – DF

DF

1525, Tenochtitlan (México), (13 pág)

Probanza de los servicios de Martín Vásquez. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 21

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 6 - DF

DF

Agosto 1526, Tenochtitlan (México), (12 pág)

Información de Jerónimo López, vecino de la villa de Colima, sobre sus méritos y servicios. Geronino Lopez, genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 22

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 7 - DF

DF

1527, Villa de Medellín, Nueva España, (12 pág)

Información de servicios de Bartolomé Román, que fue de capitán de un navío de la armada de Pánfilo de Narváez cuando pasó a la conquista de la Nueva España en la que sirvió a su costa con armas y caballos. Pidió y recibió un oficio en Medellín. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 23

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 9 – DF

DF

Marzo 1528, Tenochtitlan (México), (9 pág)

Probanza de los servicios de Hernando de Elgueta, vecino de México, que se halló con Hernán Cortés en la conquista de México y con Pedro de Alvarado en la de Guatemala. Higueras. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 24

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, Exp. 10 – DF

DF

1529, Tenochtitlan (México), (37 pág)

Información, incompleta, recibida a instancia de Juan de Burgos como procurador a nombre del cabildo y regidores de México para hacer presente a Su Majestad (según lo hacían las demás ciudades, villas y lugares de la Nueva España) lo perjudicial que seria el que volviera a aquella tierra el Gobernador Hernán Cortés. Contiene material del expediente 10 del Legajo 203. Se encuentra una transcripción en la parte que sigue. Sin fecha ni lugar, (2 pág)

## 1529, Tenochtitlan (México), (85 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la información, incompleta, recibida a instancia de Juan de Burgos como procurador a nombre del cabildo y regidores de México para hacer presente a Su Majestad (según lo hacían las demás ciudades, villas y lugares de la Nueva España) lo perjudicial que seria el que volviera a aquella tierra el Gobernador Hernán Cortés.

Incluye notas escritas a mano por Scholes sobre el caso (13 pág.) Incluye una página de notas sobre la información recibida a instancia de Juan de Burgos para hacer presente a Su Majestad lo perjudicial que seria el que volviera a aquella tierra el Gobernador Hernán Cortés.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 25

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 11 – DF

DF

1525, México, (32 pág)

Información de servicios de García del Pilar, uno de los primeros conquistadores con Hernán Cortés.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 26

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 12 – DF

DF

9 octubre 1529, San Esteban del Puerto, (21 pág)

Testimonio de una información hecha a instrucción de la justicia, regidores y vecinos de la villa de San Esteban del Puerto, en razón de que se la permitiese llevar sus esclavos a las provincias circunvecinas para cambiarlos por caballos y yeguas para el cultivo de sus tierras, según se la concedió por Nuño de Guzmán. Slaves, Negros, horses, agriculture

**MSS 841** 

Box 4, Folder 27

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 13 – DF

DF

19 enero 1531, Tenochtitlan (México), (13 pág)

Información de servicios de Diego Halcón. Diego Alcón. Diego Falcón. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 28

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 14 – DF

DF

17 enero 1531, Tenochtitlan (México), (11 pág)

Fray Juan de Zumárraga electo obispo de México, se queja que Nuño de Guzmán y los Licenciados Matienzo y Delgadillo presidente y oidores que fueron en aquella audiencia por haber mandado una carta a Veracruz para que se descaminasen las que había escrito dicho obispo y otros particulares a S.M. en que le daban cuenta de lo que pasará.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 29

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 15 – DF

DF

16 febrero 1531, Tenochtitlan (México), (25 pág)

Probanza de Juan de Cuellar en que consta que sirvió con Hernán Cortés, Diego Velázquez y Juan de Grijalva, en la conquista de la Nueva España, con sus armas y caballos a su costa, y que estaba casado con doña Ana, hija que fue del Señor de Texcoco, y sobrina de Moctezuma. Spanish and Indian relations, marriage, women, Mujeres, Aztecs, family, genealogy, Montezuma family

Nancy check Gran tomaño 203/16

Box 4, Folder 30

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 16 – DF (Regular size folder)

DF

20 febrero 1531, Tenochtitlan (México), (23 pág)

Probanza de los méritos y servicios de Juan de Burgos, vecino de México.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 31

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 17 - DF

DF

25 febrero 1531, México, (25 pág)

Probanza de los servicios de Diego de Ocampo en la conquista de Nueva España.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 32

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 18 – DF

DF

Marzo 1531, Tenochtitlan (México), (14 pág)

Información de servicios de Lope de Samaniego, vecino de Tenochtitlan. Ciudad México.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 33

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 19 - DF

DF

30 marzo 1531, Veracruz, (9 pág)

Probanza de los servicios de Pedro de Sepúlveda en la conquista. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 34

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No, 20 – DF -

DF

21 abril 1531, Antequera (Oaxaca), (20 pág)

Probanza de los servicios de Pedro Asencio, vecino de Antequera, Oaxaca.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 35

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 21 – DF

DF

2 mayo 1531, Tenochtitlan (México), (17 pág)

Información de servicios de Juan de Santa Ana. Genealogy

**MSS 841** 

Box 4, Folder 36

AGI – México, Aud. de – Legajo 203. No. 22 – DF

DF

Julio 1531, Tenochtitlan (México), (10 pág)

Información de los servicios hechos por Francisco de Olmos, vecino de la ciudad de México.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 37

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 23 – DF

DF

23 febrero 1532, Tenochtitlan (México), (3 pág)

Información hecha por mandado de la Audiencia de México para averiguar las personas que hablaban contra aquella audiencia. Copia del documento original.

Criticism of the audiencia

24 mayo 1532, Tenochtitlan (México), (8 pág)

Otra información hecha por mandado de la Audiencia de México para averiguar las personas que andaban diciendo palabras desacatadas contra aquella audiencia, firmado por el escribano Miguel López de Legaspi.

Incluye - 3 febrero 1531, Tenochtitlan (México), (18 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de una información hecha por mandado de la Audiencia de México para averiguar las personas que hablaban contra aquella audiencia. También criticismo de los 23,000 vasallos que tenía Hernán Cortés.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 38

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 24 - DF

DF

18 junio 1532, Tenochtitlan (México), (37 pág)

Información de los servicios de Juan González Ponce de León que participó en la conquista de Puerto Rico y después en la de la Nueva España.

Aka ¿ Juan Gomez Ponce de Leon?

**MSS 841** 

Box 4, Folder 39

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 26 – DF

DF

Febrero 1533, Tenochtitlan (México), (22 pág)

Información para el Consejo de las Indias sobre la artillería de México, hecho por Aloso de Paredes, firmado por Jerónimo López. Armas y municiones que pertenecian a Hernán de Cortés. Militar. Geronimo Lopez, weapons,

**MSS 841** 

Box 4, Folder 40

AGI - México, Aud. de - Legajo 203, No. 33 - DF

DF

26 marzo 1537, Tenochtitlan (México), (8 pág)

Información de los servicios de Juan García de Veas, uno de los conquistadores de México. Zapotecas.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 41

AGI – México, Aud. de – Legajo 203, No. 34 – DF

DF

12 mayo 1534, Tenochtitlan (México), (3 pág)

Probanza de los servicios de Miguel Sánchez Garcón, vecino de la villa del Espíritu Santo en la provincia de Guazacualco y uno de los conquistadores de la Nueva España.

AGI - México, Aud. de - Legajo 204 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 27** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 204 – VOL

#### Legajo 204 juntado en un VOL con Legajos 203, 205 y 206

DF

Legajo 204

1546, México, (23 pág)

Probanza con pedimento de Diego de Madrid, vecino de la ciudad de México. En solicitud de un regimiento. Coronado, regidor

**MSS 841** 

Box 4, Folder 42

AGI – México, Aud. de – Legajo 204 – DF

DF

3 febrero – 11 noviembre 1539, Tenochtitlan (México) y Sevilla, (13 pág) Una transcripción escrita a máquina por Scholes de la información de los méritos y servicios de Diego Hernández Nieto, uno de los conquistadores de la Nueva España adonde pasó can Pánfilo de Narváez. Genealogy Páginas 1-12 y portada

14 diciembre 1542, México, (11 fichas)

Notas escritas a mano en inglés y español, sobre la real provisión a Diego Ramírez firmado por el Virrey don Antonio de Mendoza de fecha 20 abril 1537 y con notas que tratan de documentos relacionados del año 1542.

Fichas 27-37

**MSS 841** 

Box 4, Folder 43

AGI - México, Aud. de - Legajo 204 - No. 3 - DF

DF

Nota solamente - de Scholes que el Legajo en el archivo de Sevilla tiene - información sobre ua pedimento de Juan Garrido - de color negro - conquistador de México, 27 septiembre 1538. Vecino de México - servicios de Garrido - durante treinta años - en Las Islas del Caribe, descubrimiento de Florida, conquistador de Cuba, a Nueva España con Cortés. (el documento en el AGI - tiene 14 ff.) African, Negro, mulato in the exploration and discovery of New World

Nota - 2 tarjetas solamente.

AGI – México, Aud. de - Legajo 205 – VOL + DF +

**MSS 841** 

**CSWR VOL 27** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 205 – VOL

Legajo 205 juntado en un VOL con 203, 204 y 206

DF

Legajo 205

23 junio 1553, México, (28 pág)

Probanza de Alonso de Ojeda. Servicios

1553, México, (40 pág)

Probanza de Cristóbal de Escobar, Servicios, Coronado

**MSS 841** 

Box 4, Folder 44

AGI – México, Aud. de – Legajo 205 – DF - Parte 1

DF

1 julio 1555, Valladolid, (20 pág)

Ciertas peticiones e informaciones hechas en Valladolid a pedimento del cacique don Francisco Tenamazcle, remitido preso desde la provincia de Jalisco, de donde era señor. De un documento del Número 15 del Legajo 205. Se encuentra una transcripción en Legajo 205 Parte 2– DF. Report on Indian cacique Don Francisco, Jalisco

Número 15

**MSS 841** 

Box 4, Folder 45

AGI – México, Aud. de – Legajo 205 – DF- Parte 2

DF

1 julio 1555, Valladolid, (44 pág)

Una transcripción escrita a máquina por Scholes de ciertas peticiones e informaciones hechas en Valladolid a pedimento del cacique don Francisco Tenamazcle, remitido preso desde la provincia de Jalisco, de donde era señor. De un documento del Número 15 del Legajo 205. Se encuentra una copia del documenta\o original en Legajo 205 – Parte 1 Páginas 1-42 y 2 portadas

**MSS 841** 

**CSWR VOL 27** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 206 - VOL

## Legajo 206 juntado en un VOL con 203, 204 y 205

VOL

Leajo 206

20 febrero 1560, México, (5 pág)

Información recibida en la audiencia sobre la calidad de Juan Troyano. Aroyano Coronado Cíbola

7 febrero 1561, México, (5 pág)

Cristóbal Escobar pide gratificación por los 23 años que ha servido en México. Coronado Cíbola, genealogy

Idem, (1 pág)

Recomendación de don Antonio de Mendoza al rey para que le haga merced a Cristóbal Escobar.

7 febrero 1561, México, (18 pág)

Interrogatorio sobre Cristóbal de Escobar dado ante la audiencia.

8 febrero 1561, México, (17 pág)

Continúan los testimonios a favor de Cristóbal de Escobar ante la audiencia.

Idem, (3 pág)

La audiencia remite la información sobre Escobar al rey.

27 marzo 1561, México, (18 pág)

Información de oficio que dieron ante la audiencia la mujer e hijos del Dr. Guillermo de Horosco. Orosco. Women, family, children, rights, derechos, inheritance

14 julio 1561, México, (45 pág)

Información hecha a pedimento del fiscal Maldonado. (Camino de Zacatecas)

Idem, (5 pág)

El doctor Maldonado, fiscal de la audiencia, al virrey don Luis de Velasco, dando su parecer sobre los chichimecas en Zacatecas. Condition of Chichimecas

**MSS 841** 

**CSWR VOL 28** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 207 - VOL

VOL

Legajo 207

1562, México, (46 pág)

Información recibida en la audiencia sobre los méritos y calidad de don Pedro de Acuña. Genealogy

16 enero 1562, México, (6 pág)

Petición de Francisco Tirado ante la audiencia de México. Cristóbal de Oñate

1562, México, (18 pág)

Información de oficio y méritos de Alonso Velázquez recibida en la audiencia. Genealogy

15 febrero 1562, Zacatecas, (114 pág)

Información que hizo Pedro de Ahumada Samano sobre la pacificación de los indios rebelados en Nueva Galicia para Su Majestad y el Consejo de Indias por orden del virrey de Nueva España. Jalisco, Florida

1563, México, (13 pág)

Información de oficio de Juan de Ávila. Guzmán, Mendoza

27 octubre 1563, México, (12 pág)

Información de méritos y servicios de Francisco Carrillo. Florida

**MSS 841** 

**CSWR VOL 29** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 209 - VOL

Legajo 209 juntado en un VOL con Legajo 211

VOL

Legajo 209

5 marzo 1563, Minas de Indehee, (120 pág)

Probanza de Bartolomé de Arriola, contador de la Real Hacienda de la provincia de Nueva Vizcaya, ante el gobernador de ésta, Francisco de Ibarra. [Documento en muy mal estado, con muchas páginas rotas].

11 marzo 1570, Minas de Indehee, (2 pág)

Francisco de Ibarra certifica que Bartolomé de Arriola ha servido con él en las jornadas que han tenido lugar después de la fecha de la probanza anterior. "Los Llanos que caen debajo del norte." Nuevo México, New Mexico, plains

AGI – México, Aud. de - Legajo 211 – VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 29 AGI – México, Aud. de - Legajo 211 – VOL

# Legajo 211 juntado en un VOL con Legajo 209

VOL

Legajo 209

9 marzo 1570, México, (28 pág)

Información de méritos y servicios de Francisco Maldonado.

Genealogy

24 julio 1570, México, (12 pág)

Información de calidad y méritos de Francisco de Mesa, hijo de uno de los primeros conquistadores de Nueva España.

7 junio 1571, (39 pág)

Información de calidad y méritos de Francisco de Vargas, Alguacil Mayor de Puebla de los Ángeles.

**MSS 841** 

Box 4, Folder 46

AGI – México, Aud. de – Legajo 211 – DF

DF

9 marzo 1570, México, (7 pág)

Fotocopias de las primeras hojas de la información de méritos y servicios de Francisco Maldonado, que también se encuentran en Legajo 211 – VOL.

Incluye algunas notas sobre el contenido del Legajo 211, escritas a mano y a máquina, en español e inglés, probablemente por Eleanor Adams. Los temas incluyen el carácter de Francisco Maldonado, su alegada captura por el inglés, Juan de Aquines, y acusaciones sobre ese asunto en la probanza de Maldonado. English, John Hawkins, pirates, Francisco de Mesa, Francisco Diaz de Vargas

**MSS 841** 

**CSWR VOL 30** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 212 - VOL

# Legajo 212 juntado en un VOL con Legajos 213, 214 and 215

VOL

Legajo 212

5 noviembre 1573, México, (54 pág)

Información de oficio y parte sobre Baltazar Dorantes de Carranza, hijo de Andrés Dorantes, compañero de Alvar Nuñez de Cabeza de Vaca. New Mexico, Texas, Florida

**MSS 841** 

Box 4, Folder 47

AGI - México, Aud. de - Legajo 212 - DF

DF

1572, Mérida, (70 fichas)

Notas escritas a mano y a máquina en inglés y español, sobre documentos relacionados a la investigación de la conducta de Fray Melchor de Campos, franciscano, quien según se alega hizo observaciones insultantes y escandalosas respecto a los vecinos de Mérida de Yucatán en un sermón que predicó en dicha ciudad.

Fichas 1-70 Conditions in Yucatan, Merida

**MSS 841** 

**CSWR VOL 30** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 213 - VOL

# Legajo 213 juntado en un VOL con Legajos 212, 214 and 215

VOL

Legajo 213

27 enero 1575, México, (9 pág)

Información de oficio sobre Luis de Soto. Arellano

18 agosto 1575, México, (21 pág)

Información de oficio sobre la calidad, méritos, y servicios de Antonio Vázquez de Castañeda. Nueva Vizcaya

AGI – México, Aud. de - Legajo 214 – VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 30** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 214 – VOL

# Legajo 214 juntado en un VOL con Legajos 212, 213 and 215

VOL

Legajo 214

21 octubre 1577, México, (119 pág)

Información sobre Martín López de Ibarra [Parece que faltan las primeras páginas del documento]. Durango, Indehe

-BOX 5-

**MSS 841** 

Box 5, Folder 1

AGI - México, Aud. de - Legajo 214 - DF - Parte 1

DF

Parte 1

5 febrero 1610, Mérida, (371 pág)

Traslado de los libros de diezmos de la provincia de Yucatán para los años 1577-1595. Páginas 1-33, 70-406, y portada

1577-1582, Mérida, (13 fichas)

Notas escritas a mano y a máquina en inglés y español sobre el traslado de los libros de diezmos de la provincia de Yucatán para los años 1577-1595.

Fichas 2-14

**MSS 841** 

Box 5, Folder 2

AGI – México, Aud. de – Legajo 214 – DF – Parte 2

Df

Parte 2

1577-1610, Mérida, (155 fichas)

Notas escritas a máquina en inglés y español sobre el traslado de los libros de diezmos de la provincia de Yucatán para los años 1577-1595, incluyendo transcripciones de una gran parte del documento. Trata de la administración de diezmos en Yucatán, con listas de cosas transferidas a oficiales eclesiásticos y civiles. Campeche, Valladolid, Mérida. Fichas 16-170 Nota de Scholes sobre los diezmos. 1 pagina.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 30** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 215 - VOL

Legajo 215 juntado en un VOL con Legajos 212, 213 y 214

VOL

Legajo 215

20 julio 1580, México, (45 pág)

Información a pedimento de Gonzalo Sánchez, conquistador de la Florida. Florida, Meléndez, Provincia de Oristan, golfo

**MSS 841** 

**CSWR VOL 31** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 216 - VOL

Legajo 216 juntado en un VOL con Legajo 217

VOL

30 junio 1581, México, (101 pág)

Información dada por Juan de Beca en nombre de la mujer, hijos y herederos del tesorero Alonso de Estrada, quien fue gobernador después de la muerte de Luis Ponce y Marcos de Aguilar, sin haber recibido salario por ello. Bocanegra.

20 julio 1581, México, (23 pág)

Información de oficio sobre el capitán Juan de Soto. Santa Bárbara. Indehe

**MSS 841** 

**CSWR VOL 31** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 217 - VOL

## Legajo 217 juntado en un VOL con Legajo 216

VOL

Legajo 217

3 octubre 1583, México, (50 pág)

Información de oficio sobre el capitán Juan de Soto Pachón, que pide merced de la gobernación de Nueva Vizcaya.

8 marzo 1584, México, (23 pág)

Información de oficio sobre Baltazar de Obregón, quien sirvió con Ibarra en Nueva Vizcaya.

17 abril 1584, México, (47 pág)

Información a petición de Leonor Cansino y sus hijos, de los méritos y servicios de su difunto esposo, Cristóbal de Leyba. Derechos de mujeres, inheritance, women. Leyva

4 marzo 1586, México, (21 pág)

Petición de doña Francisca de Estrada, hija de Alonso de Estrada y viuda de Alonso de Ávalos Saavedra. Mujeres, women, inheritance, rights

657. - no copiado - no presente al CSWR.

Para el investigador - trata del proceso de Jorge Carrillo, Michoacán, 1541.

Juan de Ávalos. Doña Francisca de Naba, viuda de Jorge Carillo. Nava

AGI -Mexico, Aud. De - Legajo 220 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 32** 

AGI -Mexico, Aud. De - Legajo 220 - VOL

# Legajo 220 juntado en un VOL con Legajo 224

VOL

Legajo 220

México, 1592, (pp. 1-83)

Traslado de las informaciones, autos y otras diligencias que se hicieron contra el capitán Gaspar Castaño de Sosa y sus soldados por haber ido al Nuevo México a buscar indios. Transcription of the case again Castaño de Sosa, New Mexico expedition

México, 27 febrero 1592, (pp. 84-106)

Información de parte y de oficio sobre el Capitán Domingo Martínez de Cearreta y su hijo don Pedro de Cearreta y Buitrón, que piden merced. Castaño de Sosa, Santo Domingo – Nuevo México, New Mexico

México, 27 noviembre 1592, (pp. 107-110)

Juan Bautista García pide que Vicente de Zaldívar Mendoza, Maese de Campo de la conquista del Nuevo México, parezca ante el rey Felipe II y pida que se le confirme su nombramiento de Alguacil Mayor de la ciudad de Zacatecas. Onate, Oñate, Castaño de Sosa, Santo Domingo, New Mexico

Valladolid, 26 septiembre 1602, (pp. 111-139)

Poder de Juan Bautista García a Vicente de Zaldívar Mendoza.

5 octubre 1602, (pp. 140-143)

Se le da la confirmación que pide Juan Bautista García.

**MSS 841** 

Box 5, Folder 3

AGI - México, Aud. de - Legajo 220 - DF

DF

(2 pág)

Algunas notas manuscritas de Scholes sobre Castaño de Sosa, Carvajal y San Luis, Nuevo León.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 32** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 224 –VOL

Legajo 224 juntado en un VOL con Legajo 220

VOL

Legajo 224

México, 1602, (p. 144, con fragmento en la página 145)

Los hijos y herederos de don Diego Fernández de Velasco, que fue gobernador de la Nueva Vizcaya, piden que por sus servicios se les haga merced de 2,000 pesos de renta. Familia

Puebla de los Ángeles, 4 de enero 1602, (pp. 146-152)

Cláusulas del testamento de don Diego Fernández de Velasco.

15 de febrero 1594, (pp. 153-155)

Título de gobernador de Nueva Vizcaya otorgado por Felipe II a don Diego Fernández de Velasco.

22 de diciembre 1601, (pp. 156-158)

Título de corregidor de la ciudad de Zacatecas otorgado por Felipe II a don Diego Fernández de Velasco.

San Lúcar de Barrameda, 7 de enero 1574, (pp. 159-161)

Testamento del Adelantado de la Florida, Pedro Menédez de Avilés, abuelo de la hija de don Diego Fernández de Velasco.

Aranjuez, 9 de mayo 1573, (pp. 162-163)

Legitimación de doña María Menéndez de Avilés a pedimento del adelantado Pedro Menéndez de Avilés, su padre. Dada por Felipe II. Florida colony

Santa Elena, 13 de agosto 1571, (p. 164)

Título de Teniente de Gobernador y Capitán General de la Florida, dado a don Diego de Velasco por su suegro, el Adelantado Pedro Menéndez de Avilés.

Valladolid, 9 de noviembre 1555, (pp. 165-167)

Legitimación de don Diego de Velasco, dada por Carlos V a petición del Contestable de Castilla, su abuelo.

México, 3 de abril 1595, (pp. 168-231)

Información de oficio sobre don Diego Fernández de Velasco.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 33** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 226 -VOL

Legajo 226 juntado en un VOL con Legajos 227, 228, 231 y 232

VOL

Legajo 226

México, 31 de marzo 1605, (2 pág)

El virrey Marqués de Montesclaros recomienda que se le haga merced a don Alonso de Oñate, que actualmente le está sirviendo como capitán de su guarda. Onate

México, 31 de mayo 1605, (1 pág)

El Marqués de Montesclaros al rey sobre la renuncia de Luis Núñez Peres, ensayador y fundidor de la Casa de la Moneda de México, a favor de su hijo de 18 años. Perez, Inheritance, family

México, 31 de marzo 1605, (1 pág)

El Marqués de Montesclaros recomienda se le haga merced al capitán Francisco de Urdinola por sus años de servicio.

México, 14 de diciembre 1606, (41 pág)

Información de oficio sobre don Cristóbal de la Cerda. Sotomayor. Coronado. Cíbola

**MSS 841** 

**CSWR VOL 33** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 227 - VOL

# Legajo 227 juntado en un VOL con Legajos 226, 228, 231 y 232

VOL

Legajo 227

México, 5 de mayo 1607, (27 pág)

Luis Marín de Carvajal y su mujer, doña María de Mendoza, nieta de Juan - Juan de Zaldívar, piden merced de 6,000 pesos de renta. Incompleta. Cíbola, Coronado

AGI – México, Aud. de - Legajo 228 - VOL + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 33** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 228 - VOL

### Legajo 228 juntado en un VOL con Legajos 226, 227, 231 y 232

VOL

Legakjo 228

Simancas, 1608, Portada (1 pág)

Informaciones de oficio y parte del distrito de esta audiencia. [Desglose]

Sin fecha ni lugar (2 pág)

Tabla del contenido del Legajo.

Tasco [Taxco], 11 de octubre 1608, (124 pág)

Información de servicios de Juan Paez de la Magdalena, vecino de las minas de Tasco.

MSS 841

**CSWR REEL 9** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 228 – MF

MF

Copia de los documentos de Legajo 228

Nota: tenga cuidado – hay dos secciones de microfilme en este carrete. Estas dos secciones se combinaron a partir de dos carretes diferentes, sin embargo, los dos trozos de la microfilme no son unidas.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 33** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 231 - VOL

# Legajo 331 juntado en un VOL con Legajos 226, 227, 228 y 232

VOL

Legajo 231

México, 22 de febrero 1612, (38 pág)

Información de oficio sobre don Fernando de Oñate. Contribuciones. Ribadeneyra, Onate, Mendoza, Zaldívar

**MSS 841** 

**CSWR VOL 33** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 232 -VOL

## Legajo 232 juntado en un VOL con Legajos 226, 227, 228 y 231

VOL

Legajo 232

Santiago de los Valles, 23 de marzo 1616, (38 pág)

Información de oficio sobre don Antonio de Ocampo y Velasco, remitida al Real Consejo de Indias. Valle de las Palmillas

**MSS 841** 

**CSWR VOL 34** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 235 - VOL

VOL

México, 27 de junio 1561, (172 pág)

Información de méritos y servicios de Cristóbal de Tapia, hijo de Andrés de Tapia, uno de los conquistadores de Tenochtitlan. Petición e interrogatorio.

México, 1622, (56 pág)

Información de oficio sobre el capitán don Antonio de la Cadena Bullón, quien pide merced de 12,000 ducados de renta perpetua y dos hábitos de las órdenes militares, para dote de sus dos hijas. [Impreso en parte.] Historia de la familia Cadena. Minas, azogue, Zacatecas. Onate – Oñate. Mujeres, inheritance, women

#### MSS 841

Box 5, Folder 4

AGI – México, Aud. de – Legajo 242 – DF

DF

Sin fecha ni lugar, (5 fichas)

Una transcripción escrita a máquina de la petición del capitán Nicolás Fernández Maldonado, vecino de Mérida, para la confirmación de su encomienda, con otras notas sobre una cédula real (Madrid, 9 marzo 1628) y la obediencia y auto del gobernador de Yucatán, Vargas (Mérida, 14 marzo 1629).

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que dice: Audiencia de México. Confirmación de encomiendas de indios del distrito de dicha audiencia, vistas en el consejo desde el año de 1551 al de 1636. Página 1

1564, México, (1 pág)

Portada que dice: Relación de las encomiendas de indios hechas en Nueva España a los conquistadores y pobladores de ella, con expresión de los que las disfrutan en la 2a. y 3a. vida.

Página 2

7? junio 1564, sin lugar, ( 3 pág)

Respuesta a una cédula real fecha en Alcalá de Henares, 31 mayo 1562, tratando de la sucesión a las encomiendas, firmado por el Virrey don Luis de Velasco.

Páginas 3-5

Sin fecha ni lugar, (8 pág)

Relación sacada de los libros de gobernación de la Nueva España de las personas que tienen encomiendas de indios, firmado por el Virrey don Luis de Velasco.

Páginas 5-12

6 febrero 1606, Mérida, (80 pág)

Peticiones de encomiendas de varios vecinos de la provincia de Yucatán, sobretodo de Juan de Montejo Maldonado, con posesiones y autos relacionados, sacados por mandado del Gobernador Carlos de Luna y Arellano. Los otros peticionarios, con las fechas y los pueblos encomendados, incluyen Carlos de Arellano, 1578, Tahumán; Cristóbal de Solís

Montejo, 1599, Tahumán; Alonso Pacheco [Robles], 1599, Dzibikal y Chocholá; y Miguel de Argáiz, 1599, Tecoh.

Páginas 81-160

**MSS 841** 

Box 5, Folder 5

AGI - México, Audiencia de - Legajo 243 - DF

DF

Una transcripción del Legajo escrita a mano con algunos fragmentos escritos a máquina. Se encuentran las siguientes cartas y documentos transcritos:

México, 1626-1638 (8 pág)

Petición para la encomienda del Capitán Magaña de la Cámara

Mérida, 21 de junio 1644 (13 pág)

Petición para la encomienda del Capitán Alonso Magaña Padilla y don Agustín de Vargas.

Tututepeque, México, el 27 de mayo 1642, (6 pág)

Fragmento de una petición para la encomienda de don Juan de Bustos de Mendoza y doña Antonia de Mendoza y Bustos.

Valladolid, 22 de febrero 1649 (2 pág)

Petición y costos cubiertos por el gobernador al Capitán Diego Moreno de Andrada (Andrade) para su encomienda, mina, y sueldo de oficio.

Madrid, 14 de agosto 1646 (9 pág)

Petición que manda que el Licenciado Tomás López de Sosa suceda a la pensión gozado por su madre en la encomienda de Motul y Tehax. Mujeres

Madrid, 16 de marzo 1660 (5 pág)

Borrador de una real cédula en cual confirma el Rey Carlos II a Juan de la Cámara Aldana - "lo que eligiese de la ayuda de costa de 600 pesos para que le prefiriera la Audiencia de México o la encomienda de indios que le situaron los alcaldes ordinarios de la provincia de Yucatán, que uno y otro es por dos vidas, en consideración de sus servicios y los de sus pasados."

Buytrago, 11 de noviembre 1606 (2 pág)

Petición al Rey Felipe III sobre el pagamiento para Beatriz de Bracamonte, la hija de Hernando de Bracamonte. Presenta la historia de Hernando Bracamonte, su viaje por Puerto Rico en compañía de Gerónimo de Artagal, su pacificación de poblaciones en el Yucatán y su posición como alcalde mayor de Mérida.

Madrid, 11 de febrero 1618 (2 pág)

Carta del Rey Felipe III que habla de una cédula respecto a los tributos de la encomienda de Beatriz de Alcocer, mujer de don Francisco de Montejo.

Mérida, 4 de febrero 1641 (34 pág)

Petición de Alférez don Pedro de Bracamonte al Licenciado don Francisco de Azcoytia, teniente general de gobernador en Yucatán.

#### **MSS 841**

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 258 - VOL

Legajo 258 juntado en un VOL con Legajos 270, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 258

Zacatecas, 7 de septiembre 1576,

Relación de una carta que el Licenciado Santiago del Riego escribió al Rey Felipe II, poniéndolo al tanto de los problemas de la zona. (Presos que entraron a tierra adentro.) pp. 1-4 Tierra Nueva, New Mexico

Zacatecas, 1582

Fragmento del documento que sigue en cual el Cabildo de Zacatecas discute los precios de azogue y otros mineros. Mining, minas pp. 5

Zacatecas, 10 de diciembre 1582,

667. Carta del Cabildo de Zacatecas al Conde de Coruña sobre el azogue y los problemas con los mineros.

pp. 6-10

Zacatecas, 10 de diciembre 1582,

668. Testimonio de las sentencias sobre la resistencia que se hizo al Juez. Se lo hubo dado el Doctor Gerónimo de Horozco, Oidor de la Audiencia. Orozco pp. 11-20

Zacatecas, 13 de marzo 1573,

Sumario de las personas envueltas en pleitos y procesos criminales en las minas de Zacatecas por cometer fraude a la Real Hacienda.

pp. 11-20

México, 1601,

Don Alonso de Oñate, procurador general de los mineros de Nueva España solicita que se les conceda a los mineros lo que pide en los 20 capítulos de este memorial. [Impreso] pp. 21-37 Minas

sin fecha,

Sumario de las recomendaciones del rey relativas al memorial anterior y los mineros de Nueva España. Minas

pp. 38

11 de agosto 1596,

Copia de un capítulo de instrucción que se le dió al Virrey Velasco sobre el precio de los azogues.

pp. 39-41

Valencia, 29 de marzo 1599,

El rey ordena que a los mineros de Santa Lucía y Guacucarán se les dé el azogue al mismo precio que a los de Nueva España. Mining pp. 42-43

5 de mayo 1600,

Capítulo de una carta del sexto virrey del Perú, sobre el precio del azogue. pp. 44-45

El Prado, 14 de noviembre 1600,

El rey confirma el asiento tomado con Mathías Matias Salcedo del precio de los azogues. pp. 46

1581,

Carta del virrey sobre la escasez de azogue. pp. 47-48

Misceláneo,

669. Lo demás del Legajo presenta el mismo tema anterior en correspondencias de Oñate sobre la minería. Algunas cartas son fragmentas y copias de otros documentos. pp. 49-59 Minería en Nuevo México Minas en Nueva España. Mining in New Mexico, Onate

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 270 - VOL

Legajo 270 juntado en un VOL con Legajos 258, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legakjo 270

Madrid, 15 de mayo 1600,

Don Alonso de Oñate pide se le dé real cédula permitiendo haber traído a España a un indio juglaresco para presentarlo ante Su Majestad. (un indio chichimeca) pp. 60-61. Indian minstrel to visit Spanish court, perform for the King, Spain

Nuevo México, junio de 1603,

Don Vicente de Zaldívar pide licencia para poder levantar en la ciudad de Sevilla sesenta hombres mosqueteros, carpinteros, etcétera para llevar a Nuevo México en la flota. pp. 62-63 Recruiting for New Mexico, settlers, craftsmen, soldiers

octubre 1603,

El maestro Fray Hierónimo de Tiedra pide que su sobrino Juan de Mercado y Tiedra, de 22 años, pase a Nueva España en un navío con Alonso de Oñate. Onate pp. 64

sin fecha,

Don Alonso de Oñate pide licencia para que su hijo Cristóbal de Oñate vuelva con él, por no hallarse en buena salud.

pp. 65-66

sin fecha,

Don Alonso de Oñate pide merced de 4,000 ducados de renta en indios bacos por dos vidas. Tratamiento de los Indios

pp. 67-68

1605,

El Capitán Francisco de Urdinola pide cédula para que se le pague el salario desde el día que comenzó a servir como gobernador y capitán general de Nueva Vizcaya. pp. 69-70

Valladolid, 17 de agosto 1605,

Don Tristán de Luna y Arellano pide cédula para que el virrey le dé el oficio de gobernador de Tlaxcala que pidió. pp. 71-72

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 274 - VOL

Legajo 274 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 275, 276, 277, 279, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 274

Antequera, 8 marzo 1607,

Diego de Peñalosa, vecino de Antequera, declara que va a México de Nueva España con su hija Doña Inez y tiene 24 años. p. 73-74 Mujeres, women, Governor of New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 275 - VOL

Legajo 275 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 276, 277, 279, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 275

Zacatecas, 17 septiembre 1640,

Gaspar López de Guarda al Rey Felipe IV sobre la plata del rescate en San Luis de Potosí y Zacatecas. pp. 75-76

30 marzo 1637,

Fray Joan - Juan de Castillo, procurador general de la orden de Santo Domingo en México, sobre el memorial que presentó ante el Consejo. Juan de Castillo pp. 77-79

MSS 841

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 276 - VOL

Legajo 276 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 277, 279, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 276

México, 21 enero 1673, (p. 82)

Don Diego de Vargas Zapata y Luján pide dinero a la Casa de Contratación para su viaje a Nueva España. Futuro Gobernador de Nuevo México, trip from Spain to Mexico

Sevilla, 9 de mayo 1673, (pp. 83-85)

Memorial del almirante don Gonzalo Chacón de Medina Salazar para su hijo don José. Gobernador de Nuevo México. Chacón a la Señora; con Consejo a la Reina.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 277 - VOL

Legajo 277 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 276, 279, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 277

Puebla de los Ángeles, 11 junio 1682, (pp. 86-87)

El Capitán Juan de Medrano Abendaño, vecino de Puebla de los Ángeles, pide cédula para que se cumpla la de julio 1680 para que el virrey lo emplee.

Nuevo México, 6 septiembre 1682, (pp. 88-89)

Minuta del Consejo, que se dé misioneros para Nuevo México.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 279 - VOL

# Legajo 279 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 276, 277, 280, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 279

México, 9 julio 1689, (pp. 90-97)

Sobre el Tribunal de Cruzada de México y la publicación de una Bula.

Se encuentra por las últimas cuatro páginas dos copias del documento escritas a mano en una forma más distinta.

México, 9 febrero 1689, (pp. 98-107)

Testimonio de Alonso Franco de Roxas, notario mayor del real tribunal de la Santa Cruzada, sobre el área de cuatro llaves de la Cruzada que está en la Real Caxa de México.

AGI – México, Aud. de - Legajo 280 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 280 - VOL

# Legajo 280 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 276, 277, 279, 284, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 280

Santistevan, 15 mayo 1531, (pp. 108-109)

Testimonio de la escasez que se padece en la Villa de Santistevan, puerto de la provincia de Pánuco, desde que Nuño de Guzmán entró de gobernador.

México, 25 noviembre 1556, (pp. 110-113)

Carta de Fray Andrés de Olmos al rey, pidiendo que vayan más religiosos a Pánuco.

México, 25 noviembre 1556, (pp. 114-117)

Carta de Fray Andrés de Olmos al presidente y oidores del Real Consejo de Indias. Pánuco México, 11 enero 1559, (pp. 118-121)

Carta de Fray Andrés de Moguer a los señores del Consejo de Indias sobre la inquisición. Establecimiento de La Inquisición.

Tlaxcala, 4 mayo 1559, (pp. 122-125)

Fray Pedro de Feria, Fray Domingo de la Anunciación y Fray Domingo de Salas al rey Felipe II sobre los excesos de los españoles y el mal ejemplo que dan a los naturales. Florida, bad example of the Spanish to the Indians

México, 1 septiembre 1559, (pp. 126-131)

Contestación a una carta del rey, fechada en Valladolid a 6 diciembre 1558, sobre la población de la Florida. Settlement of Florida, conditions

México, 24 septiembre 1559, (pp. 132-135)

Carta a Su Majestad sobre la colonización de la Florida. Sin firma. Arellano

MSS 841 CSWR VOL 35

AGI - México, Aud. de - Legajo 280 - VOL cont.

VOL

México, 15 marzo 1562, (pp. 136-146)

Carta de Fray Pedro de Ayala al rey Felipe II en contestación a la del 31 agosto 1561, dándole las gracias por varias mercedes otorgadas a la iglesia, y poniéndole al tanto de varios asuntos de Nueva Galicia. Durango, Guadiana

Toluca, 2 abril 1562, (pp. 147-154)

Ésta parece ser otra versión más corta de la carta anterior del obispo de Nueva Galicia. Franciscanos

México, 17 agosto 1562, (pp. 155-158)

Fray Francisco de Bustamante al rey Felipe II, remitiéndole una relación de sus viajes misionales que le pidió que escribiera Fray Jerónimo de la Madre de Dios. (Scholes - nota que incluye Nuevo México) Guadiana

México, 30 marzo 1567, (pp. 159-163)

Información de las necesidades de los indios y la rebelión de Cortés escrita por Fray Juan de Mansilla, con una memoria de las cosas que son menester que se provean a la iglesia. Rebelión de Cortes

México, 1 enero 1561, (pp. 164-165)

Carta de Fray Andrés de Urdaneta al rey Felipe II avisando el estado de los preparativos para la jornada de Filipinas.Legaspi

Puerto de la Navidad, 20 noviembre 1564, (pp. 166-168)

Carta de Fray Andrés de Urdaneta al rey Felipe II en víspera de la salida de la jornada al oriente.

Guachiapa, 11 marzo 1570, (pp. 169-171)

Carta de Fray Francisco de Ribera al rey Felipe II sobre la necesidad de convertir a los indios de Copala y Sinaloa, bajo la gobernación de Francisco de Ibarra. Copala, Sinaloa

MSS 841 Box 5, Folder 6 AGI – México, Aud. de - Legajo 280 - DF

DF

Guatemala, 25 de diciembre 1559, (17 pág)

Transcripción escrita a mano por Scholes de una carta de Fray Pedro de Betancos al Rey Felipe II sobre doctrina cristiandad y conversión de los indios. Report on conversion of the Indians

Villa de Santistevan, Pánuco, 1531, (5 pág)

Transcripción escrita a máquina por Scholes de una carta sobre los malos hechos de Nuño de Guzmán. Una carta escrita al Rey Carlos I por miembros del tesoro (Cristobaldiño Iñiguez, Juan de Cervantes, y Rodrigo de Garay) que explica la relación de la escasez que padece su tierra desde que entró el gobernador Nuño de Guzmán. Report on Guzmán

Nueva España, 1 de septiembre 1550, (4 pág)

Carta al Rey Carlos I del Fray Juan de la Puerta sobre el hambre espiritual de los indígenas. Letter about desire of Indians for conversion, spiritual hunger

México, 20 de febrero 1552 (2 pág)

Carta al Rey Carlos I de los frailes Juan y la Puerta y Francisco Morante del orden de San Francisco con rubrico por Fray Francisco de Bustamante. Se discute el orden de San Francisco y sus servicios. Conversion of th Indians.

San Francisco de Xalapa, el 1 de septiembre 1550 (3 pág)

Carta al Rey Carlos I del Fray Juan de la Puerta respecto a tratamiento de la gente indígena y eclesiástica por las residencias.

México, 25 de noviembre 1556 (6 pág)

Carta del Capellán menor Fray Andrés de Olmos a Felipe II, el rey a que sirve. Habla de las dificultades de poblar las tierras de Tampico, Pánuco y el río Bravo. Ofrece cuatro puntos de su argumento sobre el asunto. Conditons in Tampico, Panuco

México, 18 de abril 1557 (2 pág)

Carta del Fray Francisco de Bustamante (rubrica: Fray Diego de Vertavillo). Escriba al Rey Felipe II sobre la conversión y educación de gente indígena en México. Indian conversion and education

En adición, algunos fragmentos de apuntes que describen además materiales en el Legajo.

### **MSS 841**

Box 5, Folder 7

AGI – México, Aud. de – Legajo 281 – DF

DF

30 enero 1558, México, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de los provinciales de las ordenes de Santo Domingo, San Francisco, y San Agustín al Rey Felipe II sobre como los prelados tratan a los religiosos en público. Designación de clero secular para servir en los pueblos de indios.

23 enero 1558, México, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Francisco Toral, provincial de la orden de San Francisco, al Rey Felipe II sobre asuntos eclesiásticos de la Nueva España. Letter on missions in New Spain

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 8

AGI—México, Aud. de – Legajo 282 – DF

DF

México, 23 de enero 1558, (4 pág)

Transcripciones escritas a máquina de una carta por Fray Francisco de Toral Provincial de San Francisco al Rey Felipe II. Suplica la vuelta de algunos materiales a la misión y presenta su falta extrema de provisiones básicas. Habla de sus servicios al área.

1570-1574

Fotocopias de cartas y expedientes de personas eclesiásticas del distrito de la Audiencia de México. Estas fotocopias son de documentos los cuyos temas son los siguientes:

1. Sin fecha,

Fray Pedro de Augilo al virrey, respecto al "buen ausento" y la provincia de Vera Paz. Fotos 1-4

2. Sin fecha.

Fray Juan Adriano a Ovando, el presidente del Consejo de las Indias. Fotos 5-8

3. Campeche, 15 de octubre, 1572

Fray Juan de Orvellano, capellano del convento franciscano de Campeche. Fotos 9-10

#### **MSS 841**

## Box 5, Folder 8 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 282 - DF cont.

DF

### 4. México, 20 de marzo 1573,

Fray Francisco de Rivera al Rey Felipe II respecto a varios asuntos y problemas en la área de Yucatán. Conditions in Yucatan Fotos 11-13

# 5. Mérida, 1 de junio 1575,

Carta de Fray Francisco de Rivera y otros franciscanos al Rey Felipe II. Fotos 14-16

### 6. México, 13 de marzo 1574,

Testimonio de motivos de líderes de varios grupos de gente indígena y nativos de la ciudad de México Condition of Indians in Mexico City Fotos 17-24

### 7. Yucatán, 1574-1575,

Varios documentos relacionados a todas las dificultades entre el obispo y clero de Yucatán y las autoridades seculares.

Fotos 25-88

# 8. Mérida, 14 de julio 1574,

Carta de Francisco de Palomino al Rey Felipe II sobre el tratamiento de los indios en Yucatán.

Fotos 89-91

### 9. Mérida, 18 de agosto 1574,

Carta de Fray Tomás de Arenas, provincial de los franciscanos en Yucatán, al presidente del Consejo de las Indias.

Fotos 92-93

### 10. México, 24 de octubre 1574,

Carta del doctor Ortega Mendrila al presidente del Consejo de las Indias respeto a la Santa Cruzada.

Fotos 94-96

## 11. Tabasco, 1574-1575,

Documentos que tratan el asunto de misioneros dominicos en Tabasco.

Fotos 97-109 Dominican missionaries in Tabasco

#### 12. Yucatán, sin fecha,

Testimonio sobre los tributos ganados de la encomienda conseguida de la familia Montejo. Yucatan, Montejo encomienda

**MSS 841** 

Box 5, Folder 9

AGI—México, Aud. de – Legajo 283 - DF

DF

1560, 1561 (2 pág)

Apuntes escritos a mano por Scholes sobre el Legajo. Presenta los documentos que pertenecen al mandamiento del Virrey don Luis de Velasco el año de 1561. Los puntos más importantes de estos documentos forman un resumen y bosquejo de una cédula del Rey Felipe II a Velasco, presentado también por el fray Lorenzo de Bienvenida. Habla de los rasgos de los conventos en Cozumel y Tabasco y propone el puesto de este tipo de convento en otros partes de Yucatán. Un folio.

# 1576, (6 pág)

Apuntes escritos a mano por Scholes resuman una carta del obispo con relación de Lope "lo pedido" por Mérida, al resultado de problemas entre los frailes y el clero de Mérida. También se resuma una carta escrita al gobernador con relación y quejas del obispo Pedro Moya de Contreras y los frailes de la provincia y su tratamiento de la gente indígena. También se encuentra un bosquejo con varias citaciones de documento(s) por el Fray Pedro de Cardete al Rey Felipe II respeto a varios asuntos que construía el desarrollo de la ciudad de Mérida. Church and state conflict in Yucatan, history of Merida

#### 1595,

Apuntes, bosquejos, y resúmenes escritos a mano por Scholes sobre el Legajo. Definiciones provinciales de los franciscanos en el Yucatán. La nominación de Fray Francisco Palomino a la provincia y problemas entre la gobernación indígena y la de los españoles son algunos puntos mayores en el resumen de este documento. Un folio.

# Mérida, 28 de octubre 1576, (3 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes de una carta de miembros del orden de San Francisco de Mérida al Rey Felipe II. Suplican al Rey que mande más frailes como resultado de la falta de frailes para trabajar y edificar la iglesia.

#### Mérida, sin fecha (2 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes del orden de Santo Domingo al Rey Felipe II. Presenta los consejos de una carta anterior del rey para reparar la mala relación y comportamiento entre los religiosos y el obispo de Mérida.

# Campeche, 25 de agosto 1576, (7 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes de una carta de Fray Bernardino Pérez del orden de San Francisco al Rey Felipe II. Presenta la administración de los indios y españoles con respecto al gobierno de la provincia.

Mss 841 Box 5, Folder 9 (cont.) AGI—México, Aud. de – Legajo 283 – DF cont.

DF

Mérida, 22 de octubre 1576, (3 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes de una carta del Orden de San Francisco a Rey Felipe II. Habla del pueblo y cédulas incompletas del rey. Rubrica: Fray Pedro de Noriega.

# Mérida, 15 de mayo 1575 (4 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes. Carta de Fray Pedro de Noriega del Orden de San Francisco al Rey Felipe II. Queja del gobernador de la región de Mérida y sus mandos y relaciones con la población indígena.

## Madrid, 19 de marzo 1576 (3 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes. Memorial de Fray Pedro Cardete del Orden de San Francisco "y morador en Yucatán, sobre que el provincial y religiosos de su Orden en aquella provincia, entendiendo su venida a España a negocios del obispo de aquella diócesis, le mandaron que de sus partes pidiese en Madrid lo que en este memorial se contiene."

## Madrid, 11 de abril 1576 (6 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes. "Petición de Fray Pedro Cardete compañero del obispo de Yucatán y solicitador de sus negocios, sobre puntos tocantes a los obispos." Menciona una cédula al Virrey Martín Enríquez de Almanza que "reparta con el obispo de estos breviarios y lleve una docena de frailes y el consejo provea que sean gente cual convenga para aquellas partes para lo demás no hay disposición". También presenta los asuntos de medicinas y limosnas para los frailes.

## Madrid, 7 de mayo 1576 (4 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes. "Petición de Fray Pedro Cardete de la Orden de San Francisco y provincia de Yucatán, sobre puntos tocantes a los edificios de los monasterios, al mal tratamiento hacia a los indios viudos y a la necesidad de tener un barbero y cirujano en aquella tierra." Medicina, salud, barber and surgeon for Yucatan

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 284 - VOL

Legajo 284 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 285, 286 y 287

VOL

Legajo 284

México, 26 marzo 1578, (pp. 172-173)

Carta de Fray Bernardino de Sahagún al rey, avisándole que en la presente flota se le enviarán sus obras como pide. Las obras consisten en doce libros en cuatro volúmenes sobre "las cosas memorables de este nuevo mundo." Sahagun, books, New Spain Books sent to Spain

México, 24 diciembre 1578, (pp. 174-177)

Carta al rey Felipe II firmada por once capellanes pidiendo que se le pida al Papa un breve para que se prorrogue el oficio del comisionado de la Orden de San Francisco. Franciscanos

AGI – México, Aud. de - Legajo 285 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 285 – VOL

Legajo 285 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 284, 286 y 287

VOL

Legakjo 285

Legajo México, 23 noviembre 1579, (pp. 178-179)

Fray Domingo de Areycaga, provincial de la provincia del Santo Evangelio y Custodia de Zacatecas y Tampico, a Fray Miguel de Zarate, sobre la necesidad de buscar ministros para la Santa Cruzada.

**MSS 841** 

Box 5, Folder 10

AGI – México, Aud. de - Legajo 285 – DF

DF

Mérida de Yucatán, 24 de abril 1582 (3 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes de un documento de la Orden de San Francisco al Rey Felipe II. Habla de ídolos indígenas y la iglesia de Mérida, su decano, su obispo, y Alonso Martín Bermejo y relaciones pacíficas con la gente indígena. Esta carpeta contiene dos fotocopias además de las mismas fichas. Idolatry, Indian relations

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 286 - VOL

# Legajo 286 juntado en un VOL con Legajos 258, 270, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 284, 285 y 287

VOL

Legajo 286

Minas de Fresnillo, 15 marzo 1583, (pp. 180-182)

Juan Venegas sobre el ligar la plata para hacer monedas. Rodeo de ganado.

México, 1 enero 1583, (pp. 183-188)

Fray Juan de Salmerón pide al rey que envíe un visitador para que se remedien los problemas misionarias que expone en esta carta. Nuevo México Antonio de Espejo

México, 22 abril 1584, (pp. 189-191)

Fray Pedro Oroz avisa al rey que Antonio de Espejo quiere emplear su vida y hacienda en la jornada de las tierras al norte de Zacatecas. New Mexico

México, 23 marzo 1584, (pp. 192-193)

Recomendación de Antonio de Espejo hecha por Fray Diego Rangel al rey.

Villa de San Miguel de los Chichimecas, 4 noviembre 1584, (pp. 194-198)

Fray Juan Alonso de Velazco (Velasco) sobre el problema de los chichimecas y pidiendo se encargue a don Luis de Velasco la guerra contra dichos indios.

Nota de Bloom – que el Legajo incluye – 1 enero, 1533, Fray Juan de Salmeron al Rey, referencia solamente

AGI – México, Aud. de - Legajo 287 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 35** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 287 - VOL

Legajo 287 juntado en un VOL con Legajos 270, 274, 275, 276, 277, 279, 280, 284, 285 y 286

VOL

Legajo 287

Puebla de los Ángeles, 31 julio 1587, (pp. 201-223)

Fray Marcos de la Cámara, guardián del convento de San Francisco de Puebla de los Ángeles, advierte que el gobierno de aquella tierra está en contra del servicio de Dios y pide al rey que se le ponga remedio. Missionary reports government officials working against the will of God, not serving the Faith, Puebla

México, 30 mayo 1586, (p. 224)

El provincial y definidores de Fray Marcos de la Cámara advierten que sus quejas al rey se deben a que se le castigó con mucho rigor. Padre complains to the king about the government officials

México, 25 abril 1586, (pp. 225-226)

El provincial de la Orden de San Agustín a favor de Fray Marcos de la Cámara.

México, 18 abril 1586, (p. 227)

El provincial de la Orden de San Francisco envía a España a Fray Marcos de la Cámara, según se le ordena por real cédula.

México, 1 mayo 1586, (pp. 228-229)

Los capellanes del Colegio de San Pablo de México piden al rey piedad en la causa contra Fray Marcos de la Cámara, acusado por la Real Audiencia y que va a presentarse en corte.

Puebla de los Ángeles, 15 abril 1587, (pp. 230-232)

Carta de Fray Hierónymo (Jeronimo) de Mendieta al rey quejándose de los problemas de Nueva España y diciéndole que sobre ellos le ha escrito recientemente un religioso llamado Fray Gaspar de Ricarte. Church and state conflict New Spaain

**MSS 841** 

Box 5, Folder 11 AGI – México, Aud. de - Legajo 287 - DF

DF

México, 28 de abril 1587, (4 fichas)

Transcripción de una carta de Fray Juan Ramírez de la Orden de Santo Domingo al rey Felipe II sobre repartimientos y el asunto de esclavitud de indígenas cristianos y el tratamiento de vasallos indígenas en los repartimientos. Padre complains of mistreatment of Christian Indians

**MSS 841** 

Box 5, Folder 12

AGI México, Aud. de – Legajo 289 - DF

DF

México, 8 de marzo 1594, (8 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta del padre provincial sobre los indios que se dan en repartimiento a los españoles. Comienza con un análisis de la republica indígena y la republica española. Nueva España Conditions in the Spanish and Indian community, Mistreatment of the Indians

México, 1594, (6 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta de los padres de agustín sobre los indios y repartimientos en Nueva España. Encomiendas, complains from the Agustinians

México, 25 de mayo 1594, (7 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta del Orden de San Francisco contradiciendo de estanco de los obrajes. Se menciona el virrey don Luis de Velasco.

**MSS 841** 

Box 5, Folder 13

AGI – México, Aud. de – Legajo 290 - DF

DF

México, 24 de marzo 1595, (5 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta de los provinciales sobre las órdenes del rey Felipe II. Se menciona a don Luis de Velasco y un camino que los indígenas hicieron de Vera Cruz hasta la Ciudad de México. Indians building road – from Veracruz to Mexico City

México, 1596, (5 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta de los padres de la Compañía de Jesús sobre el repartimiento de los indígenas. Jesuit views of the repartimientos, mistreatment of Indians

México, 8 de noviembre 1596, (4 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Luis de Marín al rey Felipe II. Se menciona tributos, limosnas, y repartimientos de los indígenas. Habla mucho del mal tratamiento de los indígenas y su gran pobreza. Fray Luis de Marín pide clemencia para los indígenas para que puedan vivir sin tanta miseria y pobreza. Mistreatment of the Indians

México, 15 de noviembre 1597, (12 páginas)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Juan Zapata al rey Felipe II. Habla de las minas de azogue y las condiciones opresivas de los indígenas. Discute su situación y sus derechos bajo el reinado español.

**MSS 841** 

Box 21 OVERSIZE, Folder 1

AGI – México, Aud. de, Legajo 291 – DF - OVERSIZE (DE GRAN TAMAÑO)

DF

5 mayo 1598, Mérida, (10 páginas)

Fotocopia de un documento original - una carta escrita de la iglesia Santa Lucia en Mérida al Rey de España. Yucatán

**MSS 841** 

Box 21 OVERSIZE, Folder 2

AGI - México, Aud. de - Legajo 293 - DF - OVERSIZE (DE GRAN TAMAÑO)

DF

México, 24 de noviembre 1603, (9 páginas)

Fotocopia de una carta original de don Pedro Sánchez de Aguilar al rey Felipe III. Se menciona canones, custodios, conversiones, y la Universidad de México.

Se encuentra también una transcripción y traducción escrita a mano por Scholes del mismo documento. (21 fichas) Education, schools in Mexico City

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 294 - VOL

Legajo 294 juntado en un VOL con Legajos 296, 297, 304, 306, 308, 310, 311, 312, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 294

Michoacán, 13 enero 1604, (pp. 1-3)

Fray Diego Caro, provincial de Michoacán al rey, dando noticias de Nuevo México, Japón, Tampico, Florida y Zacatecas. Misiones Informe Japan, New Mexico

México, 6 de mayo 1604, (pp. 4-5)

Carta del Fray Juan Mazara al Rey Felipe III respecto a los pueblos asolados por un grupo no-nombrado en el documento. Juan Macera

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 296 - VOL + DF

Legajo 296 juntado en un VOL con Legajos 294, 297, 304, 306, 308, 310, 311, 312, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 296

México, 6 mayo 1604, (pp. 6-8)

Fray Juan Macera al rey quejándose de los abusos a los indígenas.

México, 6 mayo 1607, (pp. 9-14)

Fray Johann Macera sobre el problema de los indios, y remitiendo un memorial al respecto.

México, 6 de mayo 1607, (p. 15)

Memorial para el Real Consejo de Indias sobre las vejaciones y malos tratamientos de los naturales de Nueva España, por Johann Macera. Report on mistreatment of Indians

MSS 841

Box 5, Folder 14

AGI - México, Aud. de - Legajo 296 - DF

DF

Sin lugar designado, sin fecha, (un página)

Fragmento de una transcripción de "un memorial para el Real Consejo de las Indias cerca de las vejaciones y malos tratamientos de los naturales de la Nueva España."

Yucatán, 19 de abril 1607, (8 páginas)

Transcripción de un documento de autos sobre que los religiosos de Yucatán guarden las cédulas de su majestad. Se menciona Francisco de Sanabria y Rodrigo Franquez y Geronimo de Yanguas. Firmado por Francisco de Sanabria. Missions in Yucatan

AGI – México, Aud. de - Legajo 297 - VOL + DF - OVERSIZE (DE GRAN TAMAÑO)

MSS 841

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 297 - VOL

VOL

México, 1 noviembre 1608, (pp. 16-18)

Carta de los frailes capellanes de la provincia del Santo Evangelio de la Orden de San Francisco al rey.

México, 18 junio 1608, (pp. 19-22)

Fray Antonio de la Ascensión uno de los frailes carmelitas descalzos que fue con el grupo que fue a poblar la nueva villa de Monterrey, en California, escribe sobre dicho viaje. Description of voyage to California

México, 18 de junio 1608, (pp. 23-28)

Carta de Fray Antonio de la Ascensión al rey, que incorpora la anterior.

México, 30 abril 1609, (pp. 29-38)

Memoria de los agravios y vejaciones que en toda Nueva España padecen los indios, por Fray Juan Mazara.

México, 20 junio 1608, (pp. 39-43)

Los frailes capellanes de San Francisco de México dando noticias al rey, incluyendo que unas poblaciones de más de 2,000 de negros fugitivos y cimarrones han pedido ministros para convertirse. Negro fugitive slaves, cimarrones, asking for conversion, religious

#### **MSS 841**

Box 21 OVERSIZE, Folder 3

AGI – México, Aud. de - Legajo 297 – DF - OVERSIZE (DE GRAN TAMAÑO)

DF

México, 1 de abril 1609, (11 páginas) Muy difícil de leer.

Memoria de los indígenas de Nueva España para los señores presidentes de la Audiencia. Letter from the Indians to the Audiencia, native accounts, complaints, caciques

**MSS 841** 

Box 5, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 299 – DF

DF

México, 31 de octubre 1617, (15 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Luis de Torres al rey Felipe III. Habla de pacificar la gente en Yucatán y Cozumel. Se menciona a don Franco y las cosas que él debe hacer en la pacificación de Yucatán y Cozumel. Habla de la fundación de la ciudad de Mérida y la elección de los primeros alcaldes. Church, settlement Yucatan

AGI – México, Aud. de - Legajo 304 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 304 - VOL

Legajo 304 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 306, 308, 310, 311, 312, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 304

México, 18 de agosto 1634, (pp. 44-45)

Fray Alonso de Benavides pide real cédula honrando y favoreciendo en ella a los religiosos, soldados y españoles del Nuevo México. New Mexico settlers, padres

México, 19 de enero 1635 (pp. 46-48)

Fray Alonso de Benavides, procurador general de las conversiones de Nuevo México, pidiendo real cédula prohibiendo el tributo personal de los indios. Labor de los Indios - Pueblos, Hopi, Tratamiento de los Indios, Benavides wants to prohibit tribute, labor, New Mexico, conditions of Indians

**MSS 841** 

Box 5, Folder 16

AGI – México, Aud. de – Legajo 304 – DF

DF

México, 19 de enero 1635, (4 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Alonso de Benavides al rey Felipe IV. Fray Alonso de Benavides explica que muchos indios no quieren convertir a la iglesia porque no quieren pagar tributos. Pide que el rey aplace los tributos por diez años después que ellos se conviertan a la iglesia. Nuevo México, Indian do not want to be converted because not want to pay tribute, obstacle to conversion, New Mexico Notas de Scholes sobre Benavides y los indios. Benavides en Italia. 6 páginas

AGI – México, Aud. de - Legajo 306 - VOL + DF + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 306 - VOL

Legajo 306 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 308, 310, 311, 312, 317, 320 y 348

**VOL** 

Legajo 306

Simancas, (p. 51)

Cartas y expedientes vistos por el Consejo 1650-1665. (Faltan dos años.) [Desglose]

Parral, 2 mayo 1649, (pp. 52)

El gobernador de Nueva Vizcaya sobre problemas con los indios - delitos y crímenes de los indios y el remedio que se puso. [Tres documentos separados.] Crimes committed by the Indians, problems with the Indians, suggestions to remedy them, Parral

Parral, 24 abril 1649, (pp. 53-55)

Carta del gobernador de Nueva Vizcaya, don Diego Guajardo Fajardo, a Fray don Diego de Evia y Valdez, monje benedictino del Consejo de Su Majestad.

Parral, 3 mayo 1649, (p. 56-59)

Carta de don Eugenio de Ledesma al gobernador Guajardo Fajardo a don Diego de Evia sobre los misioneros a Sonora y conversiones de los Tarahumaras.

Parral, 3 de mayo 1649, (pp. 60-70)

Carta de Fray Gonzalo de Messia y el Fray Ledesma al gobernador Guajardo Fajardo respecto al orden de San Francisco.

Parral, 4 mayo 1649, (pp. 70-73)

Respuesta de Fray Diego de Evia y Valdez sobre los Tarahumaras.

Parral, 4 mayo 1649, (pp. 74-81)

Respuesta de Fray Diego de Evia y Valdez al gobernador de Nueva Vizcaya sobre el castigo de los indios.

1650-57, (pp. 82-103)

Expediente con memorial del Fray Gonzalo Messia. Se encuentra también cartas y autos de los religiosos de San Francisco presentado al Consejo de Indias sobre la Nueva Vizcaya.

1664, (pp. 104-142)

Dictamen del Consejo de Indias, con expediente en que se basa.

1664 - Para despachar el memorial de Fray Antonio de Aristoi - sobre llevar religiosos

1667 - Fray Juan Ramírez a la Reina - refiere que ha sido custodio y procurador de Nuevo México, New Mexico, caravans

1667- Fray Hernando de la Rua - sobre los daños que siguen los carros. Danger to the caravans

**MSS 841** 

Box 5, Folder 17

AGI - México, Aud. de - Legajo 306 - DF

DF

3 mayo 1649, Parral, (1 pág)

Copia de una hoja que también se encuentra en Legajo 306 – VOL.

Página 14

**MSS 841** 

**CSWR REEL 10** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 306 – MF

MF

Corresponde al VOL.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 308 -VOL

Legajo 308 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 310, 311, 312, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 308

México, 3 enero 1671, (pp. 143-144)

Carta de Fray Hernando de la Rúa a la reina (quizás Mariana de Austria) quejándose del desorden de costumbre de los indios que viven mezclados con mestizos, negros y mulatos en las casas de los españoles. [Las dos últimas páginas aparecen 9 páginas después de la segunda, con dos documentos intercalados cuando se hizo el cuaderno.] Reducción de los Indios. Indians living in houses of Spanish with mestizos, negros, mulatos, they give Indians bad example, better to live in own villages, reduction of Indians

México, Abril 1669, (pp. 145-151)

Don Antonio Sebastián de Toledo, Marqués de Mancera, remite un memorial que le presentó Fray Antonio de Zetina sobre las parroquias de indígenas y enseñanza de la doctrina cristiana. Con la respuesta y parecer del fiscal a continuación. Education, missions, conversion of the Indians

Madrid, 6 marzo 1671, (pp. 152)

La reina responde al Marqués de Mancera que dé las órdenes necesarias para que los indios se reduzcan a la población de la ciudad, para que no continúe el desorden del cual informa el Padre de la Rúa. Reduction of the Indians

México, 7 enero 1671, (pp. 153-157)

Fray Hernando de la Rúa pide a la reina órdenes para que el virrey y el gobernador de Campeche les den a los religiosos socorro para la reducción de los naturales de Campeche, y remite los documentos a continuación.

Nacab, 5 agosto 1670, (pp. 158-163)

Carta de Fray Cristóbal Sánchez explicando su viaje a la montaña de Campeche y encuentro con varios caciques. A continuación copia una carta escrita por los indios a los misioneros de Nacab. [Los nombres de los pueblos parecen ser todos mayas.] Con respuesta del fiscal fechada 1 diciembre 1670. Indian letters to missionaries

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 310 - VOL

Legajo 310 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 308, 311, 312, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 310

México, 12 julio 1681, (pp. 164-166)

El Conde de Paredes, Marqués de la Laguna, pide al rey que envíe de España doce religiosos para ir a Nuevo México. Padres for the missions, New Mexico

México, 1686, (pp. 167-169)

Fray Francisco de Ayeta, Custodio y Procurador de la Orden de San Francisco pide que se envíen de España treinta religiosos y tres legos para las conversiones de Nuevo México. Incluye el dictamen del Consejo de Indias a su favor, enviando los religiosos que pide. Se incluye el costo del hábito y matalotaje para el viaje desde Sevilla. Sending missionaries to the missions of New Mexico, travel, expenses

1686, (170-173)

El Padre Ayeta dice que como la Casa de la Contratación no tiene ya fondos para enviar religiosos a Indias, suplica se mande a pagar el importe del viaje a la Caxa de Veracruz o en la de México. El Consejo se lo concede con fecha de 14 marzo 1686.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 311 - VOL

Legajo 311 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 308, 310, 312, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 311

Buen Retiro, 25 mayo 1689, (pp. 174-188)

El rey Carlos II ordena al virrey Conde de Galve que haga cumplir los despachos al Marqués de Mancera y al Conde de la Monclova sobre las tierras de los indios de Río Verde, Tampico y Nuevo Reino de León. Indian land claims

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 312 – VOL

Legajo 312 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 308, 310, 311, 317, 320 y 348

VOL

Legajo 312

Sevilla, 4 julio 1690, (pp. 189-194)

Memoria de los 33 religiosos que pasaron a Nuevo México a petición del Padre Ayeta [ver arriba, 1686]. New Mexico, missions, report by the padres

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 317 - VOL

Legajo 317 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 308, 310, 311, 312, 320 y 348

VOL

Legajo 317

México, 20 febrero 1545, (pp. 195-197)

El Cabildo Secular de la ciudad de México recomienda al Decano de la Catedral de Guajaca (Oaxaca) para que se le haga merced. Coronado - regidor.

Vistos en Consejo

México, 4 febrero 1547, (pp. 198-200)

El Cabildo Secular de la ciudad de México agradece la merced concedida en carta fechada a 24 abril del año pasado en Ratisbona.

México, 21 junio 1549, (pp. 201-202)

El Cabildo Secular de la ciudad de México extiende una invitación al Emperador a visitar sus reinos de Nueva España.

México, 18 octubre 1549, (pp. 203-206)

El Cabildo al Emperador sobre la perpetuidad de las mercedes concedidas a los conquistadores y pobladores.

México, 15 febrero 1552, (pp. 207-209)

El Cabildo recomienda que se haga merced a Bernardo López, clérigo, hijo del doctor López, médico difunto. Hospitales, doctoars, medicina, medicine

México, 3 marzo 1552, (pp. 210-212)

El Cabildo pide ayuda real para las monjas del Monasterio de la Concepción de Nuestra Señora de la ciudad de México, concediéndoles las mismas mercedes que a los frailes. Equality, merced for the sisters, nuns of Mexico as for the padres, religious orders, Women, mujeres

México, 8 febrero 1553, (pp. 213-215)

El Cabildo recomienda se le dé crédito a Gallegos. Quien?

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 320 - VOL

Legajo 320 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 308, 310, 311, 312, 317 y 348

VOL

Legajo 320

México, 30 mayo 1591, (pp. 216-224)

Hernando de Sanctotis a Su Majestad sobre el dinero y las cuentas que van en la fragata Joan de Herrada. Juan de Herrada

México, 26 mayo 1609, (pp. 225-227)

Copia de una carta de los oficiales reales de México escrita a Su Majestad.

sin fecha, (pp. 228-229)

El primero de los papeles atados a la carta de los oficiales del Tribunal de Cuentas de Nueva España es una carta del Rey al Marqués de Cerralbo, con una lista de los años en los cuales no se han enviado las cuentas a España, con las multas correspondientes.

México, 15 octubre 1628, (pp. 230-241)

Aclaración del Tribunal de Cuentas de las discrepancias en las cuentas de las reales cajas de México, Veracruz, Acapulco, Yucatán, Tabasco, Guadalajara, Zacatecas y Guadiana, con revista de negocios pendientes.

México, 1656 (pp. 242-244)

El documento es una lista de tribunales para los años 1656-1658. Tributos

**MSS 841** 

Box 5, Folder 18

AGI - México, Aud. de - Legajo 323 - DF

DF

29 de noviembre 1525, Tenustitán (4 pág)

Testimonio de requerimiento hecho por los oficiales reales de México a los gobernadores de Nueva España receptivo al modo y forma con que se han de conducir en las cosas de aquella provincia.

Páginas 1-4

Sin fecha ni lugar (7 pág)

Copia de las instrucciones del rey dadas a Hernán Cortés sobre el tratamiento y conversión de los naturales. Instruction to Cortes on treatment and conversion of the Indians

Páginas 4-10

1 de mayo 1525, Tenustitán (2 pág)

Testimonios del escribano Hernando de Villanueva y Hernando de Herrera sobre el tesorero Alonso de Estrada.

Páginas 10-11

6 de febrero 1533, México (1 pág)

Carta al rey Carlos I sobre las dificultades que tuvieron en mandar el oro a España debido a problemas con un navío.

Página 12

1 de agosto 1533, Tenustitán (3 pág)

Carta de Juan Alonso de Albornoz al rey Carlos I. Menciona el navío con oro que mandaron al rey, una casa de fundición que están construyendo y la necesidad de poner recaudo para cobrar rentas.

Página 13-15

1567, México (36 pág)

Testimonios que tratan de un pleito entre el doctor Céspedes de Cárdenas contra Martín Cortés, marqués del Valle, y otro contra Juan Guerrero. Menciona un auto del la Real Audiencia prohibiendo que se venda los bienes recibidos por el marqués. Los testimonios son de varias personas y también incluye una probanza de ocho preguntas hechas a varios testigos. Hernán Cortés

Páginas 1178- 1213

**MSS 841** 

Box 5, Folder 19

AGI – México, Aud. de – Legajo 336 - DF

DF

México, 31 de marzo 1566, (3 fichas)

Transcripción escrita a mano por Scholes de una carta del arzobispo de México al Rey don Felipe II.

**MSS 841** 

Box 5, Folder 20

AGI - México Aud. de - Legajo 339 - DF

DF

México, 5 de febrero 1610, (13 fotografías, una ficha de resumen por Scholes) Fotografía de un documento al cabildo de México "sobre la cédula de su Majestad en razón de los repartimientos." Regalo de Scholes

**MSS 841** 

**CSWR VOL 36** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 348 - VOL

Legajo 348 juntado en un VOL con Legajos 294, 296, 297, 304, 306, 308, 310, 311, 312, 317 y 320

VOL

Legajo 348

Puebla de los Ángeles, 2 diciembre 1659, (pp. 245-259)

El Obispo de Puebla de los Ángeles informa del número de religiosos franciscanos y jesuitas que se encuentran en el obispado.

# AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF

El Legajo consiste de cartas y expedientes del Gobernador de Yucatán entre los años de 1544 y 1630. El Legajo entero esta reproducido – pp. 1- 1603.

En algunas secciones el Legajo posee dos sistemas de paginación, una escrita a mano y el otro sistema escrita a máquina – y hay confusión en seguir las páginas. Para estas descripciones, se observa la primera paginación por ser incompleta la segunda que empieza por ejemplo con 815 pero termina en la página 1000 (de la primera paginación) con 1040.

Hay carpetas también con páginas duplicadas y una con unas pocas transcripciones.

Las 18 carpetas están divididas así:

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 21

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 - DF – Parte 1, pp. 1-189

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág) Portada del Legajo 359. Página 1

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que dice: Simancas - Secular - Audiencia de México - Cartas y expedientes del Gobernador de Yucatán: años de 1544 a 1630—No hay de varios años. Página 2

# 1544, sin lugar, (17 pág)

Capítulos puestos a don Francisco de Montejo, gobernador de Yucatán, y luego gobernador de la provincia de Honduras, por los moradores de Mérida de Yucatán sobre varios excesos que había cometido. Complains, charges against Montejo Páginas 3-19

# 25 enero 1573, Mérida, (4 pág)

Copias de varios documentos fechas en 25 junio 1565, 20 junio 1572, 15 julio 1572, 4 noviembre 1572, 9 enero 1573, 21 enero 1573, 25 enero 1573, y 10 mayo 1554, (incluyendo cédulas de Felipe II) sobre la isla de Cozumel. Páginas 20-23

# 4 diciembre 1566, Mérida, (4 pág)

El gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo hace presentación de la confesión de Fray Jerónimo de San Vicente de la orden de los predicadores, y otra del obispo de Mérida Fray Francisco de Toral, para que conste al Virrey Marqués de Falces Gastón de

Peralta de como él esta libre de cierta acusación que hizo Fray Jerónimo delante del obispo.

Páginas 24-27

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 21 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 1 cont.

DF

4 mayo 1566, Mérida, (18 pág)

La detracción de Fray Jerónimo de San Vicente y otros frailes dominicos.

Páginas 28-45

18 mayo 1566, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo suplica al Rey Felipe II se le haga merced de socorrerle con dos mil pesos de oro en recompensa para los bienes que se perdió cuando se quemó la nao en el puerto de San Lucar cuando estaba partiendo de España. Loss of ship burned in San Lucar port Páginas 46-47

26 noviembre 1565, Mérida, (7 pág)

Información hecha a pedimento del gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo ante Juan Gómez, alcalde ordinario de Mérida sobre la carestía de la tierra. Páginas 48-54

12 mayo 1567, Puerto de Cilan, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo al Rey Felipe II suplicándole le haga merced porque tiene mucha necesidad. Páginas 55-56

\_

27 noviembre 1565, Mérida, (3 pág)

El gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo da cuenta al Rey Felipe II de la necesidad que hay de fortalecer aquella provincia por razón de los franceses y pide se haga un fuerte y se le dé artillería. Yucatan, fortifying coast, arms, French pirates Páginas 57-59

1 noviembre 1565, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la llegada del Gobernador Luis Céspedes de Oviedo y cuanto importa que se fortifique el puerto de San Francisco de Campeche. Defense of coast, fortifications Páginas 59-60

26 noviembre 1565, Mérida, (20 pág)

Información hecha ante el gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo a pedimento del procurador general para el peligro que tienen con los franceses y lo que será necesario proveerse. French on coast, pirates

Páginas 61-80

**MSS 841** 

Box 5, Folder 21 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 1 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

La última hoja de una carta del gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo, con el resumen que dice: manda el gobernador que los indios de la costa hagan una sementera y la beneficien y guarden porque vienen allí de la Florida y traen de allí muchas de que carecen allí en aquella provincia. Se encuentra la carta completa en páginas 96-97 de esta parte. Indian ties, trade between Florida and Yucatan Página 81

16 enero 1567, Mérida, (8 pág)

Los avisos que envió el gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo a otras partes cuando vinieron los franceses a la Isla de la Madera.

Páginas 81-88

11 mayo 1567, Puerto de Cilan, (3 pág)

Testimonio de como el gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo envió bastimentos para el socorro de la Florida, escrito por el escribano Jerónimo de Castro. Se encuentra la portada de este documento en la página 104.

Páginas 89-90, 104 Yucatan aid to Florida

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

El gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo pide una ayuda de costa del Rey Felipe II porque perdió sus bienes en la nao que se quemó en la barra de San Lucar (hay dos copias). Lost of ship, burned

Páginas 91-92

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

El gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo dice al Rey Felipe II que le piden que haga tasas y suplica se le dé facultad para hacerlas y que ganen salario él y las personas que con él fueren.

Página 93

17 mayo 1567, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo avisa al Rey Felipe II sobre la residencia de Diego de Quijada.

Páginas 94-95

9 mayo 1567, Villa de Sequí [Valladolid], (2 pág)

Carta de Fray Antonio Quijada al Rey Felipe II a favor del gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo.

### Páginas 95-96

# 28 abril 1567, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo manda que los indios de la costa hagan una sementera y la beneficien y guarden porque vienen allí de la Florida y traen de allí muchas de que carecen allí en aquella provincia. Se encuentra otra copia de la página 97 en página 81 de esta parte.

Páginas 96-97

## 2 mayo 1567, Mérida, (6 pág)

Ordenanzas que hizo el gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo para el buen gobierno de los naturales. Good treatment of the Indians of Yucatan Páginas 98-103

## 11 mayo 1567, Puerto de Cilan, (1 pág)

Testimonio de como el gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo preguntó porque no le daban paz en la iglesia mayor de Mérida, escrito por el escribano Jerónimo de Castro.

Página 104

## 3 abril 1567, Valladolid, (2 pág)

Relación hecha ante Juan de Villalobos, alcalde ordinario del cabildo de la villa de Valladolid, contra el Padre Brito, cura de Chancenote, como vendía las botijas de vino a los indios con condición que se las volviesen, y azotó a un mayordomo de la cofradía de los indios. Padre mistreatment of Indians, Valladolid, selling them wine and beating the head of the Indian cofradia.

Páginas 105-106

### 28 febrero 1567, Valladolid, (4 pág)

Memorial de lo que el Padre Antonio Navarro ha dejado de pagar a los indios que tiene su partido a cargo, que incluye información de los pueblos de Tahmuy, Yaxcabá, y Tesoco en el distrito de Valladolid. Payment, wages of Indians, carriers Páginas 107-110

### 9 febrero 1567, Valladolid, (5 pág)

Testimonio en que parece que el alcalde, yendo en casa del Padre Antonio Navarro a soltar cierto indio del pueblo de Tekuche que tenía preso, fue maltratado del clérigo y le peló las barbas y quebró la vara y salió después con una espada y rodela.

Páginas 110-114 Fight between the padre and the alcalde, abuse, church and state conflict

### 5 mayo 1567, Valladolid, (3 pág)

Testimonio del Coronel Juan Gutiérrez, escribano público del cabildo de Valladolid, sobre como pasó la Semana Santa con un jubileo del Papa Pío V, y como el Padre Antonio Navarro no confesó a las personas para ganar el jubileo.

Páginas 114-116 Celebration of Holy Week in Valladolid, fiesta, Jubilee of

Pope Pious V, confession, forgiveness of sins

**MSS 841** 

Box 5, Folder 21 (cont.)

AGI-México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 1 cont.

DF

1567, Mérida, (2 pág)

Testimonio de que el obispo mandó hacer requerimiento al gobernador que repusiese lo que había hecho acerca de confesarse los vecinos, escrito por Feliciano Bravo. Páginas 116-117

19 marzo 1566, Mérida, (3 pág)

Pregón y diligencias del gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo para que el obispo y sus jueces no procedan contra los indios. Protection of the Indians Páginas 117-119

Fines de mayo 1567, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida al Rey Felipe II a favor del Gobernador Luis Céspedes de Oviedo y contra los eclesiásticos. Church and state conflict, Yucatan Páginas 119-120

1568, México, (3 pág)

Gaspar de Zárate pide en nombre del gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo que se le acrecienta el salario a dos mil pesos cada año. Dos portadas relacionadas siguen la carta.

Páginas 120A-121A

4 mayo 1566, Mérida, (18 pág)

Carta sobre cuatro frailes de la orden de Santo Domingo que vinieron a Yucatán de Chiapa, dos de los cuales se llaman Fray Domingo de Tineo y Fray Jerónimo de San Vicente, e información que se hizo sobre lo del sermón del fraile Tineo.

Páginas 122-139 Padre preaches against the governor

9 mayo 1566, Mérida, (3 pág)

Retracción de Fray Jerónimo de San Vicente de las palabras que él había dicho que dijo el gobernador Luis Céspedes de Oviedo, y testimonio del obispo de Yucatán Fray Francisco de Toral sobre lo que predicó el Fray Domingo de Tineo.

Páginas 140-142 Church and state conflict

8 junio 1566, Mérida, (3 pág)

El gobernador Luis Céspedes de Oviedo manda que se pregonase la retracción de los frailes pues había sido pública la denunciación.

Páginas 142-144

4 diciembre 1566, Mérida, (4 pág)

Traslado de la declaración del padre Fray Antonio Quixada sobre los sermones que predicaron los frailes San Vicente y Tineo y lo que entonces pasó. Quijada Páginas 144-147

Sin fecha, Mérida, (3 pág)

Traslado de la carta de Fray Humberto de Medina al padre Fray Antonio Quixada, de la ciudad de México a la ciudad de Mérida, sobre los sermones de los frailes San Vicente y Tineo. Su portada dice: Véase por la letra porque la letra esta muy mal sobre lo que dijo de los sermones.

Páginas 147-149

26 febrero 1567, Mérida, (3 pág)

Declaración de Fray Francisco de la Torre, provincial, en aprobación de la persona de Fray Antonio Quijada y trata de las excomuniones. Church and state conflict Páginas 149-150, 152

13 mayo 1566, Mérida, (34 pág)

Informaciones que el gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo mandó a los alcaldes hacer porque excomulgaba el obispo por cosas muy livianas. La portada lleva la fecha de 9 mayo 1567. Excommunication Páginas 151-184

15 julio 1566, Campeche, (7 pág)

Información hecha por el gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo para que conste que Fray Alonso Toral, guardián del monasterio de San Francisco en Campeche, tenía cárcel y prisiones y azotaba indios. Mistreatment of the Indians, prison, beating Páginas 184-189

**MSS 841** 

Box 5, Folder 22

AGI México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 2, pp. 190 - 450

DF

11 setiembre 1566, Mérida, (10 pág)

Información hecha por el gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo para que conste que Fray Alonso Toral tenía acceso con algunas indias y principalmente con una casada y tuvo preso a su marido Alonso Cuco en el pueblo de Homún.

Páginas 190-199 Mistreatment of the Indians, imprisioning a married Indian man

3 marzo 1567, Mérida, (4 pág)

Información hecha por el gobernador de Yucatán Luis Céspedes de Oviedo para que conste que el obispo de Yucatán Fray Francisco de Toral habló con Gaspar Tun y Andrés Cab del pueblo de Homún, que dijeron contra su hermano Fray Alonso Toral. Páginas 199-202

11 marzo 1567, Mérida, (7 pág)

Información contra Juana Rodríguez y el Licenciado don Cristóbal de Miranda, deán y provisor, amancebados.

Páginas 202-208

## 9 marzo 1567, Mérida, (3 pág)

Carta escrita en la lengua yucateca por los gobernadores de varios pueblos de la provincia de Ah Kin Ch'el al Rey Felipe II, pidiéndole más religiosos franciscanos porque los curas del obispo les dan molestia y vejaciones por no saber su lengua y por otras razones. Páginas 208-210. Yucatan, Mayan language, letter to King written in Maya, asking for Franciscan padres because those of the Bishop mistreat the Indians

## 17 marzo 1567, Mérida, (5 pág)

Traducción de la carta anterior hecha por el intérprete Alonso de Arévalo.

Páginas 210-214 Church and state conflict, Yucatan

## 23 julio 1566, Mérida, (5 pág)

Testimonio como el gobernador Luis Céspedes de Oviedo denegó la licencia que el provisor pidió a su señoría para salir de la provincia de Yucatán. Páginas 214-218

### 6 setiembre 1566, Mérida, (4 pág)

Traslado de una carta sobre los indios que envían gallinas y pollos. Páginas 218-221 Letter from the Indians about chichens and eggs

# 10 marzo 1567, Mérida, (3 pág)

Informe sobre el deán y provisor Licenciado don Cristóbal de Miranda.

Páginas 221-223

### 15 abril 1566, Mérida, (3 pág)

Carta del obispo de Yucatán Fray Francisco de Toral al Rey Felipe II sobre varios asuntos eclesiásticos.

Páginas 224-226

## 20 julio 1566, Salamanca [de Bacalar], (2 pág)

Carta del obispo de Yucatán Fray Francisco de Toral al Rey Felipe II contra el gobernador Luis Céspedes de Oviedo, que menciona Fray Domingo de Tineo y Fray Jerónimo de San Vicente. Church and state conflict, Yucatan Páginas 226-227

# 19 marzo 1566, Mérida, (1 pág)

El gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo manda al Obispo Fray Francisco de Toral y las demás personas eclesiásticas que no prendan a ningún indio por su propia autoridad. Regulation on putting Indians in prison Página 227

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

8 octubre 1566, Mérida, (2 pág)

Carta del obispo de Yucatán Fray Francisco de Toral al Rey Felipe II sobre varios asuntos eclesiásticos, que menciona Fray Domingo de Tineo y Fray Jerónimo de San Vicente.

Páginas 228-229

## 23 agosto 1566, Yucatán, (1 pág)

Feliciano Bravo da cuenta al Rey Felipe II como el gobernador de Yucatán don Luis Céspedes de Oviedo mandó no se diese testimonio sin su mandado, y suplica que respeto a eso sea disculpado de cualquier agravio.

Página 230

18 julio 1566, Campeche, (2 pág)

Carta de Fray Alonso Toral al Rey Felipe II sobre su visita al pueblo de Chanpoton. Páginas 231-232

20 junio 1566, Campeche, (2 pág)

Carta de Fray Alonso Toral al Rey Felipe II contra el gobernador Luis Céspedes de Oviedo. Church and state conflict Páginas 233-234

22 abril 1567, Yucatán, (2 pág)

Carta del obispo de Yucatán Fray Francisco de Toral al Rey Felipe II contra el gobernador Luis Céspedes de Oviedo.

Páginas 235-236

4 mayo 1567, Convento de San Francisco [Campeche], (1 pág)

Carta de un franciscano de Yucatán al Rey Felipe II a favor del papel de su orden en la conversión de los naturales y del gobernador Luis Céspedes de Oviedo.

Página 237 Franciscans and conversion of the Indians, Yucatan

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Real cédula dirigida al gobernador de Yucatán y Tabasco que menciona los encomenderos.

Páginas 237a-237b

#### 12 abril 1573, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego de Santillán al Rey Felipe II sobre su cédula para que vayan dos franciscanos a la isla de Cozumel.

Páginas 238-239

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

6 junio 1575, Campeche, (1 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II sobre la conducta de Fray Pedro Lorenzo, vicario de la provincia de Tabasco. Página 240

8 abril 1574, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II sobre la residencia de Diego de Santillán, cédulas reales tocantes a la edificación de iglesias y la encomienda, y otros asuntos.

Páginas 241-242

8 abril 1574, Mérida, (2 pág) Otra copia de la carta anterior. Páginas 242a-242b

8 abril 1574, Mérida, (2 pág) Resumen de la misma carta. Páginas 243-244

20 abril 1574, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II sobre la residencia de Diego de Santillán y sobre sus propios gastos en gobernar la provincia. Páginas 245-246

12 noviembre 1574, Mérida, (1 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II sobre la residencia de Diego de Santillán y relaciones entre los vecinos y el obispo Fray Diego de Landa. Church and state conflict Página 247

26 marzo 1575, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II sobre la edificación de la iglesia catedral, la residencia de Diego de Santillán, su visita a las provincias de Maní y de Chakán, casamientos entre negros esclavos e indias, la llegada de Fray Melchior de Ocampo, la isla de Cozumel, los indios de la provincia de Bacalar, una granjería, y otros asuntos. Description of Yucatan, Mani, marriage between Negro slaves and Indian women,

Páginas 248-249

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

12 abril 1574, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón avisa al Rey Felipe II sobre la falta de un letrado para su teniente general y pide se le liberen los quinientos ducados de salario por otros usos.

Páginas 250-251

## 14 marzo 1578, Mérida, (6 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Guillén de las Casas al Rey Felipe II sobre su visita a la villa de Tabasco, su nombramiento de un alcalde mayor y defensor de los naturales en aquel lugar, su visita a Campeche, las residencias del ex-gobernador Francisco Velázquez de Gijón y del ex-defensor de los naturales Francisco Palomino, encomenderos que tienen estancias de añil, la escribanía de Valladolid, la granjería de añil, la iglesia, ayudas de costa, y el oficio de tesorero de Tabasco. Protector de los Indios Páginas 252-257

# 24 marzo 1576, Mérida, (3 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II sobre la bula de la Santa Cruzada, la obra de la iglesia, sacerdotes que entienden la lengua yucateca, la importancia de tener un teniente en Tabasco, el defensor de los naturales, los regidores de las ciudades y villas de Yucatán y Tabasco, encomenderos, y otros asuntos. Páginas 258-260 Missionaries learning the Indian languages

24 marzo 1574, Mérida, (3 pág) Otra copia de la carta anterior. Páginas 260a-260c

### 26 marzo 1576, Mérida, (1 pág)

El gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón avisa al Rey Felipe II que remplazó Antonio de Tolosa con Martín de Guriona como su teniente en Tabasco. Página 261

#### 24 marzo 1576, Mérida, (1 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón al Rey Felipe II a favor de don Carlos de Arellano.

Página 261a

#### 2 abril 1579, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Guillén de las Casas al Rey Felipe II sobre corsarios franceses que saquearon la isla de Cozumel y otros que vinieron a la villa de Salamanca de Bacalar; indios idolatras entre Yucatán, Tabasco, y Verapaz; asuntos de la Real Hacienda; la falta de respeto que tienen los prelados, clérigos, y frailes a los

gobernadores; y noticias de que fue desposeído de sus tierras en Morón de la Frontera en España. Idolatry, church and state conflict, French pirates Páginas 262-263

#### MSS 841

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

30 abril 1579, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán Guillén de las Casas avisa al Rey Felipe II sobre la muerte del obispo Fray Diego de Landa. Death of Bishop Landa Páginas 264-265

11 marzo 1584, Mérida, (3 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco de Solís al Rey Felipe II sobre varias cédulas reales que recibió.

Páginas 266-268

28 abril 1584, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco de Solís al Rey Felipe II sobre una cédula que manda que los indios vivan donde quisieron, otra que pide informaciones sobre la residencia de Guillén de las Casas, y sobre la alcaldía mayor de Tabasco.

Páginas 269-270 Right of Indians to live where they chose

1584, sin lugar, (3 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco de Solís al virrey sobre pleitos, debates, y diferencias entre el gobernador y el alcalde mayor de Tabasco, Juan Rodríguez de Aguirre. Conflict between governor and alcalde mayor Páginas 271-273

4 mayo 1585, Mérida, (12 pág)

Una serie de documentos comenzando en 5 mayo 1585, dando información sobre el alcalde mayor de Tabasco Juan Rodríguez de Aguirre, escrita por el escribano mayor Fernando de Castro Polanco y hecha por el teniente general Licenciado Gómez Bustamante Andrada. Andrade

Páginas 274-285

25 mayo 1584, Mérida, (5 pág)

Carta del escribano Pedro Ortiz Bocanegra sobre el alcalde mayor de Tabasco Juan Rodríguez de Aguirre.

Páginas 286-290

4 junio 1584, Mérida, (3 pág)

Información de excesos contra el alcalde mayor de Tabasco Juan Rodríguez de Aguirre, escrita por el escribano Pedro Ortiz Bocanegra.

Páginas 290-292

**MSS 841** 

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI-México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 2 cont.

DF

6 mayo 1584, Mérida, (2 pág)

Carta del teniente general Licenciado Gómez Bustamante Andrada al Rey Felipe II sobre los agravios que el alcalde mayor de Tabasco Juan Rodríguez de Aguirre les había hecho a los vecinos de aquella tierra. Andrade, injustices of alcalde to Spanish settlers Páginas 293-294

9 junio 1584, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco de Solís al Rey Felipe II sobre el alcalde mayor de Tabasco Juan Rodríguez de Aguirre.

Páginas 295-296

12 mayo 1586, Campeche, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Francisco de Solís al Rey Felipe II sobre la llegada de un hombre de la isla de Cuba con noticias de enemigos en el Caribe, como los españoles permitieron a los naturales tomar armas, como los indios planearon a matar los vecinos de Campeche, como el gobernador mandó ahorcar a tres líderes y poner las cabezas en unos palos, y además sobre la muerte del ex-gobernador Diego de Santillán, dejando vaca una encomienda. Indian revolt in Campeche, response of the Spanish, French pirates, Spanish let Indians bear arms to defend the islands, defensa Páginas 297-298

24 marzo 1576, sin lugar, (3 pág)

Resumen de una carta que el gobernador de Yucatán Francisco Velázquez de Gijón envió al Rey Felipe II.

Páginas 299-301

4 abril 1587, Mérida, (5 pág)

Carta del ex-teniente general Licenciado Gómez Bustamante Andrada al Rey Felipe II sobre los daños e inconvenientes que han sufrido los naturales por falta de un defensor en la residencia pasada, y por causa del escribano mayor Fernando de Castro Polanco, Alvaro de Vozmediano (hijo del Gobernador Antonio de Vozmediano), y otros españoles. Andrade, protector de indios.

Páginas 302-306

4 abril 1587, Mérida, (2 pág)

Resumen de la carta que el ex-teniente general de Yucatán Licenciado Gómez Bustamante Andrada escribió al Rey Felipe II.

Páginas 307-308

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

27 mayo 1582, Lisboa, (2 pág)

Información sobre los oficios de protectores incluyendo una cédula del Rey Felipe II fecha en Lisboa a 27 mayo 1582.

Páginas 309-309a

7 marzo 1587, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Antonio de Vozmediano al Rey Felipe II sobre su llegada a Mérida y la residencia que tomó de Francisco de Solís. Páginas 310-311

27 noviembre 1590, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán Antonio de Vozmediano avisa al Rey Felipe II sobre la obra de la iglesia y le pide que se hiciese un monasterio de monjas.

Páginas 312-313 Need for sisters, nuns in Yucatan, mujeres

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Portadas que dicen "don Antonio de Vozmediano" y "al Rey nuestro señor en su Real Consejo de Indias."

Páginas 313a-313b

28 octubre, año y lugar ilegible, (2 pág)

Fragmentos de una carta de Francisco Palomino al Rey.

Páginas 314-315

1 junio 1598, Campeche, (7 pág)

El gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco da cuenta al Rey Felipe II sobre la defensa de la provincia contra corsarios, la confirmación de encomiendas, una propuesta para una visita y otra para una audiencia en Yucatán, como permitió que algunos encomenderos viven en pueblos de indios, la Santa Cruzada, la provincia de Tabasco, y un acrecimiento de salario.

Páginas 315a-320

19 junio 1599, Mérida, (4 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III sobre la muerte de Felipe II, las honras hechas en nombre del nuevo rey, el estado de la obra de la catedral, partidos de doctrinas y beneficios, el deán y arcediano de la catedral, dificultades de su teniente Licenciado Alonso Fernández Maldonado, clérigos, la limosna de vino y aceite, el envío de cuentas y residencias en los galeones, la venta de regimientos en la ciudad de Mérida y en las villas de Campeche y Valladolid, la defensa de Yucatán contra corsarios, y la provincia de Tabasco.

Páginas 321-324 Pirates, English, French

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

31 setiembre 1599, Nombre de Dios, (3 pág)

El gobernador de la Nueva Vizcaya Diego de Velasco avisa al Rey Felipe III sobre asuntos de la Real Hacienda y de los indios Tepeguanes y pide una merced para ayudar a él y a sus hijos.

Páginas 326-328

26 marzo 1600, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III sobre la cobranza pagada por todos en cumplimiento con una real cédula, partidos de doctrinas y clérigos, dificultades de su teniente Licenciado Alonso Fernández Maldonado, y la venta de regimientos.

Páginas 329-330

3 marzo 1600, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco dice que no pregonará una real cédula que manda que el diezmo sea pagado en perlas, joyas, y oro y plata labrados hasta que el Rey Felipe III sea mejor informado acerca de los recursos de Yucatán. Páginas 331-332

28 marzo 1600, sin lugar, (2 pág)

Testimonio del obispo de Yucatán Fray Juan Izquierdo de los que mandaron al Rey Felipe III que son sus clérigos.

Páginas 333-334

27 marzo 1600, Mérida, (4 pág)

Traslado de un testimonio del donativo de los vecinos de Campeche con que sirvieron al Rey Felipe III, escrito por el escribano Luis de Torres.

Páginas 335-338

27 marzo 1600, Mérida, (4 pág)

Traslado de un testimonio del donativo con que los vecinos de Valladolid sirvieron al Rey Felipe III, escrito por el escribano Luis de Torres. Páginas 339-342

27 marzo 1600, Mérida, (9 pág)

Traslado de un testimonio del donativo con que los indios de la provincia de Yucatán sirvieron al Rey Felipe III, escrito por el escribano Luis Franquez.

Páginas 343-351 Indian donation to the crown, Felipe III

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI-México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 2 cont.

DF

27 marzo 1600, Mérida, (8 pág)

Traslado del testimonio del donativo con que los vecinos de la ciudad de Mérida sirvieron al Rey Felipe III, escrito por el escribano Ambrosio de Argüelles.

Páginas 352-359 Spanish donation to crown

15 noviembre 1600, Mérida, (3 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III sobre la obra de la catedral, oficios de regidores vacos, la defensa de la provincia, su visita a las villas y provincias de Yucatán (por cual le pide una ayuda de costa), clérigos que defraudan al real patronazgo, la limosna, y otros asuntos.

Páginas 360-362

15 noviembre 1600, Mérida, (3 pág) Otra copia del documento anterior. Páginas 363-365

30 abril 1601, Mérida, (3 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III sobre la obra de la catedral, su visita a las villas y provincias de Yucatán, la defensa contra corsarios, la limosna, la costumbre que tiene el obispo de ser llevado en una litera por indios, los oficiales reales, y una merced que le pide. Pirates Páginas 366-368

14 mayo 1601, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III sobre cédulas, el obispo, y pólvora y plomo para la defensa de Yucatán contra los enemigos corsarios. Fortifications, pirates, English, French Páginas 369-370

1 octubre 1601, Mérida, (1 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III que menciona un memorial sobre idolatrías de los indios.

Página 371 Idolatry

12 octubre 1604, Mérida, (1 pág)

La razón en que se gastaron los dos novenos del año de 1602, escrito por el obispo de Yucatán, Diego Vázquez del Mercado.

Página 371a

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 2 cont.

DF

18 diciembre 1602, Mérida, (2 pág)

El gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco da cuenta al Rey Felipe III sobre celebraciones en honor del nacimiento del príncipe, el retablo de la catedral, el uso del titulo "escribano de la guerra" por Francisco de Sanabria, una enfermedad en la ciudad de Mérida y el fallecimiento del obispo Fray Juan Izquierdo, y que se enteró del nombramiento de Carlos de Luna y Arellano como nuevo gobernador.

Páginas 372-373 Epidemic, medicina, salud, health, medicine

# 26 abril 1603, Mérida, (4 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco al Rey Felipe III sobre la celebración hecha por el nacimiento del príncipe, la obra de la iglesia, el fallecimiento del obispo Fray Juan Izquierdo, los oficiales reales, el nuevo gobernador Carlos de Luna y Arellano, el "escribano de la guerra" Francisco de Sanabria, la ejecutoría del vecino Luis Rosado, la ayuda de costa del vecino y regidor Juan de la Cámara, y una real cédula acerca de la villa de Santa María de la Vitoria de Tabasco.

Páginas 374-377

## 19 abril 1603, Mérida, (2 pág)

Carta sobre como el gobernador de Yucatán Diego Fernández de Velasco quitó el título de escribano de guerra de Francisco de Sanabria, escrita por el escribano Ambrosio de Argüelles.

Páginas 378-379

# 18 noviembre 1602, Mérida, (2 pág)

Testimonio de la muerte del obispo de Yucatán Fray Juan Izquierdo, escrito por el escribano Ambrosio de Argüelles.

Páginas 380-381

### 24 mayo 1603, México, (1 pág)

El Mariscal Carlos de Luna y Arellano da cuenta al Rey Felipe III que recibió el título de gobernador de Yucatán en la ciudad de México.

Pagina 382

### 2 octubre 1604, Mérida, (2 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Carlos de Luna y Arellano al Rey Felipe III sobre un pleito, la venta de regimientos, oficiales reales, la fortificación de la villa y puerto de Campeche, y el alcalde mayor de Tabasco. Defense of the coast, pirates Páginas 383-384

19 setiembre 1604, sin lugar, (1 pág)

Portada que se trata de una carta de Carlos de Luna y Arellano.

Página 385

**MSS 841** 

Box 5, Folder 22 (cont.)

AGI-México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 2 cont.

DF

26 setiembre 1604, Mérida, (4 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Carlos de Luna y Arellano al Rey Felipe III sobre la residencia de Diego Fernández de Velasco, la llegada del nuevo obispo Diego Vázquez del Mercado, inquietudes entre pueblos de indios cristianos, la Real Hacienda, descendientes de conquistadores, la defensa de Campeche, el puerto de Sisal, y otros asuntos. Disturbances in the towns of Christian Indians Páginas 386-389

26 setiembre 1604, Mérida, (4 pág)

Otra copia de la carta anterior. Páginas 391-393

9 setiembre 1604, Santa María de la Vitoria, (3 pág)

Carta de Juan Jara al Rey Felipe III sobre asuntos de la provincia de Tabasco. Páginas 394-396

21 junio 1605, Mérida, (3 pág)

Carta del gobernador de Yucatán Carlos de Luna y Arellano al Rey Felipe III sobre la reducción de los naturales, la muerte de Fernando de Castro Polanco, y encomiendas. Páginas sin número

29 mayo 1606, Mérida, (3 pág)

Carta del obispo de Yucatán Diego Vázquez del Mercado al Rey Felipe III disputando las acusaciones del gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre el real patronazgo. Páginas sin número

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Lista de varios documentos del gobernador de Yucatán Carlos de Luna y Arellano, cuyo título dice "La provincia de la Nueva Ocaña." Página 397

3 abril 1606, lugar ilegible, (2 pág)

Traslado de parte de la carta del gobernador de Yucatán don Carlos de Luna y Arellano de 26 setiembre 1604, que también se encuentra en páginas 386-387 de esta parte. Páginas 398-399

2 setiembre 1604, Mérida, (52 pág)

Traslado de varios informes y autos del gobernador de Yucatán Carlos de Luna y Arellano.

Páginas 399-450

Box 5, Folder 23

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 3, pp. 451 - 539

cont. del tema

**MSS 841** 

Box 5, Folder 24

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 4, pp. 540 – 783 cont. del tema

**MSS 841** 

Box 5, Folder 25

AGI – México, Aud. de - Legajo 369 – DF – Parte 5, pp. 784 – 1020

DF

13 de septiembre 1605, Mérida (4 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. El gobernador propone los inconvenientes que hay en los puertos del río Lagartos y pide que el rey los remedie. Páginas 784-788

6 de abril 1605, Mérida (12 pág)

Carta de Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III informándole de la situación de los reinos. Escribe que se ha reducido el número de indios idólatras y manda información sobre las cuentas de la Real Hacienda entre 1602- 1604. También pide más dinero y explica que su hacienda es muy pequeña.

Páginas 789-800

13 de septiembre 1605, Yucatán (7 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. El gobernador le avisa que recibió las cédulas y discute una del 24 de abril 1605. La cédula trata de los indios idólatras. También explica que no hay ningún alcalde ni corregidor en la provincia y esto le hace difícil encargarse de todas las causas de justicia. Idolatry Páginas 801-807

3 de diciembre 1605, Valladolid (6 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al gobernador Carlos de Luna y Arellano El obispo responde al gobernador sobre la distancia entre la ciudad de Mérida y las provincias de Tabasco y el peligro que existe en el camino hacia las provincias. También incluye testimonios de varias personas.

Páginas 808-813

Sin fecha ni lugar (3 pág)

Copia de una carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al obispo Diego Vázquez de Mercado. El gobernador discute varios partidos, menciona que el padre Juan Gómez fue substituido por el padre Diego de la Cámara y escribe sobre las quejas que los indios

han dado. También menciona la suspensión del padre Ayala por el obispo. Después de esta copia hay una carta de respuesta del obispo al gobernador. El obispo comenta que existen muchos inconvenientes por no haber residido los beneficiados en sus beneficios y también discute los partidos.

Páginas 814-816

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI-México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 5 cont.

DF

12 de diciembre 1605, Valladolid (3 pág)

En el margen pone que es una copia de tres capítulos de una carta del obispo Diego Vázquez de Mercado. Le informa que está visitando la provincia de Valladolid y comenta sobre los muchos idólatras que ha descubierto en la provincia. Comenta que el vicario de la villa de Salamanca le ha avisado que en la provincia de Bacalar hay muchos idólatras que se juntan para sus ceremonias en la casa del cacique y el gobernador y que para Pascua los idólatras hicieron una procesión pública. Explica que, por ser tan apartada, sólo se puede llegar a esta provincia durante los meses de marzo, abril y mayo. Páginas 817-819 Indian perform public ceremonies of idolatry during Holy Week

# 5 de mayo 1606, Mérida (2 pág)

Copia de una carta de los religiosos de la orden de San Francisco al rey Felipe III. Notifican al rey que recibieron su cédula sobre los indios idólatras. Páginas 820- 821

### 3 de diciembre 1604, Valladolid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Juan de Mendoza y Luna, Marqués de Montesclaros, y el gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre las reducciones de la población de los indios y sus quejas por ser sacados de sus pueblos. Reduction, congregations, conversion, missions, Indian complaints of moving out of their villages Páginas 822-823

### 19 de agosto 1606, San Lorenzo (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Juan de Mendoza y Luna, Marqués de Montesclaros, y el gobernador Carlos de Luna y Arellano. El rey les informa que recibió su carta del 17 de febrero 1606 que trata de las congregaciones de los indios. Página 824

### 2 de mayo 1606, Mérida (3 pág)

Copia de una carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo le notifica que ha recibido su cédula y que han descubierto y castigado a ochenta idólatras en la villa de Valladolid. Punishment of idolatry Páginas 825- 827

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 5 cont.

DF

15 de mayo 1607, sin lugar (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. Trata de la congregación de los indios, primeras y segundas cédulas y la carta del obispo sobre los indios idólatras. 828 (incompleta)

## 10 de septiembre 1605, sin lugar (3 pág)

Carta del virrey Juan de Mendoza y Luna, Marqués de Montesclaros, al rey Felipe III sobre la cédula del 24 de abril 1605 que trata de los indios idólatras. El virrey comenta que la provincia es muy aislada y que hay muchas cuevas en donde los indios pueden esconder. También sugiere que algunos religiosos de la orden de San Francisco no han estudiado mucho y duda su habilidad de enseñar a los indios y darles buen ejemplo. Páginas 829- 831 Padres fail to study languages of Indians, Indian hide in the caves Yucatan

# 10 de mayo 1606, Yucatán (7 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano en la cual el gobernador discute la administración de las salinas y declara el valor de la sal que se ha beneficiado. La sal aparentemente valió 22,232 pesos y cinco tomines de oro común. Opina que se toma mucha sal en la provincia debido al hecho de que hay mucha sal a disposición de todos. Páginas 832-838 Salt

### 13 de marzo 1606, Mérida (2 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado en la cual pide que los sacerdotes se presenten ante él si quieren oponer a los beneficios. Páginas 839- 840

### 7 de mayo 1606, Mérida (6 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo discute el conflicto que hay con el gobernador Carlos de Luna y Arellano. Resulta que el gobernador no quiere que el obispo guarde el real patronazgo. El obispo pide que el rey modifique su cláusula que trata del poder del obispo sobre los beneficios. Páginas 841- 846 Church and state conflict

### 9 de marzo 1607 (4 pág)

Copia de algunos capítulos de una carta, escrita el 29 de mayo 1606, del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III sobre las doctrinas que el obispo Diego Vázquez de Mercado quitó a dos beneficiados y los que puso en su lugar en el interim. El gobernador informa al rey que el obispo está quitando beneficios a personas con suspensiones temporales y que esto es una mala idea. También se incluye una copia de unos capítulos de la carta anterior del obispo.

Páginas 847-850

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 5 cont.

DF

4 de marzo 1606, sin lugar (4 pág)

Copia de dos billetes del Diego Vázquez de Mercado al obispo Diego Vázquez de Mercado. El primer billete está fechado el tres de mayo 1606 y posee la misma información que la copia que se encuentra en la página 814 de este Legajo. El segundo trata de los beneficiados de varias provincias.

Páginas 851-854

## Sin fecha ni lugar (3 pág)

Copia de una carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al gobernador Diego Vázquez de Mercado. Contiene la misma información que la carta que se encuentra en las páginas 814-816 de este Legajo.

Páginas 855-857

# 1 de diciembre 1542, sin lugar (2 pág)

Carta del rey Carlos I al gobernador Francisco de Montejo. Trata de la iglesia y los repartimientos de los indios. El rey manda que haya que dar algo a los españoles que no tienen encomiendas. Help for Spanish settlers without encomiendas Páginas 858-859

### 16 de febrero 1602, sin lugar (1 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador Diego Vázquez de Mercado. El rey dice que le han avisado que en la iglesia en Yucatán hace falta un baptisterio y un retablo. El rey manda que el gobernador dé orden de construir un retablo para la iglesia. Página 860

# 20 de abril 1607, Mérida (3 pág)

Copia de una carta del mariscal de Yucatán. El mariscal discute soluciones posibles para de puede reducir el número de idólatras en la provincia. Menciona la necesidad del buen tratamiento de los naturales y la conservación de la religión de San Francisco. Páginas 861- 863 Idolatry, treatment of the Indians

### 30 de abril 1607, Mérida (14 pág)

Carta del mariscal Carlos de Luna y Arellano, gobernador de la provincia de Yucatán. El gobernador discute la práctica de llevar las cuentas a los oficiales de la Real Hacienda. Menciona que se ha bajado las costas y salarios de unos puestos y que el marqués de Montesclaros, el virrey Juan de Mendoza y Luna, le pidió ayuda para los mineros que tenían gran necesidad. Escribe de la falta de defensa en el puerto de Sisal (Çiçal) y pide permiso de servir al rey en otra parte fuera de la provincia.

Páginas 864-872(a) Mining, aid for the miners

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 5 cont.

DF

2 de mayo 1607, Mérida (7 pág)

Carta de los oficiales reales al rey Felipe III informándole que le enviaron 30,000 pesos en 1605 y 12,000 en 1606, y no han recibido noticias si el dinero ha sido recibido. Mencionan la necesidad de algunos puestos y la suspensión de varias personas. Páginas 873- 879

## 21 de junio 1608, Mérida (4 pág)

Carta del mariscal Carlos de Luna y Arellano, gobernador de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III. El gobernador menciona un ataque en la costa y explica que ha querido aumentar la defensa en la costa de la provincia en el pasado pero no había suficientes fondos. Insiste que es necesario aumentar la defensa. Pirates Páginas 880-883

## Sin fecha (1608) ni lugar (6 pág)

Copia de una carta del mariscal Carlos de Luna y Arellano, gobernador de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III. El gobernador ofrece detalles sobre la administración de la sal de los años anteriores y otros asuntos de la Real Hacienda. También discute las cédulas reales del rey que tratan del buen tratamiento y libertad cristiana de los naturales. Por último, anuncia un ataque en el puerto de Sisal (Çiçal). Salt, treatment of the Indians Páginas 884-889

### 19 de septiembre 1608, Mérida (4 pág)

Carta del mariscal Carlos de Luna y Arellano, gobernador de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III. Le avisa que le ha mandado 12,000 pesos de oro común de las salinas y que los oficiales reales no han mandado nada. Pide que el rey ponga un alcalde, un capitán y dos o tres artilleros en cada fortificación. Salt, fortifications, defensa Páginas 890-893

### 20 de marzo 1609 (3 pág)

Copia de una carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. El gobernador informa al rey que le está mandando los pliegos y plantas de las fortificaciones, casi completas, de Campeche y del río de Lagartos. También explica que no se ha usado fondos de la Real Hacienda para la construcción de estas fortificaciones. Páginas 894-896

### 21 de junio 1605, Mérida (4 pág)

Copia de la carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano del 21 de junio 1608. (Páginas 880-883 de este Legajo)

Páginas 897-900

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 5 cont.

DF

21 de julio 1608, Mérida (3 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III en la cual el gobernador escribe que las fortificaciones de Campeche y el río de Lagartos casi están acabadas pero necesitan artillería y capitanes. Páginas 901- 903 Description of the fortifications

# Sin fecha ni lugar (2 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano que incluye las plantas de las fortificaciones, sus dimensiones y detalles de la construcción de las fortificaciones. Páginas 904- 905 Plans for the fortifications, defenses, Campeche

## 21 de junio 1608, Mérida (8 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. El gobernador le informa al rey que se ha cumplido la cédula del rey que mandaba que trataran bien a los indios y que ahora se ha reducido el número de idólatras. También trata de la administración de las encomiendas, un hospital en Mérida y las finanzas del obispado. Páginas 906- 913 Better treatment of the Indians reduced the amount of idolatry

# 21 de junio 1608, (Mérida) (1 pág)

Copia de una carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre las finanzas del hospital.

Página 914- 915

### 26 de junio 1608, Mérida (2 pág)

Carta de testimonio sobre el trabajo de los religiosos de la orden de San Francisco y la reducción de la población de indios en las montañas. Indians fled to mountains Página 916- 917

# 21 de junio 1608, Yucatán (1 pág)

Portada de una carta re reproducida en esta carpeta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III sobre el salario de tres curas en la provincia de Tabasco. Páginas 918

# 21 de junio 1608, Yucatán (1 pág)

Copia de un capítulo de la carta anterior del gobernador al rey. El gobernador explica que la distribución de las finanzas en es obispado no es justa y necesita ser remediada. Páginas 919

### 26 de junio 1608, Mérida (2 pág)

Copia de la carta de testimonio que se encuentra en las páginas 916-917 de esta carpeta. Páginas 920- 921

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 5 cont.

DF

22 de junio 1608, Mérida (1 pág)

Otra carta de testimonio del escribano Francisco de Sanabría sobre la reducción de indios de los pueblos de las montañas. El escribano escribe una lista con los números de indios de varios pueblos. Reductio of the Indians in the pueblos in the mountains Páginas 922

26 de junio 1608, Mérida (1 pág)

Otra copia de la carta de testimonio que se encuentra en la página 917 de esta carpeta. Página 923

18 de junio 1608, Yucatán (3 pág)

Traslado de una cédula real del 7 de julio 1550. La cédula trata de los salarios de los sacerdotes en la provincia de Tabasco.

Páginas 924- 926

## 22 de noviembre 1606, Mérida (8 pág)

Testimonio del procurador Juan Bautista sobre las cláusulas que tratan del repartimiento de los diezmos del obispado de Yucatán. Bautista explica la necesidad de traducir las cláusulas del latín al romance. Translation of church books Páginas 927-934

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Declaración de cómo se distribuye los diezmos de la provincia de Tabasco. Páginas 935

### 21 de junio 1608, sin lugar (8 pág)

Carta del mariscal Carlos de Luna y Arellano, gobernador de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III sobre la hacienda real, el gobierno y las guerras. El gobernador le informa que la administración de las salinas valió 19,970 pesos de oro común entre abril de 1607 y abril de 1608. Menciona que la población de los indios forajidos se ha reducido y pide que el rey provea a los religiosos. Por último, vuelve a repetir que se ha construido una fortificación en Campeche sin usar fondos de la hacienda real.

Páginas 936- 943 Salt

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta del rey Felipe III a los oficiales de la Real Hacienda y el gobernador. Originalmente llevaba el nombre del gobernador Diego Fernández de Velasco pero fue borrado y sustituido con el del gobernador Carlos de Luna y Arellano. El rey responde a una petición del gobernador por una ayuda de costa y manda que se la dé. Página 944

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 5 cont.

DF

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta del rey Felipe II a los oficiales de la Real Hacienda y el gobernador Antonio de Vozmediano. El rey escribe que le han avisado que se ha perdido el cargo de una nave debido a una tormenta. También manda que el gobernador reciba una ayuda de costa de 500 ducados. Ship lost to storm

Página 945

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta del rey Felipe II a los oficiales de la Real Hacienda y el gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Escribe sobre la ayuda de costa del gobernador. Página 946

## ? de febrero 1609, Sin lugar (2 pág)

Carta del mariscal Carlos de Luna y Arellano, gobernador de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III. El gobernador pide una ayuda de costa y explicando que sus antecesores la recibieron. También pide que sea promovido a una presidencia de las Indias. Páginas 947- 948

# Sin fecha ni lugar (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano escrita el 20 de marzo 1609. En este capítulo el gobernador pide una ayuda de costa. Página 949

### 1 de mayo 1610, Mérida (3 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. El gobernador informa al rey que después de la muerte de Leonor de Garibay, dueña de una encomienda en Tecax, había unos indios inquietos que capitularon al gobernador Pedro Xui. Explica que algunos indios recibieron la sentencia de muerte mientras otros recibieron azotes y unos otros fueron perdonados. Indian complain to Indian governor, of uneven punishment by Spanish, some get death, some whipping, some pardoned, treatment of the Indians Páginas 950- 952

### 10 de mayo 1609, Mérida (15 pág)

Una serie de copias de cartas que termina con la fecha 10 de mayo 1609. La primera carta es del rey Felipe III al gobernador Carlos de Luna y Arellano y los jueces oficiales de la Real Hacienda sobre un pleito entre Juan Jiménez Tejeda, padre de Juan Tejeda Recalde, y el fiscal de la audiencia real. En la página 954 empieza una carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre la venta del oficio del alférez mayor seguida por unas certificaciones. La Real Audiencia resuelve en favor de Juan Jiménez Tejeda. Páginas 953- 967

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI-México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 5 cont.

DF

1610, México

Carta del gobernador Antonio de Figueroa. El gobernador refiere a una cédula que el rey dio a su antecesor que prohibe que la Real Audiencia de México se entremeta en casos de la residencia del gobernador.

Página 968

# 12 de abril 1611, Mérida (1 pág)

Carta que anuncia que la Real Audiencia le ha quitado la residencia a Fernando de Barranca y que la audiencia se ha apoderado de los procesos originales de las residencias. Página 969

### 12 de abril 1611, Mérida (1 pág)

Carta que anuncia que la Real Audiencia ha quitado la residencia a varios oficiales. Página 970

## 10 de febrero 1611, Mérida (2 pág)

Carta del presbítero Francisco Vivas anunciando que ha recibido dos procesos que tratan de las residencias.

Páginas 971-972

### 29 de diciembre, Mérida 1610 (9 pág)

Varias copias de cartas sobre la petición del licenciado Juan de Arrieta, abogado de la Real Audiencia de Nuevo Reino de Granada. La petición es de febrero de 1610 y trata de la residencia y comisión en Lagrita.

Páginas 973-981

### 11 de febrero 1610(1 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III. El gobernador pide que el rey le dé las licencias cédulas y despachos que ha dado a sus antecesores. Página 982

### 15 de septiembre 1610, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III. El gobernador pide licencia para llevar a su hijo de 16 años y a doce arcabuces a Yucatán. La repuesta indica que le dieron permiso de llevar a su hijo y un arcabuz cada uno.

Página 983

### 19 de febrero 1610, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III en la cual el gobernador pide licencia para llevar un criado más resultando un total de cinco. Página 984

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 5 cont.

DF

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III El gobernador explica que el rey ha dado licencia a sus antecesores de llevar ocho criados. Pide licencia de llevar cinco.

Página 985 - Página 986

## 15 de septiembre 1613, sin lugar (3 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III. El gobernador menciona que la encomienda de Juan Chacón se quedó vacada después de su fallecimiento. También describe los logros de Rodrigo Alvarez y anuncia que ha decidido pasar la encomienda a él.

Páginas 987-989

# 20 de septiembre 1613, Mérida (4 pág)

Certificación hecha por varios escribanos certificando que el vecino y encomendero Rodrigo Alvarez ha pasado su poder a Gonzalo Romero. Páginas 990- 993

# 9 de febrero 1607, Mérida (6 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo dice que está muy agraviado porque el gobernador Carlos de Luna y Arellano le ha querido argüir sobre el real patronazgo. El obispo cita una cédula que el rey dio a su antecesor la cual prohibe que los obispos quiten o remuevan beneficios sin dar parte al gobernador. El obispo explica que ha tenido que suspender a unos clérigos y ahora necesita dar sus beneficios a otras personas pero no debe tener que dar parte al gobernador. Páginas 993a- 993f

### 19 de junio 1612, México (5 pág)

Carta que anuncia que el gobernador Antonio de Figueroa le ha dado al licenciado Damián Cerbera de Acuña, abogado en la Real Audiencia de Canaria, el título de teniente general de las provincias de Yucatán Páginas 994- 998

### 20 de junio 1612, Mérida (1 pág)

Juramento del licenciado Damián de Cerbera de Acuña. El licenciado comenta que el viaje a las provincias es muy difícil porque hay pocas naves que salen de las islas de Canaria hacia las provincias. Como consecuencia, tiene que navegar más de 400 leguas e ir otras 150 por tierra. Pide que el rey haga un juramento en la audiencia de Canaria para que pueda embarcar e ir directamente a las provincias. Canary Islands, poor travel connections to Spain, New Spain

Página 999

**MSS 841** 

Box 5, Folder 25 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 5 cont.

DF

7 de agosto 1610, sin lugar (4 pág)

Carta del rey Felipe III a Antonio de Figueroa. El rey anuncia que quiere que De Figueroa sea su gobernador por cinco años en la provincia de Yucatán en lugar de don Carlos de Luna y Arellano. Le da seis meses para llegar a tomar posesión del oficio y le informa de algunas responsabilidades del puesto. Páginas 1000- 1003

### 17 de mayo 1614, sin lugar (3 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III. El gobernador pide que el rey le dé una ayuda de costa como ha dado a sus antecesores. La respuesta del, 17 de mayo 1614, indica que el fiscal contradice la ayuda de costa explicando que el gobernador no ha terminado su visita de la tierra. La carta del gobernador no lleva fecha ni lugar. Páginas 1004- 1006

### 4 de julio 1615, sin lugar (4 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa en la cual informa al rey Felipe III que ha terminado su visita de la tierra y pide una ayuda de costa. En la repuesta le concede una ayuda de costa de 500 ducados por una vez sacada de tributos vacos y no la caja real. También añade que de aquí adelante no se concede esta ayuda de costa a los gobernadores y manda que ellos sean obligados a hacer las visitas de la tierra. Página 1007- 1009

### 18 de marzo 1613, Mérida (3 pág)

Testimonio del escribano mayor Miguel de Argáiz (Argais) y el escribano Francisco de Sanabría sobre la visita de la tierra hecha por el gobernador Antonio de Figueroa. Páginas 1010- 1012

30 de enero 1614, Puerto de Holcobén Río de Lagartos (3 pág)

Testimonio del escribano Francisco de Sanabría de la visita de la tierra hecha por el gobernador Antonio de Figueroa.

Páginas 1013-1015

### 25 de septiembre 1613, Mérida (3 pág)

Testimonio del Miguel de Argais (Argáiz) de la visita de la tierra hecha por el gobernador Antonio de Figueroa. De Argais (Argáiz) – se mencionan los pueblos que el gobernador ha visitado. Estos incluyen: Hunacama, Tixcocob, Cacalchén, ¿Çamal?, Calatamud, Tizimín (Tezemín), el Puerto de Holcobén Río de Lagartos, Chançenote, Chechemilá, La Vicaria de la Villa de Valladolid, Çiçal (Sisal), Tinum (Tenum), Cozumel (Coçumel), ¿Axcaba?, Zotuta (Çotuta), Hocabá, Homún, Tecoz, Teabó, ¿Chomul?, Petó, Tecax, Oxcuzcabo (Oxkutzcab?), Maní, Tacul, Muna, Concal, Mocochá, Telchaque (Telchac?),

Çiçontun (Çiçontum), el Puerto de Cilan (Çilan), Temax, Cancahcabo (Cansahcab?), Tecanto (Tekanto), Motul y el Puerto de Santa María de Sisal (Çiçal). Páginas 1016- 1018

### 13 de mayo 1609, San Lorenzo (1 pág)

Copia de una carta del rey Felipe III a la Real Hacienda de Yucatán por parte del gobernador y mariscal don Carlos de Luna y Arellano. El rey informa a la Real Hacienda que ha sido avisado que Carlos de Luna y Arellano ha cumplido de visita de la tierra y después de consultar con el Real Consejo ha decidido concederle una ayuda de costa de 500 ducados.

Página 1019

### 20 de junio 1602, San Lorenzo (1pág)

Carta del rey Felipe III a la Real Hacienda de Yucatán por parte de Diego Fernández de Velasco. Como en al carta anterior, el rey informa a la Real Hacienda que ha sido avisado que Diego Fernández de Velasco ha cumplido de visita de la tierra y después de consultar con el Real Consejo ha decidido concederle una ayuda de costa de 500 ducados. Página 1020

### **MSS 841**

Box 5, Folder 26

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 – pp. 1021 – 1350

DF

18 de mayo 1614, Yucatán (4 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III. El gobernador explica que ha dado algunas encomiendas por dos vidas y unas otras por tres. También le informa que con el fallecimiento de Diego de Contreras, se ha vacado la encomienda de Yaxcucul (Yaxcocul) y pide que el rey le diga que debe hacer con ella.

Páginas 1021- 1024

# 14 de septiembre 1613, San Lorenzo (3 pág)

Carta del rey Felipe III confirmando la encomienda de Andrés Dorantes y su mujer, Catalina de Solís, por tres vidas. Las rentas incluyen mantas, maíz y gallinas que sobrasen en los pueblos de Motal y Tecax.

Páginas 1025-1027

### 23 de julio 1583, Mérida (7 pág)

Carta del gobernador Francisco de Solís al rey Felipe II sobre la cédula real del rey que trata de las encomiendas en la isla de Cozumel. También incluya una copia de una carta del rey. En la carta el rey escribe que el obispo Fray Gregorio de Montalvo le ha avisado que no hay ningún ministro que enseñe la doctrina a los indios en la isla de Cozumel. Sigue testimonios certificando que en la isla hay pocos indios y la encomienda no es suficiente para proporcionar el salario de un ministro. Description of Cozumel Páginas 1028- 1034

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

18 de mayo 1614, Yucatán (4 pág)

Copia de la carta encontrada en las páginas 1021-1024 de este Legajo.

Páginas 1035-1038

# 13 de octubre 1614, Yucatán (1pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La respuesta indica que es del gobernador Antonio de Figueroa y trata de las dudas que él tiene sobre las encomiendas de tercera vida.

Página 1039

## 13 de octubre 1614, Mérida (1 pág)

Copia de una carta sacada de la real cédula del rey Felipe III. Se trata de unas encomiendas que el gobernador concedió a varias personas. El rey le manda que cese de conceder encomiendas de tres vidas o más. Refiere a la ley de sucesión que manda que las encomiendas no pasen a las dos vidas. Sigue una carta del gobernador en donde él explica sus razones en haber concedido las encomiendas por tres vidas. Páginas 1040- 1041

Nota las dos paginaciones. Se observa la escrita de máquina.

1 de junio 1573, Mérida (4 pág)

Aquí empieza una larga serie de multitudinarias copias de cartas. La primera es una copia de una carta del vecino don Pedro de Guzmán, presentada ante el gobernador Diego de Santillán y otros testigos, al rey Felipe II. De Guzmán explica que recibió una encomienda de indios en Sisal (Çiçal) después del fallecimiento de Baltasar de Montenegro, Sisal (Çiçal) y Caché (Cachí) pero la Audiencia Real de México ha revocado la encomienda y la ha dado a Gaspar de Montenegro. Pide que le rey mande que la renta de los indios vaya al él y que Gaspar de Montenegro le vuelva los tributos de los indios.

Páginas 1042- 1046

## 3 de junio 1573, Mérida (7 pág)

Copia de una petición de Pedro de Guzmán. Guzmán pide que el rey mande que Catalina de Ricalde, tutora, curadora y madre de Gaspar de Montenegro, le dé todas las finanzas asociadas con los indios que pertenecen a su encomienda. Guzmán explica que esta encomienda le fue entregada por el rey en una cédula real. Inmediatamente después de la petición, el escribano anuncia que el gobernador ha mandado depositar los tributos, presentes y futuros, de los dichos indios hasta que el rey decida a quién pertenecen. Páginas 1046-1052

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

4 de junio 1573, Mérida (2 pág)

Copia de una carta del escribano Alonso de Rojas al rey Felipe II. Rojas anuncia que la viuda Catalina de Ricalde, de la villa de Valladolid, apareció ante él y presentó un traslado autorizado por el escribano público de una carta ejecutoria real. Páginas 1059- 1060

# Sin fecha ni lugar (9 pág)

Copia de una presentación de la carta de la viuda Catalina de Ricalde. La viuda proclama que la encomienda y sus tributos pertenecen a su hijo y que el gobernador ha dado la encomienda, siniestramente, a su sobrino, Pedro de Guzmán, sin tener la autoridad de hacerlo. Explica que si Pedro de Guzmán quiere discutir esto, debe ir ante la Audiencia Real y no al gobernador. Mujeres, women, inheritance, rights Páginas 1061- 1069

# 30 de marzo 1572, Mérida (4 pág)

Copia de una presentación de un auto del gobernador Diego de Santillán. El gobernador anuncia que después del fallecimiento de Baltasar de Gallegos su encomienda pasó a su hijo Baltasar de Montenegro. A morir el hijo, la encomienda ya no pertenece a la familia y, por lo tanto, él la ha entregado a Pedro de Guzmán. Páginas 1069- 1071

### 12 de abril 1572, Mérida (4 pág)

Copia de un auto del gobernador don Diego de Santillán. El gobernador proclama que la encomienda ahora pertenece a Pedro de Guzmán, cuya esposa es hija de Alonso Rosado, uno de los primeros conquistadores. Women, mujeres, inheritance, rights, law, ley Páginas 1072- 1075

### 16 de abril 1572, Valladolid (10 pág)

Copia de una carta de la Audiencia Real anunciando que por mandado del gobernador Feliciano Bravo, la dicha encomienda ha pasado a Pedro de Guzmán y él la ha recibido. También hace referencia al auto del gobernador don Diego de Santillán del 12 de abril 1572. La Audiencia Real expresa los argumentos de Catalina de Ricalde y del gobernador don Diego de Santillán. Entre otros temas, Catalina de Ricalde se declara ser hija de conquistador Juan López de Ricalde y el gobernador explica que el cuñado de Pedro de Guzmán también fue conquistador.

Páginas 1075-1084

### 7 de noviembre 1572, Valladolid (26 pág)

Copia de una carta de la Audiencia Real proclamando que han revocado el auto del 30 de marzo 1572 del gobernador don Diego de Santillán. Declaran que la encomienda debe ser devuelta a Catalina de Ricalde y ofrecen testimonio de varias personas.

Páginas 1084- 1109 pleitos

**MSS 841** 

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

13 de febrero 1573, Valladolid (6 pág)

Copia de una carta de la Audiencia Real de México negando la suplicación de Pedro de Guzmán y Antonio Quijada Rebolledo que la encomienda pase al Pedro de Guzmán y anunciando que entregaron una carta ejecutoria real a Catalina de Ricalde. Páginas 1110-1115

### 8 de mayo 1573, Mérida (10 pág)

Copia de una carta de Catalina de Ricalde a su cuñado Andrés González de Benavides otorgándole el poder y derecho de presentarse en su ausencia ante el gobernador don Diego de Santillán y de presentar su carta ejecutoria real. También le da el poder de presentar testimonio de testigos y de contradecir los testigos que se presentan en contra de ella.

Páginas 1115-1124

# 21 de abril 1572, Valladolid (5 pág)

Copia del testimonio de Juan López de Ricalde, padre de Catalina de Ricalde, presentado ante el coronel escribano público Juan Gutiérrez. Juan López de Ricalde insiste que su hijo, Baltasar de Montenegro, había nombrado a Baltasar de Gallegos como su universal heredero antes de morir. El señor de Ricalde pide permiso de ser el tutor y curador de su nieto Baltasar de Gallegos.

Páginas 1124-1128

### Sin fecha ni lugar (3 pág)

Copia de otra carta de Juan Gutiérrez anunciando que el alcalde a permitido que Juan López de Ricalde tome posesión de todos los bienes de su nieto Baltasar de Gallegos y que sea el tutor y curador de su nieto también. Encomiendas, inheritance, succession, women, mujeres

Páginas 1128-1130

### 28 de abril 1572, Valladolid (5 pág)

Copia de una carta de Juan López de Ricalde a Andrés González de Benavides y Juan de Cisneros dándoles el poder de tutor y curador de Baltasar de Gallegos. También le da el poder de seguir con el pleito que trata de la pérdida de la encomienda. En la página 1132 el mismo Baltasar de Gallegos les da a Andrés González de Benavides y a Juan de Cisneros el poder de seguir con sus pleitos. Legal, ley, abogados, lawyers Páginas 1130-1134

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

Sin fecha ni lugar (8 pág)

Copia de una carta de Andrés González de Benavides a la Audiencia Real sobre el pleito que trata de la encomienda de Baltasar de Gallegos. Benavides presenta la susodicha carta ejecutoria real y suplica que la Audiencia Real impida que Pedro de Guzmán o cualquier otra persona tome la encomienda de Baltasar de Gallegos. También les informa que ha hablado con los indios y los caciques sobre el asunto. Testigos, testimony, Páginas 1134-1141 Indian asked their views of a legal dispute between two Spanish

### 18 de mayo 1573, Valladolid (4 pág)

Copia de una carta del escribano Gaspar Franquez en la cual se anuncia que Andrés González de Benavides y Juan López de Ricalde, en nombre de Baltasar de Gallegos, tomaron posesión de los indios de Sisal (Çiçal).

Páginas 1141-1144

# Sin fecha ni lugar (Mérida) (2 pág)

Copia de una carta anunciando que el escribano Gaspar Franquez presentó y leyó la carta real ejecutoria al gobernador don Diego de Santillán.

Páginas 1144-1145

### 16 de junio 1573, Mérida (5 pág)

Copia de una carta del gobernador Diego de Santillán al rey Felipe II. El gobernador pide que el rey arregle la situación con la encomienda de Pedro de Guzmán y que castigue a los alcaldes de Valladolid por sus acciones sobre este caso. También presenta un auto que manda que los tributos de la encomienda vayan a Pedro de Guzmán.

Páginas 1145-1149

### 19 de junio1573, Mérida (8 pág)

Copia de una carta anunciando que Catalina de Ricalde se presentó una carta ante varios testigos y el gobernador Diego de Santillán. Ricalde opina que el gobernador no tiene la jurisdicción en el caso de la encomienda porque la jurisdicción pertenece a la Audiencia Real. Le informa al gobernador que la Audiencia Real le dio una real carta ejecutoria y se la presenta. También pide que el gobernador obligue a Pedro de Guzmán a volver los tributos que ha llevado a su hijo.

Páginas 1148- 1155

### 25 de junio 1573, Mérida (3 pág)

Copia de una respuesta del gobernador Diego de Santillán a la carta de Catalina de Ricalde. El gobernador explica que está cumpliendo la real ejecutoria que manda que se guarde los tributos de la encomienda.

Páginas 1155- 1157

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

25 de junio 1573, Mérida (2 pág)

Copia de una carta de Catalina de Ricalde en la cual pide que se revoque el auto del gobernador Diego de Santillán sobe la encomienda de su hijo. Páginas 1158-1159

10 de septiembre 1573, Mérida (5 pág)

Copia de una petición de Pedro de Guzmán sobre los autos de gobernador Diego de Santillán y los tributos de la encomienda.

Páginas 1159-1163

## 15 de septiembre 1573, Mérida (2 pág)

Copia de una carta del gobernador Diego de Santillán sobre la petición de Pedro de Guzmán y la real ejecutoria sobre la encomienda. El gobernador manda que los tributos vayan a una persona abonada.

Páginas 1163-1164

## 19 de octubre 1573, Mérida (3 pág)

Copia de una carta de Pedro de Guzmán presentada ante varios testigos incluyendo el gobernador Francisco Velázquez de Gijón. De Guzmán pide que el gobernador obligue a Catalina de Ricalde a darle los tributos depositados de la encomienda. Después de la carta nos informa el escribano que el gobernador mandó juntar la carta con los autos de la causa.

Páginas 1164- 1166

### 24 de septiembre 1573, Mérida (4 pág)

Copia de una petición de Pedro de Guzmán. De Guzmán explica que el gobernador Diego de Santillán y el presidente y los oidores de la Audiencia Real declararon que la posesión de la encomienda es suya y no de Catalina de Ricalde pero que los alcaldes mandaron que vaya a Baltasar de Gallegos. De Guzmán opina que esto va contra la real cédula de abril de 1552 que manda que por ninguna manera debe una encomienda pasar de la segunda vida y que si pasa al dicho Baltasar de Gallegos será una encomienda de tercera vida. Como consecuencia de esto, Guzmán dice que los alcaldes deben ser castigados. También resume el auto del gobernador Diego de Santillán que mandó que los tributos fueran a una persona abonada hasta que el rey dictara sentencia sobre el pleito. El gobernador Francisco Velázquez de Gijón manda juntar la carta con los autos de la causa. Páginas 1166-1169 Inheritance, rights, mujers, women, sucession in encomiendas

### 3 de octubre 1573, Mérida (1 pág)

Copia de un auto del gobernador Francisco Velázquez de Gijón. El gobernador, en respuesta de la petición de De Guzmán, manda que los tributos sean depositados hasta que se aclare el pleito entre De Guzmán y Catalina de Ricalde. Páginas 1169

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

12 de octubre 1573, Mérida (3 pág)

Copia de una carta de Pedro de Guzmán al gobernador Francisco Velázquez de Gijón. De Guzmán pide que el gobernador obligue a las justicias de la villa de Valladolid a obedecer su auto. Después de la carta el escribano declara que el gobernador mandó que se cumpliera el auto.

1169-1171

## 15 de octubre 1573, Mérida (8 pág)

Copia de una petición de Pedro de Guzmán al gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Guzmán le informa al gobernador que su respuesta a la petición es confusa. El gobernador manda cumplir el auto sobre los depósitos de los tributos y remitir la causa al consejo real de las Indias pero De Guzmán explica que esto causa problemas y confusión con los tributos del interim cuyos intereses pueden alcanzar dos mil pesos. De Guzmán pide otra vez que el gobernador mande cumplir el auto sobre los tributos. Páginas 1170- 1177

# 16 de octubre 1573, Mérida (2 pág)

Copia de un auto del gobernador Francisco Velázquez de Gijón. El gobernador decide que cuando el rey pronuncie justicia sobre el caso habrá que pagar el valor los tributos y el interés de los dichos tributos. También manda que haya que entregar los tributos a una persona abonada para depositarlos.

Páginas 1177-1178

### 22 de octubre 1573, Mérida (3 pág)

Copia de una carta de Luis López en nombre de Pedro de Guzmán al gobernador Francisco Velázquez de Gijón. López le dice que el gobernador no ha respondido a una carta de Guzmán o que el escribano no se le ha mandado una repuesta y pide que responda.

Páginas 1178-1180

### 20 de octubre 1573, Mérida (7 pág)

Copia de una carta de poder de Pedro de Guzmán dando a Luis Martínez el poder de presentarse en su lugar en los negocios de las residencias.

Páginas 1180-1186

### 23 de octubre 1573, Mérida (9 pág)

Copia de una carta de Rodrigo Alvarez en nombre de Catalina de Ricalde y Baltasar de Gallegos. Alvarez resume el pleito entre Ricalde y Guzmán y comenta que se está esperando la sentencia de la Audiencia Real. Cuenta que el gobernador Diego de Santillán le dio mil pesos a Pedro de Guzmán y él los envió a Castilla para usarlos como dote para su hija. También discute el auto del gobernador del 15 (16) de octubre 1573 en

cual el gobernador mandó depositar los tributos de la encomienda y pide que anule su auto. Páginas 1186- 1194

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 6 cont.

DF

23 de agosto 1573, sin lugar (8 pág)

Copia de una carta de Catalina de Ricalde dando el poder de presentarse en su lugar a Rodrigo Alvarez. También le da el poder de pedir que Pedro de Guzmán vuelva los tributos que ha llevado y que pide cualquier otra cosa conectada con el pleito. Páginas 1194-1201 Inheritance, legal system, law, abogado, succession, mujeres

### 16 de marzo 1574, Valladolid (7 pág)

Copia de una carta anunciando que Catalina de Ricalde se presentó ante los alcaldes ordinarios les dio una carta pidiendo que no le quiten la encomienda de su hijo ni la obliguen a depositar los tributos.

Páginas 1201-1207

## 9 de marzo 1574, Mérida (4 pág)

Copia de una carta del gobernador Francisco Velázquez de Gijón a los alcaldes ordinarios informándoles que Catalina de Ricalde está recibiendo los tributos de la encomienda. Manda que remedien esta situación y que la obliguen a dar los tributos a Gutiérrez López para depositarlos.

Páginas 1207-1210

### 15 de marzo 1572, Valladolid (6 pág)

Copia de una carta en la cual se anuncia que el alcalde ordinario Juan Vellido recibió la carta del gobernador Francisco Velázquez de Gijón y que se cumplirá el mandato. El alcalde también nombra algunos testigos.

Páginas 1210-1215

### 18 de marzo 1574, (Valladolid) (2 pág)

Copia de una carta de la Audiencia Real sobre una petición de Catalina de Ricalde. Páginas 1215-1216

### 15 de marzo 1574, Mérida (8 pág)

Copia de una carta de Rodrigo Alvarez por parte del menor Baltasar de Gallegos al gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Alvarez le informa que le han notificado sobre el mandato del gobernador de depositar los tributos. Insiste que los tributos no deben ser depositados porque pertenecen a Gallegos según la decisión de la Audiencia Real.

Páginas 1216- 1223

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 6 cont.

DF

27 de marzo 1574, Mérida (2 pág)

Copia de una petición de Pedro de Guzmán. De Guzmán pide que no se detenga en hacer una decisión sobre el pleito que tiene con Catalina de Ricalde. También anuncia que está de partida para España.

Páginas 1223-1224

# 12 de abril 1574, Mérida (7 pág)

Copia de una carta de Rodrigo Alvarez por parte del menor Baltasar de Gallegos al gobernador Francisco Velázquez de Gijón sobre a petición de Pedro de Guzmán. Repite que tiene una real carta ejecutoria que proclama que la encomienda pertenece a Baltasar de Gallegos y que le puede presentar de nuevo si es necesario. Por lo tanto, pide que el gobernador obligue a Guzmán a devolver los tributos que ha recibido. Adicionalmente, ofrece testimonio de algunas personas sobre los tributos. Páginas 1225- 1231

# 2 (12) de abril 1574, Mérida (3 pág)

Copia de una carta de Francisco Manrique de Lara, fiador de Pedro de Guzmán. El fiador anuncia que si la Audiencia Real u otro juez competente resuelven en contra de Pedro de Guzmán, él devolverá los tributos y pagará la restitución necesaria. Páginas 1231- 1233

### ¿20? de octubre1574, Mérida (3 pág)

Copia de una carta anunciando que se presentó Rodrigo Alvarez por parte del menor Baltasar de Gallegos y su madre Catalina de Ricalde ante varios testigos incluyendo el gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Alvarez menciona de nuevo el mandato del gobernador sobre la necesidad de depositar los tributos de la encomienda. Pide que obligue a Pedro de Guzmán a devolver los tributos que ha recibido. Páginas 1233- 1235

### Sin fecha ni lugar (68 pág)

Copia de una carta del rey Felipe II al gobernador Francisco Velázquez de Gijón. El rey refiere al auto del gobernador Diego de Santillán del 30 de marzo 1572 en cual el gobernador otorgó la encomienda a Pedro de Guzmán y a otros autos del dicho gobernador. En la carta se incluye resúmenes y copias de los autos que pertenecen al pleito entre Catalina de Ricalde y Pedro de Guzmán. El rey determina que la Audiencia Real no tenía jurisdicción en la causa y que la sentencia de la Audiencia Real de devolver la encomienda a Catalina de Ricalde va en contra de la cédula del rey. Dicta sentencia sobre el pleito y concluye que el gobernador tenía en derecho de otorgar la encomienda por haber pasado de segunda vida y que en el futuro este derecho continuará siendo derecho del gobernador y no de la Audiencia Real.

Páginas 1235- 1302

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 6 cont.

DF

8 de agosto 1616, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III. El gobernador pide que el rey le dé el título de capitán general por los servicios que le ha hecho en las guerras. Página 1303

5 de abril 1626, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del racionero de la iglesia metropolitana, Juan de Vargas Figueroa, al rey Felipe IV sobre la dificultad que ha tenido en tratar de cobrar a la secretaria. Página 1303a

7 de julio 1616, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III pidiendo que el rey mande cédulas sobre los jueces de comisión.

Página 1304

13 de noviembre 1604, Valladolid (1 pág)

Cédula real del rey Felipe III. El rey le da al capitán Sancho de Alquiza, gobernador de la provincia de Venezuela, el título de capitán general. Página 1305

22 de mayo 1617, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del capitán Francisco Ramírez Briceño, gobernador de las provincias de Yucatán, al rey Felipe III sobre la cédula en la cual el rey le dio licencia de llevar a su criada, Catalina Gómez, consigo a Yucatán. El gobernador explica que ella no puede ir y pide permiso de llevar un criado un su lugar. Criado, male criado permission to come to Yucatan, but not a female, mujeres, women, rights

Página 1306

25 de octubre 1616, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III El gobernador pide que el rey le dé licencia de llevar cincuenta mosquetes y cincuenta arcabuces. Página 1307

29 de noviembre 16;?, sin lugar (2 pág)

Carta incompleta del rey Felipe III al gobernador Francisco Ramírez Briceño concediéndole el título de capitán general de la provincia de Yucatán. Páginas 1308 (incompleta)

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 6 cont.

DF

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. Consta de una lista de nombres y edades de algunas personas y las heridas que aparentemente sufrieron. Página 1309 (incompleta)

12 de agosto 1616, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III. El gobernador explica que ha recibido licencia de tener cuatro criadas y cuatro criados pero pide permiso de llevar dos criados más, uno soltero y el otro casado.

Página 1310 Mujeres, women, female criada not allowed to come to New Spain

¿? 1616, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III suplicando que le mande las cédulas y despachos que han dado a sus antecesores. Página 1311

1620, sin lugar (1 pág)

Portada que indica que don Diego de Cárdenas fue nombrado gobernador de Yucatán. Página 1312

10 de diciembre 1620, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas al rey Felipe III pidiendo los despachos que le dio a su antecesor.

Página 1313

15 de enero 1621, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del gobernador don Diego de Cárdenas al rey Felipe III. El gobernador declara que tiene licencia de llevar a seis criados y pide licencia de llevar a otros dos criados de obligación.

Página 1314

1616, sin lugar (1 pág)

Continuación de una carta incompleta. Se trata de los despachos que se dieron al gobernador Francisco Ramírez Briceño y licencias concedidas, se supone, al gobernador Diego de Cárdenas. Las licencias incluyen el permiso de llevar a seis criados, y la mujer e hijo de uno de ellos. También le da licencia de llevar unas joyas de oro y plata, cuatro espadas, cuatro dagas, dos arcabuces, dos rodelas, dos montantes, dos alabardas, dos ballestas, dos casquetes, dos cascos y dos cotas.

Página 1315 (incompleta)

Box 5, Folder 26 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 6 cont.

DF

1620, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas, caballero de la orden de Santiago, al rey Felipe III. El gobernador pide que el rey le mande cédulas para que la Audiencia Real de México no envíe a tomar residencia a los jueces de comisión.

Página 1316

Sin día ni mes 1621, sin lugar (1 pág)

Portada de una carta no reproducida en esta carpeta del gobernador don Diego de Cárdenas.

Página 1317

29 de enero 1621, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del licenciado Francisco Muñoz de Piedro, capellán del gobernador don Diego de Cárdenas, al rey Felipe III pidiendo licencia para ir con el gobernador. Página 1318

27 de febrero 1621, sin lugar (1 pág)

Carta por parte del gobernador don Diego de Cárdenas al rey Felipe III. El gobernador declara que ha recibido licencia de para llevar a Francisco Muñoz de Piedro y pide que el rey dé las señas en la Casa de Contratación de Sevilla. Página 1319

7 de abril 1623, sin lugar (1 pág)

En la mano izquierda de la página hay una continuación de una carta sobre los conflictos del uso de la comisión entre el gobernador don Diego de Cárdenas y el virrey. Página 1320 (incompleta)

20 de mayo 1622, sin lugar (4 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas al rey Felipe IV. El gobernador le informa que el virrey de la Nueva España envió al doctor Diego de Porras a tomar la residencia del gobernador Francisco Ramírez Briceño y pide que el rey remedie la situación. También discute la situación de la comisión y las cédulas reales. Páginas 1320- 1323

## 31 de diciembre 1620, Madrid (39 pág)

Copia de una cédula real del rey Felipe III. Consta de una larga discusión de la residencia del gobernador. El rey explica que dio permiso al doctor Diego de Porras Villerías y los ministros y oficiales del gobernador Francisco Ramírez Briceño de ocupar la residencia después de la muerte del gobernador pero que ahora tiene es necesario salir de la residencia para que el gobernador Diego de Cárdenas la pueda ocupar. También

menciona el tratamiento de los naturales, unos pleitos contra el difunto gobernador, y nombra un nuevo escribano real, Juan de la Cueva, y un alguacil, Juan de Mesa. Páginas 1324- 1336

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 27

**AGI**—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 7 – pp. 1351-1450

DF

5 de marzo de 1622, Mérida (6 pág)

Copia de una carta en la cual el gobernador don Diego de Cárdenas anuncia que ha presentado ante varios testigos una provisión, un título y una cédula real del rey Felipe III Páginas 1336- 1341

5 de marzo 1622, Mérida (5 pág)

Copia del testimonio del doctor Diego de Porras Villerías sobre la comisión y residencia del gobernador.

1341-1345

8 de marzo 1622, Mérida (6 pág)

Copia de una petición presentada por el doctor Diego de Porras Villerías sobre la comisión y residencia.

1345-1350

9 de marzo 1622, Mérida (2 pág)

Copia de otra petición presentada por el doctor Diego de Porras Villerías. La petición se trata del auto sobre la comisión del doctor.

Páginas 1350- 1351

11 de marzo 1622, Mérida (4 pág)

Copia de una carta del gobernador don Diego de Cárdenas en la cual explica que el rey Felipe III ha proveído cientos autos sobre el uso y ejercicio de la comisión del doctor Diego de Porras Villerías.

Páginas 1351- 1354

12 de abril 1622, Mérida (4 pág)

Copia de una carta del virrey don Diego de Carrillo de Mendoza y Pimental, conde de Priego, marqués de Gelves, sobre las cartas del doctor Diego de Porras Villerías. Páginas 1355- 1358

18 de mayo 1622, Mérida (4 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas sobre la residencia del gobernador Francisco Ramírez Briceño.

Páginas 1358-1362

Box 5, Folder 27 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 7 cont.

DF

27 de febrero1613, Mérida (2 pág)

Copia de una carta por parte del licenciado Juan Díaz Flores. El licenciado pide que le confirme el título de abogado que le ha dado el gobernador don Diego de Cárdenas. Se anuncia que por cédula del 25 de febrero 1613 le concedió el título al dicho licenciado. Páginas 1363-1364

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta de Pedro Muñoz aprobando que el licenciado Antonio Fernández dejó el puesto de teniente general del gobernador y que el licenciado Juan Díaz Flores, a quien el gobernador nombró como su nuevo teniente, es un abogado examinado y aprobado. Página 1365

17 de enero 1623, (2 pág)

Continuación de una carta incompleta. La carta trata del licenciado Juan Díaz Flores. Páginas 1366-1367 (incompleta)

28 de julio 1620, sin lugar (1 pág)

Carta del escribano Pablo Jaime Fernández de Córdoba certificando que el bachiller Juan Díaz Flores fue examinado y aprobado por abogado.

Página 1368

15 de julio 1621, sin lugar (1 pág)

En la misma página después de la carta de Pablo Jaime Fernández de Córdoba, hay una certificación de los escribanos públicos certificando que Pablo Jaime Fernández de Córdoba es uno de los secretarios de la Audiencia Real.

Página 1368

16 de septiembre 1622, Mérida (2 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas anunciando que el licenciado don Antonio Fernández resignó su puesto de teniente general y nombrando a Juan Díaz Flores para ocupar este puesto.

Páginas 1369-1370

12 de mayo 1623, Mérida (2 pág)

En la misma página después de la carta del gobernador empieza otra certificación de los escribanos públicos sobre el contenido de esta serie de cartas.

Páginas 1370-1371

Box 5, Folder 27 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 7 cont.

DF

17 de mayo de 1623 (3 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas al rey Felipe IV. El gobernador pide ser remunerado por los servicios que ha hecho. También declara que ha dado la colación de Santa María la mayor al doctor Marcos Alfonso de Contreras y Nicolás Antonio ¿?. Páginas 1372- 1374

# 18 de mayo 1622 (4 pág)

Carta del gobernador don Diego de Cárdenas al rey Felipe IV. En algunas partes la copia es ilegible pero según la portada en la carta el gobernador pide que el rey mande una cédula obligando el obispo, Gonzalo de Salazar, a guardar las órdenes sobre el patronato real.

Páginas 1375-1378

## 17 de mayo 1584, México (10 pág)

Copia de una carta sobre el patronazgo eclesiástico, el obispo Gregorio de Montalvo, los virreyes y la importancia de solo nombrar a personas examinadas y competentes a los varios puestos.

Páginas 1379-1388

## 12 de junio 1584, México (5 pág)

Copia de una carta sobre una cédula real del año anterior sobre el patronazgo eclesiástico. Páginas 1388- 1392

## 16 de mayo 1599, Barcelona (2 pág)

Copia de una carta del rey Felipe III al gobernador don Diego Fernández de Velasco en la cual el rey explica que ha recibido noticias sobre la población de Mérida. Le han dicho que hay muchos hijos de conquistadores y personas virtuosas en la ciudad y deben recibir beneficios. El rey les extiende prebendas y beneficios. Aid, help for the sons of the conquistadores without Indians

Páginas 1393-1394

2 de agosto 1599, sin lugar (2 pág)

Copia de la carta anterior (p. 1393-1394).

Páginas 1394-1396

### 11 de diciembre 1618, Madrid (2 pág)

Cédula del rey Felipe III dando licencia para que algunos de los prebendados puedan salir a servir en el obispado de Yucatán.

1396-1397

Box 5, Folder 27 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 7 cont.

DF

1 de agosto 1622, Mérida (7 pág)

Presentación de otro auto del rey Felipe IV. El rey hace referencia al capítulo doce del patronato que tiene que ver con los clérigos.

Páginas1397- 1403

1 de agosto 1622, Mérida (10 pág)

Presentación de otro auto del rey Felipe IV. El rey habla del obispo don Fray Gonzalo de Salazar y como él ha recibido las nuevas cédulas del rey.

Páginas 1403-1412

8 de agosto 1622, Mérida (6 pág)

Presentación del gobernador don Diego de Cárdenas sobre el patronato real y el cumplimiento de las cédulas del rey Felipe IV.

Páginas 1412- 1417

25 de noviembre 1614, Mérida (1 pág)

Carta del obispo don Fray Gonzalo de Salazar al rey Felipe III sobre una carta del vicario de la provincia de Tabasco en la cual se discute el hecho de que los vecinos de San Juan de Villahermosa tienen que pagar 579 pesos de oro común al ministro de doctrina. Página 1419

31 de agosto 1614, San Juan de Villahermosa (14 pág)

Carta de Antonio de Castilla, vicario de la provincia de Tabasco. El vicario hace una lista del dinero que se ha pagado a varias personas por sus servicios y discute el salario de otras personas.

Páginas 1419- 1432

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta anunciando que el gobernador don Diego de Cárdenas nombró a Pedro Montero por administrador tesorero de la villa y puerto de Campeche en el 14 de ¿octubre? 1624. En la carta también se anuncia que se ha recibido una cédula del 29 de marzo 1627. Página 1433

30 de octubre 1628, sin lugar (2 pág)

Carta aparentemente de los oficiales reales en la cual informan al rey Felipe IV que el gobernador nombró al capitán Pedro Montero oficial real de la villa y puerto de San Francisco de Campeche. El capitán pidió confirmación pero se le denegó la confirmación y el gobernador fue condenado por haberlo nombrado. Como consecuencia, el gobernador no tiene el derecho de cobrar los trescientos ducados de salario para el capitán.

Páginas 1433- 1434

Box 5, Folder 27 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 7 cont.

#### DF

5 de noviembre? 1627, sin lugar (2 pág)

Testimonio y certificación del escribano de minas Cristóbal Ruiz. Ruiz dice que nunca ha visto al capitán Montero usar el puesto de oficial real.

Páginas 1435-1436

# 4 de noviembre 1627, sin lugar (2 pág)

Testimonio y certificación del escribano público Juan Martín Blanco. Blanco también testifica que nunca ha visto al capitán Montero usar el puesto de oficial real. Páginas 1437-1438

## 25 de septiembre 1630, sin lugar (1 pág)

Carta del gobernador Juan de Vargas. El gobernador informa al rey Felipe IV que le está mandando siete mil pesos

Página 1439

# 9 de mayo 1629, Mérida (2 pág)

Carta del gobernador Juan Vargas al rey Felipe IV. El gobernador discute la situación de la provincia y avisa al rey que el virrey le dio una carta del rey de hace dos años. Páginas 1440- 1441

### Sin fecha ni lugar (2 pág)

Memorias de los géneros en que se han de cargar los siete mil pesos con la firma del gobernador Juan Vargas.

Páginas 1442-1443

#### 9 de mayo 1629, Mérida (2 pág)

Carta del gobernador Juan Vargas al rey Felipe IV explicando que se han encontrado oro y otras cosas en las costas y playas debido al hecho de que se ha pasado mal tiempo y, como resultado, se ha perdido algunas naves (fragatas) y ahora están tratando de averiguar a quiénes pertenecen estas cosas. Storms, shipwrecks, ships lost Página 1444- 1445

#### 18 de junio 1629, Mérida (3 pág)

Carta que da aviso de haber recibido la cédula del rey sobre la unión de las fuerzas. Página 1446- 1448 Defensa

### 29 de enero 1630, sin lugar (1pág)

Copia de un capítulo de la carta del capitán Diego de Orejón. El capitán menciona una carta que llegó a sus manos del arzobispo Francisco Manso al mayorazgo Juan Blásquez Página 1449

8 enero 1630, sin lugar (1 pág)

Copia de un capítulo de la carta del capitán Diego de Orejón en que avisa lo que le paso al arzobispo en una nave.

Página 1450

**MSS 841** 

Box 5, Folder 28

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 8 – pp. 1451-1603

DF

16 de febrero 1629, Mérida (3 pág)

Carta de los capellanes al rey Felipe IV. Los capellanes escriben sobre el daño que les están haciendo los nuevos jueces nombrados por el gobernador y de las cédulas del rey que prohiben a los ministros de doctrina de los indios celebrar las fiestas de fuegos Avisan al rey que los naturales solo pagan tres reales cada uno y piden que el rey mande crédito a su carta. Indians celebrate fire fiestas Páginas 1451-1453

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Copia de la primera parte de la carta de los capellanes de 16 de febrero 1629 Página 1454-1455

14 de abril, 1591 Madrid (1 pág)

Copia de una carta del rey Felipe III a Pedro ¿Pirovi? De la orden de San Francisco. El rey le informa que recibió su carta del año y está contento de oír las noticias sobre la doctrina de los indios. También insiste que va a mandar que el gobernador ponga de nuevo a un protector de los indios. Protector de Indios Páginas 1455

## 22 de junio, 1629 (11 pág)

Carta de los capellanes al rey Felipe IV. Los capellanes le dan consejos al rey sobre varios temas incluyendo la necesidad de un defensor y protector de los indios. Sugieren que el dicho puesto esté exento de la jurisdicción del gobernador. También explican que se debe quitar a los jueces de grana y agravios. Sobre los gobernadores, opinan que los ellos no deben hacer visitas a la provincia de Yucatán sin una orden especial y que no se debe obligar a los indios sacar el maíz de sus pueblos. Corn from Indian pueblos Páginas 1455- 1465

## 23 de junio, 1629, sin lugar (3 pág)

Continuación de una carta de los capellanes al rey Felipe IV. No se ha reproducido la(s) primera(s) página(s). Discuten una pesquisa secreta sobre Francisco de Espinosa, defensor de los naturales. Los capellanes informan al rey que el licenciado Benito de Menas, relator de la Audiencia Real de México, está tomando la residencia del gobernador Diego de Cárdenas. También explican que los jueces de grana y agravios maltratan a los indios. Treatment of the Indians, protector de indios

Páginas 1466-1468 (incompleta)

#### **MSS 841**

Box 5, Folder 28 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 8 cont.

DF

23 de junio 1629, sin lugar (1 pág)

Continuación de otra una carta de los capellanes al rey Felipe IV. No se ha reproducido la(s) primera(s) página(s). Los capellanes dan noticias que Francisco de Espinosa les ha dado 375 pesos.

Página 1469 (incompleta)

## 22 de mayo 1630, Mérida (1 pág)

Carta del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV. El gobernador le informa que el defensor le dio una cédula que manda que no haya más jueces en las provincias. El gobernador explica qué su presencia es necesaria. Protector de Indios Páginas 1470-1475

## 9 de septiembre 1630, sin lugar (1 pág)

Carta suplicando que el rey despache una cédula obligando al gobernador a obedecer la cédula sobre los jueces.

Página 1476

## 25 de septiembre 1630, sin lugar (5 pág)

Copia de unos capítulos de la carta del 22 de mayo 1630 del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV.

Página 1476-1480

### 22 de marzo 1630, Mérida (3 pág)

Carta del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV. El gobernador anuncia que ha habido enemigos en las costas de la Habana y que el gobernador de esa isla le remitió algunas cosas para la Nueva España. Cuba, pirates, English, French Página 1481- 1483

## 2 de noviembre 1630, Mérida (2 pág)

Carta del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV sobre los pliegos que envió con el capitán Juan de Molina y los problemas que él tuvo con los enemigos. Páginas 1484- 1485

### 22 de marzo 1630, Mérida (3 pág)

Carta del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV. El gobernador anuncia que no ha recibido noticias de España y relata varias noticias de la provincia. Páginas 1486-1488

Box 5, Folder 28 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 8 cont.

DF

26 de septiembre, Mérida 1630 (4 pág)

Copia de algunos capítulos de una carta del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV escrita el 30 de marzo 1630. El gobernador escribe sobre la relación entre los religiosos y los indios. Conversion, missions, Indian – Spanish relations, padres Página 1489- 1493

8 de febrero 1628, Mérida (2 pág)

Una carta del gobernador Juan de Vargas Machuca al rey Felipe IV en la cual el gobernador anuncia que ha tomado posesión de la provincia de Yucatán. Página 1494- 1495

15 de enero 1628, Mérida (2 pág)

Carta al rey Felipe IV. La copia es dificil de leer.

Páginas 1496-1498

12 de noviembre 1666, Madrid (8pág)

Copia de una carta del rey Carlos II sellada con un sello que pone" Sello segundo seis reales años de mil y seiscientos y setenta y tres y setenta y cuatro". En la carta el rey refiere al hecho de que el 28 de mayo1672 nombró a Sancho Fernández de Angulo y Sandoval como gobernador de la Provincia de Yucatán y después y ahora nombra a Antonio De Layseca y Alvarado al mismo puesto. El rey escribe sobre la administración de las provincias.

24 diciembre 1677, Mérida (4 pág)

Copia de una carta al rey Carlos II sobre los gobernadores de la provincia.

Páginas 1507-1510

Páginas 1499-1506

12 de noviembre 1676 (2 pág)

Copia de una carta del rey Carlos II en la cual nombra Antonio De Layseca y Alvarado como gobernador y capitán general de la provincia de Yucatán.

Páginas 1511-1512

24 de diciembre 1677, Mérida (3 pág)

Copia de una carta al rey Carlos II sobre la transición de nuevo gobernador Antonio De Layseca y Alvarado.

Páginas 1512-1514

Box 5, Folder 28 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 8 cont.

DF

28 de enero 1678, Mérida (8 pág)

Carta del gobernador Antonio De Layseca y Alvarado al rey Carlos II sobre las artillerías y municiones de la villa de San Francisco de Campeche y un inventario, hecho por Gonzalo Borrallo, de las municiones. Defensa, description of fortifications at Campeche Páginas 1515-1522

8 de enero 1678, San francisco de Campeche (5 pág)

Copia de una certificación de Gonzalo Borrallo sobre la información y el inventario de las artillerías y municiones de la villa de San Francisco de Campeche. Borrallo ofrece una lista de las artillerías incluyendo arcabuces, carabinas, cajones de pólvora y balas. Páginas 1523-1527

8 de enero 1678, San francisco de Campeche (3 pág)

Otra certificación de Gonzalo Borrallo sobre la transfería de 230 pesos al capitán Diego García para comprar municiones.

Páginas 1527- 1529

17 de enero 1678, Mérida (3 pág)

Carta del gobernador Antonio De Layseca y Alvarado al rey Carlos II con básicamente la misma información de la del 28 de enero 1678 (páginas 1515-1522). Páginas 1530-1532

18 de enero 1678, (5 pág)

Carta del gobernador Antonio De Layseca y Alvarado al rey Carlos II con una lista de las artillerías. Defense of the coast

1532-1536

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta del rey ¿Felipe III? al presidente y los oidores de la Audiencia Real. El rey explica que ha recibido noticias del gobernador sobre los jueces de residencia que la Audiencia Real ha puesto en contra del gobernador. El rey manda que no pongan ningún otro juez sin avisarle primero.

Página 1537

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en este Legajo. Solo consiste en 5 líneas de la carta.

Página 1538 (incompleta)

```
MSS 841
```

Box 5, Folder 28 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 8 cont.

DF

1 de julio 1613, Mérida (19 pág)

Carta del gobernador Antonio de Figueroa al rey Felipe III en la cual el gobernador informa al rey que la Audiencia Real no está sometiéndose a las leyes sobre la residencia.

El gobernador ofrece ejemplos y testimonio respaldando su argumento.

Páginas 1539-1557.

Páginas 1558-1603 cont.

-BOX 6-

**MSS 841** 

Box 6, Folder 1

AGI—México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 9

DF

Esta carpeta consiste en copias duplicadas del Legajo arriba.

**MSS 841** 

Box 6, Folder 2

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 10

DF

Duplicadas

**MSS 841** 

Box 6, Folder 3

AGI, México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 11

DF

**Duplicadas** 

**MSS 841** 

**Box 21 OVERSIZE, Folder 4** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 DF - Parte 12 – OVERSIZE (DE GRAN TAMAÑO)

DF

Duplicadas - ampliaciones de las páginas 397 (680/710) - 440 (764/794)

**MSS 841** 

Box 6, Folder 4

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 13

DF

**Duplicadas** 

**MSS 841** 

Box 6, Folder 5

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 14

DF

Duplicadas

**MSS 841** 

Box 6, Folder 6

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 15

DF

Duplicadas.

**MSS 841** 

Box 6, Folder 7

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 16

DF

Duplicadas

**MSS 841** 

Box 6, Folder 8

AGI – México, Aud. de – Legajo 359 – DF – Parte 17

DF

**Duplicadas** 

**MSS 841** 

Box 6, Folder 9

AGI - México, Aud. de - Legajo 359 - DF - Parte 18

DF

Varias transcripciones. Documentos escritos a máquina del Legajo y notas de Scholes.

Yucatán, 31 de mayo 1592, (2 fichas)

Carta transcrita del obispo Juan Izquierdo a la corona respecto a la administración de la provincia de Tabasco

Mérida, 3 de septiembre 1593, (2 fichas)

Certificación de Andrés Mejia, notario apostólico, respecto a la iglesia, minas de plata, y la mercancía en la provincia de Yucatán.

Mérida, 26 de septiembre, (2 fichas)

Carta del mariscal don Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. Se habla de las labores de indígenas de Chiapa y Guatemala y su tratamiento por su antecesor el gobernador, don Diego Fernández de Velasco. También de gran importancia en este documento: un acuerdo firmado por todos los oficiales en Yucatán para la elección de un oficio que sirve para partir las provisiones entre la gente indígena. Condition of Indians in Chiapa, Guatemala, labor. Land, provisions, help for the Indians in Yucatan, aid, assistance, good treatment of the Indians

Mérida, 2 de mayo de 1567, (7 folios)

Documento de "ordenanzas que hizo para el buen gobierno de los naturales don Luis Céspedes de Oviedo, gobernador de Yucatán."

Mérida, 21 junio de 1605 (3 fichas)

Carta del mariscal don Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. Se habla de las provisiones merecidas por los indígenas y la calidad de la tierra cerca de Campeche. También trata de la importancia del trabajo de las misiones en Yucatán – paz y buen tratamiento de los nativos. Regulación de tributos, fundaciones de villas con gente de buen ejemplo para los indios. Incompleto.

MSS 841 Box 6, Folder 10 AGI—México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 1

DF

3 abril 1559, Mérida, (2 pág)

Los Frailes Diego de Landa, Francisco de Navarro y L. de Guevara suplican al Consejo de Indias que Yucatán sea devuelto al distrito de la Audiencia de México, que sea proveído con un juez, que un oidor de la Audiencia de México siempre resida en Yucatán, y que los conquistadores paguen para las iglesias de los indios y para un hospital. El documento completo se encuentra en páginas 19-20 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Spanish conquistadores provide church and hospital for Indians in Yucatan Páginas 24, 26 (falta la página 25)

20 mayo 1561, Mérida, (5 pág)

Traslado de la provisión real que dió el Rey Felipe II para que las provincias de Yucatán y Tabasco estuviesen sujetas a la Audiencia de México. Este documento también se encuentra en páginas 21-23 de Legajo 364 – Parte 4. Páginas 27-32

14 abril 1574, Mérida, (8 pág)

Traslado de un pedimento del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán y de otro del Gobernador Dr. Diego Quixada (de 22 febrero 1565) contra el Obispo Fray Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 24-28 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 33-40

Box 6, Folder 10 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 1 cont.

DF

1578, sin lugar, (1 pág)

Portada que también se encuentra en página 40 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 41

24 enero 1578, Mérida, (20 pág)

Autos y cédulas de Su Majestad sobre los religiosos. Este documento también se encuentra en páginas 29-39 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 42-61

Marzo 1578, Mérida, (2 pág)

Testimonio como Fray Melchior de San Joseph está en el monasterio de San Francisco de la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 40-41 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 62-63

21 octubre 1574, Campeche, (6 pág)

Carta de Francisco Fernández de la Cueva sobre la descomulgación de regidores y el procurador de la ciudad de Mérida por su obispo, que menciona frailes, el Papa Pío V, y el gobernador de Yucatán, con una nota final escrita en Mérida en 23 marzo 1575. Este documento también se encuentra en páginas 41-44 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 64-69

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que también se encuentra en página 54 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 70

22 marzo 1578, Mérida, (16 pág)

Carta de Alonso de Rojas, escribano del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán, al gobernador Guillén de las Casas pidiéndole que no permitiese que Fray Melchior de Campo, compañero del obispo Diego de Landa, enterase en la provincia de Yucatán por el gran escándalo que resultó de su venida. Este documento también se encuentra en páginas 45-53 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Bishop Landa, scandal Páginas 71-86

20 abril 1577, Mérida, (2 pág)

Mandamiento para cobrar los salarios que menciona el obispo Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 54-55 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 87-88

Box 6, Folder 10 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 1 cont.

DF

3 diciembre 1577, Mérida, (4 pág)

Mandamiento de los salarios de capellanías que menciona el obispo Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 55-57 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 89-92

# 15 noviembre 1577, México, (4 pág)

Traslado de la provisión del Rey Felipe II para que el obispo de Oaxaca no nombre comisiones para lo de las idolatrías, enviado al obispo de Yucatán Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 57-59 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 93-96 Idolatry, Yucatan

## 1569, México, (1 pág)

Carta de don Carlos de Arellano, procurador general de las provincias de Yucatán, pidiendo que se prorrogue la merced de las penas de cámara por seis años más. Este documento también se encuentra en página 62 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 97

## 1 junio 1578, San Lorenzo el Real, (2 pág)

Traslado de la cédula del Rey Felipe II sobre las penas de cámara. Este documento también se encuentra en páginas 60-61 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 98-99

### 21 marzo 1576, Mérida, (4 pág)

Traslado de una cédula del Rey Felipe II fecha en Aranjuez a 25 de mayo de 1569 que trata de las penas de cámara de la ciudad de Mérida de Yucatán, con comentarios adicionales. Este documento también se encuentra en páginas 63-64 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 100-103

#### 8 abril 1573, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre la escasez de indios de repartimiento. Este documento también se encuentra en página 65 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Condition of the Indians Páginas 104-105

### 18 marzo 1576, Mérida, (3 pág)

Carta de don Carlos de Arellano y el cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre el adelantado don Francisco de Montejo, movimientos de naturales, y corsarios. Este documento también se encuentra en páginas 66-67 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Pirates

Páginas 106-107A

Box 6, Folder 10 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 1 cont.

#### DF

2 agosto 1576, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II a favor del gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Esta carta también se encuentra en páginas 68-69 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 108-110

# 2 octubre 1576, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II pidiendo que Francisco Vázquez de Gijón no sea removido como gobernador. Esta carta también se encuentra en páginas 72-73 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 111-113

## 22 enero 1578, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la cesación de disensiones entre los vecinos y los religiosos, que menciona el Gobernador Guillén de las Casas y el Obispo Fray Diego de Landa. Esta carta también se encuentra en páginas 76-77 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 114-116

#### 20 marzo 1578, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II en creencia de don Carlos de Arellano. Esta carta también se encuentra en página 79 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 117-118

### 8 agosto 1578, México, (1 pág)

Respuesta a una carta que enviaron los religiosos de la provincia de Yucatán diciendo que los gobernadores hacían malos tratamientos a los indios y que los vecinos les habían hecho muchos agravios, que menciona la residencia del Gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Este documento también se encuentra en página 59 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Church and state conflict, treatment of the Indians Página 119

## 9 abril 1578, Mérida, (33 pág)

Testimonio de las preguntas añadidas que el Gobernador don Guillén de las Casas puso con la residencia de la pesquisa secreta que tomó contra Francisco Velázquez de Gijón su antecesor sobre la carta que los religiosos escribieron al Rey Felipe II. Este documento también se encuentra en páginas 80-112 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Páginas 120-152

Box 6, Folder 10 (cont.)

AGI—México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 1 cont.

DF

10 abril 1578, Mérida, (4 pág)

Petición de Martín de Palomar, vecino y procurador general de Mérida, en razón de la carta que los religiosos escribieron al Rey Felipe II. Este documento también se encuentra en páginas 113-116 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Páginas 153-156

## 29 marzo 1579, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II quejando de que el prelado tiene algunos españoles excomulgados por convivir con las indias que les hacen tortillas de maíz. Este documento también se encuentra en páginas 117-118 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Church and state, conflict padres and Spanish settlers, excommunicated for having corn tortillas with the Indians Páginas 157-159

## 24 abril 1579, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II protestando contra la caracterización de la conducta de los vecinos en la carta de los religiosos. Este documento también se encuentra en páginas 119-120 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Páginas 160-162

### 15 mayo 1579, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II avisándole del fallecimiento del Obispo Fray Diego de Landa en 29 abril 1579, y recomendando el Deán Cristóbal de Miranda como nuevo obispo. Este documento también se encuentra en página 121 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Death of Bishop Landa Páginas 163-164

### 4 agosto 1579, Valladolid, (2 pág)

Carta del cabildo de la villa de Valladolid de Yucatán al Rey Felipe II recomendando el Deán Cristóbal de Miranda como nuevo obispo. Este documento también se encuentra en página 122 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Páginas 165-166

#### 22 agosto 1579, Campeche, (2 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche de Yucatán al Rey Felipe II recomendando el Deán Cristóbal de Miranda como nuevo obispo. Este documento también se encuentra en páginas 123-124 de Legajo 364 – DF - Parte 4. Páginas 167-168

Box 6, Folder 10 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 1 cont.

DF

29 diciembre 1579, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la elección del provincial de los religiosos franciscanos. Este documento también se encuentra en página 125 de Legajo 364 – DF - Parte 4.

Páginas 169-170

Faltan las páginas 171-188 (fueron enviadas a la Biblioteca del Congreso). Probablemente son las páginas que se encuentran en páginas 126-140 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

1582, Mérida, (1 pág)

Nota del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán para que los naturales pudieran libremente mudarse y pasarse de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en página 141 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Página 189 Indian freedom to move from one town to another

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que dice: Probanza hecha en el juzgado mayor de estas provincias de Yucatán, Indias del Mar Océano, para informasen Su Majestad y su Real Consejo de Indias de como conviene que los naturales estén poblados en sus pueblos... Este documento también se encuentra en página 142 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 190

Sin fecha, Mérida, (1 pág)

Carta de Domingo de Veive, del cabildo de Mérida, sobre la provisión del virrey para que los naturales pudieran libremente mudarse y pasarse de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en página 142 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 191

Noviembre 1582, sin lugar, (1 pág)

Nota sobre la petición de la ciudad de Mérida cerca de que se suspenda la cédula de 1544 en que se manda que libremente se puedan mudar los indios de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en página 143 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 192

4 enero 1582, Mérida, (8 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II cerca de que se suspenda la cédula de 1544 en que se manda que libremente se puedan mudar los indios de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en páginas 143-150 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 193-200

# MSS 841 Box 6, Folder 11 AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 2

#### DF

4 enero 1582, Mérida, (29 pág)

Continuación del documento anterior, que termina con pareceres del gobernador de Yucatán, don Guillén de las Casas, y del obispo de Yucatán. Se encuentra una fotocopia de la página 201 en Legajo 364 – DF – Parte 3. Este documento también se encuentra en páginas 151-179 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 201-229

## 28 octubre 1584, México, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de México al Rey Felipe II pidiendo que hiciera merced de la vara de alguacil mayor a Diego Mejía de la Cerda. Este documento también se encuentra en página 180 de Legajo 364 – DF – Parte 4.
Página 230

## 1 junio 1584, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II en creencia del gobernador Francisco de Solís. Se encuentran dos copias de este documento en páginas 181-184 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 230A-232

# 29 abril 1585, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la visita del Doctor Diego García de Palacios, oidor de la Audiencia de México. Este documento también se encuentra en páginas 185-186 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 233-234

### 1586, Mérida, (30 pág)

Cuentas de las condenaciones de penas de cámara de que Su Majestad tiene hecha merced a la ciudad de Mérida de Yucatán. Tiene documentos con fechas de 13 enero 1584 hasta 25 abril 1585. Este documento también se encuentra en páginas 187-200 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 235-258 (hay 2 copias de 250, 254, 255, 256, 257, y 258)

## 6 noviembre 1586, Mérida (4 pág)

Nota del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II remitiendo varios autos en cumplimiento con una real cédula. Este documento también se encuentra en página 201 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 259-260 (hay dos copias de ambas páginas)

Box 6, Folder 12

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 3

## 31 octubre 1586, Mérida, (21 pág)

Pareceres dados por los regidores del cabildo de la ciudad de Mérida sobre la doctrina de los religiosos y clérigos. Este documento también se encuentra en páginas 202-207 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 261-271 (hay 2 copias de todas las páginas menos 264)

## 24 diciembre 1591, México, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre que se provean ciertas cosas tocantes al despacho de 2 navíos para que tengan licencia. La portada lleva la fecha de 3 enero 1591. Este documento también se encuentra en páginas 208-209 de Legajo 364 — DF — Parte 4.

Páginas 272-274

## 6 marzo 1590, El Pardo, (2 pág)

Real cédula del Rey Felipe II dando licencia a la provincia de Yucatán para que puedan ir a ella 2 navíos cada un año con la flota de la Nueva España. Se encuentra otra copia en páginas 386-388 de esta parte. Este documento también se encuentra en páginas 210-211 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Two ships for Yucatan in the fleet each year Páginas 275-276

## 5 enero 1591, Mérida, (7 pág)

Traslado de la petición de Juan Rengel, maestre de la nao nombrada Nuestra Señora de la Vitoria y vecino de la ciudad de Sevilla, pidiendo licencia para que traiga mercaderías, y respuesta y aprobación de la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 212-215 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 277-283

### 28 abril 1594, México, (2 pág)

Carta de Juan de Alvear en nombre de la ciudad de México en que suplica ante el Virrey Luis de Velasco se suspenda el efecto y ejecución de una real cédula que manda que la primera venta de las mercaderías que van de los reinos de Castilla a la Nueva España se pague de alcabala 2 por ciento. Este documento también se encuentra en páginas 216-218 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Fees on merchandize from Castilla to New Spain, tariff Páginas 284-285 Trade, negocios, commerce, economy

## 30 setiembre 1593, México, (5 pág)

Otra carta sobre la real cédula que manda que la primera venta de las mercaderías que van de los reinos de Castilla a la Nueva España se pague de alcabala 2 por ciento. Este documento también se encuentra en páginas 219-221 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 286-290

Box 6, Folder 12 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 3 cont.

#### DF

18 agosto 1593, México, (10 pág)

Petición de los mercaderes acerca de lo tocante a la alcabala de la primera venta de las mercaderías que de los reinos de Castilla vienen a los de las Indias. Este documento también se encuentra en páginas 222-227 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 291-300

## 1594, México, (2 pág)

Carta de Juan de Alvear en nombre de la ciudad de México en que suplica al Virrey Luis de Velasco mande enmendar un auto y que menciona Gaspar Pérez Monterrey, regidor y procurador mayor de dicha ciudad. Este documento también se encuentra en páginas 228-229 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 301-302

## 9 mayo 1595, Mérida, (10 pág)

Traslado de las cuentas de penas de cámara de que el rey hizo merced a la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 230-239 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 303-312

## 1599?, Mérida, (2 pág)

La ciudad de Mérida suplica al virrey que se le hace merced por seis años más de las penas de cámara. Este documento también se encuentra en páginas 240-241 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 313-314

# 11 octubre 1585, El Campillo, (1 pág)

Real cédula en que el Rey Felipe II se le prorroga las penas de cámara de la ciudad de Mérida de Yucatán por seis años más. Este documento también se encuentra en página 242 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Página 315

# 5 abril 1598, Mérida, (15 pág)

Carta de don Gregorio de Funes, vecino y procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Virrey Conde de Monterrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo, sobre la iglesia, hijos y nietos de conquistadores, la prorrogación por seis años de las penas de cámara, el daño que las carretas con pipas de vino hacen en las calles de Mérida, una petición para una pensión de 4 mil pesos para ayudar los vecinos de Mérida en defender su provincia contra los ingleses y franceses, y otra para que los encomenderos no paguen alcabala de la primera venta de los productos de tributo, y capitanes de a pie y de a caballo, con un traslado del poder de la ciudad de Mérida a Funes. Este documento también se encuentra en páginas 243-252 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 316-330

## 24 enero 1598, Mérida, (2 pág)

Testimonio del valor de los diezmos comunes del obispado de Yucatán del año 1596, firmado por Juan Fernández, y que menciona Gregorio de Funes, Gonzalo Pérez Camelo (notario público del juzgado episcopal), y Rodrigo Gómez Pacheco (clérigo). La primera hoja corresponde a página 253 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 331-332

## 19 abril 1598, Mérida, (4 pág)

Testimonio de la cédula real de penas de cámara que el Rey Felipe II hizo merced a la ciudad de Mérida de Yucatán, fecha en 11 octubre 1595 en El Campillo. Las últimas dos hojas también se encuentran en página 254 de Legajo 364 – DF – Parte 4, y la portada en página 255.

Páginas 333-337

## **MSS 841**

Box 6, Folder 13

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 4

DF

21 abril 1598, Mérida, (3 pág)

Testimonio del escribano público Ambrosio de Argüelles que se cumple la cédula de penas de cámara que el Rey Felipe II hizo merced al cabildo de la ciudad de Mérida. Este documento también se encuentra en páginas 255-257 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 338-339

### 5 mayo 1594, Mérida, (4 pág)

Otro testimonio de la cédula real de penas de cámara, firmado por Ambrosio de Argüelles y Luis de Torres. Este documento también se encuentra en páginas 257-259 de Legajo 364 - DF - Parte 4.

Páginas 340-343

### 27 agosto 1591, Mérida, (4 pág)

Testimonio de un requerimiento del alcalde ordinario Pedro Gómez al provisor y vicario general del obispado de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 259-261 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 344-347

## 28 agosto 1591, Mérida, (3 pág)

Testimonio del auto y diligencia del gobernador del obispado contra el alcalde ordinario y su mujer e hijos. Este documento también se encuentra en páginas 261-263 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 348-350

Box 6, Folder 13 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 4 cont.

DF

1599, Mérida, (2 pág)

Carta de don Gregorio de Funes, vecino y procurador general de Mérida de Yucatán, al Virrey Conde de Monterrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo sobre cosas relacionadas a los encomenderos como dignidades y defensa contra los corsarios. Este documento también se encuentra en páginas 263-264 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Pirates, English, French Páginas 351-352

## 27 julio 1592, Valladolid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al gobernador de Venezuela, que manda que sean preferidos los clérigos naturales de la provincia de Venezuela, hijos de personas que hayan servido a Su Majestad en ella, siendo hábiles y suficientes. Este documento también se encuentra en páginas 264-265 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 353-354

## 27 julio 1592, Valladolid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al obispo de Venezuela, con el mismo tenor que la cédula anterior. Este documento también se encuentra en páginas 265-266 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 355-356

#### 23 noviembre 1537, Valladolid, (1 pág)

Cédula de la Reina Isabel al gobernador y oficiales del Perú, que manda que los vecinos y moradores no se hagan ejecución en sus armas, caballos, esclavos, ni casas por ninguna deuda excepto por deudas debidos a la hacienda real. Este documento también se encuentra en página 266 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 357

### 9 noviembre 1591, El Pardo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia de Santo Domingo, que manda que la dicha audiencia envié a la isla de Cuba la provisión ordinaria eclesiástica para el obispo o su vicario. Este documento también se encuentra en página 267 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 358

## 15 enero 1592, Madrid, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia de Santa Fe de Bogotá, que manda que la dicha audiencia envié a la provincia de Santa Marta la provisión ordinaria eclesiástica para el obispo o su vicario. Este documento también se encuentra en página 268 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 359 Santo Domingo provides aid to churches of Cuba

## Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Notas sobre diezmos y encomenderos en Yucatán. Este documento también se encuentra en página 269 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Página 360

**MSS 841** 

Box 6, Folder 13 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 4 cont.

DF

Sin fecha, Mérida, (1 pág)

Carta de don Gregorio de Funes, vecino y procurador general de Mérida de Yucatán, al virrey acerca de las reales cédulas dirigidas a las Audiencias de Santo Domingo y Santa Fe de Bogotá. Este documento también se encuentra en página 269 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Página 361

Sin fecha ni lugar, (5 pág)

Carta sobre los jueces eclesiásticos. Este documento también se encuentra en páginas 270-272 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 362-366

8 octubre 1596, Mérida, (5 pág)

Carta del procurador general de Mérida, don Gregorio Funes, al Virrey Conde de Monterrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo sobre daños que reciben los indios de jueces de comisión, del diezmo del maíz, y de los regatones del maíz; y sobre la mudanza y educación de indios, y indios idólatras. Este documento también se encuentra en páginas 273-275 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Treatment of the Indians, corn tax, education Páginas 367-371

### 23 junio 1589, Mérida, (3 pág)

Carta que contiene una copia de una cédula del Rey Felipe II con fecha de 11 noviembre 1580 para que el gobernador de Yucatán Guillén de las Casas quite los corregidores y alcaldes mayores que había puesto en los pueblos de indios. Este documento también se encuentra en páginas 276-277 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 372-374

7 mayo 1599, Madrid, (1 pág)

Portada de algunos capítulos que tratan de los indios de Yucatán. Este documento también se encuentra en página 278 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 375

22 mayo 1599, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe III sobre la muerte de Felipe II. Este documento también se encuentra en páginas 279-280 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 376-378

#### **MSS 841**

# Box 6, Folder 13 (cont.) AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 4 cont.

DF

18 abril 1599, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de Mérida sobre ceremonias públicas que hicieron el gobernador de Yucatán don Diego Fernández de Velasco en Mérida y los cabildantes para observar la accesión del Rey Felipe III. Este documento también se encuentra en páginas 280-281 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 379-380

## 30 abril 1599, Mérida, (1 pág)

Testimonio que se hicieron las honras reales por el fallecido Rey Felipe II, escrito por Ambrosio de Argüelles, escribano público del cabildo de Mérida. Este documento también se encuentra en página 281 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 381

14 junio 1601, Santander, (4 pág)

Carta de la provincia de Yucatán sobre los dos navíos que deben ir a ella cada año según la real cédula de 1590. Este documento también se encuentra en páginas 282-284 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 382-385

#### 8 abril 1600, Sevilla, (3 pág)

Copia de una real cédula con fecha de 6 marzo 1590, en que el Rey Felipe II manda que dos navíos vayan a la provincia de Yucatán cada año, hecha por Juan Bautista de Baeza Polanco, teniente de contador y juez de Su Majestad en la Casa de Contratación. Se encuentra otra copia en páginas 275-276 de esta parte. Este documento también se encuentra en páginas 284-285 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Ships for Yucatan in fleet Páginas 386-388

## 10 marzo 1601, Sevilla, (3 pág)

Copia de una real cédula de Felipe III con fecha de 9 febrero 1601, acerca de los dos navíos de Yucatán, hecha por Juan Bautista de Baeza Polanco, teniente de contador y juez de Su Majestad en la Casa de Contratación. Este documento también se encuentra en páginas 286-287 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 389-391

## 10 abril 1601, Sevilla, (2 pág)

Carta del escribano Diego Fernando Igari sobre los dos navíos de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 288-289 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 392-393

Box 6, Folder 13 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 4 cont.

#### DF

14 abril 1601, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe III pidiéndole que manda que se guarde la cédula real que concedió el Emperador Carlos V a dicha ciudad en 4 agosto 1550 en favor y para conservación de los bienes de los difuntos que murieran abintestato, y que no se permita que el virrey envíe jueces de bienes de difuntos. Este documento también se encuentra en páginas 290-291 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 394-396

## 1602, Mérida, (1 pág)

Resumen de cédulas y decretos sobre los bienes de los difuntos en Yucatán, 1550-1602. Este documento también se encuentra en página 292 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 397 Judges for the benefits of the dead, muertos

## 4 diciembre 1601, Mérida, (2 pág)

Carta de García Morejon en nombre del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre los bienes de difuntos. Este documento también se encuentra en páginas 293-294 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 398-399

## 13 abril 1601, Mérida, (13 pág)

Copia de la cédula del Emperador Carlos V de 4 agosto 1550 sobre los bienes de difuntos, y de actas de la audiencia y del cabildo de Mérida en 1551 y 1552. Este documento también se encuentra en páginas 295-301 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 400-413

## 2 junio 1596, Toledo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia del Nuevo Reino de Granada sobre los bienes de difuntos. Este documento también se encuentra en página 302 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Página 414

## 7 febrero 1602, sin lugar, (1 pág)

Nota escrita por el Licenciado Lorenzo Navarro sobre una cédula para Mérida de Yucatán como la dada al Nuevo Reino de Granada. Este documento también se encuentra en página 303 de Legajo 364 – DF – Parte 4.
Página 415

#### 1603, México, (1 pág)

Portada en que hay una lista de peticiones desde la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en página 304 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 416

Box 6, Folder 13 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 4 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta en que la ciudad de Mérida de Yucatán pide al virrey una pensión de 4 mil pesos en las encomiendas de indios y los oficios de procuradores y corredores, firmado por Luis Rosado. Este documento también se encuentra en página 305 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 417

14 noviembre 1601, Mérida, (6 pág)

Cédula real y lo que a ella informó el gobernador de Yucatán sobre que la ciudad de Mérida pide se le señale una pensión de 4 mil pesos en indios vacos que en aquella provincia se proveyeron y de las corredores y procuradores de ella para propios de la dicha ciudad. Este documento también se encuentra en páginas 306-309 de Legajo 364 – DF – Parte 4.

Páginas 418-423

Sin fecha, Mérida, (1 pág)

Carta en que la ciudad de Mérida de Yucatán pide al virrey que los dueños de las pipas de vino y mercaderías que entran y salen por en la dicha ciudad pagase un peso de procomún de cada pipa de vino, por los daños que las carretas hacen a las calles, firmado por Luis Rosado. Este documento también se encuentra en página 309 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 424

14 noviembre 1601, Mérida, (6 pág)

Cédula real y lo que a ella informó el gobernador de Yucatán sobre lo que la ciudad de Mérida pide que de cada pipa de vino que a ella entrara y saliera paguen un peso para el reparo del daño que hacen las carretas en las calles, firmado por Ambrosio de Argüelles. Este documento también se encuentra en páginas 310-313 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Páginas 425-430 Tax on wine to repair the roads damaged by the wine carts, carros, caminos

20 diciembre 1603, sin lugar, (1 pág)

Portada que menciona la misma imposición de un peso de cada pipa de vino en Mérida. Este documento también se encuentra en página 315 de Legajo 364 – DF – Parte 4. Página 431 Wine

11 diciembre 1607, Madrid, (1 pág)

Portada de un documento de la ciudad de Mérida de Yucatán por el Licenciado Navarro. Página 432

Box 6, Folder 14

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 5

DF

4 enero 1582, Mérida, (1 pág)

Fotocopia de la página 201 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 201

10 febrero 1611, Sevilla, (1 pág)

Carta que menciona navíos, pueblos de indios, y vecinos.

Página 497 [362, escrito a mano]

16 febrero 1611, Sevilla, (2 pág)

Carta sobre Capitán Bernardo de Casanova y la villa de Valladolid, firmado por el Licenciado don Diego de Fajardo.

Páginas 498-499 [363-364, escrito a mano]

14 junio 1543, Mérida, (6 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Emperador Carlos V sobre batallas contra los indios y otros sucesos de la conquista de Yucatán por don Francisco de Montejo.

Páginas 1077-1082

[A partir de aquí, se encuentran todos los números de las páginas escritos a mano]

9 mayo 1597, Valladolid, (14 pág)

Copia escrita en Mérida en 22 abril 1609 de un testimonio de los autos hechos en la villa de Valladolid sobre la jurisdicción de ella.

Páginas 365-378

28 abril 1614, Mérida, (4 pág)

La ciudad de Mérida de Yucatán suplica que el Rey Felipe III se le dé cédula para que en conserva de las flotas que van a Nueva España no puedan ir a aquella tierra navíos sino de menor porte y estos los que fueren señalados por parte de la dicha ciudad.

Páginas 379-382 Fleet regulations, ships to Yucatan

10 febrero 1615, Sevilla, (1 pág)

Carta sobre los navíos de Yucatán.

Página 383

6 marzo 1590, El Pardo, (2 pág)

La cédula real sobre los dos navíos de Yucatán.

Páginas 384-385

Box 6, Folder 14

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 5 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (2 pág) Notas sobre los navíos de Yucatán.

Páginas 386-387

1621, sin lugar, (1 pág)

Carta de Alonso Nieto Dorantes, agente en el Real Consejo de Indias, al rey en nombre del cabildo de la villa de Valladolid de Yucatán, suplicándole que se dé cédula para que se acreciente un escribano más. Página 388

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Dos notas sobre la escribanía de la villa de Valladolid de Yucatán. Página 389

16 mayo 1620, Valladolid, (1 pág)

Certificación como conviene que haya dos escribanos en la villa de Valladolid, escrito por los vecinos Alonso Sánchez de Aguilar, Pedro de Castro, y Hernando Pacheco. Página 390

20 y 25 mayo 1620, Valladolid, (1 pág)

Dos notas sobre la escribanía de la villa de Valladolid de Yucatán.

Página 391

12 enero 1623, Campeche, (4 pág)

Los vecinos de la villa y puerto de San Francisco de Campeche en Yucatán dicen que como es notorio son muchos los servicios que han hecho en su población y defensa contra los enemigos y suplican al Rey Felipe IV les haga merced y conceda las cosas que piden. Citizens petition for compensation from crown for their defense Campeche Páginas 392-395 Pirates, English

20 junio 1599, Barcelona, (2 pág)

Cédula en que el Rey Felipe III manda que don Diego Fernández de Velasco, gobernador de Yucatán, le envía relación y parecer sobre las costas e inconvenientes de las residencias tomadas a oficiales de la villa de Campeche.

Páginas 396-397

3 febrero 1625, sin lugar, (1 pág)

Nota sobre la cédula de 1599.

Página 398

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Carta de Francisco Alvarez de Villaroel en nombre del Capitán Francisco Maldonado, procurador general de la villa de Campeche, sobre la cédula de 1599.

Páginas 399-400

**MSS 841** 

Box 6, Folder 14

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 5 cont.

9 junio y 17 marzo 1625, Mérida y Valladolid, (1 pág)

DF

Mayo 1625, Madrid, (1 pág)

Dos notas del fiscal, y una portada sobre los cabildos de Mérida y Valladolid. Página 401

Dos notas en cuales la ciudad de Mérida y la villa de Valladolid suplican al Rey Felipe IV que se mande guardar la pragmática despachada para que las décimas de las ejecuciones no se causen hasta pasadas 72 horas.

Página 402

22 diciembre 1621, Madrid, (3 pág)

Pragmática del Rey Felipe IV para la audiencia de Santa Fe del Nuevo Reino de Granada y el gobernador de la provincia de Cartagena, para que las décimas de las ejecuciones no se causen hasta pasadas 72 horas.

Páginas 403-405

23 marzo 1630, Mérida, (1 pág)

El cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán da cuenta al Rey Felipe IV de haber enviado una petición por su procurador general Alonso Carrio de Valdés. Página 406

14 agosto 1630, Mérida, (8 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre la visita del oidor don Iñigo de Argüello Carvajal, que menciona el castigo de los capítulos puestos por Martín Jiménez de Palacios y una querella dada por los oficiales reales contra el gobernador, con copias de varias cédulas reales.

Páginas 407-414

28 abril 1631, sin lugar, (1 pág)

Carta que dice que el Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de la provincia de Yucatán, se ha obligado a pagar 600 ducados en plata doble por la licencia que se ha concedido para que vayan los navíos a Yucatán.

Página 415

21 abril 1631, sin lugar, (2 pág)

Otra carta dirigida al Rey Felipe IV que dice que el Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de la provincia de Yucatán, se ha obligado a pagar 600 ducados en plata doble por la licencia que se ha concedido para que vayan los navíos a Yucatán. Páginas 416-417

## Box 6, Folder 14

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 5 cont.

#### DF

30 abril 1631, sin lugar, (1 pág)

Otra carta dirigida al Rey Felipe IV que dice que el Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de la provincia de Yucatán, se ha obligado a pagar 600 ducados en plata doble por la licencia que se ha concedido para que vayan los navíos a Yucatán. Página 418

# 21 mayo 1633, sin lugar, (1 pág)

Carta dirigida al Rey Felipe IV del Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de la provincia de Yucatán, en razón de los jueces de grana y la residencia tomada al gobernador don Diego de Cárdenas.

Página 419

## 6 junio1633, sin lugar, (4 pág)

Carta dirigida al Rey Felipe IV del Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de la provincia de Yucatán, pidiendo que el gobernador de aquella provincia no sea permitido a nombrar jueces a pueblos de indios; también menciona la residencia tomada al gobernador don Diego de Cárdenas.

Páginas 420-422 (se falta número en una página)

## 4 febrero 1631, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe IV que ordena que el gobernador de Yucatán, don Juan de Vargas, no proveyese ningún juez de comisión, y siendo necesario nombrar alguno, fuese con muy gran causa y dándole orden particular para que no vendiese vino ni otra cosa a los indios. Complaint, not sell wine to the Indians

Páginas 423-424

## 22 agosto 1629, México, (8 pág)

Transcripciones de reales cédulas a los gobernadores de Yucatán don Juan de Vargas y don Guillén de las Casas (una de 11 nov. 1580), y de cartas de la audiencia de México (de 3 y 22 agosto 1629).

Páginas 425-432

#### 29 diciembre 1631, Mérida, (5 pág)

Informe del cabildo eclesiástico de Yucatán, que contiene una copia de la cédula del Rey Felipe IV dada en Madrid con fecha de 7 de marzo de 1627.

Páginas 432-436

Box 6, Folder 14

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 5 cont.

DF

14 abril 1633, sin lugar, (2 pág)

Carta del Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de Yucatán, al Rey Felipe IV, sobre el daño que recibió el navío de Yucatán de dos naos holandeses.

Páginas 437-438 Dutch, Holland ships in Yucatan

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Otra carta sobre el mismo tema que la anterior.

Páginas 439-440

17 marzo 1634, sin lugar, (2 pág)

Carta del Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de Yucatán, al Rey Felipe IV sobre encomenderos y pidiéndole que envié una cédula al gobernador.

Páginas 441-442

10 junio 1634, sin lugar, (2 pág)

Carta del Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de Yucatán, al Rey Felipe IV sobre las ordenanzas que hizo el oidor Doctor Diego García de Palacios en 1584 y pidiéndole que envié cédulas al gobernador, obispo, y provincial franciscano.

Páginas 443-444

15 marzo 1634, sin lugar, (2 pág)

Carta del Capitán Alonso Carrio de Valdés, procurador general de Yucatán, al Rey Felipe IV pidiéndole que se le dé licencia para remitir dinero a riesgo de nao. Páginas 445-446

18 enero 1584, Mérida, (7 pág)

Ordenanza que el Doctor Palacios mandó guardar entre los naturales de Yucatán.

Páginas 447-453 Good treatment, protection of the Indians

12 julio 1584, México, (2 pág)

Provisión para que se guarden las ordenanzas que el Doctor Palacios dejó hechas en Yucatán para el buen tratamiento de los naturales.

Páginas 453-454

16 junio 1629, Mérida, (2 pág)

Traslado de una provisión de la audiencia de México para que el cabildo de la ciudad de Mérida pueda pedir a los vecinos para sus necesidades, sacado por el Capitán Ambrosio de Argüelles, procurador general de Mérida.

Páginas 455-456

## 23 junio 1629, Mérida, (7 pág)

Poder del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán y escritura de los encomenderos para la tercera vida.

Páginas 457-463

### **MSS 841**

Box 6, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 6

8 junio 1629, Mérida, (6 pág)

Poder de la ciudad de Mérida y de los encomenderos.

Páginas 464-469

DF

19 junio 1629, Mérida, (5 pág)

Poder de los encomenderos de Mérida para todas las causas.

Páginas 470-474

## 12 marzo 1635, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV dándole cuenta de la muerte del gobernador don Gerónimo de Quero.

Páginas 475-477

# 14 agosto 1635, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV sobre la representación del comisario franciscano Fray Luis Flores por el cabildo sobre los daños e inconvenientes de los indios. Treatment of the Indians Páginas 478-479

#### 13 marzo 1637, sin lugar, (1 pág)

Carta del Capitán Melchor de Barraza Enríquez, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Rey Felipe IV sobre el nuevo servicio de 7 mil pesos. Página 480

### 13 febrero 1637, sin lugar, (2 pág)

Carta del Capitán Melchor de Barraza Enríquez, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Rey Felipe IV diciendo que deberían ser preferidos los hijos de la provincia en las guardianías y doctrinas. Priorities for local born residents in positions Páginas 481-482

### 13 febrero 1637, sin lugar, (1 pág)

Carta del Capitán Melchor de Barraza Enríquez, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Rey Felipe IV pidiendo una cédula para que los religiosos no lleven más limosnas de los indios.

Página 483

Box 6, Folder 15

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 6 cont.

DF

13 febrero 1637, sin lugar, (1 pág)

Carta del Capitán Melchor de Barraza Enríquez, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, suplicando al Rey Felipe IV mande se cometa la residencia de los gobernadores de Yucatán a sus sucesores y no a personas enviadas desde la ciudad de México.

Página 484

8 diciembre 1637, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida del Nuevo Reino de Granada sobre la visita de los indios de Francisco de la Torre Barreda.

Páginas 485-486

17 diciembre 1637, Mérida, (1 pág)

Carta del convento de Santo Domingo de la ciudad de Mérida del Nuevo Reino de Granada al Rey Felipe IV sobre la visita de los indios de Francisco de la Torre Barreda. Página 487

10 diciembre 1637, Mérida, (2 pág)

Carta del cura y beneficiados de la ciudad de Mérida del Nuevo Reino de Granada al Rey Felipe IV sobre la visita de los indios de Francisco de la Torre Barreda. Páginas 488-489

10 noviembre 1638, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV sobre los excesos de los religiosos de San Francisco. Padres mistreat the Indians, Yucatan Páginas 490-491

12 noviembre 1638, Mérida, (2 pág)

Carta sobre el cabildo de Mérida de Yucatán.

Páginas 492-493

12 julio 1638, Mérida, (4 pág)

Carta del gobernador de Yucatán al Rey Felipe IV sobre los daños que reciben los indios por los religiosos de San Francisco, con el texto de una real cédula fecha en Madrid a 6 noviembre 1636.

Páginas 494-497

6 octubre 1639, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV sobre la defensa de los indios. Página 498

Box 6, Folder 15

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 6 cont.

DF

7 octubre 1639, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV suplicándole que los vecinos encomenderos de Mérida no sean obligados a salir al socorro de la villa de Campeche. Página 499

7 octubre 1639, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV sobre las residencias que se toman a los gobernadores.

Página 500

6 octubre 1639, sin lugar, (1 pág)

Carta de Francisco de Espinosa Bonifaz, defensor de los indios de Yucatán, al Rey Felipe IV suplicándole que envié cédulas al gobernador y al obispo.

Página 501 Protector de Indios

13 agosto 1640, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV sobre las visitas de indios que hacen los gobernadores.

Página 502

19 agosto 1636, Madrid, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe IV para que los gobernadores, corregidores y alcaldes mayores no puedan salir a visitar sus distritos más que una vez durante el tiempo de sus oficios. Página 503

1648, Mérida, (1 pág)

Una portada y una carta ilegible.

Página 504

9 febrero 1643, Madrid, (3 pág)

Cédula del Rey Felipe IV sobre las encomiendas vacas de la ciudad de Mérida de Yucatán.

Páginas 505-507

1 abril 1648, Mérida, (2 pág)

El cabildo de Mérida de Yucatán pide al Rey Felipe IV se le haga la merced que se vera los papeles que lleva el Capitán Francisco de Lara Bonifaz.

Páginas 508-509

Box 6, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 6 cont.

DF

20 agosto 1648, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV en favor de don Pedro de Ascarraga.

Páginas 510-511

13 octubre 1647, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe IV que confirma una ayuda de costa hecha por el gobernador interino de Yucatán, don Enrique de Avila Pacheco.

Páginas 512-513

24 febrero 1647, Mérida, (2 pág)

Carta de don Esteban de Ascarraga, gobernador de Yucatán, al Rey Felipe IV pidiéndole que haga una merced de los tributos del adelantado Montejo a la ciudad de Mérida. Páginas 514-515

22 marzo 1647, Mérida, (2 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al Rey Felipe IV, con su parecer que Su Majestad les haga lo que fuese servido en indios de aquella provincia para sus propios. Páginas 516-517

1647, sin lugar, (2 pág)

Carta sobre los tributos del Adelantado Montejo en Yucatán.

Páginas 518-519

2 junio 1627, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe IV dirigida a don Diego de Cárdenas, gobernador de Yucatán, sobre ayudas de costa en la encomienda del adelantado Montejo.

Páginas 520-521

20 mayo 1650, México, (4 pág)

Documentos relacionados a la merced que pide la ciudad de Mérida de Yucatán de 2000 ducados de renta en vacantes de encomiendas.

Páginas 522-525

22 febrero 1647, Mérida, (2 pág)

Carta de Marcos, obispo de Yucatán, al Rey Felipe IV sobre dos fiestas religiosas y otras cosas.

Páginas 526-527

Box 6, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 6 cont.

DF

1646, Mérida, (2 pág)

Memorial de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV sobre la falta de obras públicas y la necesidad de los 2000 ducados de renta de los tributos de Montejo. Páginas 528-529

## 1651, Mérida, (1 pág)

Carta de Alonso Méndez, procurador general de Mérida de Yucatán, al Rey Felipe IV, y dos notas de oficiales rechazando la peticion del tributo de Montejo. Página 530

## 1651, Mérida, (1 pág)

Otra suplicación de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV del tributo de Montejo. La portada lleva la fecha de 24 julio 1648. Páginas 531

## 17 julio 1531, Valladolid, (5 pág)

Comisión al Licenciado Santillana, sobre las costas de las provincias de Yucatán y Cozumel, y para que se quiten a la del adelantado Montejo y a su mujer e hijos y oficiales reales los indios, y repongan en la caja real y otras cosas.

Páginas 532-536

## 14 abril 1579, San Lorenzo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a los oficiales de Yucatán que los tributos de los indios que se quitaron al adelantado Montejo y su mujer e hijos los conviertan en pagar las ayudas de costa. Francisco de Montejo

Página 537

### 15 octubre 1581, Lisboa, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a don Guillén de las Casas, gobernador de Yucatán, que tenga cuenta con la distribución de los tributos de los repartimientos que se quitaron al adelantado Montejo y mujer e hijos de manera que se den a personas que hayan servido porque algunas situaciones que ha hecho no han parecido bien. Montejo family, mujeres, women, inheritance, rights

## 13 noviembre 1582, Lisboa, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a los oficiales de la hacienda de Yucatán para que se paguen por su anterioridad, las ayudas de costa que están situadas y se situaron en los tributos de los indios que se quitaron al adelantado Montejo y a su mujer e hijos. Women, family, inheritance

Página 539

Box 6, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 6 cont.

DF

18 diciembre 1584, Madrid, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al gobernador de Yucatán que en las encomiendas de indios, situaciones y ayudas de costa, que en aquella provincia se hubieren de hacer preferencia a los hijos de las personas que sirvieron en su descubrimiento y pacificación. Página 540

14 marzo 1652, Madrid?, (12 pág)

Rentas, situaciones y confirmaciones que se hayan dado en los tributos de los indios que en la provincia de Yucatán se quitaron al adelantado don Francisco de Montejo y se incorporaron en la caja real para dar ayudas de costa a personas beneméritas desde el año de 1575.

Páginas 541-552

DF

1652, Mérida, (2 pág)

Carta del Doctor Diego Fernández de Córdoba, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Rey Felipe IV sobre que fianzas ha de dar el teniente general don Diego Carrillo.

Páginas 553-554

**MSS 841** 

Box 6, Folder 16

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7

7 marzo 1652, Mérida, (7 pág)

Autos sobre las fianzas del teniente general de Yucatán, firmado por el gobernador de Yucatán, el Conde de Peñalba don García de Valdez Osorio, y por el cabildo de Mérida. Páginas 555-561

11 octubre 1652, sin lugar, (3 pág)

Tres diferentes copias de una nota sobre las fianzas del teniente general de Yucatán, don Diego Carrillo.

Páginas 562-564

1652, Mérida, (2 pág)

Carta de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV en que representa los inconvenientes de la orden que le dió para que les abriesen los fardos de las mercaderías que van de Yucatán a Veracruz. Inspection of cargo bundles between Yuctan and Veracruz, trade, commerce, negocios, mercaderes Páginas 565-566

aginas 505 500

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

DF

2 agosto 1652, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV avisándole sobre la muerte del gobernador Conde de Peñalba don García de Valdez Osorio, y aprueba para este cargo a don Enrique de Avila Pacheco que gobernó dos veces en ínterin. Páginas 567-568

4 agosto 1652, Mérida, (2 pág)

Carta de los capellanes franciscanos de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV en recomendación del gobernador don Enrique de Avila Pacheco. Páginas 569-570

5 agosto 1652, Mérida, (2 pág)

Carta de los franciscanos de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV en aprobación del gobernador don Enrique de Avila Pacheco.

Páginas 571-572

6 agosto 1652, Mérida, (2 pág)

Carta del colegio de la Compañía de Jesús en Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV en aprobación del gobernador don Enrique de Avila Pacheco.

Páginas 573-574

1655, Mérida, (2 pág)

La ciudad de Mérida pide al Rey Felipe IV que en Yucatán se cumplan las cédulas de 1 mayo 1608, 4 febrero 1630, y 24 octubre 1653, y habla acerca de que las encomiendas se provean en los vecinos naturales y pobladores de las provincias en que vacan, y no en los forasteros de ellas, y presenta ejemplares.

Páginas 575-576

1 mayo 1608, Aranjuez, (2 pág)

Copia de la cédula del Rey Felipe III sobre la forma en que se han de proveer las encomiendas de la provincia de Chiapa.

Páginas 577-578

24 octubre 1653, Balsain, (4 pág)

Copia de la cédula del Rey Felipe IV sobre la forma en que se han de proveer las encomiendas en Comayagua, Honduras.

Páginas 579-582

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Resumen de la carta de la ciudad de Mérida de Yucatán y las dos cédulas citadas arriba. Página 583

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

DF

10 octubre 1659, Campeche, (3 pág)

Carta del cabildo de la villa de San Francisco de Campeche al Rey Felipe IV, refiere las fortificaciones que en aquella villa ha hecho el gobernador don Francisco de Bazan. Páginas 584-586

## 1 junio 1659, Mérida, (1 pág)

Primera página de una carta de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe IV, representa los daños que podrían seguir de la competencia entre el comisario de la cruzada Dr. Juan de Escalante y Turcios y el gobernador don Francisco de Bazan sobre el tesorero de la cruzada Antonio Maldonado de Aldana, quien comerció con un navío holandés y fue excomulgado por el dicho comisario. Se encuentra la continuación de esta carta en páginas 591-592. Dutch, Holland, ship in Yucatan Página 587

## 10 octubre 1659, Campeche, (3 pág)

Otra redacción de la carta de la villa de Campeche al Rey Felipe IV que se encuentra en páginas 584-586 de esta parte. La página 590 en realidad es la primera página del documento, y las páginas 588-589 deberían seguirla. Páginas 588-590

## 1 junio 1659, Mérida, (2 pág)

Continuación de la carta en página 587 de esta parte.

Páginas 591-592

### 5 junio 1659, Mérida, (11 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán sobre la controversia de jurisdicción entre el comisario de la cruzada Dr. Juan de Escalante y Turcios y el gobernador don Francisco de Bazan, y otras cosas.

Páginas 593-603

# 3 setiembre 1665, Mérida, (4 pág)

Carta de don Pedro de la Maza y Peña, procurador general de Yucatán, a Su Majestad sobre los excesos del maestro de campo don Rodrigo Flores de Aldana y la aflicción en que quedan los naturales con la noticia de que vuelve al gobierno de Yucatán. Páginas 604-607

## 13 diciembre 1672, Mérida, (2 pág)

La ciudad de Mérida de Yucatán suplica al Su Majestad se despache cédula a la Audiencia de México para que a los poseedores de encomiendas no les inquiete en la posesión en que están de ellas.

Páginas 608-609

**MSS 841** 

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

DF

24 marzo 1672, Mérida, (5 pág)

Carta de la ciudad de Mérida de Yucatán que contiene un traslado de una provisión del Rey Carlos II, hecho por la Audiencia de México.

Páginas 610-614

11 abril 1676, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Carlos II en aprobación de los procedimientos del gobernador don Sancho Fernández de Angulo. Páginas 615-617

## 11 abril 1676, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Carlos II, dándole gracias por las repetidas cédulas que se han despachado para la mejor conservación de aquellas provincias, y en especial por la última en que se mandó que el gobernador don Sancho Fernández de Angulo fuese en persona a desalojar los enemigos de la Laguna de Términos, cuya facción se suspendió por no haber ido de México el socorro que se esperaba, y refiere los buenos procedimientos de este gobernador. Páginas 618-620

## 1678, Mérida, (2 pág)

Carta del Sargento Mayor don Pedro de Cépeda y Lira, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Rey Carlos II sobre la falta de fondos para celebrar las fiestas de Corpus Cristi y otras, y las honras del fallecido Rey Felipe IV. El procurador general suplica a Su Majestad se la haga merced de 2,000 ducados de renta en indios vacos o que vacaren para acudir a los dichos gastos.

Páginas 621, 624

#### 11 enero 1675, Mérida, (2 pág)

Petición del Sargento Mayor don Pedro de Cépeda y Lira, procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, con auto y certificación de que la ciudad no tiene fondos para celebrar las fiestas.

Páginas 622-623

### 15 mayo 1680, Campeche, (3 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre como el gobernador don Antonio de Layseca libró los vecinos del yugo pesado de los enemigos en la Laguna de Términos.

Páginas 625-627

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

### DF

16 junio 1686, Campeche, (6 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre la entrada de piratas en Campeche y Valladolid, lo que obró el gobernador don Juan Bruno, la muralla de Campeche, y el camino para Guatemala.

Páginas 628-632

## 13 mayo 1689, Campeche, (4 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre el clamor general sobre la ejecución de la media anata impuesta por 4 años, de la mitad de ellos que les queda liquido a los encomenderos, y sobre como ha sido quemado varias veces el puerto de Campeche.

Páginas 633-636

# 8 mayo 1691, Mérida, (3 pág)

Los capitulares (regidores) de la ciudad de Mérida de Yucatán piden al Rey Carlos II envié ministros togados a las residencias de los gobernadores, por las razones que incluye sus informes. Páginas 637-639

## 28 enero 1692, Mérida, (2 pág)

Los vecinos de la provincia de Yucatán piden al Rey Carlos II envié ministro a tomar la residencia de los gobernadores, por las razones que incluye su informe. Páginas 640-641

### 14 febrero 1692, Mérida, (2 pág)

Los curas de la provincia de Yucatán piden al Rey Carlos II envié ministros de toda rectitud y justicia a tomar las residencias de los gobernadores por las razones que incluye su informe.

Páginas 642-643

#### 23 febrero 1692, Campeche, (2 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre los peones obreros, carpinteros, herreros y albañiles que trabajan en la fortificación del puerto. Páginas 644-645

## 22 febrero 1692, Campeche, (3 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre la fortificación del puerto. Cabildo's letter to King about the defenses of Campeche Páginas 646-648

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

DF

26 enero 1692, Campeche, (3 pág)

Informe del ingeniero militar Capitán Manuel Jorgue de Heres sobre las fortificaciones del puerto de Campeche y el pagamiento de la infantería, precedida por una carta del escribano Mateo Caravallo con fecha de 21 diciembre 1689.

Páginas 649, 652-653

# 22 febrero 1692, Campeche, (2 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre la fortificación del puerto.

Páginas 650-651

10 abril 1693, sin lugar, (2 pág)

Carta sobre la fortificación de Campeche.

Páginas 654-655

## 3 febrero 1690, Campeche, (3 pág)

Carta del escribano Mateo de Carvallo sobre la fortificación de Campeche.

Páginas 656-658

## 8 mayo 1693, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Carlos II dándole cuenta del celo del teniente general Licenciado don Bernabé de la Torre.

Páginas 659-660

#### 2 mayo 1693, Mérida, (2 pág)

Testimonio de los buenos procedimientos del Licenciado don Bernabé de la Torre hecho por el cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán, y firmado por don Joseph Díaz del Valle.

Páginas 661-662

### 15 mayo 1693, Mérida, (4 pág)

Carta del procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, don Rodrigo de Mendoza y Vargas, al Rey Carlos II sobre los gastos que los indios incurren en festejar las frecuentes visitas del obispo y por otras razones. Expenses for Indians to put on a fiesta for the frequent visits of the Bishop and other events.

Páginas 663-666

### 12 diciembre 1695, Mérida, (4 pág)

El cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán da cuenta al Rey Carlos II del celo y aplicación de don Martín de Ursua en la abertura de camino de aquella provincia a las de Guatemala, en dos cartas con fechas de 5 y 12 diciembre 1695.

Páginas 667-670 Camino de Yucatan a Guatemala, road from Yucatan to Guatemala

**MSS 841** 

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 7 cont.

DF

20 mayo 1696, Campeche, (3 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche al Rey Carlos II sobre los excesos del Gobernador don Roque de Soberanis, porque fue depuesto, y dice que habiéndole restituido la Audiencia de México, ha de redundar en perjuicio de la provincia de Yucatán por la codicia que ha manifestado, y especialmente contra los vecinos de Campeche. Injustices of governor to Spanish settlers of Campeche, Indians Páginas 671-673

## 21 mayo 1696, Campeche, (2 pág)

Carta de la villa de Campeche sobre que en 3 navíos de registro que en 6 años han ido a aquel puerto, no han permitido sus dueños pasajeros cargadores y que es en grave perjuicio de aquellos naturales por que con esto venden los géneros como que tienen. Páginas 674-675 Commerce, trade, negocios, economy

Falta la página 676

11 mayo 1699, Madrid, (1 pág)

Nota del fiscal del Consejo de Indias sobre autos del obispo de Mérida de Yucatán. Página 677

20 octubre 1618, Guadalupe, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe III mandando que lleve una copia de la bula de la erección de la iglesia metropolitana de México por la cual se ha hecho la de la catedral de Yucatán y que aquella se guarde en el archivo de ella. Documents in the archive, church architecture, construction, cathedral Páginas 678-679

8

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que menciona la bula de erección de Santa María de los Remedios de Yucatán, con fecha de 1518, y dos otros documentos de 1525 y 1561. Página 680

12 abril 1698, Madrid, (3 pág)

Copia de la carta que escribió don Francisco Bernardo de Quiros, siendo agente general en Roma, sobre la división y erección de los obispados de Indias, con una lista de las erecciones y desmembraciones de ellos. List of the bishops in the Indias, churches Páginas 681-683

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

#### DF

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

El obispo de Yucatán suplica a Su Majestad que se busque en el archivo la bula de erección de aquella iglesia, y que si en el no pareciere se pida un duplicado. Páginas 684-685

### 9 abril 1698, Madrid, (2 pág)

Nota de Gerónimo Francisco de Madrigal al Rey Carlos II avisándole que está remitiendo una copia de la carta de don Francisco Bernardo de Quiros, agente de Su Majestad en la corte de Roma, y de una memoria sobre desmembración de algunas iglesias de las Indias. Páginas 686-687

### 1697, sin lugar, (2 pág)

Resumen de las consultas, representaciones y suplicas del obispo de Mérida de Yucatán, Antonio de Arriaga.

Páginas 688-689

# 22 mayo 1699, Mérida, (2 pág)

El cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán suplica al Rey Carlos II se mande despachar cédula extrañándole a don Roque de Soberanis faltase a la costumbre y ceremonia del cabildo de recibir a sus gobernadores en la sala de ayuntamiento para que en adelante se observe.

Páginas 690-691

# 16 junio 1696, Mérida, (2 pág)

Petición del maestro de campo don Francisco de Salazar y Córdova, vecino de Mérida y encomendero de indios, que Joseph Díaz del Valle y Juan Alonso Baeza, escribanos públicos del cabildo, juren y declaren sobre su oficio, con autos relacionados. Páginas 692-693

## 25 junio 1696, Mérida, (1 pág)

Testimonio del escribano Juan Alonso Baeza sobre los casos de varios regidores de Mérida de Yucatán.

Página 694

## 14 junio 1696, Mérida, (2 pág)

Carta del procurador general de Mérida de Yucatán, don Bartolomé de la Parma, con decreto y petición sobre un informe de todo lo que ha sucedido desde el 6 de julio de 1694, firmado por el escribano Juan Alonso Baeza.

Páginas 695-696

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

DF

26 enero 1696, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de Mérida de Yucatán sobre las sentencias pronunciadas contra el gobernador don Roque de Soberanis con fecha de 29 julio 1695, con petición y auto. Páginas 697-699

24 junio 1696, Mérida, (14 pág)

Cédula del Rey Carlos II, autos y testimonios relacionados con la deposición del gobernador don Roque de Soberanis.

Páginas 700-713

28 marzo 1699, Madrid, (6 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Carlos II sobre las consecuencias de la deposición del gobernador don Roque de Soberanis, suplicándole que envié cédula para que la caja real devuelva los 30,500 pesos que el cabildo y los capitulares pagaron como multa al contador don Pedro Henríquez de Noboa, con respuesta escrita en Madrid.

Páginas 714-719

#### **MSS 841**

Box 6, Folder 16 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 7 cont.

DF

1698, sin lugar, (4 pág)

Carta de los cabildos de Mérida de Yucatán y San Francisco de Campeche al Rey Carlos II sobre los abusos del gobernador don Roque de Soberanis, en que los cabildos atribuyen sus acciones contra el gobernador como celo de servir Su Majestad en proteger los indios, y suplican que no queden con la ignominiosa nota de conspiradores con que la Audiencia de México los ha manchado. Letters from the cabildos about abuses of the governor Páginas 720-723

30 abril 1699, Madrid, (2 pág)

Carta sobre el asunto del gobernador don Roque de Soberanis y los cabildos de Mérida de Yucatán y San Francisco de Campeche.

Páginas 724-725

4 agosto 1696, Campeche, (16 pág)

Carta de don Martín de Ursua, gobernador interino de Yucatán, sobre la restitución de don Roque de Soberanis como gobernador y la multa de 2,000 pesos que impuso a los capitulares de Mérida y Campeche que firmaron las cartas contra él, con textos de las

sentencias de vista y pronunciaciones de la Audiencia de México contra varios capitulares, y de autos del cabildo de Campeche. Páginas 726-741

-BOX 7-

**MSS 841** 

Box 7, Folder 1

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 8

DF

14 junio 1543, Mérida, (6 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Emperador Carlos V sobre batallas contra los indios de Campeche, don Francisco de Montejo, y otra información de la conquista de Yucatán.

Páginas 1077-1082

[A partir de aquí, se encuentran todos los números de las páginas escritos a mano]

Portada del Legajo 364.

Página 1

13 febrero 1547, Mérida, (2 pág)

Carta de don Francisco de Montejo al Emperador Carlos V sobre sucesos de la conquista de Yucatán.

Páginas 2-3

14 junio 1543, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Emperador Carlos V sobre sucesos de la conquista de Yucatán.

Páginas 4-6

8 febrero 1547, Mérida, (3 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Emperador Carlos V sobre sucesos de la conquista de Yucatán.

Páginas 7-9

Octubre 1559, Mérida, (2 pág)

Carta de Sebastián Rodríguez en nombre de la ciudad de Mérida sobre las limosnas que dieron algunos vecinos al hospital. Spanish donations for the hospital in Merida Páginas 10-11

12 abril 1559, Yucatán, (1 pág)

Carta del tesorero Pedro Gómez al Rey Felipe II sobre la pobreza de la viuda del contador Juan de Mayorga, y pidiendo una ayuda de costa. Mujeres, women, widow, poverty, inheritance, rights

Página 12

Box 7, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 8 cont.

DF

3 abril 1559, Mérida, (7 pág)

Probanza hecha en la ciudad de Mérida de Yucatán ante la justicia mayor de ella, y pedimento del mayordomo del hospital.

Páginas 12a-18

3 abril 1559, Mérida, (2 pág)

Los Frailes Diego de Landa, Francisco de Navarro y L. de Guevara suplican al Consejo de Indias que Yucatán sea devuelto al distrito de la Audiencia de México, que sea proveído con un juez, que un oidor de la Audiencia de México siempre resida en Yucatán, y que los conquistadores paguen para las iglesias de los indios y para un hospital. Este documento también se encuentra en páginas 24-26 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Encomenderos of Yucatan support hospital and church for Indians Páginas 19-20

20 mayo 1561, Mérida, (3 pág)

Traslado de la provisión real que ha dado el Rey Felipe II para que las provincias de Yucatán y Tabasco estuviesen sujetas a la Audiencia de México. Este documento también se encuentra en páginas 27-32 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Páginas 21-23

14 abril 1574, Mérida, (5 pág)

Traslado de un pedimento del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán y de otro del Gobernador Dr. Diego Quixada (de 22 febrero 1565) contra el Obispo Fray Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 33-40 de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Páginas 24-28

24 enero 1578, Mérida, (11 pág)

Autos y cédulas de Su Majestad sobre los religiosos. Este documento también se encuentra en páginas 42-61 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 29-39

1578, sin lugar, (1 pág)

Portada que también se encuentra en página 41 de Legajo  $364 - \mathrm{DF} - \mathrm{Parte}\ 1.$  Página 40

Marzo 1578, Mérida, (2 pág)

Testimonio como Fray Melchior de San Joseph está en el monasterio de San Francisco de la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 62-63 de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Páginas 40-41

**MSS 841** 

Box 7, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 8 cont.

DF

21 octubre 1574, Campeche, (4 pág)

Carta de Francisco Fernández de la Cueva sobre la descomulgación de regidores y el procurador de la ciudad de Mérida por su obispo, que menciona frailes, el Papa Pío V, y el gobernador de Yucatán, con una nota final escrita en Mérida en 23 marzo 1575. Este documento también se encuentra en páginas 64-69 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 41-44

## 22 marzo 1578, Mérida, (9 pág)

Carta de Alonso de Rojas, escribano del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán, al gobernador Guillén de Las Casas pidiéndole que no permitiese que Fray Melchior de Campo, compañero del obispo Diego de Landa, enterase en la provincia de Yucatán por el gran escándalo que resultó de su venida. Este documento también se encuentra en páginas 71-86 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 45-53

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada, aparentemente relacionada con el documento anterior, que dice: Información de como el obispo mandó a los confesores no absolviesen a los que firmaron la petición aquí contenida. Este documento también se encuentra en página 70 de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Página 54

20 abril 1577, Mérida, (2 pág)

Mandamiento para cobrar los salarios que menciona el obispo Diego de Landa. Este documento también se encuentra en página 88 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Página 54-55

### 3 diciembre 1577, Mérida, (3 pág)

Mandamiento de los salarios de capellanías que menciona el obispo Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 89-92 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 55-57

15 noviembre 1577, México, (3 pág)

Traslado de la provisión del Rey Felipe II para que el obispo de Oaxaca no nombre comisiones para lo de las idolatrías, enviado al obispo de Yucatán Diego de Landa. Este documento también se encuentra en páginas 93-96 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 57-59

Box 7, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 8 cont.

DF

8 agosto 1578, México, (1 pág)

Respuesta a una carta que enviaron los religiosos de la provincia de Yucatán diciendo que los gobernadores hacían malos tratamientos a los indios y que los vecinos les habían hecho muchos agravios, que menciona la residencia del Gobernador Francisco Velázquez de Gijón. Velásquez Este documento también se encuentra en página 119 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Governor mistreatment of Indians and Spanish settlers Página 59

## 1 junio 1578, San Lorenzo el Real, (2 pág)

Traslado de la cédula del Rey Felipe II sobre las penas de cámara. Este documento también se encuentra en páginas 98-99 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 60-61

### 1569, México, (1 pág)

Carta de don Carlos de Arellano, procurador general de las provincias de Yucatán, pidiendo que se prorrogue la merced de las penas de cámara por seis años más. Este documento también se encuentra en página 97 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Página 62

## 21 marzo 1576, Mérida, (2 pág)

Traslado de una cédula del Rey Felipe II fecha en Aranjuez a 25 de mayo de 1569 que trata de las penas de cámara de la ciudad de Mérida de Yucatán, con comentarios adicionales. Este documento también se encuentra en páginas 100-103 de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Páginas 63-64

### 8 abril 1573, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre la escasez de indios de repartimiento. Este documento también se encuentra en páginas 104-105 de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Página 65

### 18 marzo 1576, Mérida, (2 pág)

Carta de don Carlos de Arellano y el cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre el adelantado don Francisco de Montejo, movimientos de naturales, y corsarios. Este documento también se encuentra en páginas 106-107A de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Páginas 66-67

Box 7, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 8 cont.

DF

2 agosto 1576, Mérida, (4 pág)

Dos copias de una carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II a favor del gobernador Francisco Velázquez de Gijón. La primera carta también se encuentra en páginas 108-110 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 68-71

# 2 octubre 1576, Mérida, (4 pág)

Dos copias de otra carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II a favor del gobernador Francisco Velázquez de Gijón. La primera carta también se encuentra en páginas 111-113 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 72-75

## 22 enero 1578, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la cesación de disensiones entre los vecinos y los religiosos, que menciona el Gobernador Guillén de las Casas y el Obispo Fray Diego de Landa. Esta carta también se encuentra en páginas 114-116 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Páginas 76-77

# 22 agosto 1579, Campeche, (1 pág)

Carta de la villa de Campeche a favor del Licenciado don Cristóbal de Miranda. Página 78

## 20 mayo 1578, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II en creencia de don Carlos de Arellano. Esta carta también se encuentra en páginas 117-118 de Legajo 364 – DF – Parte 1.

Página 79

#### 8 abril 1578, Mérida, (33 pág)

Testimonio de las preguntas añadidas que el señor gobernador don Guillén de Las Casas puso en la residencia de la pesquisa que tomó contra Francisco Velázquez de Gijón su antecesor sobre la carta que los religiosos escribieron al Rey Felipe II. Este documento también se encuentra en páginas 120-152 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Páginas 80-112

### 10 abril 1578, Mérida, (4 pág)

Petición de Martín de Palomar, vecino y procurador general de Mérida, en razón de la carta que los religiosos escribieron al Rey Felipe II. Este documento también se encuentra en páginas 153-156 de Legajo 364 – DF - Parte 1.

Páginas 113-116

Box 7, Folder 1 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF - Parte 8 cont.

#### DF

29 marzo 1579, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II quejando de que el prelado tiene algunos españoles excomulgados por convivir con las indias que les hacen tortillas de maíz. Este documento también se encuentra en páginas 157-159 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Excommunication

Páginas 117-118

## 24 abril 1579, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II protestando contra la caracterización de la conducta de los vecinos en la carta de los religiosos. Este documento también se encuentra en páginas 160-162 de Legajo 364 - DF – Parte 1. Páginas 119-120 Cabildo defends itself from the attacks of the church

## 15 mayo 1579, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II avisándole del fallecimiento del Obispo Fray Diego de Landa en 29 abril 1579, y recomendando el Deán Cristóbal de Miranda como nuevo obispo. Este documento también se encuentra en páginas 163-164 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Página 121

## 4 agosto 1579, Valladolid, (1 pág)

Carta del cabildo de la villa de Valladolid de Yucatán al Rey Felipe II recomendando el Deán Cristóbal de Miranda como nuevo obispo. Este documento también se encuentra en páginas 165-166 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Página 122

### 22 agosto 1579, Campeche, (2 pág)

Carta del cabildo de la villa de Campeche de Yucatán al Rey Felipe II recomendando el Deán Cristóbal de Miranda como nuevo obispo. Este documento también se encuentra en páginas 167-168 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Páginas 123-124

#### 29 diciembre 1579, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la elección del provincial de los religiosos franciscanos. Este documento también se encuentra en páginas 169-170 de Legajo 364 – DF - Parte 1. Página 125

Box 7, Folder 2

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 9

### 1582, Mérida, (1 pág)

Carta de Domingo de Uribe en nombre de la ciudad de Mérida de Yucatán pidiendo que se funde un monasterio de monjas en el hospital de Nuestra Señora del Rosario para que entren las hijas de los vecinos.

Página 126

## 10 enero 1582, Mérida, (14 pág)

Carta de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre el propuesto monasterio de monjas en el hospital de Nuestra Señora del Rosario. Páginas 127-140

## 1582, Mérida, (1 pág)

Nota del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán para que los naturales pudieran libremente mudarse y pasarse de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en página 189 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Página 141

### Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que dice: Probanza hecha en el juzgado mayor de estas provincias de Yucatán, Indias del Mar Océano, para informasen Su Majestad y su real Consejo de Indias de como conviene que los naturales estén poblados en sus pueblos... Este documento también se encuentra en página 190 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Página 142

### Sin fecha, Mérida, (1 pág)

Carta de Domingo de Veive, del cabildo de Mérida, sobre la provisión del virrey para que los naturales pudieran libremente mudarse y pasarse de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en página 191 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Página 142

#### Noviembre 1582, sin lugar, (1 pág)

Nota sobre la petición de la ciudad de Mérida cerca de que se suspenda la cédula de 1544 en que se manda que libremente se puedan mudar los indios de unos pueblos a otros. Este documento también se encuentra en página 192 de Legajo 364 – DF – Parte 1. Página 143

### 4 enero 1582, Mérida, (37 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II cerca de que se suspenda la cédula de 1544 en que se manda que libremente se puedan mudar los indios de unos pueblos a otros, que termina con pareceres del gobernador de Yucatán, don Guillén de las Casas, y del obispo de Yucatán. Este documento también se encuentra en

páginas 193-200 de Legajo 364 – DF – Parte 1 y 201-229 de Parte 2, y se encuentra una fotocopia de la página 151 en Parte 3.

Páginas 143-179

### **MSS 841**

Box 7, Folder 2 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 9 cont.

#### DF

28 octubre 1584, México, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de México al Rey Felipe II pidiendo que hiciera merced de la vara de alguacil mayor a Diego Mejía de la Cerda. Este documento también se encuentra en página 230 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 180

## 1 junio 1584, Mérida, (4 pág)

Dos copias de una carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II en creencia del gobernador Francisco de Solís. Se encuentra una copia de este documento en páginas 230A-232 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 181-184

# 29 abril 1585, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II sobre la visita del Doctor Diego García de Palacios, oidor de la Audiencia de México. Este documento también se encuentra en páginas 233-234 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 185-186

### 1586, Mérida, (13 pág)

Cuentas de las condenaciones de penas de cámara de que Su Majestad tiene hecha merced a la ciudad de Mérida de Yucatán. Tiene documentos con fechas de 13 enero 1584 hasta 25 abril 1585. Este documento también se encuentra en páginas 235-258 de Legajo 364 – DF – Parte 2. páginas 187-200

### 6 noviembre 1586, Mérida (1 pág)

Nota del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe II remitiendo varios autos en cumplimiento con una real cédula. Se encuentran dos copias de este documento en páginas 259-260 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 201

### 31 octubre 1586, Mérida, (6 pág)

Pareceres dados por los regidores del cabildo de la ciudad de Mérida sobre la doctrina de los religiosos y clérigos. Este documento también se encuentra en páginas 261-271 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 202-207

Box 7, Folder 2 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 9 cont.

DF

24 diciembre 1591, México, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre que se provean ciertas cosas tocantes al despacho de 2 navíos para que tengan licencia. La portada lleva la fecha de 3 enero 1591. Este documento también se encuentra en páginas 272-274 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 208-209

6 marzo 1590, El Pardo, (2 pág)

Real cédula del Rey Felipe II dando licencia a la provincia de Yucatán para que puedan ir a ella 2 navíos cada un año con la flota de la Nueva España. Este documento también se encuentra en páginas 275-276 y 386-388 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 210-211

5 enero 1591, Mérida, (4 pág)

Traslado de la petición de Juan Rengel, maestre de la nao nombrada Nuestra Señora de la Vitoria y vecino de la ciudad de Sevilla, pidiendo licencia para que traiga mercaderías, y respuesta y aprobación de la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 277-283 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 212-215

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 3

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 10

28 abril 1594, México, (3 pág)

Dos copias de una carta de Juan de Alvear en nombre de la ciudad de México en que suplica ante el Virrey Luis de Velasco se suspenda el efecto y ejecución de una real cédula que manda que la primera venta de las mercaderías que van de los reinos de Castilla a la Nueva España se pague de alcabala 2 por ciento. Este documento también se encuentra en páginas 284-285 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 216-218 Priorities for the goods from Castilla over local products, tariff, economy, commerce, negocios, trade

30 setiembre 1593, México, (3 pág)

Otra carta sobre la real cédula que manda que la primera venta de las mercaderías que van de los reinos de Castilla a la Nueva España se pague de alcabala 2 por ciento. Este documento también se encuentra en páginas 286-290 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 219-221

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

18 agosto 1593, México, (6 pág)

Petición de los mercaderes acerca de lo tocante a la alcabala de la primera venta de las mercaderías que de los reinos de Castilla vienen a los de las Indias. Este documento también se encuentra en páginas 291-300 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 222-227

## 1594, México, (2 pág)

Carta de Juan de Alvear en nombre de la ciudad de México en que suplica al Virrey Luis de Velasco mande enmendar un auto y que menciona Gaspar Pérez Monterrey, regidor y procurador mayor de dicha ciudad. Este documento también se encuentra en páginas 301-302 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 228-229

### 9 mayo 1595, Mérida, (10 pág)

Traslado de las cuentas de penas de cámara de que el rey hizo merced a la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 303-312 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 230-239

## 1599?, Mérida, (2 pág)

La ciudad de Mérida suplica al virrey que se le hace merced por seis años más de las penas de cámara. Este documento también se encuentra en páginas 313-314 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 240-241

# 11 octubre 1585, El Campillo, (1 pág)

Real cédula en que el Rey Felipe II se le prorroga las penas de cámara de la ciudad de Mérida de Yucatán por seis años más. Este documento también se encuentra en página 315 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 242

### 5 abril 1598, Mérida, (10 pág)

Carta de don Gregorio de Funes, vecino y procurador general de la ciudad de Mérida de Yucatán, al Virrey Conde de Monterrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo, sobre la iglesia, hijos y nietos de conquistadores, la prorrogación por seis años de las penas de cámara, el daño que las carretas con pipas de vino hacen en las calles de Mérida, una petición para una pensión de 4 mil pesos para ayudar los vecinos de Mérida en defender su provincia contra los ingleses y franceses, y otra para que los encomenderos no paguen alcabala de la primera venta de los productos de tributo, y capitanes de a pie y de a caballo, con un traslado del poder de la ciudad de Mérida a Funes. Este documento también se encuentra en páginas 316-330 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Conditions in Merida 1598

Páginas 243-252

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

24 enero 1598, Mérida, (2 pág)

La primera hoja del testimonio del valor de los diezmos comunes del obispado de Yucatán del año 1596, firmado por Juan Fernández, y que menciona Gregorio de Funes, Gonzalo Pérez Camelo (notario público del juzgado episcopal), y Rodrigo Gómez Pacheco (clérigo), que también se encuentra en página 331 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 253

# 19 abril 1598, Mérida, (2 pág)

Las últimas dos hojas y la portada del testimonio de la cédula de penas de cámara que el Rey Felipe II hizo merced a la ciudad de Mérida de Yucatán, fecha en 11 octubre 1595 en El Campillo. También se encuentran estas hojas en páginas 335-336 de Legajo 364 – DF – Parte 2, y la portada en página 333.

Páginas 254-255

# 21 abril 1598, Mérida, (3 pág)

Testimonio del escribano público Ambrosio de Argüelles que se cumple la cédula de penas de cámara que el Rey Felipe II hizo merced al cabildo de la ciudad de Mérida. Este documento también se encuentra en páginas 337-339 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 255-257

### 5 mayo 1594, Mérida, (3 pág)

Otro testimonio de la cédula real de penas de cámara, firmado por Ambrosio de Argüelles y Luis de Torres. Este documento también se encuentra en páginas 340-343 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 257-259

## 27 agosto 1591, Mérida, (3 pág)

Testimonio de un requerimiento del alcalde ordinario Pedro Gómez al provisor y vicario general del obispado de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 344-347 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 259-261

## 28 agosto 1591, Mérida, (3 pág)

Testimonio del auto y diligencia del gobernador del obispado contra el alcalde ordinario y su mujer e hijos. Este documento también se encuentra en páginas 348-350 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 261-263

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

1599, Mérida, (2 pág)

Carta de don Gregorio de Funes, vecino y procurador general de Mérida de Yucatán, al Virrey Conde de Monterrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo sobre cosas relacionadas con los encomenderos como dignidades y defensa contra los corsarios. Este documento también se encuentra en páginas 351-352 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 263-264

## 27 julio 1592, Valladolid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al gobernador de Venezuela, que manda que sean preferidos los clérigos naturales de la provincia de Venezuela, hijos de personas que hayan servido a su Majestad en ella, siendo hábiles y suficientes. Este documento también se encuentra en páginas 353-354 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 264-265

# 27 julio 1592, Valladolid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al obispo de Venezuela, con el mismo tenor que la cédula anterior. Este documento también se encuentra en páginas 355-356 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 265-266

### 23 noviembre 1537, Valladolid, (1 pág)

Cédula de la Reina Isabel al gobernador y oficiales del Perú, que manda que los vecinos y moradores no se hagan ejecución en sus armas, caballos, esclavos, ni casas por ninguna deuda excepto por deudas debidos a la hacienda real. Este documento también se encuentra en página 357 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 266

### 9 noviembre 1591, El Pardo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia de Santo Domingo, que manda que la dicha audiencia envíe a la isla de Cuba la provisión ordinaria eclesiástica para el obispo o su vicario. Este documento también se encuentra en página 358 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 267

### 15 enero 1592, Madrid, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia de Santa Fe de Bogotá, que manda que la dicha audiencia envié a la provincia de Santa Marta la provisión ordinaria eclesiástica para el obispo o su vicario. Este documento también se encuentra en página 359 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 268

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Notas sobre diezmos y encomenderos en Yucatán. Este documento también se encuentra en página 360 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 269

Sin fecha, Mérida, (1 pág)

Carta de don Gregorio de Funes, vecino y procurador general de Mérida de Yucatán, al virrey acerca de las reales cédulas dirigidas a las Audiencias de Santo Domingo y Santa Fe de Bogotá. Este documento también se encuentra en página 361 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 269

Sin fecha ni lugar, (3 pág)

Carta sobre los jueces eclesiásticos. Este documento también se encuentra en páginas 362-366 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 270-272

8 octubre 1596, Mérida, (3 pág)

Carta del procurador general de Mérida, don Gregorio Funes, al Virrey Conde de Monterrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo sobre daños que reciben los indios de jueces de comisión, del diezmo del maíz, y de los regatones del maíz; y sobre la mudanza y educación de indios, y indios idólatras. Este documento también se encuentra en páginas 367-371 del Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 273-275

23 junio 1589, Mérida, (2 pág)

Carta que contiene una copia de una cédula del Rey Felipe II con fecha de 11 noviembre 1580 para que el gobernador de Yucatán Guillén de las Casas quite los corregidores y alcaldes mayores que había puesto en los pueblos de indios. Este documento también se encuentra en páginas 372-374 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 276-277

7 mayo 1599, Madrid, (1 pág)

Portada de algunos capítulos que tratan de los indios de Yucatán. Este documento también se encuentra en página 375 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 278

22 mayo 1599, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe III sobre la muerte de Felipe II. Este documento también se encuentra en páginas 376-378 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 279-280

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 364 – DF – Parte 10 cont.

### DF

18 abril 1599, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de Mérida sobre ceremonias públicas que hicieron el gobernador de Yucatán don Diego Fernández de Velasco en Mérida y los cabildantes para observar la accesión del Rey Felipe III. Este documento también se encuentra en páginas 379-380 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 280-281

### 30 abril 1599, Mérida, (1 pág)

Testimonio que se hicieron las honras reales por el fallecido Rey Felipe II, escrito por Ambrosio de Argüelles, escribano público del cabildo de Mérida. Este documento también se encuentra en página 381 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 281

### 14 junio 1601, Santander, (3 pág)

Carta de la provincia de Yucatán sobre los dos navíos que deben ir a ella cada año según la real cédula de 1590. Este documento también se encuentra en páginas 382-385 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 282-284

## 8 abril 1600, Sevilla, (2 pág)

Copia de una real cédula con fecha de 6 marzo 1590, en que el Rey Felipe II manda que dos navíos vayan a la provincia de Yucatán cada año, hecha por Juan Bautista de Baeza Polanco, teniente de contador y juez de Su Majestad en la Casa de Contratación. Este documento también se encuentra en páginas 386-388 de Legajo 364 – DF – Parte 2, con otra copia en páginas 275-276 de Parte 2.

Páginas 284-285

### 10 marzo 1601, Sevilla, (2 pág)

Copia de una real cédula de Felipe III con fecha de 9 febrero 1601, acerca de los dos navíos de Yucatán, hecha por Juan Bautista de Baeza Polanco, teniente de contador y juez de Su Majestad en la Casa de Contratación. Este documento también se encuentra en páginas 389-391 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 286-287

#### 10 abril 1601, Sevilla, (2 pág)

Carta del escribano Diego Fernando Igari sobre los dos navíos de Yucatán. Este documento también se encuentra en páginas 392-393 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 288-289

## 14 abril 1601, Mérida, (2 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe III pidiéndole que manda que se guarde la cédula real que concedió el Emperador Carlos V a dicha ciudad

en 4 agosto 1550 en favor y para conservación de los bienes de los difuntos que murieran abintestato, y que no se permita que el virrey envíe jueces de bienes de difuntos. Este documento también se encuentra en páginas 394-396 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 290-291 Benefits, property of the dead, muerte

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

1602, Mérida, (1 pág)

Resumen de cédulas y decretos sobre los bienes de los difuntos en Yucatán, 1550-1602. Este documento también se encuentra en página 397 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 292

## 4 diciembre 1601, Mérida, (2 pág)

Carta de García Morejon en nombre del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán sobre los bienes de difuntos. Este documento también se encuentra en páginas 398-399 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 293-294

# 13 abril 1601, Mérida, (7 pág)

Copia de la cédula del Emperador Carlos V de 4 agosto 1550 sobre los bienes de difuntos, y de actas de la audiencia y del cabildo de Mérida en 1551 y 1552. Este documento también se encuentra en páginas 400-413 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 295-301

### 2 junio 1596, Toledo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia del Nuevo Reino de Granada sobre los bienes de difuntos. Este documento también se encuentra en página 414 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 302

### 7 febrero 1602, sin lugar, (1 pág)

Nota escrita por el Licenciado Lorenzo Navarro sobre una cédula para Mérida de Yucatán como la dada al Nuevo Reino de Granada. Este documento también se encuentra en página 415 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 303

### 1603, México, (1 pág)

Portada en que hay una lista de peticiones desde la ciudad de Mérida de Yucatán. Este documento también se encuentra en página 416 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 304

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta en que la ciudad de Mérida de Yucatán pide al virrey una pensión de 4 mil pesos en las encomiendas de indios y los oficios de procuradores y corredores, firmado por Luis Rosado. Este documento también se encuentra en página 417 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 305

14 noviembre 1601, Mérida, (4 pág)

Cédula real y lo que a ella informó el gobernador de Yucatán sobre que la ciudad de Mérida pide se le señale una pensión de 4 mil pesos en indios vacos que en aquella provincia se proveyeron y de las corredores y procuradores de ella para propios de la dicha ciudad. Este documento también se encuentra en páginas 418-423 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Páginas 306-309

Sin fecha, Mérida, (1 pág)

Carta en que la ciudad de Mérida de Yucatán pide al virrey que los dueños de las pipas de vino y mercaderías que entran y salen por en la dicha ciudad pagase un peso de procomún de cada pipa de vino, por los daños que las carretas hacen a las calles, firmado por Luis Rosado. Este documento también se encuentra en página 424 de Legajo 364 – DF – Parte 2.

Página 309

14 noviembre 1601, Mérida, (4 pág)

Cédula real y lo que a ella informó el gobernador de Yucatán sobre lo que la ciudad de Mérida pide que de cada pipa de vino que a ella entrara y saliera paguen un peso para el reparo del daño que hacen las carretas en las calles, firmado por Ambrosio de Argüelles. Este documento también se encuentra en páginas 425-430 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Páginas 310-313

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Portada que dice: La ciudad de Mérida.

Página 314

20 diciembre 1603, sin lugar, (1 pág)

Portada que menciona la misma imposición de un peso de cada pipa de vino en Mérida. Este documento también se encuentra en página 431 de Legajo 364 – DF – Parte 2. Página 315

Box 7, Folder 3 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 364 - DF - Parte 10 cont.

DF

19 agosto 1608, Mérida, (3 pág)

El cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán suplica al Rey Felipe III le haga merced de dos mil pesos de oro común de renta en los primeros repartimientos de indios que en aquellas provincias vacasen para fundar un colegio jesuítico. Jesuit college, Merida Páginas 316-318

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Otra carta de la ciudad de Mérida de Yucatán con el mismo tenor de la carta anterior. Página 319

23 setiembre 1605, Mérida, (5 pág)

Carta de la ciudad de Mérida de Yucatán por su procurador general sobre la fundación del colegio jesuítico.

Páginas 320-324

23 julio 1605, Mérida, (2 pág)

El cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán pide al Obispo don Diego Vásquez de Mercado le haga merced de dar licencia para que los jesuitas funden un monasterio. Páginas 325-326

1608, Mérida, (1 pág)

Gaspar del Esquina en nombre de la ciudad de Mérida pide licencia para que vaya un navío a la provincia de Yucatán.

Página 327

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta de la provincia de Yucatán sobre los navíos que van a Puerto Rico y Santo Domingo.

Página 328

1607, sin lugar, (1 pág)

Portada que lleva las fechas de 26 setiembre y 3 octubre de 1607 y el nombre de la provincia de Yucatán.

Página 329

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta sobre una petición de la provincia de Yucatán que vayan los dos navíos fuera de la flota de Nueva España.

Página 330

14 agosto 1607, Sevilla, (3 pág)

Carta de la Casa de Contratación al Rey Felipe III sobre la petición de la provincia de Yucatán que vayan los dos navíos fuera de la flota de Nueva España, con una copia de una real cédula que se trata de la misma tema.

Páginas 331-333

# 28 julio 1607, sin lugar, (2 pág)

Otra carta relacionada con la petición de la provincia de Yucatán por una licencia para que vayan los dos navíos.

Páginas 324-325

## Julio 1607, sin lugar, (4 pág)

Otras notas relacionadas con la petición de la provincia de Yucatán por una licencia para que vayan los dos navíos.

Páginas 336-339

## 12 febrero 1608, Sevilla, (10 pág)

Informe de Juan de Robles, escribano de la Casa de Contratación, que incluye peticiones (una del Capitán Antonio Lorenzo de Andrade), un poder, una real cédula, autos, y pareceres sobre el asunto de los dos navíos de Yucatán. Algunos fueron escritos por el contador mayor don Antonio López de Calatayud.

Páginas 340-349

## 12 mayo 1609, Mérida, (1 pág)

Carta del cabildo de la ciudad de Mérida de Yucatán al Rey Felipe III en aprobación de don Andrés Fernández de Castro, maestro de escuela de la iglesia de aquella ciudad. Página 350

### 1611, Valladolid, (2 pág)

Carta de los vecinos de la villa de Valladolid en la provincia de Yucatán y del Capitán Bernardo de Casanova en su nombre al Rey Felipe III, sobre como el gobernador don Carlos de Luna y Arellano obligó a los vecinos guarnecer el fuerte del Río de Lagartos sin orden del Rey y solo con fin de molestarlos. Settlers ordered to defend the fort Páginas 351-352

## 16 febrero 1611, Sevilla, (12 pág)

Copias de la petición, poder, y auto que presentó el Capitán Bernardo de Casanova a oficiales reales de Sevilla en nombre de los vecinos de la villa de Valladolid de Yucatán, sobre como el gobernador don Carlos de Luna y Arellano obligó a los vecinos guarnecer el fuerte del Río de Lagartos.

Páginas 353-364

**MSS 841** 

Box 7, Folder 4

AGI - México, Aud. de - Legajo 365 - DF - Parte 1

#### DF

8 noviembre 1560, Mérida (27 pág)

Probanza de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, al rey Felipe II. Gómez pide un aumento de sueldo.

Páginas 1-27

# 9 julio 1556, Santiago (4 pág)

Probanza de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, al presidente y los oidores de la audiencia de Nueva Galicia pidiendo un aumento de sueldo. Páginas 28-31

# 7 enero 1556, Mérida (33 pág)

Probanza de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, al licenciado Alvaro de Carbajal y al justicia mayor Pirón explicando que los oficiales de la provincia no se pueden sostener con el salario presente y pidiendo un aumento de sueldo. Páginas 32-64

## Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Carta de Alonso de Herrera al rey Felipe opinando que el rey hizo bien en dar comisión poder a los oficiales y mandar las nuevas cédulas las cuales obligan a los alguaciles a obedecer a los oficiales.

Página 65

## 30 marzo 1570, Mérida (5 pág)

Copia de varias correspondencias de Pedro Gómez y el rey Felipe II.

Carta de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, ante el gobernador Luis de Céspedes de Oviedo al rey dándole gracias por las nuevas cédulas y explicando los problemas de cobrar lo que se debe para la real hacienda.

Páginas 66-70

## 25 de febrero 1569, Madrid (4 pág)

Después de la firma de Pedro Gómez, empieza una cédula del rey Felipe II que trata de la jurisdicción de los oficiales sobre la real hacienda.

Páginas 70-73

## 30 de marzo 1570, Mérida (2 pág)

Carta de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, ante el gobernador Luis de Céspedes de Oviedo al rey Felipe II.

Páginas 73-74

### 25 de febrero 1569, Madrid (2 pág)

Otra cédula del rey Felipe II sobre de la jurisdicción que los oficiales tienen sobre la real hacienda.

Páginas 74- 75

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 365 - DF - Parte 1 cont.

DF

30 de marzo 1570, Mérida (3 pág)

Carta de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, al rey Felipe II sobre las cédulas del rey.

Páginas 75-77

5 de abril, 1570, Mérida (4 pág)

Cédulas del rey Felipe II presentadas por Pedro Gómez. Las cédulas tratan de la comisión poder y jurisdicción de los oficiales.

Páginas 77-80

6 de abril, 1570, Mérida (3 pág)

Carta de Pedro Gómez en la cual presenta la respuesta del gobernador sobre el cumplimiento de las cédulas.

Páginas 80-82

20 de junio 1570, ¿Madrid? (3 pág)

Carta del rey Felipe II a los oficiales sobre la real hacienda.

Páginas 82-84

26 de noviembre 1565, ¿Mérida? (2 pág)

Carta del gobernador Luis de Céspedes de Oviedo al rey Felipe II indicando que ha recibido su cédula. Páginas 84- 85

27 de noviembre 1565, Mérida (1 pág)

Carta del escribano público anunciando que ha presentado una cédula real al tesorero Pedro Gómez.

Página 86

25 de junio 1565, ¿Madrid? (3 pág)

Carta del rey Felipe II al gobernador Luis de Céspedes de Oviedo sobre la arca y las llaves que los oficiales tienen.

Páginas 86-88

26 de noviembre 1565, Mérida (2 pág)

Carta de Luis de Céspedes de Oviedo al rey Felipe II indicando que ha recibido su cédula.

Páginas 88-89

27 de noviembre ¿1568?, Mérida (4 pág)

Carta de Feliciano Bravo al rey Felipe II sobre las cuentas de los años pasados de la hacienda real.

Páginas 89-92

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 1 cont.

DF

7 de abril 1570, Mérida (8 pág)

Otra carta de Pedro Gómez al rey Felipe II sobre las cédulas del rey que les dan comisión poder sobre la real hacienda.

Páginas 92-99

## 7 de abril 1573, Mérida (5 pág)

Carta de los oficiales reales al rey Felipe II informándole de varias noticias incluyendo el hecho de que enviaron 12,000 pesos de oro el año pasado y que no han recibido noticias si el oro ha llegado.

Páginas 100-104

### 2 de abril 1573, sin lugar (3 pág)

Relación de una carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe II informando al rey que le mandaron doce mil pesos de oro y que recibieron sus nuevas cédulas. Páginas 105-107

# 18 de febrero 1573, Mérida (22 pág)

Testimonios de los jueces oficiales de la Real Hacienda. Trata de unos acontecimientos en el pueblo de Quiní. Resulta que el cacique de Quiní recibió un mandamiento que dio licencia a Salvador García de llevar una india al fraile Melchor García para que le sirviera en el monasterio de Motul. El cacique le mandó una india moza y el fraile se enojó con el cacique por haber mandado una india tan joven. Después de obligar al cacique a desnudarse, el fraile le dio más de 60 azotes. Los oficiales piden remedio para castigar al fraile y también incluyen testimonios y una copia del dicho mandamiento.

Páginas 108- 129 - Investigation - Padre asked the cacique for an Indian helper, cacique sends him a young girl, the angry Padre whips cacique for doing this, judges ask for permission to punish the padre. Testimony. Yucatan. Treatment of Indians

### 26 de septiembre 1573, sin lugar (4 pág)

Carta de Francisco Pacheco, contador de la provincia de Yucatán, y los oficiales de Yucatán al rey Felipe II. Explican que no se puede sostener con el salario presente y piden un aumento de sueldo

Páginas 130-133

## 2 de abril 1574, sin lugar (1 pág)

Pone "Copia de carta de Francisco Pacheco, contador de la provincia Yucatán". El contador escribe sobre el salario de otra persona.

Página 134

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 1 cont.

DF

2 de abril 1574, San Francisco de Campeche (7 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe II. Los oficiales informan al rey que no recibieron una repuesta a varios asuntos un la última carta enviada en mayo 1573. También le informan que los indios de las ciudades de Telchac y Kiní pasaron gran hambre el año pasado por no haber cogido maíz debido a la falta de agua y piden que el rey les dé un alguacil propio. Indian suffering, starvation, hunger, drought, lost of corn harvest

Páginas 135-141

2 de abril 1574, sin lugar (5 pág)

Una copia de la carta de los oficiales de Yucatán al rey Felipe II de 2 de abril 1574. Páginas 142- 146

1 de enero 1562, Madrid (2 pág)

Carta de Felipe II a Marcos de Ayala Carta sobre los paños y sedas que hay en las provincias. Silk, cloth produced in Yucatan

Paginas 147- 148

25 de junio 1565, sin lugar (1 pág)

Carta de Felipe II a los oficios reales de Yucatán sobre los paños y sedas que hay en las provincias.

Página 149

24 de marzo 1575, Mérida (5 pág)

La portada indica que esta carta es duplicada. Carta de los oficiales de Yucatán al rey Felipe II indicando que recibieron las cédulas del rey y que no pudieron cobrar al obispo por la expedición de sus bulas como el rey les había mandado. Páginas 150-154

14 de marzo 1578, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales de Yucatán al rey Felipe II sobre la cobranza de la expedición de las bulas del obispo, sus salarios, y otros asuntos.

Páginas 155-158

22 de marzo 1576, Mérida (5 pág)

Carta de los oficiales de Mérida al rey Felipe II sobre la llegada de la carta del rey, del año pasado, en la cual el rey dio nuevas cédulas Páginas 159- 163

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 365 - DF - Parte 1 cont.

DF

22 marzo 1576, Provincia de Yucatán (3 pág)

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II indicando que ellos recibieron las cédulas del rey. Entre otras cosas el rey insiste en las cédulas que los indios no reciban más daño.

Páginas 164-166

## 3 de agosto 1576, Mérida (2 pág)

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II. Los oficiales comunican al rey que el gobernador Francisco Velázquez de Gijón debe mantener su puesto por la experiencia que tiene. También informan al rey que él recibió información errónea sobre algunas personas y que estas personas no merecen el dinero que el rey mandó pagarles en las cédulas.

Páginas 167-169

## Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Carta del rey Felipe II a los oficiales reales de Yucatán sobre varios asuntos incluyendo la ayuda de costa de los oficiales y el gobernador.

Páginas 170- 171

# 18 de abril 1577, Mérida (6 pág)

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II informando al rey que recibieron una carta suya con dos cédulas nuevas. La primera sobre la jurisdicción de los oficiales y la segunda sobre los alguaciles. Los oficiales piden de nuevo que el rey mande un alguacil propio y repiten mucha información de la carta del día 3 de agosto. Páginas 172- 177

### 20 de febrero 1578, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II informando al rey que recibieron una carta suya con nuevas cédulas y otras noticias incluyendo la llegada de los religiosos de la orden de Santo Domingo a la provincia de Chiapa.

Páginas 178- 181

7 de mayo 1579, Mérida (2 pág)

Carta de Pedro Gómez informando al rey Felipe II que ha dado las cuentas de la real hacienda al gobernador don Guillén de las Casas. También informa al rey sobre el fallecimiento de don Fray Diego de Landa el día 29 de abril 1579.

Páginas 182-183

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 1 cont.

DF

21 de abril 1580, Mérida (3 pág)

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II indicando que recibieron una carta suya con una cédula nueva. La cédula manda que el gobernador obligue a los alguaciles a acudir lo que los oficiales manden.

Páginas 184- 186

# 1 de octubre 1580, Mérida (3 pág)

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II sobre las nuevas cédulas sobre la granjería de anís, los alguaciles y la jurisdicción de los oficiales. También mencionan que tienen miedo de que el gobernado u otra persona pueda darse cuenta de información secreta que ellos pasan al rey. Añil, cochineal? Páginas 187- 189

## 21 de marzo 1575, Madrid (1 pág)

Cédula del rey Felipe II dando jurisdicción a los oficiales sobre la real hacienda. Página 190

# 13 de abril 1581, ¿Mérida? (2 pág)

Carta de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, al rey Felipe II pidiendo que el rey mande dinero a una huérfana para que pueda alimentarse y casarse. Páginas 191- 192 Request to king to provide funds for a girl orphan to feed herself and

### 6 de marzo 1581, Mérida

prepare to marry

Carta de los oficiales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II. Los oficiales dudan que el rey haya recibido la carta de 1 de octubre y mandan esta copia. También piden un aumento de sueldo para ellos y para el del tesorero porque el tiene muchos hijos. Páginas 193- 200 Pay raise for an official with a large family

### 1 de febrero 1578, Mérida (2 pág)

Carta de Pedro Gómez al rey Felipe II pidiendo que el rey dé alguna ayuda a María de Ricalde, hija de Sancho López de Ricalde. Help for the daughter of Ricalde Páginas 201- 202

# 1 de febrero 1578, Mérida (19 pág)

Probanza de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, escrita ante el gobernador don Guillén de las Casas y dirigida al rey Felipe II. Gómez pide un aumento de sueldo porque se casó su hija.

Páginas 203-221

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 1 cont.

DF

14 de marzo 1575, Mérida (29 pág)

Probanza de Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, escrita ante el gobernador Francisco Velázquez de Gijón y dirigida al rey Felipe II. Gómez explica que no se puede sostener con su salario presente porque tiene muchos hijos y pide un aumento de sueldo. Request for pay raise because have a large family Páginas 222-250

### 6 de marzo 1581, sin lugar (8 pág)

Carta de los oficiales reales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II. Los oficiales dudan que su carta del día 1 de octubre del año pasado haya sido recibida y mandan esta copia. Comentan que el obispo y los religiosos estaban equivocados cuando dijeron al rey que el gobernador Francisco de Gijón maltrataba a los indios y que los indios cometen homicidios y otros crímenes contra los españoles. También informan al rey que hay más de cien indios por cada español y que ahora hay muchos mulatos, hijos de negros e indios, y que estos mulatos son "casta del demonio." Social conditions in Yucatan, mistreatment of the Indians, Indians commit murder and other crimes against the Spanish, many problems and crimes with mulatos, Negro, mestizos, sociedad, racial issues, classes Páginas 251- 258

# 24 de marzo 1582, sin lugar (10 pág)

Carta de los oficiales de Yucatán al rey Felipe II. Los oficiales explican al rey que es necesario que él responda a las cartas porque los gobernadores gobiernan a su gusto y, por lo tanto, los oficiales necesitan la ayuda del rey. Piden una ayuda de costa porque su salario de 200,000 maravedíes al año no es suficiente e informan al rey de la llegada del obispo don Fray Gregorio de Montalvo. Defense of the coast Páginas 259- 268

r agilias 239- 200

### 10 de marzo1584, sin lugar (5 pág)

Carta de los oficiales reales de la provincia de Yucatán al rey Felipe II informando al rey que recibieron su carta con nuevas cédulas y que llegó Diego García de la audiencia de México para investigar la necesidad de la ayuda de costa.

Páginas 269-273

#### 31 de mayo 1583, Mérida (4 pág)

Algunas páginas están numeradas incorrectamente. La primera página debe ser la que ponía 274 pero fue cambiada a 275. La segunda es la que ponía 273 y fue cambiada a 274 pero en realidad es la página 275. Las otras páginas están bien.

Carta de Francisco de Solís, gobernador de Yucatán, a Pedro Gómez, tesorero de la provincia de Yucatán, y Francisco Pacheco, contador de la provincia de Yucatán, declarando que Bartolomé García reciba cien pesos de minas. Mines, mining Páginas 274-277

Box 7, Folder 4 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 1 cont.

DF

30 de marzo 1596, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales reales al rey Felipe II informando al rey que le mandaron doce mil pesos de oro. Páginas 278- 281

9 de abril 1587, Mérida (2 pág)

Puntos de la carta escrita por los oficiales reales al rey Felipe II Páginas 282- 283

9 de abril 1587, Mérida (6 pág)

Carta de los oficiales reales al rey Felipe II. Los oficiales informan al rey que le mandaron doce mil pesos el año pasado y explican que los alguaciles no acuden lo que deben.

Páginas 284-289

#### MSS 841

Box 7, Folder 5

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 2

DF

Sin día ni mes. 1599, Santander (63 pág)

Carta de Gil Carrillo de Albornoz, contador y veedor de la provincia de Yucatán, al rey Felipe III pidiendo que le dé un aumento de sueldo de 200 a 300 maravedíes al mes y testimonio de varias personas en apoyo del contador.

Páginas 290-352

24 de marzo 1600, Mérida (3 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales informan al rey que le mandaron la cuenta del estado el año pasado y que recibieron sus cédulas. También explican que no pudieron recoger hacienda en 1599 pero que en 1598 le mandaron 27,330 pesos de oro común.

Páginas 353-355

15 de abril 1601, Mérida (4 pág)

Carta de los oficios reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales informan al rey que le mandaron 16,000 pesos de oro común el año pasado y que el gobernador Diego Fernández de Velasco les dio una cédula del rey.

Páginas 356-359

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 2 cont.

DF

10 de mayo 1602, Mérida (4 pág)

Carta de los oficios reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales informan al rey que no le enviaron los 12,000 pesos por falta de un pirata inglés que entro en la costa pero que en la flota presente le mandan 16077 pesos de oro común.

Páginas 360-363 Pirates, English

## 15 de febrero 1603, Mérida (4 pág)

Carta de los oficios reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales informan al rey que recibieron una carta suya de la flota de General Alonso de Chávez Galindo y que le mandaron 16,000 pesos de oro común el año pasado y 12,000 este año. También informan al rey que el escribano público Juan Bautista de Vega y el obispo don Fray Juan del Izquierdo murieron.

Páginas 364-367

# 15 de marzo 1604, Mérida (4 pág)

Carta de los oficios reales de Yucatán al rey Felipe III informándole de los fallecimientos de varias personas.

Páginas 368-371

## Sin fecha ni lugar, ¿Mérida? (1 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III sobre las cuentas del tribunal. Página 372

### 10 abril 1604, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III informándole que le enviarn16,000 pesetas de oro común en la flota presente y que enviaron 12,000 el año pasado. También piden que le rey les permite no enviar 2,000 pesetas a los oficiales reales de Veracruz.

Páginas 373-376

### 12 de octubre 1603, Mérida (2 pág)

Carta del obispo don Diego Vázquez al rey Felipe III en la cual el obispo ofrece una lista de sus compras del año pasado. Items purchased by Bishop with money from king, church expenses, needs Páginas 377- 378

### 31 de marzo 1605, Mérida (2 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III sobre el remate del alguacil mayor y el alférez mayor de Campeche.

Páginas 379-380

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 2 cont.

DF

15 de marzo 1604, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III sobre el remate y venta de regimientos a varias personas y la cantidad que ellos pagaron.

Páginas 381-384

5 de abril 1605, Mérida (4 pág)

Inventario del dinero mandado por los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III. Páginas 385-388

17 de noviembre 1599, Mérida - (31 de marzo 1605, Mérida) (51 pág)

Las cuentas de los obispos entre el 17 de noviembre 1599 hasta el 31 de marzo 1605. Los obispos hacen una lista de todas las cosas compradas y el precio de cada cosa. Entre otras cosas incluyen: gallinas, maíz, y ganado de vacuno etc. También dan datos de muchas otras cuentas. Items the Bishops purchases with funds from crown Páginas 389- 439

Sin día ni mes, 1605, Mérida (2 pág)

Copia de una carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales indican que le mandaron al rey 8,000 pesos de oro común en 1604 y no han recibido noticias del dinero. Informan al rey que cobraron el dinero al obispo don Fray Juan Izquierdo por sus bulas y que en la flota presente la mandan 30,000 pesos de oro común. Páginas 440-441

# 9 de julio 1605, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales indican que le mandaron al rey 12,000 pesos de oro común en 1604 y no han recibido noticias del dinero. Indican que recibieron las nuevas cédulas del rey. También le informan de la muerte del escribano Luis Pacheco y preguntan si deben vender el oficio o dividirlo en dos porque valdrá mucho dinero.

Páginas 442- 445

### 15 de mayo 1606, Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III en la cual informan al rey que recibieron su carta de año1605 con el aviso de la llegada de 28,000 pesos. Le informan de los 30,000 pesos que mandaron en 1605 y que este año le mandan 12,000 pesos de la real hacienda y 6,050 del gobernador. También dan noticias de la venta unos regimientos. Páginas 446- 449

MSS 841 Box 7, Folder 5 (cont.)

## AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 2 cont.

DF

15 de mayo 1606 Mérida (3 pág)

Carta de Gil Carrillo al rey Felipe III dando noticias que el tesorero Francisco Chamizo se casó con una mujer que tiene una gran encomienda de indios y como el gobernador anterior le quitó el puesto.

Páginas 450- 452

## 15 mayo 1606 Mérida (3 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III dando noticias del gobernado Carlos de Luna y Arellano y informándole que despacharon a los mercaderes y los maestres.

Páginas 453-455

## Sin fecha ni lugar (3 pág)

Copia de un capítulo de una carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III informándole de un puesto vacante de escribano debido a la muerte de Fernando Polanco. Páginas 456- 458

# 7 de mayo1607, ¿Mérida? (1 pág)

Copia de un capítulo de una carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III informándole de fallecimiento del escribano Fernando Castro Polanco. Página 459

### 2 de mayo 1606, Yucatán (4 pág)

Carta de contador Gil Carrillo de Albornoz informando al rey que el gobernador Carlos de Luna y Arellano intenta de mudar el puerto y contratación de Santa María de Çiçal (Sisal) y explican las consecuencias de hacer esto.

Páginas 460- 463

# 1 de febrero 1606, ¿Mérida? (11 pág)

Carta del escribano Luis de Torres por parte de los oficiales reales sobre las elecciones de los alcaldes ordinarios y todos los procedimientos de las dichas elecciones. Explican que algunos de ellos fueron arrestados y mal tratados por el gobernador y sus ayudantes sólo porque habían votado por Don Francisco Manrique de Lara y Gonzalo Méndez de Sandoval, personas no del gusto del gobernador. Además indican que por todo esto tenían miedo de votar y optaron por no hacerlo. Election of alcaldes ordinarios, governor arrested and mistreated those who voted for his opponent, fear of retaliation. Voting, democracy

Páginas 464-474

### Sin fecha, Provincia de Yucatán (4 pág)

Copia de dos capítulos de una carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III de 15 mayo 1606 sobre la venta de unos regimientos.

Páginas 475-478

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 365 - DF - Parte 2 cont.

DF

¿1612? Mérida (4 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III pidiendo que el rey no les obligue a entregar todas las cuentas de la real hacienda por el trabajo que esto les cuesta. Páginas 479- 483

# 23 de mayo 1613, Mérida (31 pág)

Carta de Gil Carrillo de Albornoz y los reales oficiales al rey Felipe III. Los oficiales vuelven a pedir que el rey no les obligue a entregar todas las cuentas de la real hacienda. Explican que además de ocupar mucho tiempo, esta costumbre de llevar las cuentas a los gobernadores puede ser peligrosa a cause de las tormentas en el golfo y ofrecen testimonio de testigos que apoyando estas afirmaciones. Storms in the Gulf of Mexico Páginas 484- 514

## 20 de mayo 1615, Mérida (3 pág)

Copia del informe que Gil Carrillo de Albornoz, Juan Sarmiento Palacios y los reales oficiales mandaron al rey Felipe III sobre la cédula de 1580 la cual obligó a los cabildos de las villas de San Francisco de Campeche, Valladolid, y Salamanca a cobrar la real hacienda y los resultados negativos de esta cédula.

Páginas 515- 517

## 20 de octubre 1616, Yucatán (2 pág)

Una carta con la misma información de la de 20 de mayo 1615. La única diferencia siendo más información de los cabildos en la margen de esta carta y la fecha indicada. Páginas 518- 5190

#### 4 de febrero 1616, Mérida (9 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III informándola de los problemas de administración de la real hacienda en las villas de poca población, San Francisco de Campeche, Valladolid, y Salamanca, a cause de la falta de personas capacitadas. Páginas 520- 528 Conditions in Yucatan Lack of trained admistrative personnel

1 de octubre 1588, Madrid (1 pág) Carta del rey Felipe II. Página 529

20 de febrero ¿1618? Yucatán (2 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III pidiendo que el rey mande que los gobernadores guarden unas costumbres.

Página 530- 531

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 365 - DF - Parte 2 cont.

DF

16 de septiembre 1616, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III dirigida a Francisco Ramírez Briceño en donde el rey da una cédula mandando que los gobernadores guarden las costumbres establecidas. Página 532

8 de noviembre 1608, sin lugar (2 pág)

Carta de Francisco Ramírez Briceño por parte de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III. Ramírez le explica al rey que ninguno de los gobernadores ha ido al puerto de Çiçal (Sisal).

Página 532-533

16 de septiembre 1616, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III dirigida al vecino Francisco Ramírez Briceño con la misma información de la primera carta de 16 de septiembre 1616. Página 534

3 de noviembre 1618, Mérida (2 pág)

Carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III sobre la cédula que obliga al gobernador a visitar en el puerto de Çiçal (Sisal) todas las naves que vienen de Castilla.

Páginas 534-535

3 de noviembre 1618, Mérida (3 pág)

Otra carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III en la cual el gobernador ofrece más información sobre la cédula.

Páginas 535-537

## 5 de noviembre 1618, Mérida (3 pág)

Otra carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III. Ramírez explica que los gobernadores tienen noticias de las naves que vienen de Castilla y dice que tiene testigos que pueden comprobar esta información. Ramérez Páginas 537- 539

5 de noviembre 1618, Mérida (3 pág)

Otra carta del gobernador Francisco Ramírez Briceño al rey Felipe III. El gobernador da más información sobre las naves en el puerto de Çiçal (Sisal).

Páginas 539-541

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 365 - DF - Parte 2 cont.

DF

5 de noviembre 1618, Mérida (3 pág)

El gobernador Ramírez continúa su explicación de las normas sobre las visitas de las naves.

Páginas 541-545

8 de noviembre 1618, Mérida (2 pág)

Conclusión de esta serie de cartas del gobernador Ramírez al rey Felipe III.

Páginas 545-546

20 de abril 1617, Yucatán (2 pág)

Carta de Alonso Nieto Dorantes por parte de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III. Los oficiales vuelven al tema de la falta de personas capacitadas en las villas de San Francisco de Campeche, Valladolid, y Salamanca.

Páginas 546-547

Sin fecha, ¿Mérida? (3 pág)

Carta de Alonso Nieto Dorantes por parte de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe III informándole que el gobernador está contrariando la cédula del rey que dio jurisdicción as los oficiales sobre la cobranza y administración de la real hacienda. Páginas 548- 550

6 de julio 1617, Madrid (1 pág)

Carta del fiscal en la cual se opina que se puede dar la cédula que los oficiales reales piden.

Página 550

30 de septiembre 1616, Mérida (3 pág)

Carta del rey Felipe III discutiendo varios asuntos incluyendo el contrabando en las provincias. Trade, commerce, economy, contraband Páginas 551-553

17 agosto 1609, Mérida (3 pág)

Auto presentado a los administradores de la real hacienda por el licenciado Juan de Argüello en donde se discute el contrabando, una petición de abrir una tienda y presenta una cédula real.

Páginas 553-556

7 de julio 1616, Mérida (2 pág)

Auto presentado por Francisco de Sanabria ante el gobernador Antonio de Figueroa sobre una petición del mercader Ochoa de Gamboa y una real provisión.

Páginas 556- 557

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 2 cont.

DF

7 de julio 1616, Mérida (5 pág)

Auto presentado por Francisco de Sanabria informando al rey que Ochoa de Gamboa ha metido en su casa mucha cantidad de mercancías.

Páginas 557-561

8 de febrero 1569, Madrid (3 pág)

Una serie de cédulas reales del rey Felipe II al gobernador Luis de Céspedes de Oviedo. Las cédulas tienen que ver con la jurisdicción de los oficiales reales y su derecho de cobrar las deudas de la real hacienda.

Páginas 561-563

28 de febrero 1569, Madrid (2 pág)

Otra cédula del rey Felipe II que trata de los alguaciles.

Páginas 563-564

28 de marzo 1571, Madrid (3 pág)

Carta del rey Felipe II sobre las cédulas y la real hacienda.

Páginas 564-566

2 de enero 1572, Madrid (2 pág)

Copia hecha por Francisco de Sanabria de la cédula del rey Felipe II que trata de la comisión de los oficiales reales para hacer inspecciones de las naves.

Páginas 566-567

22 de febrero 1614, Madrid (4 pág)

Copia de una carta de rey Felipe III nombrando a Juan Sarmiento Palacio como el tesorero de la provincia en lugar de Francisco Chamiso y mandando el pago de mil ducados a varias personas. Chamizo

Páginas 567-570

10 de marzo 1614, Madrid (2 pág)

Comprobación y testimonio de varias personas al rey Felipe III.

Páginas 571 – 572

7 julio 1616, Mérida (5 pág)

Carta del gobernador don Antonio de Figueroa al rey Felipe III sobre las cédulas del rey, en particular la de las inspecciones de las naves.

Páginas 572-576

Box 7, Folder 5 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 2 cont.

DF

8 de julio 1616, Mérida (2 pág)

Testimonio y firma del tesorero Juan Sarmiento Palacio

Páginas 576-577

## 31 de agosto 1585, Mérida (6 pág)

Carta que trata de unas cédulas y en donde se informa al rey Felipe II de algunas costumbres de los gobernadores de las provincias.

Páginas 577-582

## 31 de agosto 1585, Mérida (3 pág)

Averiguación del testimonio de la carta anterior.

Páginas 582-584

## 8 de abril 1588, Mérida (6 pág)

Carta sobre las cédulas y provisiones del rey Felipe II.

Páginas 584-589

7 de mayo 1615, Mérida (2 pág)

Una serie de pregones.

Páginas 589-590

### 8 de mayo 1615, Mérida (6 pág)

Carta al gobernador don Antonio de Figueroa sobre el registro de grana y otros asuntos.

Páginas 590- 595

### 24 de octubre 1616, Mérida (5 pág)

Carta escrita ante el gobernador don Antonio de Figueroa y Bernal Díaz que presenta varias peticiones.

Páginas 595-599

### 30 de septiembre 1616, Mérida (1 pág)

Auto en el cual se presenta una petición. La carta es incompleta.

Página 600 (incompleta)

MSS 841 Box 7, Folder 6 AGI – México, Aud. de – Legajo 365 – DF - Parte 3

#### DF

Esta carpeta consiste en fotocopias de las páginas 200- 396 de las carpetas 1 y 2 del mismo Legajo.

MSS 841 Box 7, Folder 7 AGI - México, Aud. de – Legajo 367 – DF - Parte 1

#### DF

El la parte superior de las páginas hay una paginación empezando con 128. No se indica el recto ni el verso pero se entiende que las páginas numeradas son los rectos y las no numeradas son los versos. Por lo tanto, la primera página sería la 128 (r). En el dorso hay otras dos paginaciones indicadas, una empezando con 182 y la otra con f. 138. En la segunda tampoco se indica los rectos pero sí se indica los versos con una v. Se usará la segunda paginación del dorso, con algunas modificaciones indicadas, por parecer la más correcta. La paginación de la parte superior de las páginas empieza con 128 y termina con lo que sería la 169v. La primera paginación del dorso empieza con f. 182 y termina con f. 223. También, a diferencia de las otras carpetas, en esta carpeta las portadas se encuentran después de las cartas correspondientes.

# 7 de abril 1609, Madrid (3 pág)

El Consejo de Indias le escribe al Rey Felipe III indicando los candidatos, todos graduados de la Universidad de México, para el deanazgo de Yucatán que está vacante a causa de la promoción de Antonio Gutiérrez. El Consejo apoya al candidato Francisco de Ávila. No hay paginación indicada en las tres primeras páginas y la información en el margen indica que la carta pertenece al Legajo 1 pero no se encuentra en el volumen encuadernado. Por lo tanto, se incluye la información aquí. Education, promotion of those born in the New World, criollos

### 5 de abril 1569, Mérida (4 pág)

Carta del obispo Francisco de Toral al rey Felipe II. El obispo explica que no ha podido mandar noticias de Mérida por haber estado visitando la villa de Campeche. Le informa de varios asuntos incluyendo una pelea en donde se sufrieron unas puñaladas. Páginas 138r - 139v

### 6 de abril 1569, Mérida (6 pág)

Carta del tesorero Pedro Gómez al rey Felipe II. Gómez informa al rey que se ha mandado las cuentas de la real hacienda de los años 1565-1567 pero no de 1568 porque el gobernador estaba en Nueva España ese año. Entre varias noticias menciona que los naturales no han podido pagar los tributos por causa de enfermedades y solo pueden mandar unas mantas de algodón, que el gobernador Luis de Céspedes y Oviedo tiene un

teniente que no es licenciado como debe ser según la real cédula del rey, y que un clérigo dio unas puñaladas a un provisor del obispo. También pide un aumento de sueldo. Páginas 140r - 142v Indian not able to pay tribute due to illnesses, salud, health, medicina, medicine

Faltan las páginas 143r y 143v

**MSS 841** 

Box 7, Folder 7 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 367 - DF - Parte 1 cont.

DF

7 de abril 1569, Mérida (2 pág)

Carta del obispo Francisco de Toral al rey Felipe II informando al rey de la necesidad de ministros evangélicos en el obispado. También pide que el rey mande una cédula dando cuatrocientos pesos a la iglesia.

Página 144r- 144v (la página 144r tenia el número 143 pero fue corregida a 144)

20 de abril 1569, Mérida (2 pág)

Carta del obispo Francisco de Toral al rey Felipe II sobre el escribano Feliciano Bravo y su necesidad de una ayuda de costa porque tiene cuatro hijos y no tiene una encomienda de indios. También indica que Bravo ayuda mucho a los indios de la provincia. Páginas 145r- 146v Encomender helps Indians

Faltan las páginas 145v-146r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación.

20 de abril 1569 (2 pág)

Otra carta de obispo Francisco de Toral al rey Felipe II sobre el escribano Feliciano Bravo. El obispo repite la información de la primera carta.

Páginas 147r- 148v

Faltan las páginas 147v y 148r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación

21 de enero 1571, Veracruz (2 pág)

Carta del gobernador don Diego de Santillán al rey Felipe II informándole que todo va bien en las provincias pero últimamente llegaron unos piratas a la costa.

Página 149r- 150v Pirates

Faltan las páginas 149v y 150r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación

15 de febrero 1570, Mérida (4 pág)

Una carta de Pedro Gómez y Francisco Pacheco por parte de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe II. Agradecen al rey por su ayuda y le informan que el doctor Quixada pagó más de tres mil pesos de oro de minas a varias personas y que el gobernador les obligó pagarle una cantidad de dinero amenazó a echarlos en la cárcel si no lo hicieran. Doctor Quijada

Páginas 151r-152v

Faltan las páginas 153r- 154v

**MSS 841** 

Box 7, Folder 7 (cont.)

AGI - México, Aud. de – Legajo 367 – DF - Parte 1 cont.

DF

28 de febrero 1570, Provincia de Yucatán (3 pág)

Carta del obispo Francisco de Toral al rey Felipe II informando al rey de la falta de prebendados en la provincia y pide que el rey nombre a Thomas de Lersundi como arcediano.

Páginas 155r-156v

Falta la página 156r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación

28 de febrero 1570, Provincia de Yucatán (3 pág)

Carta del obispo Francisco de Toral al rey Felipe II informando al rey de la miserable condición de la iglesia. Condition of the churches, mssions Páginas157r-158v

Falta la página 158r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación.

9 de diciembre 1570, ¿Mérida? (3 pág)

Carta del obispo Francisco de Toral al rey Felipe II pidiendo que el rey nombre otro obispo para la provincia porque él se siente incapaz de servir a cause de ser sordo y mudo y no saber, ni poder aprender, el idioma de los naturales. Conditonof Bishop Toral, Deaf, mute, and not able to learn the languages of the Indians Paginas 159r- 160v

Falta la página 160r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación

3 de abril 1571, México (2 pág)

Carta del licenciado Vadrillo, maestrescuela de la provincia de Yucatán, al rey Felipe II informándole del fallecimiento del obispo don Fray Francisco de Toral. Página 163r-164v Death of Toral

Faltan las páginas 163v- 164r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación

24 de mayo 1571, Mérida (3 pág)

Carta del gobernador don Diego de Santillán al rey Felipe II. El gobernador informa al rey que las provincias necesitan más ayuda por que hay muchos piratas franceses e ingleses luteranos y que los piratas están robando a los caciques y hasta las iglesias en Sisal (ÇiÇal). También pide ayuda financiara de parte de algunas personas y declara la necesidad de construir una fortaleza en el puerto de San Francisco de Campeche.

Páginas 165r-166v. Conditions in Sisal, English and French pirates were Lutherans, and were robbing the Indian caciques and churches. Need for fortifications in Campeche.

Falta la página 166r pero esto parece ser el resultado de un error de paginación

30 de mayo 1571, Provincia de Yucatán (6 pág)

Carta de los oficiales reales de Yucatán al rey Felipe II. Los oficiales informan al rey de varias noticias incluyendo el hecho de que don Diego de Santillán fue recibido en el día 12 de marzo 1570 y que recibieron las nuevas cédulas del rey. También dan noticias de que el obispo se fue a Nueva España para curarse de algunas enfermedades y que murió allí. Bishop went to Mexico City for medical treatment, and died there Páginas 167r-169v

(4 pág)

También en este Legajo se encuentra cuatro copias ampliadas de varias páginas. La primera es de la portada de 169v y las otras tres son de la carta de 138r- 139r.

México, 30 de enero 1560, (9 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Pedro de Ahumada a Ochoa de Luyando, secretario de su Majestad y del Consejo de Indias. Habla de la desorganización en la manera en que el tributo de los indios en Nueva España está repartido. Se menciona que este desorden causa robo y molestia de los mismos indios. Habla mucho de la corrupción en Nueva España sobre el tema de los tributos. Corruption and disorder in the tribute system, caused problems for the Indians, treatment of the Indians

MSS 841 Box 7, Folder 8 AGI - México, Aud. de – Legajo 367 – DF - Parte 2

DF

México, 31 de diciembre 1559, (31 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Pedro de Ahumada al rey Felipe II. Explica que es necesario reformar los negocios en el reino español porque hay problemas en la manera en que el tributo está cobrado por causa de la corrupción. Dice que la cuarta parte del tributo va a la iglesia. Explica la manera en que el tributo está robado y sugerencias para evitar este problema. Se menciona que muchos de los oficiales del gobierno maltratan a los indios. Contiene una sugerencia explicando la importancia de encontrar una mejor manera de enseñar castellano a los indios porque todavía tienen dificultades en el aprendizaje del idioma. Need to teach Spanish to the Indians

México, 31 de diciembre 1559, (31 pág) Copia de la carta anterior.

México, 1559-1560, (16 pág)

Resumen escrita a mano de cartas de Pedro de Ahumada. El resumen es casi ilegible y está escrito en inglés. Habla de los indios y la importancia del diezmo. Se menciona a

Hernando Cortés y su política después de su conquista de los aztecas. También habla mucho de la administración de Nueva España.

México, 30 de enero 1560 (9 pág) Copia de una carta en Legajo 367-1.

Incluye notas sobre el legajo, escritas a mano, sobre las cartas de los caciques, las quejas y condiciones de la conversión de los indios, doctrinas, palo, grana, auir, la carta del Dr. Diego de Quijada, Quixada, Pedro Gómez, Francisco Paeheco, etc. 28 tarjetas

MSS 841 Box 7, Folder 9 AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 1

DF

México, 24 de enero 1578, (21 pág)

Transcripción escrita a máquina de los testimonios del cabildo de la ciudad de Mérida al obispo de Yucatán. Contiene sugerencias de algunas posiciones oficiales. También habla de problemas con algunos oficiales y testimonios contra ellos.

México, 24 de enero 1578, (21pág) Copia de la carta anterior.

MSS 841 Box 7, Folder 10 AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 2

DF

México, 25 de septiembre 1573, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa, Obispo de Yucatán al licenciado Juan de Ovando, presidente del Consejo de las Indias. Habla de un viaje en que Fray Diego de Landa encontró algunos frailes. Con persuasión el Fray Diego de Landa llevó a los frailes a Yucatán. Se menciona también que él llegó al puerto de San Juan de Ulúa el 10 de septiembre 1573. Landa gets and brings padres to Yucatan

México, 25 de septiembre 1573, (2 pág) Copia de la carta anterior.

México, 25 de septiembre 1573, (2 pág) Copia de la carta anterior.

México, 25 de septiembre 1573, (2 pág) Copia de la carta anterior.

México, 25 de septiembre 1573, (2 pág) Copia de la carta anterior. MSS 841 Box 7, Folder 10 (cont.) AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 2 cont.

DF

México, 14 de febrero 1578, (7 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa al rey Felipe II. Se menciona problemas entre Fray Diego de Landa y el gobernador don Guillén de las Casas. Fray Diego de Landa explica que el gobernador y algunos otros oficiales no muestran respecto a él y están haciendo cosas en contra de su honor. Fray Diego de Landa también hace una petición al rey para ser reemplazado para que él pueda morir en paz. También contiene un memorial de Fray Diego en cual explica la pobreza de los indios y el mal tratamiento de ellos. Dice que los indios están explotados por los españoles en una manera muy cruel y describe la manera en que están explotados. Letter from Landa about his conflict with the governor and the mistreatment of the Indians, weith examples

México, 14 de febrero 1578, (2 pág)

Copia de la carta anterior sino que esta copia no contiene el memorial de Fray Diego de Landa.

México, 31 de marzo 1574, (14 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa al rey Felipe II. Fray Diego de Landa explica que él siempre busca el consejo del rey porque su sabiduría siempre lo ayuda. También contiene una contestación que dice que el rey le agradece el Fray por su obediencia de avisarle de las cosas que hace. También tiene un memorial del obispo de Yucatán. Habla mucho del diezmo y las limosnas para los indios.

México, 31 de marzo 1574, (14 pág) Copia de la carta anterior.

México, 31 de marzo 1574, (14 pág) Copia de la carta anterior.

México, 31 de marzo 1574, (14 pág) Copia de la carta anterior.

México, 28 de junio 1574, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa, Obispo de Yucatán al licenciado don Juan de Oyando, presidente del Consejo de las Indias. En esta carta Fray Diego de Landa habla de las malas acciones de Francisco Velásquez de Gijón, gobernador de Yucatán. Aparentemente el gobernador tomó parte en malos actos contra mujeres, indios, y otras personas. Governor mistreats women, Indians and other citizens

Box 7, Folder 10 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 2 cont.

DF

México, 28 de junio 1574, (9 pág)

Copia de la carta anterior sino que también contiene un memorial de Fray Diego de Landa al presidente del Consejo de Indias. Habla de los muchos agravios que Francisco Velásquez de Gijón hace a los indios y los españoles que están en México. Habla también del escándalo que existe por causa de las acciones de Francisco Velásquez de Gijón.

México, 9 de diciembre 1574), (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Obispo Fray Diego de Landa al licenciado don Juan de Ovando, presidente del Consejo de Indias. En esta carta Fray Diego de Landa habla mucha de sus responsabilidades y también de las cosas que hace para ayudar a los indios. Puede ver su preocupación por los indios sobre los agravios y malos tratamientos que reciben cada día. Se menciona que va a necesitar ayuda porque tiene demasiadas responsabilidades. Landa letter on mistreatment of Indians

México, 9 de diciembre 1574, (2 pág) Copia de la carta anterior.

México, 9 de diciembre 1574, (2 pág) Copia de la carta anterior.

México, 24 de abril 1575, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Obispo Fray Diego de Landa al rey Felipe II. Tiene una petición de Fray Diego de Landa por parte del padre Rodrigo Muñoz. Fray Diego de Landa habla de los atributos del padre Rodrigo Muñoz y da un testimonio del beneficio que él podría ser al reino si recibe un llamamiento del gobierno.

México, 24 de abril 1575, (1 pág) Copia de la carta anterior.

México, sin fecha, (12 pág)

Transcripción escrita a máquina de un memorial de Fray Diego de Landa, Obispo de Yucatán. Dice que los españoles están enfocando más en cosas materialistas que en cosas importantes como las vidas de los indios. Menciona que el gobernador tal como sus predecesores hace cosas terribles a los indios incluso violaciones y adulterio. Dice que el gobernador está sacando mujeres contra su voluntad de los pueblos y las fuerza a servirlo. También hay una petición sobre el vino. Fray Diego de Landa dice que los indios están tomando demasiado. También contiene una petición por más frailes porque necesita ayuda para cumplir con sus responsabilidades por causa de su salud. Landa describes the mistreat of the Indians, abuse of Indian women, Indians drinking too much wine

México, sin fecha, (12 pág)

Copia de la carta anterior.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 10 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 2 cont.

DF

México, 28 de febrero 1576, (10 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta y memorial de Fray Diego de Landa al rey Felipe II. En esta carta Fray Diego de Landa habla de su mal salud y la importancia de enseñar a los indios la doctrina de la iglesia. Quiere ayuda también y da algunas sugerencias de personas que podrían ser buenos oficiales.

México, 28 de febrero 1576, (10 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 12 de marzo 1578, (4 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa al rey Felipe II. Dice que los corregidores aunque no están pagados por su trabajo todavía cumplen con sus responsabilidades. Habla de un escándalo de un fraile dominico. Parece que el fraile dominico pasaba el día jugando en las tabernas de ajedrez. Scandal of the Dominican padre who went to a tavern and played chess all day

México, 12 de marzo 1578, (4 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 31 de marzo 1578, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa al rey Felipe II. Muestra que hay problemas con algunos de los españoles y que ellos no son buenos ejemplos para los indios. Dice que después de su segunda carta al rey había muchos problemas con los corregidores por causa del gobernador, don Guillén.

México, 31 de marzo 1578, (2 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 31 de marzo 1578, (2 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 31 de marzo 1578, (2 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 27 de febrero 1577, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Obispo Fray Diego de Landa al rey Felipe II. Habla de un pliego que recibió del rey sobre el jubileo centenario. Dice que recibió una carta en respuesta de las cartas que mandó al rey. Tiene una sugerencia al rey

para quitar la responsabilidad de la cercanía de Tabasco porque ya tiene demasiadas responsabilidades.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 10 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 369 - DF - Parte 2 cont.

DF

México, 27 de febrero 1577, (2 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 24 de abril 1575, (6 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Diego de Landa al rey Felipe II. En esta carta Diego de Landa dice que ha sido mal tratado por de algunos oficiales porque apoya a los indios cuando puede. Habla de la frustración que siente sobre la organización en México. Está frustrado porque esta trabajando duro pero le parece que no está teniendo mucho éxito. Landa tried to defend the Indians against the crown officials

México, 24 de abril 1575, (6 pág)

Copia de la carta anterior.

México, 24 de abril 1575, (6 pág)

Copia de la carta anterior.

México, sin fecha, (5 pág)

Apuntes escritos a mano. Casi son ilegibles y están escritos en español.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 11

AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF- Parte 3

DF

25 de septiembre 1573, San Juan de Lua (1 pág)

Carta del obispo Diego de Landa al rey Felipe II. El obispo le avisa que en esta provincia se necesita mucha ayuda y doctrina y que se encuentra en mala salud.

Página 37 (incompleta)

Faltan las páginas 38-97

17 de julio 1590, México (2 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe II. El obispo explica que esta carta es en parte una copia de la del mes pasado pero que en las provincias se sospecha que muchas de las cartas llegan a los enemigos y no al rey y por eso manda esta copia. Da noticia de su llegada a la provincia y del buen servicio del virrey Luis de Velasco. Páginas 98-99

Box 7, Folder 11 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF- Parte 3 cont.

DF

27 de abril 1591 sin lugar (1 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe II informando al rey que el obispo confirmó 53,000 ánimas y ordenó muchos sacerdotes. Confirmations of many and ordinations of new priests

Páginas 100-101

# 31 de mayo 1592, Provincia de Yucatán (2 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe II. El obispo cuenta que en una carta anterior dio noticias de un clérigo suyo, Gabriel Pacheco, que debía ser premiado por haber sacado a unos indios idólatras de los montes. El obispo explica que ahora se ha descubierto que este Pacheco cometió muchos delitos contra los indios y mató a algunos de ellos. Le avisa que no se ha visto al clérigo por más de seis meses. También le informa que dos clérigos han sido desterrados por sus delitos y otro clérigo pronto sufrirá el mismo castigo. Conditions of the church in Yucatan and the Indians in the mountains. Páginas 102- 103

## 3 de septiembre 1593, Mérida (1 pág)

Carta del notario Andrés de Mejía al rey Felipe II. Mejía explica que el obispo Juan de Izquierdo no ha traído ningún tipo de mercaderías y que en San Juan de Teguacán un clérigo, Juan de San Pedro, se presentó ante el obispo Juan de Izquierdo y le informó que traía memorias de los indios de Tabasco y Chontalpa para comprarles varios artículos incluyendo dos cruces de plata pero que no tenía dinero. Resulta que se juntaron los indios gobernadores y principales de Tabasco y Chontalpa y prometieron pagar por las cruces dentro de un año y ahora han pasado dos y no han acabado de pagar la deuda. Página 104 Indians ask for crosses and religious items but don't have money to buy them

### 3 de septiembre 1593, Mérida (1 pág)

Testimonio y certificación de los públicos y reales de la información presentada por Andrés de Mejía en la carta anterior.

Página 105

# 20 de septiembre 1593, Mérida (2 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe II. El obispo le informa que el gobernador Alonso Ordóñez piensa que él tiene ornamentos los cuales va a distribuir entre los indios y las iglesias. El obispo dice que esto no es verdad. Páginas 106-107

### 1 de abril 1598, Mérida (10 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe II en cual el obispo explica que no recibió la carta del rey, en donde él pide que el obispo le informe de la situación de la provincia y si hay hospitales en los pueblos de indios, hasta unos 15 meses después de su

fecha. El obispo insiste en que a pesar del hecho de que hay tres pueblos españoles con hospitales, Mérida, Valladolid Campeche, la provincia de Yucatán es la más pobre de todas. Le avisa que hay hospitales en los pueblos indios de Maní, Calkiní y Conkal pero que los indios no suelen usarlos por la superstición de que si entran allí van a morir. Entre otras noticias informa al rey que hay gente muriendo de hambre en la provincia, y que ha puesto un estudio de gramática con un preceptor, Melchor Téllez. Poverty, suffering. Páginas 108-117 Conditions in the Indian hospitals in Yucatan, the Indians not go to them, superstitious, fear they will die in hospitals, poverty, Indians dying of hunger, need for a Spanish grammar study, book

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 11 (cont.) AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF- Parte 3 cont.

DF

15 de junio 1599, Mérida (5 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe III. El obispo responde a una carta del rey en donde el rey pide que él le informe de las prebendas y beneficios de la iglesia. Le informa que la renta no ha pasado más de 500,000 maravedíes. También ofrece una lista de los beneficios de las villas. Páginas 118-122

Sin día, febrero 1599, sin lugar (2 pág)

Carta de información presentada por Juan García de Solís por parte del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe II (por lo visto, el obispo no reconoce el fallecimiento del rey Felipe II hasta en la segunda carta de 15 de junio 1599). Le informa al rey de las varias cosas que el obispo ha hecho para reformar algunos abusos en la provincia. Páginas 123- 124 Remedies for the mistreatment of the Indians

## 4 de julio 1595, Mérida (64 pág)

Petición de Andrés de Venegas por parte del obispo Juan de Izquierdo. Varias personas ofrecen testimonio sobre temas incluyendo los siguientes: 1) si saben que la lengua de la provincia de Chontalpa, chontal, es muy diferente de la lengua de Yucatán, mayatán, 2) si saben que los beneficios de Xalpa, Nacaxoxoca y Cumacintla estuvieron muchos años atrás por solo haber un ministro, Félix de Cañas, que sabía la lengua y 3) si saben que después de la muerte del dicho ministro que los indios se quedaron sin poder confesar y que muchos murieron sin confesión y, a causa de esto, el obispo mandó a tres clérigos a Tichel para que aprendieran el idioma de chontal. En la página 177 se ofrece la fecha de 11 de julio 1595 y sigue una continuación de testimonios. Páginas 125- 188 Conditions among the Chontal Indians

### 15 de junio 1599, Mérida (3 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe III. El obispo escribe que ha recibido la carta del rey del 26 de septiembre 1598 anunciando el fallecimiento del rey Felipe II. Páginas 189- 191

Box 7, Folder 11 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF- Parte 3 cont.

DF

15 de junio 1599, Mérida (5 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe III sobre el repartimiento de la iglesia en Mérida. El obispo describe las iglesias de todas las ciudades y pueblos de la provincia. Páginas 192- 196

28 de marzo 1605, Provincia de Yucatán (6 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III sobe la necesidad de que seis frailes dejen de ser guardianías para que se hagan clérigos. El obispo explica que no se puede sustentar a las 24 guardianías que ahora tienen y se necesitan más clérigos. Páginas 197- 202

Sin fecha, Mérida (3 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe III El obispo escribe sobre los beneficios de la iglesia y declara el salario de los clérigos de la provincia. Páginas 203- 205

10 de abril 1601, Mérida (1 pág)

Carta al rey Felipe III pidiendo que el rey confirme la ayuda de costa que el gobernador Diego Fernández de Velasco dio al vecino García de Morejón. Página 206

14 de abril 1601, Mérida (1 pág)

Carta al rey Felipe III sobe el repartimiento de los bienes de los difuntos y una cédula real del emperador Carlos V sobre este tema.

Página 207

10 de febrero 1602, Mérida (3 pág)

Carta del obispo Juan de Izquierdo al rey Felipe III en la cual el obispo informa al rey sobre varios temas incluyendo la fundación de un monasterio de monjas y las limosnas que la iglesia ha recibido. Monanstery, nuns Páginas 208- 210

29 septiembre de 1604, Mérida (8 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo describe la situación de las iglesias y la falta de religiosos.

Páginas 211-218

20 de octubre 1604, Mérida (4 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo le informa que recibió las doce cédulas reales del rey en el 16 de octubre del mismo año. Las cédulas

tienen que ver con la autoridad de los frailes, la renta de la iglesia y otros aspectos financieros.

Páginas 219- 222

#### MSS 841

Box 7, Folder 11 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 3 cont.

DF

21 de octubre 1604, Mérida (3 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III declarando la relación de las prebendas de la iglesia de Yucatán.

Páginas 223- 225

20 de octubre 1604, Mérida (2 pág)

Copia de la carta del obispo de 20 de octubre de 1604.

Páginas 226- 227

9 de noviembre 1604, Mérida (4 pág)

Otra copia de la carta del obispo de 20 de octubre de 1604.

Páginas 228- 231

16 de julio 1605, Mérida (4 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III sobre las cédulas reales del rey acerca de las dignidades de la iglesia.

Páginas 232- 235

### 22 de diciembre 1604, Mérida (6 pág)

Carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano al rey Felipe III. Entre varias noticias el gobernador le informa al rey que tomó posesión del gobierno de la provincia de Yucatán el 11 de agosto, pero no ha tomado las cuentas de la real hacienda. Explica que es necesario fortificar el puerto de Campeche y que no ha visitado el puerto de Çiçal (Sisa) a causa de su mala salud.

Páginas 236- 241

### 2 de febrero 1605, Campeche (4 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo avisa al rey de que ha visitado el obispado y que ve que hay los indios están en mucha incomodidad. También comenta que la iglesia de Campeche es de las más pobres y que no tiene ni ornamentos ni plata. Prometa ir a visitar a la provincia de Tabasco que no ha sido visitado por un obispo en más de 13 años. Conditions of church in Campeche Páginas 242- 245

## 27 de abril 1605, Provincia de Tabasco (5 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo insiste que hay varios problemas que necesitan ser remediados en la provincia de Tabasco. El más significante siendo el gran exceso de vender vino a los indios lo cual causa muchas

ofensas incluyendo el incesto y hasta la muerte sin confesión. El obispo relata una ocasión en donde estando borrachos los principales y el resto de los indios de un pueblo, quitaron la imagen de la virgen de la iglesia y la llevaron de casa a casa cometiendo indecencias con ella. También le informa que muchos españoles aprovechan de los indios cuando éstos están borrachos y por lo tanto ha ordenado una censura general en cual se prohíbe la venta de vino a los indios. Como consecuencia, el gobernador don Carlos de Arellano y Luna ha hecho dos cédulas proclamando que sí se puede vender vino a los indios. El obispo proclama que el gobernador está aprovechándose de su puesto y de los indios y ofrece ejemplos de esto. Conditions of Indians in Tabasco, drunkenness, wine among the Indians, abuses of the statue of the Virgin Mary, how Spanish take advantage of Indians when they are drunk

Páginas 246- 250

### **MSS 841**

Box 7, Folder 11 (cont.) AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 3 cont.

DF

1 de mayo 1605, Provincia de Tabasco (4 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo indica algunos problemas en la administración de la iglesia y explica que el deán y el arcediano son muy viejos y no pueden cumplir con las exigencias de su puesto y por lo tanto el racionero suele dar las misas.

Páginas 251-254

Sin fecha ni lugar (4 pág)

Una carta escrita en chontal firmada por don Pedro García, Diego de Torres, Diego Ramírez, Francisco García, Cristóbal López, Juan González y Francisco Hernández. La portada indica que es una carta sobre los memoriales que los indios de la provincia de Tabasco dieron al obispo de Yucatán, Diego Vázquez de Mercado, sobre los agravios que los españoles les hacen. Letter from Indians to the Bishop about the abuses of the Spanish toward them. Maya

Páginas 255-258

Sin fecha ni lugar (2 pág)

Una carta escrita en chontal firmada por Pedro García, Diego Ramírez, y Diego de Torres. Letter in Chontal, Indian language

Páginas 259- 260

Sin día ni mes, 1605, sin lugar (3 pág) Otra carta escrita en Chontal. Maya languague Páginas 261- 263 MSS 841 Box 7, Folder 11 (cont.) AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 3 cont.

DF

13 de junio 1605, Petente (12 pág)

La portada indica que es una carta con información de los malos tratamientos que los españoles hacen a los indios de la provincia de Tabasco. En la margen pone que "vinieron con carta del obispo de Yucatán de 15 de diciembre de 1615 y la copia se puso con los papales de la iglesia de Chiapa, sobre la provincia de Tabasco." Consta de copias de cartas de Juan de Rivera, en nombre del capitán Hernando de Mena. Rivera explica que el escribano público está en Tabasco como consecuencia nombra a Alonso Hernández para este puesto. También nombra a Alonso de Mesa como intérprete del idioma chontal.

Copia de otra carta con la fecha de 11 de junio 1605. La carta presenta una petición del gobernador, los alcaldes, y regidores interpretada del chontal por Alonso Hernández. La petición es contra Bartolo Rodríguez, mozo de Sebastián Pérez, y Pedro, un esclavo negro de Cristóbal de Sosa. Según los peticionarios, los acusados fueron a la milpa de cacique y amenazaron con matarlo si no les dijera dónde su padre tenía el cacao. El hijo les dijo donde había una ración de cacao. Luego los dos fueron a la casa del alcalde Juan Gómez y maltrataron a su esposa. A ver los acontecimientos su hijo, Francisco, se puso enfermo. El juez manda que entrevisten a los testigos. (266)

Copia de otra carta con la fecha del 1 de junio 1605.

Testimonio de Jerónimo Hernández apoyando la información de la petición. Hernández declara que el hijo del alcalde Gómez murió de una fiebre después de ver los acusados atacar a su madre. También dan testimonio Diego Vázquez y Bartolomé Hernández. El juez remite el caso al alcalde mayor y la nota del obispo al final de la carta indica que nunca castigaron a los acusados. Problems with wine. Investigation of the crimes of a drunken Spaniard and Negro slave against the Indians, Chontal, abuse of the Indians, mistreatment

(267) Páginas 264-275

12 de septiembre 1605, Valladolid (5 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo comenta sobre la dificultad de que tiene la iglesia en administrar los sacramentos a los indios en una tierra tan grande con mucha separación entre las ciudades. El obispo observa que se debe obligar a todos a congregar sus casas más cerca de la iglesia.

Páginas 276-280

15 de diciembre 1605, Yucatán (4 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. Casi terminada su visita a Tabasco, el obispo continúa su resumen de la provincia. Escribe que hay seis clérigos beneficiados y una vicaría con dos frailes. Repite la situación con el abuso del vino exceso de la codicia del cacao y narra los eventos de Bartolo Rodríguez y el negro Pedro ya

mencionados en la petición del1 de junio 1605. Suplica que el rey remedie el abuso del vino en Tabasco.

Páginas 281-284

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 11 (cont.) AGI – México, Aud. de – Legajo 369 – DF - Parte 3 cont.

DF

12 de diciembre 1605, Valladolid (8 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III. El obispo anuncia que recibió las cédulas reales del rey y le agradece por haber dado un príncipe sucesor al reino. Sobre la cédula de fundar un colegio de orden en el obispado, el obispo comenta que es muy necesario. También repite que hay una falta de clérigos y religiosos debido al hecho que solo hay una orden, la de San Francisco. Sobre la cédula en la cual el rey pregunta por qué hay tantos indios idólatras y si es necesario tener castigos más severos para evitar esto, el obispo comenta que tiene al presente hay muchos indios que lo están haciendo y, por parte, es consecuencia de ser mal enseñados. Anuncia el fallecimiento del deán Gonzalo de Sequera y propone varios sucesores.

Páginas 285-292 College for Yucatan, lack of churchmen, Indian idolatry

30 de agosto 1606, Valladolid (6 pág)

Carta del obispo Diego Vázquez de Mercado al rey Felipe III en la cual el obispo le informa al rey que está visitando la banda del sur. Dice que cada día encuentran más idólatras y muchos de ellos huyen a las montañas. También explica que el vicario de Salamanca le informó de una villas de indios en donde todos son idólatras.

Páginas 293-298 Villages of Indians in mountains, idolatry

### Sin fecha ni lugar

La portada indica que es una carta sobre la comisión de la santa cruzada al alcalde mayor de Tabasco pero el resto de la escritura en la página es ilegible. La próxima página es del doctor don Luis de Robles, deán de la santa iglesia de México, sobre la comisión pero la carta es incompleta. Páginas 299- 300 (incompleta)

MSS 841 Box 7, Folder 11B AGI – México, Aud. De – Legajo 369 – DF

DF

Incluye varias notas sobre el legajo, escritas a mano y máquina, tocante al Memorial de Landa, los servicios del Obispo Izquierdo, del Obispo Diego Vásquez, Yucatán, Mérida, Tabasco, malos tratamiento, ejemplos, testimonios, indios y negros, idolatría, herejía, brujas, en Tabasco, cacao, tributos, la santa cruzada, 1570s, etc. 40 tarjetas.

MSS 841 Box 7, Folder 11C

## AGI – Méico, Aud. De – Legajo 370 – DF

DF

Notas sobre el legajo, escritas a mano, sobre los fondos para los eclesiásticos y la catedral, 1588. Yucatán. Diezmos, tithes, cabildo, lista de cuentos, salarios, gastos y contribuciones hechos por los indios y españoles a la iglesia. 9 tarjetas.

MSS 841 CSWR VOL 37

AGI - México, Aud. de - Legajo 376 - VOL

## Legajo 376 juntado en unVOL con Legajos 377 y 379

VOL

Legajo 376

9 noviembre 1702, (pp. 1-4)

Papeles que el Almirante don Joseph Chacón presentó al Consejo, pidiendo la alcaldía mayor de Miaguatlán. También gobernador de Nuevo México, New Mexico.

Madrid, 13 noviembre 1705, (pp. 5-8)

El Almirante Chacón, nombrado gobernador de Nuevo México, pide facultad para enviar allá a alguien a gobernar en su lugar, mientras él queda residiendo en México, debido a sus varios achaques. New Mexico

Madrid, 27 octubre 1705, (pp. 9-11)

El Duque de Atrisco presenta la petición del Almirante Chacón, acompañada de un memorial que no aparece aquí.

Madrid, 13 noviembre 1705, (pp. 12-13)

Dictamen del Consejo de Indias sobre la petición del gobernador Chacón Medina y Salazar. Nuevo México

**MSS 841** 

**CSWR VOL 37** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 377 - VOL

### Legajo 377 juntado en unVOL con Legajos 376 y 379

VOL

Legajo 377

Buen Retiro, 25 septiembre 1712, (pp.14-22)

Memorial del capitán Félix Martínez, del presidio de Nuevo México, presentado al Consejo de Indias. Santa Fe, New Mexico, soldiers in presidio

8 febrero 1718, (pp. 25-26)

Se le pide a don Miguel Fernández Durán informe del sueldo del Capitán Félix Martínez.

#### Presidio

Madrid, 6 noviembre 1712, (pp. 27-36)

El Consejo remite al rey la petición del Capitán Martínez.

6 noviembre 1712, (pp. 37-110)

Memorial de méritos y servicios presentado por el capitán Félix Martínez, del presidio de Santa Fe, Nuevo México. Genealogy, New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 37** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 379 - VOL

## Legajo 379 juntado en unVOL con Legajos 376 y 377

VOL

Legajo 379

Madrid, 21 enero 1719, (pp. 111-178)

Consulta del Marqués de Valero al Consejo de Indias, con sus recomendaciones al respecto.

San Lorenzo del Escorial, 6 agosto 1720, (pp. 179-181)

Consulta a Don Andrés de Corobarrutia sobre el memorial de Don Diego Joseph López de Zárate. [Desglose]

San Lorenzo del Escorial, 6 agosto 1720, (pp. 182-186)

Don Joseph López de Zárate Vargas Pimentel Zapata y Luján Ponce de León, Marqués de Villanueva de la Sagra, presenta un memorial al Consejo de Indias (pp.187-189) Memorial de Joseph López de Zárate. [Impreso] Pariente de Diego de Vargas Family of De Vargas, genealogy, New Mexico

México, 3 enero 1713, (pp. 190-197)

Don Pedro Alfonso de Vargas Luján a su sobrina doña Isabel María de Vargas y Pimentel.

México, 21 julio 1717, (pp. 198-201)

Carta de Félix Martínez a Isabel de Vargas Pimentel sobre la cobranza de la encomienda y el pago de la media anata. Familia de Diego de Vargas, encomienda

México, 22 febrero 1718, (pp. 202-205)

Carta de Juan Páez Hurtado a la Marquesa de la Nava avisándole que dada la repentina muerte de su tío, ha quedado él con su poder, y la pone al corriente de lo que se ha hecho en su favor. Diego de Vargas, New Mexico, genealogy

Nota de Bloom – Legajo tiene - Manuel Porras, Relación de los Empleos, 1718. Consejo al Rey, sobre estado de Nueva España, 1719. Memorial de Villanueva – Real Decreto, 1720.

Madrid, 2 enero 1718, (pp. 206-208)

Copia de una parte del testamento de doña Isabel María de Vargas Pimentel, Marquesa de la Nava de Brazinas, dado en México a 2 enero 1718, presentado al Consejo en Madrid. De Vargas family

México, 11 abril 1703, (pp. 209-240)

Petición de don Diego de Vargas Zapata Luján Ponce de León, Marqués de la Nava de Brazinas, sobre la renta de la encomienda que se le otorgó por sus servicios en Nuevo México. Encomienda De Vargas, New Mexico

Madrid, 4 noviembre 1720, (pp. 241-256)

Consulta sobre la encomienda de la Marquesa de la Nava de Brazinas. Nuevo México Diego de Vargas, New Mexico

AGI – México, Aud. de - Legajo 469 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 38

AGI - México, Aud. de - Legajo 469 - VOL

Legajo 469 juntado en un VOL con Legajo 471

VOL

Legajo 469

México, 28 febrero 1639, (2 pág)

Carta del Virrey Marqués de Cadereyta al rey Felipe IV recomendando al ex-gobernador de Nuevo México general Francisco de la Mora Cevallos para Justicia Mayor y Capitán General del puerto de Acapulco. Mora Ceballos, New Mexico

1663, (98 pág)

Certificación a los jueces oficiales reales de la ciudad de México de las situaciones de los presidios hasta fines del año 1662.

Reporte sobre Nuevo México, 1663

Conde de Banos al Rey, 1664

**MSS 841** 

Box 7, Folder 12

AGI – México, Aud. de - Legajo 469 - DF

DF

Notas de Scholes sobre el Legajo - menciona unos reportes sobre Nuevo México. De 1663 y 1664. Conde de Baños al Rey. 1 página, referencia solamente

**MSS 841** 

**CSWR VOL 38** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 471 - VOL

# Legajo 471 juntado en un VOL con Legajo 469

VOL

Legajo 471

México, 6 junio 1679, (20 pág)

El arzobispo virrey da cuenta de lo ejecutado en cumplimiento a la provisión de los salarios de los alcaldes mayores. Virrey Rivera Reporte sobre justicias mayores, presidios

México?, 1679?, (9 pág)

Relación de las alcaldías mayores (por obispados) que de ahora en adelante ha de proveer la corona.

1679, (25 pág)

Relación de la dotación para las plazas y presidios de la Nueva España e islas de Barlovento.

México, 6 junio 1679, (5 pág)

El virrey Fray Payo Enríquez da cuenta de lo ejecutado en cumplimiento de la Real Cédula tocante a la provisión de oficios en Nueva España.

México, 17 mayo 1693, (7 pág)

El virrey Conde de Galve da cuenta al rey, de haber entrado don Domingo Jironza en el oficio de Sonora, por lo bien que se había portado en el gobierno de Nuevo México. Domingo Jironza Pétriz de Cruzate, New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 521 – VOL

Legajo 521 juntado en un VOL con Legajos 523, 526, 559, 561, 563, 566, 567 y 569

VOL

Legajo 521

México, 22 abril 1676, (10 pág)

Carta don Fernando de Haro y Monterosso, oidor de la Audiencia de Guadalajara, a la reina, exponiendo las razones por las que en ese momento no va a cobrar gastos y salarios

de la residencia que va a tomar a Joseph García de Salcedo.

México, 3 julio 1704, (8 pág)

Los oidores de la Real Audiencia de México informan sobre don Francisco Cuervo y Valdés. Nuevo México, New Mexico, governor

México, 12 octubre 1704, (2 pág)

Despacho para que se vean y determinar los autos de quejas dadas contra don Diego de Vargas Zapata y Luján. Complains against De Vargas, New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 523 - VOL

Legajo 523 juntado en un VOL con Legajos 521, 526, 559, 561, 563, 566, 567 y 569

**VOL** 

Legajo 523

Santa Fe, 18 junio 1706, (4 pág)

El Cabildo, Justicia y Regimiento de la Villa de Santa Fe de Nuevo México da cuenta del estado en que se encuentra dicha villa y de lo ejecutado por el Gobernador Cuervo y Valdés. Vigilancia del General Cuervo y Valdez, New Mexico, conditions in Santa Fe

México, 9 julio 1706, (3 pág)

Despacho del oidor don Joseph de Luna sobre las siete cartas que acaban de llegar en la presente flota.

Madrid, 18 abril 1705, (3 pág)

Carta de don Francisco de Castejón a don Joseph de Luna.

Madrid, 18 abril 1705, (2 pág)

Carta de don Francisco de Castejón a don Joseph de Luna.

Madrid, 18 abril 1705, (2 pág)

Carta de don Francisco de Castejón a don Joseph de Luna.

Madrid, 18 abril 1705, (4 pág)

Carta de don Francisco de Castejón a don Joseph de Luna.

(3 pág)

Razón de los aranceles del regulador y del contador de la media anata.

México, 17 septiembre 1706, (3 pág)

El licenciado don Joseph de Luna remite al rey cuatro cartas acordadas por el Consejo de Hacienda.

México, septiembre-octubre 1706, (12 pág)

Cartas remitidas por don Joseph de Luna a España.

México, 14 enero 1709, (3 pág)

La Real Audiencia de México informa al rey de lo ejecutado para el cumplimiento de la real cédula del 27 junio 1707 para que cesen las encomiendas de dos o más vidas con la muerte de los últimos poseedores.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 526 - VOL

Legajo 526 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 559, 561, 563, 566, 567 y 569

VOL

Legajo 526

México, 8 agosto 1720, (13 pág)

Se informa al Consejo de Indias, con testimonios, de la cédula expedida al Marqués de Valero para que en cualquier materia haga Junta. Incluye copia de dicha cédula.

México, 17 agosto 1720, (3 pág)

La Audiencia dice que actúa en consecuencia con lo ordenado por cédula del 16 diciembre 1719 sobre los oficios de protectores de indios. Protector de indios

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 559 - VOL

Legajo 559 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 526, 561, 563, 566, 567 y 569

VOL

Legajo 559

México, 19 abril 1636, (3 pág)

Testimonio de méritos de Fray Nicolás de Zaldívar, de Zacatecas, presentado por la Audiencia.

AGI - México, Aud. de - Legajo 561 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 561 - VOL

Legajo 561 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 526, 559, 563, 566, 567 y 569

VOL

Legajo 561

México, 26 junio 1706, (3 pág)

Don Francisco Cuervo y Valdés al rey suplicando una canonjía para su hijo, don Francisco Cuervo y Torres, del Colegio de San Juan de Guadalajara. New Mexico governor

México, 27 junio 1706, (4 pág)

Carta de don Francisco de Cuervo y Valdés sobre los vecinos de Alburquerque y Galisteo, nuevas poblaciones que sirven de ejemplo a las demás.

Había tres certificaciones para villa nuevas – cuales - Cerralvo, tal vez era el otro? Founding of villa de Albuquerque and Galisteo – Juan de Ulibarri picked site of Alb.

Misión de San Francisco de Nambe, 5 junio 1706, (2 pág)

Certificación de Fray Juan Álvarez de la petición de los vecinos moradores de la Cañada de Chimayó y su alcalde mayor Roque Madrid, que se le agreguen a la villa muchos ranchos dispersos de la zona. Nambe, Nuevo México, Chimayo, settlers, New Mexico

Santa Fe, 18 junio 1706, (4 pág)

El Cabildo, Justicia y Regimiento de la Villa de Santa Fe de Nuevo México certifica que el 8 de marzo del presente año, Roque Madrid presentó una petición en nombre de los vecinos de la Jurisdicción de la Cañada. Santa Cruz de la Cañada.

Santa Fe, 23 junio 1706, (3 pág)

Certificación de don Francisco de Cuervo y Valdés.

La Cañada, septiembre 1706, (18 pág)

Diario y derrotero del Sargento Mayor Juan de Ulibarrí de la jornada por orden del Gobernador Cuervo y Valdés a la tierra incógnita de los llanos, al rescate de los indios cristianos de la nación de los Picuríes, y descubrimiento de la nueva provincia de San Luis, habitada por innumerables naciones de indios infieles. Ulibarri diary, trip, St. Louis, Los Llanos Estacados, Great Plains, Missouri, Christian Indians, captives, rescue, Picuris

1706, (14 pág)

Testimonios y certificaciones del diario de Juan de Ulibarrí.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 13

AGI – México, Aud. de – Legajo 561 – DF

DF

Copias de algunos documentos que también se encuentran en Legajo 561 – VOL.

MSS 841

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 563 - VOL

## Legajo 563 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 526, 559, 561, 566, 567 y 569

VOL

Legajo 563

Santa María de Galves, 20 enero 1717, (20 pág)

Despachos de guerra al Consejo de Indias, sobre la provincia de los Tejas, con materias de hacienda, por don Gregorio de Salinas Varona. Texas

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 566 - VOL

Legajo 566 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 526, 559, 561, 563, 567 y 569

VOL

Madrid, 30 septiembre 1705, (15 pág)

El rey al Duque de Alburquerque sobre lo que le han informado del estado de Nuevo México, con real cédula. New Mexico, conditions, report

1725, Testimonio de una cedula de recomendación de Capitán Vrena sobre limosnas para Nuevo México Verena, New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 567 - VOL

Legajo 567 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 526, 559, 561, 563, 566 y 569

VOL

Legajo 567

6 mayo 1730, (3 pág)

Don Gervasio Cruzate suplica se le permita hacer su juramento ante el presidente y ministros de la Casa de la Contratación de Cádiz, en lugar de como se acostumbra hacer ante el Consejo de Indias. Governador de Nuevo México, New Mexico

AGI – México, Aud. de - Legajo 569 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 39** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 569 - VOL

Legajo 569 juntado en un VOL con Legajos 521, 523, 526, 559, 561, 563, 566 y 567

VOL

Legajo 569

Madrid, 6 junio 1746, (4 pág)

Plácido de Porras al Consejo, sobre el asunto de una dote en México. Don Manuel, endowment

México, 30 marzo 1751, (1 pág)

Don Joseph Pedro de Luna Arellano y Gorraez, Mariscal de Castilla, pide certificación de título.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 14

AGI – México, Aud. de – Legajo 569 – DF

DF

Copia de una página que también se encuentra en Legajo 569 – VOL.

AGI – México, Aud. de - Legajo 616 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 40

AGI - México, Aud. de - Legajo 616 - VOL

VOL

Legajo 616

México, 20 julio 1686, (3 pág)

El virrey Conde de Paredes informa al rey de las diligencias que se han hecho respecto a la posibilidad de que haya franceses establecidos en la Bahía del Espíritu Santo. French Golfo de México, Texas

México, 28 junio 1686, (3 pág)

El Marqués de San Miguel de Aguayo al Conde de Paredes, dando noticias de la tierra y las distancias hasta la Bahía del Espíritu Santo. Texas

México, 20 julio 1686, (11 pág)

Decreto del fiscal sobre la información dada por el gobernador del Nuevo Reino de León, y la decisión a que se llegó en Junta General del 6 julio, de enviar 50 soldados a explorar si existe una población de franceses. French, Gulf of Mexico

Madrid, 15 febrero 1687, (6 pág)

El Marqués de los Vélez remite al Consejo una carta de don Pedro Ronquillo, con un mapa de la navegación de Monsieur de La Salle, fechada en Londres a 20 enero 1687. Map, dibjujo, Las Salle expedition

San Juan de Ulúa, 8 agosto al 20 septiembre 1688, (12 pág)

Diario del viaje de Martín de Rivas a la costa de Barlovento por orden del Conde de Monclova.

México, 19 julio 1689, (3 pág)

Copia de una carta escrita por el Conde de la Monclova al Capitán Martín de Rivas para que haga nuevo reconocimiento del Seno Mexicano. New surveyks of the Mexican coast, looking for French

México, 29 julio 1689, (6 pág)

Carta del virrey Conde de la Monclova sobre la población de franceses en el Seno Mexicano. French

México, 28 julio 1689, (4 pág)

Carta del Conde de la Monclova al Capitán Martín de Rivas sobre los franceses en el Seno Mexicano.

México, 28 julio 1688, (4 pág)

Carta del Conde de Monclova al Capitán Martín de Rivas proponiendo explorar el Seno Mexicano.

Veracruz, 1 agosto 1688, (3 pág)

Carta del Capitán don Andrés de Pez al Conde de la Monclova, avisándole de su navegación.

Madrid, 8 marzo 1688, (2 pág)

Respuesta a la consulta del Conde de la Monclova del 10 febrero sobre la población de franceses. French on Gulf Coast, Texas

Madrid, 10 marzo 1689, (8 pág) La Junta de Guerra de Indias acuerda, según informes, que no hay población de franceses en la Bahía del Espíritu Santo. French

México, 14 junio 1689, (4 pág)

El virrey Conde de Galve remite al rey las declaraciones sobre la bahía de Misisipi, tomadas a un holandés que llegó a Veracruz. Mississippi River. Dutch, Holland Testimony about the French

(15 pág)

Declaración del marinero holandés.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 15

AGI – México, Aud. de – Legajo 616 – DF

DF

Copia de una hoja que también se encuentra en Legajo 616 – VOL. Incluye una nota de Scholes - sobre - mapa de 1686 - Costa del Golfo de México por Martín de Echagaray, No. 21, referencia solamente

**CSWR VOL 41** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 617 - VOL

VOL

Legajo 617

México, 30 enero 1691, (3 pág)

El general Domingo Therán de los Ríos da cuenta al rey de que el virrey Conde de Galve le ha encargado la exploración y reconocimiento de Texas. Tejas.

México, 23 enero 1691, (19 pág)

El rey Carlos II al virrey sobre Domingo Therán de los Ríos y la entrada a la provincia de los Texas.

1691, (113 pág)

Testimonio del Diario del General Domingo Therán de los Ríos, en la jornada de la provincia de los Texas. Franceses, French

Madrid, 6 mayo 1692, (7 pág)

El Consejo informa al rey haber recibido de México un memorial de dos presos franceses que llegaron a América en compañía de M. de La Salle. French, Archibeque, Gurule, Genealogy, New Mexico

(8 pág)

Petición y memorial de los dos franceses.

Madrid, 24 abril 1692, (6 pág)

El Consejo recomienda la libertad para los franceses y que se les utilice para obtener información sobre las exploraciones y poblaciones francesas en las Indias. Freedom for the Frenchmen in exchange for information on the colony

19 junio 1692, (2 pág)

La Junta ordena que se les dé dinero y raciones de soldados a los dos franceses que han de embarcar en la próxima flota. French

Madrid, 21 junio 1692, (3 pág)

El Consejo nombra a Manuel de Alday para que acompañe a los dos franceses hasta Cádiz, para presentarse en la Casa de la Contratación.

Madrid, 21 junio 1692, (3 pág)

Juan de Adjudeque y Santiago Grolet dan las gracias, se ponen al servicio de Su Majestad y piden socorro para el viaje. Se les otorga paga de ración por el Consejo el 28 junio. Juan de Archibeque and Santiago Gurule, genealogy, New Mexico

14 agosto 1692, (3 pág)

Manuel Oraz de Alday, portero del Consejo de Indias avisa que entregó en Cádiz al Marqués de Canales a los franceses Adjudeque y Grolet, y pide reembolso de 200 pesos que gastó, para proseguir viaje a Madrid. New Mexico

México, 26 julio 1692, (8 pág)

El virrey Conde de Galve al rey, sobre las misiones y entrada en la provincia de los Texas. Tejas. Nueva entrada

18 agosto 1692, (15 pág)

Testimonios de don Domingo Therán sobre sus servicios.

23 agosto 1692, (5 pág)

El General Domingo Therán da cuenta al rey de las operaciones que ejecutó en el reconocimiento de Texas. Envia mapa y diarios

15 abril 1697, (10 pág)

Acuerdo de la Junta de Guerra: que se fortifique Pensacola, para protección contra los franceses en esa zona del Seno Mexicano. Florida, Gulf Coast

Madrid, 19 marzo 1698, (8 pág)

Se remite al Consejo un capítulo de un librillo que se publica en Francia donde se manifiesta la intención de los franceses a fijar pie en el Seno Mexicano.

La Rochelle, 14 marzo 1698, (6 pág)

Carta al Conde de Adanero y a Diego de Peredo avisando que se están armando en ese puerto cuatro bajeles para América. Dos copias con 3 folios por cada una. French

### Nota:

[Otros documentos relacionados con esto se encuentran en Historia, Legajos 298, parte 1 y 2, y 299 --- Los papeles del Padre Talamantes]

MSS 841 CSWR VOL 42 AGI – México, Aud. de - Legajo 636 - VOL

Legajo 636 juntado en un VOL con Legajos 683, 701 y 722

VOL

Legajo 636

Madrid, 13 mayo 1728, (9 pág)

El rey al Marqués de Casa Fuerte ordenándole que haga satisfacer al Marqués de Villanueva 49 pesos anuales concedidos por vida como producto de las encomiendas agregados a la real corona.

Madrid, 9 diciembre 1739, (6 pág)

Minuta de la Cámara de Indias sobre el memorial presentado ante ella por Manuel Zedano de Villanueva Zapata. Pertenece a la encomienda de Diego de Vargas, Relative of New Mexico governor, De Vargas encomienda, family claims

México, 18 diciembre 1732, (40 pág)

Memorial de Manuel Zedano de Villanueva Zapata.

Madrid, 11 abril 1736, Madrid, (1 pág)

Respuesta del Fiscal, otorgándole a Manuel Zedano, en atención a su tercer abuelo, Luis de Villanueva Zapata, una renta anual en los repartimientos de indios.

(5 pág)

Cédula en que se otorga lo que ordena el fiscal.

México, 4 abril 1730, (5 pág)

El Ayuntamiento informa sobre la persona de Manuel Zedano, según reales órdenes.

El Prado, 13 diciembre 1612, (3 pág) El rey al Marqués de Guadalcazar sobre los méritos del Dr. Luis de Villanueva Zapata, auditor de la ciudad de México.

Madrid, 9 julio 1736, (1 pág)

Presentados en Cámara los papeles anteriores.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 42** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 683 – VOL

## Legajo 683 juntado en un VOL con Legajos 636, 701 y 722

VOL

Legajo 683

Sevilla, 22 diciembre 1723, (8 pág)

El virrey de Nueva España aprueba el pago de los sueldos de presidios y limosnas de misiones de las Cajas de México.

1727, (97 pág)

Testimonio de los autos sobre la paga de los presidios y misiones de tierra adentro, pagados en la Caja de México. Provincias Internas. Nuevo México Missions of New Mexico, expenses, supplies

**MSS 841** 

**CSWR VOL 42** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 701 - VOL

Legajo701 juntado en un VOL con Legajos 636, 683 y 722

VOL

Legajo 701

1705, (3 pág)

Carta de Fray Juan Álvarez de la Custodia de la Conversión de San Pablo en Nuevo México, sobre las diligencias hechas por el gobernador don Francisco Cuervo y Valdés contra los apaches. [Sin color, pero puede ver el sello – del Custodio - con lema - "Domine, quid me vis facere?" con caballo, con silla de oriente, y Saul de Tarsus]. Dibujo, símbolo. Cuervo y Valdes and campaigns against Apache raids

(3 pág)

Idem de Fray Juan de Tagle. Certificación para Cuervo y Valdés

**MSS 841** 

**CSWR VOL** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 722 - VOL

Legajo 722 juntado en un VOL con Legajos 636, 683 y 701

VOL

Legajo 722

Santiago de la Monclova, 13 agosto 1703, (5 pág)

Certificación de misioneros hecha por don Francisco Cuervo y Valdés, gobernador de Coahuila. Fray Juan de Alvarez. New Mexico

1709, (18 pág)

Diario y derrotero de la entrada de Fray Antonio de San Buenaventura a las misiones del Río Grande del Norte hasta el Río San Marcos, bajo el gobierno del Duque de Alburquerque.

México, 15 marzo 1734, (6 pág)

El Marqués de Casafuerte sobre la necesidad de misioneros para Nuevo México y Tampico. Missions of New Mexico, need for padres

(2 pág)

Fray Francisco Seco pide se envíen 30 misioneros para Nuevo México y Tampico.

30 marzo 1734, (1 pág)

Se ha de consultar lo de los misioneros que se piden.

8 noviembre 1734, (1 pág)

Minuta del Consejo sobre la petición del Padre Seco.

Madrid, 10 diciembre 1734, (3 pág)

El Consejo le concede al Padre Seco 20 religiosos para las misiones.

Madrid, 19 diciembre 1734, (2 pág)

Carta del Padre Seco al Marqués de Villanueva agradeciéndole la noticia de los 20 religiosos.

29 abril 1739, (2 pág)

Don Diego Hurtado pide se le de paso a la patente adjunta. Con respuesta del Consejo fechada 5 mayo 1739.

2 octubre 1739, (2 pág)

Minuta del Consejo sobre la patente confirmatoria del nombramiento del Procurador y Custodio de las Conversiones de Nuevo México. New Mexico missions

Nota de Bloom, en Legajo 722 - un documento que no era copiado – Testimonio de las Diligencias hechas – 20 julio, 1739, referencia solamente

Nota continuada - que Legajos 729-819 pertenecen a la Ciudad de México, seguidos por otros sobre Puebla, Vera Cruz, Oaxaca, Yucatán, Michoacán y Acapulco – hasta Legajo 1063 que termina esta audiencia.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 16

AGI – México, Aud. de – Legajo 890 – DF

DF

25 febrero 1719, Mérida, (28 pág)

Transcripción escrita a maquina del informe y testimonio del gobernador de Yucatán Juan Joseph de Vertiz y Montañón sobre como él puso en ejecución las ordenanzas del Doctor Palacios de 1584.

Páginas 1-28

AGI – México, Aud. de - Legajo 1064 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1064 – VOL

3 Volumnes o partes -A, B y C

**MSS 841** 

**CSWR VOL 43A** 

AGI – México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 1

VOL

Legajo 1064 – Parte 1

Se encuentra una paginación al dorso de las páginas.

## Portada, 1644, (1 pág)

Este libro contiene informes de los conquistadores y pobladores de México y otras partes de Nueva España, por el Cronista Mayor de Indias. Settlers. Colonists. Genealogy.

# (103 pág)

Memoria de personas que pasaron a Nueva España, y su lugar de origen. List of settlers to New Spain and their origins. Genealogy

## (15 pág)

Relación de las personas que pasaron al descubrimiento, toma y conquista de México. Don Hernán Cortés, don Pánfilo de Narváez, y las mujeres e hijos de los pobladores de Nueva España que han presentado memoriales tocantes al repartimiento general. Genealogy, settlers of Mexico

## (7 pág)

Memoria de las personas que pasaron con el Marqués del Valle y no tienen indios.

## (20 pág)

Memoria de las personas que pasaron con Pánfilo de Narváez y tienen indios en encomienda.

### (11 pág)

Memoria de personas que pasaron con Pánfilo de Narváez y no tienen indios.

## (17 pág)

Memoria de personas que pasaron con Pánfilo de Narváez y no tienen indios.

#### (17 pág)

Memoria de personas que llegaron después pero se hallaron en la toma y conquista de México, y tienen indios. Encomiendas

### (10 pág)

Memoria de las personas que son tenidas por conquistadores y no tienen indios.

#### (3 pág)

Memoria de las mujeres e hijos de los conquistadores que pasaron con el Marqués del Valle y tienen indios.

#### (8 pág)

Memoria de las mujeres e hijos de los conquistadores que pasaron con Narváez, y tienen indios.

### (49 pág)

Memoria de las mujeres e hijos de conquistadores que no tienen indios y sus padres los tienen.

(15 pág)

Memoria delos pobladores de Nueva España que tienen indios encomendados.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 43B** 

AGI – México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 2

VOL

Legajo 1064 – Parte 2

(157 pág) -

Memoria de los pobladores que tienen indios encomendados en Nueva España (continúa del volumen anterior). Encomiendas

(77 pág)

Memoria de los pobladores de Puebla de los Ángeles sin indios encomendados. Settlers of Pueba, without Indians

(44 pág)

Memoria de los solteros y viudos que dicen tener sus mujeres en España [Comienza en letra pequeña en la parte inferior de la página.] Familia, Women, children, men who said they had wives in Spain

**MSS 841** 

**CSWR VOL 43C** 

AGI – México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 3

VOL

Legajo 1064 – Parte 3

Madrid, 19 abril 1583, (2 pág)

El rey al Conde de Coruña expresando el deseo de que se haga capitulación para ir al descubrimiento y pacificación de las tierras al norte de Nueva Vizcaya y Río de las Conchas, y al Nuevo México. Asiento, New Mexico, Oñate

Monzón, 15 noviembre 1585, (2 pág)

El rey al Conde de Coruña recordándole la cédula del 22 mayo 1581 en que se prohíbe vayan en la Armada soldados sin la certificación de los oficiales de Veracruz.

Valencia, 26 enero 1586, (2 pág)

El rey al Marqués de Villamanrique recomendando encuentre una persona que quiera ir al descubrimiento, pacificación y población del Nuevo México sin que se gaste en ello cosa alguna de la hacienda real. Oñate. Pobladores. Colonization. Encomiendas, New Mexico.

### **CSWR VOL 43C**

## AGI - México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 3 cont.

#### VOL

marzo 1591, (1 pág)

El rey avisa al Marqués de Villamanrique que quiere se venda el oficio que ha quedado vacante tras el fallecimiento de Juan Sarmiento quien servía en el regimiento de Puebla de los Ángeles.

# Madrid, 9 abril 1591, (36 pág)

Respuesta del rey a varias cartas de don Luis de Velasco sobre el descubrimiento de Nuevo México, entre otros asuntos. Onate Oñate, New Mexico colony

## Madrid, 31 diciembre 1592, (2 pág)

Cédula del rey anulando otra cédula despachada a petición de Sancho López, acerca de las personas que van a Nueva España con determinados cargos y no los cumplen pero quieren que se les pague.

## Madrid, 17 enero 1593, (15 pág)

El rey al Virrey Velasco sobre la pacificación de los chichimecas y reducción de los indios a pueblos donde pueden ser doctrinados, sobre la navegación a Filipinas, nombramiento de un defensor de los indios y otros asuntos, incluyendo las capitulaciones con Juan Bautista de Lomas para el descubrimiento de Nuevo México. Onate, New Mexico Protector de Indios

## Madrid, 17 enero 1593, (2 pág)

El rey al Virrey Velasco, que de las casas que fueron de alquilar, haga dar a los oidores, alcaldes y fiscal las que hubieron menester como vivienda, pagando por ellas lo que fuere justo y que continúe la cobranza del repartimiento que se hizo para el camino del puerto de San Juan de Ulúa.

### Madrid, 17 enero 1593, (2 pág)

El rey decreta que en la ausencia del virrey, el decano de la sala de la audiencia pueda ver los pleitos que se presenten ese día.

# San Lorenzo, 18 julio 1593, (2 pág)

El rey al virrey, presidente y oidores de la Audiencia de México sobre la pretensión de la Universidad de incorporar a ella el Colegio de San Juan de Letrán. Education, college.

### San Lorenzo, 19 septiembre 1593, (3 pág)

El rey pide la opinión del Virrey Velasco sobre la posibilidad de poner prelado en la villa de Durango, por encontrarse muy lejos de la diócesis de Nueva Galicia.

### **CSWR VOL 43C**

AGI – México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 3 cont.

VOL

San Lorenzo, 30 octubre 1593, (1 pág)

El rey al arzobispo de la ciudad de los reyes, que se ha enterado que muchos de sus sacerdotes maltratan a los indios y él no los castiga como es debido. Maltratamiento Padres mistreat Indians

Madrid, 29 mayo 1594, (.5 pág)

El rey responde al arzobispo de Antequera en Nueva España su carta fechada 5 mayo 1590.

Madrid, 22 mayo 1594, (2 pág)

El rey al virrey, presidente y oidores de la Audiencia de México sobre la falta de doctrina para los naturales en Nueva Vizcaya. Education

Madrid, 29 mayo 1593, (1 pág)

El rey al virrey, presidente y oidores de la Audiencia de México sobre el pronto cumplimiento de una cédula sobre las penas de cámara.

Madrid, 29 mayo 1593, (22 pág)

Respuesta del rey a varias cartas y despachos de don Luis de Velasco fechados en 1592, sobre la falta de esclavos para las minas, un pleito con el escribano del cabildo de Puebla de los Ángeles, los derechos de la grana, el buen ejemplo que deben dar los frailes, la flota, la navegación a Filipinas, etc. Indian labor, slaves, Negros

Madrid, 21 junio 1595, (11 pág)

Respuesta del rey a varias cartas y despachos de don Luis de Velasco sobre el trabajo de los indios en las minas, las cajas reales y los oficiales de hacienda, la flota de Cipango, etc.

28 abril 1596, (48 pág)

Instrucciones del rey al Conde de Monterrey.

mayo 1596, (1 pág)

El rey avisa al Conde de Monterrey que suspenda las capitulaciones con don Juan de Oñate hasta nueva orden. New Mexico

15 junio 1596, (4 pág)

Respuesta del rey a las cartas de la Audiencia de México fechadas: 26 octubre 1594, 25 abril 1595, 14 diciembre 1595 y 5 marzo 1596. Los Indios presos de Castaño de Sosa, Indians captured by Sosa, slaves

**CSWR VOL 43C** 

AGI – México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 3 cont.

VOL

26 junio 1596, (1 pág)

El rey pide consejo al virrey, Audiencia de México, arzobispo y cabildo de esa ciudad, si conviene quitar los alcaldes ordinarios.

Madrid, 10 abril 1597, (2 pág)

El rey avisa a los oficiales de México que de ahora en adelante el situado de los presidios de La Habana, Puerto Rico y la Florida se envíe a La Habana, y que los oficiales de la Florida y Puerto Rico envíen allí navíos a buscarlo. English Ingleses

San Lorenzo, 18 junio 1597, (11 pág)

Respuesta del rey a las cartas y despachos del Conde de Monterrey sobre varios asuntos, incluyendo el fabricar una iglesia catedral en Nueva Vizcaya, los agustinos que van a Filipinas, nombramientos de religiosos, la residencia de don Luis de Velasco, el azogue, etc. Minas

San Lorenzo, 18 junio 1597, (1 pág)

El rey sobre la paga de los oficiales de la Audiencia.

San Lorenzo, 25 junio 1597, (3 pág)

El rey responde a las cartas del Conde de Monterrey sobre los franciscanos de Nueva Vizcaya y el arzobispo de Filipinas. Jesuitas

San Lorenzo, 25 junio 1597, (2 pág)

El rey al provincial de la orden de San Francisco en Nueva España sobre los misioneros de Nueva Vizcaya que no hablan la lengua indígena para cumplir sus obligaciones con los naturales. Education of padres, learning Indian languages

San Lorenzo, 2 septiembre 1598, (2 pág)

El rey ordena al Conde de Monterrey que reforme los excesos y desórdenes del juego en la ciudad de México. Regulations on games, gambling

San Lorenzo, 2 septiembre 1598, (2 pág)

El rey al virrey, presidente y oidores de la Audiencia de México, que informen si conviene erigir obispados en ciertas partes de Nueva España.

Madrid, 13 octubre 1598, (3 pág)

Respuesta del rey al Conde de Monterrey en materias de hacienda.

Madrid, 13 octubre 1598, (13 pág)

Respuesta del rey al Conde de Monterrey en materia de gobierno eclesiástico.

**CSWR VOL 43C** 

AGI – México, Aud. de Legajo 1064 - Parte 3 cont.

VOL

Madrid, 20 octubre 1598, (1 pág)

Respuesta del rey al Conde de Monterrey en materia de gobierno temporal.

Madrid, 9 noviembre 1598, (.5 pág)

El rey pide al Conde de Monterrey que le informe de la veracidad de lo que dice el gobernador de la Florida de la proximidad de ésta con Nuevo México. Geography Distance Florida to New Mexico

Madrid, 9 noviembre 1598, (2 pág)

El rey al Conde de Monterrey sobre la mitad del tributo que se le perdona a los indios por dos años cuando se congregan.

Madrid, 9 noviembre 1598, (2 pág)

El rey agradece al Padre Fray Lucas Gallego de la Orden de Santo Domingo lo que está haciendo en su visita y reformación de la orden en Nueva España.

San Lorenzo, 31 mayo 1600, (3 pág)

El rey responde al Conde de Monterrey una carta de 1599 en que le envió una relación de don Juan de Oñate sobre su jornada, y agradece tan grande beneficio. Onate, report on conditions in Mexico

San Lorenzo, 31 mayo 1600, (2 pág)

El rey consulta al Conde de Monterrey si se podrán excusar a dos oficiales que don Luis de Velasco puso en la Nueva Vizcaya.

Legajo 1064 – Parte 3 cont.

Madrid, 7 junio 1606, (2 pág)

El rey avisa al Marqués de Montesclaros que un corsario inglés se dirige hacia el Cabo de las Californias con intención de interceptar los barcos que vienen de Filipinas y China, y ordena que se tomen las precauciones necesarias. Pirates, Ingleses, English in California.

Madrid, 7 junio 1606, (4 pág)

Instrucciones del rey al licenciado Diego Landeras de Velasco, del Consejo de Indias, que va a la ciudad de México a visitar la Audiencia.

Madrid, 17 junio 1606, (3 pág)

El rey ordena al Marqués de Montesclaros que haga que no pase adelante el descubrimiento de Nuevo México, mande llamar a México a Oñate, desbande a su gente de guerra, y entonces nombre un nuevo gobernador de prudencia y cristiandad que gobierne lo que está descubierto. Onate called back to Mexico

**CSWR VOL 43C** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1064 – VOL – Parte 3 cont.

**VOL** 

San Lorenzo, 19 agosto 1606, (1 pág)

Respuesta del rey a la carta del Marqués de Montesclaros fechada 28 octubre 1605 sobre el estado de la conquista de Nuevo México. New Mexico, Onate

San Lorenzo, 26 agosto 1606, (3 pág)

El rey ordena a Pedro de Ybarra, gobernador de la Florida, que haga justicia a unos prisioneros franceses e ingleses que tiene allí y se apropie del navío y artillería que les tomó. French, English prisoners in Florida, retaking of ship and arms they captured

(1 pág)

El rey ordena a don Pedro de Valdés, gobernador de Cuba, que inspeccione el navío que le van a enviar de la Florida, y si vale la pena incorporarlo a la Armada de Barlovento. [Incompleto]

Madrid, 13 febrero 1607, (4 pág)

El rey ordena a don Pedro de Ybarra, gobernador de la Florida, que reforme el presidio de San Agustín. St. Augustine, Pedro Ibarra

Madrid, 13 febrero 1607, (3 pág)

El rey da licencia al gobernador de la Florida para que, sin tocar caja, pueda levantar hasta 20 soldados en La Habana y Veracruz, para completar las 150 plazas del presidio de esa provincia. Soldiers from Cuba and Veracruz for Florida

Madrid, 14 marzo 1607, (3 pág)

El rey a los oficiales de la Real Hacienda de México ordenando que se envíen a la Casa de la Contratación 925,000 maravedíes para la compra de pólvora, municiones y fusiles para el presidio de San Agustín de la Florida.

Madrid, 14 marzo 1607, (28 pág)

Instrucciones del rey al nuevo virrey, don Luis de Velasco. Contiene 60 capítulos. Fin de los VOLs

**MSS 841** 

Box 7, Folder 17

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 1

DF

17 junio 1606, Madrid, (3 pág)

Notas escritas a mano por Scholes sobre las instrucciones del rey al Licenciado Diego Landeras de Velasco,

del Consejo de Indias, que fue a la ciudad de México a visitar la Audiencia.

17 junio 1606, Madrid, (2 pág)

Notas escritas a mano por Scholes sobre una real cédula del Rey Felipe III al Virrey Marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 18

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 2

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Borrador de un texto escrito a mano en que Scholes menciona la real cédula de 19 agosto 1606 de San Lorenzo que mandó el Rey Felipe III al Virrey Marqués de Montesclaros Juan de Mendoza y Luna.

**MSS 841** 

Box7, Folder 19

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 3

DF

Madrid, 17 junio 1606, (4 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de consejo real a Diego Landeras de Velasco. Dice que Diego Landeras está comisionado de visitar Nueva España para averiguar los excesos y crímenes de don Juan de Oñate. New Mexico

Madrid, 17 junio 1606, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del Consejo Real al Marqués de Montesclaros. Es una carta que dice que, Marqués de Montesclaros tiene que ir al Nuevo México y detener a don Juan de Oñate. Investigation of Oñate, New Mexico

San Lorenzo, 19 agosto 1606, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del Consejo Real al Marqués de Montesclaros. Habla de la conquista de Nuevo México y también de sus responsabilidades.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4

DF

22 mayo 1579, Aranjuez, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II dirigida al arzobispo de México Pedro Moya de Contreras. Páginas 2v-3

22 mayo 1579, Aranjuez, (2 pág)

Merced del Rey Felipe II al Hospital Real de los Indios en la ciudad de México. Páginas 3-3v

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

24 mayo 1579, Aranjuez, (1 pág)

Respuesta del Rey Felipe II al comisario de la orden de San Francisco en la Nueva España.

Página 4

24 mayo 1579, Aranjuez, (2 pág)

Cédula en que el Rey Felipe II manda al Virrey Martín Enríquez de Almanza y a la Audiencia de México que provea lo que convenga sobre que sea entendido que los indios maceguales son muy molestados de los gobernadores y alcaldes sobre la cobranza de los tributos y otras cosas. Treatment of the Indians

Páginas 4-4v

24 mayo 1579, Aranjuez, (1 pág)

Cédula en que el Rey Felipe II manda que el tesorero, contador, y factor de la Nueva España se guarden y cumplan una cédula anterior.

Páginas 4v-5

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula real respecto a Fray Juan de Figueroa de la orden de San Agustín.

Página 5

Faltan las páginas 5v-9.

24 abril 1580, Logrusan, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II sobre el buen tratamiento de los indios.

Páginas 9v-10v. Good treatment of the Indians

12 mayo 1580, Mérida, (1 pág)

El Rey Felipe II avisa al nuevo virrey de la Nueva España, el Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza, sobre la relación de Pedro de Ledesma, vecino de la ciudad de México.

Páginas 10v-11

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula real en que el Rey Felipe II manda que el nuevo virrey de la Nueva España, el Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza cumpla las cédulas dirigidas al Virrey Martín Enríquez de Almanza.

Página 11

Faltan las páginas 11v-20

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

3 junio 1580, Badajoz, (19 pág)

Instrucciones con 57 puntos que el Rey Felipe II dio al nuevo virrey de la Nueva España, el Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza.

Páginas 20v-39

Faltan las páginas 39v-43

20 noviembre 1580, Badajoz, (1 pág)

El Rey Felipe II avisa al nuevo virrey de la Nueva España, el Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza sobre la merced de la escribanía de la ciudad de México que hizo a Juan de los Ríos.

Página 43v

17 abril 1581, Tomar, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II dirigida al obispo de Tlaxcala.

Página 44

1 mayo 1581, Tomar, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea lo que convenga de manera que los indios de la Nueva España no reciban agravio en algunas cosas. Good treatment of the Indians

Páginas 44-45

1 mayo 1581, Tomar, (2 pág)

Otra cédula con el mismo tenor de la anterior.

Páginas 45-45v

1 mayo 1581, Tomar, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al arzobispo de México sobre una relación acerca de la buena doctrina de los indios. Education of the Indians

Páginas 45v-46

1 mayo 1581, Tomar, (1 pág)

El Rey Felipe III ordena que la Audiencia de México envíe una relación con su parecer sobre que se ha advertido que los indios de aquella tierra son muy vejados y molestados de las justicias.

Página 46v

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

1 mayo 1581, Tomar, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea lo que convenga para que se remedien y castiguen algunos agravios que se ha advertido que se hacen a los indios de aquella tierra.

Página 47

8 mayo 1581, Tomar, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea lo que convenga sobre que se le ha hecho relación, que convenía mandar que los corregidores no tengan granjerías en los pueblos donde sirven en sus oficios. Página 47v

8 mayo 1581, Tomar, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea lo que convenga sobre que se le ha hecho relación, que convenía mandar que ningún español viviese entre los indios sino fuese de muy buen ejemplo. Páginas 47v-48 Spanish not to live among the Indians

8 mayo 1581, Tomar, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al arzobispo de México advirtiéndole de que se ha hecho relación que algunos clérigos tienen en aquella tierra cría de caballos y hacen trabajar en ella a los indios.

Página 48

18 setiembre 1581, Lisboa, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza y a los oficiales de la Real Hacienda de la ciudad de México que envíen relación de la importancia, aprovechamiento y valor de que es el oficio de ensayador y balanzario de la plata.

Página 56v

13 noviembre 1581, Lisboa, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza que provea, como la cobranza de los tributos reales, se haga con el menor daño. Páginas 57-57v

13 noviembre 1581, Lisboa, (1 pág)

El Rey Felipe II manda a los oficiales de la ciudad de la Veracruz de la Nueva España que quiten un oficio de alguacil que han proveído para ejecutar sus mandamientos. Página 57v

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

La mayor parte de una cédula del Rey Felipe II al virrey de la Nueva España, que trata de la venta del oficio de tesorero de la casa de la moneda de México.

Página 58

Faltan las páginas 58v-61

27 mayo 1582, Lisboa, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza y los oidores de la Audiencia de México den orden en que paguen lo que deben a la real caja ciertos gobernadores y regidores de los tributos de sus pueblos. Páginas 61v-62

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula real al virrey y a la Audiencia de México sobre residencias. Página 62

Faltan las páginas 62v-64.

27 mayo 1582, Lisboa, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza envíe relación sobre que el hospital de los indios de la ciudad de México pide se le haga merced de relevarle de la paga de los diezmos de ciertas tierras que le dio el Virrey Martín Enríquez de Almanza.

Página 64v

27 mayo 1582, Lisboa, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al arzobispo de México sobre el mismo asunto que la cédula anterior.

Página 65

Faltan las páginas 65v-82

4 junio 1582, Lisboa, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II sobre las flotas.

Página 82v

4 junio 1582, Lisboa, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea que los que fuesen a hacer las cuentas de los pueblos de indios sean inteligentes y hagan menos costa que hasta aquí y de aviso de lo que hiciere.

Páginas 82v-83 Accountants for the Indian pueblos, protector de indios

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

4 junio 1582, Lisboa, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Conde de la Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea lo que convenga de manera que los indios no sean molestados por tener corregidor o alcalde mayor in cada pueblo, y haga de dos o tres corregimientos o alcaldías mayores uno. Páginas 83-83v Spanish officials in Indian towns

4 junio 1582, Lisboa, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II sobre la orden que se ha de tener en la Audiencia de México en declarar si son civiles o criminales las causas en que hay duda.

Páginas 83v-84

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una real cédula en que el Rey ordena que el Virrey de la Nueva España haga diligencia para que se cobre lo que la Nueva Galicia y la Nueva Vizcaya se debe de lo procedido de los azogues.

Página 84

Faltan las páginas 84v-86

4 junio 1582, Lisboa, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza haga un informe sobre los tributos de Ixtapalapa.

Página 86v

4 junio 1582, Lisboa, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II para que en las Indias no se pueda hacer excepción en los aparejos necesarios para la labor de las minas sino fuese por deudas que se deban a su Majestad.

Páginas 86v-87v

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

La mayor parte de una cédula del Rey Felipe II al Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza sobre el oficio de contador de cuentas.

Páginas 87v-88

Faltan las páginas 88v-93

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

6 abril 1583, San Lorenzo, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena al arzobispo de México que provea que haya competente doctrina y no más de la necesaria, porque han muerto las dos tercias partes de los indios en una pestilencia y han quedado los mismos clérigos y religiosos que antes con mucha costa a la real hacienda. Conditions of Indians, decline, death from epidemic, health, salud, medicina,

medicine, education,

Páginas 93v-94

12 marzo 1583, San Lorenzo, (3 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza cumpla varias cédulas. Páginas 94-96

12 abril 1583, San Lorenzo, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza cumpla una cédula para que los alcaldes de las cárceles den fianzas de no soltar los que estuvieren presos por deudas de la real hacienda. Prisons, jails, imprisonment for debt Páginas 96-96v

12 abril 1583, San Lorenzo el Real, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea lo que convenga y ponga las personas que precisamente fuesen necesarias como alcaldes mayores y otros oficiales de las Salinas de Santa María y Peñol Blanco en la provincia de la Nueva Galicia.

Páginas 96v-97v

12 abril 1583, San Lorenzo el Real, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza envíe relación con su parecer sobre si convenía llevarse derechos de cierta sal y otras cosas que se llevan desde la provincia de Yucatán hasta el puerto de Tampico en el Nuevo Reino de León. Salt

Páginas 97v-98v

12 abril 1583, San Lorenzo, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II respecto a los oficiales de la Nueva España. Páginas 98v-99v

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

12 abril 1583, San Lorenzo el Real, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza envíe relación con su parecer sobre que sea entendido conviene enviar negros a la Nueva España para el beneficio de las minas. Slaves, Negros for the mines, mining Página 99v

# 12 abril 1583, San Lorenzo el Real, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza envíe relación con su parecer sobre cuatro presidios de las fronteras de la provincia del Nuevo Reino de León. Defensa Página 100

### 6 abril 1583, San Lorenzo el Real, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea y ordene que los indios de la comarca de México no paguen más los 500 mil maravedíes que pagaban para el salario del corregidor. Páginas 100-100v

## 31 marzo 1583, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el arzobispo de México provea a los beneficios y doctrinas de su arzobispado a clérigos.

Páginas 100v-101

## 31 marzo 1583, Madrid, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza en recomendación de los hospitales de los indios de México y del de la Veracruz. Página 101

### 31 marzo 1583, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza envíe a los prelados las cédulas que tratan del cumplimiento de las erecciones de sus iglesias, en lo que toca a la distribución de los diezmos, y les dé la ayuda necesaria por su cumplimiento. Construction of churches Página 101v

### 31 marzo 1583, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el arzobispo de México vea la erección de aquella iglesia y haga justicia en lo que toca a la igualdad de la distribución de los diezmos entre los capitulares, capellanes, mayordomo y demás ministros.

Páginas 101v-102

Faltan las páginas 102v-111

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

19 abril 1583, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza guarda la cédula en que se manda a los capitanes generales de la flota no recibiesen por soldados en las naos de la armada ninguna persona que no mostrase certificación de los oficiales de la ciudad de la Veracruz de que no deben cosa alguna a la real hacienda. Página 111v Only registered soldiers to serve on Spanish ships, licences

19 abril 1583, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que el Virrey Conde de Coruña Lorenzo Suárez de Mendoza provea que los que hicieron oficios de curas tengan libro donde asienten los indios que muriesen y sus partidos. Records of Indian deaths and their lands Página 112

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula real para que los capitanes generales de las flotas que fueren a la Nueva España dejen a los oficiales de la ciudad de la Veracruz visitar las naos. Página 112

Faltan las páginas 112v-120

22 mayo 1583, Madrid, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II sobre la enseñanza de la doctrina a los indios. Páginas 120v-121 Education of Indians

31 mayo 1583, San Lorenzo el Real, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena que la Audiencia de México vea una relación de los agravios que reciben los indios de aquella tierra y ponga remedio. Página 121

31 mayo 1583, San Lorenzo el Real, (1 pág)

El Rey Felipe II acusa recibo de la relación de los agravios de los indios al obispo de Michoacán y le avisa que ha ordenado remediar la situación.

Página 121v

Sin fecha ni lugar, (2 pág)

Relación en que sea avisado a Su Majestad que reciben agravios los indios de la Nueva España.

Páginas 121v-123

Faltan las páginas 123v-133

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

26 diciembre 1584, San Lorenzo, (1 pág)

La mayor parte de una cédula del Rey Felipe II sobre cosas relacionadas con la iglesia. Páginas 133v-134

1 mayo 1585, Zaragoza, (17 pág)

Instrucciones con 58 puntos que el Rey Felipe II dio al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga.

Páginas 134-149v

13 marzo 1585, Madrid, (2 pág)

Informe del Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga acusando recibo de varios títulos y cédulas.

Páginas 150-150v

25 marzo 1585, Zaragoza, (1 pág)

El Rey Felipe II manda que el virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga vea la obra en Veracruz.

Páginas 150v-151

25 marzo 1585, Zaragoza, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Audiencia de México y a los alcaldes de ella que hagan enterar la caja de lo que se sacó de ella por su orden.

Páginas 151-151v

25 marzo 1585, Zaragoza, (1 pág)

Respuesta del Rey Felipe II a los oficiales de la real hacienda de la Nueva España. Páginas 151v-152

25 marzo 1585, Zaragoza, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Audiencia de México que de aquí adelante no libre cosa alguna de la caja real ni de ella se pague el salario de la persona que algunas veces va a hacer cuenta de los indios que hay en los pueblos que están puestos en la corona real para que conforme de ella se haga tasación nueva. Accountants in Indian pueblos Páginas 152-152v

13 mayo 1585, Barcelona, (3 pág)

Respuesta del Rey Felipe II al arzobispo de México.

Páginas 152v-155

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

13 mayo 1585, Barcelona, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre lo que resulta de la carta del arzobispo de México.

Páginas 155-156

13 mayo 1585, Barcelona, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que asista al concilio y trate lo que resulta con el inquisidor Bonilla. Páginas 156-156v

13 mayo 1585, Barcelona, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Licenciado Bonilla, Inquisidor de México.

Página 157

13 mayo 1585, Barcelona, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre la forma y orden que ha de tener la provisión de las personas que de aquí adelante fueren a tomar residencia a los corregidores y alcaldes mayores de la Nueva España.

Páginas 157-157v

8 abril 1585, Lérida, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Arzobispo de México Pedro Moya de Contreras sobre si ha sido defraudada la real hacienda. Páginas 157v-158

16 abril 1585, Poblete, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que provea lo que convenga en algunas cosas que Hernando Xaramillo advierte que conviene se provean para la buena administración del estampado de los naipes de la Nueva España. Hernando Jaramillo, gambling, playing cards Páginas 158-158v

16 abril 1585, Poblete, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Arzobispo de México Pedro Moya de Contreras sobre la confirmación de dos oficios de la Audiencia de México. Página 158v

16 abril 1685, Poblete, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que vea la copia de carta que escribió el Licenciado Pedro Pablo de Torres, corregidor de

la ciudad de México, que por comisión de la Audiencia de México, fue a visitar las cajas reales de la Nueva Galicia y Nueva Vizcaya, con una copia de un capítulo de esa carta. Páginas 159-160

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

15 noviembre 1585, Moncon, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena a la Audiencia de México que envíe relación con su parecer sobre la falta de naturales en la provincia de Soconusco.

Páginas 168v-169

26 enero 1586, Valencia, (2 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que encomiende a persona suficiente el descubrimiento, pacificación y población del Nuevo México, sin que se haya algún gasto de la hacienda real. New Mexico, colony, encomienda, Onate, Oñate

Páginas 169-169v

22 febrero 1586, Gandia, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que venda un regimiento de la ciudad de Puebla de los Angeles. Páginas 169v-170

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula en que el Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que provea como la obra que está comenzada en el colegio y casa de la orden de San Agustín de la ciudad de México cese y este parada. Página 170 Agustinians, college in Mexico City

Faltan algunas páginas

8 agosto 1587, San Lorenzo, (4 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Licenciado Eugenio de Salazar, fiscal de la Audiencia de México, sobre el tratamiento de los indios en las minas, por encomenderos, por mercaderes, y por el Capitán Luis de Carvajal; oficios de corregidores, justicias, y escribanos de cámara; reglas tocantes a indios, negros, mulatos, e hijos naturales de descubridores; la venta de oficios de receptores; y las islas Filipinas. Páginas 183v-187 Nuevo León, Philippines

8 agosto 1587, San Lorenzo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre que se ha entendido que los mineros de la Nueva España se sirven demasiadamente de los indios y que vea las cédulas que están dadas en su favor y las guarde y cumpla.

Páginas 187v-188

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

8 agosto 1587, San Lorenzo, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga acerca de que se ha entendido que convendría proveer que indios no pudiesen estar presos por deudas si no fuesen contratadas por ropa para vestir o por mantenimiento para su sustento, y sobre esto y otras cosas en que se ha hecho relación que los dichos indios reciben agravio informe con su parecer, y en de entretanto dé en ello la orden que le parece más conveniente. Provisions and clothing for the Indians, costs Páginas 188-189

8 agosto 1587, San Lorenzo, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre que se ha entendido que los corregidores y tenientes que allá se proveen contratan con los indios de que les sigue mucho daño y avise de lo que hay en esto con su parecer.

Páginas 189-189v

8 agosto 1587, San Lorenzo, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que haga guardar las cédulas en que en que está mandado que los indios no tengan otro protector ni defensor más que el fiscal por haber entendido que de lo contrario se les siguen grandes daños. Protector de Indios

Páginas 189v-190

8 agosto 1587, San Lorenzo, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena a la Audiencia de México que castigue los que hallen culpados en haber dado por esclavos ciertos indios que fue a reducir el Capitán Carvajal a la Sierra de Jalpa y ponga luego en libertad a los dichos indios.

Páginas 190-191 Jalapa, Luis de Carvajal, Indians in slavery

8 agosto 1587, San Lorenzo, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre lo que se ha entendido acerca de la orden que se podría dar para que se vendiesen bien los oficios de receptores de penas de cámara de la Nueva España y que envíe relación con su parecer.

Páginas 191-191v

8 agosto 1587, San Lorenzo, (1 pág)

El Rey Felipe II manda al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga que dé orden como de aquí adelante se hagan las informas del verdadero valor de los

oficios que se renuncian con intervención del fiscal porque no se pueda defraudar el tercio que Su Majestad ha de haber de ella.

Páginas 191v-192

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

#### DF

8 agosto 1587, San Lorenzo, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II a la Audiencia de México sobre la orden que se ha de tener en llevar derechos a los indios.

Páginas 192-192v

2 setiembre 1587, San Lorenzo, (1 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga y a la Audiencia de México sobre que se ha entendido que el fiscal no asiste en las audiencias que se hacen de gobierno, y avisen por qué no se halla en ellos y en el entretanto le llamen a todas las audiencias y juntas que se hacen. Páginas 192v-193

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II a la Audiencia de México para que se traigan a la Casa de la Contratación de Sevilla y por hacienda de Su Majestad ciertos bienes que dejó en la Nueva España Catalina Martín que falleció en Madrid sin testar ni dejar herederos, para que en la dicha casa se entreguen a quien pertenecieren (Catalina Martín fue esclava de Diego Martín, vecino de la ciudad de México).

Página 193 Slave, women, mujeres, rights, derechos, muerte, difuntos, esclavo

Faltan las páginas 193v-194.

18 febrero 1588, Madrid, (10 pág)

Respuesta del Rey Felipe II a las cartas que el Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga escribió en 23 febrero y 10 mayo 1586. Se trata de las ordenes de religiosos en la ciudad de México y sus alrededores, clérigos, navíos, encomiendas, corregimientos, procesos contra los indios de Guaynamota en la Nueva Galicia que se rebelaron, un alcalde mayor de Tlaxcala, trabajos de los indios en las minas, elecciones de alcaldes ordinarios, reducciones de indios, comercio con el Perú, un edificio por donde se trae el agua de Santa Fe a la ciudad de México, el tesorero, la alcabala, comercio con las Filipinas, bienes de los difuntos, minas, el escribano de la gobernación de la Nueva Vizcaya, fraudes contra la real hacienda en las cajas de la Nueva Galicia y Nueva Vizcaya, la cobranza de tributos, oficiales que renuncian sus oficios, un presente del rey de la China, el envío de gente para castigar de lo de Terenate, exploración en el Océano Pacífico, una guerra contra los indios en la Nueva Galicia, armas y municiones, socorro enviado a La Habana contra un corsario que tomó a Santo Domingo, y plata enviada en la flota. Desague, Mar del Sur

Páginas 194v-204

**MSS 841** 

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

DF

18 febrero 1588, Madrid, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga y a la Audiencia de México que provean no se haga novedad en la costumbre de elección de los alcaldes ordinarios en la Nueva España, y envíen relación de la orden que en ello se ha tenido y la cual es parece se debe tener.

Páginas 204-204v

18 febrero 1588, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena a la ciudad de México que envíe relación de la orden que se ha tenido en la Nueva España en la elección de los alcaldes ordinarios y de la que se podría tener en ello que fuese mejor.

Páginas 204v-205

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II sobre el socorro de las Islas Filipinas. Página 205 Philippines

29 junio 1588, San Lorenzo, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga y a la Audiencia de México que envíen relación de los hospitales de españoles y de indios que hay en la Nueva España, y de sus rentas y constituciones.

Páginas 216-217 Hospitals for Spanish and Indians

29 junio 1588, San Lorenzo, (2 pág)

El Rey Felipe II ordena a la Audiencia de México que se corresponda bien con el virrey de la Nueva España, y haga cumplir en aquella provincia lo que ordenará en lo que tocará a gobierno, guerra y hacienda.

Páginas 217-218

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II al virrey de la Nueva España y a la Audiencia de México para que informen con su parecer sobre convenía bajar respectivamente a los religiosos y clérigos que están en las doctrinas de los pueblos puestos en la real corona cuanto sean disminuido los indios de ellos que han muerto en la pestilencia desde el año de 1576. Illness, salud, health, hospital, medicina, doctor, medicine, epidemic, plague, peste, epidemico

Página 218

Faltan las páginas 218v-219

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

14 marzo 1588, Madrid, (2 pág)

Lista de las ceremonias que hacen con el rey en su capilla por sus capellanes y prelados. Páginas 220-221

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula real a los oficiales de la Nueva España para que continúen al Licenciado Bonilla inquisidor de aquella tierra la paga del salario de su plaza, descontándoles la renta del deanato.

Página 221

Faltan las páginas 221v-222

21 junio 1589, San Lorenzo, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga sobre lo que se ha entendido acerca de la opresión y trabajosa servidumbre con que los indios son molestados en los obrajes de paños de la Nueva España y lo que se ha de proveer para que se remedie. Obrajes

Páginas 223-224

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II al Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga avisándole de la causa por que no va la flota hasta noviembre y lo que se envía para proveer la necesidad de allá hasta que llegue. Página 224

Faltan las páginas 224v-244

28 noviembre 1590, El Pardo, (1 pág)

Cédula que el Rey Felipe II envió al virrey de la Nueva España y a la Audiencia de México, sobre un tratado que hizo Fray Cristóbal de Ortega de la orden de Santo Domingo, en el cual refiere a los daños que los indios reciben en los repartimientos, que de ellos se hacen para las sementeras, edificios, servicio de las casas y beneficio de las minas.

Páginas 244v-245

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Fragmento de una cédula del Rey Felipe II al Virrey Luis de Velasco para que haya prender a don Juan de Gama y a los pilotos y marineros portugueses que le hubieren traído desde la China. Contrabanda, Portugal, trade with China Página 245

Faltan las páginas 245v-246

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 4 cont.

### DF

17 marzo 1591, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Luis de Velasco sobre el efecto del nuevo asiento que se ha de tomar sobre la administración, venta y distribución de los naipes de la Nueva España. Gambling, playing cards Páginas 246v-247v

## 17 marzo 1591, Madrid, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe II al Virrey Luis de Velasco, para que con mucho recato y secreto haga la correlación de los archivos, y de recaudos e informes de personas confidentes de quienes fueron los primeros descubridores y pobladores de la Nueva España. Páginas 247v-248v Records of the first conquistadores

# 27 marzo 1591, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena al Virrey Luis de Velasco que haga enviar las cuentas de azogues, de los factores, del tesorero, y de la caja, y una relación de los repartimientos, que faltan de la Nueva España.

Páginas 248v-249

### 9 abril 1591, Madrid, (19 pág)

Respuesta del Rey Felipe II a las cartas del Virrey Luis de Velasco de 5 junio 1591 y otras fechas. Se trata de corregidores y otros oficiales, cédulas de recomendación, hijos y nietos de descubridores y pobladores, los 215,481 pesos prestados por la ciudad de México al rey, azogues, la real hacienda, la orden de que el Dr. Santiago del Riego no pasase a su plaza de oidor, estancos de vino, el gobierno de la Nueva Galicia, la obra de la universidad, receptores de la audiencia, la venta de ropa de un navío sin registro, el trazo de la fortaleza de San Juan de Ulúa, competencia de jurisdicción entre virreyes y audiencias, pliegos enviados de La Habana, abastecimientos para las islas de Cuba y la Española, la paz de los indios Chichimecas, mercaderes, bienes de difuntos, el estanco y provisión de pólyora, navíos sueltos que navegaban sin licencia por la carrera de las Indias, los situados de los presidios de La Habana y Puerto Rico, la flota, el obispo de Tlaxcala, la venta y distribución de los naipes, la causa de Juan de Aguirre, excesos de corregidores, el caso de Antonio Moreno en Puebla, una presa de artillería para la fortaleza de San Juan de Ulúa, presentaciones de beneficios, ayudas de costa, el tributo de los indios de veinte leguas a la redonda de la ciudad de México, la navegación de las Islas Filipinas, el caso de Hernando de Santotis, la expedición de la santa bulla, el Capitán Luis de Carvajal y el Nuevo Reino de León, y el descubrimiento del Nuevo México. Páginas 249-266v Nuevo León, New Mexico, Oñate

Box 7, Folder 20 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 4 cont.

DF

9 abril 1591, Madrid, (1 pág)

El Rey Felipe II ordena al Virrey Luis de Velasco que en la provisión de los oficios y distribución de los aprovechamientos, prefiera a los que fuesen más beneméritos por servicios y antigüedad sin embargo de que otros lleven cartas de recomendación de Su Majestad.

Páginas 266v-267

Faltan las páginas 267v-270

9 abril 1591, Madrid, (7 pág)

Respuesta del Rey Felipe II a las cartas de 17 mayo y 5 diciembre 1588, 23 noviembre 1589, y 4 junio y 30 setiembre 1590 de la Audiencia de México. Se trata de cosas de justicia dependientes de guerra, bienes de difuntos, las causas porque el Virrey Marqués de Villa Manrique Alvaro Manrique de Zúñiga mandó prender a los Licenciados Villavicencio y Pinedo, la universidad de la ciudad de México, el cuidado de los indios, el Capitán Luis de Carvajal, la herencia de Catalina Martín que murió abintestato, la asistencia del fiscal a todas las audiencias y juntas donde se tratare de cosas tocantes a la real hacienda y bien de los indios, la elección de los alcaldes de la ciudad de México, informaciones de oficio, hospitales de españoles y indios, sentencias contra las personas a quien visitó el arzobispo de México, los servicios de los indios que van a los labores de los paños y beneficios de las minas, la asistencia del Doctor Santiago del Riego en la sala del crimen como juez, la pretensión de la ciudad de Puebla de los Ángeles acerca de que sea universidad su colegio, la pretensión que los escribanos de provincia públicos y reales tenían de que se les acrecentase el arancel de los derechos, dificultades con el nuevo camino entre el puerto de San Juan de Ulúa y la ciudad de México que había parecido que no conviene prosiguiese, el repartimiento de lo que procedió de las sisas de ese camino entre obras pías de caridad, el cuidado que la Audiencia de México tiene con las cosas tocantes a la cobranza de la real hacienda, el obispo de Tlaxcala, la cesación de la guerra de los Chichimecas, y el sello de las armas reales.

Páginas 271-277 Women, mujeres, Negro, esclavo, slave, inheritance, derechos, rights Nuevo León

9 abril 1591, Madrid, (3 pág)

Respuesta del Rey Felipe II a la carta de 8 octubre 1590 del fiscal de la Audiencia de México. Se trata de una demanda puesta al Marqués del Valle sobre pueblos que eran aldeas de la villa de Toluca, un pleito que trataron los hijos y nietos de descubridores con el fisco, dos mil quintales de azogue enviados desde el Perú a la Nueva España, la renunciación del gobierno del Nuevo Reino de León por Luis de Carvajal, y 700 pesos pagados de la caja real a un oficial de la contaduría.

Páginas 277-278v

9 abril 1591, Madrid, (1 pág)

Respuesta del Rey Felipe II a las cartas de 21 febrero, 17 agosto, 30 agosto, 23 setiembre, 3 diciembre, y 4 diciembre 1590 del obispo de Tlaxcala. Se trata de la visita del Marqués de Villa Manrique y sus criados y los casos criminales que resultaron de la dicha visita. Páginas 278v-279

**MSS 841** 

Box 7, Folder 21

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 5

DF

La página 6 de esta carpeta y las siguientes páginas corresponden a AGI – México, Aud. de - Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3 - empezando con la cuadragésima primera página de este volumen. Faltan algunas páginas en ambos el Volumen 3 y esta carpeta pero no siempre faltan las mismas páginas. Por lo tanto, se debe consultar el Volumen 3 y esta carpeta simultáneamente.

Solo se incluye aquí las descripciones de las páginas que no se encuentran en el Legajo 1064 VOL 3. Para las otras páginas, véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

# 31 de diciembre 1592, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe II a los oidores de la Real Audiencia de México. El rey escribe que ha sido informado que los oidores están torciendo el sentido de una de sus cédulas reales sobre las visitas de cárcel en los sábados. El rey manda que los oidores no se entremetan en las sentencias y que se ocupen con las visitas. Jail visits by oidores on Saturday Páginas 3v- 4

### 31 de diciembre 1592, Madrid (3 pág)

Respuesta del rey Felipe II a una carta del presidente y los oidores de la Real Audiencia de México del 13 de noviembre 1591. El rey les reprende por haber esclavizado unos indios y manda que les den la libertad. Indian slavery, esclavos, given freedom, liberty Páginas 4r- 5

### 31 de diciembre 1592, Madrid (2 pág)

Respuesta del rey Felipe II a los alcaldes sobre las acciones criminales de la Real Audiencia relacionadas con las visitas de cárcel. Jail visits Páginas 5- 5v (2 pág)

31 de diciembre 1592, Madrid (2 pág)

Carta mandando que se guarde la cédula sobre la Sala de Crimen.

Páginas 5v- 6 Prison, jails, crimes

Páginas 6-13

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3.

Faltan las páginas 13v-20. En el Legajo 1064 VOL 3 faltan

las páginas 13v-16v y 17v-21.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 5 cont.

DF

4 de julio 1593, San Lorenzo (1 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco. El rey le avisa que ha sido informado que muchos indios que trabajan en las estancias, los obrajes, los ganados, y las minas no tributan. Mande que esto cambie y que ellos tributen como los demás. Página 20v

7 de agosto 1593, San Lorenzo (1 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco sobre un pleito contra el alcalde mayor de la provincia de Tabasco. El alcalde, Nuño de Chávez, fue acusado de haber matado a su mujer y de muchas otras molestias. El rey manda que el virrey investigue la situación y que haga justicia. Charges of murder against alcalde of Tabasco, women, wife, esposa Página 21

18 de julio 1593, San Lorenzo (1 página)

Tres líneas de una carta incompleta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco. En el Legajo 1064 VOL 3 se reproduce la siguiente página (21v). El rey escribe que el alcalde Marcos Guerrero le ha informada que puede aumentar su hacienda con más de 70,000 pesos de oro común. Pide permiso de reformar los obrajes. Página 21 (incompleta)

Faltan las páginas 22-29. En el Legajo 1064 VOL 3 faltan las páginas 23-24v y 26v-29v.

29 de mayo 1594, Madrid

Carta incompleta del rey Felipe II. El rey menciona las visitas generales hechas por el virrey y los oidores y manda que vuelvan a su acuerdo y que voten y despachen los negocios.

Página 29v

29 de mayo 1594, Madrid (2 pág)

Respuesta del rey Felpe II a la Real Audiencia. El rey opina que las apelaciones criminales deben ir a los alcaldes y no la Real Audiencia. También discute las penas de cámaras. Crimes, courts, appeals

Página 29v- 30 (no se encuentra la página 29v en el Legajo 1064 VOL 3)

Páginas 30-40v

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3.

2 de junio 1594, Madrid (9 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco sobre la fortificación del puerto de San Juan de Ulúa, las diligencias que se han de hacer en lo que toca a la mudanza de la descarga, la venta de buitrón, y la construcción de camino nuevos. Páginas 40v-44v Defensa de la coast, roads

## 22 de mayo 1594, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco. Escribe que ha sido informado que los religiosos de la orden de San Francisco en Nueva Vizcaya no se aplican a aprender las lenguas de los naturales y que les están doctrinando en la lengua "mexicana". Explica que en otras partes se ha aprendido las lenguas y esto ha resultado en muchos bautizos y conversiones de los naturales. También menciona un caso en donde los naturales mataron a dos religiosos. Regulation that the padres must learn and teach the Indians in their own language. Education. Enseñanza. Indians kill two padres. Páginas 44v- 45

## 2 de junio 1594, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe II al deán y cabildo de la iglesia metropolitana de la ciudad de México sobre la visita a la iglesia que hicieron el virrey y la Real Audiencia. Páginas 45- 46v

# 13 de julio 1594, San Lorenzo (2 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco sobre la reducción de los indios, y los tributos que pagan.

Página 46v-47

### 7 de septiembre 1594, San Lorenzo (1 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco y la Real Audiencia sobre la fábrica y labor de paños en la puebla de Los Angeles. Página 47v

## 7 de septiembre 1594, San Lorenzo (2 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco sobre cómo remediar el exceso de los juegos y tablajes (garitos). Gambling, card playing Páginas 48-48v

### 25 de septiembre 1594, sin lugar (1 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco. El rey le informa que el corregidor está moderando las penas que incurren los jugadores y otros delincuentes. Pide que el virrey interceda y que ponga fin a estas acciones. Gambling Página 49

Falta la página 49v en esta carpeta y en el Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3.

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 5 cont.

DF

10 de diciembre 1594, Madrid (2pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco. El rey pide que el virrey vea la copia de una carta que el cabildo de la ciudad de Mérida escribió. En la carta el cabildo acusa el escribano de haber cometido delitos.

Páginas 50v-51

Faltan las páginas 51v-53 en esta carpeta y en el Legajo 1064 VOL 3.

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe II al fiscal doctor Gasco de Velasco sobre una carta que el fiscal mandó al rey. Esa carta trata de las varias dificultades de la Real Audiencia. Páginas 51 (incompleta)

21 de junio 1595, Madrid (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta ni en el Legajo 1064 VOL 3. La carta es del rey Felipe II y trata de los salarios de los escribanos. 53v (incompleta)

54- 59v Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3. Faltan las páginas 60v-66ren esta carpeta y en el Legajo 1064 VOL 3.

19 de octubre 1595, El Campillo (1 pág)

Carta incompleta del rey Felipe II sobre las fuerzas que el virrey mandó para combatir los enemigos.

Página 66v (incompleta)

16 de noviembre 1595, El Pardo (2 pág)

Carta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco sobre los muchos presos que hay en la cárcel por varios delitos especialmente el juego. Jail, crime, gambling, prison Páginas 66v- 67

(1 pág)

Carta incompleta del rey Felipe II al virrey Luis de Velasco sobre la Real Audiencia. Página 67 (incompleta)

Faltan las páginas 67v-69 en esta carpeta y en el Legajo 1064 VOL 3.

Páginas 69v-92v

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3.

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 5 cont.

DF

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta incompleta del rey Felipe II al virrey sobre el artillero mayor, Cristóbal Gudiel, de la sala de Armas.

Página 93 (incompleta)

Faltan 93v-96. En el Legajo 1064 VOL 3 faltan 93-95 pero reproduce 96-96v.

### Página 96v

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

## 25 de mayo1596, Toledo (19 pág)

Carta del rey Felipe II al conde Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo) sobre las cartas del virrey Luis de Velasco. Los temas incluyen: las flotas, la fortificación de los puertos, la construcción de caminos, Cristóbal Gudiel, y algunos pleitos en la Real Audiencia. Defensa, roads

Páginas 96v 105v

## 25 de mayo 1596, Toledo (4 pág)

Carta del rey Felipe II al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre qué se debe hacer con los indios de su predecesor el virrey Luis de Velasco. Páginas 105v- 107

### 25 de mayo 1596, Toledo (9 pág)

Respuesta del rey Felipe II a las cartas del conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre la condición general de las tierras. Condition of the land Páginas 107- 111

Faltan 111v- 137. En el Legajo 1064 VOL 3 faltan 97-126 pero reproduce 126v- 128 y 132- 132v (faltan 128v- 131v).

### 9 de marzo 1597, Madrid (9 pág)

Carta del rey Felipe II. El rey escribe de las responsabilidades de los proveedores y contadores y explica que deben estar sujetos a virrey.

Páginas 137v-141v

### 8 de febrero 1597, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe II al el virrey, Gaspar de Zúñiga, sobre los daños que la flota ha sufrido por haber salido tarde del puerto de Juan de Ulúa. Los generales de las flotas le dicen que este se debe al hecho de que salen tan tarde. El rey manda que el virrey tenga todo preparado y que despache la flota más temprano. Páginas 141v-142

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 5 cont.

DF

18 de marzo 1597, Madrid (3 pág)

Carta del rey Felipe II al obispo sobre el castigo de los clérigos que maltratan a los indios. Páginas 142v-143v Punishment of padres who mistreat Indians

16 de abril 1597, Madrid (2 pág)

Respuesta del rey Felipe II a una carta del doctor Morillo de la Cerda, juez de Descaminas y Arribadas de la costa de Nueva España. De la Cerda escribió sobre las diligencias que hizo en la ciudad de México. Defense of the coast, defensa Páginas 143v- 144

Páginas 144r- 149

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

Faltan 149v-152. En el Legajo 1064 VOL 3 faltan 149v- 151 pero reproduce 151v y 152.

Páginas 152v- 153

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

28 de junio 1597, San Lorenzo (2 pág)

Respuesta del rey Felipe II al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre el reducimiento de más de 400 indios y las riquezas de las minas. Páginas 153v- 154

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe II al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre un memorial que trata de las acciones del obispo de la ciudad Antequera de Oaxaca. El rey manda que el virrey investigue la situación.

Página 154 (incompleta)

Faltan 154v-169. En el Legajo 1064 VOL 3 faltan 153v- 165v pero reproduce 166- 166v.

1 de octubre 1598, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al presidente de la audiencia de Nueva Galicia sobre las cuentas de los oficiales reales del año de 1592. El rey explica que los 54112 pesos y cuatro tomines de oro común nunca llegaron a la Casa de Contratación en Sevilla. Explica que le virrey hará las investigaciones y diligencias necesarias para remediar esta situación. Páginas 169v-170

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 5 cont.

DF

6 de octubre de 1598, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al los oficiales reales de la Vera Cruz. El rey manda que envíen las bulas de la santa cruzada y el azogue que se ha podido juntar. Páginas 170- 170v

29 de julio 1598, San Lorenzo (2 pág)

Carta del rey Felipe II al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga). El rey anuncia que ha sido informado que el cosmógrafo Francisco Domínguez ha hecho descripciones de las provincias y de las islas Filipinas. Manda que el consejo de las indias vea estas descripciones. Philippines, description of the islands, geography, conditions Páginas 170v- 171

Páginas 171r- 178r

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

20 de octubre 1598, Madrid (10 pág)

Respuesta del rey Felipe III a una carta del conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre materia del gobierno temporal. El rey menciona las condiciones de indios, y la necesidad de procurar que sean favorecidos los indios, los mercaderes, los españoles pobres y, en particular, los mineros y los descendientes de los conquistadores. Otros temas incluyen la congregación de los pueblos de indios, los estancos de vino, la provisión de carne, los juegos, el ejercicio de los caballos y la gente, la fiesta de San Hipólito, y el remedio del daño y perjuicio de los indios.

Páginas 178- 182v Commerce, mining, reduction of the Indians, wine, fiesta, good treatment of the Indians

20 de octubre 1598, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre las congregaciones de indios. Reduction, reducción Páginas 182v-183

20 de octubre 1598, Madrid ((2 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga). El rey manda que el virrey se encargue de las congregaciones de los indios y le da permiso de fundar villas nuevas. Founding new towns for Indians Páginas 183-183v

20 de octubre 1598, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey y los oidores de la Real Audiencia sobre los oficios de la fábrica de la catedral.

Páginas 183v-184

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 5 cont.

DF

Sin lugar ni fecha por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre las islas filipinas.

Página 184 (incompleta)

Faltan las páginas 184v-185. La página 185 del Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3 corresponde a 185v de esta carpeta.

Páginas 185v-186

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

A partir de aquí no hay correspondencia entre el Legajo 1064 VOL 3 y esta carpeta debido al hecho de que el Legajo 1064 VOL 3 salta a la página 228 y continúa con otras páginas no reproducidas en esta carpeta.

Faltan las páginas 186v-189.

17 de mayo 1599, Barcelona (2 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre el beneficio de las minas y provisión de las cosas necesarias para su labor. Páginas 189v- 190

8 de junio 1599, Barcelona (6 pág)

Respuesta del rey Felipe III a una carta del conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre materia de gobierno espiritual. Menciona la renta de las iglesias, el estado de la obra del colegio de las minas de San Juan y los inquisidores de México. Páginas 190-192v

8 de junio 1599, Barcelona (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Gaspar de Zúñiga y los oidores de la Real Audiencia sobre la casa del colegio de minas de San Juan. Páginas 192v- 193

8 de junio 1599, Barcelona (1 pág)

Carta del rey Felipe III. El rey menciona una cédula del rey Felipe II que trata del puesto de decano en la universidad de México y un pleito que hay sobre ello. Página 193v

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 5 cont.

DF

8 de junio 1599, Barcelona (1 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre los vagabundos especialmente los negros y mulatos libres. El rey manda que sigan las leyes existentes sobre este tema. Problems with free Negros and Mulatos, homeless Página 194

8 de junio 1599, Barcelona (2 pág)

Carta del rey Felipe III sobre las encomiendas de indios y qué se debe hacer con ellos cuando se quedan desocupados.

Páginas 194- 194v

8 de junio 1599, Barcelona (2 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre si les conviene vendar la Escribanía de la Contaduría de Cuentas.

Páginas 195- 195v

8 de junio 1599, Barcelona (2 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga). La carta trata de las visitas de cárcel y la autoridad de la Real Audiencia sobre ellas. Páginas 195v- 196

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre el mal tratamiento que los indios reciben.

Página 196r (incompleta)

Faltan las páginas 196v-198

24 de mayo 1599, Barcelona (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. Trata de instrucciones sobre qué hacer con unos 550 marcos de plata. Stamping silver Página 198v (incompleta)

13 de junio 1599, Barcelona (20 pág)

Respuesta del rey Felipe III a una carta del conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre la materia de la tienda. También menciona las visitas de minas, la cobranza y administración de la renta, los tributos de los indios y los salarios. Páginas 198v- 208

Box 7, Folder 21 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 5 cont.

DF

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga). Solo se conserva una línea de la carta. El resumen en el margen dice que es sobre diferentes negocios.

Página 208

La página 6 de esta carpeta y algunas de las siguientes páginas corresponden a AGI — México, Aud. de - Legajo 1064 VOL 3. Faltan algunas páginas en ambos el Volumen 3 y esta carpeta pero no siempre faltan las mismas páginas. Por lo tanto, se debe consultar el Volumen 3 y esta carpeta simultáneamente. Sólo se incluye aquí las descripciones de las páginas que no se encuentran en el Legajo 1064 VOL 3. Para las otras páginas, véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

### 3 de abril 1605, Vallid (Valladolid) (2 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III y trata de un pleito de Marcos Rodríguez contra dos escribanos. Páginas 4v-5 (incompleta)

# 19 de abril 1605, Vallid (Valladolid) (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III a una carta del conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) sobre el juzgado general de los indios. Judges for the Indians Páginas 5- 5v

6r

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3.

Faltan las páginas 6v-8

## 19 de abril 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Cata del rey Felipe III al obispo de Yucatán (Diego Vázquez de Mercado). El rey escribe que ha sido informado que hay una falta de clérigos en el obispado. Manda que el obispo funde un estudio para remediar esta situación.

Página 8v

### 19 de abril 1605, Valladolid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador de Yucatán (Carlos de Luna y Arellano) sobre la falta de clérigos en el obispado y la necesidad de fundar un estudio para remediar esta situación.

Página 9

Box 7, Folder 22

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 6

DF

19 de abril 1605, Valladolid (1 pág)

Cata del rey Felipe III al Consejo Justicia y Regimiento de la ciudad de Mérida sobre la falta de clérigos en el obispado y la necesidad de fundar un estudio para remediar esta situación.

Página 9v

24 de abril 1605, Ventosilla (2 pág)

Carta del rey Felipe III al conde de Monterrey (el virrey Gaspar de Zúñiga) y la Real Audiencia. Les escribe que ha sido informado que hay muchos indios idólatras en el obispado de Yucatán. Opina que el castigo de dar cien azotes y dos meses de servicio en la iglesia no es suficiente. Manda que empiecen a castigarlos con mucho rigor. Páginas 10-10v Idolatry in Yucatan, punishment of the Indians for this

24 de abril 1605, Ventosilla (2 pág)

Carta del rey Felipe III al obispo, Diego Vázquez de Mercado. El rey le comenta que ha sido in formado por Pedro Sánchez que hay muchos indios idólatras. Le pregunta qué remedios hay para cambiar esta situación.

Páginas 10v-11

(2 pág)

24 de abril 1605, Ventosilla (2 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador Carlos de Luna y Arellano. Como en la correspondencia anterior, el rey informa al gobernador de las noticias de Pedro Sánchez y le pregunta cuáles son las causas de estos indios idólatras. Indians and idolatry Páginas 11-11v

11 de mayo 1505, Vallid (Valladolid) (2 pág)

Carta del rey Felipe III a los oficiales de la Real Audiencia de la Vera Cruz. El rey recuerda de una cédula del año pasado en cual mandó que no se entremetieran en los negocios de mar y guerra.

Páginas 11v-12

Faltan las páginas 12v-14

16 de mayo 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Las últimas 4 líneas de una carta no reproducida en este Legajo.

Página 14v (incompleta)

de mayo 1605, Vallid (Valladolid) (2 pág)

Carta del rey Felipe III al arzobispo de la ciudad de México sobre la reducción de indios. Páginas 14v-15

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 6 cont.

#### DF

21 Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey y los oficiales de la Real Audiencia. El rey manda que guarden las cédulas que les ha mandado.

Página 15 (incompleta)

Faltan las páginas 15v-16

## 21 de mayo 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Continuación de una carta del rey Felipe III al fiscal Pedro Marmolejo sobre una renunciación de la Ciudad de Los Angeles. El rey manda que investigue la situación y que le diga qué está ocurriendo.

Páginas 16v

# 21 de mayo 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III a los oficiales de la Real Hacienda sobre las cuentas de la hacienda y la venta de oficios.

Páginas 17- 17v

## 21 de mayo 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador Carlos de Luna y Arellano. El rey comenta que los oficiales de la Real Hacienda le informaron que en las villas de Campeche y Vallidolid solo hay cuatro religiosos y piden que el rey dé permiso de subir el número a siete. El rey manda que el gobernador investigue si esto es beneficioso y necesario.

Página 17v-18

### Sin fecha ni lugar por ser incompleta

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre las obras y fábricas de la fuerza de San Juan de Ulúa.

Página 18 (incompleta)

Faltan las páginas 18v-36

### 9 de octubre 1605, Olmedo (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III y trata de las cuentas financieras.

Página 36v (incompleta)

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

21 9 de octubre 1605, Olmedo (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III al obispo de Yucatán, Diego Vázquez de Mercado. El rey le informa que han enviado doce religiosos nuevos.

Páginas 36v-37

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

5 líneas de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) y trata de la administración de la salina de Peñol Blanco. Salt

Página 37 (incompleta)

Faltan las páginas 37v-40

## 22 de diciembre 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). La carta consta de una copia de una carta del obispo Diego Vázquez de Mercado sobre la situación de la provincia.

Página 40v

## 22 de diciembre 1605, Vallid (Valladolid) (1 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre la administración de las subvenciones de la ciudad de Vera Cruz. Páginas 40v-41

## 22 de diciembre 1605, Vallid (Valladolid) (2 pág)

Repuesta del rey Felipe III al obispo de Yucatán, Diego Vázquez de Mercado. Trata de las incomodidades de ser bien sacramentados los indios por vivir en lugares remotos y la falta de doctrina en la provincia. Indian not able to receive sacraments, live too far Páginas 41r-41v

### 3 de febrero 1606, Valladolid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al mariscal y gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre las cuentas de la Real Hacienda, la defensa de la puerta de Çiçal (Sisal) y la venta de oficios. Páginas 41v- 42

### 3 de febrero 1606, Valladolid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Juan de Mendoza y Luna, el presidente y los oidores de la Real Audiencia. Les comenta que el gobernador Carlos de Luna y Arellano le ha informado que los oidores usaron un ministro de negocios de difuntos. El rey manda que le expliquen por qué usaron tal ministro.

Página 42v

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

21 9 de febrero 1606, Valladolid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Juan de Mendoza y Luna, el presidente y los oidores de la Real Audiencia sobre el peligro causado por la laguna en la ciudad de México. Manda que le informen de ideas de cómo deshacer esta laguna. Páginas 43-43v

19 de febrero 1606, Valladolid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). Trata de la terminación, ejecución, y reformaciones de algunas cosas tocantes al juzgado general de los indios. Juez de indios Páginas 44-45v

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). Trata de materia de la Real Hacienda especialmente las minas. Páginas 45v-46 (incompleta)

Faltan las páginas 46v-50

7 de marzo 1606, Madrid (1pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III y trata unas provisiones y el escribano de gobernación. Página 50v

7 de marzo 1606, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al presidente y los oidores de la Real Audiencia sobre las cuentas de la Real Hacienda.

Páginas 50v- 51

24 de agosto 1605, Burgos (33 pág)

Ordenanzas del rey Felipe III para los tribunales de las indias. Trata de las responsabilidades y la jurisdicción de los contadores de cuentas. Accountants Páginas 51- 67

27 de marzo 1606, Madrid (3 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre la renta de tributos de indios y el estado de la Real Hacienda. Páginas 67- 68

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

27 de marzo 1606, Madrid (4 pág)

Carta del rey Felipe III al padre comisario general de las indias de la orden de San Francisco. Trata del sumo de tributos de indios que se recibe cada año, los ministros de doctrina y la necesidad de un libro sobre los indios nacidos y bautizados y los enteros de los muertos. Records of Indian births, baptisms, deaths Páginas 68- 69v

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre el acrecimiento de soldados de la fuerza de San Juan de Ulúa. Página 70 (incompleta)

Faltan las páginas 70v-74

27 de marzo 1606, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). Trata de la plaza y fuerza del puerto de San Juan de Ulúa y la necesidad de hacer un fuerte para mejor defender el puerto.
Página 74v

2 de abril 1606, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). El rey le informa que ha formado un tribunal de contadores de cuentas. Página 75

17 de abril 1606, Aranjuez (5 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que visite a la Audiencia y Chancillería Real en la ciudad de México y que le relate la situación de las cuentas, de los derechos y los tributos en la provincia. Páginas 75-77

(6 pág)

17 de abril 1606, Aranjuez (5 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey le informa que en 1604 mandó cuatro compañías y unos 500 infantes para la conquista de las islas Filipinas y le da detalles de los salarios de las personas de guerra. Manda que investigue con mucho cuidado estos salarios para averiguar si hay abusos. Philippines Páginas 77-79v

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

## 21 17 de abril 1606, Aranjuez (4 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey le cuenta una situación que trata de Juan de Contieras y Victoria de Torres. Resulta que Contieras estaba amancebado con Torres y le obligó vender un esclavo por 300 escudos. Cuando le trataron de prender, forcejeó con un alguacil y le cortó en dedo con los dientes. Después el hermano de Contieras atacó al mismo alguacil y lo mató y buscó refugio en la iglesia mayor. Los religiosos de dieron refugio y no permitieron que lo tomaran. El rey manda que el licenciado investigue esta situación y que la remedie. Right of sanctuary, assylum, Páginas 79v-81r Church and state conflict in Yucatan, Landa

## 17 de abril 1606, Aranjuez (4 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco en la cual el rey manda que el licenciado visite al virrey, y el presidente o los oidores del a Real Audiencia. También manda que obligue a los oficios a tomar residencia si no lo ha hecho ya. Páginas 81-82v

# 17 de abril 1606, Aranjuez (3 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda el licenciado visite al virrey, y el presidente o los oidores del a Real Audiencia y que investigue la condición de las casas. Pide que ponga remedio a todas las cosas que requieren remedio

Páginas 82v-83v

### 17 de abril 1606, Aranjuez (3 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que el licenciado vaya a visitar la casa de la moneda en la ciudad de México porque ha habido algunos fraudes. También le da el derecho de hacer justicia a los culpados. Páginas 83v-84v

### 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. En esta carta el rey manda que el licenciado investigue cómo se usa y distribuye la renta en la el estudio y la universidad y que se asegure que los catedráticos están cumpliendo sus responsabilidades. Education

Páginas 84v-85

### 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que el licenciado investigue a los tenedores de bienes de difuntos. En particular cómo han usado sus oficios y si han tomado las cuentas de lo que ha sido de su cargo. Páginas 85-85v

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

#### DF

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que el licenciado visite al presidente, los oidores alcaldes y el fiscal de la Real Audiencia y a los oficiales de la Real Hacienda para que puedan tener la oportunidad de informarle si tienen algún agravio. Páginas 85v-86

# 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que visite al virrey, presidente y oidores alcaldes del crimen fiscal de la Real Audiencia para averiguar cómo han usado sus oficios.

Páginas 86-86v

### 17 de abril 1606, Aranjuez (3 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que visite a todos los oficiales de la Real Audiencia para investigar porqué algunas personas que tienen agravios contra estos oficios todavía no han recibido justicia.

Páginas 86v-87v Crimes of Spanish against other Spanish

## 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco obligándole a investigar las demandas públicas que se han hecho contra los secretarios u otros criados del presidente de la Real Audiencia.

Páginas 87v-88

## 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco dándole poder y facultad de repartir tierras, estancias, molinos, y otras haciendas de las personas que, por las cédulas reales, están prohibidas tener estos tipos de posesiones.

Páginas 88-88v

### 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al presidente y los oidores y alcaldes del Crimen informándoles que el licenciado Diego Landeras de Velasco les va a visitar. Manda que no se entremetan en su visita ni en sus investigaciones.

Páginas 88v-89

### 17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que visite a todos los oficiales de la Real Audiencia y que entre y asista en la Audiencia Páginas 89-89v

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

17 de abril 1606, Aranjuez (1 pág)

Carta del rey Felpe III a los oficiales de la Real Audiencia obligándoles a dar todos los libros de cuentas al licenciado Diego Landeras de Velasco para facilitar su visita e investigaciones.

Página 89v

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felpe III a los oficiales de la Real Audiencia obligándoles a recoger todos los libros en una sala para facilitar la visita del licenciado Diego Landeras de Velasco. Páginas 89v-90

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). El rey pide que el virrey ayude al licenciado Diego Landeras de Velasco durante su visita y que le dé toda la información necesaria para sus investigaciones. Páginas 90-90v

17 de abril 1606, Aranjuez (1 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey le informa que es posible que los oficiales de la Real Audiencia le pidan copias de los testimonios de las personas que tienen agravios contra ellos. El rey le manda que no les dé ninguna copia ni les indique los nombres de las personas.

Página 90v

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco dándole el poder sobre los alguaciles de la provincia.

Páginas 91-91v

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco dándole el poder y facultad de tomar posesión de cualquier casa en la ciudad de México para él y sus criados durante su visita.

Páginas 91v-92

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que los gastos del licenciado durante su visita sean pagados de los Gastos de Justicia. Páginas 92-92v

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco mandando que el licenciado tome a Francisco de Castro como su escribano y que tenga un salario de cuatro ducados diarios durante su visita.

Páginas 92v-93

17 de abril 1606, Aranjuez (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey nombra a Fernando de la Parrilla como el alguacil del licenciado durante su visita y manda que le dé una salario de tres ducados diarios.

Páginas 93-93v

1 de mayo 1606, Aranjuez (3 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). El rey explica que ha sido informado de la falta de tiendas de mercaderes y que las pocas que hay están en sitios de mucho riesgo de ladrones y que esto está afectando el comercio. Manda que se edifique una tienda para vender seda y le da la licencia y permiso para sacar los fondos necesarios de la Real Hacienda hasta 160 peso. Páginas 94-95v Commerce, stores, selling, silk, merchants, trade, negocios Danger from robbers, robbery, crimes, criminals

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (2 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Aytona, el embajador de Roma. El rey pide que escoja visitadores de la orden de San Agustín para ir a las provincias. Páginas 95v-96 (incompleta)

Faltan las páginas 96v- 101

15 de mayo 1606, Aranjuez (1 pág)

Carta del rey Felipe III sobre los salarios de los oficiales y la construcción de un monasterio de los agustinos.

Página 101v (incompleta)

15 de mayo 1606, Aranjuez (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) y los presidentes y oidores de la Real Audiencia. El rey les informa que les manda una copia de la carta del gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre las salinas. Página 102

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

15 de mayo 1606, Aranjuez (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III al gobernador Carlos de Luna y Arellano sobre las salinas. El gobernador le informó que tomó posesión de las salinas en nombre del rey. Página 102v

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe III a los alcaldes de crimen de la Real Audiencia. El rey les recuerda que parte de su responsabilidad consta de den las cuentas cada año al receptor de Penas de Cámara y Gastos de Justicia. Explica que el conde de Monterrey (virrey Gaspar de Zúñiga y Acevedo) encargó a dos secretarios para cumplir este deber. Página 103 (incompleta)

Faltan las páginas 103v-104

7 de junio 1606, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III dando el poder ¿al licenciado Diego Landeras de Velasco? para suspender a oficiales.

Página 104v (incompleta)

7 de junio 1606, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). El rey manda que ponga remedio a los excesos de los sacerdotes y los ministros de justicia que están haciendo tratos y contractos lo cual les está proveído hacer. Manda que les castigue con mucho rigor Mistreatment of the people by the royal officials Páginas 105- 105v

(7 pág)

Páginas 105v- 108v

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.

17 de junio 1606, Madrid (3 pág)

Carta del rey Felipe III. El rey manda que los corregidores sean alternativamente letrados y de capa y espada y que tengan un teniente letrado que conozca los pleitos y las causas de justicia.

Páginas 108v-109v

5 de julio 1606, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco sobre el alguacil Fernando de la Parrilla. Resulta que el licenciado no ha admitido al alguacil por querer nombrar su propio alguacil. El rey le dice que Fernando de la Parrilla ha sido nombrado por una cédula real y el licenciado la tiene que obedecer.

Páginas109v-110

**MSS 841** 

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

5 de julio 1606, Madrid (3 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey le da el permiso de destituir de su cargo a cualquier oficial que él determine ser culpado. Páginas 110-111

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (3 pág)

Respuesta del rey Felipe III al virrey marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre el gobierno temporal. Trata del remedio de la inundación, la reducción de los indios, los servicios personales y los excesos de los oficiales.

Páginas111-112 Flood

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al obispo de Yucatán, Carlos de Luna y Arellano. El rey pide que el obispo le informe sobre si conviene que los indios de Yucatán se reduzcan a poblaciones.

Páginas112-112

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III al virrey marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre los excesos de contratación y las islas Filipinas. Philippines Páginas 112v-113 (incompleta)

Faltan las páginas 113v-115

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La cara, del rey Felipe III, trata de la mercadería en las islas ¿Filipinas?

Página 115v

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III al virrey marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre las congregaciones de indios.

Páginas 115v-116

En las páginas 116v-118r hay un error de paginación debido a la repetición del número de algunas páginas. El orden correcto es 116v, 117, 116v(a), 117(a), 117v, 118, 117v(a), 118(a). A partir de 118(a) la paginación es correcta.

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III a la carta del marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) del 28 de octubre de 1605 sobre el estado de la conquista de Nuevo México que está a cargo de don Juan de Oñate. El rey manda que paren la conquista y descubrimiento y que den orden en la conservación de los indios reducidos con la menos costa de la real hacienda que sea posible. New Mexico Página 116v

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (3 pág)

Respuesta del rey Felipe III a la carta del marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre el gobierno eclesiástico. Trate de la licencia que dio a los frailes descalzos de la orden de San Francisco.

Páginas 117-117(a)

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al arzobispo de la ciudad de México. El rey le comenta que conviene mucho fundar un convento en el puerto de Acapulco de frailes descalzos de la orden de San Francisco. Frairs for Acapulco missions Páginas 117v-118

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (3 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre la justicia. En particular trata de los alcaldes del crimen y los gastos de justicia. Crime, courts

Páginas 118-118(a)

19 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre el descubrimiento de los puertos del mar del sur. Pacific Ocean, Páginas 118(a)-118v California

26 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (3 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador de La Florida. El rey manda que el gobernador haga justicia con los 21 prisioneros franceses e ingleses y que les mande al gobernador de La Habana. French and English prisoners, Cuba Páginas 118v-119v

26 de agosto 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador de La Habana. El rey le informa que el gobernador de La Florida le mandará un navío y manda que sea parte de la armada. Páginas 119v- 120 Cuba

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 6 cont.

DF

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre la falta de artillería. Página 120 (incompleta)

Faltan las páginas 120v-124

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III sobre la población de un puerto.

Página 124v (incompleta)

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre la guerra en las islas Filipinas y la contratación de ellas.

Páginas124v-125 Philippines

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (3 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre el juzgado general de las indias.

Páginas 125-126

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna). El rey pide que remedie los excesos de un ministro que está en Tecali. Páginas126-126v

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (3 pág)

Respuesta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) sobre los excesos de los eclesiásticos que rompieron las puertas de la cárcel. Páginas 126v-127v Jail, crimes, padres breakdown the doors of the prison, Conflict church and state

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al arzobispo de México sobre los excesos de los eclesiásticos que rompieron las puertas de la cárcel. El rey mande que el arzobispo le informe del castigo que dio a los culpados.

Páginas 127v-128

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 6 cont.

DF

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al arzobispo de Tlaxcala sobre los excesos de los eclesiásticos que rompieron las puertas de la cárcel.

Páginas 128- 128v

5 de octubre 1606, San Lorenzo el Real (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III al embajador de Roma sobre la visita que se pide para la orden de San Agustín en las Indias.

Páginas 129r

Faltan 129v- 134

20 de noviembre 1606, El Pardo (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III y trata de unos fraudes y la necesidad de castigar a los culpados.

Página134v (incompleta)

20 de noviembre 1606, El Pardo (2 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey manda que el licenciado investigue ciertos excesos del marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna).

Páginas 135-135v

20 de noviembre 1606, El Pardo (1 pág)

Carta del rey Felipe III dando licencia al licenciado Hernando de Villas, juez de la contratación de Sevilla, a investigar unos excesos del contador real en Vera Cruz. Página 136

20 de noviembre 1606, El Pardo (1 pág)

Carta del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) dándole aviso de la llegada de la flota.

Página136v

20 de noviembre 1606, El Pardo (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey y la Real Audiencia sobre la gente de armas. Páginas 136v- 137 Soldados

2 de diciembre 1606, El Pardo (3 pág)

Carta del rey Felipe III dando licencia al licenciado Diego Landeras de Velasco de visitar a los oficiales de la Real Hacienda en Vera Cruz.

Páginas 137-138

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 6 cont.

#### DF

2 de diciembre 1606, El Pardo (3 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey le informa que el obispo de Tlaxcala, Diego Romano, ha muerto y tenía papales importantes sobre la Real Hacienda. El rey pide que vaya a por ellas y que se las mande. Páginas 138-139

## 2 de diciembre 1606, El Pardo (1 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco. El rey mande que el licenciado investigue un pleito que trata de un acto de fraude contra la Real Hacienda. Página 139v

## 2 de diciembre 1606, El Pardo (2 pág)

Carta del rey Felipe III al fiscal de la Real Audiencia sobe un pleito que trata de la herencia de una encomienda. Inheritance Páginas 140-140v

## 22 de diciembre 1605, Madrid (1 pág)

Respuesta del rey Felipe III a los oficiales de la Real Hacienda sobre la visita del licenciado Diego Landeras de Velasco y el salario del marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna).

Página 140v

## 22 de diciembre 1605, Madrid (2 pág)

Respuesta del rey Felipe III a la Real Audiencia sobra la cobranza de bienes de difuntos. Páginas 140v- 141 Death, funeral

### Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III al marqués de Montesclaros (virrey Juan de Mendoza y Luna) y trata del fraile Pedro Rubión.

Páginas 141 (incompleta)

Faltan las páginas 141v- 148. El Legajo 1064 VOL 3 o Parte 3 reproduce 145v-148.

### 4 de marzo 1607, Madrid (1 pág)

Las últimas 5 líneas de una carta no reproducida en esta carpeta. La carta es del rey Felipe III a los oficiales reales de Vera Cruz.

Página 148v (incompleta)

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

4 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador Carlos de Luna y Arellano. El rey manda que el gobernador venda de nuevo el oficio de alguacil mayor de la villa de Valladolid. Resulta que fue vendida a Pedro Cuello pero le negaron la confirmación Páginas 148v- 149

14 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III a Francisco Duarte del consejo de las Indias sobre la salida de la flota.

Páginas 149- 149v

(28 pág)

Páginas 149v- 163

Véase las descripciones del Legajo 1064 VOL 3.El Legajo 1064 VOL 3 termina con la Página 163.

14 de marzo 1607, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco, gobernador y capitán general y presidente de la Real Audiencia. El rey les da licencia a hacer negocios en secreto y despachar la información a los secretarios.

Página 163v

14 de marzo 1607, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco, gobernador y capitán general y presidente de la Real Audiencia. El rey manda que el virrey lea y guarde todas las cédulas dirigidas a los virreyes anteriores.

Página 163v

14 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III a los oficiales de la Real Hacienda. El rey les informa que es su voluntad que el virrey traiga 24 soldados de guarda y un capitán y también discute sus sueldos.

Páginas 163v-164

14 de marzo 1607, Madrid (3 pág)

Carta del rey Felipe III a los oidores de la Real Audiencia sobre el despacho y la expedición de los negocios. Discute la relación entre el virrey y los oidores y comenta que el virrey no debe meterse en los negocios de los oidores.

Páginas 164-165

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

14 de marzo 1607, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al presidente y los oidores de la Real Audiencia en la provincia de Nueva Galicia. El rey les informa que ha proveído a Luis de Velasco por su nuevo virrey y gobernador de la Nueva España y manda que le den favor y ayuda. Página 165

14 de marzo 1607, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al gobernador de la provincia de Vizcaya informándole que ha proveído a Luis de Velasco por su virrey y gobernador de la Nueva España y manda que le dé favor y ayuda.

Página 165v

14 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III a la ciudad de México anunciando que ha proveído a Luis de Velasco por su virrey, gobernador y capitán, y presidente de la Real Audiencia. Páginas 165v- 166

14 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al arzobispo de la ciudad de México anunciando que ha proveído a Luis de Velasco por su virrey, gobernador y capitán, y presidente de la Real Audiencia. También discute su autoridad.

Páginas 166-166v

14 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco. El rey le avisa que ha mandado al licenciado Diego Landeras de Velasco a visitar la Real Audiencia y manda que el virrey le avude en hacer las visitas.

Páginas 166v- 167

14 de marzo 1607, Madrid (3 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco dándole licencia de tomar la residencia del marqués de Montesclaros. También menciona los excesos del marqués de Montesclaros.

Páginas 167-168

14 de marzo 1607, Madrid (3 pág)

Otra carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco dándole licencia de tomar la residencia del marqués de Montesclaros.

Páginas 168-169

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

25 de marzo 1607, Madrid (1 pág)

Carta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco, visitador de la Real Audiencia, sobre impedimentos hechos por el doctor Azoca durante su visita. Página 169v

25 de marzo 1607, Madrid (7 pág)

Respuesta del rey Felipe III al licenciado Diego Landeras de Velasco sobre su visita. Discute los remedios de varios excesos y unos pleitos.

Páginas 169v-172v

25 de marzo 1607, Madrid (5 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey don Luis de Velasco sobre la información que recibió en una carta del licenciado Diego Landeras de Velasco. La carta trata de los agravios de unos jueces y repartidores. El rey manda que el virrey investigue y remedie la situación especialmente los agravios contra los indios. También menciona unas quejas de los indios contra algunas personas en particular. Remedies, complains by the Indians Páginas 172v- 174v

25 de marzo 1607, Madrid (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre los indios de repartimiento que posee la Inquisición.

Páginas 174v- 175

Sin fecha ni lugar por ser incompleta (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre la construcción de una alcaicería que el marqués de Montesclaros mandó construir. Construction of a building, market place for raw silk, seda

Página 175 (incompleta)

Faltan las páginas 175v-185r

Legajo 1064 VOL 3 reproduce 177v y 178

16 de junio 1607, Lerma (1 pág)

Continuación de una carta no reproducida en esta carpeta. Trata de la mercadería y la cobranza de bienes.

Página 185v (incompleta)

7 de julio 1607, San Lorenzo el Real (11 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre algunas cartas del marqués de Montesclaros. El rey manda que el virrey vea y guarde las cartas que el rey mandó al

marqués e incluye copias de algunas cartas. Las cartas tratan de la Real Audiencia de Nueva Galicia, los registros de ganado y las salinas.

Páginas 185v-190v

#### **MSS 841**

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI – México, Aud. de – Legajo 1064 – DF – Parte 6 cont.

DF

18 de julio 1607, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco. El rey le informa que ha decidido suspender la salida de la flota y pide que mande el azogue de las minas en dos navíos bien pertrechados.

Páginas 190v- 191

18 de julio 1607, San Lorenzo el Real (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco. El rey manda que el virrey busque a Fernando de Ayala, sargento mayor de la gente de guerra.

Página 191

18 de julio 1607, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre el camino que el virrey usaba durante su primer mandato como virrey para la distribución del azogue o otros temas sobre el azogue. Roads, mining

Páginas 191- 191v

18 de julio 1607, San Lorenzo el Real (1 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre las cuentas de los oficiales de la Real Hacienda. El rey discute un préstamo de 2000 pesos a Diego Gutiérrez. Página 192

21 de julio 1607, San Lorenzo el Real (5 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre una carta del marqués de Montesclaros. La carta del marqués trata de la distribución de los tributos de indios y el hospital.

Páginas 192v-194v

21 de julio 1607, San Lorenzo el Real (2 pág)

Carta del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco sobre sus cédulas que conciernen a la contratación. El rey pide que tenga cuidad en guardar estas cédulas. Páginas 194v- 195

Faltan las páginas 195v-208r. El Legajo 1064 - Vol. 3 reproduce las páginas 197v-198r

Box 7, Folder 22 (cont.)

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 6 cont.

DF

18 de octubre 1607, San Lorenzo el Real (1 pág) Ultimas líneas de una carta del rey Felipe III. Página 208v (incompleta)

18 de octubre 1607, San Lorenzo el Real (1 pág)

Carta de del rey Felipe III al virrey Luis de Velasco. El rey le da licencia para que envíe la flota en 1608 sin mandarla parar en las islas Filipinas. Philippines Página 208v

18 de octubre 1607, San Lorenzo el Real (1 pág)

Carta de del rey Felipe III sobre la demostración que el licenciado Diego Landeras de Velasco hizo con el padre Martín Peláez. Resulta que el padre hizo un sermón que fue en contra de la ejecución de la visita del licenciado. Church and state conflict Página 209

18 de octubre 1607, San Lorenzo el Real (5 pág)

Respuesta de del rey Felipe III a una carta del licenciado Diego Landeras de Velasco. Trata del sermón del padre Martín Peláez. El rey manda que el licenciado obedezca las cédulas sobre el tratamiento de los eclesiásticos e incluye una copia de una cédula.

Páginas 209-211

**MSS 841** 

Box 7, Folder 23

AGI - México, Aud. de - Legajo 1064 - DF - Parte 7

DF

Notas de Scholes sobre el Legajo. Castaño de Sosa, Carvajal, Oñate, Lomas, Urdinola, cédula para Nuevo México, esclavitud y los indios de Nuevo México, frailes, misiones. 13 páginas New Mexico, Indian slavery

AGI – México, Aud. de - Legajo 1065 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 44** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1065 - VOL

VOL

Legajko 1065

Valladolid, 13 sept. 1608, (2 pág)

Cédula del Rey Felipe III autorizando el retorno de los que están en Nuevo México y dando instrucciones de lo que ha de hacerse con los indios bautizados. Juan de Onate. Missions of New Mexico,

Valladolid, 10 agosto 1608, (.5 pág)

Orden del Rey a los contadores de la Contaduría Mayor de Cuentas de la Ciudad de México.

San Lorenzo el Real, 16 mayo 1609, (1 pág)

El Rey a los oficiales de la Real Hacienda de la provincia de Yucatán.

San Lorenzo el Real, 16 mayo 1609, (5 pág)

Carta del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, Marqués de Salinas, sobre asuntos varios, incluyendo la suspensión de la cédula del 13 sept. 1608.

Madrid, 16 mayo 1609, (1 pág)

El Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, Marqués de Salinas, sobre los negros alzados en Río Blanco. Africans, Blacks, esclavos, revolt

Aranjuez, 26 mayo 1609, (20 pág)

El Rey Felipe III al Virrey Marqués de Salinas Luis de Velasco sobre repartimientos de indios y labor indígena en Nueva España. Se encuentra una transcripción de las primeras hojas de este documento, escrita a máquina por Scholes, en Legajo 1065 – DF. Encomienda

Aranjuez, 26 mayo 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, sobre el servicio personal de los indios. Indian labor, personal service for Spanish

Aranjuez, 26 mayo 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, sobre el trato de los indios por los caciques. Indian leaders mistreating the Indians

Aranjuez, 26 mayo 1609, (1 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, ordenando que se ejecuten las leyes contra vagabundos con los españoles ociosos que no quieren trabajar.

Homeless Spanish, unemployed, not wanting to work

Aranjuez, 26 mayo 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, ordenando que se avise al Consejo si hay excesos de parte de los mineros para con los caciques. Minas, mistreatment of miners

Aranjuez, 26 mayo 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, sobre las molestias que los indios reciben de sus caciques. Indian Readers mistreat the Indians

## MSS 841 CSWR VOL 44

AGI - México, Aud. de - Legajo 1065 - VOL cont.

VOL

Aranjuez, 26 mayo 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, sugiriendo que se lleven esclavos negros a trabajar a las minas para beneficio de los indios.

Black Negro slaves for work in the mines for benefit of the Indians, minas

Aranjuez, 26 mayo 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey don Luis de Velasco, sugiriendo que no se hagan repartimientos de indios en lugares donde las minas son pobres. Indian labor in mines

Segovia, 4 julio 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey y Real Audiencia de Nueva España, pidiendo que se le informe si son verdad los excesos de los modos de vivir de las mujeres en la ciudad de México. Women in Mexico city, conditions, excesses

Segovia, 24 julio 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Visitador de la Audiencia de México, don Juan de Villela, sobre los agravios recibidos por Bartolomé Díaz de Bacoro del gobernador don Tristán de Luna.

Segovia, 24 julio 1609, (.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey y Real Audiencia de México, que no se le permita a Tristán de Luna que le quite el título de alguacil mayor a Bartolomé Díaz de Bacoro.

San Lorenzo el Real, 1 noviembre 1609, (1 pág)

Despacho del Rey Felipe III a los contadores del Tribunal de Contaduría de Cuentas de la ciudad de México sobre la buena administración de las Islas Filipinas. Philippines

San Lorenzo el Real, 1 nov. 1609, (3 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey Marqués de Salinas, que debido a la gran propagación de la cristiandad en Nuevo México se necesitan más sacerdotes y que para su protección les acompañen algunos soldados y que ha sido acertado no desmantelar la conquista de esa provincia. More missionaries and soldier escort, New Mexico

13 junio 1607, (1.5 pág)

Despacho del Rey Felipe III al Virrey y al Arzobispo de México, sobre el Hospital e Iglesia del Espíritu Santo.

San Lorenzo el Real, 11 junio 1612, (32 pág)

Instrucciones del Rey Felipe III al nuevo virrey, Marqués de Guadalcazar. El capítulo 56 trata de Nuevo México. Instructions for New Mexico, time of Pedro de Peralta

## MSS 841 CSWR VOL 44

AGI – México, Aud. de - Legajo 1065 - VOL cont.

VOL

Madrid, 1 junio 1613, (2.5 pág)

El Rey avisa al Virrey Marqués de Guadalcazar, que el Consejo de Indias ha exonerado a don Francisco de Leoz, alcalde del crimen de la Audiencia de México, del conocimiento de la causa contra don Juan de Oñate para que la deje, y que se nombre a otro para proseguir con ella. Onate (Véase Scholes, Mss 360, Box 3A, Folder 6A para una transcripción de un documento similar sobre Leoz y Oñate. Véase también Hammond y Rey, Oñate, p. 1107) Crimes of Oñate, exoneration of the charges against him New Mexico

Valladolid, 13 junio 1615, (7 pág)

El Rey Felipe III al Marqués de Guadalcazar sobre varios asuntos eclesiásticos.

Valladolid, 13 junio 1615, (7 pág)

El Rey Felipe III ordena al Marqués de Guadalcazar que llame al Doctor don Juan de Velasco, alcalde del crimen de la Audiencia de México, para leer en presencia de todos la carta del Rey a Velasco.

Sin fecha, (2 pág)

Fragmento de una carta del Rey Felipe III en que se manda al Marqués de Guadalcazar que, para poner fin a los problemas entre el Conde de Santiago y don Tristán de Luna, castigue a quien haya sido culpable de los pasados excesos.

Madrid, 19 noviembre 1618, (3 pág)

El Rey Felipe III al Marqués de Guadalcazar sobre los problemas entre el Conde de Santiago y don Tristán de Luna.

Madrid, 18 junio 1624, (58 pág)

Instrucciones del Rey Felipe IV al nuevo virrey, Rodrigo de Pacheco, Marqués de Cerralbo. Contiene una referencia a Nuevo México en el capítulo 2. Instruction for government in New Mexico.

Madrid, 22 junio 1624, (4.5 pág)

Declaración del Rey de las cédulas dadas para las doctrinas que tienen a su cargo los religiosos de las órdenes mendicantes de Nueva España.

Madrid, 28 marzo 1625, (1.5 pág)

Instrucción secreta del Rey Felipe IV al Marqués de Cerralbo.

**CSWR VOL 44** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1065 - VOL cont.

DF Madrid, 3 abril 1625, (10 pág)

Asiento y capitulación con don Martín de Zavala para el descubrimiento y pacificación del Nuevo Reino de León. Nuevo León

Madrid, 26 mayo 1625, (14 pág)

Título de Gobernador y Capitán General del Nuevo Reino de León otorgado a don Martín de Zavala.

Madrid, 26 mayo 1625, (4.5 pág)

Título de Alguacil Mayor del Nuevo Reino de León otorgado a don Martín de Zavala.

Madrid, 26 mayo 1625, (2.5 pág)

El Rey Felipe IV da instrucciones al Virrey Marqués de Cerralbo y a la Real Audiencia de México de favorecer a don Martín de Zavala.

Madrid, 26 mayo 1625, (1.5 pág)

El Rey Felipe IV otorga a don Martín de Zavala la facultad de repartir tierras, solares y ejidos a los pobladores del Nuevo Reino de León. Settlers of Nuevo León, land titles

Madrid, 26 mayo 1625, (3 pág)

Orden de que por veinte años no se cobre más del diezmo en lugar del quinto de oro, plata, perlas y piedras que se encuentren en el Nuevo Reino de León. Nuevo León

**MSS 841** 

Box 7, Folder 24

AGI – México, Aud. de – Legajo 1065 – DF – Parte 1

DF

26 mayo 1609, Aranjuez, (2 pág)

Las dos hojas primeras de una transcripción escrita a máquina por Scholes de la carta del Rey Felipe III al Virrey Marqués de Salinas Luis de Velasco sobre repartimientos de indios y labor indígena en Nueva España. Indian labor in New Spain

**MSS 841** 

Box 7, Folder 25

AGI – México, Aud. de – Legajo 1065 – DF – Parte 2

DF

Aranjues, 26 mayo 1609, (23 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe III al virrey Marqués de Salinas Luis de Velasco sobre repartimientos de indios y labor indígena en Nueva España. Habla mucho de los repartimientos de trabajo entre los indios. Explica que el

trabajo tiene que ser más organizado. Habla de la importancia de mejorar las vidas de los indios. Habla mucho de las minas y la manera en que deberían ser trabajados. Mining, treatment of the Indians

San Lorenzo, 11 junio 1612, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del Marqués de Monteslcaros a don Diego Fernández. Tiene instrucciones para don Diego Fernández para viajar a Nueva España para que él pueda mandar información sobre el estado.

### **MSS 841**

Box 7, Folder 26

AGI - México Aud. De - Legajo 1065 - Parte 3 - DF

DF

San Lorenzo, 1 noviembre 1609, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe III al Marqués de Salinas. Dice que diez a quince mil personas pidieron el bautismo. Dice que hay una falta de curas y soldados. New Mexico conditions, missions, escorts, Oñate, Indians asking for baptism, need for more missionaries

## **MSS 841**

Box 7, Folder 27

AGI - México, Aud. de - Legajo 1065 - DF - Parte 4

DF

Notas de Scholes sobre el Legajo tocante a - la cédula real, el servicio y la conversión de los indios, una carta de Oñate desde San Gabriel, y la discontinuación del descubrimiento y sus fondos. New Mexico, Onate letter from San Gabriel

AGI – México, Aud. de - Legajo 1066 – 1074 y 1076 - 1079

Registros de oficio. Reales cédulas dirigidas a las autoridades de Nueva España, 1635-1700. Véase las descripciones de documentos siguientes.

### Nota:

VOL = Legajos 1066 - 1074 y 1076 - 1079

MF = Legajos 1066 - 1077 - MF 10 reels

These 10 reels were formerly in LIBROS as follows:

Title: Royal dispatches, chiefly to the Viceroy of New Spain, 1628-1700

Author: Spain. Sovereign (1621-1655: Philip IV Publisher: Seville: Archivo General de India,s 19–Add author: Spain. Sovereign (1655-1700: Charles II

New Span, Viceroy

Archivo General de Indias

Subject: New Spain, Viceroy – Records and correspondence

Spain – Colonies – America – Administration – History – Sources

New Spain – History – 17th century – Sources New Spain – Politics and government – Sources

México – History – Spanish colony, 1540-1810 – Sources México – Politics and government – 1540-1810 – Sources

New México – History – To 1848 – Sources New México – Politics and government – Sources

Archivo General de Indias

Call Number: CD 1859 S3 S67 1900z, Reels 1-10

DF = Hay algunas DFs para ciertas partes del Legajo There are some DFs for certain parts of this Legajo

MSS 841 CSWR VOL AGI – México, Aud. de - Legajo 1066 – VOL + MF + DF

MSS 841 CSWR VOL 45 AGI – México, Aud. de - Legajo 1066 – VOL

# Legajo 1066 juntado en un VOL con Legajo 1067

VOL

Legajo 1066

Madrid, 2 agosto 1628, (4 pág)

El rey pide al virrey Marqués de Cerralbo informes sobre la conquista de las islas Californias. California

Madrid, 27 enero 1632, (2 pág)

Respuesta del rey a los contadores del Tribunal de Cuentas de la ciudad de México sobre la relación que enviaron con la flota de don Lope de Hozes y Córdova.

Madrid, 27 enero 1632, (3 pág)

Respuesta del rey a don Juan de Miranda Gordezuela, fiscal de la Audiencia de México, sobre el maltrato de los indios y las comisiones de los jueces.

Madrid, 2 junio 1632, (39 pág)

El rey reprende a don Juan González de Peñafiel, fiscal de la Audiencia de México, por no hacer cumplir las reales cédulas sobre el tratamiento de los indios, y ordena lo que se debe hacer. Consta de 60 capítulos.

Madrid, 11 abril 1633, (20 pág)

Decreto real que añade a la concordia que está hecha entre los tribunales de la Inquisición y las justicias reales. Consta de 23 capítulos.

Madrid, 22 junio 1624, (8 pág)

Copia de una cédula real sobre las doctrinas que tienen a su cargo los religiosos de las órdenes mendicantes.

Madrid, 15 marzo 1635, (3 pág)

El rey remite al virrey Marqués de Cerralbo, copias de los papeles tocantes al descubrimiento de las islas californias. California

Madrid, 19 abril 1635, (58 pág)

Instrucciones del rey al Marqués de Cadereita sobre los españoles que maltratan a los indios que tienen encomendados. Encomiendas, mistreatment of the Indians

**MSS 841** 

**CSWR REEL 11** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1066 - MF

MF

Microfilme corresponde al VOL, Legajo 1066, Libros F8, F9, F 10 Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 1

**MSS 841** 

Box7, Folder 28

AGI - México, Aud. de - Legajo 1066 - DF

DF

Nota de Scholes - su comentario que según las cartas que él vio en este Legajo - ellas mostraron poco conocimiento de Nuevo México en España. 1 página

AGI – México, Aud. de - Legajo 1067 - VOL + MF + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 45** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1067 - VOL

Legajo 1067 juntado en un VOL con Legajo 1066

VOL

Legajo 1067

Madrid, 14 febrero 1640, (3 pág)

Respuesta del rey al gobernador de la Florida, sobre varios asuntos, incluyendo la pacificación de los indios chacatos, apalachicolos y amacanos. Gulf of Mexico

Taracona, 14 junio 1643, (3 pág)

El rey al Conde de Salvatierra sobre el levantamiento en Nuevo México. Governor Luis de Rosas, Santa Fe, rebellion, revolt, New Mexico

Madrid, 9 junio 1647, (5 pág)

El rey al Conde de Salvatierra para que ayude en lo que pueda a Almirante Porter Casanate con el descubrimiento del golfo de la California. Portel Casanate

16 abril 1646, El Rey al Virrey, auto de fe.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 12** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1067 – MF

MF

Corresponde al VOL, Legajo 1067 – Librow D11, D12, & D13. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 2

**MSS 841** 

Box 7, Folder 29

AGI – México, Legajo 1067 – DF

DF

Notas de Scholes sobre Gobernador Rosas, frailes, New Mexico. 1 página

AGI – México, Aud. de - Legajo 1068 - VOL + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 46** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1068 - VOL

Legajo 1068 juntado en un VOL con Legajos 1069 y 1070

VOL

Legauo 1068

Madrid, 20 julio 1648, (74 pág)

Instrucción de Felipe IV al Marqués de Mancera, nombrado virrey de Nueva España. [Consta de 60 capítulos.]

San Lorenzo, 30 octubre 1648, (1 pág)

Respuesta del rey a los inquisidores de México sobre el auto de fe que celebraron.

Madrid, 20 mayo 1649, (15 pág)

El rey confirma las ordenanzas que el obispo de la Catedral de Mérida, Yucatán, hizo para el amparo y alivio de los indios. Tratamiento de los Indios

Madrid, 22 septiembre 1650, (2 pág)

El rey ordena al virrey Conde de Alva y Aliste, que envíe copia de carta sobre las vejaciones que los gobernantes cometen con los indios, y que siendo cierto procure impedir que continúen.

Buen Retiro, 13 febrero 1653, Buen Retiro, (11 pág)

Respuesta del rey Felipe IV a varios puntos de la carta del Conde de Alva y Aliste fechada 15 agosto 1652.

Madrid, 20 junio 1650, (3 pág)

El rey al Duque de Alburquerque sobre el alivio de los naturales - indios - de Nuevo México de las vejaciones - abusos - cometidas contra ellos por sus gobernantes. Tratamiento de los Indios de Nuevo México. Governors of New Mexico mistreat Indians

Buen Retiro, 21 febrero 1656, (57 pág)

Cédula real ordenando que se guarden las cédulas sobre la administración de las doctrinas en Nueva España. Conversión, educación, misiones.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 13** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1068 - MF

MF

Corresponde al VOL, Legajo 1068 – Libros F14, F15, & F16. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 3

AGI – México, Aud. de - Legajo 1069 VOL + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 46** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1069 - VOL

Legajo 1069 juntado en un VOL con Legajos 1068 y 1070

VOL

Legaujo 1069

Madrid, 22 julio 1657, (5 pág)

Lista de despachos presentados en la Cámara - del rey - remitida al virrey, el Duque de Alburquerque. Leguia al Virrey.

28 julio 1657, (2 pág

Incluye despachos sobre varias cosas que el virry ha escrito al rey - como las relaciones difíciles entre el virrey y el arzobispo de México, el tesoro real, la administración, casos criminales, y preguntas sobre las acciones discutibles tomadas por el alcalde mayor de la ciudad de Oaxaca.

Madrid, 29 julio 1657, (3 pág)

Idem.

**MSS 841** 

**CSWR REEL 14** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1069 - MF

MF

Corresponde al VOL, Legajo 1069, Libros F 17, F18, & F19. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 4

AGI - México, Aud. de - Legajo 1070 VOL + MF + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 46** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1070 – VOL

Legajo 1070 juntado en un VOL con Legajos 1068 y 1069

VOL

Legajo 1070

Madrid, 12 octubre 1665, (3 pág)

La reina pide al Marqués de Mancera que informe sobre los carros del Nuevo México. Misiones, Asiento de los carros, caravans, carts, New Mexico

Madrid, 30 junio 1668, (7 pág)

La reina remite al Marqués de Mancera lo que parece conveniente en relación con los carros de Nuevo México. New Mexico

Madrid, 8 octubre 1668, (7 pág)

La reina escribe al Arzobispo de México sobre el alivio de los agravios recibidos por los indios de manos de los curas y doctrineros. Tratamiento de los Indios, treatment of the Indians by the missionaries

**MSS 841** 

**CSWR REEL 15** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1070 – MF

MF

Corresponde al VOL, Legajo 1070, Libros F20, F21, & F22. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 5

**MSS 841** 

Box 7, Folder 30

AGI - México, Aud. de - Legajo 1070 - DF

DF

Notas de Scholes sobre el Legajo - tocante a los carros. 6 páginas

AGI – México, Aud. de - Legajo 1071 - VOL + MF

MSS 841 CSWR VOL 47 AGI – México, Aud. de - Legajo 1071 - VOL

Legajo 1071 juntado en un VOL con Legajos 1072, 1073, 1074, (no 1075), 1076, 1077, 1078 y 1079

VOL

Legajo 1071

Madrid, 29 abril 1673, (2 pág)

La reina responde a una carta del Marqués de Mancera sobre los designios de ingleses y franceses en las Indias, y le ordena de qué forma debe observar las paces con Inglaterra. Designios de los Ingleses, intensiones hacia las islas, paz. French and English

Madrid, 21 septiembre 1674, (2 pág)

Carta de la reina a Fray Payó de Ribera, Arzobispo de México, sobre los carros que van al Nuevo México. Misiones, Asiento de los carros, caravans, New Mexico, missions

Madrid, 10 diciembre 1675, (2 pág)

El rey a la Audiencia de México, ordenando que ejecute la cédula inserta sobre el oficio de defensor de los indios, otorgado a don Antonio Laynez. Protector de Indios

Madrid, 13 marzo 1676, (4 pág)

El rey ordena al virrey y audiencia que dispongan lo más conveniente para el alivio de los indios que sufren violencia de mano de los españoles. Tratamiento de los indios. Conservación de los Indios. Treatment of the Indians, remedies

Cuentas de los carros. Socorro a Nuevo México. New Mexico, caravans. Informe sobre Quivira. Reducción de los Indios.

MSS 841 CSWR REEL 16 AGI – México, Aud. de - Legajo 1071 – MF

MF

Corresonde al VOL, Legajo 1071, Libros D23 & D 24. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 6

AGI – México, Aud. de - Legajo 1072 - VOL + MF + DF

MSS 841 CSWR VOL 47 AGI – México, Aud. de - Legajo 1072 - VOL

Legajo 1072 juntado en un VOL con Legajos 1071, 1073, 1074, (no 1075), 1076, 1077, 1078 y 1079

VOL

Legajo 1072

Madrid, 5 noviembre 1677, (4 pág)

El rey al Virrey Fray Payó de Rivera sobre el cobro del pan y del vino de la religión, que va a la custodia de Nuevo México. Misiones, wine and bread, costs, New Mexico

Madrid, 4 marzo 1678, (2 pág)

El rey a los oficiales de la real hacienda de la provincia de la Florida, sobre el castillo que se está fabricando en San Agustín. Defensa, St. Augustine, fortifications

Madrid, 8 marzo 1678, (45 pág)

El rey aprueba las ordenanzas que se han formado para el buen gobierno del Tribunal de Cuentas de México. Consta de 44 capítulos.

Madrid, 8 marzo 1678, (32 pág)

El rey aprueba las ordenanzas firmadas por don Gonzalo Juárez de San Martín para que se cumplan en la Caja Real de la Ciudad de México. Consta de 33 capítulos.

Madrid, 18 junio 1678, (3 pág)

El rey aprueba el socorro que se envió a Nuevo México desde la Bahía del Espíritu Santo, como propone Fray Alonso de Benavides. Ayuda a la colonia. Aid from Texas for New Mexico missions.

Buen Retiro, 22 diciembre 1679, (16 pág)

El rey ordena se ejecute el auto acordado el 4 de mayo de 1656 sobre el buen tratamiento de los indios. Good treatment of Indians

Buen Retiro, 29 diciembre 1679, (5 pág)

El rey ordena al virrey que procure por todos los medios la reducción de los indios de la Nueva Vizcaya.

MSS 841 CSWR REEL 17 AGI – México, Aud. de - Legajo 1072 – MF Legajo 1072 juntado en un MF con Legajo 1073

MF

Corresponde al VOL, Legajos 1072 y 1073. Legajo 1072, Libros F 25 & F 26 Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 7

Box 7, Folder 31

AGI - México, Aud. de - Legajo 1072 - DF

DF

Nota de Scholes sobre la idea de Alonso de Benavides de abrir comunicación entre Nuevo México y La Bahía de Espíritu Santo. 1 página Tejas, Texas, Luisiana, Louisiana, Cuba, Florida, Idea of opening road from New Mexico to Texas

AGI – México, Aud. de - Legajo 1073 - VOL + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 47** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1073 - VOL

Legajo 1073 juntado en un VOL con Legajos 1071, 1072, 1074, (no 1075), 1076, 1077, 1078 y 1079

VOL

Legajo 1073

Madrid, 25 junio 1680, (6 pág)

El rey al Conde de Paredes sobre el socorro de gente, armas y caballos que envió a Nuevo México su antecesor, Fray Payó de Rivera, y que los siga socorriendo en lo posible. Rebelión de los Pueblos. Conversión y preservación de las misiones de la colonia. Misiones de Nuevo México, supplies for colony, Pueblo Revolt, New Mexico

Madrid, 4 septiembre 1683, (7 pág)

El rey aprueba el presidio con 50 soldados en el Paraje del Río del Norte, que ha formado el Conde de Paredes para defensa de las provincias del Nuevo México. El Paso presidio sends soldiers to New MExico

Madrid, 14 marzo 1685, (28 pág)

El rey al Conde de Paredes sobre la reducción de los indios del Nuevo Reino de León. Nuevo León

**MSS 841** 

**CSWR REEL 17** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1073 – MF

Legajo 1073 juntado en un MF con Legajo 1072

MF

Corresponde al VOL, Legajos 1073 y 1072. Legajo 1073, Libros D27, D28, & D29 Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 7

AGI – México, Aud. de - Legajo 1074 - VOL + MF

MSS 841 CSWR VOL 47

AGI - México, Aud. de - Legajo 1074 - VOL

Legajo 1074 juntado en un VOL con Legajos 1071, 1072, 1073, (no 1075), 1076, 1077, 1078 y 1079

VOL

Legajo 1074

Madrid, 13 septiembre 1689, (10 pág)

El rey al Conde de Galve sobre el otorgarle a don Toribio de la Huerta la conquista de las Provincias de Zuñi y Moqui en el Nuevo México, donde se encuentran las minas de plata y azogue de la Sierra Azul. Zuni. Hopi. New Mexico, mining, silver mines

MSS 841 CSWR REEL 18 AGI – México, Aud. de - Legajo 1074 – MF Legajo 1074 juntado en un MF con Legajo 1075

MF

Corresponde al VOL, Legajos 1074, Libros D30, D31, & D32. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 8.

AGI – México, Aud. de - Legajo 1075 - MF

MSS 841 CSWR REEL 18 AGI – México, Aud. de - Legajo 1075 – MF Legajo 1075 juntado en un MF con Legajo 1074

Legajo 1075, Libros D33 & D34

MF

Índice del legajo 1075.

Correspondencia entre el rey, el gobernador de Yucatán, y el virrey de Nueva España. Índice del legajo 1076.

Nota: tenga cuidado – hay varias secciones de microfilme en este carrete. Estas secciones se combinaron a partir de dos carretes diferentes, sin embargo, los dos trozos de la microfilme no son unidas.

Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 8.

AGI - México, Aud. de - Legajo 1076 - VOL + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 47** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1076 - VOL

Legajo 1076 juntado en un VOL con Legajos 1071, 1072, 1073, 1074, (no 1075), 1077, 1078 y 1079

VOL

Legajo 1076

Madrid, 30 diciembre 1692, (3 pág)

El rey al Conde de Galve, encargándole lo que se debe ejecutar para que don Pedro Rodríguez Cubero quede con el gobierno de Nuevo México. New Mexico, Santa Fe

Madrid, 30 agosto 1695, (3 pág)

El rey al Conde de Galve sobre el nombramiento que se va a dar a don Francisco Cuervo y Valdés, como Capitán y Gobernador del presidio de San Francisco de Coaguila. Coahuila

Madrid, 30 diciembre 1697, (17 pág)

El rey ordena que los Religiosos Franciscanos que se agreguen a las cabeceras de doctrinas tengan voto en los capítulos. Conventos

**MSS 841** 

**CSWR REEL 19** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1076 - MF

MF

Corresponde al VOL, Legajo 1076, Libros D35, D36, & D37. Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 9.

AGI – México, Aud. de - Legajo 1077 - VOL + MF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 47** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1077 - VOL

Legajo 1077 juntado en un VOL con Legajos 1071, 1072, 1073, 1074, (no 1075), 1076, 1078 y 1079

VOL

Legajo 1077

Madrid, 26 enero 1699, (2 pág)

El rey avisa al Virrey don Joseph Sarmiento de Valladares que ha nombrado a don Pedro Cubero, Gobernador de Nuevo México. New Mexico, Santa Fe

Madrid, 15 junio 1699, (3 pág)

El rey a don Diego de Vargas Zapata y Luján, sobre el nombramiento del Castellano del Castillo de la Punta de La Habana, don Pedro Rodríguez Cubero, como sucesor suyo en el gobierno de Nuevo México. New Mexico

Madrid, 15 junio 1699, (7 pág)

El rey al Virrey don Joseph Sarmiento de Valladares sobre la pacificación del Nuevo México por don Diego de Vargas, a quien se le da el gobierno de dichas provincias para su conservación. New Mexico, reconquest by De Vargas

Madrid, 15 junio 1699, (5 pág)

El rey agradece a don Diego de Vargas su celo y cuidado en la pacificación del Nuevo México. New Mexico

Madrid, 14 enero 1700, (4 pág)

El rey pide al virrey informes sobre los 50 soldados de la Compañía del Paso del Río del Norte. Presido, El Paso sends soldiers to New Mexico

San Lorenzo, 22 abril 1700, (1 pág)

El rey remite al Presidente de la Audiencia de México copia de un memorial presentado por don Diego de Vargas. New Mexico

San Lorenzo, 22 abril 1700, (1 pág)

El rey a don Pedro Rodríguez Cubero avisándole que ha ordenado a la Audiencia de México que oiga a don Diego de Vargas en su defensa ante los cargos que se le han hecho en su residencia.

MSS 841 CSWR REEL 20 AGI – México, Aud. de - Legajo 1077 - MF

MF

Corresponde al VOL, Legajo 1077, Libros D38 & D39 Formerly CD 1859 S3 S67 1900z, Reel 10.

MSS 841 CSWR VOL 47 AGI – México, Aud. de - Legajo 1078 - VOL

Legajo 1078 juntado en un VOL con Legajos 1071, 1072, 1073, 1074, (no 1075), 1076, 1077 y 1079

VOL

Legajo 1078

Madrid, 20 septiembre 1702, (7 pág)

El rey y la reina al Duque de Alburquerque para que informe de la conquista de las provincias de Itza y las demás que median entre Yucatán y Guatemala. Maya

Madrid, 10 octubre 1703, (6 pág)

El rey al Presidente y Oidores de la Audiencia de México, participándoles las quejas que ha recibido de la Villa de Santa Fe del Nuevo México en contra de don Diego de Vargas. Cabildo complains about De Vargas, New Mexico

Madrid, 11 octubre 1703, (4 pág)

El rey a don Joseph Antonio de Espinosa Ocampo, Fiscal de la Audiencia de México, para que con brevedad determine el juicio contra don Diego de Vargas por las quejas levantadas contra él por la Villa de Santa Fe. New Mexico

Madrid, 3 diciembre 1703, (3 pág)

El rey acusa recibo de los autos relativos al pleito de la Villa de Santa Fe contra don Diego de Vargas. New Mexico, cabildo

**MSS 841** 

**CSWR VOL 47** 

AGI – México, Aud de. - Legajo 1079 - VOL

Legajo 1079 juntado en un VOL con Legajos 1072, 1073, 1074, (no 1075), 1076, 1077 y 1078

VOL

Legajo 1079

Madrid, 25 junio 1705, (2 pág)

El rey acusa recibo de la noticia de la muerte de don Diego de Vargas y nombramiento de su sucesor por el Virrey Duque de Alburquerque. Death of Governor De Vargas, Chacon, Cuervo y Valdés, New Mexico

Madrid, 16 agosto 1705, (2 pág)

El rey avisa al virrey y oidores que honren y favorezcan en todo lo que se ofrezca a don Francisco Cuervo y Valdés. Gobernador Cuervo y Valdez, New Mexico

Madrid, 28 agosto 1705, (3 pág)

El rey al fiscal de lo civil de la Audiencia de México, en respuesta de su carta del 12 octubre 1702. Quejas contra Vargas. Santa Fe cabildo

Madrid, 19 marzo 1709, (7 pág)

El rey al Duque de Alburquerque para que le remitan inmediatamente la cuenta de los créditos de aquellas cajas. Encomienda de Vargas, compensation De Vargas family

Zaragoza, 9 febrero 1711, (2 pág)

El rey al Marqués de la Peñuela sobre la guerra contra los Apaches. New Mexico Campaign against the Apacahes

### **CSWR VOL**

AGI – México, Aud de. - Legajo 1079 – VOL cont.

VOL

Zaragoza, 9 febrero 1711, (2 pág)

El rey al virrey recomendándole que atienda al resguardo de la provincia de Nuevo México contra los ataques de los Indios Apaches. New Mexico

Zaragoza, 2 marzo 1711, (4 pág)

El rey al virrey sobre las noticias de Nuevo México que ha recibido. Cuervo, tesorero, New Mexico

Madrid, 15 febrero 1711, (2 pág)

El consejo ordena la restitución de don Gaspar de Cepeda a su empleo.

Zaragoza, 16 febrero 1711, (3 pág)

El rey pide informes al virrey de la falta de misioneros para las nuevas reducciones de Nuevo México. Missions of New Mexico, lack of missionaries

Zaragoza, 13 febrero 1711, (2 pág)

El rey agradece su trabajo a don Francisco Cuervo de Valdés. New Mexico

Zaragoza, 13 febrero 1711, (2 pág)

El rey previene al virrey que atienda a las misiones del Nuevo México. Misioneros, Missions of New Mexico

Zaragoza, 9 febrero 1711, (2 pág)

El rey al virrey que informe sobre la representación que los presídiales de Nuevo México hicieron al gobernador. Presidio, soldiers of New Mexico

Zaragoza, 9 febrero 1711, (2 pág)

El rey agradece a don Francisco Cuervo de Valdés la pacificación de Nuevo México. Cuervo y Valdez, New Mexico

Zaragoza, 7 febrero 1711, (2 pág)

El rey aprueba la restitución del Oidor don Francisco de Valenzuela al puesto de Juez Conservador del Estado del Valle.

Zaragoza, 7 febrero 1711, (3 pág)

El rey al Marqués de la Peñuela dándole gracias por lo que refiere en las cartas del 25 y 26 noviembre 1707.

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1080 - VOL

Legajo 1080 juntado en un VOL con Legajos 1082, 1083, 1084, 1086, 1088, 1089, 1090 y 1091

VOL

Legajo 1080

Madrid, 30 noviembre 1712, (3 pág)

El rey al Duque de Linares, pidiéndole noticia del sueldo del Capitán del Presidio de Santa Fe, Nuevo México y el que corresponde a los de Nueva Vizcaya. New Mexico, salaries of the presidio soldiers

Madrid, 4 agosto 1713, (3 pág)

El rey aprueba lo determinado por el virrey Duque de Linares sobre la representación que hizo el gobernador de Nuevo México sobre los sueldos de los presídiales. Presidio, New Mexico

Madrid, 27 septiembre 1713, (2 pág)

El rey responde a la carta del virrey Duque de Linares, fechada 15 diciembre 1712, en que dice no ser necesarios más religiosos para las misiones de Nuevo México. Misioneros Missions of New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1082 - VOL

Legajo 1082 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1083, 1084, 1086, 1088, 1089, 1090 y 1091

VOL

Legajo 1082

Sevilla, 22 diciembre 1729, (5 pág)

El rey aprueba las provisiones que dio el virrey para que se paguen en la Caja de México, en moneda corriente, los sueldos de presidios y limosnas de misiones.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1083 - VOL

Legajo 1083 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1084, 1086, 1088, 1089, 1090 y 1091

VOL

Legajjo 1083

Aranjuez, 7 mayo 1737, (5 pág)

El rey ordena al arzobispo virrey que informe sobre el aumento de gente, y establecimiento de un presidio que el gobernador de Sinaloa dice necesitar en su jurisdicción.

El Prado, 12 marzo 1738, (6 pág)

El rey ordena al gobernador de Filipinas que informe con toda claridad sobre el descubrimiento de las islas ricas en oro y plata.

Aranjuez, (21 mayo 1738, 7 pág)

El rey sobre los alféreces mayores, los ayuntamientos y los alcaldes mayores de ciudades, villas y pueblos de Nueva España y Perú. Alcaldes de Hermandad

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1084 - VOL

Legajo 1084 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1083, 1086, 1088, 1089, 1090 y 1091

VOL

Legajo 1084

Aranjuez, 9 junio 1740, (6 pág)

El rey ordena a los oidores de la Audiencia de México que le remitan el Breve de Su Santidad del 22 octubre 1728 sobre las procesiones y actos públicos. Franciscanos

Aranjuez, 29 abril 1742, (8 pág)

El rey da permiso para que en Nueva España se pueda pedir limosna para la beatificación del Venerable Padre Fray Antonio Margil de Jesús. Santo, sainthood

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1086 – VOL

Legajo 1086 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1083, 1084, 1088, 1089, 1090 y 1091

VOL

Legajo 1086

Buen Retiro, 21 diciembre 1748, (5 pág)

El rey avisa al virrey no haber recibido la representación sobre la fundación de una cofradía a nombre de Santiago Apóstol y de una capilla del terciario de San Francisco. Terceros Franciscanos Penitencia - Third Order - Penitentes.

Buen Retiro, 26 marzo 1748, (4 pág)

El rey remite al virrey copia de un Breve de Su Santidad, expedido el 2 agosto 1745, que permite a los franciscanos dirigir órdenes terceras de penitencia. Penitentes

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1088 - VOL

Legajo 1088 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1083, 1084, 1086, 1089, 1090 y 1091

VOL

Legajo 1088

Madrid, 22 septiembre 1530, (3 pág)

Madrid, 26 septiembre 1530, (3 pág)

La reina a la Audiencia de México sobre Francisco de Montejo y Nuño de Guzmán.

25 enero 1531, (7 pág)

Carta de la reina sobre la residencia de Nuño de Guzmán, Nueva Galicia

Madrid, 31 enero 1533, (2 pág)

Carta de la reina sobre Guatemala y Nueva Galicia.

Madrid, 4 febrero 1533, (3 pág)

Carta de la reina sobre don Antonio de Garay. Pánuco, Cortes

Belpuche, 19 marzo 1533, (2 pág)

Carta de la reina sobre Pánuco.

Valladolid, 26 febrero 1538, (2 pág)

La reina ordena se le den dos regimientos a Bernaldino Iñiguez, Juan de Cervantes y Rodrigo de Garay.

Valladolid, 26 febrero 1538, (3 pág)

La reina sobre los procesos de Gonzalo López y Salvador Martel en Nueva Galicia.

Valladolid, 1 marzo 1538, (2 pág)

La reina prorroga por dos años lo que le pide el obispo de México.

Valladolid, 1 marzo 1538, (2 pág)

La reina a Nuño de Guzmán, preso en la ciudad de México.

Valladolid, 8 junio 1538, (4 pág)

La reina envía una cédula a la Audiencia para que le devuelvan a Nuño de Guzmán todos los bienes que le fueron confiscados al meterlo preso.

Mss 841

**CSWR VOL 48** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1088 - VOL cont.

VOL

Valladolid, 9 agosto 1538, (2 pág)

La reina a los oidores de la Audiencia de México sobre María de Tejerina, mujer de Blas Agüero y vecina de la villa de Bezerril. Tijerina, women, mujeres, rights

Valladolid, 9 agosto 1538, (2 pág)

La reina al virrey don Antonio de Mendoza, sobre un repartimiento de indios a Francisco Maldonado, que sirvió con Juan de Grijalva y el Marqués del Valle.

Valladolid, 9 agosto 1538, (2 pág)

La reina a los oidores de la Chancillería de Nueva España, sobre los herederos de Diego López de Santiago. Inheritance

Valladolid, 9 agosto 1538, (2 pág)

La reina al virrey don Antonio de Mendoza sobre la renunciación de la encomienda de Francisco Vázquez de Coronado.

Valladolid, 7 septiembre 1537, (2 pág)

La reina al virrey don Antonio de Mendoza, sobre el asiento y capitulación que el emperador mandó tomar con el difunto Enrique Íñiguez.

Valladolid, 6 septiembre 1538, (2 pág)

El rey al presidente y oidores de la Audiencia de México, que se ha enterado que don Francisco de Montejo ha entrado y tomado los bienes e indios del adelantado don Pedro de Alvarado, gobernador de Guatemala.

Valladolid, 6 septiembre 1538, (2 pág)

El rey al virrey don Antonio de Mendoza sobre la encomienda de Joan Infante, vecino de la ciudad de México. Juan Infante

Valladolid, 6 septiembre 1538, (3 pág)

El rey avisa a la Audiencia de México de las quejas que ha recibido del adelantado don Pedro de Alvarado, gobernador de Guatemala.

AGI – México, Aud. de - Legajo 1089 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1089 - VOL

Legajo 1089 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1083, 1084, 1086, 1088, 1090 y 1091

VOL

Legajo 1089

Valladolid, 7 febrero 1549, (2 pág)

El rey a don Antonio de Mendoza sobre Jerónimo de Mercado.

Coronado, Cíbola, New Mexico, Nuevo México

Valladolid, 21 marzo 1549, (2 pág)

El rey a don Antonio de Mendoza sobre el capitán Sánchez de Bustamante.

Valladolid, 30 marzo 1549, (2 pág)

El rey a la Audiencia, sobre Francisco de Camudio, que es el esposo de María de Samaniego, hermana de Lope de Samaniego. Coronado, Cíbola, New MExico

Doña Leonor Pizarro, Cortes

Valladolid, 7 septiembre 1549, (2 pág)

El rey recomienda la persona de Diego Trejo, vecino de Ciudad Real, al virrey don Antonio de Mendoza.

Valladolid, 23 septiembre 1549, (2 pág)

El rey a la Audiencia de México, sobre Catalina Gicenzo, hija de Hernán Cortés y Leonor Gicenzo, a quien el Marqués del Valle regaló ciertas estancias. Genealogy

Zagales, (9 noviembre 1549, 2 pág)

El rey a la Audiencia de México sobre Diego de Hojeda y un pleito de bienes de difuntos.

Valladolid, 9 noviembre 1549, (2 pág)

El rey al virrey sobre Francisco Vázquez de Coronado y sus conquistas. Cíbola. Nuevo México, New Mexico

Valladolid, 30 diciembre 1549, (2 pág)

El rey al virrey sobre el Licenciado Alemán, vecino de la ciudad de México.

Valladolid, 16 abril 1550, (19 pág)

Instrucción de Carlos V al virrey de Nueva España sobre la conversión de los indios. Consta de 47 capítulos. Tratamiento de los Indios

Valladolid, 16 abril 1550, (10 pág)

Instrucción de Carlos V al virrey de Nueva España sobre las cosas tocantes a la Real Hacienda. Consta de 26 capítulos.

Valladolid, 16 abril 1550, (10 pág)

El rey ordena que los oidores de la Audiencia de Nueva Galicia visiten las provincias constantemente para estar al tanto de lo que en ellas sucede.

**CSWR VOL 48** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1089 - VOL cont.

VOL

Valladolid, 16 abril 1550, (2 pág)

El rey ordena que los marineros y pasajeros que llevan cosas para vender en las Indias paguen los derechos correspondientes. Business, trade fees on items sold to the Indians, commerce, negocios

Valladolid, 16 abril 1550, (2 pág)

El rey pide a la Audiencia razón de si conviene que los españoles que tienen indios encomendados vayan a residir parte del año a los pueblos con sus familias. Encomienda, Spanish to live part of year in pueblo village with family, women, children

Valladolid, 16 abril 1550, (3 pág)

El rey sobre el pago del almojarifazgo por las mercancías que entran por el puerto de Veracruz. Trade, commerce

Valladolid, 16 abril 1550, (1 pág)

El rey al virrey, ordenando que no se deje pasar a esas tierras a religiosos sin licencia de sus prelados, o sin llevar dimisorias.

Biutrago, 22 mayo 1550, (4 pág)

Don Carlos V comisiona a Diego Ramírez los indios que hay entre Veracruz y Pánuco.

Valladolid, 7 junio 1550, (2 pág)

El rey comisiona al factor Quesada los indios encomendados a Gonzalo de Salazar, que abusa de ellos con servicio personal, y se fueron a quejar a la Audiencia de México. Mistreatment of Indians, Indian make complaint before the Audiencia

Valladolid, 7 junio 1550, (3 pág)

El rey al virrey sobre los corregidores de San Esteban de Pánuco.

Valladolid, 29 septiembre 1550, (2 pág)

El rey a la Audiencia de México, sobre los herederos de Francisco de Estrada. Genealogy, inheritance

Madrid, 4 febrero 1567, (6 pág)

El rey Felipe II concede a don Cristóbal de Oñate facultad para establecer mayorazgo. (#6539-45 detrás) inheritance

El Escorial, 23 marzo 1567, (3 pág)

El rey al virrey Marqués de Falces, sobre Pedro de Castañeda, al cual quiere favorecer.

**CSWR VOL 48** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1089 - VOL cont.

VOL

Madrid, 20 abril 1567, (2 pág)

El rey a la Audiencia de México sobre los mineros y descubridores de Zacatecas. Minas, mining

Madrid, 21 julio 1567, (2 pág)

El rey a los oficiales en México, sobre una carta de pago extendida a García de Samaniego. Coronado, Cíbola, New Mexico

Idem, (2 pág)

Idem al virrey Marqués de Falces.

Madrid, 3 agosto 1567, (1 pág)

El rey hace merced a doña Leonor Baraona del salario de un año de su difunto esposo, fiscal que fue de la Audiencia de México. Mujeres. Viudas, women, derechos, inheritance

Madrid, 11 octubre 1567, (2 pág)

El rey envía al Consejo de Indias información sobre el hijo mayor de Bernardino de Albornoz, que fue Alcalde de las Ataranzas y Regidor.

Aranjuez, 31 mayo 1568, (2 pág)

Se nombra a Bernardino de Albornoz Tesorero en lugar de Hernando de Portugal.

Madrid, 15 julio 1568, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II a los oficiales de la Casa de la Contratación de Sevilla. Habla de un hospital que se llama Perote. Dice que este hospital no tiene las cosas necesarias para curar la gente. El rey dice que va a mandar más dinero a este hospital para que pueda conseguir las cosas necesarias. Medicina, salud, medicine, health, crown support for Hospital de Perote

**MSS 841** 

Box 7, Folder 32

AGI - México, Aud. de, Legajo 1089 - DF

DF

Legajo 1089 C - 4 - Fragmento de una transcripción de una comisión al Doctor Quesada a visitar los pueblos de indios del Marqués del Valle (Cortés), para investigar su condición, diciembre 1549. Tributos. Abusos. Pp. 346-354. Notas de Scholes sobre el Legajo. 7 tarjetas. Hospital for Indians, salud, health, medicina, medicine

Box 7, Folder 33

AGI - México, Aud. de, Legajo 1089 - DF

Legajo 1089 - C 5 - Transcripción de la Real Cédula a los oficiales de la Casa de la Contratación de Sevilla, mandándoles pagar al Hospital Real de Perote .... bienes de difuntos. Julio 15, 1568. 2 páginas. 2 copias, una con correcciones de Scholes.

AGI – México, Aud. de – Legajo 1090 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de – Legajo 1090 - VOL

Legajo 1089 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1083, 1084, 1086, 1088, 1089 y 1091

VOL

Legajo 1090

Madrid, 15 agosto 1570, (2 pág)

Decreto del rey estableciendo la Inquisición en Nueva España y el salario de los inquisidores. The establishment of the Inquisistion in New Spain

Aranjuez, 17 mayo 1571, (3 pág)

Merced real a Juan Xuárez de Peralta, cuyo padre estuvo con Ovando en la conquista de la Española, con Velázquez en la de Cuba y con Cortés en la de México. Juan Juarez de Peralta

Madrid, 23 junio 1571, (2 pág)

El rey ordena se castigue a los implicados en cierta resistencia que hubo en Zacatecas. Minas, mineros de Zacatecas, mining

Madrid, 1 julio 1571, (11 pág)

Instrucción del rey a don Martín de Aburrica, factor y veedor de Nueva España.

Madrid, 21 octubre 1571, (1 pág)

El rey advierte al virrey y Audiencia de México que no se acepten breves y bulas que no hayan sido previamente aprobados por el Consejo de Indias.

Madrid, 27 octubre 1571, (2 pág)

El rey ordena que los salarios de los oficiales de Nueva Vizcaya se paguen de la plata que se saque en dicho distrito. Mining

Madrid, 9 diciembre 1571, (5 pág)

El rey ordena que el virrey envíe persona a tomarle residencia a Diego de Ibarra, gobernador que fue de Nueva Vizcaya.

San Lorenzo, 4 marzo 1572, (3 pág)

El rey al virrey sobre Francisco de Ibarra.

San Lorenzo, 13 marzo 1572, (3 pág)

Facultad a Francisco de Vargas de permanecer en la ciudad de Puebla de los Ángeles y hacer mayorazgo.

El Prado, 17 febrero 1573, (2 pág)

Merced a Andrés de Rozas, casado con la nieta de Jerónimo de Aguilar, de acuerdo con los capítulos de los hijos de conquistadores. Geronimo Aguilar, women, mujeres, derechos, rights, inheritance

Madrid, 27 diciembre 1574, (3 pág)

Real orden a Carlos de Luna y Arellano.

Madrid, 15 mayo 1576, (2 pág)

Licencia a Bernardino de Bocanegra para establecer mayorazgo. Coronado

**MSS 841** 

Box 7, Folder 34

AGI – México, Aud. de – Legajo 1090 – DF

DF

Madrid, 27 marzo 1571, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II a los oficiales de la Casa de la Contratación de Sevilla. Dice que los hospitales en Nueva España necesitan algunos reparos y que tienen que edificar más edificios para servir a la gente en una manera propia. More hospitals in New Spain, repairs

Escorial, 4 julio 1570, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II al virrey y Audiencia de la Nueva España. Habla un poco de la historia del hospital en Perote. El rey dice que quiere ser informado sobre el hospital y sus necesidades.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 48** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1091 - VOL

Legajo 1091 juntado en un VOL con Legajos 1080, 1082, 1083, 1084, 1086, 1088, 1089 y 1090

VOL

Legajo 1091

Aranjuez, 24 mayo 1579, (3 pág)

Orden a los alcaldes de Nueva Vizcaya, Nueva Galicia y Guatemala que no se acepten bulas que no estén aprobadas por el Consejo de Indias, de personas que quieran establecerse en esas provincias.

Sin fecha, (2 pág)

Recomendación del rey al virrey para que se le dé algún cargo a don Hernando de Oñate, hijo de Cristóbal de Oñate.

Aranjuez, 31 mayo 1579, (1 pág)

Licencia para pasar a Indias que se da a Andrés de Arricabala, vecino de la ciudad de México.

San Lorenzo, 26 agosto 1579, (3 pág)

Nombramiento a Francisco Vázquez como corregidor de la ciudad de México, en lugar del licenciado Lorenzo Sánchez de Obregón. Coronado

Lisboa, 1 abril 1582, (2 pág)

Licencia a Juan Pérez de Alecha Lasarte, esposo de Isabel de Oñate Mendicabal, para quedar residiendo en Nueva España. Mendizabal?

Lisboa, 4 junio 1582, (2 pág)

El rey pide relación sobre lo que Diego de Ibarra pretende hacer con el ganado vacuno de Nueva Galicia. Vacas, ganado, cattle

Tristan de Luna, solarso

Lisboa, 30 enero 1583, (2 pág)

El rey al virrey Conde de Coruña, que se le paguen 200 pesos a Andrés Aznar, del tributo de los indios que se pusieron en la corona.

Madrid, 20 abril 1583, (3 pág)

Recomendación del rey para que se le dé oficio a Hernando Gallego, de Nuevo México? New Mexico, genealogy, Hernan Gallego

Madrid, 22 mayo 1583, (3 pág)

El rey le otorga merced al capitán Pedro Muñiz de Arriaga.

San Lorenzo, 29 mayo 1584, (2 pág)

El rey recomienda a Eugenio de Vargas Machuca para que se le haga alguna merced.

El Prado, 5 diciembre 1584, (2 pág)

Recomendación del rey para que se le dé algún cargo a su servicio a Melchor de Alava, vecino de la villa de Llerena y minas de Sombrerete, que dió noticia del descubrimiento de Nuevo México y Quivira. Coronado, Cíbola, genealogy, New Mexico, mining

Poblete, 21 abril 1585, (2 pág)

Recomendación del rey para que se le dé oficio a Pedro González de Mendoza.

Poblete, 21 abril 1585, (1 pág)

El rey sobre el proceso en contra de Pedro Muñoz de Espejo, acusado de dar muerte a Marcos Ramos y Andrés Gutiérrez. Murder, crime, law, legal, courts

Monzón, 14 julio 1585, (10 pág)

Títulos y confirmación de los oficios de ensayador y fundidor de la Casa de la Moneda de la ciudad de México, concedidos a Luis Núñez Pérez.

**MSS 841** 

Box 7, Folder 35

AGI – México, Aud. de – Legajo 1091 – DF

DF

Lisboa, 11 junio 1582, (18 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II a Antonio de Eraso. Habla mucho de la Biblia y la manera en que deberían tratar los enfermos. Dice que los enfermos tienen que ser separados de los demás para preservar la salud de la gente. Contiene información sobre la administración de los hospitales. Dice que todos los enfermos tienen que vivir en común. Hospital, medicina, medicine, health, salud, treatment of the sick

AGI – México, Aud de - Legajo 1092 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

AGI – México, Aud de - Legajo 1092 - VOL

Legajo 1092 juntado en un VOL con Legajos 1093, 1094, 1095, 1097, 1098 y 1099

VOL

Legajo 1092

San Lorenzo, 23 julio 1586, (2 pág)

Documento fuera de foco e ilegible, sobre Cristóbal de Miranda. Coronado

San Lorenzo, 16 septiembre 1587, (3 pág)

El rey al Marqués de Villamanrique para que se le dé una encomienda con 2,000 pesos de renta a Rodrigo del Río de Losa.

San Lorenzo, 16 septiembre 1587, (4 pág)

El rey al Marqués de Villamanrique para que prorrogue el oficio de ensayador y fundidor de la Casa de la Moneda de México a Luis Núñez Pérez.

San Lorenzo, 19 julio 1589, (45 pág)

Instrucción de Felipe II al virrey don Luis de Velasco, hijo. Consta de 58 capítulos sobre toda clase de asuntos de Nueva España.

San Lorenzo, 4 octubre 1589, (5 pág)

El rey a don Luis de Velasco, explica que Luis Núñez Pérez, ensayador y fundidor de la Casa de la Mondeda de México compró el oficio creyendo que tenía voz y voto en el cabildo de dicha ciudad, y ahora pide dicha prerrogativa.

Madrid, 12 mayo 1591, (6 pág)

Título de escribano de las entradas de la cárcel de Puebla de los Ángeles, otorgado por el rey Felipe II a Alonso de Vargas.

Aranjuez, 1 junio 1591, (1 pág)

El rey recomienda a Francisco de Miranda al virrey Velasco para que le dé oficio.

El Prado, 27 mayo 1591, (7 pág)

El rey remata en Bartolomé de Quesada el oficio de Escribano de las Entradas de la Cárcel de México, en 4,000 pesos de oro común. Prison, jail, crimes

El Prado, 27 mayo 1591, (2 pág)

El rey a las justicias de Nueva España para que hagan cumplir una requisitoria que ordena que Francisco Díaz de Vargas pague cien ducados a Luis Moreno.

El Prado, 12 junio 1591, (3 pág)

El rey recomienda que se le dé una encomienda por sus méritos y servicios al Capitán Francisco Guerrero, que fue al descubrimiento y pacificación de Costa Rica.

El Prado, 30 octubre 1591, (3 pág)

Felipe II otorga el título de Fiscal de México al Licenciado Miguel Gasco de Velasco.

San Lorenzo, 6 julio 1591, (8 pág)

Felipe II otorga el título de Depositario de Bienes de Difuntos de la Nueva España, a Luis de Barrasa. Muerte, holding the property of the deceased, funeral, fallecidos

Valladolid, 6 julio 1592, (2 pág)

Licencia para que Francisco Arias de Vargas pase con un criado a visitar a un tío en Nueva España.

Valladolid, 7 julio 1592, (2 pág)

El rey recomienda a Álvaro de Acevedo al virrey Velasco para que le haga merced de un oficio. Andrés Dorantes

Madrid, 6 abril 1593, (3 pág)

El rey remite al virrey la petición de Gaspar de Ribadeneyra, vecino de México, para sacar cierto ganado bravo y cimarrón, de unas estancias, según convenga. Ranchos, vacas, cattle

MSS 841 CSWR VOL 49

AGI – México, Aud de - Legajo 1092 - VOL cont.

VOL Madrid, 26 abril 1593, (2 pág)

Título de Tesorero de la Real Hacienda de Nueva España, otorgado por Felipe II a Juan de Aranda, tras la muerte de Ruiz Díaz de Mendoza. Death, crime, legal, ley, law

El Prado, 17 noviembre 1593, (2 pág)

Felipe II recomienda a Francisco Díaz de Vargas al virrey Velasco.

Madrid, 3 febrero 1595, (7 pág)

Felipe II otorga facultad para hacer mayorazgo a Juan Bautista de Lomas y su esposa, vecinos de las minas de Nuestra Señora de las Nieves en Nueva Galicia. Women, mujeres, derechos, inheritacae

San Lorenzo, 3 octubre 1596, (2 pág)

Felipe II otorga licencia a don Joan de Altamirano para vender el obraje de paños y otras cosas que le pertenecen.

San Lorenzo, 16 octubre 1596, (4 pág)

El rey hace merced de 2,000 pesos de minas de renta a doña Mariana de Ibarra, hija de Diego de Ibarra, descubridor de las minas de Zacatecas. Women, mujeres, derechos, rights, inheritance

Madrid, 5 marzo 1596, (1 pág)

El rey pide al Conde de Monterrey le informe acerca de Alonso Ramírez de Vargas, administrador del estanco de los naipes de Nueva España, que quiere importar de Filipinas mil docenas de barajas de naipes. Juegos, playing cards, gambling Importing playing cards into the Philippines

-BOX 8-

**MSS 841** 

Box 8, Folder 1

AGI – México, Aud. de – Legajo 1092 – DF – Parte 1

DF

San Lorenzo, 14 junio 1589, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II al Marqués de Villamanrique, gobernador y capitán general de Nueva España. Dice que es importante establecer más hospitales en Nueva España. Dice que hay demasiados enfermos para los hospitales que ya existen. Medicine, salud, health, medicina, doctores

Box 8, Folder 2

AGI – México, Aud. de – Legajo 1092 – DF – Parte 2

DF

San Lorenzo, 22 junio 1588, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe II a los oficiales de su hacienda en Nueva España. Habla de los gastos de los hospitales en Nueva España y también la manera en que el dinero debe ser repartido entre los hospitales.

AGI - México, Aud. de - Legajo 1093 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1093 - VOL

Legajo 1093 juntado en un VOL con Legajos 1092, 1094, 1095, 1097, 1098 y 1099

VOL

Legajo 1093

El Prado, 22 noviembre 1597, (2 pág)

El rey informa al conde de Monterrey que no hay inconveniente para darle licencia a don Francisco Pacheco de Bocanegra para que vaya tres años a España para asuntos de negocios. Nuño de Chaves, Coronado

Madrid, 10 abril 1598, (2 pág)

El rey ordena a los oficiales de Sevilla que cumplan sus cédulas, permitiendo a Juan Rodríguez regresar a Nueva España.

Madrid, 14 abril 1598, (1 pág)

Prórroga por dos años para que Gaspar de Antúñez resida en México, mientras atiende a unos pleitos.

San Lorenzo, 1 agosto 1598, (1 pág)

El rey notifica que Balthasar Mexía Salmerón, alguacil mayor de la ciudad de México, pide ausentarse por cuatro meses.

San Lorenzo, 19 agosto 1598, (3 pág)

El rey pide informes sobre Christóbal de Hontiveros, que pide merced. Ontiveros, perdón, crime, justicia

Madrid, 1 octubre 1598, (2 pág)

El rey avisa haber concedido merced a Joan Muñoz Cilicio, vecino de la ciudad de México.

Madrid, 1 octubre 1598, San Jerónimo de (2 pág)

Perdón real a Christóbal de Hontiveros por el homicidio de Juan de Víveros, después de haber sido perdonado por los padres del difunto. Ontiveros, crime, ley, legal, law

Aranjuez, 17 diciembre 1598, (1 pág)

Merced de 1,000 ducados a los testamentarios del licenciado Gasco de Velasco, difunto, que fue Fiscal de la Audiencia. Death

Burgos, 23 junio 1603, (2 pág)

Merced a Juan de Guzmán, Sumiller Real que ha sido nombrado Patriarca de las Indias Occidentales.

San Lorenzo, 19 agosto 1606, (2 pág)

El rey prohíbe a la Audiencia de México hacerle residencia al Mariscal don Carlos de Luna y Arellano, Gobernador de Yucatán.

San Lorenzo, 26 agosto 1606, (3 pág)

Merced a don Pedro de Ibarra, Gobernador y Capitán General de la Florida, de un navío que rescató de los ingleses en aquellas costas. English pirates, Gulf of Mexico

Madrid, 4 marzo 1607, (2 pág)

El rey Felipe III prorroga por cuarta vida las encomiendas a los descendientes de los conquistadores de Nueva España.

Aranjuez, 1 mayo 1607, (4 pág)

Título de Escribano de las Entradas de la Cárcel Pública de Puebla de los Ángeles, otorgado a Gabriel Álvarez. Jail, prison

Aranda, 21 agosto 1610, (3 pág)

El rey ordena que se lleven a la Casa de la Contratación de Sevilla los bienes del doctor Maldonado de Espinosa, que murió en México, a petición de doña María Espinosa e Isabel Batista, vecinas de Madrid y herederas suyas. Women, mujeres, derechos, rights, inheritance

Aranjuez, 8 mayo 1611, (6 pág)

Título de Fundidor y Ensayador Mayor de la Casa de la Moneda de México, otorgado a Melchor de Cuellar.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 3

AGI - México, Aud. de - Legajo 1093 - DF

DF

Nota de Scholes sobre un documento en Legajo 1093 - tocante a los dominicanos y su interés en establecer misiones en parte de Nuevo México no dominada por los franciscanos, 30 de noviembre, 1599. Nota de cédula al virrey de Nueva España, El Pardo, pidiendo información sobre la situación en Nuevo México. 1 página.

New Mexico, Dominicans, Franciscans.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

AGI – México, Aud. de -Legajo 1094 - VOL

# Legajo 1094 juntado en un VOL con Legajos 1092, 1093, 1095, 1097, 1098 y 1099

VOL

Legajo 1094

Madrid, 3 junio 1612, (12 pág)

Privilegio real otorgado a doña Juana Colón de la Cueva, mujer del Adelantado de Nueva Galicia, y a Carlos Colón de Córdoba y Bocanegra, su hijo. Women, derechos, mujeres, derechos, rights, inheritance

Lerma, 6 octubre 1613, (11 pág)

El rey aprueba el convenio a favor de doña Isabel de Córdoba, hija del Adelantado de Nueva Galicia, don Francisco de Córdoba y Bocanegra, entre éste y el fiscal del Consejo.

Madrid, 10 octubre 1616, (2 pág)

El rey ordena se le devuelva a Alonso Pérez de Bocanegra, el oficio de Provincial de la Santa Hermandad de la ciudad de México, de la que le removieron los oidores de la Audiencia sin autorización real.

Madrid, 5 noviembre 1621, (4 pág)

Sobre un breve que se le ha enviado al Comisario de la Provincia del Santo Evangelio sin que se haya visto primero en el Consejo de Indias.

Madrid, 26 noviembre 1621, (3 pág)

El rey pide informes sobre el Capitán Mateo de Besga, Gobernador y Adelantado de la provincia de Nueva Vizcaya.

Madrid, 26 noviembre 1621, (2 pág)

El rey pide informes al virrey sobre lo que pide el Gobernador de Nueva Vizcaya, que se le dé licencia para librar en la caja real en caso de guerra.

Madrid, 26 noviembre 1621, (2 pág)

El rey consulta al virrey lo que pide el Gobernador de Nueva Vizcaya en cuanto a acrecentar el número de soldados en los presidios de dicha provincia.

El Prado, 21 diciembre 1621, (3 pág)

El rey sobre una queja presentada por el licenciado Juan de Medina Vargas, de que los doctores y licenciados abogados que asisten en la Audiencia, no le permiten a él ni a otros abogados subir a los estrados a defender sus pleitos.

El Prado, 23 enero 1623, (4 pág)

Título de Regidor de la Villa de Carrión de la Nueva España, otorgado a Agustín de Sierra Vargas.

AGI – México, Aud. de - Legajo 1095 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1095 - VOL

Legajo 1095 juntado en un VOL con Legajos 1092, 1093, 1094, 1097, 1098 y 1099

VOL

Legajo 1095

Madrid, 15 noviembre 1627, (2 pág)

Orden del rey al Marqués de Cerralbo para que se envíen a la Custodia de Nuevo México treinta religiosos para adoctrinar a los indios. New Mexico missions

Madrid, 19 mayo 1631, (4 pág)

El rey pide informes al Marqués de Cerralbo sobre lo que pide Fray Francisco de Sossa, Comisario de Corte y Secretario General de la Orden de San Francisco, que se nombre obispo en Nuevo México. Bishop for New Mexico

**MSS 841** 

Box 8, Folder 4

AGI – México, Aud. de - Legajo 1095 – DF

DF

Nota de Scholes sobre un obispo para Nuevo México. Otra referencia a la Relación que Fray Juan de Santander escribió al Rey sobre las conversiones de los indios en Nuevo México, 15 noviembre 1627. 3 páginas New Mexico missions for Indians

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1097 - VOL

Legajo 1097 juntado en un VOL con Legajos 1092, 1093, 1094, 1095, 1098 y 1099

VOL

Legajo 1097

Madrid, 23 junio 1648, (5 pág)

El rey al Conde de Salvatierra en recomendación de don Miguel de Orbaycetta, que fue entre otras muchas cosas, uno de los primeros conquistadores y pobladores de Nuevo México. New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

# AGI – México, Aud. de - Legajo 1098 - VOL

# Legajo 1098 juntado en un VOL con Legajos 1092, 1093, 1094, 1095, 1097 y 1099

VOL

Legajo 1098

22 junio 1668, Madrid, (28 pág)

La reina ordena que se guarden las cédulas insertas sobre los deberes de los curas doctrineros para que cumplan con las doctrinas que tienen a su cargo.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 49** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1099 - VOL

# Legajo 1099 juntado en un VOL con Legajos 1092, 1093, 1094, 1095, 1097 y 1098

VOL

Lejago 1099

Madrid, 2 abril 1676, (2 pág)

El rey al virrey que se solucionen con rapidez los pleitos de doña María del Río Chaves, viuda de Enrique Dávila Pacheco.

sin fecha, (3 pág)

La reina recomienda al Capitán y Sargento Mayor Fernando de Villanueva. [Incompleto]

**MSS 841** 

CSWR VOL 50

AGI - México, Aud. de - Legajo 1100 - VOL

## Legajo 1100 juntado en un VOL con Legajos 1101, 1102, 1103 y 1117

VOL

Legajo 1100

Madrid, 31 diciembre 1679, (37 pág)

El rey aprueba, por otros nueve años, la renovación del asiento de pólvora y salitre que el virrey de la Nueva España hizo con don Juan de Ortega Valdivia. [duplicado] Armas, weapons, polvo, gunpowder

Madrid, 22 febrero 1680, (2 pág)

El rey al Virrey, Fray Payó de Rivera, y los gobernantes de la Nueva España respecto a la encomienda de don Domingo Jironza Pétriz de Cruzate. Nuevo México, New Mexico Encomienda, New Mexico

Madrid, 9 febrero 1682, (2 pág)

El rey al gobernador y gobernantes de la provincia de Yucatán respecto a la encomienda de don Francisco Álvarez de Herrera. [duplicado]

Madrid, 7 febrero 1682, (3 pág)

El rey ordena al virrey y Audiencia de México que le den a don Juan Dávila y Vergara Caello y Pacheco, el Marqués de Nava Morquendo, un tanto del testimonio y codicilio del General don Enrique Dávila Pacheco, su tío y difunto Gobernador de la ciudad de Tlaxcala. [duplicado]

Incompleto], sin fecha, (1 pág)

Madrid [Incompleto], 19 junio 1682, (1 pág)

Madrid, 19 junio 1682, (3 pág)

El rey al Virrey, Conde de Paredes Marqués de la Laguna, y a los gobernantes de la Nueva España respecto a la encomienda del Capitán, Juan de Medrano y Abendaño, vecino de la ciudad de Puebla de los Ángeles, y su padre. [duplicado]

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey ordena a la Audiencia de México que informe sobre el estado que tiene el pleito que el Deán y cabildo de la Iglesia Catedral de Santo Domingo han asegurado en ella respecto a los legados pertenecientes al Licenciado don Pedro de Ozio.

Aranjuez, [Incompleto], 29 abril 1687, (1 pág)

MSS 841 CSWR VOL 50 AGI – México, Aud. de - Legajo 1101 - VOL

# Legajo 1101 juntado en un VOL con Legajos 1100, 1102, 1103 y 1117

VOL

Legajo 1101

Aranjuez, 29 abril 1687, (6 pág)

El rey declara que la encomienda que gozan en segunda vida los herederos de don Henrique Dávila Pacheco en la provincia de Yucatán, no debe contribuir en el repartimiento del montado. Herederos de Pacheco

Madrid, 30 mayo 1687, (2 pág)

El rey aprueba el propuesto del Maestre de Campo, don Pedro López Pardo, respecto al envío de seis reformados [soldados], cuatro del grado de alférez y dos de sargento, al presidio de la ciudad de Veracruz.

Madrid, 4 junio 1687, (10 pág)

El rey aprueba la ordenanza del Virrey de la Nueva España, el Marqués de Falees Conde de Santistevan, respecto al señalamiento de tierras a los indios de ese reino para sus sementeras. [Con duplicado] Derechos de los Indios, Indian land, agriculture, agricultura, cosechas

Madrid, 4 junio 1687, (7 pág)

Despacho del rey al virrey y Audiencia de México respecto a la elección de gobernadores, alcaldes, e intérpretes de indios en todos los pueblos y lugares de las provincias de Nueva España. Elections, officials

Madrid, 4 junio 1687, (7 pág)

Mandamiento del rey; que se guarde, cumpla y ejecuta en todas las provincias de la Nueva España la ordenanza del Virrey, el Duque de Alburquerque, respecto a los sueldos y tratamiento de indios de hacienda. [Con duplicado] Indian, labor, wages, salary

Madrid, 4 junio 1687, (6 pág)

El rey ordena que pleitos y causas civiles o criminales respecto a los indios no se vean en todas las provincias de Nueva España sin asistencia a ellos por sus abogados, procuradores, y defensores. [Con duplicado] Indios sin abogados.defensor de indios, attorney for Indians, protector de Indios, Indians not to be in court without their legal advisors

[Incompleto], sin fecha (1 pág)

El rey ordena a la Audiencia de México que se le pague el salario debido al Capitán Pedro López de Mayorgaz, vecino y mercader de esa ciudad.

Madrid, 18 junio 1688, (1 pág)

Nota respecto a dos cédulas despachadas a la Audiencia de México; la primera tocante a don Diego de Vargas Zapata Luján como Gobernador de la provincia de Nuevo México, la segunda tocante al envío de jueces a esa provincia. Residencia de Diego de Vargas, New Mexico

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey ordena a los oficiales de la real hacienda de la ciudad de México que le paguen a don Joseph de Aguerri, Marqués de Valdeolmos, veinte y cuatro mil pesos.

MSS 841 CSWR VOL 50

AGI – México, Aud. de - Legajo 1102 - VOL

## Legajo 1102 juntado en un VOL con Legajos 1100, 1101, 1103 y 1117

VOL

Legajo 1102

Madrid, 16 abril 1695, (3 pág)

El rey al Virrey de la Nueva España, el Conde de Galve, recomendando se le ofrezca empleo a don Baltasar Domínguez de Mendoza por su servicio como Alférez Real y Capitán de Caballo. Santa Fe Nuevo México, New Mexico

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey aprueba un decreto proveído por el Virrey de la Nueva España, el Conde de Galve, tocante a las pensiones que tienen las encomiendas de ese reino.

# Madrid, 12 julio 1695, (9 pág)

El rey informa a la Audiencia de México que las seiscientas varas que ha de haber entre las haciendas y sementeras de los labradores de esa jurisdicción, y las de los indios, se han de medir desde la iglesia de cada pueblo de indios y no desde la última casa de ellos. [Con duplicado] Planos para las plazas, pueblos, medidas de tierra, land measurement, boundaries, town plans, distance between an hacienda and its land and the lands of the Indians

# [Incompleto], sin fecha, (1 pág)

Nota respecto a un despacho, fechado 14 junio 1698 y sentado en el libro de Nueva España de Cámara, tocante a la representación y privilegios de los indios de la provincia de Tlaxcala. Treatment of Indians, rights of Indians, derechos

# Toledo, 11 junio 1698, (6 pág)

El rey ordena al Virrey de la Nueva España, don Joseph Sarmiento de Valladares, que permita a don Juan Ignacio Flores de Mogollón que pase a tomar la residencia de don Juan Pérez de Merino, Gobernador del Nuevo Reino de León. Nuevo León

# [Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey al Virrey de la Nueva España, don Joseph Sarmiento de Valladares, respecto al informe hecho por el tesorero y oficiales de la casa de moneda de la ciudad de México tocante a los extravíos de plata, paga de los quintos, y señoríos. [Duplicado] Tithes

# Madrid, [Incompleto], 21 febrero 1699, (1 pág)

El rey respecto al pago de la media anata de segundo plazo.

#### Madrid, 21 febrero 1699, (7 pág)

El rey al Virrey de la Nueva España, don Joseph Sarmiento de Valladares, respecto a cuatro mil pesos de encomienda concedidos por dos vidas a don Diego de Vargas Zapata Luján, o con su consentimiento, a su hijo mayor, don Juan Manuel de Vargas Pimentel, por servicios en la pacificación y reconquista de la provincia de Nuevo México. [Duplicado] Encomienda of De Vargas, heirs, inheritance, compensation

### [Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey respecto al título de Procurador del Número de la Audiencia Real de México concedido a Joseph de Ledesma. [Duplicado]

### Madrid, [Incompleto], 7 diciembre 1699, (1 pág)

El rey respecto a una merced concedida a don Alonso de la Bastida.

Madrid, 14 enero 1700, (5 pág)

El rey al Virrey de la Nueva España, don Joseph Sarmiento de Valladares, ordenándole no embarace la posesión de una merced, consistiendo de la compañía de cincuenta hombres del Paso del Río del Norte, concedida a don Antonio de Valverde y Cosio. El Paso, New Mexico, land grant, tierras

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey al Virrey de la Nueva España, don Joseph Sarmiento de Valladares, ordenándole se cumpla un pago debido a doña Josepha de Echevarría. [Con duplicado] Women, mujeres, derechos, rights, inheritance

MSS 841 CSWR VOL 50 AGI – México, Aud. de - Legajo 1103 - VOL

# Legajo 1103 juntado en un VOL con Legajos 1100, 1101, 1102 y 1117

VOL

Madrid, 16 junio 1700, (5 pág)

El rey al virrey y Audiencia de México remitiéndoles la representación hecha por la Villa de Santa Fe, Nuevo México, tocante a los procedimientos contra don Diego de Vargas y Antonio de Valverde y Cosio. [Con duplicado] Valverde y Cosio, New Mexico, cabildo

Buen Retiro, [Incompleto], 27 abril 1701, (1 pág)

Buen Retiro, 27 abril 1701, (8 pág)

El rey al virrey y Audiencia de la Nueva España ordenándoles recojan la residencia tomada por don Pedro Rodríguez Cubero, Gobernador de Nuevo México, tocante a su antecesor, don Diego de Vargas Zapata Luján. Ordena que determinen sobre la residencia, remitan la original al Consejo de Indias, y pongan al acusado en libertad. [Con duplicado] Residencia of De Vargas, Cubero, New Mexico

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

Notaría de las Indias concedida a Raphael, caballero, vecino, y natural de la ciudad de México. Notary for the Indians, Indian derechos, leyes, defensor de indias, protector de Indios

Barcelona, 5 octubre 1701, (7 pág)

El rey al Arzobispo y Virrey interino de México, don Julio de Ortega Montáñez, ordenándole se pague las libranzas del correo mayor en virtud de la cédula de 6 abril 1700.

Barcelona, 5 octubre 1701, (10 pág)

El rey ordena a sus oficiales en México que, en virtud de los autos de 1682, y una cédula fechada 21 julio 1685, se le pague al Correo Mayor, don Pedro Jiménez de los Cabos, por correos despachados. Mail, postal service

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

Ejecutoriales del obispo de la Iglesia Catedral, en la provincia de Michoacán, para don García de Legazpi Velasco tocante a la promoción del Doctor, don Juan de Ortega Montáñez, al arzobispado de la ciudad de México.

Barcelona, 10 octubre 1701, (11 pág)

El rey a la Audiencia de México remitiéndoles las quejas de la Villa de Santa Fe, Nuevo México, contra don Diego de Vargas Zapata y Luján. Ordena que al dicho don Diego no se le permita tomar posesión del gobierno de esa provincia hasta que se determine si las quejas son ciertas. [Con duplicado] New Mexico, cabildo, conflict with De Vargas

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey al Prior de la Universidad de Mercaderes en la ciudad de México, don Pedro Sánchez de Tagle, manifestándole gratitud por lo bien que ha hecho en su empleo. Education. Casamiento de Tagle, genealogy

Madrid, [Incompleto], 30 enero 1703, (1 pág)

El rey respecto al notariado concedido a Felipe de Vera Cevallos en la Audiencia de México. [Con duplicado] Ceballos

Madrid, 30 enero 1703, (9 pág)

El rey confirma el sueldo concedido al Capitán don Antonio de Valverde y Cosio por el virrey de la Nueva España. Valverde fue señalado Capitán de los cincuenta hombres de dotación el presidio del Paso del Río del Norte y Alcalde Mayor de ese territorio. New Mexico, El Paso, presidio

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

Felipe de Vera Cevallos compra el título de Receptor de la Audiencia de México. [Duplicado]

Madrid, [Incompleto], 14 febrero 1703, (1 pág)

6 marzo 1703, Madrid, (5 pág)

El rey ordena al Virrey de la Nueva España, el Duque de Alburquerque, que atienda a la satisfacción del crédito de los correos despachados en nombre del real servicio.

[Duplicado] Mail, postal service

[Incompleto], sin fecha, (1 pág)

El rey al virrey y Audiencia de México ordenándoles informen sobre la pretensión de esa ciudad que se le conceda el derecho de tanteo tocante al remate de los abastos de las carnes de ella. [Duplicado]

Campo Real de Castel David, 1 julio 1709, (7 pág)

El rey al Virrey de la Nueva España, el Duque de Alburquerque, dirigiéndole la resolución tomada respecto a los autos tocante al casamiento de don Domingo de Ruiz Tagle con doña Ygnazia Cruzate. [Duplicado] Marriage, women, mujeres, family,

Genealogy – Table

**MSS 841** 

**CSWR VOL 50** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1117 - VOL

# Legajo 1117 juntado en un VOL con Legajos 1100, 1101, 1102 y 1103

VOL

Legajo 1117

Madrid, 4 septiembre 1683, (4 pág)

El rey ordena al Virrey de la Nueva España, el Conde de Paredes, que siga con la fundación que ha hecho del presidio, con cincuenta soldados, en el paraje del Río del Norte. El Paso presidio, New Mexico

Madrid, 4 septiembre 1683, (7 pág)

Duplicado de lo anterior.

10 diciembre, 1690, México, Virrey Galves al Rey tocante a Toribio de la Huerta. (Véase Legajo 66) New Mexico, Sierra Azul, mining

**MSS 841** 

**CSWR VOL 51** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1216 - VOL

### Legajo 1216 juntado en un VOL con Legajos 1217, 1254, 1255 y 1256

VOL

Legajo 1216

Madrid, 18 junio 1688, (16 pág)

El rey respecto a una merced concedida a don Diego de Vargas Zapata Luján en forma del gobierno de la provincia de Nuevo México y el título de Gobernador. New Mexico New Mexico governor

Madrid, 24 junio 1692, (12 pág)

El rey respecto a una merced concedida a don Pedro Rodríguez Cubero en forma del gobierno de la provincia de Nuevo México y el título de Gobernador. [Duplicado] New Mexico

Madrid, 15 junio 1699, (4 pág)

El rey ordena que don Diego de Vargas Zapata Luján sea restituido al oficio de Gobernador de Nuevo México en reconocimiento de sus servicios respecto a la reducción, pacificación, y población de esa provincia. New Mexico, governor, services and merits of De Vargas

## **CSWR VOL 51**

AGI - México, Aud. de - Legajo 1216 - VOL cont.

#### VOL

Madrid, 31 marzo 1705, (3 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Joseph Chacón Medina y Salazar como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Medina sucede al difunto don Diego de Vargas y a su Gobernador interino, don Francisco Cubero y Valdez. New Mexico governor, successor to De Vargas

# Madrid, 27 septiembre 1707, (4 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Juan Ignacio Flores Mogollón como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. El nombramiento en Nuevo México es hecho en lugar de en Nuevo León como se le había conferido [Vea AGI, Audiencia de México, Legajo 1217]. Flores sucede a don Joseph Chacón Medina y Salazar. New Mexico, governor

### Madrid, 24 octubre 1709, (5 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Manuel de Soldevilla como Gobernador de la provincia de Nuevo México, con el grado de Coronel, por cinco años. Soldevilla sucede a don Juan Ignacio Flores Mogollón. New Mexico

# Madrid, 2 diciembre 1719, (4 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Plácido de Porrás como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Porrás sucede a don Manuel de Soldevilla. [Duplicado] New Mexico governor

## Madrid, 23 diciembre 1728, (4 pág)

El rey respecto al nombramiento del Coronel de Infantería, don Joseph de Llamas, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años.

### Puerto de Roma, 19 mayo 1730, (7 pág)

El rey respecto al nombramiento del Comandante del Segundo Batallón del Regimiento de Guadalajara, don Gervasio Cruzat y Góngora, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Cruzat toma este oficio en lugar de Joseph de Llamas quien fue nombrado Cabo Principal de Armas en Perú. New Mexico

## Aranjuez, 12 mayo 1737, (3 pág)

El rey respecto al nombramiento del Capitán, don Gaspar Domingo de Mendoza, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años.

### San Ildephonso, 3 agosto 1740, (4 pág)

El rey respecto a la promoción de don Agustín Moreno de Castro al grado de Coronel y su nombramiento como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Castro sucede a don Gaspar Domingo de Mendoza. New Mexico governador

# MSS 841 CSWR VOL 51

AGI - México, Aud. de - Legajo 1216 - VOL cont.

### VOL

Ildephonso, 27 julio 1745, San (4 pág)

El rey respecto al nombramiento del Coronel, don Francisco de la Rocha Ferrer, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Ferrer sirvió como Gobernador de la provincia de Maracaibo y como Presidente de la Audiencia Real de Santo Domingo. Ferrer sucede a don Agustín Moreno de Castro. New Mexico

# Buen Retiro, 13 diciembre 1749, (4 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Antonio de Herrero como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Herrero sucede a don Francisco de la Rocha Ferrer. New Mexico governor

# Madrid, 5 marzo 1761, (4 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Tomás Vélez Gachupín como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años.

# San Lorenzo, 19 octubre 1765, (6 pág)

El rey respecto al nombramiento del Coronel de Infantería, don Pedro Fermín de Mendinueta, como Gobernador de la provincia de Nuevo México. Mendinueta sucede a don Tomás Vélez Gachupín. New Mexico governor

## Aranjuez, 19 mayo 1777, (7pág)

El rey respecto al nombramiento del Teniente Coronel, don Juan Bautista de Anza, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. Anza sucede al Brigadier, don Pedro Fermín de Mendinueta por razón de su renuncia del oficio. Anza también recibió el título de Comandante de Armas. [Duplicado] New Mexico

### San Lorenzo, 28 octubre 1784, (4 pág)

El rey respecto al nombramiento del Teniente Coronel y Capitán del Regimiento de Infantería de Navarra, don Manuel Flon, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años. También contiene información tocante a las Provincias Internas y el oficio de Comandante General en ellas. New Mexico governor

## Madrid, 10 diciembre 1786, (3 pág)

El rey respecto al nombramiento del Teniente Coronel y Sargento Mayor del Regimiento de Infantería Provincial de Campeche, don Fernando de la Concha, como Gobernador de la provincia de Nuevo México por cinco años.

**CSWR VOL 51** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1216 - VOL cont.

VOL

San Ildefonso, 16 agosto 1793, (3 pág)

El rey respecto al nombramiento del Capitán de Infantería, don Fernando Chacón, como Gobernador de la provincia de Nuevo México. Chacón sucede a don Fernando de la Concha por ser éste relevado de su comisión.

San Ildefonso, 22 septiembre 1793, (3 pág)

El rey respecto al nombramiento de l Capitán de Infantería, don Fernando Chacón, como Gobernador de la provincia de Nuevo México.

sin lugar, 25 agosto 1803, (1 pág)

Portada sobre el nombramiento de don Joaquín del Real Alencaster como Gobernador de la provincia de Nuevo México.

San Ildefonso, 25 agosto 1803, (1 pág)

El rey respecto al nombramiento del Teniente Coronel y Capitán Primero del Segundo Batallón de Voluntarios de Aragón, don Joaquín del Real Alencaster, como Gobernador de la provincia de Nuevo México.

San Lorenzo, 3 octubre 1803, (5 pág)

Decreto del rey respecto al nombramiento anterior.

Palacio, 21 enero 1821, (3 pág)

El rey respecto al nombramiento del Teniente Coronel, Graduado, de Caballería del Cuerpo Veterano de las Provincias Internas, don Facundo Melgares, como Gobernador de la provincia de Nuevo México.

Palacio, 21 enero 1821, (1 pág)

El Secretario de Estado y del Ministro de Guerra, don Cayetano Valdez, al Contador General de la América Septentrional, don José de Tejada, respecto a el nombramiento anterior.

Madrid, 23 enero 1821, (1 pág)

Respuesta de José de Tejada al Secretario de Estado y Ministro de Guerra respecto a el nombramiento anterior.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 51** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1217 - VOL

Legajo 1217 juntado en un VOL con Legajos 1216, 1254, 1255 y 1256

VOL

Legajo 1217

Madrid, 19 diciembre 1697, (24 pág)

El rey respecto al nombramiento de don Juan Ignacio Flores de Mogollón, vecino de Sevilla, como Gobernador y Capitán General del Nuevo Reino de León y Boca de Leones por cinco años. Mogollón sucede a don Juan de Bergara. Vergara, Nuevo León

AGI - México, Aud. de - 1254 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 51 AGI – México, Aud. de - 1254 - VOL

Legajo 1254 juntado en un VOL con Legajos 1216, 1217, 1255 y 1256

VOL

Legajo 1254

San Gabriel [Nuevo México], 1 octubre 1601, (3 pág)

Copia de una carta de Francisco de Sosa de Peñalosa al Virrey de la Nueva España, el Conde de Monterrey, respecto a las malas condiciones en que se encuentra la población de San Gabriel. Peñalosa pide socorro del virrey. Onate, Juan de Oñate, difficult and sad conditions of colony, San Gabriel, New Mexico

**MSS 841** 

Box 8, Folder 5

AGI – México, Aud. de - Legajo 1254 – DF – Parte 1

DF

México, 23 abril 1580, (5 pág)

Transcripción escrita a máquina de una ordenanza del virrey don Martín Enríquez acerca del beneficio de la sal. Dice que la sal es un beneficio de los metales. Menciona que había una falta de sal y que tienen que preservarla más. Dice que los indios a veces tiran la sal en el agua y que esto tiene que parar. Dice que tienen que guardar la sal en salinas y que solamente se puede comprarla con permiso. Report on use of salt by Indians, shortages

México, 20 julio 1599, (5 pág)

Transcripción escrita a máquina de una ordenanza del don Gaspar de Zúñiga y Azevedo. Habla de los obrajes y telares de paños jergas. Trata de remediar los agravios que los indios pasan. Dice que los oficiales en Nueva España tienen que remediar los agravios como demasiado trabajo, encerramientos y hambre. Report on condition of the Indians, weaving, labor, hunger

**MSS 841** 

Box 8, Folder 6

AGI – México, Aud. de - Legajo 1254 – DF – Parte 2

DF

México, sin fecha 1556, (7 pág)

Transcripción escrita a máquina de un memorial de Fray Juan de San Román y Fray Miguel de Alvarado. Dice que el reino está en peligro por el desasosiego que los pobladores españoles y naturales tienen por no haber ningún asiento en muchos aspectos de sus vidas. Aparentemente los tributos que los naturales pagan al gobierno cada día se remueven y no tienen estabilidad ni orden porque unos pagan mucho y otros poco. Dice que la tierra no está cultivada en una manera eficaz y que tienen que sembrar más. Dice que hay una gran falta de ropa para los pobladores españoles y los naturales. Habla de un grupo de indios salvajes que por causa de pobreza matan y roban a los españoles y otros indios. Menciona que el tributo es a veces demasiado para los indios y que sería mejor si el tributo fuera reducido. Menciona la importancia de adoctrinar a los indios en la fe. Menciona que algunas veces los indios van a trabajar en las minas y que dejan sus casas y esposas por diez o doce años. Dice que muchas veces las esposas de estos indios piensan que sus maridos están muertos y se casan de nuevo y esto causa una gran ofensa a la iglesia y a de Dios. Report by a padre on the condition of Spanish and Indians in Mexico, many details, poverty of Spanish and Indians, lack of clothing, inefficient use of land, arming techniques, poverty causing Indians to turn to crimes against Spanish and other Indians, impact of tribute on the Indians, Indians leave for years to work in the mines and never return to their wives, families. Mujeres indias, women, treatment of the Indians

# México, sin fecha 1555, (4 pág)

Transcripción escrita a máquina de un memorial del virrey don Luis de Velasco. Dice que ha servido en Nueva España por cinco años y que durante estos cinco años ha trabajado con diligencia y fidelidad. Él dice que se necesitan más doctores en Nueva España porque les faltan mucho. Dice que se necesita alcaldes del crimen como hay en las audiencias de Valladolid y Granada, porque sí no se divide lo civil de lo criminal no se puede hacer justicia en lo criminal con el rigor que conviene. Hace una petición personal al rey en lo cual dice que quiere volver a España para vivir algunos años con su esposa antes de morir. Esta dispuesto a trabajar por seis o siete años más si el rey está de acuerdo con esto. Conditions of the Spanish and Indians in Mexico, crimes, lack of doctors, hospitals, lack of trained officials

MSS 841 Box 8, Folder 7 AGI – México, Aud. de - Legajo 1254 – DF – Parte 3

DF

México, 3 marzo 1592, (5 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del virrey don Luis de Velasco. Habla de los pleitos que los indios tienen contra el gobierno. Habla de la manera en que deben tratar estos pleitos. Martín López, un escribano, sacó este traslado el 23 de marzo de 1592. Indian complaints to the Spanish government, derechos, defense of Indian rights, mistreatment of the Indians

### **MSS 841**

CSWR VOL 51

AGI – México, Aud. de - Legajo 1255 - VOL

## Legajo 1255 juntado en un VOL con Legajos 1216, 1217, 1254 y 1256

VOL

Legajo 1255

México, 25 octubre 1692, (1 pág)

Decreto ordenando a los oficiales de Veracruz y San Luis Potosí certifiquen los gastos y pagos tocantes a las entradas a la Bahía del Espíritu Santo y a la provincia de Tejas que fueron a cargo de los capitanes y cabos, Alonso de León, don Domingo Therán, Juan Henríquez Barroto y don Gregorio de Salinas. Texas, exploration of coast, Gulf of Mexico

México, 25 octubre 1692, (2 pág)

Certificación de los oficiales de Veracruz y San Luis Potosí tocante al decreto anterior.

MSS 841 CSWR VOL 51 AGI – México, Aud. de - Legajo 1256

# Legajo 1256 juntado en un VOL con Legajos 1216, 1217, 1254 y 1255

VOL

Legajo 1256

México, 15 septiembre 1738, (7 pág)

El arzobispo y virrey de la Nueva España da cuenta al rey respecto al posible descubrimiento de plata en Pimería Alta por don Juan Bautista de Anza [el mayor], Capitán Comandante del presidio de Santa Rosa Coro de Guachí [Fronteras] en la provincia de Sonora. Minas, discovery of silver mines in Arizona, Sonora, silver, mining

México, 9 julio 1738, (26 pág)

El arzobispo y virrey de la Nueva España da cuenta al rey respecto al descubrimiento anterior. Contiene decretos y autos del virrey tocante a los derechos de la corona respecto a la plata. Mining

México, 10 julio 1738, (14 pág)

El arzobispo y virrey de la Nueva España da cuenta al rey respecto al descubrimiento anterior y la participación y alegación del fiscal civil, don Ambrosio Melgarejo, respecto a la plata.

AGI – México, Aud. de – Legajo 1841 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 52

# AGI – México, Aud. de – Legajo 1841 - VOL

# Legajo 1841 juntado en un VOL con Legajos 1843, 1844, 1846 y 1847

VOL

Legajo 1841

Sin fecha, sin lugar, (3 pág)

El Capitán, Vicente González, da cuenta de un viaje de descubrimiento que tomó sobre la costa de Florida, cerca al puerto de Santa Elena. Incluye información sobre un cacique con quien se encontró y quien le dijo que detrás de una sierra de su pueblo están las tierras de Nuevo México. También informa sobre las riquezas de Florida y de un gran río en la posesión de los ingleses. New Mexico, Florida, English in Florida – Indian report on geography, connections, distances between New Mexico and Florida

# Valladolid, 11 enero 1558, (3 pág)

Copia de una instancia certificada de Bernaldino de Bocanegra en que da poder a Luis Alfonso de Estrada y a doña Leonor Ponce de León para que le representen en varias peticiones que hace al rey. Bocanegra pide que se elimine el destierro de cinco años impuesto por la Audiencia de México quien lo acusó por la muerte de Juan Ponce de León. También pide que se le haga merced del regimiento de su suegro, Francisco Vázquez de Coronado, el cual renunció a favor de Bocanegra al tiempo de su muerte. Coronado, regidor, genealogy

México, 1554, (36 pág)

Testimonio respecto a lo anterior.

sin lugar, 7 enero 1558, (2 pág)

Luis Alonso de Estrada al rey sobre la renuncia hecha por Francisco Vázquez de Coronado tocante a su regimiento en favor de Bernaldino de Bocanegra.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 8

AGI – México, Aud. de – Legajo 1841 - DF

DF

México (8 pág)

Un informe que habla mucho de la conquista de Florida y don Hernando de Soto. Habla de la vida en Florida y las cosas que los conquistadores aguantaron. Habla de algunos oficiales que tuvieron parte en la conquista y las cosas que contribuyeron a la conquista. Habla mucho de Juan López y su esposa Teresa Hernández y testimonios de muchas personas de algunos hechos que ellos hicieron. Es información de los méritos y servicios de Juan López del Salvo y de su suegro Pedro Asencio. Conditions in Florida, women, Mujeres

1550, México (80 fichas)

Transcripción escrita a mano y máquina de algunas cartas y documentos que no están en este Legajo. Contiene información del virrey Velasco al rey. Habla de tal temas como la edificación de catedrales, la posición que los indios tienen en el reino, las bestias en Nueva España y la importancia de permitir que los hombres casados vuelvan a España. Menciona que un huracán hizo mucha destrucción en Veracruz y que tienen que hacer muchas reparaciones. Habla de lugares en Nueva España donde pueden edificar más posiciones de defensa. Contiene mucha información de don Antonio de Mendoza. Conditions in Yucatan, defense, hurricane, storm, women, marriage, allowing men to return to Spain to see their wifes, esposas, mujeres, condition of the Indians in New Spain, cattle in New Spain

MSS 841 CSWR VOL 52 AGI - México, Aud. de - Legajo 1843 - VOL

### Legajo 1843 juntado en un VOL con Legajos 1841, 1844, 1846 y 1847

VOL

Legajo 1843

10 de mayo 1585, México (3 pág)

Antonio de Espejo a Juan de Ledesma sobre su participación en el descubrimiento y población de la provincia de Nuevo México. New Mexico

1598, México (1 pág)

Portada respecto al testimonio siguiente.

6 de septiembre 1598, México (15 pág)

Testimonio de varias personas, incluyendo a don Fernando de Oñate, respecto a un pleito que tuvieron con la Hacienda de México tocante a unos censos de minas que se les cobraron.

México, 30 octubre 1598, (2 pág)

Registro y relaciones del Escribano Mayor de Minas, Antonio Gallo de Escolada, respecto a lo anterior. Mining

MSS 841 CSWR VOL 52

AGI - México, Aud. de - Legajo 1844 - VOL

## Legajo 1844 juntado en un VOL con Legajos 1841, 1843, 1846 y 1847

VOL

Legajo 1844

México, 1600, (2 pág)

Portada respecto a los servicios militares del Capitán Leonardo Romero Maldonado, en Nuevo México, las Islas Filipinas, y en la ciudad de Los Ángeles. Incluye información

tocante al matrimonio de Maldonado con doña Agustina de Saavedra de la Rossa, nieta de Francisco Santos de la Rossa, uno de los primeros y principales conquistadores de la Nueva España. Maldonado tenía servicio en la jornada a Nuevo México, Comisión por Cristóbal de Oñate, New Mexico, women, genealogy, mujeres

México, 15 abril 1600, (33 pág)

Testimonio del Capitán, Leonardo Romero Maldonado, respecto a lo anterior. Maldonado hace un pedimento al rey por sus servicios militares y los de la familia de su esposa, doña Agustina de Saavedra. Mujeres, derechos, women, inheritance

México, Sin fecha, (1 pág)

Portada respecto a información en el pedimento anterior y tocante al Capitán Leonardo Romero Maldonado y su esposa, doña Agustina de Saavedra. Mujeres, women

México, 15 abril 1600, (26 pág) Información respecto a lo anterior.

México, 20 noviembre 1604, (4 pág)

Testimonio respecto a la residencia del Capitán Leonardo Romero Maldonado, en su oficio como Alcalde Mayor de Orizaba.

MSS 841 Box 8, Folder 9 AGI - México, Aud. de - Legajo 1845 - DF

DF

Nota de Scholes sobre una carta en este Legajo de Antonio de Espejo al Rey, 9 mayo, 1585. 1 página New Mexico

AGI – México, Aud. de - Legajo 1846 - VOL

MSS 841 CSWR VOL 52 AGI – México, Aud. de - Legajo 1846 - VOL

Legajo 1846 juntado en un VOL con Legajos 1841, 1843, 1844 y 1847

VOL

Legajo 1846

México, 12 julio 1638, (17 pág)

Traslado del original. Escritura hecha en nombre de los otorgantes mineros de la ciudad de Zacatecas por Thomás León Cobarrubias y el Capitán Cristóbal Tostado. Los mineros piden que el rey y virrey de la Nueva España socorran a la ciudad de Zacatecas con indios de servicio en forma de repartimiento. Dicen que la falta de indios de servicio se puede reparar con una cantidad de negros de Guinea. Esclavos, Africa, Asiento de Negros, Indian labor in mines, slaves, Negro labor in mines, mining

MSS 841 CSWR VOL 52

AGI - México, Aud. de - Legajo 1847 - VOL

### Legajo 1847 juntado en un VOL con Legajos 1841, 1843, 1844 y 1846

VOL

Legajo 1847

México, 12 diciembre 1722, (13 pág)

Nicolás de Villalobos al rey sobre las condiciones de los misioneros en el reino de Nuevo León y problemas que ha tenido con varios oficiales en la Nueva España respecto a su nombramiento como Capitán Protector General de Indios. Protector de Indios, Indian rights, derechos, ley, law, protector of the Indians

sin lugar, 1723, (1 pág)

Portada respecto al testimonio de las certificaciones e informes del Protector General de Indios [Nicolás de Villalobos] del reino de Nuevo León.

México, 25 febrero 1723, (11 pág)

Testimonio de las certificaciones e informes de Nicolás de Villalobos y los padres de la Compañía de Jesús respecto a los problemas que Villalobos tuvo con el gobernador del reino de Nuevo León tocante a su nombramiento como Protector General de Indios. Protector de Indios, attorney for the Indians

1723, (1 pág)

Portada respecto al testimonio de los autos de Nicolás de Villalobos, Capitán Protector General de Indios del reino de Nuevo León, y tocante a su restitución a este empleo.

México, 25 febrero 1723, (36 pág)

Testimonio respecto a copias de autos tocante al nombramiento y empleo de don Nicolás de Villalobos como Protector General de Indios en el reino de Nuevo León.

México, 13 noviembre 1722, (3 pág)

Copia de un memorial hecho por don Nicolás de Villalobos respecto a los problemas que tuvo con el gobernador del reino de Nuevo León tocante a su nombramiento como Protector General de Indios. Protector de Indios

MSS 841 CSWR VOL 53

AGI - México, Aud. de - Legajo 1848 A - VOL

Legajo 1848 A juntado en un VOL con Legajos 1848 B y 1849

VOL

Legajo 1848 A

México, 17 septiembre 1737, (2 pág)

Portada. Solicitación del Fiscal, don Ambrosio Melgarejo, tocante a la acomodación de su hijo al oficio de abogado de la Audiencia de México y como alcalde ordinario de primer voto en una plaza togada en la Audiencia de Guadalajara. Petenece a su hijo. Plata. Pimería Alta. Nuevo León, Sonora

México, 17 septiembre 1737, (3 pág)

Don Ambrosio Melgarejo al señor Marqués de Torrenueva respecto a la solicitación anterior.

México, 29 agosto 1737, (31 pág)

Testimonio de don Ambrosio Melgarejo respecto al descubrimiento de plata en la Pimería Alta. [Duplicado] Silver mines, Arizona, Sonora, mining

México, 17 septiembre 1737, (3 pág)

Testimonio del Escribano Real, don Francisco Vambarén y Sanzarote, respecto a una certificación presentada por el Fiscal, don Antonio Thomás Melgarejo, y tocante a las cantidades de los asientos y rentas reales de la hacienda de México.

México, 21 mayo 1737, (12 pág)

Don Ambrosio Melgarejo sobre las responsabilidades del Capitán, don Juan Bautista de Anza, tocante al descubrimiento de plata en la Pimería Alta. Anza dudó que el descubrimiento fuera un tesoro de los antiguos mexicanos y que por esta razón le pertenezca a la Real Hacienda. Minas. Sonora, silver, mines possibly used by early Mexicans, Indians, Aztecs, mining

México, 9 abril 1737, (2 pág)

Don Ambrosio de Melgarejo al Marqués de Torrenueva respecto al empleo de su hijo como abogado en la Audiencia de México y como alcalde en la Audiencia de Guadalajara. Law, attorney, lawyer, appointment

México, 27 marzo 1737, (9 pág)

Don Ambrosio Melgarejo al virrey sobre una pestilencia llamada "cocoliste" o "matlazahua" que se apareció en la ciudad de México y sus cercanías. Medicina, health, salud, plague, hospital, medicine, epidemic, peste, medicina

México, 17 septiembre 1737, (4 pág)

Don Ambrosio Melgarejo al Marqués de Torrenueva respecto al empleo de su hijo. Incluye información sobre el descubrimiento de plata en la Pimería Alta. [Duplicado] Sonora, Arizona, mining

Madrid, 21 septiembre 1737, (2 pág)

Notas, incompletas, del Marqués [?] a don Sebastián de la Quadra sobre las providencias del Fiscal [don Ambrosio de Melgarejo] tocante a la epidemia que se apareció en la ciudad de México y sus cercanías, y el descubrimiento de plata en la Pimería Alta. Contiene nota de recibo por Quadra. Medicina, Hernán Cortés, plague, health, salud,

medicina, epidemica, medicine. Mining, silver, Arizona, Sonora

México, Sin fecha, (68 pág)

Relación sobre el descubrimiento de plata en la Pimería Alta. Contiene información sobre las responsabilidades de los descubridores tocantes al registro de dicha plata, el proceso de ensayo de minerales, y las porciones pertenecientes por derecho a estas personas y al rey. Sonora, Arizona, silver mines

México, 20 abril 1737, (3 pág)

Copia de capítulos de una carta escrita en México por el arcediano don Alonso Francisco Moreno y Castro a don Antonio Albaru de Abreu sobre el descubrimiento de plata anterior, y la epidemia en México y sus cercanías. Medicina, epidemica, health, salud

México, 9 abril 1737, (2 pág.)

Nota del fiscal de la Audiencia de México, don Ambrosio de Melgarejo, indicando el envío de dos copias de alegaciones al virrey tocante al descubrimiento de plata y la epidemia anterior. Incluye una nota fechada 12 octubre 1737, indicando que el virrey ha sido informado del descubrimiento, y que no ha providenciado sobre este asunto. Silver, Pimería Alta, epidemic, medicina, medicine, salud, health, muerte, death, decline of Indians, epidemica

México, 12 octubre 1737, (3 pág.)

El rey ordena al virrey y arzobispo de México que dé cuenta al Consejo de Indias sobre sus providencias y autos respecto al descubrimiento anterior. Mining, silver, Pimería Alta

MSS 841 CSWR VOL 53 AGI – Mexico, Aud. de - Legajo 1848 B - VOL

### Legajo 1848 B juntado en un VOL con Legajos 1848 A y 1849

VOL

Legajo 1848 B

México, 1740, (1 pág.)

Portada. Instancias de partes sobre Nuevo México. New Mexico

Nuevo México, 31 julio 1740, (1 pág.)

Portada. Relación del Gobernador, don Gaspar Domingo de Mendoza, sobre las gentes y lugares que se encuentran en la Provincia de Nuevo México. Mendoza pide que su gobierno sea prorrogado por otros dos años. Description, geography, population, New Mexico, Indians

Santa Fe, 31 julio 1740, (8 pág.)

Relación del Gobernador, don Gaspar Domingo de Mendoza, al Señor, don Joseph de la Gumtarra sobre lo anterior. Mendoza también reporta sobre el estado en que se encuentran las tropas y presidios de Nuevo México. Incluye una tabla tocante a la

relación. Domínguez de Mendoza Report on presidio, table of data on soldiers in presidio in New Mexico, defensa, genealogy

**MSS 841** 

**CSWR VOL 53** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 1849 - VOL

### Legajo 1849 juntado en un VOL con Legajos 1848 A y 1848 B

VOL

Legajo 1849

Madrid, 9 julio 1748, (1 pág.)

Portada. Relación de don Juan Antonio Valenciano sobre las provincias del reino de Nuevo México y los respectivos distritos de sus audiencias. Santa Fe, government, governing districts, towns in New Mexico, audiencias, alcaldes, regidores, New Mexico

Madrid, 9 julio 1748, (2 pág.)

Don Juan Antonio Valenciano al Señor Marqués de la Ensenada indicando el cumplimiento de la relación anterior, ordenada por el rey.

Madrid, 9 julio 1748, (123 pág.)

Relación de don Juan Antonio Valenciano, por Real orden de 10 junio 1747, sobre la demarcación territorial de la Nueva España, sus reinos, provincias, e islas dependientes de su gobierno. Valenciano también señala la jurisdicción de cada audiencia en la Nueva España. Geography, description, boundaries, territorios of New Spain, government, districts, government, audiencias, alcaldes

**MSS 841** 

**CSWR VOL 54** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 1912 - VOL

### Legajo 1912 juntado en un VOL con Legajos 1913, 2347, 2525, 2531, 2532 y 2606

VOL

Legajo 1912

México, 20 febrero 1681, (8 pág.)

Fray Francisco de Ayeta al rey sobre el aislamiento general de los indios de la provincia de Nuevo México en 1680, y el socorro que logró hacer respecto a los que lograron escapar a El Paso del Río del Norte. Rebelión de los Pueblos. Rebellion, Pueblo Revolt 1680, Indians, Spanish fled to El Paso

México, 20 febrero 1681, (1 pág.)

Portada respecto a lo anterior.

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Portada sobre la cuenta siguiente y respecto a la Real Hacienda de Guanajuato. [Duplicado]

sin lugar Sin fecha, (2 pág.)

Cuenta sobre la Real Hacienda de Guanajuato que corre desde abril 1688 hasta mayo 1690. Toca sobre pagos hechos a don Juan Ygnacio Flores de Mogollón. New MExico

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Portada sobre la cuenta siguiente y respecto a la Real Hacienda de Sombrerete que corre desde 23 enero 1692 hasta 19 octubre 1693.

Sombrerete, Sin fecha, (5 pág.)

Los oficiales reales de Sombrerete dan cuenta de gastos hechos en el Presidio de San Francisco de Conchas que se encuentra en el Reino de Nueva Vizcaya. Toca sobre pagos hechos a oficiales del presidio y de la Provincia de Nuevo México. Salaries, pay for officials in New Mexico

Sombrerete, Sin fecha, (2 pág.)

Los oficiales reales de Sombrerete dan cuenta de gastos hechos en la Provincia de Nuevo México. Toca sobre pagos - cuentas - hechos a Antonio Sánchez de Coz por un libramiento hecho por don Diego de Vargas, por el valor de cincuenta bestias, mulares, y caballares, que le compró para la entrada a la provincia en 1693. Soldados caballos, soldiers, men, mules, horses, animals, livestock for De Vargas, New Mexico, reconquest

Sombrerete, Sin fecha, (2 pág.)

Cuenta sobre pagos hechos a don Luis Bernardo de Cásares por un libramiento hecho por don Diego de Vargas, por el valor de sesenta bestias, caballares, caballos, mulas, y mulares, que le compró para la entrada a Nuevo México en 1693.

Sombrerete, Sin fecha, (1 pág.)

Cuenta sobre pagos hechos al General don Antonio de la Campa Coz por un libramiento hecho por Don Diego de Vargas por bastimentos que le compró para la entrada a Nuevo México en 1693. Harina, wheat, New Mexico, expenses for reconquest, supplies for the colony

MSS 841 CSWR VOL 54 AGI - México, Aud. de - Legajo 1913 - VOL

Legajo 1913 juntado en un VOL con Legajos 1912, 2347, 2525, 2531, 2532 y 2606

VOL Legajo 1913 México, 10 enero 1710, (2 pág.) Portada de don Andrés de Herrera y don Joseph de Aracama sobre cuentas recibidas respecto a la Real Caja de Minas de Sombrerete, y que corren desde 20 octubre 1693 hasta 4 junio 1694.

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Cuenta sobre gastos en Sombrerete. Soldados para Nuevo México. Dos tercios Soldiers for New Mexico

[Incompleto]Sombrerete, 1694, (3 pág.)

Cuenta de un pago hecho, en la forma de sueldo, al Teniente Martín de Aldai, soldado del Presidio de San Francisco de Conchos, y por su participación en las entradas a Nuevo México desde 6 octubre 1692 hasta 6 junio 1693. New Mexico, soldiers

Sombrerete, 1694, (3 pág.)

Cuenta de pagos hechos, en la forma de sueldos, a catorce soldados del Presidio de San Francisco de Conchos que sirvieron en Nuevo México desde 1692 a 1693. Los pagos fueron recibidos por Pedro de Amavisca quien sirvió como apoderado de los soldados. Soldiers, supplies for New Mexico

Sombrerete, Sin fecha,

Cuenta de pagos hechos, en forma de sueldos, a cincuenta soldados del Presidio de San Francisco de Conchos y recibidos por Pedro de Amavisca quien sirvió como apoderado de estos soldados. [incompleto]

Sombrerete, 1694, (2 pág.)

Cuenta de gastos hechos en el Presidio del Pasaje desde 20 octubre 1693 hasta 4 junio 1694. Toca sobre pagos hechos, en forma de sueldos, a quince soldados de ese presidio y recibidos por don Pedro Velarde Casio quien sirvió como apoderado de los soldados. El Paso presidio, soldiers for New Mexico

Sombrerete, 1694, (2 pág.)

Cuenta de pagos hechos en la Provincia de Sinaloa desde 20 octubre 1693 hasta 4 junio 1694. Toca sobre pagos hechos, en forma de sueldo, al Gobernador y Capitán de Presidio de esa provincia, don Manuel de Agramat[?] y Arce y recibidos por su apoderado, don Pedro Velarde Casio.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 10

AGI - México, Aud. de - Legajo 1933 - DF

DF

Nota de Scholes que el Legajo tiene - expediente sobre la invasión de los Apaches, su rendición y la formación de presidios y misiones de Tejas, 1763. 1 página Texas, missions, presidios, Apache attack

**MSS 841** 

### **CSWR VOL 54**

AGI - México, Aud. de - Legajo 2347 - VOL

## Legajo 2347 juntado en un VOL con Legajos 1912, 1913, 2525, 2531, 2532 y 2606

VOL

Legajo 2347

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Portada. El Duque de Alba da un informe sobre otro informe del Virrey de Nueva España, el Marqués de Croix, tocante al establecimiento de once intendencias en ese reino por orden del Visitador General, José de Gálvez.

Aranjuez, 20 mayo 1768, (2 pág.)

Portada. El señor don Julián de Arriaga remite al Duque de Alba, por orden del rey, una copia del informe anterior y pide que haga un dictamen sobre él.

México, 26 enero 1768, (2 pág.)

El Virrey de Nueva España, Marqués de Croix, a Fray don Julián de Arriaga sobre su informe en que propone el establecimiento de once intendencias en ese reino. Croix exige que este establecimiento sea necesario si el reino va a ser recuperado por la monarquía.

México, 15 enero 1768, (16 pág.)

Informe del Virrey de la Nueva España, el Marqués de Croix, sobre el establecimiento de once intendencias en ese reino. Incluye una nota de Croix al arzobispo de México y al obispo de Puebla de Los Ángeles en que exige que revisen y pasen dictamen sobre el informe. Incluye también las respuestas del obispo y arzobispo en que apoyan el informe. [Copia]

Aranjuez, 20 mayo 1768, (2 pág.)

Fray don Julián de Arriaga al Duque de Alba en que pide su dictamen sobre el informe anterior.

sin lugar, 13 julio 1768, (3 pág.)

Dictamen del Duque de Alba al Padre, Fray Julián de Arriaga, sobre el informe anterior.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 11

AGI - México, Aud. de - Legajos 2480 - 2486 - DF

DF

Notas breves de Scholes sobre temas o documentos que había encontrado en estos Legajos. Legajo 2480 - cuentas de la expedición al Guarico de Don Fernando Galvez, 1781-1783; 2481 - cuentas de la expedición a Panzacola 1781-85; 2482 - cuentas de la escuadra de General Solano, 1780-84; 2483 - cuentas de víveres para Solano; y 2486 - víveres para el Marqués de Socorro en Puerto Rico, Puerto Cabello y Luisiana, 1793-

1798. 5 tarjetas Golfo de México, Pensacola, Florida, Lousiana, Luisiana, Caribe, Golfo, Gulf of Mexico, American Revolution, English, patriots

**MSS 841** 

**CSWR VOL 54** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 2525 - VOL

Legajo 2525 juntado en un VOL con Legajos 1912, 1913, 2347, 2531, 2532 y 2606

VOL

Legajo 2525

Madrid, 18 enero 1678, (4 pág.)

Cédula. El rey al Virrey de la Nueva España, Padre don Payó [Enríquez Afán] de Rivera, en que ordena que se les pague a los religiosos de ese reino 350 pesos de la Caja Real de México. [Duplicado]

Madrid, 9 junio 1701, (13 pág.)

El rey al Virrey y Arzobispo de la Nueva España, el Padre Doctor don Juan de Ortega y Montáñez, en que ordena que se le pague a la iglesia de San Francisco lo que se le debe de los sínodos, estipendios, salarios de ministros, y limosnas de vino y cera. [Duplicado]

**MSS 841** 

**CSWR VOL 54** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 2531 - VOL

Legajo 2531 juntado en un VOL con Legajos 1912, 1913, 2347, 2525, 2532 y 2606

VOL

Legajo 2531

sin lugar, 1716-1717, (4 pág.)

Extractos del libro de minutas del Consejo de Indias sobre varios asuntos religiosos y de administración en la Nueva España. Toca sobre el establecimiento de misiones e indultos para oficiales.

sin lugar 1767- [?], (4 pág.)

Extractos del libro de minutas del Consejo de Indias sobre varios asuntos científicos y religiosos. Toca sobre la observación del planeta Venus desde California, y el establecimiento de conventos y misiones en la Nueva España, y sobre los religiosos de Nuevo México. Missions, New Mexico. Astronomía, observation of planet Venus in California, astronomy, science, observations

sin lugar, 1781, (2 pág.)

Extractos del libro de minutas del Consejo de Indias sobre varios asuntos religiosos. Visita de Fray Juan Dosal

sin lugar, 1791, (3 pág.)

Extractos del libro de minutas del Consejo de Indias sobre varios asuntos religiosos.

sin lugar, 1792, (2 pág.)

Extractos del libro de minutas del Consejo de Indias sobre varios asuntos religiosos. Toca sobre religiosos enviados a California.

sin lugar, 1796, (1 pág.)

Extractos del libro de minutas del Consejo de Indias sobre varios asuntos religiosos.

### **MSS 841**

**CSWR VOL 54** 

AGI – México, Aud. de - Legajo 2532 - VOL

### Legajo 2532 juntado en un VOL con Legajos 1912, 1913, 2347, 2525, 2531 y 2606

VOL

Legajo 2532

México, 1734, (1 pág.)

Portada. Consultas de Materias y Provisiones. Operarios para Nuevo México. 20 diciembre 1734, sin lugar, (4 pág.) Fray F. Seco, New Mexico missions

Extracto de una consulta al rey por el Consejo de Indias sobre el envío y gastos de religiosos a Nuevo México. Missions.

23 enero 1735, [Joseph?] Patiño al Padre Guillermo Clarkes sobre la consulta anterior. Incluye respuesta de Clarkes fechada 25 enero 1735.

### **MSS 841**

Box 8, Folder 12

AGI - México, Aud. de - Legajo 2547 - DF - Parte 1

DF

1 tarjeta de apuntes de Scholes indicando que la carpeta trata de un memorial mandado al licenciado Valderrama.

La paginación fue cambiada con tinta azul. Originalmente ponía 7, 8 y 9 pero ahora pone 1, 2 y 3. En las tres páginas se observa ambos el recto y el verso de los folios originales.

1563, sin fecha exacta ni lugar (5 pág)

Traslado mandado por el vecino Alonso Cavallero con testimonio de él y su esposa al licenciado Valderrama, visitador de la Nueva España. Cavallero le informa de los abusos de los frailes. Explica que en Yancuitlan los frailes venden vino, candelas, sombreros, y maíz a precios excesivos. También indican que los frailes toman lana de los indios y la venden a precios elevados. Complains against the mission padres, economics, prices, mistreatment of Indians. Valderrama and wife, women - point of view, mujeres

Páginas 1-3 Yanhuitlan, Oaxaca

**MSS 841** 

Box 8, Folder 13

AGI - México, Aud. de - Legajo 2547 - DF - Parte 2

DF

Notas de Scholes sobre - Memoria de los conventos - doctrinas - lista de sitios en Nueva España, 21 de julio, 1622, por Fray Roque de Figueroa. Número de ministros en cada uno. Yucatán, Guatemala, Nicaragua, Guadalajara, Tampico, Tlaxcala, Puebla, etc. También, Scholes había comparando las doctrinas de México y las misiones de Nuevo México (1630s) donde había 24 - véase también AGN, Inquisición 385. Perea. 8 páginas. New Mexico missions

Nota de - Bachiller Juan de Sepulardo (Sepulveda?) al Rey, permiso de quedarse en la catedral de México en vez de ser decano de la catedral de Yucatán a causa de su conocimiento de lenguas de los Mexicanos, 22 enero 1585. 1 página. Languages, linguistics

MSS 841 CSWR VOL 54

AGI - México, Aud. de - Legajo 2606 - VOL

Legajo 2606 juntado en un VOL con Legajos 1912, 1913, 2347, 2525, 2531 y 2532

VOL

Legajo 2606

El Prado, 24 octubre 1576, (4 pág.)

El rey al Virrey de Nueva España, don Martín Enríquez, sobre los bienes de los religiosos en ese reino.

México, 1 mayo 1604, (4 pág.)

Fray Pedro de la Cruz y otros religiosos de la Orden de San Francisco en la Nueva España al rey sobre varios asuntos religiosos. Toca sobre limosnas.

México, 1605, (7 pág.)

Informe de Martín Peláez, Procurador General de la Compañía de Jesús en la Nueva España, al rey. Toca sobre el estado de misiones, religiosos, e indios cristianos en las provincias al norte de México hasta Nuevo México. Pide al rey que apoye y asista en el trabajo de la Compañía. New Mexico, Jesuitas

Durango, 22 febrero 1604, (4 pág.)

Memorial de Francisco de Hordinola, Gobernador de la Nueva Vizcaya, al Virrey de la Nueva España, el Marqués de Montesclaros. Pide que el virrey asista con el pago de deudas y otros gastos, el establecimiento de iglesias, el envío de religiosos, y el trabajo en general de los religiosos de esa provincia. Urdinola, Urdinola

México, 12 abril 1604, (6 pág.)

El Provincial de la Compañía de Jesús en la Ciudad de México, Ildelfonso de Castro, sobre varios asuntos religiosos. Jesuits, Jesuitas

14 enero 1604 o 1605, Valladolid, (3 pág)

Informe de Martín Peláez, Procurador General de la Compañía de Jesús en México, al virrey de Nueva España y a la Audiencia de Guadalajara. Toca sobre el estado de iglesias, misiones, religiosos e indios de las Provincias al norte de México hasta California. Pide apoyo y asistencia para el trabajo de los religiosos.

Valladolid, 31 marzo 1605, (5 pág.)

Informe de Martín Peláez, Procurador General de la Compañía de Jesús en México, al virrey de Nueva España y a la Audiencia de Guadalajara. Toca sobre el estado de iglesias, misiones, religiosos e indios de las Provincias al norte de México hasta California. Pide apoyo y asistencia para el trabajo de los religiosos.

MSS 841 CSWR VOL 55 AGI – México, Aud. de - Legajo 2730 - VOL

## Legajo 2730 juntado en un VOL con Legajos 2732 y 2734

VOL

Legajo 2730

Valladolid, 30 enero 1603, (2 pág.)

El rey. Cédula a la Real Hacienda de Zacatecas en que ordena que se haga merced al Convento de San Francisco de esa ciudad para cubrir reparaciones. Religiosos que iban de camino a Nuevo México se hospedaban en este convento. Missionaries Missions New Mexico, missionaries going to New Mexico stayed in convent in Zacatecas on way

Madrid, 18 enero 1678, (4 pág.)

El rey. Cédula al Virrey y Arzobispo de México, Padre don Fray Payó de Rivera, en que ordena que se les pague limosna a los religiosos de la Nueva España. [Duplicado] Catorce pipas de vino para Nuevo México. Wine for missions, New Mexico

Madrid, 27 mayo 1684, (4 pág.)

El rey. Cédula a los oficiales reales de Veracruz en que ordena que se les pague limosna a los religiosos de la Orden de San Francisco en la Provincia de San Diego de México.

Buen Retiro, 1 mayo 1686, (6 pág.)

El rey. Cédula a los oficiales reales de las ciudades de Veracruz y México, por parte de Fray Francisco Ayeta, Custodio y Procurador General de la Orden de San Francisco, ordena que se permitan pasar religiosos a Nuevo México para reemplazar a los veinte y tres que murieron en el alzamiento en esa provincia en 1680. Toca también sobre la limosna que se les ha de pagar a estos religiosos. Missions, New Mexico, padres replacing those who were killed in the Pueblo Revolt 1680

Madrid, 4 mayo 1699, (3 pág.)

El rey. Cédula a los oficiales reales de México en que ordena, por parte de Fray Francisco Ayeta, que se permita el envío de diez y ocho religiosos de la Orden de San Francisco a la Nueva España para reemplazar a los que han muerto o a los que han sido enviados a Nuevo México. New Mexico missions

San Lorenzo, 8 junio 1717, (4 pág.)

El rey. Cédula a los oficiales reales de las ciudades de Veracruz y México, por parte de Fray Manuel de Saavedra de la Orden de San Francisco, ordena que se permita el envío de veinte religiosos y dos legos a la Nueva España para reemplazar a los que han muerto y que sean necesarios, en parte, en Nuevo México.

El Prado, 6 marzo 1735, (3 pág.)

El rey. Cédula a los oficiales reales de Veracruz, y en su defecto a los de la Ciudad de México. Por parte de Fray Felipe de Mezina, ordena que se permita el envío de veinte y un religiosos y dos legos a la Nueva España con destino a servir en Nuevo México.

El Prado, 28 enero 1780, (4 pág.)

El rey. Cédula al Virrey de Nueva España. Por parte de Fray Juan Bautista Dosal ordena que se mantengan los catorce religiosos de la Orden de San Francisco enviados a servir en la Nueva España y en Nuevo México. Toca también sobre los gastos que se pagaron a estos religiosos y la orden que estos reintegren los gastos a la Real Hacienda. New Mexico

Aranjuez, 14 abril 1793, (3 pág.)

El rey. Cédula al arzobispo de la ciudad de México en que ordena que se permita el envío de cincuenta religiosos de la Orden de San Francisco a la Nueva España y Nuevo México por cuenta de la Real Hacienda de ese reino. Ordena también que los religiosos reintegren los gastos a la Real Hacienda.

Aranjuéz, 14 abril 1793, (3 pág.)

El rey. Cédula al Virrey de Nueva España en que ordena que la Orden de San Francisco reintegren a la Real Hacienda el importe de la colecta, avío, y embarque de los religiosos enviados a servir en ese reino.

AGI – México, Aud. de - Legajo 2732 - VOL + DF

MSS 841 CSWR VOL 55 AGI – México, Aud. de - Legajo 2732 - VOL

Legajo 2732 juntado en un VOL con Legajos 2730 y 2734

VOL Legajo 2732

### Madrid, 28 septiembre 1634, (1 pág.)

Informe sobre el avío de dos religiosos de la Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en Nuevo México. Uno de los religiosos fue Fray Alonso de Benavides. Missionaries for New Mexico, among them Benavides

### Madrid, 25 febrero 1673, (1 pág.)

Informe sobre el avío de diez religiosos de la Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en Nuevo México y Tampico; concedidos a Fray Matheo de Heredia. New Mexico missions

## Madrid, 10 mayo 1686, (2 pág.)

Informe sobre el avío de treinta religiosos y tres legos de la Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en Nuevo México y Tampico; concedidos a Fray Francisco de Ayeta, Custodio y Procurador General de la Nueva España.

## Madrid, 23 febrero 1699, (2 pág.)

Informe sobre el avío de diez y ocho religiosos de la Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en México; concedidos a Fray Francisco de Ayeta. New Mexico missions

## Madrid, 10 diciembre 1734, (2 pág.)

Informe sobre el avío de veinte y tres religiosos y dos legos de la Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en Nuevo México y Tampico; concedidos a Fray Francisco Seco, Procurador General de esa Orden en Nueva España. Missions

### Madrid, 7 diciembre 1734, (2 pág.)

Don Miguel de Villanova a los Señores contadores de cuentas del Consejo [de Indias] sobre el avío de veinte y tres religiosos que salieron de España con destino a servir en Nuevo México y Tampico; concedidos a Fray Francisco Seco. New Mexico

### Madrid, 23 diciembre 1765, (3 pág.)

Informe de Thomás Ortiz de Landazuri sobre el avío de religiosos de la Compañía de Jesús que salieron de España con destino a servir en Nueva España. Jesuitas

### Madrid, 11 diciembre 1776, (7 pág.)

Informe de don Thomás Ortiz de Landazuri sobre el avío de religiosos de Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en Nuevo México y Tampico; concedidos a Fray Juan Bautista Dosal, Apoderado de esa Orden en México. Toca también sobre calificaciones y responsabilidades de los religiosos en sus empleos. Instructions to the missionaries

### Madrid, 28 junio 1777, (4 pág.)

Informe de Thomás Ortiz de Landazuri sobre el avío de religiosos de la Orden de San Francisco que salieron de España con destino a servir en Nuevo México y Tampico; concedidos a Fray Juan Bautista Dosal. New Mexico misisons

# MSS 841 CSWR VOL 55

AGI - México, Aud. de - Legajo 2732 - VOL cont.

VOL

Madrid, 18 febrero 1779, (8 pág.)

Informe de don Pedro de Gallarreta sobre el avío y gastos de los religiosos que salieron de España con destino a servir en Nueva España.

Madrid, 6 julio 1779, (8 pág.)

Informe de don Pedro de Gallarreta sobre el memorial del Padre, Fray Juan Bautista Dosal, tocante a la misión concedida a la Orden de San Francisco en Nueva España, y el avío de religiosos con destino a trabajar en Tampico y Nuevo México.

Madrid, 12 noviembre 1779, (3 pág.)

Informe de don Pedro de Gallarreta sobre catorce religiosos de la Orden de San Francisco remitidos a las provincias de Tampico y Nuevo México. Missions of New Mexico

Madrid, 13 marzo 1782, (4 pág.)

Informe de don Pedro de Gallarreta sobre correspondencias del Comandante General de las Provincias Internas, el Caballero de Croix, a don José de Gálvez tocante al sínodo del religioso doctrinero de la misión de Pitic, Fray Joseph Domínguez Norina. Pitic, California

Madrid, 17 abril 1782, (4 pág.)

Informe de don Pedro de Gallarreta sobre un memorial del Padre, Fray Joseph Antonio Caja, de la Orden de San Francisco y Procurador del Colegio de Propaganda en Santa Cruz de Querétaro. El Padre Caja pide que se le conceda un colegio de veinte y cinco religiosos.

Madrid, 13 octubre 1800, (3 pág.)

Informe de don Pedro Aparicio sobre una representación al virrey de Nueva España tocante al estado de las misiones de Nuevo México. New Mexico missions

Madrid, 30 abril 1806, (17 pág.)

Informe de don Pedro de Aparicio sobre una representación del obispo de Sonora tocante al "Infelis" estado de las misiones de esa provincia, especialmente las del Río Yaqui, por causa de la indotación de sus ministros, y providencia de la Comandancia General. Conditions in the missions of the Yaqui

Madrid, 29 mayo 1816, (5 pág.)

Informe de don José Manuel de Aparía [Aparío?] sobre una misión de cincuenta religiosos concedidos a la Orden de San Francisco en la Nueva España.

MSS 841 Box 8, Folder 14 AGI – México, Aud. de - Legajo 2732 – DF

DF

México, 28 septiembre 1634, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta de Fray Alonso de Benavides y un compañero que van a Nuevo México. Habla del viaje y las cosas que van a llevar. New Mexico missions, describes what missionaries brought with them to colony

MSS 841 CSWR VOL 55 AGI - México, Aud. de - Legajo 2734 - VOL

## Legajo 2734 juntado en un VOL con Legajos 2730 y 2732

VOL

Legajo 2734

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Portada. Recados de justificación presentados por el Padre Fray Juan Bautista Dosal.

México, 1777, (1 pág.)

Portada tocante a un expediente sobre la colecta de una misión de cincuenta religiosos concedidos a la Orden de San Francisco en Nueva España.

Madrid, 24 enero1777, (2 pág.)

El Conde de Valdellano, Secretario del Consejo de las Indias, informa al Padre Fray Juan Bautista Dosal que el rey ha concedido una misión de cuarenta y cinco a cincuenta religiosos a la Orden de San Francisco y con destino a trabajar en las provincias de Tampico y Nuevo México.

Puerto de Santa María, 13 junio 1777, (1 pág.)

Fray Juan Bautista Dosal al fiscal, Thomas Otter [Ottir?] de Landazuri, sobre la cuenta general de los gastos en común de la misión anterior, y de los gastos particulares de cada religioso concedido a la misión. Missions, cost of each missionary, New Mexico

Madrid, 28 junio 1777, (3 pág.)

Informe del fiscal, Thomas Otter de Landazuri, sobre la cuenta general anterior y tocante a los cuarenta y cinco a cincuenta religiosos con destino a trabajar en Tampico y Nuevo México. Missions New Mexico

Madrid, 4 julio 1777, (2 pág.)

Informe sobre el informe anterior. El Padre Fray Juan Bautista Dosal también expresa que no es inconveniente el reemplazo de religiosos arrepentidos, fallecidos, ó

inhabilitados, con otros de igual aptitud. New Mexico missions, condition of the missionaries

**MSS 841** 

**CSWR VOL 55** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 2734 - VOL cont.

VOL

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Portada sobre el informe de la contaduría general fechado 27 junio 1777, y la respuesta del fiscal, con fecha de 4 julio 1777, tocante a la misión de religiosos concedidos al Padre Fray Juan Bautista Dosal.

sin lugar, Sin Fecha, (1 pág.)

Portada sobre documentos remitidos por el Presidente de la Real Audiencia de la Contratación, Francisco Manxón, sobre el asunto anterior.

Cádiz, 25 julio 1777, (1 pág.)

Portada sobre la carta siguiente de don Francisco Manxón, Presidente de la Real Audiencia de la Contratación.

Cádiz, 25 julio 1777, (3 pág.)

Francisco Manxón a don Antonio Ventura de Faranco sobre un memorial del Padre Fray Juan Bautista Dosal tocante a los religiosos concedidos a su cargo por el rey, y en que Dosal pide socorro para la subsistencia de estos religiosos. El memorial incluye la nominación de Dosal de veinte y dos religiosos para servicio en Tampico y Nuevo México.

Madrid, Julio, 1777, (2 pág.)

El Consejo de Indias solicita de don Francisco Manxón el memorial anterior del Padre Fray Juan Bautista Dosal. New Mexico missions

Madrid, 15 julio 1777, (1 pág.)

Don Antonio Ventura de Faranco, Secretario del Consejo de Indias, a don Francisco Manxón sobre el memorial del Padre Fray Juan Bautista Dosal. Toca sobre el entrego del memorial a Manxón para que él lo entregue al Consejo de Indias.

Puerto de Santa María, 22 julio 1777, (5 pág.)

Memorial del Padre Fray Juan Baptista Dosal sobre gastos regulares de los veinte y dos religiosos nominados para servir en Tampico y Nuevo México. El memorial es seguido por veinte cartas de los religiosos mencionados en que certifican los gastos de sus viajes al Convento de San Francisco en el Puerto de Santa María. Report on the travel and expenses of the missionaries for New Mexico

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Joseph Carral certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

# MSS 841 CSWR VOL 55

AGI - México, Aud. de - Legajo 2734 - VOL cont.

VOL

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Joseph Pascual certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Andrés Vaya certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

21 julio 1777, Puerto de Santa María, (1 pág.)

Fray Antonio Caro certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 22 julio 1777, (1 pág.)

Fray Francisco Sarasate certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Jorge Ordóñez certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Diego Muñoz Jurado certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Matheo Jiménez certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Antonio Alarcón certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Francisco Buedo certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Antonio Crespo certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 20 julio 1777, (1 pág.)

Fray Antonio de Galfarsoro certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Lucas Torrecilla certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Manuel Sainz certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 55** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 2734 - VOL cont.

VOL

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Blas Benites certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Gabriel de Lago certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Francisco Hozio certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Joseph de la Prada certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Victores del Caño certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Puerto de Santa María, 21 julio 1777, (1 pág.)

Fray Antonio Ortega certifica su viaje y gastos al Puerto de Santa María.

Madrid, 4 agosto 1777, (4 pág.)

Informe de don Antonio Ventura de Taranco, a don José de Gálvez, sobre documentos del Padre Fray Juan Baptista Dosal tocante a una misión de religiosos concedidos a él por el rey.

Puerto de Santa María, 22 agosto 1777, (1 pág.)

Dosal a don José de Gálvez en que pide socorro para la embarcación de religiosos a Nueva España.

Puerto de Santa María, 22 agosto 1777, (2 pág.)

Dosal al rey en que pide socorro para la embarcación de religiosos a Nueva España.

sin lugar, 22 agosto 1777, (1 pág.)

Informe sobre lo anterior.

Puerto de Santa María, 7 octubre 1777, (2 pág.)

Dosal al rey en que pide socorro para la embarcación de religiosos a Nueva España. Dosal pide que el rey ordene que el navío Nuestra Señora del Rosario se conceda para esta embarcación.

sin lugar, 2 octubre 1777, (1 pág.)

Portada sobre un informe de la Contaduría General tocante a lo anterior, y la respuesta del Señor fiscal.

# MSS 841

**CSWR VOL 55** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 2734 - VOL cont.

VOL

Madrid, 2 octubre 1777 y 23 octubre 1777, (4 pág.)

Informe de Pedro de Gallarreta sobre las representaciones del Padre Fray Juan Baptista Dosal tocante al socorro para la embarcación de religiosos a Nueva España. Contiene la respuesta del Señor fiscal.

Cádiz, 23 junio 1778, (1 pág.)

Portada de la carta siguiente en que don Francisco Manxón, Presidente de la Real Audiencia de Contratación, informa a don Antonio Ventura de Faranco sobre la manutención concedida a cuarenta y ocho religiosos con destino a servir en las Indias.

Cádiz, 23 junio 1778, (4 pág.)

Don Francisco Manxón a don Antonio Ventura de Faranco sobre la cuenta de manutención para los cuarenta y ocho religiosos concedidos al Padre Fray Juan Baptista Dosal.

Cádiz, 17 noviembre 1777, (12 pág.)

Expediente de Fray Juan Baptista Dosal sobre gastos de veinte y dos, de cuarenta y cinco a cincuenta, religiosos concedidos a su cargo por el rey y con destino a servir en Tampico y Nuevo México.

Cádiz, 6 enero 1778, (3 pág.)

Don Francisco Manxón a don Antonio Ventura de Faranco sobre una cuenta de gastos presentada por el Padre Fray Juan Baptista Dosal tocante a la embarcación de religiosos de una misión concedida a su cargo por el rey.

Cádiz, 6 enero 1778, (1 pág.)

Portada sobre un informe de don Francisco Machado tocante al expediente anterior.

Madrid, 4 marzo 1778, (9 pág.)

Informe de don Francisco Machado sobre el expediente del Padre Dosal tocante a la cuenta anterior del Padre Dosal. Incluye un informe sobre la respuesta del fiscal.

Madrid, Enero 1778, (1 pág.)

Don Antonio Ventura de Faranco a don Francisco Manxón en que le informa haber recibido los documentos tocante a la embarcación de religiosos concedidos al Padre Fray Juan Baptista Dosal.

Cádiz, 19 diciembre 1777, (1 pág.)

Don Francisco Manxón a don Antonio Ventura de Faranco sobre el envío de documentos tocante a los pasajeros religiosos que fueron embarcados a Nueva España.

# MSS 841 CSWR VOL 55

AGI - México, Aud. de - Legajo 2734 - VOL cont.

VOL

Cádiz, 19 diciembre 1777, (?)

Don Antonio Arnuero, Secretario y Contador Mayor del Rey, Carlos III, y Juez Oficial de la Real Audiencia de Contratación de Indias, certifica que la reseña de los religiosos concedidos al Padre Fray Juan Baptista Dosal ha sido providenciada y practicada. También certifica la embarcación de estos religiosos a Nueva España.

Cádiz, 19 diciembre 1777, (5 pág.)

Relación de Antonio de Arnuero sobre licencias de embarcación expedidas a los religiosos concedidos al Padre Fray Juan Baptista Dosal.

Cádiz, 19 diciembre 1777, (7 pág.)

Antonio de Arnuero certifica la existencia de una real orden en que se concedió licencia de embarcación a tres religiosos en las Filipinas con destino a servir en Nueva España. Missions, Philippines

Cádiz, 19 diciembre 1777, (1 pág.)

Nota de don Francisco Manxón sobre la conducción de los religiosos de las Filipinas a Nueva España.

Madrid, 7 enero 1778, (1 pág.)

Nota de don Francisco Manxón sobre lo anterior.

Madrid, 20 diciembre 1776, (13 pág.)

Informe sobre una petición del Padre Fray Juan Baptista Dosal tocante a una misión de religiosos con destino a servir en Nuevo México y Tampico. New Mexico missions

sin lugar, 20 diciembre 1776, (1 pág.)

Informe del Consejo de Indias en que se nota que el rey concedió una misión de religiosos al Padre Fray Juan Baptista Dosal con destino a servir en Nuevo México y Tampico.

Madrid, 2 junio 1778, (3 pág.)

Carta en que se nota que don Francisco Manxón ha sometido al Consejo de Indias la cuenta de gastos del Padre Dosal tocante a la embarcación de religiosos a la Nueva España.

Madrid, 2 junio 1778, (1 pág.)

Nota de don Antonio Ventura Faranco a don José de Gálvez sobre la cuenta anterior.

Madrid, 2 junio 1778, (2 pág.)

Carta [tal vez de José de Gálvez] a don Francisco Manxón sobre la cuenta anterior.

Madrid, 2 junio 1778, (1 pág.)

Nota de don Antonio Ventura Faranco a don Francisco Manxón sobre la cuenta anterior. Se le pide a Manxón remita la cuenta a don José de Gálvez. New Mexico missions

MSS 841 CSWR VOL 56

AGI – México, Aud. de - Legajo 2735 - VOL

# Legajo 2735 juntado en un VOL con Legajos 2736 y 2739

**VOL** 

Legajo 2735

México, 30 diciembre 1793, (242 pág.)

El Virrey de Nueva España, Conde de Revillagigedo instruye un informe general a don Pedro de Acuña sobre las misiones de aquel reino, comparando su actual estado con el que tenían las que entregaron los ex-Jesuitas al tiempo de su expatriación. Missions and Jesuit expulsion

México, 26 noviembre 1795, (3 pág.)

Portada sobre las tres cartas siguientes, una dirigida al rey, otra a la reina, y la tercera al príncipe de la Paz. Las cartas son escritas por Fray Joseph Antonio González y Garrido, de la Orden de San Francisco y tocan sobre sus servicios, penalidades, y fatigas que impendió en la misión de San Pablo en Nuevo México entre 1793-1795. Las cartas y los documentos que las acompañan fueron dirigidos al Ministro de Estado. New Mexico missions

México, 26 noviembre 1795, (2 pág.)

Fray Joseph Antonio González y Garrido al Conde Alcudia, don José de Godoy, en que le informa sobre sus servicios, penalidades, y fatigas que impendió en Nuevo México. Pide que use su influencia con el rey para que l o tenga en presente.

México, 26 noviembre 1795, (2 pág.)

Fray Joseph Antonio González y Garrido al rey en que le informa sobre sus servicios, méritos, y penalidades que impendió en la misión de San Pablo, en el Pueblo de Zuñi, en Nuevo México. Pide que el rey lo tenga en presente. Zuni, New Mexico, missions

México, 26 noviembre 1795, (2 pág.)

Fray Joseph Antonio González y Garrido a la reina en que le informa sobre sus servicios, méritos, y penalidades que impendió en la misión de San Pablo, en Nuevo México. Zuni

México, 31 diciembre 1795, (1 pág.)

El Marqués de Ulloa certifica que don Francisco Garrido sirvió como Sargento Primero de la Cuarta Compañía del Primer Batallón [Garrido fue padre legítimo de Fray Joseph

Antonio González y Garrido].

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Fray Joseph Antonio González y Garrido al Padre Ministro Provincial, Fray Martín Francisco de Cruzelaegui, del Santo Evangelio de México, en que pide se le saque por duplicado un testimonio que se hizo en octubre 1795 sobre informaciones tocante a sus servicios, penalidades, y fatigas que impendió en Nuevo México. New Mexico

México, 16 noviembre 1795, (2 pág.)

El Padre Ministro Provincial, Fray Martín Francisco de Cruzelaegui, ordena que el archivero, Fray Francisco Melgarejo, saque por duplicado el testimonio pedido por Fray Joseph Antonio González y Garrido. Incluye nota de Fray Melgarejo, fechada 18 noviembre 1795, en que informa que cumplió sus órdenes.

sin lugar, 1795, (1 pág.)

Portada del testimonio siguiente de Fray Joseph Antonio González y Garrido.

Guadalajara, 9 octubre 1795, (44 pág.)

Testimonio del Padre Fray Joseph Antonio González y Garrido sobre sus servicios en Nuevo México. Zuni, New Mexico

MSS 841 CSWR VOL 56

AGI – México, Aud. de - Legajo 2736 - VOL

### Legajo 2736 juntado en un VOL con Legajos 2735 y 2739

VOL

Legajo 2736Palma, 5 noviembre 1810, (1 pág.)

Fray Juan Buenaventura Bestard [Bostard], del Colegio de San Joseph de Orizaba, al rey en que le informa sobre el estado de misiones y falta de religiosos en Nueva España.

Arizpe, 8 junio 1813, (1 pág.)

Portada de los informes siguientes en que se informa sobre el estado de misiones [Copia].

Chihuahua, 8 junio 1813, (18 pág.)

Copias de informes sobre el estado de misiones en las provincias de Nuevo México, Coahuila, Sonora (Pimería Alta y Baja), y Guadalajara (Sonora). Misiones del Rió Grande del Norte, El Paso. Texas Coahuila, New Mexico missions

Cádiz, 6 agosto 1813, (2 pág.)

Fray Felipe Fernández, Procurador de la Provincia de Santiago de Predicadores en México, y Colectador de la misión de California, suplica se incorporen a su cargo los religiosos Fray Francisco de Soria, Fray Joaquín Moyano, y Fray Antonio Paredes.

#### **MSS 841**

### **CSWR VOL 56**

AGI - México, Aud. de - Legajo 2739 - VOL

### Legajo 2739 juntado en un VOL con Legajos 2735 y 2736

VOL

Legajo 2739

México, 1790, (10 pág.)

Lista e informes sobre el número de religiosos existentes en la Provincia del Santo Evangelio de México y en sus misiones, 1790. List of missionaries, Mexico

Madrid, 9 abril 1791, (6 pág.)

Fray Juan Francisco Ramírez de Arrellano al rey en que pide que apruebe la lista de religiosos nominados para servir en Tampico y Nuevo México. Incluye la lista de religiosos nominados.

**MSS** 

Box 8, Folder 15

AGI - México, Aud. de - Legajos 2740 y 2741 - DF

DF

Notas de Scholes que este Legajo tiene información sobre la liquidación de cuentas y ventas de fincas de las misiones de California, 1805. 1 página

Monzón, 19 diciembre 1533, (2 fichas)

Apuntes de una cédula real a Francisco de Montejo. Yacatan, Yucatán

Toledo, 4 mayo 1534, (1 ficha)

Apuntes de una carta a Alonso de la Torre

Madrid, 22 enero 1535, (2 fichas)

Apuntes de una carta de Sebastián Rodríguez en el nombre de Adelantado Montejo.

Valladolid, 7 julio 1550, (1 ficha)

Apuntes de una carta al Lic. Cerrato.

Valladolid, 7 julio 1550, (1 ficha)

Apuntes de una carta a los oficiales en Villa de la Victoria.

Valladolid, 7 julio 1550, (1 ficha)

Apuntes de una carta a los oficiales en Casa de la Contratación de Sevilla.

Valladolid, 7 julio 1550, (1 ficha)

Apuntes de una carta al obispo de Chiapas.

Valladolid, 7 julio 1550, (1 ficha)

Apuntes de una carta a Fray Hernando de Arbolancha.

Valladolid, 7 julio 1550, (1 ficha) Apuntes de una carta a Fray Hernando de Arbolancha

Segovia, 25 junio 1548, (1 ficha)

Apuntes de una carta que habla de Hernando Sánchez de Castilla y el adelantado Montejo.

MSS 841 Box 8, Folder 16 AGI – México, Aud. de – Legajo 2999 – DF – Parte 1

DF

Transcipciones, escrita de máquina, no los documentos si mismos. Monzon, 19 diciembre 1533, transcripción, cédula real a Adelantado Francisco de Montejo, capitulaciones para Yucatan and Cozumel, 2 fichas.

Toledo, 4 mayo 1534, almojarifazo para Alonso de la Torre, oficina del escribano del número de la ciudad real de la provincia, 1 ficha.

Madrid, 22 enero 1535, permiso a Montejo a traer 100 esclavos negros a Yucatan, sin impuesto, 2 fichas

Valladolid, 7 julio 1550, aliviando el tributo de los indios de Cimatlan por dos años porque guardaron la paz, 1 pág.

Segunda de la misma fecha, a los oficiales de Victoria, tres padres para aquella provincia, pagados 50,000 maravedis por año or ellos, de los diezmos o si no es bastante, de la hacienda real, 1 pág.

Tercera, pesos de oro en bienes de difuntos para libros, ornamentos, vestiduras, campanas e hierros para las hostias, para las iglesias de Tabasco, 1 pág.

Cuarta, sacerdotes y frailes para Tabasco, del obispo de Chiapas, y su salario, vestidura, campanas, etc. para sus iglesia, 1 pág.

Quinta, para que pueda predicar y enseñar – Fray Hernando de Arbolancha - sin molestia de los españoles o otros en Guatemala, Chiapas, Tabasco, libertad de trabajar entre los indios, 1 pág.

Sexta, pasaje y matalotaje para para el Fray Hernando de Arbolancha a regresar de España a Guatelama, fue a hacer petición a favor de los indios de Tabasco, 1 pág.

Segovia, 25 junio 1548, seguro en forma de pedimento de Hernando Sánchez de Castilla, vecino de Mérida, sobre Montejo y otras personas, 1 pág.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 17

AGI – México, Aud. de – Legajo 2999 – DF – Parte 2

DF

Madrid, 12 abril 1590, (2 fichas)

Apuntes de una carta escrita a máquina que dice que el título de alcalde mayor de la Villa de Santa María de la Victoria de la provincia de Tabasco, que está en Yucatán, debe ser confiado a Nuño de Chaves Figueroa. Chávez

Madrid, 7 marzo 1597, (2 fichas)

Apuntes de una carta por máquina que dice que el título de alcalde mayor de la Villa de Santa María de la Victoria de la provincia de Tabasco debe ser confiado a Lázaro Suárez de Córdoba en lugar y por muerte de Nuño de Chaves Figueroa.

Madrid, 5 marzo 1597, (1 ficha)

Apuntes de una cédula a los oficiales de Sevilla para dar permiso a Lázaro Suárez de Córdoba de tener dos sirvientes cuando se va a Nueva España.

Toro, 28 septiembre 1551, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una real cédula del príncipe a Pero Gómez tesorero de la Real Hacienda en Yucatán. El príncipe habla de las responsabilidades que Pero Gómez tiene en este llamamiento. Habla de la confianza que los oficiales en España tienen en Gómez. Pedro Gómez

Toro, 28 septiembre 1551, (1 pág)

Copia de la primera página de la carta anterior.

Madrid, 10 noviembre 1555, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina de una real cédula del príncipe a Hernando Ochoa. Dice que había un cambio en la corte. Dice que Hernando Ochoa tiene que pagar doce ducados a Fray Lorenzo para comprar uno o dos cabalgaduras para que él y los otros religiosos puedan llevar sus libros y vestuarios cuando viajen a Sevilla.

Madrid, 10 noviembre 1555, (1 pág)

Copia de la carta anterior.

Madrid, 10 noviembre 1551, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una real cédula del príncipe a los oficiales que residen en la ciudad de Sevilla. El principie hace una petición por dinero para que Fray Lorenzo pueda comprar libros. Buyinb books

Madrid, 10 noviembre 1551, (1 pág)

Copia de la primera página de la carta anterior.

Sin lugar y fecha, (1 pág)

Transcripción escrita a máquina. Parece ser la continuación de una carta no reproducida en este Legajo. Habla de una persona que dice que él hizo mucho trabajo en Nueva España. Habla mucho de la religión.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 18

AGI – México, Aud. de – Legajo 2999 – DF – Parte 3

DF

Lisboa, 24 diciembre 1582, (1 ficha)

Apuntes de una carta que habla de una situación entre don Guillén de las Casas y Francisco Hernández Pacho. Se menciona al adelantado Montejo y su familia.

Vimiero, 25 febrero 1583, (1 ficha)

Apuntes de una carta que habla de Diego Alver de Soria y los problemas económicos que tiene.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 18B

AGI – México, Aud. de – Legajo 2999 – DF

DF

Notas sobre el legajo 2999, escritas a mano y a máquina, sobre los asuntos de Yucatán, reales órdenas dirijidas a las autoridades de Yucatán, Libros D - 1 hasta D - 4, 50 tarjetas.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 19

AGI – México, Aud. de – Legajo 3124 – DF

DF

1 ficha de Scholes que pone "Data de pesos pagados del fondo general de tributos a los usufructuarios de las encomiendas. Mérida Yucatán 1788. 51 pp.

11 de enero 1789, Mérida (51 pág)

Los datos pertenecen al año 1788 pero la firma es del año 1789. Explica que se ha pagado 39,577 pesos del fondo general de tributos a los usufructuarios de las encomiendas que se incorporaron a la Real Corona en consecuencia de la real cédula del 16 de diciembre 1785. Continúa con detalles de cuánto fue pagado a cada encomendero. Páginas 1-51

**MSS 841** 

Box 8, Folder 20

AGI – México, Aud. de – Legajo 3167 - DF

DF

10 de mayo 1614, Mérida (1pág)

Conclusión de una carta no reproducida en esta carpeta.

Página 166 (incompleta)

(1pág)

Portada de una carta no reproducida en esta carpeta. Indica que trata del juzgado eclesiástico.

Página 167 (incompleta)

AGI – México, Aud. de - Legajo 3171 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 57** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 3171 - VOL

Legajo 3171 juntado en un VOL con Legajos 3172 y 3174

VOL

Legajo 3171

Santiago de los Valles, 1 abril 1584, (4 pág.)

Fray Luis Olid de Biedma al rey sobre el estado de misiones en la provincia de Guasteca (Huasteca) que incluye Pánuco y Tampico. Toca también sobre relaciones entre españoles e indios en esa provincia.

México, 1 agosto 1791, (40 pág.)

Dictamen e informe del Virrey, el Conde Revillagigedo, sobre las intendencias en la Nueva España.

**MSS 841** 

Box 8, Folder 21

AGI - México, Aud. de - Legajo 3171 - DF

DF

Nota de Scholes sobre el - Traslado de las nuevas que vinieron de la Ciudad de Cibola que es en la Tierra Nueva (Nuevo México), sin fecha, (1540-41), 3 pp. 1 tarjeta Coronado, Cíbola, news from New Mexico

AGI – Mexico, Aud. de - Legajo 3172 - VOL + DF

**MSS 841** 

**CSWR VOL 57** 

AGI – Mexico, Aud. de - Legajo 3172 - VOL

Legajo 3172 juntado en un VOL con Legajos 3171 y 3174

VOL

Legajo 3172

Madrid, 9 marzo 1790, (3 pág.)

Portada. Nota al Intendente de la isla de Cuba en que se le ordena abone el transporte del Mariscal de Campo, don Pedro de Mendinueta, desde el puerto de Habana al de Veracruz. Mendinueta fue ordenado a Nueva España por el rey para servir en el oficio de Sub-Inspector de tropas. Más tarde, Mendinueta era gobernador de Nuevo México, Cuba New Mexico

Habana, 4 enero 1786, (3 pág.)

Juan Ignacio de Urriza, Intendente de Ejército de la Habana, al Marqués de Sonora [José de Gálvez?] sobre el transporte anterior de don Pedro de Mendinueta de Habana a Veracruz.

Habana, 5 enero 1786, (1 pág.)

El Gobernador de Habana, Joseph de Espeleta, al Marqués de Sonora sobre la salida de don Pedro de Mendinueta de Habana a Veracruz.

México, 25 septiembre 1786, (2 pág.)

El Virrey de Nueva España, el Conde de Galve, al Marqués de Sonora. Galve soporta la instancia de don Pedro de Mendinueta en que solicita ser exonerado del descuento hecho a su sueldo de Sub-Inspector de Tropas de mil novecientos veinte y un pesos cuatro reales para cubrir los gastos de su viaje de La Habana a Veracruz.

México, 23 septiembre 1786, (3 pág.)

Instancia de Don Pedro de Mendinueta al rey en que solicita ser exonerado del descuento hecho a su sueldo de Sub-Inspector de Tropas.

El Prado, 21 marzo 1786, (7 pág.)

Nota [posiblemente de don José de Gálvez] al Intendente de la Habana sobre el abono concedido a don Pedro de Mendinueta para cubrir gastos de transportación de ese puerto a Veracruz. Incluye un resumen de las cartas anteriores, la primera del intendente con fecha de 1 enero 1786, la segunda de Mendinueta con fecha de 23 septiembre 1786. También incluye las decisiones del rey respecto a las solicitaciones en estas cartas. New Mexico

El Prado, 7 febrero 1787, (2 pág.)

Nota al virrey de Nueva España al Conde de Galve sobre la decisión del rey de no condescender a la instancia y solicitación anterior de don Pedro de Mendinueta.

México, 26 junio 1787, (4 pág.)

Don Pedro de Mendinueta al rey en que suplica que se le regrese el descuento hecho a su sueldo como Sub-Inspector de Tropas para cubrir los gastos de su viaje de La Habana a Veracruz. Cuba, New Mexico

México, 17 junio 1789, (3 pág.)

Don Pedro de Mendinueta a don Antonio Valdez sobre su relevación del oficio de Sub-Inspector de Tropas, y sobre su sucesor a este oficio don Pedro Goroztiza

## [Duplicado]

MSS 841 CSWR VOL 57

AGI – Mexico, Aud. de - Legajo 3172 - VOL cont.

VOL

México, 17 junio 1789, (3 pág.) Original de la carta anterior.

México, 17 junio 1789, (4 pág.)

Don Pedro de Mendinueta al rey en que le informa no poder regresar a España como ordenado por no tener los fondos necesarios para cubrir los gastos del viaje. Por esta razón suplica que se le regrese el descuento hecho a su sueldo [mencionado anteriormente], o que el rey apruebe que la real hacienda asuma el costo del viaje.

México, 17 junio 1789, (4 pág.) Copia de la carta anterior.

México, 7 octubre 1789, (2 pág.) Informe sobre el asunto anterior.

México, 7 octubre 1789, (2 pág.) Informe sobre el asunto anterior.

San Lorenzo, 19 octubre 1789, (2 pág.) Carta a don Pedro de Mendinueta sobre el asunto anterior. New Mexico

San Lorenzo, 19 octubre 1789, (1 pág.)

Informe sobre la petición de don Pedro de Mendinueta al rey en que pide se dilate su viaje a España hasta que su esposa recupere su salud. Health, mujer, women, medicina, medicine, hospital

sin lugar, Sin fecha, (2 pág.)

Carta al Fray don Antonio Valdez en que se le pide que soporte las peticiones de don Pedro de Mendinueta al rey tocante a los gastos de transportación mencionados anteriormente.

La Habana, 11 junio 1790, (2 pág.)

Domingo de Hernaní, Intendente de Ejército de La Habana, a Fray don Antonio Valdez sobre lo anterior. Cuba

Cádiz, 15 febrero 1813, (1 pág.)

Portada sobre los documentos siguientes.

### **MSS 841**

### **CSWR VOL 57**

AGI – Mexico, Aud. de - Legajo 3172 - VOL cont.

### VOL

Cádiz, 12 diciembre 1812, (2 pág.)

Carta al secretario de despacho de marina sobre la necesidad de mandar soldados a la Bahía de San Bernardo para evitar el contrabando que los anglo-americanos hacen desde la Florida y Tejas hasta las Provincias Internas. Texas, pobladores para Texas. Contraband, Norte americanos

Cádiz, 8 diciembre 1812, (3 pág.)

Juan López Cancelada sobre lo anterior.

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.)

Nota sobre el informe siguiente.

Cádiz, 21 diciembre 1812, (2 pág.)

Informe de Francisco Martínez de la Balga sobre la provincia de Tejas, y tocante al contrabando hecho por los angloamericanos mencionados anteriormente [Copia]. Americans, contraband in Texas

Cádiz, 31 diciembre 1812, (2 pág.)

Informe del Capellán de Número de la Armada Nacional, don Francisco Martínez de la Ydalga, sobre varios aspectos tocantes a la provincia de Tejas y la Bahía de San Bernardo. Incluye mapa de la costa de Tejas hasta la Florida. Map, dibujo, Texas, Gulf coast, American intrusion

Cádiz, 10 febrero 1813, (9 pág.)

José Vázquez Figueroa al secretario de la gobernación de ultramar sobre la necesidad de mandar tropas y pobladores a Tejas y a la Bahía de San Bernardo para evitar el contrabando que hacen los angloamericanos en Tejas y posiblemente en las Provincias Internas. Americans in Texas

Cádiz, 9 febrero 1813, (21 pág.)

Informe y dictamen del secretario de estado sobre el informe de don Francisco Martínez de la Ydalga y el problema de contrabando.

Cádiz, 15 febrero 1813,

El secretario de la gobernación de ultramar al virrey de Nueva España sobre lo anterior. Contiene una nota que indica que esta copia fue dirigida al comandante general de las Provincias Internas en Chihuahua [Duplicado].

sin lugar, 15 diciembre 1813, (1 pág.)

Nota al obispo de Nuevo León sobre el expediente siguiente.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 57** 

AGI - Mexico, Aud. de - Legajo 3172 - VOL cont.

**VOL** 

Monterrey, 6 febrero 1809, (2 pág.)

El primer obispo del Nuevo Reino de León al Comandante General de las Provincias Internas, Brigadier don Nemesio Salcedo, sobre la necesidad de establecer nuevas poblaciones en Tejas para evitar el contrabando de los angloamericanos. [copia] Texas, American intrusion, contraband

Monterrey, 6 marzo 1809, (9 pág.)

El primer obispo del Nuevo Reino de León al Comandante General de las Provincias Internas, don Nemesio Salcedo, sobre lo anterior. El obispo menciona que los americanos han expresado el deseo de ocupar una gran parte de Tejas. [copia] American interest in occupying – desire to take over of Texas. Nuevo León

Real Isla de León, 15 febrero 1810, (1 pág.)

El rey a sus oficiales en América en que les ordena que informen sobre todos sus sujetos que están desempeñados en los cargos y empleos eclesiásticos, políticos, militares, y de Real Hacienda.

sin lugar, Sin fecha, (1 pág.) Portada sobre la orden anterior.

Monterrey, 28 mayo 1810, (16 pág.)

El primer obispo del Nuevo Reino de León al Secretario de Estado y del Despacho Universal de Hacienda, el Marqués de las Hormajas. El obispo cumple con la real orden anterior tocante a las jurisdicciones de su cargo.

Cádiz, 18 febrero 1813, (3 pág.)

**MSS 841** 

Box 8, Folder 22

AGI - México, Aud. de - Legajo 3172 - DF

DF

Nota de Scholes que el Legajo tiene información sobre La Hacienda - fomento y ayuda para Tejas, 1812-13. 1 página

**MSS 841** 

**CSWR VOL 57** 

AGI - México, Aud. de - Legajo 3174 - VOL

Legajo 3174 juntado en un VOL con Legajos 3171 y 3172

VOL

Legajo 3174

Aranjuez, 12 mayo de 1736,

El Rey concede el título de Capitán de la Compañía de Nuestra Señora del Pilar del Río del Norte de la Provincia de Nuevo México a don Alonso V. Rubin de Zelin. Ruben de Zelis, presidio, New Mexico, genealogy, soldier

el Prado, 22 enero, 1763

El Rey manda a los Oficiales Reales de México que paguen cuatro mil pesos al año al Marqués de Villanueva por el resto de su vida "por los motivos que se expresan."

Buen Retiro, 25 marzo, 1763,

El Rey a los oficiales de las cajas de la Real Hacienda de la ciudad de Santo Domingo.

Madrid 27 marzo, 1765,

El Rey confiere el empleo de Capitán del Presidio del Paso del Río del Norte En Nueva España a don Pedro de Barrio y Junco. El Paso presidio

**MSS 841** 

Box 8, Folder 23

AGI – México, Aud. de – Legajo 3177 – DF

DF

23 de mayo 1532, Temestitán (7 pág)

Carta que consta de agravios sufrido por Antonio de Serrano de Cardona como consecuencia de acciones de Fernando Cortés. Hernán Cortés Páginas 15-21

1532 sin fecha exacta ni lugar (1 pág)

Portada de una carta no reproducida en esta carpeta. Pone "'Segunda moderación de la ordenanza"

Página 22 (incompleta)

Faltan las páginas 23-26

2 de agosto 1533, Vallid (Valladolid)

Carta al presidente y los oidores de la Real Audiencia sobre los tributos de los indios. Incluye una cédula del rey Carlos I que trata de los tributos.

Páginas 27-29

Faltan las páginas 30-76

7 de abril 1573, Mérida (26 pág)

Testimonios de los jueces oficiales de la Real Hacienda que también se encuentra en el Legajo 365 DF Parte 1 p. 108-129.

Trata de unos acontecimientos en el pueblo de Quiní. Resulta que el cacique de Quiní recibió un mandamiento que dio licencia a Salvador García de llevar una india al fraile Melchor García para que le sirviera en el monasterio de Motul. El cacique le mandó una india moza y el fraile se enojó con el cacique por haberle mandado una india tan joven. Después de obligar al cacique a desnudarse, el fraile le dio más de 60 azotes. Los oficiales piden remedio para castigar al fraile y también incluyen testimonios y una copia del dicho mandamiento. Páginas 77- 102 Cacique, friar and Indian female servant, Mujeres, women, protection, personal service, treatment of the Indians

Faltan las páginas 103-109

### 2 de agosto 1597 (3 pág)

Carta sobre los indios que les quitaron del adelantado Francisco de Montejo y su mujer y las ayudas de cuotas a los conquistadores que no tienen indios. Women Páginas 110- 112 Encomienda, repartimiento, mujeres, derechos, inheritance

# MSS 841 CSWR VOL 58

AGI - Audiencia de México- Legajo 3186 - VOL

# Legajo 3186 juntado en un VOL con Legajos 3187, 3189, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195 y 3196

VOL

Legajo 3186

En este volumen no hay ningún sistema de paginación. Hojas de servicio - Fages, Concha, Flon, Croix, Revilla Gigedo

# 1 de julio 1790, Real Presidio de Monterrey (4 pág)

Resumen general de Pedro Fages a Cavallero de Croix (Theodoro de Croix). Según Fages, el resumen manifiesta el ventajoso estado de progreso de los establecimientos en California. Incluye datos sobre la población, el ganado, las fanegas, los pueblos, y las misiones de en los establecimientos de San Carlos de Monterrey, San Diego, San Francisco, y Santa Bárbara. California, presidios

### 29 de octubre 1791, México (7 pág)

Carta del Conde Revilla Gigedo, el virrey Juan Vicente de Güemes Pacheco de Padilla, en cumplimiento de una real orden. La orden manda que el virrey cite los nombres y relaciones y hogares de servicio de los oficiales de graduación empleados en el reino. La carta incluye datos sobre esta información.

# 5 de marzo de 1790, Los Angeles (3 pág)

Carta escrita por el escribano Mariano Francisco Lambrano. El escribano presenta las hojas de servicio militar del gobernador Manuel de Flor. Incluye los empleos, días, meses, años, y lugares de su servicio. También menciona su ascenso a gobernador y comandante de Nuevo México en 1784. New Mexico

Sin fecha ni lugar (1 pág)

Carta incompleta que consta de una hoja de servicio militar del coronel Pedro Fages desde 1762 hasta el fin de diciembre 1790. Incluye empleos, días, meses, años, campañas y acciones de guerra. La firma es de Pedro de Fages.

30 de agosto 1793, sin lugar (2 pág)

Carta del Conde Rivilla Gigedo, el virrey Juan Vicente de Güemes Pacheco de Padilla, para cumplir una real orden. La orden manda que virrey cite la relación de los oficiales que sirven en el ejército y las provincias. Incluye años, fechas, y empleos de los rangos de brigadieres hasta sargentos mayores.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 58** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3187 – VOL

# Legajo 3187 juntado en un VOL con Legajos 3186, 3189, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195 y 3196

VOL

Legajo 3187

23 de junio 1781, sin lugar (8 pág)

Carta del Consejo de las Indias al rey Carlos III sobre los 46 religiosos franciscanos. El Consejo le informa que 14 religiosos en vez de ir a misiones en Nuevo México y Tampico, se quedaron en la capital y causaron gastos que ellos deben pagar. También menciona la reducción de la fe católica en las provincias. Quejas contra los padres, Missions of New Mexico

3 de abril 1821, Vera Cruz (4 pág)

Se fotocopió esta carta encima de la próxima carta de este volumen.

Carta sobre la situación entre Pedro Bautista Pino, electo diputado por la provincia de Nuevo México para los años 1820- 1821, y las cortes. El diputado llegó a Vera Cruz con una orden obligando al gobernador a pagarle 3000 pesos pero fue imposible verificar la orden y no la cumplieron. También incluye una copia del pliego del diputado.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 59** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3189 - VOL

Legajo 3189 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3191, 3192, 3193, 3194, 3195 y 3196

VOL

Legajo 3189

9 de junio 1760, México (27 pág)

Copia de la escritura de fundación del mayorazgo de Hernando (Hernán) Cortés de 1535 al rey Carlos I. La carta trata de la jurisdicción y responsabilidad de la posición y varias licencias que Cortés pide incluyendo el título de marqués y marquesa para él y su esposa. También explica los derechos y herencia de sus hijos legítimos y sus descendientes y termina con varios testimonios. Hernán Cortés, familia, mujeres, women, derechos, Inheritance, succession

Sin fecha ni lugar, ¿1745? (83 pág)

Falta una página y hay otra metida del Legajo 2736. - Pone "Población del reino de México según se consideró el año de 1745 como resulta del Teatro Americano." Consta de datos de cada diócesis incluyendo la población de españoles, mestizos y mulatos y negros, e indios. También da el total de cada pueblo, jurisdicción, y partido. Detalla la población de varias villas, misiones, ranchos, y haciendas en Nuevo México y calcula un total de 3454. Esta suma consiste en 1126 españoles y 2328 indios. La suma total para todos los partidos y jurisdicciones es 540,083. Census, population totals for Mexico, including New Mexico, 1745. Population 1745

24 de diciembre 1754

Transcripción escrita a máquina.

Buen-Retiro, 3 diciembre 1786, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Carlos III. Dice que hay muchos inconvenientes en el proceso de casamiento. Da algunos asuntos para arreglar este problema. Casorio, bodas, mujeres, women, esposas, familia, absence of esposos

Madrid, 30 enero 1703, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe V. Habla de las responsabilidades de la iglesia y sus oficiales. Menciona los Pucheles y los Quarterones.

Madrid, 10 julio 1728, (media página)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe V de los defectos del proceso de casamiento.

Buen-Retiro, 24 diciembre 1742, (3 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Felipe V. Da algunos asuntos de evitar problemas durante el proceso de casamiento. Habla sobre que pasa cuando los contrayentes son vagantes, extranjeros o de partes distantes.

Sin lugar, 1754, (2 pág)

Transcripción escrita a máquina de una carta del rey Fernando VI. Dice que los párrocos puedan casar a sus feligreses sin licencia de los Ordinarios.

MSS 841 CSWR VOL 58

AGI - Audiencia de México- Legajo 3191 – VOL

# Legajo 3191 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3189, 3192, 3193, 3194, 3195 y 3196

VOL

Legajo 3191

Personas nombradas en el Legajo - Joseph G. Calderon de presidio de Santa Fe; Francisco Antonio Marín del Valle; Juan García de Noriega, de Carrizal; Pedro Fermín de Mendinueta; Juan Martín de Astis; El Paso; presidio de Santa Fe; presidio de El Paso; presidio de Carrizal, sindico. Adais New Mexico, presidio, gobierno

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Manual de Factoría de la Real Caja de México para la Cuenta de Cargo y data de su Real Hacienda. Incluye datos del año 1762. Negocio. Comercio.

Sin fecha ni lugar, (1 pág)

Manual de Factoría de la Real Caja de México para la Cuenta de Cargo y data de su Real Hacienda. Incluye datos del año 1763.

Sin fecha ni lugar (6 pág)

Datos de los salarios y otros gastos desde el 6 de febrero 1762 hasta el 22 de diciembre 1762 con un párrafo sobre el 20 de febrero 1763.

Sin fecha ni lugar (3 pág)

Datos de los salarios de soldados, gobernadores, religiosos, oficiales y otros gastos desde el 10 de enero 1763 hasta el 22 de diciembre 1763.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 58** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3192 – VOL

# Legajo 3192 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3189, 3191, 3193, 3194, 3195 y 3196

VOL

Legajo 3192

Personas nombradas en el Legajo - Francisco de Ugalde; Joseph Martínez de Lazariag; Col. Mendinueta; Doña Anna Claudia Rico; Juan Antonio Gutierrez de Herrera; Calderon; Pedro Allez Diaz; temas – presidio de Santa Fe, presidio de El Paso, misioneros de Nuevo Mexico, escopetas, Cubero, transporte

Sin fecha ni lugar (7 pág)

Manual de Factoría de la Real Caja de México para la Cuenta del Real Hacienda. Incluye datos sobre los gastos del año 1766 y sigue los datos actuales desde el 6 de febrero 1766 hasta el 24 de diciembre del mismo año.

Sin fecha ni lugar (7 pág)

Manual de Factoría de la Real Caja de México para la Cuenta del Real Hacienda. Incluye datos sobre los gastos del año 1767 y sigue los datos actuales desde el 6 de enero1767 hasta el 7 de diciembre del mismo año y menciona gastos en Nuevo México. Las páginas parecen estar mal ordenadas. New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 58** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3193 – VOL

Legajo 3193 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3189, 3191, 3192, 3194, 3195 y 3196

**VOL** 

Legajo 3193

Nombres en el Legajo - Manuel Portillo y Urisola; Astiz; Calderón; Tubac; Juan Joseph Azpeitia; sindico, sacerdotes; presidio de El Paso; presidio de Coboroca; Pimeria Alta; presidio de Nuevo Mexico; Santa Fe, New Mexico; Caborca, Sonora

Sin fecha ni lugar (8 pág)

Manual de Secretaría del año 1761. Incluye datos de lo pagado y de los gastos desde el 10 de enero 1761 hasta el 2 de diciembre del mismo año.

Sin fecha ni lugar (6 pág)

Manual de Secretaría el año de 1764. Faltan algunos folios. Solo se ha reproducido los datos desde el 7 de julio 1764 hasta el 21 de diciembre del mismo año y menciona gastos en Nuevo México.

**MSS 841** 

**CSWR VOL 58** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3194 – VOL

Legajo 3194 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3189, 3191, 3192, 3193, 3195 y 3196

VOL

Legajo 3194

Nombres en el Legajo - Capt. Gaicoeches; Hermano, Joseph Estrada; Astiz; Calderón; Marqués de Rubí; Doña Anna Rico de Solís; Cubero; Enrique Olavide y Micheleña, Hortegoso; Gila

Temas – presidio de El Paso, presidio de Santa Fe, presido de San Juan Bautista, presidio del Rio del Norte, Los Gilas, Visita General, misioneros, sindico, stipendios, (olvidado en copiando esta sección – un documento que pertenece a Capt. Enrique Olavide y Michelena, 5 marzo 1768)

Sin fecha ni lugar (11 pág)

Cargo de la existencia que quedó en el 31 de diciembre 1767. Explica que se formó cargo de 762,806 pesos en la Real Caja. Incluye datos desde el 7 de enero 1768 hasta el 27 de septiembre 1768 aunque las páginas parecen estar mal ordenadas.

Sin fecha ni lugar (7 pág)

Manual de la Real Escribanía de México para la cuenta de la Real Hacienda. Faltan algunos folios y las páginas están mal ordenadas. Incluye información desde el 11 de enero 1770 hasta el 9 de noviembre del mismo año y menciona gastos en Nuevo México. New Mexico accounts, expenses

**MSS 841** 

**CSWR VOL 58** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3195 – VOL

Legajo 3195 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3189, 3191, 3192, 3193, 3194 y 3196

VOL

Legajo 3195

Sin fecha ni lugar (8 pág)

Manual de Contaduría de la Real Caja de México para el año de 1777. Faltan algunos folios y las páginas están mal ordenadas. Incluye datos desde el 13 de enero 1777 hasta el 20 de diciembre 1777 y menciona gastos en Nuevo México. Echevestta - caballos - Nuevo México; religiosos para las misiones; De Anza; Francisco Xavier del Castillo; Cubero, New Mexico

**MSS 841** 

**CSWR VOL 58** 

AGI - Audiencia de México- Legajo 3196 – VOL

Legajo 3196 juntado en un VOL con Legjaos 3186, 3187, 3189, 3191, 3192, 3193, 3194 y 3195

VOL

Legajo 3196

Sin fecha ni lugar (2 pág)

Manual de Contaduría de la Real Caja de México para el año de 1780. Faltan algunos folios y solo se ha reproducido un folio que trata de fondos pagados a Francisco Trebol Navarro en Santa Fe, Nuevo México. New Mexico accounts.